Limburgs Dagblad

Mediterra nee

Zaterdag 25 juni 1983. 65e jaargang nr. 148.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Vanaf vandaag begint de grote trek weer. De overall wordt verwisseld voor de korte broek, de veiligheidshelm voor de zonnepet, de jurk voor de bikini en het verplichte ritme van alle dag maakt plaats voor een gelukzalig nietsdoen. In Nederland of buiten Nederland, aan zee of in de bergen, dat doet er niet toe. Grote probleem is vaak: Hoe kom ik zo gerieflijk mogelijk en tegen zo min mogelijk kosten op de vakantieplaats van bestemming? Al sinds jaar en dag is 'liften' op deze vraag het geijkte antwoord. Met de duim omhoog langs de kant van de weg postvatten, bij voorkeur met een groot bord in de hand waarop de plaats van bestemming vermeld staat en als het enigszins mogelijk is in gezelschap van een in het oog lopend medemens van het schone geslacht om de meeneemkansen te vergroten en dan maar afwachten of en tot er een automobilist op de rem trapt en een vrije plaats in zijn wagen afstaat. Een hele bedoening elk jaar opnieuw weer langs de autowegen. De NBBS heeft het intitiatief genomen als reisorganisatie ook in deze sector van op vakantie gaan regulerend op te treden. Zij wil lifter en automobilist op een zo vroeg mogelijk tijdstip bij elkaar brengen, zodat beide partijen zo veel mogelijk zekerheid hebben. De lifter dat hij niet urenlang met de duim naar de hemel hoeft te wijzen en de automobilist die een plaatsje vrij heeft en een overeengekomen geringe vergoeding voor toch te rijden kilometers niet afslaat, een zo groot mogelijke zekerheid heeft dat hij een lifter zonder boze bijbedoelingen aan boord heeft. Beiden immers kennen via de bemiddelende NBBS tevoren elkaars namen en adressen, zodat onaangename verrassingen goeddeels uitgesloten zijn. Goede Morgen, met de duim stopt men niet alleen gaten in dijken maar ook in de vakantiemarkt.

Het weer

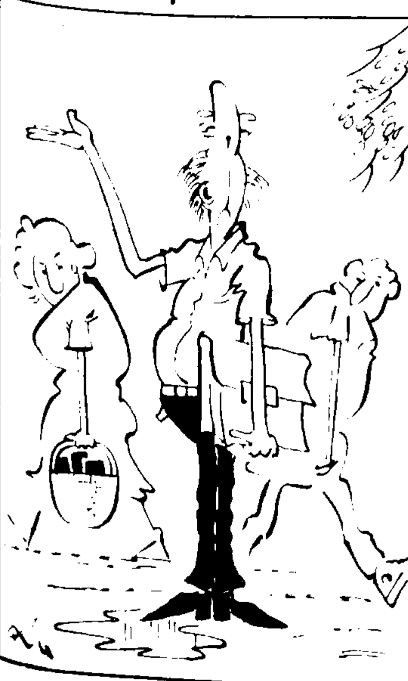
Perioden met zon met plaatselijk kans op een onweersbui. Middagtemperatuur van 20 tot 24 graden. Matige noordoostenwind.
Vooruitzichten t/m woensdag: af en toe zon, bijna overal droog en iets lagere middagtemperaturen.

VANDAAG:
zon op: 05.20 onder: 22.04
maan op: 22.30 onder: 05.12

Tang

De conducteurs van de Nederlandse Spoorwegen moeten hun kniptang inruilen tegen een stempeltang, omdat het gaatje in het kaartje qua controlemogelijkheden minder waterdicht is dan een stempel. Bovendien zijn de moderne spoorkaartjes gemaakt van een veel dunnere papiersoort en daarmee is het knippen er ook niet gemakkelijker op geworden, zo melden de spoorwegen. Pikante, voordelige 'bijkomstigheid': de NS hoeven niet eens nieuwe stempeltangen te kopen, maar kunnen ze voor een prikje gewoon overnemen van de Duitse spoorwegen. Al bij al is daarmee de oude vertrouwde spoorkaartjeskniptang dan defintief uitgerangeerd.

Half miljoen Nederlanders kunnen plas niet ophouden



Staking telefoondienst Australië

Gratis bellen

HEERLEN – Door een staking bij de Australische telefoondienst is het mogelijk om gratis naar het buitenland te bellen. Gisteren en vannacht hebben al verschillende Nederlanders, die naar Australië zijn geëmigreerd, urenlange gesprekken gevoerd met familieleden in Nederland.

De Utrechter De Kat vertelde dat hij twee keer achter elkaar zijn zus uit Australië aan de telefoon heeft gehad. „Ik heb haar direct maar het telefoonnummer van een vriendin van haar in Hilversum gegeven. Kan ze daar ook mee bellen. Het is nu voor niets".
De Kat zegt verder: „Mijn zuster heeft gewoon een muntstuk in de telefoon in de cel gegooid en kon vervolgens urenlang telefoneren. De centralist vond alles best".
Een telefoontje met Australië kost bijna tien gulden per minuut.
Een woordvoerder van de Centrale Directie van de PTT in Den Haag bevestigde dat de telefoondienst in Australië in staking is. „Ook hebben we gehoord dat het mogelijk is om vanuit een telefooncel bijna gratis te bellen", aldus de woordvoerder.



● *Johan van der Velde: morgen in Geulle, daarna als kanshebber naar de Tour.*

VANDAAG IN DE SPORT
- Wielrennen: Johan van der Velde
- Paardesport: CHIO in Aken
- Motorsport: Jack Middelburg
- Autosport: Johnny Hoes jr
- Bergklimmen: Limburg hogerop

Westelijke Mijnstreek overspoeld

Enorme chaos na zondvloed

door rené van zandvoort en rob peters

SITTARD/GELEEN/BEEK/STEIN – Een enorm noodweer heeft vrijdagmiddag tussen half vier en half vijf boven een deel van de Westelijke Mijnstreek (binnen een smalle strook van Geulle tot Sittard) geweldige schade aangericht en gezorgd voor veel overlast. Zowel het auto- als treinverkeer kwamen korte tijd volledig lam te liggen. Op de autoweg Geleen-Heerlen was het water ter hoogte van Neerbeek en Spaubeek zo hoog gestegen dat het verkeer volledig werd gestremd. Omdat het water onder het viaduct bij Neerbeek samenliep moest het autoverkeer tot in de avond worden omgeleid.

Op de doorgaande wegen in Geleen (Rijksweg) en Sittard (Leyenbroekerweg) kwam het verkeer geruime tijd tot staan. Gedurende een half uur was met name Geleen onbereikbaar geworden.

Alle tunnels in de Westelijke Mijnstreek waaronder de Julianatunnel in Geleen en de Coenderstunnel in Sittard leverden hetzelfde beeld op. Gestrande auto's en ontredderde bestuurders. Catsop in Elsloo werd overspoeld door een decimeters dikke modderlaag.

Nabij Catsop moest vanwege een metershoge overstroming het baanvak Sittard-Maastricht tot zeven uur 's avonds gesloten worden. Treinen kwamen niet verder. Passagiers werden per bus vervoerd. Enkele treinreizigers waren ontstemd over het niet verder rijden van de treinen en maakten amok. De rijkspolitie moest de gemoederen kalmeren.

Precair

Op vele plaatsen in de streek viel de stroom uit. Aan de Jan Campertsweg in Broeksittard ontstond een precaire situatie toen een electriciteitsverdeelstation onder water kwam te staan.

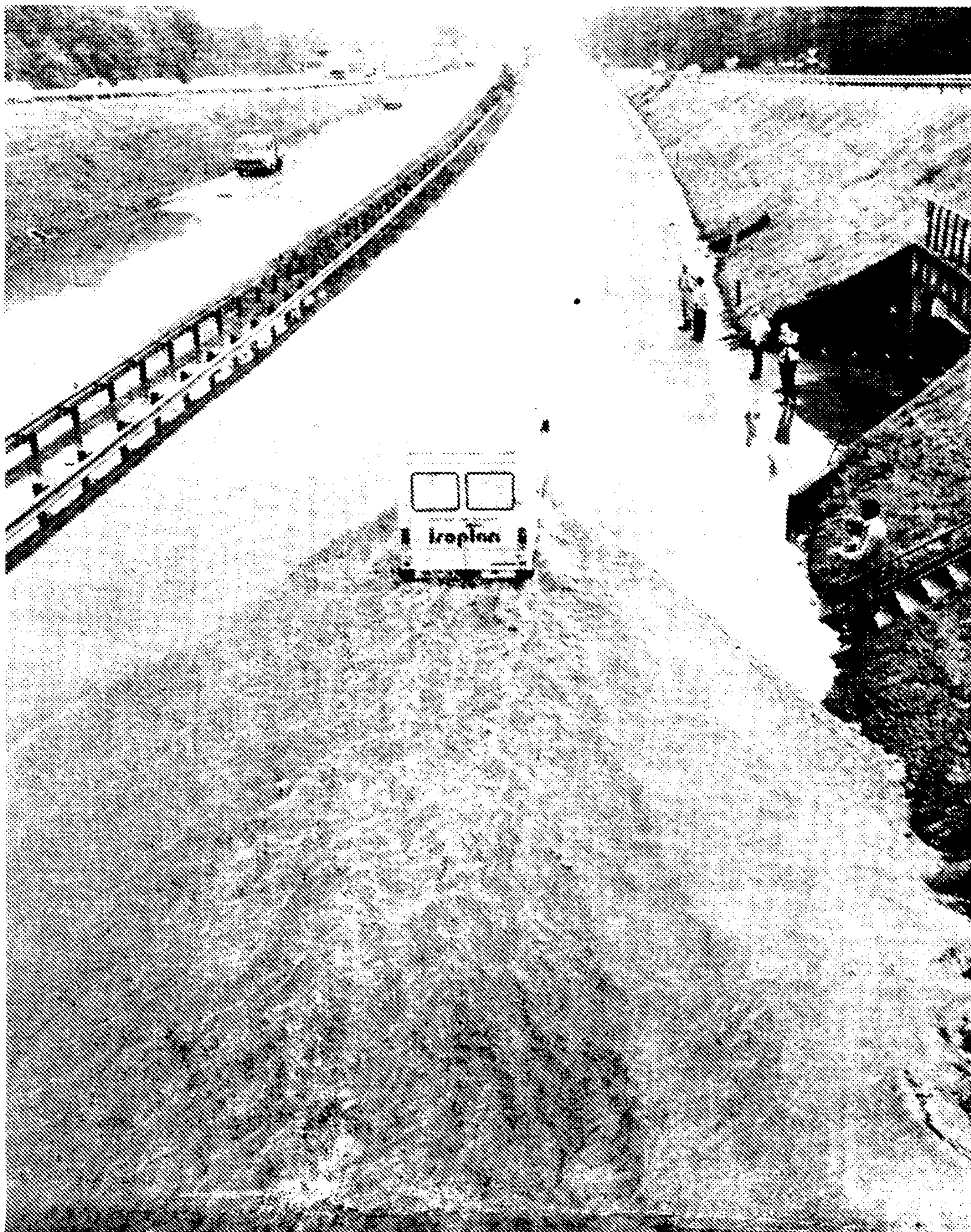
Bij garage Brorens aan de Nachtegaalstraat in Geleen dreven de auto's korte tijd onbemand over de in een kolkende stroom veranderde straat. De schade aan gewassen werd enorm geschat.

Het restaurant Het Witte Paerd in Sittard aan de Rijksweg kan voorlopig enkele dagen sluiten. Het dak van het pand begaf het en honderden liters water stroomden de eetzaal binnen.

Bij restaurant Le Caribou aan de Ophovenermolen waar enkele weken geleden het water van de Geleenbeek door de eetzaal stroomde, ontstond opnieuw enige paniek.

Het water in de beek steeg opnieuw snel tot aan de rand van de stuw. Na de regenval zakte het water overal zichtbaar.

● Zie verder pagina 13.



● Een bestelwagen komend vanuit Stein op de E-39 probeert pruttelend het droge te bereiken, nadat hij eerst geruime tijd was blijven steken onder het viaduct bij Neerbeek, waar het water ook tot een meter hoogte reikte.

BROODPRIJS VIJF CENT OMHOOG

HEERLEN – De minimumbroodprijs voor de consument gaat met ingang van dinsdag 28 juni met vijf cent omhoog en komt voor een brood van 800 gram op 1,81 gulden. Voor de handel bedraagt de verhoging die de broodproducenten mogen berekenen vier cent. De verhoging voor de handel gaat maandag in.

De verhoging is het gevolg van een stijging van de kosten voor de producenten. De laatste verhoging van de minimumprijs dateert van 25 mei vorig jaar.

Spaanse stranden ernstig vervuild

MADRID – Voor diegenen die deze zomer hun vakantie aan de Spaanse stranden willen doorbrengen, kan het geen kwaad bij hun keuze van het vakantieoord de nodige voorzichtigheid te betrachten. Volgens een onderzoek van de afdeling milieuzaken van het Spaanse ministerie van openbare werken zijn talrijke stranden langs de 6000 kilometer lange Spaanse kust ernstig vervuild.

Een viertal stranden in Baskenland (waaronder die van San Sebastian en Orio) zal deze zomer voor het publiek worden gesloten in verband met het ernstige gevaar dat baden daar voor de volksgezondheid oplevert.

In totaal 27 stranden zijn volgens de studie in hoge mate vervuild, zodat voorzichtigheid gepast is. Diverse van die stranden die op de zwarte lijst voorkomen, liggen in de grote internationale toeristencentra.

Aan de Costa del Sol is het treurig gesteld met de kwaliteit van de stranden of het zeewater rond Torremolinos, Malaga, Motril en Salobrea. Zonnebaden in het zand en het nemen van een verkoelende duik blijkt bovendien niet van risico's ontbloot in de provincie Valencia.

Pesticiden

Gandia scoort daar het hoogst wat betreft verontreiniging, terwijl de toeristen in de vakantiecentra Malvarrosa, Arenas, Nazaret, El Soler en Perellonet naast de gevaren van lozing van rioolwater ook nog bloot staan aan de risico's van de lozing van pesticiden.

Verder is het oppassen geblazen in Castellon en Alicante. Aan de Costa Brava en de Costa Dorada liggen de kritische centra vooral bij Blanes, Mataro en Tarragona.

Bijzondere bezorgdheid baren de stranden op het toeristencentrum bij uitstek: Mallorca. De stranden van Palma de Mallorca, 's zomers bezocht door enkele honderdduizenden vakantiegangers, Arenal, Ciudad Jardin, Cala Mayor, Portals Nous en Palma Nova blijken bij het onderzoek niet te voldoen aan de normen van de Spaanse gezondheidsautoriteiten die overigens nog aanzienlijk soepeler zijn dan de normen van de wereldgezondheidsorganisatie.

De belangrijkste vakantiecentra op de Canarische Eilanden, Tenerife en Las Palmas zijn momenteel onderwerp van een diepergaande studie naar de mogelijke gevaren van radiologische besmetting, waarvan op dit moment nog geen resultaten bekend zijn.

Rioolwater

De oorzaken van de ernstige vervuiling zijn in de meeste gevallen dezelfde: rioolwater dat niet of onvoldoende gezuiverd, direct of via een veel te korte pijpleiding in zee wordt geloosd, en de afwatering van industrieel afval, waarin schadelijke stoffen voorkomen.

Yasser Arafat door Syrië uitgewezen

DAMASCUS – PLO-leider Yasser Arafat is gisteren door de Syrische autoriteiten het land uitgezet nadat hij Syrië er opnieuw van had beschuldigd de rebellie tegen hem met militair materieel te steunen. Arafat werd door zeven auto's van de Syrische veiligheidsdienst naar het vliegveld geëscorteerd en op het vliegtuig gezet. De PLO-leider vertrok van Damascus naar Tunis, waar zich het hoofdkwartier bevindt van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie.

Damascus sprak eerder beschuldigingen van de Palestijnse leider tegen dat Syrische tanks deze week een aanval van muiters steunde op posities van Arafat-aanhangers in de Oostlibanese Beka'a-vallei.
Arafat was gisteravond onverwacht in Damascus gearriveerd voor besprekingen met leiders van andere Palestijnse groeperingen. Hij was de laatste weken verscheidene keren in de Syrische hoofdstad, maar vertrok dinsdag naar het Libanese Tripoli na berichten over gevechten tussen rivaliserende Palestijnse guerrillagroepen in de Beka'a-vallei.

Wet moet drugsbazen aanpakken

DEN HAAG – Bij de Tweede Kamer is een wijziging van de opiumwet ingediend, die moet voorkomen dat met name de grote drugshandelaren door de mazen van de huidige wet glippen.
Om ook de mensen achter de schermen van de drugslijnen te kunnen aanpakken worden de bevoegdheden van de Nederlandse justitie tot het vervolgen van personen in het buitenland uitgebreid.

Ook wordt in de toekomst niet alleen de daadwerkelijke handel in heroïne en andere drugs, maar ook het voorbereiden of het bevorderen van die handel als zelfstandig misdrijf strafbaar gesteld.

Voorbereidingen beginnen deze week

GROTE CLUB-ACTIE GAAT WEER VAN START

HEERLEN – De Grote Club-Actie 1983 werpt zijn schaduwen over de vakantie heen reeds vooruit. Op donderdag 29 september zal het startsein worden gegeven voor de lotenverkoop, doch tevoren zal er heel wat geregeld moeten worden wil deze actie, die reeds vele jaren een groot succes werd en waaraan vorig jaar via het Limburgs Dagblad 105 verenigingen deelnamen die gezamenlijk 110.000 loten verkochten, ook dit jaar weer ten volle slagen.

Verenigingen die verleden jaar hebben meegedaan, moeten hun brievenbus goed in de gaten houden, want de bescheiden voor de actie van dit jaar gaan dezer dagen de deur uit. Verenigingen die dit jaar voor het eerst willen inhaken, kunnen daarvoor contact opnemen met de afdeling PR van deze krant.

'Luchtsteun'

Deelname staat open voor alle vrije tijdsverenigingen in de ruimste zin van het woord. Uitgezonderd zijn verenigingen van politieke of religieuze aard. De actie zal ook dit jaar weer evenals voorgaande jaren door het Limburgs Dagblad worden ondersteund. 'Luchtsteun' wordt verkregen van de TROS-televisie en -radio.

Mede als gevolg van de vaak moeilijke financiële omstandigheden waarin verenigingen in deze tijden verkeren, geniet de Grote Club-Actie een groeiende belangstelling. De winst van deze jaarlijkse loterij steeg in 1982 tot ruim 4,5 miljoen gulden (91 procent netto). Van deze extra inkomsten ging 1,25 ton naar zangverenigingen; 2 ton ontvingen ieder voor zich muziekverenigingen, scouting, gymnastiek en volleybal; korfbal en handbal kregen elk 3 ton, terwijl de voetbalverenigingen ruim een miljoen in de wacht sleepten.



Alleen al in het verschijningsgebied van het Limburgs Dagblad ontvingen de verenigingen samen 125.000 gulden uit de opbrengst van de Grote Club-actie. De verdeling van de winst geschiedt naar rato van het aantal loten dat de betrokken vereniging zelf aan de man bracht.

Uiteraard is de zaak ook dit jaar juridisch weer waterdicht. Onder nummer LO 730 145/067 van 16 mei 1983 is door de staatssecretaris van Justitie vergunning verleend.

Inlichtingen alsmede inschrijfformulieren kunnen door de daarvoor in aanmerking komende vrije tijdsverenigingen aangevraagd worden bij het Limburgs Dagblad, afdeling PR, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Gerinkel

'De ruiten zullen rinkelen', aldus het Limburgs Dagblad. Dat klinkt mij bekend in de oren. Reeds eerder stond een hele natie het water tot de lippen. Ook toen begon het met rinkelen van ruiten. Toenmaals betekende dit geluid het begin van het einde voor miljoenen. Met de beste wil van de wereld kan ik niet zeggen dat we er nu net zo beroerd voorstaan als destijds. Waar vandaan de noodzaak voor FNV-voorzitter Wim Kok om zijn dreigementen 'bloedserieus' te nomen? Meent Kok dit werkelijk van zijn leden verplicht te zijn? Ik ben ook een van die leden. Aan mij is Kok enkel verplicht om af te treden. In Engeland heeft een kranige dame het roer kunnen omgooien, mede door de vakbonden te negeren daar, waar zij politiek wilden bedrijven in plaats van datgene waar ze voor zijn. In Nederland daalt het bruto-nationaal product het snelst van alle EEG-landen. In Engeland steeg dit nog met 1,4 procent. In Nederland daalde dit met maar liefst 1,6 procent. Mede dank zij onze vakbonden. Wil Kok op deze manier evenals vele voorgangers in de politiek opgenomen worden? Een vakbondsleider zoals Bode, die beweert dat het zó serieus is dat de ruiten zullen gaan rinkelen, behoort evenals in Rusland mijns inziens achter tralies. Waar vandaan was Bode zo geëmotioneerd tijdens zijn uitspraak? Angst voor de gevolgen van zijn woorden of angst om zijn baantje indien hij deze dreiging niet zou uitspreken? Reeds eerder lieten socialisten ruiten rinkelen. De hemel beware ons voor een tweede maal.

SCHINVELD — **T. Goossens**

• Criminaliteit

Bijna elke dag lees ik in uw dagblad: ouder echtpaar of oudere man of vrouw in elkaar geslagen. En dikwijls erbij: slachtoffers liggen in het ziekenhuis. Tegen de daders is proces-verbaal opgemaakt of ook wel eens een keer 'bevinden zich in hechtenis'. Nu weten wij allemaal wel hoe lang zo'n 'hechtenis' duurt! In Tilburg echtpaar in slaapkamer overvallen en na mishandeling de man gestorven. In Enschede man in slaapkamer overvallen en na mishandeling overleden. En ga zo maar door. Als de daders gepakt worden gaan ze hoogstens enkele jaren het 'Hilton' in en dan beginnen ze opnieuw. Wordt het niet de allerhoogste tijd dat de rechtspraak eindelijk eens begint met echt 'recht' te spreken en dat er oog-om-oog-tand-om-tand-veroordelingen komen en worden uitgevoerd? Dan bestaat er misschien een kans dat de snel toenemende criminaliteit wordt teruggedrongen. Zo als het nu is blijven de zware jongens lachen om de hen toebedeelde straffen.

HEERLEN — **J. Peters**

• Trajecta 8

Trajecta '83 had een presentatie moeten worden, die een zo volledig en gekwalificeerd mogelijk beeld geeft van de actuele kunst in de provincie. Ik denk dat het organisatiecomité die doelstelling niet kan waarmaken, als op 15 juli de presentatie van start gaat. Er zullen vooral in de sector schilderen veel niveaubepalende figuren ontbreken. Dat betekent een verschraling van de kwaliteit en een tekort aan informatie over de schilderkunstige potentie in Limburg. In dit licht gezien had Trajecta in deze vorm geen doorgang mogen vinden, zeker niet nu meer dan tweehonderd beroepskunstenaars zich hebben uitgesproken tegen opzet en uitvoering van Trajecta '83. Verschillende leden zijn uit het organisatiecomité gestapt en voorzitter Jacq van Rijn werd vervangen door voorzitter Lei Albergis. In het verleden bestond er al enige samenwerking tussen Van Rijn en de Eurohal, net zoals er enige samenwerking bestond tussen Albergis en drukkerij Van Spijk.

Daarom is het opmerkelijk dat Van Rijn in zijn uitgaven het accent legt op behuizing (Eurohal) en Albergis op drukwerk (Van Spijk). Albergis zegt daarover: „Er gaat meer geld zitten in dat boek dan in de Eurohal". Van Rijn had daar beslist een andere mening over. Blijft de vraag, moet ik Albergis nu feliciteren, omdat hij na harde zakelijke onderhandelingen niet 350.000 gulden maar 185.000 moet betalen voor expositieruimte all-in. Ik ben geneigd het succes toe te kennen aan de opposanten, die vanaf het eerste moment kritisch waren ten aanzien van de manier waarmee geld voor kunst wordt besteed, met name Marijke Stultiens, Fons Lemmens en Willem Dirks. De exposanten van Trajecta '83 wens ik alle succes en hoop dat zij geen last hebben van wat de Fransen noemen het 'saison mort', de uitgestorven vakantietijd, waarin de professionele kunsthandel slaapt.

ROERMOND — **Tobey Stevens beeldend kunstenaar**

• De 'strijd rond Terworm' is ook nu – bijna een half jaar na de grote mars op Terworm - nog niet geheel gestreden.

• Terworm 90

In de gerechtvaardigde strijd om onheil over Terworm af te wenden, heb ik driemaal publiekelijk een stelling geponeerd. „De OGON heeft het bezit Terworm verworven dank zij de inzet van het personeel van de Oranje Nassau Mijnen". Dank zij het toen nog 'zwarte goud' hebben de ON-mijnen evenals alle andere mijnondernemingen, hun bezit verworven en kunnen uitbreiden door inzet van hun personeel. Nadat de kolenindustrie werd afgeschreven, werden de Limburgse mijnen ontmanteld. Bezittingen, verworven door de grote inzet van het personeel van de mijnen van hoog tot laag, werden en worden nog steeds verkocht. De verworven bezittingen worden omgezet in nevenbedrijven en het vrijkomende kapitaal wordt geïnvesteerd, zodat het opnieuw winst oplevert! Het tweede deel van van mijn stelling was: „Welk gedeelte van de opbrengsten van huizen, landerijen en mijnterreinen vloeit in de kassen van AFM en BFM, thans AZL? Ondanks deze drie oproepen aan de bestaande arbeiders- en beambtenorganisaties geen enkele reactie! Dat is mijns inziens een beschamend feit. Als gepensioneerde wende ik mij op 4 februari tot de afdeling gepensioneerden van de Unie BLHP.

Behalve een telefoongesprek met de voorzitter , waarin werd beloofd dit aan het bestuur en het afdelingsbestuur voor te leggen en het te bespreken met ing Franssen, niets meer gehoord. Indien er desbetreffend géén regelingen getroffen zijn, bewijst dat mijns inziens dat de betreffende organisaties zich in de boot lieten nemen. Dat zij slechts op korte, maar niet op lange termijn gepland hebben, hetgeen een grote tekortkoming is voor mensen, die leiding moeten geven. Ik zou deze organisaties dan ook willen verzoeken zich hierover diepgaand te beraden en zulk grof onrecht tenminste voor de toekomst te voorkomen! Dit geldt immers niet alleen voor de voorbije mijnindustrie, maar voor elke onderneming. Planning op langere termijn zou ook de leidraad van de CDA-fractie in de Heerlense gemeenteraad moeten zijn. Zeker in de kwestie 'pretpark of themapark in Terworm'. Deze heren, van wie wij als kiezers nú afhankelijk zijn, zijn straks bij nieuwe gemeenteraadsverkiezingen van óns afhankelijk. Geloof niet dat wij het tegen die tijd vergeten zijn. Laten zij dat goed overwegen in het politieke spel dat nu zo twijfelachtig gespeeld wordt.

De CDA-fractie moet niet vergeten dat een gang naar Canossa – in richting van de kiezers – een zéér harde realiteit is. Nog is het tijd om tot inkeer te komen. Terworm pretpark...nooit!

HEERLEN — **ing J.A. Driessen**

• Jachtpacht

Naar aanleiding van de publicatie in het Limburgs Dagblad betreffende de jachtverpachting van gemeentegronden in de gemeente Schinveld/Onderbanken, welke niets aan duidelijkheid overlaat, het volgende. Vriendjespolitiek en louter eigenbelang komen duidelijk naar voren uit het door B en W gevoerde beleid. Het niet willen erkennen van gemaakte fouten en de afwijzende houding ten opzichte van de zes jagers, zijn duidelijk een bewijs van onvermogen en onbekwaamheid van genoemd college. Vanuit de groep jagers rond dokter Hermans, had men mijns inziens een meer sociaal gerichte opvatting moeten verwachten ten opzichte van de zes jagers uit de gemeente Onderbanken. Dit temeer, daar de genoemde groep van zes jagers door de gehele gang van zaken in zijn vrijetijdsbesteding zeer benadeeld wordt. In de begrotingsvergadering vroeg raadslid Boy Goossens zich af hoe lang het nog zal duren voordat burgemeester Ritzer zelf in de groep Hermans gaat jagen. Het is te wensen dat de gemeenteraad bij de behandeling van bovengenoemde verpachtingsaffaire geen enkele politiek laat meespelen, opdat in deze onsmakelijke aangelegenheid een rechtvaardige uitspraak tot stand kan komen.

SCHINVELD — **J.H.M. Palmen**

• Chemieprijs

Naar aanleiding van de publicatie in het Limburgs Dagblad betreffende de verlening van de Chemieprijs 1983 aan DSM-directeur drs Wim Bogers, vraag ik mij af hoe het mogelijk is, dat aan de leider van de grootste milieuvervuiler van Nederland deze prijs wordt toegekend. Om nog iets te redden 'van de eer', zou het in elk geval verstandig zijn geweest, als drs Bogers deze chemieprijs had geweigerd. De prijs van 'de grootste vervuiler van Nederland' zou beter op zijn plaats zijn geweest.

HEERLEN — **L. Malherbe namens de Milieuvereniging Limburg**

• Kabinet

Bij deze wil ik nog even wijzen op een duidelijk voorbeeld van de manier, waarop het kabinet-Lubbers de laagst betaalden ontziet. Het vakantiegeld van een RWW-trekker wordt met honderd gulden verlaagd: van 980 naar plusminus 880 gulden. Maar het vakantiegeld van een top-ambtenaar (inkomen 170.000 gulden per jaar) wordt met 400 gulden verhoogd: van 5200 naar 5600 gulden. Dat is duidelijk...!

HEERLEN — **E. Glas**

• PSP

In het Limburgs Dagblad stond dat de meerderheid van de PSP niets voelt voor nauwe samenwerking met de klein-linkse partijen. Deze weergave van de besluiten van het PSP-congres te Steenwijk is niet zonder meer juist. Aangenomen is daar over samenwerking: a. de PSP wil op concrete actiepunten en actieterreinen samenwerking met elke organisatie die haar standpunten deelt op dat punt, mits de organisaties uitgaan van de principiële gelijkwaardigheid van mensen en deze samenwerkingsverbanden een open, democratische wijze van besluitvorming kennen en de intentie er is om geweldloos te zijn. b. Structurele samenwerking met andere partijen is voor de PSP de moeite waard als er vergaande overeenstemming is op inhoudelijke en strategische hoofdpunten. Alhoewel deze vergaande overeenstemming er op dit moment niet is, kan de PSP daartoe bijdragen door te organiseren van discussies met PPR en CPN over deze inhoudelijke en strategische hoofdpunten. De thans bestaande samenwerkingsfracties met PPR en/of CPN in raden en staten zijn een uitvloeisel van de terecht neergelegde mogelijkheid van samenwerkingslijsten.

Uitgangspunt moet telkens zijn dat de PSP niet haar pacifistische, socialistische en feministische eisen hoeft af te zwakken. Deze standpunten komen onder meer voort uit de mening van de PSP dat werkelijke maatschappijveranderingen vanuit de maatschappij zelf komen en dat die veranderingen niet in Den Haag worden bevochten.

HOENSBROEK — **Jan Nieuwb namens dagelijks bestuur PSP-Limburg**

weekendpuzzel

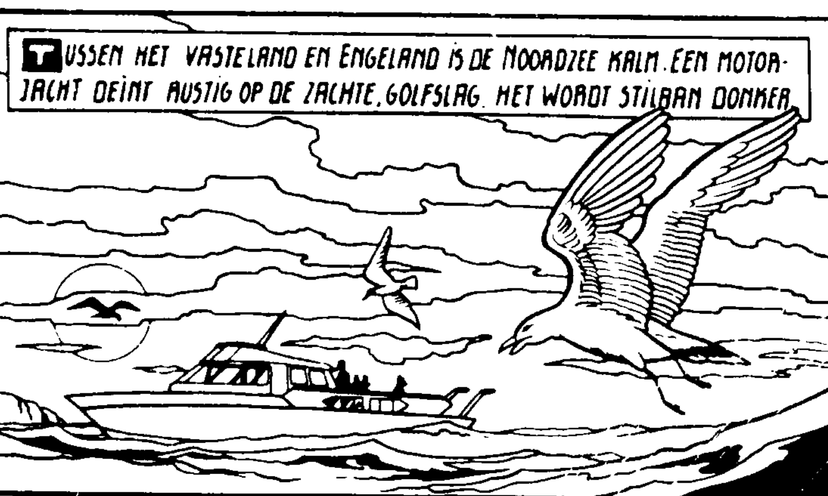
HORIZONTAAL

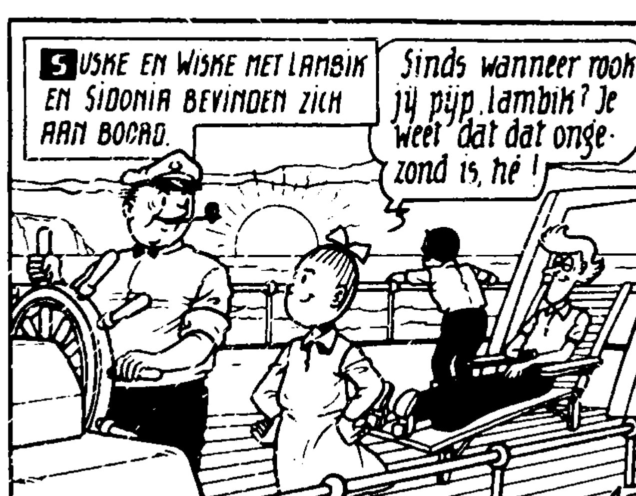
1. Is die stapel nog niet leeg? Dat ziet er dan veelbelovend uit. 4. Onder andere malse giften voor armen. 7. Op de manier van het begin van 4 hor. 8. Besef je wel dat dat niet niets is? 9. Voordat 'k 5 insekten vang. 10. U moet nog maar eens oefenen voor u't onder ede verklaart. 11. Wat een bak om de slee in de loods te zetten. 12. Het is ons te ingewikkeld om het in het kort op te schrijven. 13. Ik geef er 100 voor een reep van die stof. 14. De wandelaar op het spelbord. 17. Kan ik dat nummer ook op mijn hoofd doen? 20. Ze int de hele pot. 21. De punten die men verdiende door de koers te winnen. 22. Kost die wijn niets als men hem wil versturen? 24. Ik zag daar al een nijlreiger zonder 's te kunnen bewijzen dat ik er was. 25. De stichting wil weten of 'n dominee aanwezig is? 27. Ik heb liever een gram wilde haver dan een stuk van een vis. 29. Heeft zich al ver ontwikkeld, maar nog niet helemaal. 30. Waarom gaat die niet 's naar de kermis met zijn beestjes? 31. Een kruiser die onder andere vis vangt. 32. Stemt toe, 's iets warmers aan te trekken. 33. De geoefendheid om in de reisweg te blijven. 34. Men moet zich haasten om 'n dood tij te kunnen zien.

VERTICAAL

1. De sport die 'n bok in de hal beoefent. 2. Dat heeft vader 'r volgens mij eens keurig gezegd. 3. We laten 't je al 'n paar keer zien, en dan moet je zeggen wat voor 'n soort dia dat is. 4. Je zegt dat in dit bos al papaver groeit; of zwam je maar wat? 5. Hij denkt dat die wei voor iedereen is. 6. Noem er 's een onderwerp voor een preek. 15. Tevens wil 'k een rang in het leger krijgen. 16. De glorie van vroeger. 18. Een Spaanse rivier die door een Z.Amerikaanse stad stroomt. 19. Niet 'n muziekteken, maar haver. 21. Is een Bargoense sigaret voor haar een kostbaar iets? 23. Ofschoon 19 lef had, bleef hij toch de onderdanigheid trouw. 26. Nummer 500 holt als iemand uit de provincie. 28. Lag vader in een rivier of in een kloof?

de hippe heksen











panda en de stuipenjager







oplossing van gisteren

- o - e m - - -
- m e g a t o n
- g m - l o r i
l e e k - l e s
- v l a - - - -
- - i t a l i e k
a n - r a m e e
- - g a s t - n i

recept

Kippesoep met Chinese kool

1½ l kippebouillon, 80 g rijst, 300 g kippefilet, 2 eetlepels olie, 2 uien, teentje knoflook, mespuntje sambal of stukje Spaanse peper, 500 g Chinese kool, 200 g champignons, wat ketjap, zout, peper.

Breng de bouillon aan de kook en kook daarin de gewassen en uitgelekte rijst gaar in ca. 30 minuten. Bak in de olie het in reepjes gesneden kippevlees met de gesnipperde uien en knoflook goudbruin. Voeg wat sambal toe of een stukje Spaanse peper en de in dunne reepjes gesneden kool met de in plakjes gesneden champignons. Laat alles 5 minuten zachtjes bakken en doe dit mengseltje bij de bouillon en de rijst. Voeg wat ketjap toe en eventueel nog wat zout en peper.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Bruidsparen geven elkaar nee-woord

AMERSFOORT – In de trouwzaal van het gemeentehuis in Amersfoort hebben twee "bruidsparen" elkaar gistermiddag het nee-woord gegeven. De "bruidsparen", die officieel in ondertrouw waren, hadden namelijk niet de bedoeling zich met elkaar in de echt te laten verbinden. Zij wilden met hun demonstratieve nee-woord aandacht vestigen op wat zij noemen de heterocultuur. Het ging om vier leden van het roze front, een organisatie van homofielen.

De "trouwplechtigheid" was onderdeel van de homoweek. Vandaag wordt die homoweek afgesloten in Leiden met een demonstratie en een manifestatie. De jaarlijkse homodag, traditioneel op de laatste zaterdag in juni, liep vorig jaar in Amersfoort uit op ongeregeldheden en talrijke homofielen moesten zich toen onder politiebescherming stellen. De homofielen hadden daarom voor de ludieke trouwplechtigheid Amersfoort uitgekozen.

Zeker honderd belangstellenden waren naar het Amersfoortse gemeentehuis gekomen om getuige te zijn van het nee-woord. Toen dat werd uitgesproken hieven zij een luid applaus aan.

Nijdig

De ambtenaar van de burgerlijke stand die de "huwelijken" zou voltrekken, was van tevoren niet op de hoogte. Hij verliet dan ook nijdig de trouwzaal.

In die zaal onthulden de aanwezigen een spandoek met de tekst „niet getrouwd, gefeliciteerd", waarna zij een lied aanhieven. Een voorgedragen gedicht maakte de achtergrond van de homo-actie duidelijk. Een strofe: „je hoort er werkelijk pas bij wanneer je bent getrouwd, want daar is deze maatschappij nou eenmaal op gebouwd".

Bewaarders beschuldigd mishandeling

BREDA – In de Bredase gevangenis Boschpoort worden regelmatig gedetineerden door groepjes bewakers mishandeld. Daarbij moeten vooral niet-blanke gevangenen het vaak ontgelden.

Dat staat in het reclasseringsmaandblad Kri, dat vandaag verschijnt. Volgens Kri zijn in de afgelopen drie maanden zeven van dit soort gevallen aan het licht gekomen.

Rijksoverheid en VNG maken bezwaren

Belastingvrijstelling minima Opsterland

BEETSTERZWAAG – Het voorstel van B en W van Opsterland om de minima vrij te stellen van het betalen van gemeentelijke belastingen lijkt het te halen. PvdA-wethouder Munniksma (financiën) vertrouwt erop dat de gemeenteraad over twee weken „ja" zegt tegen dit voorstel. Als het wordt aangenomen, willen B en W het „verlies" goedmaken door de aanslag van de rioolbelasting, hondenbelasting, onroerendgoedbelasting en afvalstoffenheffing op de overige belastingbetaler te verhogen met 3 procent.

De Opsterlanders krijgen nu jaarlijks aanslagen in de bus van 231 gulden, de onroerend-goedbelasting niet meegerekend. „Door ons vrijstellingsbeleid komt er op zijn hoogst een tientje bij", aldus Munniksma, die wat dit betreft geen bezwaren van de overheid verwacht.

De overheid dringt ons door de korting op de uitkeringen op het gemeentefonds een profijtbeginsel op, aldus Munniksma. Dat betekent, zo legt hij uit, dat gemeenten worden gedwongen de onvermijdelijke tekorten op de burger te verhalen.

Voor Opsterland moeten de belastingen daarom volgend jaar alleen al eigenlijk met meer dan 40 gulden omhoog naar 275 gulden. „En dan zou een tientje van ons niet mogen?"

Richtlijnen

Tot nu toe krijgen zij die niet meer hebben dan een uitkering op grond van de aow verhoogd met 500 gulden per jaar desgevraagd vrijstelling. Dat gaat, conform de richtlijnen van het rijk, voor een samenlevingseenheid 1320 gulden per maand worden, 1165 voor een éénoudergezin en 860 voor een alleenstaande met een eigen huishouding.

Na de negatieve reactie van de VNG hebben ze op het gemeentehuis van Beemsterzwaag veel reacties van gemeenten uit heel Nederland gehad. Toen ook bleek dat Opsterland met de „oude" vrijstellingsregeling vrij uniek was.

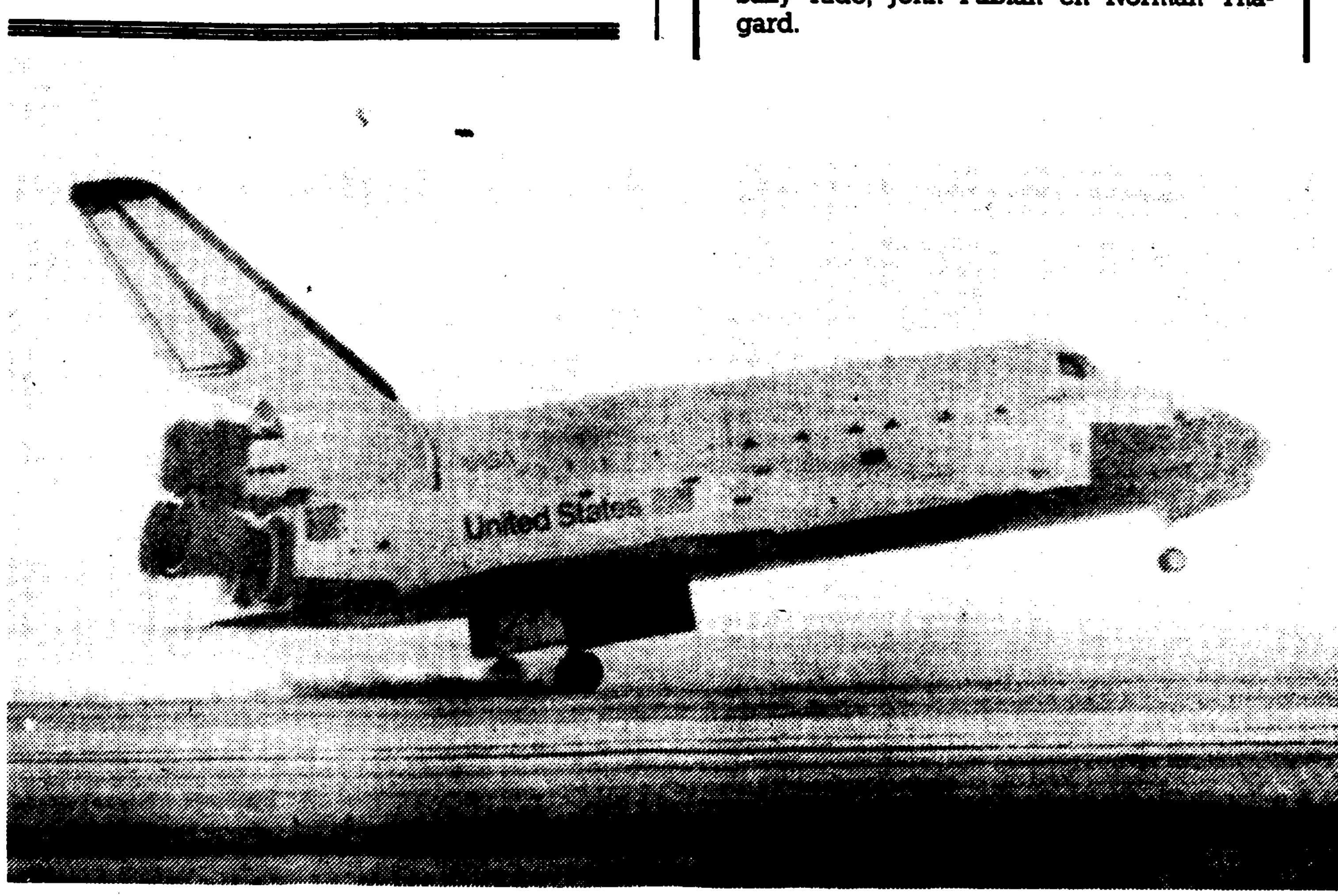
Navolging

Of het Opsterlandse voorbeeld navolging zal krijgen is nog niet te zeggen, maar in een aantal gemeenten is de „oplossing-Opsterland" al in onderzoek.

● Het Amerikaanse ruimteveer „Challenger" is gistermiddag met vijf astronauten aan boord kort voor vier uur Nederlandse tijd veilig geland op de luchtmachtbasis Edwards in Californië. De vlucht heeft zes dagen geduurd.

Vanwege slecht weer moest de vluchtleiding afzien van het plan, de Challenger te laten landen op de lanceerbasis Cape Canaveral in Florida. Aan de nu afgesloten ruimtevlucht deed voor het eerst in de geschiedenis van de Amerikaanse ruimtevaart een vrouw mee.

De bemanning van de Challenger bestond uit Robert Rippen, Frederick Hauck, Sally Ride, John Fabian en Norman Thagard.



OM VARKENSPEST UIT TE ROEIEN

Wilde zwijnen de Hoge Veluwe afgeschoten

HOENDERLO – Het 1000 hectare grote Otterlose Zand, het leefgebied van de wilde zwijnen in het nationale park De Hoge Veluwe, is nagenoeg everzwijn-loos. Als gevolg van de in het park heersende varkenspest onder het zwartwild zijn plusminus 90 zwijnen, bijna het hele wilde-zwijnenbestand van De Hoge Veluwe, afgeschoten, aldus de heer L. Wetzels, chef faunabeheer van De Hoge Veluwe.

De kadavers zijn in een acht meter diep massagraf gedeponeerd, vernietigd met natronloog en ongebluste kalk en vervolgens afgedekt met aarde.

Een probleem is, dat elders in het park, buiten het grote biotoop van de zwijnen, echter nog enkele zwervende wilde varkens voortleven. Jachtopzieners maken er dagelijks, van 's morgens vroeg tot 's avonds laat, jacht op, want er mag – om alle risico's te vermijden – geen enkel wild zwijn blijven leven.

Tot nu toe echter is die jacht zonder succes gebleven en wroeten de overgebleven exemplaren nog steeds vrij rond.

Herbevolken

Er zijn plannen om na de winter De Hoge Veluwe met uit andere natuurgebieden afgekomstige wilde zwijnen te herbevolken. Maar dat kan pas als het hele park van alle besmettingshaarden vrij is.

Nadien zal op advies van de veterinaire dienst bij tijd en wijle een wilde-zwijnenbiggetje worden geschoten om de zaak onder controle te blijven houden.

Dat advies is behalve naar De Hoge Veluwe ook uitgegaan naar andere Veluwse natuurgebieden, zoals het Deelerwoud, Edese Bos, Planken Wambuis en Otterlose Bos.

Eden Pastora staakt verzet

SAN JOSE – Eden Pastora, leider van de guerrilla-organisatie ARDE (Revolutionaire Democratische Alliantie) die het sandinistische bewind in Nicaragua bestrijdt, zal zijn verzet tijdelijk staken. Dat heeft een woordvoerder van de beweging meegedeeld.

Pastora, ook bekend als „commandant Zero" heeft de afgelopen twee maanden tussen de vijfhonderd en tweeduizend strijders geleid langs Nicaragua's zuidelijke grens met Costa-Rica. Zijn deelneming aan de strijd werd belangrijk geacht, omdat daarmee een tweede front van opstandelingen was geopend. Een grotere groep opstandelingen voerde al aanvallen op Nicaragua uit vanaf bases in Honduras.

De opstandelingenleider heeft tot een staakt-het-vuren besloten en opdracht gegeven tot terugtrekking van zijn strijders in het zuiden van Nicaragua. De woordvoerder van de ARDE onderstreepte dat het slechts gaat om een tijdelijke terugtrekking en dat er geen sprake van is dat er een eind komt aan de strijd tegen de regering in Managua.

Gebrek aan coördinatie en het ontbreken van materiële hulp van „democratische regeringen" werden opgegeven als redenen voor de terugtrekking.

'Ter betaling nieuwe ontwikkelingen TV'

Forse verhoging omroepbijdragen

DEN HAAG – Minister Brinkman (WVC) wil de omroepbijdrage geleidelijk met 42 gulden verhogen tot 195 gulden per jaar. Dit geld is volgens de bewindsman nodig om de nieuwe ontwikkelingen bij de televisie te kunnen betalen. Dit staat in een laatste concept-medianota, die evenals vele eerdere voorlopige medianota's is uitgelekt.

De ministers, die zich bezighouden met de medianota, moeten dit weekeinde hun commentaar op de voorlopig laatste versie van deze nota bij minister Brinkman inleveren. Het gaat onder meer om premier Lubbers en de ministers Van Aardenne (Economische Zaken), Deetman (Onderwijs) en Smit Kroes (Verkeer en Waterstaat).
De eventuele kritiek wordt daarna op het ministerie van WVC verwerkt in de nota, die op die manier gewijzigd volgende week vóór het laatst in de onderraad komt. Volgens minister Brinkman kan dan in de eerste week van juli de definitieve medianota in het kabinet worden besproken. Hij verwacht dat de nota eind juli aan de Tweede Kamer kan worden gezonden.

Concept

Omdat de gisteren uitgelekte nota nog steeds een concept is, die waarschijnlijk nog zal worden gewijzigd, wil de woordvoerder van het ministerie geen enkel commentaar op de inhoud van het stuk geven. Door te reageren zou de indruk worden gewekt dat de huidige nota al een definitieve versie is, terwijl er nog vele zaken kunnen veranderen. De woordvoerder kan slechts bevestigen dat het inderdaad gaat om een voorlopige versie van de geruchtmakende nota, die aan de collega-ministers is voorgelegd voor commentaar.

TV-DEBAT

Reagan had gegevens van Carter

CHICAGO – De staf van de verkiezingscampagne van Ronald Reagan beschikte in 1980 over werkdocumenten van president Carter waarmee Reagan het televisiedebat met zijn voorganger kon voorbereiden. In brieven die in Chicago door het Witte Huis openbaar werden gemaakt, erkenden hoge medewerkers van Reagan zoals de secretaris-generaal van het Witte Huis, James Baker, David Stockman, directeur van het begrotingsbureau en de presidentiële publiciteitsadviseur David Gergen de documenten in handen te hebben gehad. Zij verklaarden niet te weten waar ze vandaan kwamen.

STAKING IN CHILI VERLOOPT

SANTIAGO – De donderdag begonnen algemene staking in Chili is een dag na het aarzelende begin praktisch geheel verlopen. Donderdag gaf nog vijftig tot negentig procent van de transportarbeiders gehoor aan de oproep van de vakbonden.

Gisteren echter functioneerde het openbaar vervoer in Santiago normaal. De winkels waren open en in de bedrijven werd normaal gewerkt. In de kopermijn El teniente, waar de oproep tot een algemene staking vanaf het begin niet is opgevolgd, werden gisteren vijf vakbondsbestuurders gearresteerd.
Volgens waarnemers hebben de scherpe maatregelen van de regering van generaal Pinochet effect gehad.

Geen gedwongen ontslagen Vara

HILVERSUM – Bij de Vara zullen tot juli 1984 geen gedwongen ontslagen vallen. Dit schrijft het Varabestuur in het gisteren gepresenteerde totaalplan voor de omroepvereniging. Met deze toezegging komt het bestuur tegemoet aan het ultimatum van de bonden van omroeppersoneel en de Vara-ondernemingsraad, die met acties hadden gedreigd als het bestuur de in maart aangekondigde gedwongen ontslagen niet zou hebben ingetrokken.

Het bestuur heeft ook de eis van bonden en personeel ingewilligd om de termijn van bespreking van het totaalplan te verlengen. Het personeel krijgt tot november de tijd om het plan te bespreken. In het totaalplan doet het bestuur voorstellen om op langere termijn ongeveer honderd van de vierhonderd arbeidsplaatsen bij de Vara te laten vervallen.

UIT

Schutter

● De strafzaak tegen de 27-jarige C. Y., die ervan wordt verdacht zes mensen te hebben doodgeschoten in het Delftse café 't Koetsiertje, zal waarschijnlijk op dinsdag 13 september door de rechtbank in Den Haag worden behandeld. Het rechtelijk vooronderzoek tegen Y. is nog niet afgerond.

Bende

● *De Utrechtse politie heeft samen met de rijkspolitie een 25 man sterke bende dieven en helers opgerold, die in een half jaar tijd bij ruim 300 inbraken en diefstallen voor ongeveer 1,3 miljoen gulden aan goederen achterover drukte. De bendeleden, rond de 20 jaar oud, sloegen hun slag hoofdzakelijk in Utrecht en omliggende gemeenten als Vleuten, Bunnik en Montfoort.*

Premie

● **De Sociale Verzekeringsraad (SVR) is het eens met de sociale fondsen dat er per 1 juli geen verhoging nodig is van de sociale premies. De SVR heeft dat laten weten in een brief aan staatssecretaris De Graaf van sociale zaken en werkgelegenheid.**

In cel

● De politie heeft zeven leden van een Zwolse familie aangehouden wegens openlijke geweldpleging. De Zwollenaren hadden huisgehouden in een bar in Deventer. Twee inwoners van Deventer, 22 en 18 jaar oud, raakten hierbij zo ernstig gewond dat zij in het ziekenhuis moesten worden opgenomen.

Beroofd

● *De Haagse politie heeft een 28-jarige Haagse verslaafde vrouw aangehouden, die er een gewoonte van maakte met oudere mannen kennis te maken, hun vertrouwen te winnen en ze vervolgens in hun woning te beroven. De opbrengsten van haar arbeid gebruikte ze om heroïne te kopen, aldus de politie.*

Windorgel

● **Vlissingen heeft gistermorgen haar nieuwe wereld-windorgel in gebruik genomen. Daarmee werd de verbroken keten hersteld, die de tien windorgels vormen, welke door de kunstenaarsgroep Mass en Individual Moving over de hele wereld zijn gebouwd. Die windorgels vormen namelijk een keten van geluid die de volkeren symbolisch met elkaar moet verbinden.**

Slavenburg

● De Rotterdamse politie heeft opnieuw een medewerker van het hoofdkantoor van Slavenburg's Bank in Rotterdam aangehouden op verdenking van valsheid in geschrifte. Het gaat om de 38-jarige A. M. uit Soest. Volgens een woordvoerder van de bank is M. hoofd van het economisch bureau in Rotterdam.

Kernproeven

● *Frankrijk denkt erover zijn kernproeven in het gebied van de Stille Oceaan over enkele jaren te beëindigen. Dit heeft de premier van Nieuw-Zeeland, Robert Muldoon, gisteren tijdens een bezoek aan Australië op een persconferentie in Canberra meegedeeld. Hij zei dat de Franse president, Francois Mitterrand, hem dit in mei tijdens particuliere besprekingen in Parijs had meegedeeld.*

Overstroming

● **Gevreesd wordt dat minstens 250 personen om het leven zijn gekomen door overstromingen en zware regenval in de Indiase deelstaat Gujarat. Functionarissen verklaarden dat de dood van ongeveer vijftig mensen is bevestigd en dat ruim tienduizend personen moesten worden geëvacueerd.**

Basis

● Na de Verenigde Staten heeft ook Egypte ontkend dat er een geheime Amerikaanse basis is op Egyptisch grondgebied. De Egyptische minister van staat voor buitenlandse zaken, Boutros Ghali, heeft verklaard dat er geen sprake is van geheime aanwezigheid van Amerikaans militair personeel. Volgens de bewindsman zijn alle overeenkomsten over militaire samenwerking tussen de Verenigde Staten en Egypte openbaar.

Vermoord

● *De politie in verscheidene Amerikaanse staten is op zoek naar lijken, nadat een 46-jarige man heeft verklaard dat hij ongeveer honderd vrouwen heeft vermoord. Henry Lee Lucas legde deze verklaring af, nadat hij dinsdag in Texas in staat van beschuldiging was gesteld van de moord op zijn werkgeefster.*

Aboe Jihad, commandant van Al Fatah:

'Wij willen botsing met Syrië vermijden'

van onze correspondent

BEIROET – „De wegen zijn nu voor al onze strijders afgesloten. Geen loyale aanhanger van voorzitter Arafat kan zich meer buiten zijn post of kamp in de Bekaa-vallei begeven met zijn wapens. Alle munitie en wapentransporten worden ook tegengehouden – óf in beslag genomen, óf teruggestuurd waar ze vandaan kwamen. We hebben de Syriërs gevraagd: waarom doen jullie dit? Waarom provoceren jullie ons? Maar tot nu toe hebben we nog geen eerlijk antwoord gekregen".

Aboe Jihad, de militaire commandant van de Palestijnse bevrijdingsorganistie PLO, kijkt mij terneergeslagen aan. Bij hem is de glimlach die zijn leider, Yasser Arafat, eeuwig vergezelt niet terug te vinden. De dag nadat nieuwe gevechten waren uitgebroken tussen de aanhangers van Arafat en de rebellen, die zes weken geleden tegen de PLO-voorzitter in opstand kwamen, waarbij de Syrische troepen voor het eerst zich openlijk aan de kant van de rebellen geschaard hebben, is Aboe Jihad somber gesteld.

Oorsprong

Wij vinden hem in een van de „loyale" kampen van Al Fatah, de grootste Palestijnse guerrillagroep waarin de opstand zijn oorsprong vond vorige maand, dicht bij de stad Baalbek in de Oostlibanese Bekaavallei.

Het was in de Bekaa, dat zich dinsdagochtend de gevechten voordeden waarbij een aantal Fatah-posten in handen vielen van de rebellen en de Syriërs. Volgens Aboe Jihad zou het echter niet om acht kampen gaan, zoals oorspronkelijk vermeld, maar om twee posten, waaronder het hoofdkwartier van het derde bataljon van de Yarmouk-brigade. De rebellen hebben echter beweerd dat dit het algemene militaire hoofdkwartier van de PLO in Libanon was.

Sindsdien is de situatie voor de aanhangers van Arafat nog penibeler geworden. De meeste posten en kampen zijn nu door Syrische eenheden omsingeld en controleposten zijn voor de ingangen van de kampen geplaatst om het vrije verkeer van de guerrillastrijders te belemmeren. Zoals Aboe Jihad zegt, is het inderdaad te merken dat de Syriërs veel meer controleposten op alle wegen in de Bekaa hebben opgesteld dan tijdens een eerder bezoek aan de Bekaa drie dagen geleden.

Libië

Vanaf het moment dat de opstand uitbrak, heeft de Fatah-leiding nooit openlijk willen toegeven dat de Syriërs voor de opstand verantwoordelijk waren. Steeds werd gerefereerd aan Libië, dat eveneens fel gekant is tegen de gematigde diplomatieke politiek van Yasser Arafat. Maar na de gevechten van dinsdag en de Syrische rol daarin, is dat allemaal veranderd. Zoals de kleine militaire commandant van de PLO zegt: „Eerst waren het slechts vermoedens, maar nu zijn het feiten. De Syriërs hebben open en bloot aangetoond dat zij niet slechts met de dissidenten sympathiseren, maar dat zij hen steunen en beschermen. Wij willen een confrontatie met de Syriërs vermijden. We hebben hen steeds gevraagd om besprekingen te houden, om een regeling te treffen – maar tot nu toe zijn ze niet op onze voorstellen ingegaan".

„Wij hebben boodschappen naar alle Arabische landen gestuurd", verklaart Jihad. PLO-leider Yasser Arafat heeft een persoonlijke boodschap naar president Assad van Syrië gestuurd en verder heeft de politieke commissaris van de PLO, Faroek Gadoemi, een bezoek gebracht aan de Syrische minister van buitenlandse zaken, Abdel Halim Khaddam. Saoedi-Arabië heeft inmiddels steun toegezegd aan Arafat; Syrië ontkent een rol te willen spelen de interne aangelegenheden van de PLO.

Provoceren

Jihad: „In eerste instantie zullen wij afwachten wat het antwoord van de Syriërs is. Wij hebben orders gegeven dat onze strijders niet op de Syriërs mogen schieten, zelfs niet als ze aangevallen worden. Dat er vrede tussen ons en onze Syrische broeders bewaard moet worden. Maar, eerlijk gezegd, geloof ik niet dat onze troepen zich nog lang aan deze orders zullen houden, als de Syriërs hen blijven provoceren. En ik hoop dat het stopt, want anders zal er veel bloed vergoten worden aan weerszijden".

Dat is zeer goed mogelijk, maar Arafat en de zijnen bevinden zich in een zwakke positie. Er zijn zeker zo'n 40.000 Syrische troepen in Libanon, terwijl de PLO hoogstens over 10.000 man kan beschikken, van wie zeker enkele honderden zich bij de rebellen hebben geschaard. Daarnaast zullen de Palestijnen weinig weerstand kunnen bieden tegen een aanval met tanks vanuit hun open posities in de Bekaa-vallei.

Een jaar na het beleg van Beiroet, worden Arafat, Aboe Jihad en hun guerrillastrijders met een nieuwe belegering geconfronteerd. Een belegering waarbij zij slechts kunnen terugvallen op hun posities rond de Noordlibanese havenstad Tripoli, die gedurende de afgelopen weken dan ook zijn omgebouwd tot een nieuw PLO-hoofdkwartier.

Op het ogenblik blijft de militaire commandant van de Palestijnen echter nog bij zijn troepen in de Bekaa-vallei. „Het is voor ons moeilijk geworden, maar wij kunnen wapens via de zee aanvoeren en wij zullen onze politieke vrijheid niet zo snel opgeven.

Een Palestijnse strijder, gewapend met een AK 47 pistool-mitrailleur van Russische makelij, houdt de wacht bij het hoofdkwartier van Aboe Moussa in de Bekaa-vallei. Moussa is de leidende figuur in de rebellie tegen PLO-voorzitter Yasser Arafat, die zich zes weken geleden voor het eerst openbaarde. De rebellen worden gesteund door Syrië.



Acht jaar cel voor 'Koningin van de bijstand'

LOS ANGELES – Een Amerikaanse vrouw, die onder andere een Rolls Royce overhield aan haar sociale uitkering, is tot acht jaar gevangenisstraf veroordeeld. Zij heeft de overheid opgelicht voor meer dan 370.000 dollar (ruim één miljoen gulden) door voor 43 niet-bestaande kinderen een uitkering te incasseren.

De fraude van de „Koningin van de bijstand" is wellicht de grootste in zijn soort in de Verenigde Staten. De 40-jarige Dorothy Woods was in het bezit van zes auto's, waaronder een Rolls Royce en een Cadillac. Zij woonde samen met haar man, die ook in verband met deze fraude voor de rechter moet komen, in een fraai huis in Los Angeles.

De vrouw gaf valse namen op van de kinderen, die van haar afhankelijk zouden zijn. In totaal kreeg ze voor 49 kinderen een uitkering, zes heeft zij er zes.

WIE GAAT ER MET WIE REGEREN?

Italiaanse kiezers morgen naar stembus

van onze correspondent

ROME – De Italiaanse verkiezingscampagne wordt deze keer veel minder dan anders op de muren uitgevochten. Afgezien van de afzonderlijke kandidaten, die hun eigen portret aantrekkelijk genoeg vinden om er voorkeurstemmen mee te winnen, geven de propagandabureaus van de partijen dit jaar aanzienlijk minder uit aan aanplakbiljetten en aanzienlijk meer aan televisiespots en debatten en persconferenties op de staatstelevisie RAI, maar meer nog op de grote privé-netwerken, die er meestal betere shows van weten te maken.

Wat er wel aan aanplakbiljetten hangt, wordt veel minder dan anders beheerst door beeldende blikvangers en makkelijk aansprekende slogans, maar bestaat vooral uit tekst: „1979 – centrumpartijen 47,6 procent, linkse partijen 46,8 procent: het alternatief is mogelijk" staat er op een manifest van de PCI. „Er is een Italië dat het alternatief van de PCI niet wil: jouw Italië. Stem op DC", antwoorden de christen-democraten.

Het schijnt dat de partijen een hogere dunk hebben gekregen van de intelligentie van de kiezers en dus meer op hun verstand dan op hun gemoed trachten te werken. Tegelijk is het een reactie op de algemene onverschilligheid ten aanzien van de verkiezingen en een poging om de voor de hand liggende vraag te beantwoorden, waarom er zo nodig, midden in een ernstige economische crisis, vervroegde verkiezingen moesten komen.

Schuld

Voor de communisten is dat het gemakkelijkst: zij geven de schuld van de crisis aan jarenlang wanbeleid van de christen-democraten en pleiten voor een links alternatief. Alleen moeten de kiezers dan wel vergeten, dat de PCI nog niet zo lang geleden naar een „historisch compromis" tussen henzelf en de christen-democraten streefde en daarvoor in 1979 ongenadig is afgestraft. En evenmin moeten zij eraan denken, dat de socialisten, toch een essentieel bestanddeel van het linkse alternatief, het iede als een niet te verwezenlijken wensdroom hebben afgeschilderd en er niets van willen weten.

Voor de christen-democratische partijleider Ciriaco de Mita liggen de zaken eenvoudig: er zijn in Italië maar twee partijen in staat om een regeringscoalitie te leiden: ofwel zijn eigen partij, ofwel de communisten, maar beide sluiten elkaar uit.

Voor de kleinere partijen, ook de socialisten, staat daarom maar één keus open: of met de een, of met de ander in zee te gaan, maar dat dienen ze dan wel voor de verkiezingen te laten weten.

Lauw

Op dit gezelschapsspel van de politici is de kiezersreactie tot nu toe uiterst lauw. De PCI heeft de afgelopen weken wat concrete punten in de discussie gebracht: een poster met een kanonloop waarin een knoop is gelegd (een kantonrechter in een provincieplaats verbood het, omdat het hem op erotische gedachten bracht), pleit niet voor eenzijdige ontwapening, maar voor voortzetting van de ontwapeningsbesprekingen tot er wederzijdse ontwapening op volgt. Een rechtvaardiger belastingstelsel, energiekere bestrijding van de werkloosheid zijn nog een paar van die punten, maar in werkelijkheid weet iedereen dat het er ook deze keer weer om gaat, wie er met wie zal gaan regeren.

De socialisten, die in 1979 9,8 procent behaalden, hopen in hun meer optimistische buien op een winst van 4 procent, maar realistischer op 2 (en als het daaronder blijft, heeft Craxi beloofd te zullen opstappen). De christen-democraten (vorige keer 38,3) rekenen op handhaving van hun positie, de communisten (30,4, na de 34,4 van 1976) mogen daar waarschijnlijk ook blij mee zijn.

De enige vraag waar niemand een antwoord op weet: waarom zouden de ruzies tussen christen-democraten en socialisten, die sinds de vorige verkiezingen zes regeringen ten val brachten, nu plotseling verstommen en plaats maken voor drie of vijf jaar eensgezindheid? Dat zou alleen kunnen, als de socialisten voortaan in alles hun zin krijgen. Maar daartoe zullen de verkiezingsuitslagen hoogstwaarschijnlijk geen aanleiding geven.



● *Bettino Craxi, leider van de Italiaanse socialistische partij.*

Paus weg, voor Polen verandert er weinig

van onze speciale verslaggever

WARSCHAU – De Polen kunnen de kaarsen doven. Steden en dorpen zullen aanzienlijk grauwer tonen nu de huizen en gebouwen niet langer getooid zijn met vlaggen, bloemen, papieren slingers in rood- en geel-wit, en de feeëriek verlichte heilige kitsch voor de ramen is verdwenen. Terwijl de paus in het Vaticaan op adem komt van zijn Poolse trektocht, en de gelovigen het voorlopig weer moeten stellen zonder een Idool dat hen de gelegenheid geeft emoties de vrije loop te laten, worden op het diplomatieke en politieke front de messen geslepen. Want voor de Poolse autoriteiten moet het pausbezoek de wereld tonen dat de situatie in Polen is „genormaliseerd", dat het een „keurig" Oostblokland is, waarmee de betalingsbalans en handelsproblemen netjes kunnen worden geregeld. En daarvoor dienen in de eerste plaats de westerse sancties tegen dit land te worden opgeheven.

Maar voorlopig is het nog niet zo ver. De schoten voor de boeg zijn de afgelopen dagen veelvuldig gelost. Door de paus zelf in de eerste plaats. Aan de ene kant riep hij zijn volgelingen herhaaldelijk op rust en kalmte te bewaren, pleitte veelvuldig voor een dialoog, gebaseerd op wederzijds vertrouwen, tussen staat en volk. Aan de andere kant hield hij de geest van Solidariteit levend door impliciet te herinneren aan de akkoorden van Gdansk, die de vrije vakbeweging van Lech Walesa de legale positie als gesprekspartner voor de regering gaven. En door zijn pleidooi voor de vrijheid van het individu, de voorbeeldfunctie die het gezin heeft als bron van liefde en vertrouwen voor de maatschappij als geheel, het recht op vrije organisatie van de arbeiders.

Eigen draai

Maar nooit tastte hij de legitimiteit aan van het Poolse bewind en het marxistische systeem waarop het berust. En evenmin pleitte hij direct voor de wederopstanding van de vrije vakbeweging die in december '81 door de militairen de nek werd omgedraaid. Het is maar net, vanuit welk politiek gezichtshoek zijn woorden worden uitgelegd: voorlopig kunnen zowel Reagan als Jaruzelski er hun eigen draai aan geven.

De Vaticaanse diplomatie, die zich voor het hele Oostblok in de allereerste plaats richt op ruimte voor religieuze beleving in de overlevingsstrijd tegen de in principe atheistische leer, liet de Poolse machthebbers alle ruimte. Aanvankelijke voorwaarden voor het doorgaan van het bezoek, zoals opheffen van de staat van beleg, amnestie voor politieke gevangenen en een reisroute die de paus ook naar Solidariteitsbolwerken als Gdansk, Stettin en Lublin zou voeren, werden ingeslikt.

Corrigeren

In de regeringsgebouwen in Warschau wist men reeds lang tevoren dat de paus zich niet tot wees-gegroetjes zou beperken. Dus ging het erom de effecten die zijn woorden zouden hebben op de publieke opinie in binnen- en buitenland, zo veel mogelijk te corrigeren. Vandaar de gang naar Canossa van Jaruzelski naar het Zuidpoolse Krakow, de aanvallen op de westerse pers, die het pauselijk bezoek zou politiseren, en het kleineren van de aanhankelijkheidsbetuigingen aan Solidariteit en vooral in Krakow zijn leider Walesa.

Het lijdt dan ook geen twijfel, dat deze pauselijke pelgrimage naar zijn geboorteland de bestaande oneenigheid tussen de zogenaamde hard-liners en liberalen (de minister van buitenlandse zaken Olszowski wordt tot de eerste groep gerekend, figuren als Jaruzelski en Rakowski tot de tweede) nog zal verhevigen. In Polen wordt gespeculeerd dat er koppen zullen rollen. Van wie, dat hangt af van de beoordeling van de gevolgen die het pausbezoek zal hebben.

Arrestaties in Peru

LIMA – Bij een grootscheepse operatie van de politie zijn de afgelopen dagen in Peru enkele honderden personen gearresteerd.

Onder de arrestanten zouden zich twee vermeende leiders van de maoïstische organisatie „Sendero Luminoso" (Lichtend Pad) bevinden. Ook zijn twee buitenlanders gearresteerd, die ervan worden verdacht banden te hebben met deze beweging, die een guerrillastrijd voert tegen de gekozen regering van president Fernando Belaunde Terry.

VS beginnen voorzichtig al een beetje te kiezen

van onze correspondent

WASHINGTON – Wanneer in het politieke taalgebruik van de VS zulke termen opduiken als 'horse race', 'cattle show' en 'straw poll', betekent dit dat verkiezingen op komst zijn. Ruim een jaar voordat in november 1984 moet worden uitgemaakt of Reagan nog voor een tweede ambtstermijn terugkeert in het Witte Huis, snelt reeds een horde mogelijke tegenkandidaten van het ene podium naar het andere spreekgestoelte, om politieke handelswaar aan de man te brengen, altoos verpakt in een vanzelfsprekende verzekering omtrent nakend herstel van natie en vrije wereld.

Het Amerikaanse verkiezingsgebeuren vertoont in dit stadium nog iets van gemoedelijkheid. Die zullen snel verdwijnen wanneer na de zomervakanties een versnelling optreedt in de aanloop voor de hinkstap-sprong van voorverkiezingen, nationale partijconventies en de verkiezing van een president.

De elektorale gymnastiek van 1984 kan een boeiende confrontatie worden tussen Ronald Reagans onvervalste en op privé-belangen gerichte conservatisme, met zijn tweedimensionale kijk op zo ongeveer alle problemen; een man als het voormalig lid van het Huis van Afgevaardigden John B. Anderson, met een eigen kandidatuur en een ongekend vermogen om overal middenwegen te ontdekken; min of meer conservatieve, naar redelijker verdeeld nut van het algemeen strevende Democraten als ex-vice-president Walter Mondale en senator John Glenn (tevens ex-ruimtevaarder alsmede erkend 'national hero'); en voor het eerst een zwarte kandidaat, steunend op een enorm en gedisciplineerd blok kiezers: de populist Jesse Jackson.

Dat zóu kunnen. Als Ronald Reagan zich kandidaat stelt, maar daaraan twijfelt nauwelijks nog iemand in politiek Washington, en als Jackson inderdaad de zwarte kandidaat wordt, waartoe een meerderheid van zwarte leiders inmiddels heeft besloten. John B. Anderson, die vele Republikeinen nog steeds een doorn in het oog vinden, omdat hij die partij bij de vorige verkiezingen de rug toekeerde, heeft in 1980 genoeg 'basis' gelegd om mee te kunnen doen. Van het meest kansrijke duo bij de Democraten, Mondale en Glenn, moet er een afvallen – de anderen, zoals Cranston en Hollings bijvoorbeeld, hebben voornamelijk lokale betekenis.

Peilingen

De laatste opiniepeilingen laten zien dat zowel Mondale als Glenn voor liggen op Reagan, maar dat zij beide verliezen als Anderson meedoet met de 12,5 procent van de kiezers die hij achter zich zou krijgen. In de afgelopen weken heeft de aanhang van Mondale en Glenn zich versterkt. Glenn doet het beter tegen Reagan, omdat hij nogal wat onafhankelijke kiezers aantrekt. Mondale daarentegen geniet bredere steun onder de gevestigde machten in de Democratische partij.

Het zal niemand verwonderen dat Reagan de meeste steun krijgt van de kiezers (de helft ongeveer) met een inkomen van meer dan 60.000 gulden, die geloven in zijn 'economisch herstel'. Bij de andere helft zijn de Democraten favoriet. Het lijkt nu al zeker, dat Reagan er niet meer in zal slagen dezelfde coalitie van Republikeinen, verbitterde Democraten en onafhankelijken, met zelfs steun van sommige vakbonden, op de been te brengen waarmee hij in 1980 een grote overwinning behaalde.

Zodra Anderson in het beeld wordt opgenomen, verdwijnt de voorsprong van de Democraten op Reagan. Mocht Reagan niet meedoen, dan is vice-president George Bush de Republikeinse favoriet, op verre afstand gevolgd door de senatoren Howard Baker en Robert Dole.

Volksmenner

De Democratische kandidaten zullen voorts vermoedelijk te maken krijgen met een zwarte kandidaat, die zich niet zoals Anderson destijds losmaakt van zijn partij, doch binnen de Democratische partij, waartoe de meeste zwarte stemmers zich wenden, wil optreden. Aannemend dat het de felle, sociaal bewogen volksmenner Jesse Jackson wordt, zegt een opiniepeiling van de Washington Post en de omroeporganisatie ABC, dat Reagan hem ruimschoots slaat (momenteel met 55 tegen 29). Als Democratisch medediger van Mondale en Glenn, ligt Jackson eveneens ver achter, maar hij krijgt meer stemmen dan de anderen.

Amerika voelt zichzelf op deze manier nu al voortdurend de pols. De uitkomsten worden vertaald in strategieën, en uitgangspunten worden zorgvuldig getoetst op hun marktwaarde onder de kiezers. Vandaar een Mondale, wie de ruime weerzin tegen Reagans Midden-Amerikabeleid niet ontging en die dus verzekert dat dit beleid wel moet leiden tot inmenging van Amerikaanse troepen. Toch zal er voor echt politieke onderwerpen slechts weinig ruimte worden vrijgemaakt – de strijd wordt uitgevochten op het front van de economie. En als het herstel aanhoudt, dat zo langzamerhand onmiskenbaar is, kan Reagan op zo'n bastion vermoedelijk meer vlaggen hijsen dan zijn tegenstanders omlaag kunnen halen.

Als Reagan zich weer kandidaat stelt, wil dit zeggen dat aan de onderhandelingstafels in Genève en ten aanzien van de Oost-Westverhoudingen in het algemeen, in het Midden-Oosten, in Centraal-Amerika, nog slechts Amerikaans binnenlands beleid wordt bedreven, dat de Reaganse ambities geen schade kan doen. De VS keren na deze zomer voorlopig de blik vooral naar binnen.

Opstelling zou NAVO voor grote problemen stellen

Korte-afstandswapens van Sovjets kunnen overleg compliceren

Van de redactie buitenland

ONDEN — De mogelijkheid at de Sovjetunie kernraketen zal plaatsen in Oost-Euroa heeft een nieuwe dimensie egevoegd aan de ontwapeingsdiscussie in het Westen. olgens Oosteuropese bronen zal er volgende week in oskou een top van het Warhau-pact plaatsvinden aarop gepraat zal worden er de mogelijke stationeng van raketten op bases in st-Europa. Sommige Westuropese politici hebben al de rees geuit dat stationering an Sovjet-raketten voor de orte afstand in Oost-Duitsand, Polen of Tsjechoslowaije het risico vergroot dat er er ongeluk een kernoorlog itbreekt door de korte tijd ie deze raketten nodig hebben om West-Europa te bereien.

et Kremlin dreigde eind mei met e opstelling van kernwapens in ost-Europa als antwoord op de AVO-plannen om vanaf eind deember in West-Duitsland, Groot-rittannië en Italië te beginnen met e stationering van Amerikaanse ruisraketten en Pershings-II, inien een overeenkomst uitblijft in e Geneefse wapenonderhandelinen.

reigement

e VS die de NAVO-plannen niet raag doorkruist zien, toonden zich iet onder de indruk van het dreigeent. Dit stelt volgens hen niets oor omdat het Warschau-pact al jaen Sovjet-raketten en kernkoppen Oost-Europa heeft staan. De Sovetunie dreigt iets te zullen gaan oen wat ze al jaren geleden heeft edaan. Zo probeerde de Ameriaanse minister van defensie, Casar Weinberger, op een recente NAO-vergadering in Brussel het Sovet-dreigement te bagatelliseren. De inister toonde zich verrast door de ublieke belangstelling die zijn opmerking over de reeds in Oost-Europa geplaatste wapens opriep. Weinbergers uitspraken die suggeeerden dat er in Oost-Europa reeds mobiele korte-afstandsraketten van de typen SS-21, SS-22 en SS-23 waen opgesteld ter vervanging van



CASPAR WEINERGER
..leugens verteld?..

verouderde systemen, zijn een nieuw element geworden in de discussie omtrent het NAVO-dubbelbesluit om 572 nieuwe kernwapens te plaatsen als antwoord op de SS-20-raketten van Moskou.

Bezorgdheid

NAVO-leiders zeggen dat de SS-21, SS-22 en SS-23 die een bereik hebben van onder de 1000 kilometer, een onderdeel zijn van wat Weinberger noemt „een enorme groei van de Russische nucleaire en conventionele macht die niet is beantwoord door het Westen". De NAVO-leiders lijken bezorgd te zijn dat westerse tegenstanders van de kruisraketten en Pershings-II Moskous dreiging met de korte-afstandwapens zullen aangrijpen als nieuw argument tegen de uitvoering van de NAVO-plannen.

Dat bleek vorige week al in West-Duitsland, dat een centrale plaats inneemt bij de uitvoering van het dubbelbesluit. Egon Bahr, ontwapeningsdeskundige van de sociaaldemocratische oppositie, verklaarde dat het Oostblok reeds voorbereidingen treft voor het aanleggen van lanceerbases voor de SS-22, wat zou leiden tot de „nuclearisatie van de voortuin van de Sovjetunie". Bahr vreest dat deze Russische „tegenbewapening" de wapenwedloop verder zal opvoeren. Hij riep de NAVO daarom op de voorgenomen opstelling van haar nieuwe raketten uit te stellen teneinde een dergelijke ontwikkeling te voorkomen.De Westduitse minister van defensie, Manfred Wörner, verwierp Bahrs opvattingen snel als zijnde een poging om de „nieuwe mythe" in het leven te roepen dat de plaatsing van korte-afstandsraketten in Oost-Europa een reactie is op de nieuwe westerse raketten.

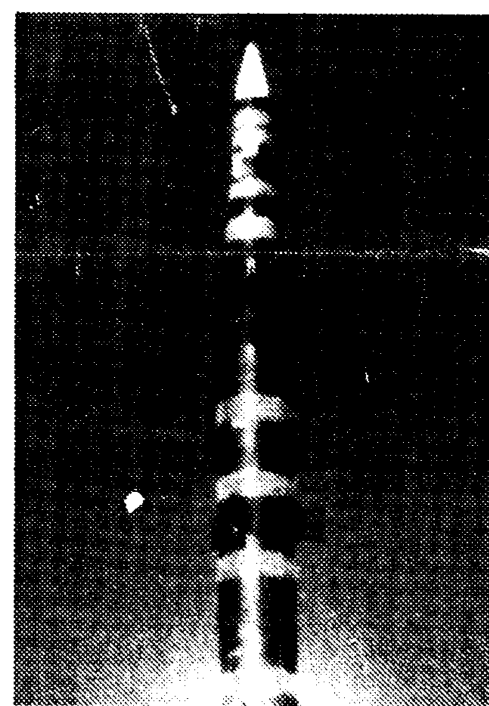
Sommige westerse deskundigen zeggen dat de modernisering van het nucleaire arsenaal van de Sovjetunie in Oost-Europa de totstandkoming bemoeilijkt van een akkoord in Genève. Onder deze deskundigen bevindt zich de Canadese admiraal Robert Falls, aftredend voorzitter van het militair comité van de NAVO.

Moskou vervangt de Frog-7, een nucleair slagveldwapen dat 18 jaar in gebruik is geweest, door de SS-21 die volgens Wörner al in de DDR zou staan. De Scud-raket, in dienst sinds 1957, maakt plaats voor de SS-23. Vanuit de DDR of Tsjechoslowakije kunnen deze raketten doelen raken in West-Duitsland, maar verder reiken ze niet.

Maar voor de Geneefse INF-onderhandelingen die betrekking hebben op de middellange-afstandswapens (tussen 1000 en 5000 kilometer) is de SS-22 van groter belang. Deze raket vervangt de SS-12 of Scaleboard zoals de NAVO-benaming luidt. Met een bereik van net onder de 1000 kilometer balanceert ze op het randje van het INF-overleg.

Als de raket in Oost-Europa wordt opgesteld, ontstaan er voor de NAVO-regeringen drie problemen: -- Militair: voor de inrichting van de lanceerbases van de SS-22 is weinig voorbereiding nodig en de raket zou het bereik en de precisie van de nucleaire strijdmacht van de landen van het Warschau-pact vergroten, zo menen westerse militaire bronnen. De raket kan Londen, Parijs, de industriële centra in Noord-Italië, Nederland en België bereiken. -- Politiek: zoals de woordenwisseling vorige week in Bonn uitwees, kan de raket (of liever de dreiging ermee) een nieuw obstakel vormen voor de pogingen van de NAVO-regeringen om hun argumenten voor plaatsing van de kruisraketten en Pershings-II aanvaard te krijgen bij het publiek. -- Diplomatie: de SS-22 kan het onderhandelingsproces in Genève bemoeilijken als Washington eist dat ook gepraat zal gaan worden over de korte-afstandswapens.

Van de onderhandelingen in Genève zijn geen bijzonderheden bekend, maar Amerikaanse regeringsfunctionarissen zeiden dat Washington die eis eventueel zal stellen. „We willen niet geconfronteerd worden met een situatie, waarbij de



PERSHING-II
..opstelling nabij..

Sovwjets raketten plaatsen die net buiten reikwijdte vallen die is afgesproken in het (INF-)overleg", aldus een hooggeplaatste Amerikaanse functionaris.

Weinberger zei het in Brussel zo: „Wanneer je een situatie hebt zoals bij Salt-II (verdrag ter beperking van de strategische bewapening) waarbij je een ondergrens instelt van 5000 kilometer of iets in die orde van grootte, dan zouden de sowjets binnen zeer korte tijd raketten ontwikkelen met een reikwijdte van 4950 kilometer"

Westerse deskundigen verschillen overigens van mening over de mate waarin de Sovjetunie korte-afstandswapens plaatst in Oost-Europa. Sommige NAVO-diplomaten hechten weinig geloof aan Weinbergers opmerkingen die de indruk deden ontstaan dat de SS-21, SS-22 en SS-23 alle drie reeds zijn opgesteld of snel naar Oosteuropese bases kunnen worden overgebracht. Deze diplomaten verklaren dat enige SS-21's en SS-23's zijn opgesteld in Oost-Europa, maar met de SS-22 is dat niet het geval, al is het mogelijk dat voorbereidingen voor haar plaatsing in de DDR reeds zijn gestart.

Het officiële Russische persbureau Tass heeft Weinbergers opmerkingen dat er reeds Sovjet-raketten staan in Oost-Europa, als leugens bestempeld.

Geruchten over gigantische belastingontduiking

Autorijscholen nu doel onderzoek door FIOD

Van de redactie binnenland

RIJSWIJK – De Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst FIOD lijkt op het ogenblik bezig te zijn met de voorbereiding van een omvangrijk onderzoek naar de handel en wandel van de circa 7300 autorijscholen in het land.

Op het ministerie van Financiën worden geen mededelingen verstrekt over een eventuele actie van de FIOD, maar het CBR (Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen) bevestigt dat de inlichtingendienst om informatie heeft gevraagd over rijschoolhouders.

Behalve de FIOD hebben ook justitie en de belastinginspectie bij het CBR aangeklopt. Deze particuliere organisatie weigert echter inzage in de gegevens die zij van de rijschoolhouders bezit op grond van het argument dat het vertrouwelijke informatie over derden betreft.

Het Centraal Orgaan Algemene Verkeersinstructiebedrijven (COA) heeft gisteren laten weten dat „bepaalde rijschoolkringen" een grootscheeps onderzoek door de FIOD toejuichen. Het COA is een bundeling van drie organisaties van de auto- en motorrijscholen.

Die „rijschoolkringen" hebben het COA het idee voorgelegd om de FIOD in te schakelen. Aanleiding hiervoor is de „gigantische belastingontduiking en WW-fraude" die de Federatie Autorijscholen Managers bij zeker de helft van alle rijscholen vermoedt. Volgens federatievoorzitter Chr. Mattijssen loopt de fraude jaarlijks in de miljarden guldens.

Op de gendarme achter de boom

door Rudolph Bakker

Gokkers komen in Frankrijk aan hun trekken. Je kunt meedoen aan de lotto of de paardenraces. Je kunt ook in je auto gaan zitten en er op de nationale manier vandoor gaan: rechts passeren, snijden, door rode lichten scheuren en harder rijden dan mag. Over het gehele land genomen is de kans 46 op honderd dat je dan een bekeuring krijgt. Als iedere Fransman bekeurd diende te worden, die op de weg iets deed wat niet mocht, dan zouden er evenveel gendarmes moeten zijn als automobilisten.

Daarom is een bekeuring een gok, zoals een ambtenaar van de Automobile Club" me bevestigde: niet alleen om de gok van de bekeuring (met alle gevolgen van dien), maar ook om de mogelijkheid deel te gaan uitmaken van de 12.000 doden per jaar op de weg (dat is tweemaal de bevolking van Saint-Tropez), of opgeteld te worden bij de 600.000 gewonden die het er min of meer levend van af brengen. Het is opvallend hoe hoog de Fransman het gokelement in zijn rijmethode aanslaat. Het lijkt wel of hij alles doet om in de prijzen te vallen.

Waarschuwing

De minister van Transport heeft een dezer dagen de gebruikelijke waarschuwing aan het begin van de zomervakantie laten horen. In de week van 27 juni tot 3 juli zal het 't ergste zijn. De gendarmerie moet extra opletten en straffen waar dat nodig is. Wie harder rijdt dan 60 km in de bebouwde kom (tenzij anders aangegeven), harder dan 90 op een „route nationale", harder dan 110 op een vierbaansweg met middenberm of harder dan 130 op een autoroute, kan worden gegrepen. Je mag ook niet meer dan 0,8 promille alcohol in je bloed hebben en een heleboel andere dingen niet hebben en doen, een waslijst waarvan niemand zich rekenschap geeft.

Theoretisch dreigt er al gevangenisstraf van een tot vijf dagen voor wie niet rechts houdt, door een stopbord of een stoplicht rijdt, gevaarlijk parkeert of een witte doorlopende streep overschrijdt. In al deze gevallen en nog veel andere kan ook het rijbewijs worden afgenomen en beloopt de boete tussen de 300 tot 2000 franc.

Verrassing

Het optreden van de gendarmerie komt steeds weer als een volledige verrassing. In hun haast naar het zuiden of de zee te komen, zien de meeste chauffeurs borden over radarcontrole over het hoofd of ze denken: mij zien ze niet. De oproep om voor de rechter te verschijnen – want zo gaat dat hier – komt meestal pas een half jaar later. In leven den lijve bevindt de gendarmerie in de uitoefening van zijn taak zich meestal achter een boom of pijler, en treedt ze te voorschijn daar waar men het niet alleen niet verwacht, maar tevens waar de voorgeschreven maximumsnelheid niet overeenkomt met een zeker logisch gevoel voor de aldaar te ontwikkelen vaart.

Kafka

Wie de brief van de rechter in de bus krijgt, heeft meteen een geheel ander idee over de algemene leefsfeer in het „douce France". Inderdaad, wie door de gendarmerie is bekeurd, betreedt de wereld van Kafka, de wereld van rechters, jury's, procureurs en advocaten.

Mijn eerste bekeuring kreeg ik in 1979 in een lintvormig dorp dat deel uitmaakt van de zogenaamde alternatieve route. Ik reed 90 in plaats van 60 en moest voor een jury-rechtbank in Bourg-en-Bresse verschijnen. Een advocaat behoedde me ervoor dat ik mijn rijbewijs kwijtraakte en het bleef bij een boete. Deze bekeuring werd uit mijn „strafregister" gegomd door de amnestie, die president Mitterrand bij zijn ambtsaanvaarding in 1981 afkondigde.

Advocaat

De tweede maal reed ik 110 in plaats van 90, daar waar een vierbaansweg met middenberm nog maar net was overgegaan in iets anders. Vanzelfsprekend stond daar de gendarmerie, ik werd bekeurd, vergat het papiertje tijdens de vakantie waarnaar we op weg waren, en kwam opnieuw voor de rechter: 600 franc boete en nog steeds geen gedoe met het rijbewijs, dank zij een kundig advocaat.

De derde keer was het mis en ik geef toe: ik reed toen voor het eerst werkelijk te hard: 115 in plaats van 60 op de zogenaamde Périphérique Interieure in Parijs. De radar greep mij, zoals een half jaar later bleek. Een jaar na de overtreding was ik voor tien dagen mijn rijbewijs kwijt, als gevolg van een heuse rechtszitting met een procureur die – zoals procureurs dienen te doen — paars aanliep en „anderhalve maand" eiste, een vrouwelijke rechter die haar zoon bij een verkeersongeluk was kwijtgeraakt, en een advocaat die meer deed dan zijn best.

„Zo moet dat"

Ik vroeg deze advocaat later waarom dat allemaal zo ingewikkeld en archaïsch ging: geen wonder dat de rechterlijke macht overwerkt raakt met dergelijke beuzelarijen. Hij antwoordde dat de Fransman een brutale rijder is, en alleen onder de indruk komt van straffen die in vol ornaat worden uitgedeeld. Hij had voor eenvoudige verkeersovertredingen Fransen handenwringend voor de rechtersstoel zien verschijnen, alsof de guillotine hen boven het hoofd hing. „Zo moet dat hier", zei hij me, „anders helpt het niet".

LEIDER VAN ZOELOES WIL DEUR VOOR DIALOOG OPEN HOUDEN

Buthelezi: Met geweld niets te bereiken in Zuid-Afrika



● *Apartheid ook aan de stranden van het Kaapschiereiland.*
Foto: Frits Schis

door Frits Schils

Het geluid is niet nieuw; waar hij komt en spreekt, benadrukt hij dat vitale punt uit zijn politieke credo: geweld lost niets op, ook niet in Zuid-Afrika. Bovendien – zegt hij – dienen wij te beseffen dat de blanke heersers alle machtsmiddelen in handen hebben. Gewelddadig verzet van de zwarte bevolking in Zuid-Afrika zou derhalve als een boemerang werken; sterker nog, het zou gelijkstaan aan zelfmoord. De man die deze opvatting koestert en met overtuiging te berde brengt, heet Gatsha Mangosuthu Buthelezi (55), premier van het thuisland KwaZoeloe, het „vaderland" van zes miljoen Zoeloes in het zuidoosten van de Republiek Zuid-Afrika. Buthelezi is tevens voorzitter van de Inkatha-beweging, een cultureel- politieke organisatie met zowat driekwart miljoen leden, en praeses van de Zuidafrikaanse Zwarte Alliantie.

Hervormingspolitiek die moet uitmonden in weliswaar graduele maar principiële veranderingen. Dáárvan is Buthelezi naar zijn zeggen voorstander. In zijn strategische opstelling valt op dat hij het door de thuisland-politiek geboden platform, behoedzaam, handig en volledig benut. Kenners zeggen: Buthelezi werkt in het bestaande systeem, niet met het systeem.

Buthelezi heeft in de loop van deze maand oriëntatiebezoeken aan West-Europa gebracht. Hij was onder meer in West-Duitsland, Groot-Brittannië en in ons land. In Den Haag sprak de leider van de Zoeloes geruime tijd met staatssecretaris van buitenlandse zaken, dr. Wim van Eekelen, die in dat onderhoud „vaag" bleef en geen enkele toezegging wilde doen. Buthelezi noemde die gedragslijn later typerend voor gesprekken met westerse ministers. Iedereen veroordeelt weliswaar de Apartheid, maar echte hulp aan de zwarten blijft achterwege.

Contra ANC

Gatsha Buthelezi is een charismatische verschijning die niet alleen in zijn domein gezag uitstraalt, maar op wie ook veel andere zwarten in Zuid-Afrika hun hoop vestigen. Uiteraard stuit hij in het propageren van zijn politieke geloofsovertuiging en denkbeelden op verzet. Vooral de militante verzetsbeweging African National Congress (ANC) beweegt zich op een heel andere golflengte. Onlangs nog zei Buthelezi in een toespraak tot leden van de Zwarte Alliantie dat hem niets meer verdriet dan de onderlinge twisten tussen de onderdrukten in het land. En het jongste nummer van het invloedrijke, door zwarten gerunde tijdschrift Drum bevatte een hoofdartikel, waarin van het ANC gevraagd wordt bestaande geschillen met de Inkatha-beweging in het belang van de gezamenlijke strijd tegen de gemeenschappelijke vijand, te weten de rassendiscriminatie, opzij te zetten.

Wat Buthelezi enorm tegen de borst stuit, is dat Westeuropese politici, christendemocraten niet uitgezonderd, wensen uit te maken wie de ware leiders van de zwarten in Zuid-Afrika zijn. Door deze handelwijze – meent Buthelezi – activeren zij bewust dan wel onopzettelijk de onenigheid onder de zwarte bevolking, hetgeen het gevaar voor een burgeroorlog vergroot.

Het grote verschil van opvatting tussen de Inkatha en het ANC is de kwestie van het gebruik van geweld als middel van de politieke strijd. Vanuit zijn niet-gewelddadige strategie keurt Buthelezi de acties van het ANC en van de Zuidafrikanen af. Hij stipt daarbij aan dat geweldloosheid ook in de oorspronkelijke ideeën van het ANC was vervat. In de opvatting van de Zoeloe-leider is er tevens een pragmatisch argument om van geweld af te zien. Het blanke bewind beschikt over zowat alle machtsmiddelen. Geweldsuitoefening door de zwarte bevolking zou daarom bijna een „poging tot zelfmoord" zijn.

Ontboezemingen als „de meeste landen van Afrika zijn zonder het gebruik van geweld bevrijd" en „de blanken van Zuid-Afrika hebben geen ander vaderland, vandaar is samenwerking van blank en zwart noodzakelijk" laten ruimte voor de veronderstelling dat Buthelezi en zijn volgelingen de gewenste omwenteling nog steeds als een tijdrovend proces taxeren.

Hoe hoog de obstakels voor zwart Zuid-Afrika opgestapeld liggen, blijkt overigens al weer uit de grondwettelijke voornemens die premier Pieter Willem Botha op korte termijn wil concretiseren: kleurlingen en Indiërs worden in het regeringssysteem opgenomen, maar de zwarten blijven in buitenspel-positie staan. Buthelezi heeft deze opzet gekwalificeerd als een verdere poging de apartheid te bestendigen. Botha, aldus de Zoeloeleider, is veel verder de verkeerde weg opgegaan dan welke andere voorganger ook. En: de premier heeft blijk gegeven van zijn onwil een echte verandering te bewerkstelligen. Desondanks blijft Buthelezi het gebruik van geweld afwijzen en voelt hij er niet voor gesprekken te boycotten, aangezien hij in de dialoog de enige mogelijkheid tot redding ziet.

Hoe kan Nederland de zwarte Zuidafrikaanse bevolking bijstaan? Door via de kerken of maatschappelijke organisaties bij te dragen aan de uitbouw of de verbetering van de landbouw, het onderwijs en de gezondheidszorg, vindt Buthelezi. Een olie-embargo tegen Zuid-Afrika ziet de leider van de Zoeloes helemaal niet zitten, aangezien - zoals trouwens in het verleden al herhaaldelijk is gebleken – zo'n leverantieverbod aanhoudend met voeten wordt getreden.

In de visie van Buthelezi zal de kans op werkelijke veranderingen reëler groter worden als blijkt dat de blanke Zuidafrikanen voor de instandhouding van hun economie steeds meer een beroep moeten doen op de diensten van de zwarte bevolking. De opkomst van zwarte vakbonden noemt hij in dat verband van essentieel belang.

Zijn afkeer van geweld betekent niet dat Buthelezi bereid zou zijn iets essentieels van zijn idealen prijs te geven. Niemand, zei hij onlangs in een rede tot aanhangers van de Zwarte Alliantie, niemand zal ons die onzalige apartheidgeboden door de strot drukken. Ook Botha niet.

IS ONZE VEILIGHEID U EEN STUKJE VRIJE TIJD WAARD?

Het Korps Nationale Reserve (NATRES) bestaat uit vrijwilligers, die in hun vrije tijd worden opgeleid om, zodra dat nodig is, een belangrijke rol te spelen bij de beveiliging van ons land. Bij oorlogsdreiging nemen zij onmiddellijk de bewaking op zich van vitale punten, zoals bruggen, stations en dergelijke. Punten, die in eerste instantie van belang zijn voor een ongestoorde mobilisatie, maar die ook daarna moeten worden beveiligd, tegen bijvoorbeeld sabotage.

De NATRES-vrijwilligers zijn dan het eerste op hun post. Dat kan, want die post is in of dicht bij hun woonplaats. Dat heeft bovendien als voordeel dat zij het gebied dat zij moeten bewaken kennen als hun broekzak!

Om op hun taak berekend te zijn, oefenen zij regelmatig, in totaal zo'n 100 uur per jaar. Die tijd is verdeeld over oefenavonden van 3 à 5 uur en oefendagen (5 à 8 uur) in het weekend. Voor deze oefeningen ontvangen zij een tegemoetkoming in de kosten.

Is onze veiligheid u een stukje vrije tijd waard? Vraag dan meer informatie, door onderstaande bon in te sturen. Voorwaarde is wel dat u uw militaire dienstplicht achter de rug heeft (of een andere militaire opleiding). En dat uw leeftijd tussen 19 en 50 jaar ligt.

Vrijwilliger bij NATIONALE RESERVE

HET KORPS NATIONALE RESERVE

Beschermen wat je dierbaar is

BON Ik wil graag meer informatie over de NATRES

Naam:

Adres:

Postcode:

Woonplaats:

Registratienummer:

In een ongefrankeerde enveloppe sturen aan: NTC, Antwoordnummer 10100, 2800 VB Gouda.

LM

Geef uw Piccolo advertentie schriftelijk op!

Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en vul dan de bon in. Sluit een ondertekende girobetaalkaart, een betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) met het juiste bedrag in. Bij brieven onder nummer 1x plaatsen ƒ 2,-extra bij meerdere plaatsingen ƒ 4,-

VOORBEELD

WEGENS PLAATSGEBREK TE KOOP AQUARIUM MET TOEBEHOREN. NIEUWSTRAAT 298 DORP TEL. 22543

plaatsen 1x	3x
6.24	15.60
6.24	15.60
6.24	15.60
8.56	21.42
10.89	27.24
13.22	33.07
15.55	38.89
17.88	44.72
20.21	50.54
22.54	56.36

Deze piccolo kost 1× plaatsen ƒ 10,89 en 3× plaatsen binnen een week ƒ 27,24

3 dagen voor plaatsing zenden aan Piccolo's

Limburgs Dagblad

Postbus 3100 6401 DP Heerlen

BON

Deze bon niet gebruiken voor: reuzepiccolo's, voor piccolo's van onroerend goed op zaterdag en piccolo's voor de rubriek Contacten/clubs.

Laat achter elk woord een hokje open. Voor leestekens een apart hokje gebruiken

inkl. BTW 1x	3x
6,24	15,60
6,24	15,60
6,24	15,60
8,56	21,42
10,89	27,24
13,22	33,07
15,55	38,89
17,88	44,72
20,21	50,54
22,54	56,36
Extra voor brieven onder nummer 2,-	4,-

Rubriek .... Plaatsingsdatum/data ....

Naam .... Straat ....

Plaats ....

Steengoele aanbieding isolatiemateriaal voor een knotsgekke prijs! Van ITH natuurlijk! Zolang de voorraad strekt!

VLOER ISOLATIE Dikte 4 cm 4.- p. m²

3 M-TOCHTSTRIPS 1.20 p. str. meter.

Het grootste isolatie-assortiment vindt U bij:

ith isolaties

Heerlen - Ind. terrein "De Beitel" - Tel. 045-413214. Provinciale weg Simpelveld - Heerlen. Geopend: maandag t/m vrijdag 8.00 - 17.00 uur. zaterdag 9.00 - 13.00 uur.

Huiswerkbegeleiding en dagopvang

Met ingang van het nieuwe schooljaar is er weer voor enkele leerlingen van de lagere school mogelijkheid tot verblijf gedurende de dag op ons internaat.

Naast bezoek aan de lagere school ontvangen zij huiswerkbegeleiding en wat ontspanning in een gezonde omgeving.

Nadere informatie directrice van het internaat, Klompenstraat 1, Eckelrade (8 km van Maastricht), tel. 04408-1207.

118931

Goed werk in de verpleging

Juist in ziekenhuizen en instellingen lossen uitzendkrachten heel wat acute problemen op. Misschien iets voor u, als u het thuiszitten beu bent. Wij vragen een

Verpleegkundige Z

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Da's duidelijk bij Keser!

● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

ORIOVALLUM COLLEGE

(Gymnasium, Atheneum, School voor HAVO) Klompstraat 30, 6411 KT Heerlen.

Gevraagd per 15 augustus a.s.

voor **DOCENTEN**

- Natuurkunde (1e graads) ter vervanging. Aantal uren nader overeen te komen.
- Wiskunde (1e of 2e graads) voorlopig ter vervanging. Aantal uren nader overeen te komen.

Inlichtingen worden graag verstrekt door de directie, tel. 045-712045.

Sollicitaties met opgave van opleiding, ervaring, godsdienstige overtuiging en referenties zo spoedig mogelijk, liefst vóór dinsdag 28 juni a.s., aan de voorzitter van de directie, dr. J.S.A. Zijlstra.

direct technisch werk voor:

vlakdrukmonteur

bij een bedrijf regio Kerkrade. Specialisatie papiermontage. Het werk gaat in op 11-7-1983, voor de duur van enkele maanden.

constructie bankwerker/lasser

bij een bedrijf in de regio Heerlen. Het werk gaat langere tijd duren.

Neem voor meer informatie kontakt met ons op.

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

Waarom juni een uitgelezen maand is om meubels te kiezen?

Omdat de woonkultuurkollektie vooral in die zomermaand de jonge trouwers wenkt.
Omdat het zomerse licht er de kleuren aksentueert en zowel de moderne als de klassieke meubelstijlen in het zonnetje zet.

Bij Woonkultuur vindt gewoon iedereen zijn gading omdat er voor iedereen het betere, betaalbare meubel verkrijgbaar is.
Wanneer je bij de meubels van je dromen nog 3 jaar garantie op materiaal- en konstruktiefouten krijgt, dan kan je "gerust" wonen.

En de Woonkultuur service!
Specialisten in de woninginrichting adviseren er kosteloos voor de aankleding van het interieur waarin straks "jouw" meubels zullen staan. Zelfs een plattegrond met verlichtingsplan wordt voor je uitgetekend om je laatste twijfels weg te nemen. Je moet gewoon gelukkig worden met je meubelkeuze.

Zo is Woonkultuur nu eenmaal. En niet alleen in juni, maar de seizoenen door.

WOONKULTUUR
het betere, betaalbare meubel

woonkultuur zutendaal wm meubel

Autobaan Heerlen-Antwerpen afslag Zutendaal.

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Dorpsstraat 2-4 B-3601 Zutendaal Tegenover de kerk Tel 09-3211350518
Op slechts 13 km van Maastricht 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen
Dagelijks open van 10 tot 19 u donderdag tot 21 u zaterdag en zondag van 10 tot 18 u woensdag gesloten
Levering zonder kosten naar Nederland inklusief BTW Geen grenskosten

Elke donderdagavond, de KOOPGUNSTIGE Woonkultuur-avond, open tot 21 u.

DE LAATSTE DAG ALLES HALVE PRIJS

michelle als u Mode zoekt!

UITSLUITEND KOUVENDERSTRAAT 39-43 HOENSBROEK

MET TOEST. K.v.K. TOT 25-6-83

116386

pegasus PARKET

Brede eiken planken.
Massief parket.
Verhuisbaar parket
vanaf ƒ 59,- (incl. BTW).

pegasus

Lid V.P.L.
en levering op consumentenvoorwaarden.

Showroom: Geleen Rijksweg-Zuid 233 tel. 04494-46675

Citroën

Voor ons is een gebruikte auto in de eerste plaats úw nieuwe auto.

CITROËN LNA	'80
CITROËN VISA CLUB	'79-'80-'81
CITROËN GSA	'80-'83
MITSUBISHI SAPPORO	'80
HONDA ACCORD 3-drs.	'79
RENAULT 18 STAT.	'81
RENAULT 14 TL	'80
ALFASUD 1.5 SPRINT	'79
TOYOTA TERCEL	'82

VAN LEEUWEN

STRIJTHAGENWEG 129 KERKRADE-WEST IND. TEREIN DENTGENBACH. TEL. 045-453355

GIELEN SCHINNEN

Specialist in motormaaiers en frezen voor prof en amateur

Klaar-terwijl-u-wacht service zonder afspraak voor door ons geleverde machines.

Onderdelenlevering minimaal 10 jaar gegarandeerd.

GIELEN

Ook 's zaterdags geopend tot 16 uur.

Wolfhagen 3, (centrum Schinnen), Schinnen, tel.: 04493 -

Best werk in de Horeca?

Geen branche is zo afhankelijk van tijdelijk werk als juist de Horeca. Daarom zijn uitzendkrachten van Keser daar dubbel welkom. Onze Horeca-relaties vragen een

Kok

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Da's duidelijk bij Keser!

● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

Praktijkopleiding Computerboekhouden en Administratie (CBA).

Het bedrijfsleven werkt reeds geruime tijd met micro en minicomputers. Administratieve toepassingen nemen hierbij een steeds belangrijker plaats in.

Het ISW heeft als eerste in Nederland ervaring met een avondopleiding van één jaar waarin naast theoretische kennis van het computerboekhouden, administratieve organisatie en financiële rapportering, de cursisten zèlf computerboekhoudingen leren verwerken.

De opleiding is bestemd voor degenen die betrokken zijn of worden bij administraties die met micro- of minicomputers worden gevoerd.

De cursus is ook nuttig voor degenen die werkzaam zijn in de automatiseringssector (systeemanalysten e.a.) en betrokken zijn bij administratieve projecten waarvoor boekhoudkennis nodig is.

De opleiding wordt gegeven in Amsterdam, Arnhem, Eindhoven, Groningen, Den Haag, Heerlen, Rotterdam, Utrecht en Zwolle.

Vraag informatie.

Bel 070 - 26 40 81 of stuur deze bon even op. U krijgt dan vrijblijvend het complete ISW-studieprogramma 83/84 in huis.

Ik heb belangstelling voor de opleiding Computerboekhouden

dhr./mevr./mej.:

Straat:

Postcode: Plaats:

In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar: ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP 's-GRAVENHAGE

BLD-011

ISW OPLEIDINGEN & BEDRIJFSTRAININGEN
Instituut voor Sociale Wetenschappen
Wassenaarseweg 39-41
2596 CG 's-GRAVENHAGE

zaterdag

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Hallo hier Hilversum. 10.02 NOS-TT-dag. Rechtstreekse reportages, interviews en beschouwingen van de TT in Assen. 17.55 Mededelingen. 18.30 Blaastest. 19.02 Van opus one tot nieuwe stukken of andersom. 20.03 Metropole Orkest.20.30 Langs de lijn. 22.02 Metro's Music.23.02 Mededelingen.23.05 Met het oog op morgen. 0.02 - 7.00 Vara's Muzieknacht.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 20.00, 22.30 en 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rollebolleradio. 7.35 Aktua. 8.11 Sport na sport. 8.33 Toeraktua. 9.33 Bosboom & Bekooy. 12.00 De gevangenbewaarder. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 12.55 Agraria. 13.10 Kamerbreed. 13.33 Voorzichtig breekbaar. 14.00 Hobbyhoek.15.10 Beroepsopleidingen. 15.32 Avro-dite. 17.00 Toppers van toen. 17.36 Radiojournaal. 17.50 Per Saldo. 18.10 Radiojournaal. 18.20 Zendtijd van de CP. 18.30 Overheidsvoorlichting. 18.40 Richting. 18.50 Jazz Spectrum. 19.45 André Jol ivet. 20.03 3 x M Wereldwijd.20.45 Laat ons de rustdag wijden. 21.26 EO-Metterdaad. 22.00 Moderne sterrenkunde. 22.40 Deze week. 23.00 Postludium. 23.45 - 23.55 Het lied.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop Non Stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop.12.03 Lost Vast. 14.03 Tussenuur. 15.03 Disco-Express. 16.03 Zaterdag sport. 18.03 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Elpee-pop. 22.02 Country Style. 23.02 -24.00 Late date.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Septiem. 8.05 Station tijdelijk gesloten.9.00 In de kaart gespeeld. 10.30 Concerto Mattinale. 12.00 Kamermuziek uit België. 13.05 Holland Festival Journaal. 13.07 Diskotabel. 15.00 Akkoord. 15.30 - 17.00 Hilversum 4 op z'n breedst. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 Holyywoorder Liederbuch. 21.15 Spektakel. 22.15 - 23.00 Laudate.

ROZ

12.30 - 13.00 Roz. Tussen de middag 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel 18.20 Het evenement. 18.50 - 19.00 Programma voor de Turken.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00, 11.00, 14.00, 18.00.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt - Gespielt. 12.00 Hallo RTL. 14.00 Stunden der Hits. 15.00 RTL-Torparade. 18.00 Superclub. 19.00 Tips, Trends en Tanzmusik. 20.00 Soundcheck.21.00 Country-Coach. 22.00 - 1.00 Soundcheck II.

BRT 2

Nieuws: 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Limburg. 5.30 Welkom Weekend.Vanuit Middelkerke. 8.12 Te bed of niet te bed. Vanuit de Baccarazaal van het Casino van Middelkerke.
Oost-Vlaanderen. 10.03 Dag in, dag uit. 10.15 BRT - 2 aan zee. 11.30 Tip 10, Top 30.
Antwerpen. 14.00 Radio Rijswijck. Eigentijdse muziekshow vanuit Middelkerke.
West-Vlaanderen. 17.05 Met BRT 2 aan zee. 19.10 Optreden van het Jeugdensemble Burleske vanuit het Casino te Middelkerke. **Brabant.** 20.00 Domino. 23.30 - 2.00 Twee tot twee.

zondag

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Oeroude toververhalen. 7.30 Vroege vogels. 9.30 Tony van Verre ontmoet Mr.W.G.C. Mijnsseen. 10.02 Jona.10.12 Kerkdienst.10.55 Wilde Ganzen. 11.02 De andere wereld van zondagmorgen. 12.02 Concert van Weense muziek. 13.05 Avro-magazine. 13.45 Zorgen. 14.02 Langs de lijn. 18.05 Inkijk met Inbar. 19.02 NCRV-Zondagavond. 20.03 Kunst op de radio, radio als kunst. 22.02 Welingelichte kringen. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De nachtwacht. 4.02 - 7.00 Krieken met Adje.

Hilversum 2

Nieuws: 8.00, 10.00, 13.00, 18.00, 20.00, 22.30 en 23.55.

8.10 NCRV-Zondagmorgen. 8.40 Barok op zondag. 9.00 Bijbeloverdenking. 9.30 Kroost. 10.02 Eucharistieviering. 11.00 'n Zondags pak. 12.00 Tambu. 12.30 Suara Maluku. 13.10 Zorg en hoop. 13.55 Voor buitenlandse werknemers. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Brood en Spelen. 18.40 Liturgie en kerkmuziek. 19.10 Hobbyscoop. 19.45 Klassiek kwartiertje. 20.03 Avro-magazine-buitenland. 20.25 Europa plus en min. 20.45 Biels en Co. 21.00 21.40 Telefonisch spreekuur voor de Marokkanen. 22.10 Mensen naar ons beeld. 22.40 Zorgen. 23.00 - 23.55 Klassiek met Caroline.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

8.02 Ko de boswachtershow. 8.30 Avro's Sportpanorama. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Het Zondagse gezicht van de Vara op drie. 11.02 Dubbellisjes. 12.02 Europarade. 14.02 Spleen. 16.02 Kunst op de radio, radio als kunst.17.30 Jazz uit het historisch archief. 18.02 Nationale Hitparade. 20.03 Radio Thuisland. 21.02 Nos-Jazz. 22.02 - 24.00 Het hek van de dam.

Hilversum 4

Nieuws: 8.00 en 13.00

8.05 Draaien maar. 8.40 Ontbijtconcert. 9.30 Cascade. 10.30 Musica Religiosa. 11.00 Holland Festival 1983. 13.05 Holland Festival Journaal. 13.07 Opera-matinee. 14.10 Concertgebouworkest. 16.00 - 17.00 Musica Nova. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 - 23.00 Promenade-Concert.

ROZ

12.30 - 13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.03 - 19.00 Sport, sport, sport.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 8.00, 9.00, 11.00, 14.00, 17.00.

7.00 Wunschkonzert. 8.00 Heimatmelodie. 9.00 Der Kaffee ist fertig. 11.00 Max-Mix. 12.00 Familientag. 14.00 Stunde der Hits. 16.00 Wunschkonzert, Camillo. 16.45 Sport.17.00 Nachgefragt. 18.00 RTL-Trommelfell, Achim. 20.00 Gefragt - Gespielt. 22.00 Musik zum Träumen. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

BRT 2

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00 19.00, 22.00 en 23.40.

Oost-Vlaanderen. 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Zondagsmuziek. 9.05 Hitrevue.9.55 De peperbus.
Brabant. 10.00 Zondag te huur. 10.10 Er komt geluid uit het behang.Vanuit het Casino te Middelkerke. 12.00 Zondagmiddag-.Vanuit het Casino van Middelkerke. 13.10 Kriekelambiek.
West-Vlaanderen. 14.00 Vrij entree.Vanuit Middelkerke.
Limburg. 17.05 Na de koffie. 18.30 Liedjes uit de Lage Landen. 19.10 Melodie is een zondagskind.

Antwerpen. 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Spots. 20.45 Vragen staat vrij.750ste Uitzending van het grote verzoekprogramma vanuit Middelkerke. Lutgart Simoens ontvangt Will Tura en Francois Glorieux. 23.30 - 2.00 Twee tot twee.

BGTV volgend jaar niet terug

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – De VPRO-actualiteitenrubriek BGTV komt volgend jaar niet terug. Daarvoor in de plaats zal eens in de maand een magazine worden uitgezonden met gefilmde reportages en satire onder eindredactie van Emile Fallaux, die ook de laatst verantwoordelijke voor BGTV was. De harde actualiteit wordt door de VPRO-televisie volgend jaar vermoedelijk gevolgd in wekelijkse losse items, zoals dat enkele jaren geleden gebeurde in de „extra". Plannen in die richting moeten nog uitgewerkt worden.

Het besluit om te stoppen met BGTV in de huidige vorm is genomen toen pogingen de bestaande redactie uit te breiden met meer ervaren krachten op niets uitliepen. Eerder al had eindredacteur Fallaux laten weten niet langer het grootste deel van zijn tijd te willen steken in het begeleiden van anderen, zoals bij BGTV de praktijk was.

„Cabaret" met Liza Minelli terug op het TV-scherm



● Scène uit 'Cabaret' met Michael York, Liza Minelli en Helmut Griem.

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – Meestal moet het uit een smalle beurs, maar een doodenkele keer durft een omroep zich de vertoningsrechten van een erg dure speelfilm te permitteren. Die wordt dan wel na verloop van tijd herhaald, vermoedelijk om de forse uitgaaf gedeeltelijk terug te verdienen. De AVRO heeft nu al drie keer „De langste dag" uitgezonden – daar zal het waarschijnlijk niet bij blijven – en de KRO brengt zaterdagavond (om 20.20 uur op Nederland II) de peperdure film Cabaret van Bob Fosse andermaal op het scherm.

Geen onwelkome reprise natuurlijk, al was het alleen maar om Liza Minnelli weer te kunnen bewonderen als het vibrerend middelpunt van de Kit Kat Club uit het Berlijn-in-ontbinding in de nadagen van de Weimarrepubliek, toen Hitlers bruin gebroed de straten al onveilig maakte. Met haar soepel lijf en kolossaal stemgeluid, haar expressief snoetje en bliksemende ogen brengt zij de Amerikaanse showgirl Sally Bowles tot leven, een clowntje en een canaille, snedig, maar ook sentimenteel, clever en gevoelig.

Michael York speelt een, net als zij, op de schobberdebonk naar Berlijn gekomen bi-seksuele Engelse leraar en Helmut Griem is de perverse baron, die met beiden betrekkingen aanknoopt. Joel Grey verdiende een Oscar als „ceremoniemeester" in de tingel-tangel: het duiveltje van het geweten, dat met een geverfde doodskopgrijns iedereen om rekenschap komt vragen.



● KIRK DOUGLAS in „The Vikings".

TV zondagavond

Veronica haalt De Vikingen binnen

HILVERSUM – Een fraai stel baardige bruten bevolkt zondagavond bij Veronica „De Vikingen", een grootscheepse, op goed gekozen lokaties opgenomen Amerikaanse produktie, die geen andere pretentie heeft dan avonturenfilm te zijn en als zodanig goed uit de verf kwam.

Bijna twee uur lang beheersen de barbaarse Noormannen bij hun invasie in Engeland het televisiescherm, waar massale slachtingen met pijlen en bijlen en zwaarden, gruwelijke martelingen en ruwe drinkgelagen elkaar in rap tempo, met een opmerkelijke milieuschildering, afwisselen.

Ernest Borgnine is een brullende en brallende titaan van een Vikingopperhoofd; Kirk Douglas, met door een valk verminkt oog, speelt zijn rauwe zoon Einar en Tony Curtis, wiens hand door de Engelse koning werd afgehakt, is diens rivaal in de liefde Eric. Janet Leigh gaat rond als de koningsdochter,wier bevallige aanwezigheid een (ongewoon klein) snufje romantiek aan de bloederige handeling toevoegt. Het camerawerk is lofwaardig. (Nederland II, 21.00 uur).

Limburgs Dagblad TV Weekend

TV-RADIO-SHOW | ZATERDAG 25 EN ZONDAG 26 JUNI 1983

„Stiefbeen en Zoon" op herhaling!

(Van onze RTV-redactie)

HEERLEN – Herinnert u ze zich nog die twee Amsterdamse handelaars in lompen en oude metalen? Juist ja, Stiefbeen en Zoon. In het midden van de zestiger jaren was deze serie in ons land een van de meest bekeken TV-programma's. Vanaf komende vrijdag gaat de NCRV in de zomermaanden tien afleveringen van deze populaire serie nog eens op het scherm brengen.

Het wel en wee van de in 1975 overleden Rien van Nuenen (als vader Toon Stiefbeen) en Piet Römer (zoon Dirk) herleeft nog eens in deze serie. Heel wat keertjes zult u Piet Römer nog eens horen verzuchten dat hij het helemaal niet eens is met „z'n ouwe". Kortom: het verhaal van de bekende 'generatie-kloof'.

Overigens is deze serie oorspronkelijk van Engelse makelij. In het begin van de zestiger jaren kreeg Jaap van de Merwe van de NCRV de opdracht om de succesvolle Engelse serie „Steptoe & Son", van de schrijvers Ray Galton en Alan Simpson in het Nederlands te vertalen. De serie werd zoals gezegd een enorm succes. Zelfs de engelse auteurs waren jaloers op de voortreffelijke Nederlandse uitvoering. Veel kijkers in Limburg zagen in „Stiefbeen en Zoon" een goede opvolger van „Schipper naast Mathilde". Een serie die door de BRT tevoren op het scherm was gebracht met figuren als „d'n Hypoliet". Die serie werd in de laatste jaren nimmer herhaald omdat die destijds in zwart-wit was opgenomen. „Stiefbeen en Zoon" worden eveneens in 'zwart-wit' uitgezonden. De technische kwaliteit van de afleveringen is volgens de NCRV nog goed genoeg voor uitzending.



● RIEN VAN NUNEN als Toon Stiefbeen en PIET RöMER als zijn zoon Dirk, die vanafa volgende week weer op het TV-scherm komen in tien herhalingen van „Stiefbeen en Zoon".

Vanavond op TV

★ De weduwnaar

De vijfde aflevering van de zevendelige serie over één-oudergezinnen heeft vanavond als titel „De weduwnaar, beeld van een gemis". Ad Zonneveld portretteerdė een man die met drie kinderen achterbleef en de taken van zijn overleden vrouw niet aankan (Nederland I, 19.25 uur). Ons land kent zo'n vierduizend weduwnaars met kinderen onder de zestien jaar. Voor hen is er geen weduwnaarpensioen, geen weduwnaaruitkering. Een huishoudster is voor de meeste van hen niet te betalen. De vader, die zijn relaas voor de camera doet, was op huishoudelijk gebied vrijwel een analfabeet. Zijn zestienjarige dochter kookt als zij uit school komt, de zoontjes van dertien en elf jaar zijn tussen de middag en na schooltijd in een dagcentrum en komen pas na het eten thuis. „Het roer is weg", aldus de vader over zijn gezinssituatie. Als enige oplossing ziet hij het vinden van een nieuwe vrouw.

★ Brandpunt

KRO's „Brandpunt" besteedt vanavond (Nederland I, 21.20 uur) aandacht aan de situatie in Nicaragua, dat wordt geteisterd door aanvallen van guerrilla's in het grensgebied van Honduras; een interview met Ernesto Cardenal, minister van cultuur in de regering van Nicaragua, die in september een bezoek aan Nederland brengt.

Eerste plaatje van nieuw Zuidlimburgs duo

'Hollandse Zusjes' komen uit Limburg!



● HANNIE EN MAGGIE ...samen „De Hollandse Zusjes"....

Van onze showpagina-redactie

UBACH OVER WORMS – Limburg heeft er weer een nieuw duo bij. Hoe gek het ook mag klinken maar „De Hollandse Zusjes" zijn rasechte Limburgse meisjes: HANNIE en MAGGIE uit Heerlen en uit Ubach over Worms. Alszodanig geen onbekenden. Hannie zong een paar jaartjes geleden bij 'De Alpenzusjes' en Maggie zong vroeger met haar man May. Dat laatste duo hield op te bestaan in verband met de gezondheidstoestand van May. Waarom als naam 'De Hollandse Zusjes'? Wie een beetje thuis is in de Limburgse showwereld weet dat in vroeger tijden ooit de Limburgse Zusjes actief waren. Vandaar.

Op hun eerste plaatje (voorlopig telefonisch verkrijgbaar onder ☏ 045 - 310126) doen de 'Limburgse' Hollandse zusjes „Groeten vanuit Nederland" en op de B-kant laat men weten wie men is: „Twee meisjes uit het Limburgs land". Wim Berkers nam tekende voor de produktie van deze plaatopname.
Het is de bedoeling dat de plaat binnenkort overal te koop is.

Extra treinen naar concert David Bowie

HEERLEN – De spoorwegen laten dit weekend (zaterdag 25 en zondag 26 juni) een groot aantal extra treinen rijden van en naar het Feyenoord-stadion in Rotterdam waar popidool David Bowie concerten geeft.

Tussen 14.00 en 19.30 uur rijden ongeveer elk kwartier extra treinen van Rotterdam CS naar het station bij het stadion. De stoptreinen van Dordrecht, Zwijndrecht en Barendrecht naar Rotterdam zullen tussen ongeveer 14.30 en 19.30 uur ook stoppen in Rotterdam stadion. Na afloop van de concerten zullen vanaf het stadion ruim twintig extra treinen vertrekken naar onder meer Amsterdam, Utrecht, Eindhoven en Roosendaal. Deze treinen stoppen op alle tussengelegen stations.
De NS waarschuwt dat de concerten heel laat eindigen waardoor een groot deel van het land niet meer per trein bereikbaar zal zijn. Alleen naar de stations aan de lijnen Rotterdam-Den Haag- Amsterdam, Rotterdam-Hoek van holland, Rotterdam-Roosendaal en Rotterdam-Breda-Eindhoven is vervoer per extra trein mogelijk.

zaterdag

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30-09.35 Nieuws voor slechthorenden.
11.00-11.20 Open School.
13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
15.30 Conversation Time. Engelse les.
16.00 Niels Holgersson. Tekenfilmserie.
16.25 Tarzan, heerser van de jungle. Tekenfilmserie.
16.50-17.15 Koning Klant. Consumentenrubriek.
17.25 Studio Sport-Extra.
18.55 De Minibios. Kinderfilmprogramma.
19.05 De Dukes uit Hazzard. Jeugdserie.
20.00 Journaal.
20.28 Blokletters. Spelprogramma.
21.00 Dallas. Serie.
21.50 Televizier Magazine.
22.30 De Gouden Roos van Montreux: Al Paradise. Showprogramma.
23.25 AVRO's Sportpanorama.
23.50 Journaal.
23.55 Nieuws voor slechthorenden.
00.50 Studio Sport-Extra.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
18.15-18.20 Nieuws voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Toeristische tips.
19.00 Journaal.
19.12 Anna en de koning van Siam. (1). Amerikaanse serie.
19.40 Magic with the stars. Showprogramma.
20.20 Cabaret. Amerikaanse speelfilm.
22.16 Algemene Loterij Nederland.
22.30 Journaal.
22.45 Nieuws voor slechthorenden.
22.50 - 00.35 Werchter '82. Popfestival.

Duitsland 1

10.00 Journaal.
10.03 Der schwarze Falke. Amerikaanse film (1956) met John Wayne.
12.00 Stationierungsjahr 83? Reportage over de omstreden nieuwe kernraketten.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
13.15-13.30 Teletekst.
13.40 Programma-overzicht.
14.10 Journaal.
14.15 Sesamstraat.
14.45 ARD-Raadgever. Informatief magazine. Vandaag: reizen.
15.30 ARD Sport-Extra. Met o.a. Jumping (Aken), motorcross (Assen) en tennis (Wimbledon).
17.00 Evangelische Wochenschlussandacht.
18.00 Journaal.
18.05 Die Sportschau.
19.00 Markt. Informatief magazine.
19.25 Polizeiinspektion 1. Serie.
20.00 Journaal.
20.15 Ein Abend im Telezirkus. Showprogramma met internationale artiesten met Roland Kaiser, Nana Mouskouri en Shakin' Stevens.
21.45 Lotto en Journaal. Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.
22.05 The man, who would be king. Britse film (1975) van John Huston met Sean Connery, Michael Caine en Christopher Plummer. Tijdens een treinreis naar Djaipur leert de Engelse journalist Rudyard Kipling in India de twee avonturiers Peachy Carnehan en Daniel Dravot kennen. Zij waren ooit allebei sergeant in het Britse koloniale leger, nu willen ze naar het verre Kafiristan trekken, omdat daar naar verluidt grote rijkdommen te vinden zouden zijn. Na heel wat hindernissen bereiken ze Kafiristan, waar ze zich bij een volksstam aansluiten.
00.10 Journaal.

● *MILVA*
zaterdag 22.30 uur
Nederland 1.

Duitsland 2

11.50 Programma-overzicht.
12.15 Nachbarn in Europa. Programma voor gastarbeiders.
14.30 Journaal.
14.32 Pinocchio. Tekenfilmserie.
14.55 Boys Town. Amerikaanse film (1937) van Norman Taurog met Spancer Tracy, Mickey Rooney en Henry Hull. Pater Flanagan is een idealist: hij wil noodlijdende mensen helpen. Zo leent hij van Dave Morris, een pandjeshandelaar, 200 dollar en legt daarmee de basis van „Boys Town". Dit tehuis herbergt eerst vier jongens, die Flanagan van de jeugdrechter „gered" heeft.
16.20 Wayne en Shuster-Show. Amerikaanse komische serie.
16.45 Enorm in form. Aerobic dansen voor het hele gezin.
17.04 De grote prijs.
17.05 Journaal.
17.10 Atletiek. Duitse kampioenschappen in Bremen.
18.05 Die Waltons. Amerikaanse serie met Richard Thomas en Ralph Waite.
18.58 ZDF-Ihr Programm. Bekendmaking van de van-avond uit te zenden speelfilm, die de kijkers hebben uitverkoren.
19.00 Journaal.
19.30 Nero Wolfe. „P.H. antwoordt niet". Amerikaanse detectiveserie met William Conrad en Lee Horsley.
20.15 Wunschfilm der Woche. Door middel van briefkaarten kunnen kijkers één van de volgende films kiezen: „Moulin Rouge", Britse film (1952) van John Huston met José Ferrer en Colette Marchand. Parijs aan het einde van de vorige eeuw. Het is de tijd van de Can-Can. In de bekende club Moulin Rouge is de schilder Toulouse-Lautrec één van de veel geziene gasten. „The little Foxes". Amerikaanse film (1941) van William Wyler met Bette Davis en Herbert Marshall. Regina Giddens wil 75.000 dollar investeren in een project, dat met de hulp van haar broer Ben en Oscar Hubbard miljoenen moet opbrengen. „Arsenic and old lace". Amerikaanse film (1944) van Frank Capra met Cary Grant en Priscilla Lane. De theatercriticus Mortimer Brewster is van plan te trouwen met de knappe Elaine.
22.05 Journaal.
22.10 Das aktuelle Sport-Studio.
23.25 Starsky and Hutch. Amerikaanse politieserie met Paul Michael Glaser en David Soul.
00.15 Journaal.

Duitsland 3/WDR

09.00 Samstag-Kolleg. Met o.a. News of the week.
09.00 Engelse les.
09.30 Franse les.
10.00 Cuisines Régionales: Val de Loire.
10.30 Machte, Markte und Moneten.
11.15 Fernuniversität in Dritten.
16.30 Telecollege. Duits en algebra.
17.30 Die Qual der Wahl auch hier. Studieproblemen van Franse studenten.
18.00 Follow me. Engelse les.
18.15 Bonjour la France. Franse les.
18.30 Die MichaeL Braun Talkshow.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Journaal.
20.15 Natur und Technik in Dritten. Know how.
21.00 Gott und die Welt.
21.30 Rückblende. Reportage over Erica Pappritz, de „chaperonne" van de Bondsrepubliek.
21.45 ■ The third man. Britse film (1949) van Carol Reed met Joseph Cotten, Alida Valli en Trevor Howard. De Engelse schrijver Martins komt in Wenen aan op de dag dat zijn vriend Harry Lime begraven wordt. Lime zou het slachtoffer zijn van een verkeersongeval. Op het kerkhof ontmoet hij Calloway, de chef van de Britse militaire politie. Deze verschaft Martins aanwijzingen die hem doen besluiten de doodsoorzaak van zijn vriend eens nader te onderzoeken.
23.25 Meisterkonzert. Werken van Ludwig van Beethoven.
00.25 Journaal.

Duitsland 3/SWF

16.00 Actualiteiten.
16.15 News of the week.
16.30 en 17.00 Telecolleges.
17.30 Einführung in das Strafverfahrensrecht.
18.00 Marco. Voor de kinderen.
18.25 Die Maus auf dem Mars. Voor de kinderen.
18.30 Adam und Eva in Doula. Het roomse kruis contra het Afrikaanse huwelijk.
19.00 Auf Strassen und Pisten durch en Balkan.
19.50 New York, New York. Amerikaanse speelfilm uit 1977.
22.00 Die Steine des Pflasterkönigs. Beeldhouwer Leo Kornmbrust.
22.45 Gustav Mahler-concert.

België/BRT 1

15.00 Tennis: Open Engelse kampioenschappen in Wimbledon.
18.00 Appie. Kleuterserie. „Appie en de stortwagen".
18.05 Cosmos. Tv-serie.
19.05 Verhalen van de Eenhoorn. „Het circus". Oude verhalen in een modern jasje.
19.35 Lotto, Tiercé, Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Kunst-Zaken.
20.15 Trompet Blues. Showprogramma met de koperensemble Theo Mertens, Ralf Ericson, Gé Titulaer, Joe Bourne en Jo Lemaire.
20.40 Terloops. Actualiteiten in de marge.
21.25 De bidsprinkhaan. Tweedelige Britse thriller (1982) van Jack Gold naar het boek van Robert Monteilhet.
22.45 Tiercé en Journaal. Aansluitend: Coda.

België/BRT 2

15.00 - 20.30 Tennis: Open Engelse kampioenschappen te Wimbledon. Rechtstreekse reportage. Commentaar: Daniël Mortier.

BFBS

13.00 Atom Ant and Birthday Time. Komische serie.
13.15 Grandstand. David Coleman introduceert diverse gasten.
18.10 BBC-News.
18.20 The All-New Popeye Show.
18.40 Pop Quiz. Spelprogramma.
19.10 Doctor Who. Tv-serie.
19.35 Knight Rider. Tv-serie.
20.20 Time of your life. Nieuwe serie.
20.50 Tears before bedtime. Nieuwe komische serie.
21.20 Death of an expert witness. Tv-serie.
22.10 The val Doonican Music Show.
22.55 100 Great Sporting Moments.
23.20 The fugitive. Tv-serie.
24.15 Weerbericht.

België RTBF 1

16.25 Les couleurs de l'orchestre. Muzikale animatieserie. Uitvoering van „Moeder de gans" van M. Ravel.
16.50 Concert. Het Roemeens Philharmonisch Orkest brengt „Daphnis en Chloé" van Maurice Ravel.
17.30 La pensée et les hommes. Filosofische uitzending.
18.00 Les meilleurs recettes de Wallonië. Culinair magazine.
18.15 Pitilipop. Kinderprogramma.
18.30 Generation 80 — été. Jongerenmagazine.
19.00 Teletourisme.
19.23 Lotto.
19.30 Journaal.
20.00 Le jardin extraordinaire. Natuurprograma.
20.30 Variétés. Gala-avond ter gelegenheid van de 20ste verjaardag van het internationale festival van het Franse lied. Met onder anderen: Gérard Blanchard, Francis Cabrel, Romain Didier, Jean-Louis Pick, Isabelle Mayereau, Henri Des, Gaston Schaeffer, Jacques-Ivan Duchesne, Joseph Reynaerts.
23.00 Journaal en lotto.

België/RTBF 2

15.00 Tennis. Open Engelse kampioenschappen te Wimbledon. Rechtstreekse reportage.

Kanalen

TELEVISIE

Nederland I: 5, 51,53 en 57
Nederland II: 31, 54, 56 en 60

Duitsland I: 9, 24 en 46
Duitsland II: 21, 29, 35 en 37
Duitsland III: (WDR) 48, 50, 55 en 58
Duitsland III: (SWF) 40 en 56

BFBS: 40, 49 en 50

België (BRT 1: 10 en 44
België (BRT 2): 25 en 47
België (RTBF 1): 3 en 8
België (RTBF 2): 28 en 42

zondag

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30-09.35 Nieuws voor slechthorenden.
11.00 Omproeparochie. Eucharistieviering.
11.50 - 12.20 Terugblik bezoek van de paus aan Polen.
13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
16.00 Journaal.
16.05 North Sea Jazz Festival (3). Muziekprogramma.
16.30 Prins Bernhard als filmer: „De Galapagos". Natuurfilmpje.
17.00 Ontdek je plekje. Hattem.
17.10-17.20 Hondera beroemde schilderijen.
18.00 Studio Sport-Extra. Wielrennen.
18.45 Sesamstraat.
19.00 Studio Sport.

19.55 Trekking lottogetallen.
20.00 Journaal.
20.10 Panoramiek.
20.45 Ja, natuurlijk extra. Programma voor natuurliefhebbers.
21.35 Ander nieuws. Documentaire.
22.15 Beethovens tweede. Pianoconcert.
22.45 Journaal.
22.50 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00 en 18.25 Nieuws voor slechthorenden.
19.00 Journaal.
19.05 Happy Days. Jeugdserie.
19.30 Nederland Muziekland. Muziekprogramma.
20.10 Magnum. Serie.
21.00 The Vikings. Spektakelfilm.
22.55 Agenda.
23.00 Journaal.
23.05 Nieuws voor slechthorenden.

Duitsland 1

09.30 Programma-overzicht.
10.00 Japan. (2). Of: „Die Suche nach dem verlorenen Reis". Een culinaire ontdekkingstocht door Japan.
10.45 Die Sendung mit der Maus.
11.15 Jetzt oder nie. TV-spel voor de jeugd over een negentienjarig meisje dat de middelbare studies heeft beëindigd en in het leven een keuze moet maken.
12.00 Der Internationale Frühschoppen.
12.45 Journaal.
13.15 Schon Rosmarin und Liebesleid. Nostalgische „café-muziek" van rond de eeuwwisseling.
13.50 Magazin der Woche. Regionaal nieuwsoverzicht.
14.50 Schau ins Land. Avonturenserie voor de jeugd.
15.20 Die Welt in jenem Sommer. TV-spel van Robert Muller met Jan-Claudius Schwarzbauer en Hermann Lause. Hamburg, zomer 1936. De 12-jarige Hannes Hacker leidt een leven zoals al zijn leeftijdsgenoten: met vrienden hangt hij rond in de achtertuintjes van de stad en volgt met fanatieke ijver het verloop van de Olympische Spelen in Berlijn. Bovendien heeft hij zich tot doel gesteld, te worden opgenomen in de Hitlerjugend. Zijn grootmoeder is echter een joodse...
17.05 Tour de Ruhr (5). Vijfde aflevering uit de serie over een fietstocht door het Roergebied.
17.45 Journaal.
17.48 Die Sportschau.
19.15 Wir über uns.
19.20 Weltspiegel. Buitenlandse actualiteiten.
20.00 Tatort. Duitse misdaadserie.
22.00 Die Feuerwehr hilft. Tips ter voorkoming van brand.
22.05 Journaal.
22.10 Menschen und Strassen. Documentaire over Libanon en de westelijke Jordaanoever in 1982. Uit vele duizenden meters filmmateriaal, dat tijdens drie reizen door Israël en Libanon werd verzameld, werd een montage gemaakt die een beeld geeft van de tragedie van het Palestijnse volk.
00.25 Journaal.

● *VIVIAN LEIGH EN MARLON BRANDO*
zondag 19.30 uur Duitsland 2.

Duitsland 2

09.15 Eucharistieviering.
10.01 Programma-overzicht.
10.30 ZDF-Matinee. „Sport — nicht nur das 2-0". Twintig jaar sportverslaggeving op het tweede Duitse net.
12.00 Das Sonntagskonzert. „Burgberger Spezialitäten". Een bijeenkomst in Oberallgau met muzikanten uit Zwitserland, Zuid-Tirool, Oostenrijk en Beieren.
12.45 Freizeit. Hobbymagazine.
13.15 Chronik der Woche.
13.40 Unsere Nachbarn, die Franzosen. „Franken en Fransen". Eerste aflevering van de vierdelige serie over Frankrijk.
14.10 Anderland. „Thomas en de lange ‚weg". Kinderserie.
14.40 Journaal.
14.45 De Actie Zorgenkind.
14.50 Manav Kendra — anpacken statt aussteigen. Reportage over Manav Kendra, een organisatie die hulp verleent aan jonge mensen die „het niet meer zien zitten".
15.30 Die Sport-Reportage. Met o.m. atletiek te Bremen. Rond 17.00 uur: Journaal.
17.45 Auf den Geschmack gekommen. Reportage over de mogelijkheden die Duitsland biedt op het gebied van de buitenlandse keuken, van Italiaans en Chinees tot exotisch.
18.15 Tagebuch. Religieus nieuws.
18.30 Tiere unter heisser Sonne. Natuurdocumentaire over de leeuw als gezinshoofd.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.10 Bonner perspektiven.
19.30 ■ A streetcar named Desire. Amerikaanse speelfilm (1951) van Elia Kazan met Vivien Leigh, Marlon Brando en Kim Hunter. Blanche du Bois brengt een bezoek aan haar zuster Stella en haar zwager Stanley, die onder armoedige omstandigheden in het oude Franse gedeelte van New Orleans wonen. Stella, die haar zuster lange tijd niet heeft gezien, maakt zich zorgen over haar overspannen, hysterische gedrag en Stan valt haar steeds maar lastig met vragen over haar verleden, die ze liever onbeantwoord laat.
21.25 Journaal en Sport.
21.40 Das zweitälteste Gewerbe. Reportage over de culturelle plundering van de Derde Wereld. De zwakke positie van minder ontwikkelde landen maakt ze tot een gemakkelijke prooi van kunstdieven. Zo worden bijvoorbeeld in Mexico kunstschatten van de Azteken naar Amerika gesmokkeld.
22.10 Stippvisite in Las Vegas. Programma over 's werelds grootste speelparadijs: Las Vegas. Met o.m. Paul Anka, Frank Sinatra, Chick Berry, Raquel Welch, Olivia Newton-John en The Bee Gees.
23.40 Journaal.

Duitsland 3/WDR

09.00 Telekolleg aktuel.
09.25 Telecollege. Staatshuishoudkunde, natuurkunde en sociologie.
15.30 Know how Special. Computervrienden onder elkaar.
16.00 Reiseführer. Documentaire over het natuurpark Odenwald.
16.30 Ihre Heimat — unsere Heimat. Uitzending voor buitenlandse werknemers.
17.30 Sehen statt Hören.
18.00 Sie kam aus dem All. Tsjechische jeugdserie.
18.30 Auslander — Inlander. Serie over de integratie van buitenlanders in de Bondsrepubliek.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Journaal.
20.15 Abenteuer Sudsee. „Hallo Honoloeloe — meldt u zich". Zesde aflevering uit de documentaireserie. Vijf maanden lang doorkruisten acht onderzoekers de Zuidzee. Zij bezochten kleine eilanden, die nog niet door de beschaving zijn overmeesterd. Het dreigend gevaar wordt gevormd door toeristen en de ontginning van bodemschatten.
21.00 Auslandsstudio.
21.45 Wencke. In deze „One Woman show" van Wencke Myhre worden alle toneeltechnieken aangewend. Gasten zijn o.a. Fritz Wepper, Gregg Burge en het Kampen Janitsjar Orkest uit Oslo.
23.10 Experimente. „De muzikale hond". Franse experimentele animatiefilm.
23.25 Journaal.

Duitsland 3/SWF

16.00 Sehen statt Hören.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat.
17.30 Das feurrote Spielmobil. Voor de kinderen.
18.00 Tier-Report. De bonte wereld van de alpendieren.
18.45 Die Tiersprechstunde. Kanker bij dieren.
19.00 ■ Leopold-Lindtberg-Retrospektive. Der Schuss von der Kanzel.
20.50 Komm, liebe Zither. Peter Schreier zingt liederen van Mozart.

BFBS

15.25 University Challenge. Spelprogramma.
15.50 The dukes of Hazzard. Tv-serie.
16.35 Birthday Time. Voor de kinderen.
16.50 Madabout. Programma voor de kinderen.
17.15 Cheggars plays pop.
17.40 SAndy Robson. Nieuwe serie.
18.05 The Keith Harris Show.
18.40 Credo. Informatief programma.
19.05 Survival. Tv-serie.
19.30 BBC-News.
19.40 I can jump puddles. Nieuwe serie.
20.30 James Bond - The first 21 years. Een reisje door de succesvolle avonturen van James Bond.
21.20 That's life. Esther Rantzen presenteert dit informatief programma.
22.05 The Falklands Factor. Tv-serie.
23.00 Weerbericht.

België/BRT 1

10.00 Eucharistieviering. Vanuit de St. Audomarusparochie te Bissegem.
11.00 Confrontatie.
12.00 Nieuwsoverzicht voor slechthorenden.
16.00 The Boy who never was. „De jongen die niet bestond". Britse jeugdfilm van Frank Godwin met Gordon Hagen, Paul Alantis en Melissa Wilkes.
18.00 Appie. „Appie gaat naar de speelgoedwinkel".
18.05 Sesamstraat.
18.20 Van de Noordzee tot de Oostzee. „Opkomst van de Nederlanden". Vierde aflevering van de serie over cultuur, economie en geschiedenis van de volkeren rond de Oost- en Noordzee.
19.10 Actie Openbaar Vervoer. Aflevering in het kader van een BRT-campagne over het openbaar vervoer in België.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.05 Sportweekend.
20.35 De bidsprinkhaan. Tweede en laatste aflevering van de Britse thriller (1982) van Jack Gold met Jonathan Pryce, Cherie Lunghi. Paul Canova, de gefortuneerde geschiedenisprofessor, werd vermoord. Christian Magny, zijn secretaris, staat terecht voor de misdaad, maar wordt vrijgesproken. Volgens de rechtbank ging het om een „crime passionel". Christian wil na dit succes trouwen met Vera, Canova's vrouw, die een hoge verzekeringspremie heeft opgestreken.
21.55 Wie schrijft die blijft. Extra editie: „Graham Greene: Salade nicoise". Duitse documentaire van Hans Lechleitner en Dagobert Lindlau waarin onderzocht wordt waarop Graham Greene zich baseerde om zijn boek „J'accuse" te schrijven.
22.40 Journaal. Aansluitend Coda.

België RTBF 1

12.00 Faire le point. Actueel politiek debat.
13.00 Journaal.
14.30 L'Agence Labricole. „De gevangenen van Ambroise Lapin". Avonturenserie in 13 afleveringen over Arsène Lupin.
15.00 Kunstmagazine. Internationale Beurs van de hedendaagse kunst in Bazel.
15.30 Gunga Din. Amerikaanse avonturenfilm (1939) van George Stevens met Cary Grant, Victor Mc Laglen, Douglas Fairbanks jr. Drie Engelse sergeanten van het koloniale leger in India trekken er op het einde van de 19e eeuw op uit om de vele aanvallen van het Punjab-verzet te doen ophouden. Hun drager en helper Gunga Din wordt de held van het verhaal.
17.40 Concertissimo. De Koningin Elisabeth-wedstrijd.
18.45 De Smurfen. Tekenfilmserie.
19.10 Le weekend sportif. Sportmagazine.
19.30 Journaal.
20.00 Contacts. Verkeerstips.
20.05 Si on chantant (2). Amusementsprogramma.
21.00 Claudine en menage. Tv-serie.
22.35 Journaal.

België/RTBF 2

16.00 Wielrennen. Kampioenschap van België op de weg. (onder voorbehoud).

Rond de klok

Rode bessen weer aan de markt

ASPERGES-REKORDS GEBROKEN

door jan van lieshout

GRUBBENVORST — Het aspergesseizoen zit er zo goed als op. Werd drie weken geleden nog gevreesd, dat de totale aanvoer flink op die van vorig jaar zou achterblijven, tot en met vrijdag was 4,7 miljoen kilo voor de klok gebracht. Dat is al 100.0000 kilo meer dan in 1982. Met nog enkele weken te gaan — in bedden, die volgend jaar niet meer worden opgemaakt, wordt nog tot eind juli gestoken — komt die aanvoer dichtbij 5 miljoen kilo. Ook de omzet, die vorig jaar op 29,6 miljoen gulden uitkwam, is reeds overschreden. Gisteren was al voor 32 miljoen gulden verkocht.

Overigens zakte de aspergesprijs afgelopen week flink. Voor de „AA 1 wit" — de beste exportkwaliteit — was er een hoogste druk van ƒ 6,40 en een laagste van ƒ 5,60. De „2 grof" — de beste niet voor export in aanmerking komende kwaliteit — ging van ƒ 2,- tot ƒ 2,20.

Opmerkelijk — wellicht onder invloed van het warme weer — was het herstel van de komkommers. De zwaargewichten kostten drie kwartjes per stuk; de lichtgewichten tot vier dubbeltjes. Dat komt neer op één cent per tien gram.

Goed voor de dag kwamen ook de tomaten. De ronde gingen van ƒ 13,- tot ƒ 14,50 per kistje van zes kilo; de vleestomaten van ƒ 13,70 tot ƒ 17,10. Tevreden zijn de tuinders ook over de prijs van de natuursla. Deze varieerde van ƒ 0,30 tot ƒ 0,65 per krop. De prijs van de ijsbergsla lag nog twee dubbeltjes per krop hoger.

Paprika's blijven redelijk aan prijs. De groene werden geklokt op ƒ 2,- tot ƒ 2,70 de kilo, de rode op ƒ 3,60 tot ƒ 4,-.

Fors daalde de prijs van de koolsoorten. De duurste bloemkool kwam aan ƒ 1,50 per stuk, de beste spitskool aan ƒ 0,65 per kilo. Koolrabi's waren goed voor vijf tot zes dubbeltjes per knol.

Goedkoop zijn de peulen. De beste kwaliteit reikte niet verder dan ƒ 2,90 de kilo. Doperwten kostten ƒ 2,- tot ƒ 3,30 de kilo en Capucijners ƒ 4,50 tot ƒ 4,70.

Bij de bonen kwamen de stamslabonen met ƒ 4,- de kilo tot de hoogste score. De Veense snijbonen kwamen aan ƒ 3,- de kilo en de tuinbonen zakten tot vijf à zeven dubbeltjes de kilo. Het zomerpreiblok groeit. De prijs van de exportkwaliteit schommelde tussen ƒ 2,10 en ƒ 3,10 de kilo.

De meloen blijft het goed doen. Ze geuren als aan mediterrane kusten. De handel had er een goede prijs voor over. De goedkoopste waren ƒ 2,70, de duurste ƒ 3,90.

Telers uit Swolgen voerden gisteren de eerste rode bessen aan. Ze deden ƒ 3,30 tot ƒ 3,50 per pond. De kruisbessen blijven goedkoop. Ze kwamen niet boven ƒ 1,30 de kilo uit. Ze zijn te klein, oordelen kenners. Er zal forser moeten worden gesnoeid. Frambozen kostten ƒ 3,60 tot ƒ 4,- per doosje van 200 gram, goede kersen tot ƒ 4,20 de kilo.

Aardbeien zijn er volop. De dagaanvoeren op de CVV in Grubbenvorst schommelden tussen 60.000 en 80.000 kilo. De industrie-aardbeien — Confitura, Induka en Senga — gingen tot ƒ 2,40 de kilo: de middenprijs van de consumptie-aardbeien. De goed ogende en lekker smakende Korona kwam nog aan ƒ 3,60 de kilo. Dat is bijna de helft van de prijs van vorige week. Wie van aardbeien jam wil maken, doet er verstandig aan, nu in te kopen.

ECONOMISCHKORT

● **De Mexicaanse regering zal dit jaar 600.000 hectaren land verdelen onder 20.000 kleine boeren. Het gaat om land dat op het ogenblik braak ligt. Een deel van de grond is nu nog in handen van grootgrondbezitters.**

● Denemarken zal in augustus een handelskantoor op Taiwan openen om de handelscontacten met dat land te verbeteren. Daarmee wordt Denemarken het elfde Europese land met een handelsmissie op Taiwan. De Deense export naar Taiwan had vorig jaar een waarde van 35,7 miljoen dollar en de import beliep 34,2 miljoen dollar.

● **De landbouw in Ecuador is zwaar getroffen door de overstromingen en het slechte weer van de afgelopen maanden. De schade wordt geraamd op ruim 250 miljoen dollar. De export van bananen, koffie en cacao zal dit jaar 130 miljoen dollar minder opbrengen dan de 414 miljoen dollar in 1982. Bovendien zal Ecuador gedwongen zijn tot het importeren van rijst, suiker, mais, sojabonen en katoen.**

Twijfels over de verkoopwaarde van onroerend goed

Onderzoek naar handelen ABP

DEN HAAG - Minister Rietkerk van binnenlandse zaken heeft nog geen twee weken geleden drs. J.P.A. Gruijters, lid van de beleggingsraad, een onderzoek laten instellen naar het handelen van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP). Hij antwoordde dit gisteren op vragen, die een dag eerder waren gesteld door Tweede-Kamerleden van PvdA, PSP, CPN en PPR.

De bewindsman zegt hiertoe te zijn overgegaan, omdat berichten circuleerden waaruit blijkt dat twijfel is gerezen over de verkoopwaarde van onroerend van het ABP. Het ging daarbij om transacties waarbij dit fonds pas in laatste instantie als aankoper was betrokken.

Een woordvoerder van het ministerie van financien toonde zich gisteren nog verbaasd over de vragen van de Kamerleden, die wilden weten of de bewindsman een onderzoek had laten instellen. De woordvoerder verklaarde gisteren dat beleggingsprojecten van het ABP altijd goedgekeurd moeten worden door de beleggingsraad en dat de financiële kanten voortdurend gecontroleerd worden door de centrale accountantsdienst van het ministerie van financien. „Ik kan me niet voorstellen dat er reden zou zijn voor een onderzoek", verklaarde de zegsman vrijwel op het moment dat het antwoord van de minister bekend werd.

De Kamerleden Kombrink (PvdA), Willems (PSP), Brouwer (CPN) en Beckers-De Bruijn (PPR) hebben minister Rietkerk (binnenlandse zaken) gevraagd of hij onderzoek hoe het ABP beleggingsprojecten realiseert en zo ja waarom. Ook vragen zij Rietkerk en Ruding (financien) opheldering over aankopen door het ABP waarbij enkele personen door dubbelrollen groot geld zouden verdienen. Zij noemen kantorenprojecten in Rotterdam en Den Haag en de jachthaven van Lelystad. Het ABP neemt binnenkort ook een beslissing over de aankoop van het Haagse winkelcentrum Babylon. Met de aankoop is ongeveer 110 miljoen gulden gemoeid.

Minister Rietkerk heeft in antwoord op de Kamervragen gesteld bereid te zijn de Tweede Kamer te zullen informeren over de uitkomsten van het onderzoek.

Faillissementen

MAASTRICHT – Over twee Maastrichtse bedrijven heeft de rechtbank Maastricht deze week het faillissement uitgesproken. Dat zijn adviesbureau PADT van de compagnons Ten Hove en Herolds aan het Keizer Karelplein en de bv Limburgs Onderhouds Bedrijf LOB in de Bredestraat in Maastricht.

Prijzen hoger in Portugal

LISSABON – De prijzen van brood, suiker, melk en andere eerste levensbehoeften in Portugal zijn vrijdag sterk verhoogd als onderdeel van de maatregelen die de nieuwe Portugese regering neemt om verbetering in de economische situatie te brengen. De eerste maatregel in dit kader was woensdag de devaluatie van de escudo met twaalf procent die de waarde van de Portugese munt op 2,5 cent bracht.

De melkprijzen in Portugal zijn vrijdag met niet minder dan 45 procent verhoogd. Brood is twintig procent duurder geworden en kost nu 28 escudo. De prijs van een kilo suiker is van 51,5 naar 59 escudo gegaan.

EINDHOVEN - Philips Telecommunicatie en Infomatie-Systemen in Den Haag gaat 465 microcomputers leveren voor het onderwijs. Zij zullen worden toegepast bij het experiment met het vak Burgerinformatica in het komende schooljaar in het voortgezet onderwijs.

Philips-computers voor het onderwijs

Philips zal in eerste instantie voor ruim een miljoen gulden aan apparatuur leveren. Voor het experiment met het nieuwe leervak worden door het ministerie van onderwijs 100 scholen geselecteerd. Met burgerinformatica wil men de leerlingen een zekere basiskennis bijbrengen over het omgaan met informatie- en informatiesystemen.

Zeeschip maakt drinkwater

● **Zoet water is in de landen rond de Perzische Golf een steeds nijpender wordend probleem. Het sheikdom Abu Dhabi heeft bij Krupp in de Duitse plaats Essen een varende zoetwaterfabriek besteld, die in staat is in korte tijd 2500 kubieke meter zoet water te maken uit het zilte zeewater. Het 60 meter lange en 18,5 meter brede schip heeft twee ontziltingsinstallaties aan boord. Doordat het schip gemakkelijk manouvreerbaar is kan het verontreinigde stukken van de Persische Golf zo nodig ontwijken.**

Philips zoekt samenwerking in Frankrijk

EINDHOVEN – Philips en het Franse elektronicaconcern Thomson-Brandt hebben een samenwerkingsovereenkomst gesloten op het gebied van videospelletjes. De nieuwe spelcomputer van Philips en die van Thomson-Brandt zullen op dezelfde standaard zijn gebaseerd, zodat de spelletjes van beide concerns onderling uitwisselbaar zijn.

De nieuwe spelcomputers (van Philips de G 7400 en van Thomson-Brandt de Jopac) zijn nog niet op de markt. Ze zijn gebaseerd op de huidige Videopac spelcomputer van Philips. De nieuwe spelcomputers hebben echter een grotere geheugencapaciteit en bieden daarom meer mogelijkheden. De beelden (graphics) van de spelletjes worden verfijnder.

De computers en spelcassettes zullen worden geproduceerd door het bedrijf La Radiotechnique, dat onderdeel uitmaakt van de Franse Philipsorganisatie. De elektronische onderdelen zullen voor het merendeel afkomstig zijn van Europese Philipsbedrijven. Een van de in de computers toegepaste beeldgeneratoren (een onderdeel, dat zorgt voor de plaatjes) zal afkomstig zijn van Efcis, een dochteronderneming van Thomson.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 38.200-ƒ 38.700, vorige ƒ 37.920-ƒ 38.420, bewerkt verkoop ƒ 40.640, vorige ƒ 40.340

ZILVER: onbewerkt ƒ 1095-ƒ 1165, vorige ƒ 1065-ƒ 1135; bewerkt verkoop ƒ 1230, vorige ƒ 1200.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.76	2.88
Engelse pond	4.20	4.50
Belgische frank (100)	5.42	5.72
Duitse mark (100)	110.00	114.00
Italiaanse lire (10.000)	18.25	20.25
Portugese escudo (100)	2.25	2.75
Canadese dollar	2.24	2.36
Franse franc (100)	35.75	38.75
Zwitserse franc (100)	133.25	137.75
Zweedse kroon (100)	35.50	38.50
Noorse kroon (100)	37.50	40.50
Deense kroon (100)	29.75	32.75
Oostenr. schilling (100)	15.70	16.20
Spaanse peseta (100)	1.90	2.15
Griekse drachme (100)	3.20	4.00
Finse mark (100)	49.75	52.75
Joegoslav. dinar (100)	3.05	4.05
Ierse pond	3.41	3.71

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.82675-82925
Pond Sterling	4.3705-3755
Duitse mark	111.950-2.000
Franse franc	37.155-205
Belgische frank	5.5935-5985
Zwitserse franc	135.505-555
Japanse yen	118.85-95
Italiaanse lire	18.885-935
Zweedse kroon	37.155-205
Deense kroon	31.065-115
Noorse kroon	38.775-825
Canadese dollar	2.29575-29825
Oostenr. schilling	15.8930-9030
Ierse pond	3.5250-5350
Spaanse peseta	1.9650-9750
Austr. dollar	2.4800-4900
Antill. fls.	1.5600-5800
Surin. fls.	1.5700-6000
Saoedi riyal	81.85-2.10

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	137.30	137.40
Algemeen-lokaal	129.10	129.40
Internationals	146.20	146.10
Industrie	111.60	111.70
Scheep- en luchtvaart	128.30	148.30
Banken	240.40	242.90
Verzekering	239.60	240.00
Handel	108.30	107.80
CBS-oblig. index	97.70	97.80
Rendem. staatslening	8.73	8.70
waarvan 3-5 jaar	8.52	8.50
5-8 jaar	8.79	8.77
8 jaar en langer	8.93	8.90
nieuwste drie	9.00	8.99
rend. BNG-leningen	8.80	8.78
rend. bankleningen	8.86	8.78
rend. spaarbrieven	9.22	9.21

Hoogovens minder werktijdverkorting

IJMUIDEN – Hoogovens heeft verlenging van de arbeidstijdverkorting aangevraagd voor 2400 van de 18.200 personeelsleden met een gemiddeld percentage van 14. De nieuwe periode van zes weken moet op 3 juli ingaan. De huidige werktijdverkorting geldt voor 4700 mensen voor gemiddeld 20 pct.

● Indonesië heeft in de eerste vier maanden van dit jaar voor 1,26 miljard dollar aan andere produkten dan olie en gas geexporteerd. 3.2 procent meer dan in dezelfde periode van vorig jaar. Het belangrijkste exportprodukt na olie en gas was hout met een opbrengst van 226 miljoen dollar.

Damrak rustig

Beursoverzicht

AMSTERDAM – Vrijdag heerste op de Amsterdamse effectenbeurs een typische laatste-dag-van-de-week-stemming. De handel was kalm en de koersen maakten voor een groot deel pas op de plaats of gingen iets terug. Daarmee volgde het Danmrak de Amerikaanse beurs in Wall Street, die bij een rustige handel iets lager sloot.

Ook in de obligatiesector was de stemming ietwat mat. Door iets meer vraag, voornamelijk uit het buitenland, konden de koersen iets aantrekken met 0,2 tot 0,3 punt. Akzo was bij de internationals de enige die rond het middaguur op een hogere koers stond van f 65,70, hetgeen een winst betekende van f 0,30. Unilever, Hoogovens en KLM moesten terug, terwijl Philips zelfs f 0,80 prijsgaf op f 53,80. De banken noteerden onveranderd of iets hoger, terwijl bij de hypotheekbanken Westland-Utrecht iets achteruit ging.

Ennia verloor opnieuw enig terrein, terwijl de collega-verzekeraars iets aantrokken. In de koers van de uitgevers, bouwers en scheepvaartwaarden zat weinig beweging. Bij de overige actieve aandelen handhaafde Pakhoed de donderdag behaalde winst op f 54. Gist-Brocades steeg nog iets verder, terwijl Heineken een weinig terug moest.

Lokaal

Op een verdeelde lokale markt zette Fokker de donderdag begonnen opmars voort. De aanzienlijke opdrachten voor de ruimtevaartafdeling leidden tot een f 2,40 hogere koers van f 34,90. Voor het eerst sinds het bekend worden van de fusieplannen van Ennia en AGO moesten de kleinere verzekeraars terrein prijsgeven. Amfas verloor f 1,50 op f 79 en Stad Rotterdam f 0,80 op f 75. Holec ging met f 2,50 achteruit tot f 47,50 en Borsumij-Wehry met eenzelfde bedrag tot f 167. Nierstrasz moest f 25 prijsgeven op f 900 en Bredero VB f 5 op f 178. Andere verliezers waren van de Giessen-de Noord, ACF, Macintosh en Klene.

Ver. Glas bleef onverstoorbaar stijgen met een winst van f 3 op f 250. Ook Batenburg deed het goed net een vooruitgang van f 15 tot f 385. Voor VMF bleef op een f 1 hogere koers van f 70 nog vraag bestaan. Slavenburg voegde f 2,20 bij op f 60,50.

De doorlopend genoteerde fondsen vertoonden in de loop van de dag een nogal grillig beeld. Wel leken de koersstijgingen de overhand te hebben. Zo schoot Pakhoed omhoog tot f 56,20, wat een een winst betekende van f 2,20. WUH boekte eveneens een een flinke winst van f 3,70 op f 123. Ook Kon. Olie en Akzo gingen omhoog. VNU, Volker en Ahold moesten daarentegen prijsgeven.

De omzetten op de optiebeurs waren vrijdagmorgen lager dan in de voorgaande dagen. Om twaalf uur waren er 3231 contracten verhandeld. Het actiefste waren Philips en Kon. Olie.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	160,50	159,00
Akzo	65,20	66,20
ABN	381,00	381,50
Amev	123,50	124,50
Amev (cert.)		
Amro-bank	61,50e	62,10
Bos Kalis Westm.	45,90	45,40
Dordtsche Pr.	120,00	119,50
Dordt. Petr. pref.	116,30	116,70
Elsevier NDU	355,00	356,00
Ennia	136,00	135,50
Ennia (cert.)		
FGH	43,30	44,50
Gist Brocades	158,00	159,30
Heineken	116,00	116,00
Heineken Hld.	101,50	101,70
Holl. Betongroep	101,80	100,20
Hoogovens	32,60	32,40
KLM	155,50	156,50
Kon. Olie	131,20	131,30
Nat. Ned.	153,20	154,00
NedLloyd groep	98,00	97,80
NMB	154,00	156,80
Oce-Gr.	190,00	191,00
Van Ommeren	27,40	27,30
Pakhoed Hold.	54,40	56,20
Pakhoed cert.	51,90	52,00
Philips	54,40e	53,90e
Robeco	307,00	307,20
Rodamco	130,00	130,00
Rolinco	301,00	302,50
Rorento	190,50	190,00
Unilever	208,50	208,50
Ver. Bezit VNU	81,50	81,80
Volker Stevin	36,10	35,80
Westland U.H.	116,00e	126,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81 91		
12.50 id 81-91	125,10	125.60
12.25 id 81-88	115,80	116,20
12.00 id 81-91	111,30	111,80
12.00 id 81-88	112,50	112,90
11.75 id 81-91	110,20	110,70
11.50 id 80	108,30	108,70
11.50 id 81 91	109,70	110,10
11.50 id 81-92	110,70	110,10
11.50 id 82-92	111,50	111,90
11.25 id 82-92	111,60	112,00
11.25 id 81-96	111,00	111,40
11.00 id 81-88	113,80	114,20
11.00 id 82	107,60	107,60
10.75 id 80	109,90	110,40
10.75 id 81	108,70	108,90
10.50 id 74	107,20	107,60
10.50 id 80	104,20	104,40
10.50 id 82-89	111,60	111,80
10.50 id82-92	105,50	105,70
10.25 id 80-90	107,00	107,40
10.25 id 80-87	107,80	108,00
10.25 id 82-92	104,50	104,60
10.00 id 80	107,20	107,70
10.00 id 82-89	104,50	104,50
10.00 id 82-89-2	103,60	103,60
10.00 id 82-92	105,20	105,60
9.75 id 74	105,00	105,30

9.50 id 76-86	103,70	103,70
9.50 id 76-91	102,50	102,60
9.50 id 80-95	102,00	102,00
9.50 id 83-90	102,30	102,30
9.25 id 79-89	102,00f	102,40f
9.00 id 75	101,90	102,00
9.00 id 79-94	99,90	100,00
8.75 id 75-1	—	100,60
8.75 id 75-2	100,60	100,40
8.75 id 76-96	100,30	100,30
8.75 id 79-94	99,00	99,00
8.75 id 79-89	99,50	99,50
8.50 id 75 90	100,70	100,60
8.50 id 75-91	100,00	100,00
8.50 id 78-93	99,70	99,70
8.50 id 78-89	98,50	98,50
8.50 id 79-89	100,20	100,20
8.25 id 76-96	100,20	100,20
8.25 id 77-92	97,10	97,10
8.25 id 77 93	98,30	98,30
8.25 id 79-89	98,30	98,10
8.25 id 83-93	99,50	99,40
8.00 id 69	97,60	97,60
8.00 id 70-95	96,20	96,20
8.00 id 71-96	95,90	96,00
8.00 id 70-1	95,60	95,80
8.00 id 70-2	102,00	102,00
8.00 id 70-3	101,00	101,00
8.00 id 76-91	101,10	101,10
8.00 id 77-97	97,70	97,90
8.00 id 77-87	95,30	95,50
8.00 id 78-88	101,50	101,50
8.00 id 83-93	98,70	98,80
7.75 id 71-96	96,20	96,20
7.75 id 73-98	94,30	94,60
7.75 id 77-97	93,60	94,10
7.75 id 77-92	94,00	94,90
7.75 id 82-93	96,00	96,20
7.50 id 69-94	93,80	94,10
7.50 id 71-96	94,50	—
7.50 id 72-97	93,30	93,70
7.50 id 78-93	93,00	93,20
7.50 id 78-88-1	94,70	94,90
7.50 id 78-88-2	97,20	97,60
7.50 id 83-87	97,00	97,40
7.50 id 83-87-2	95,20	95,10
7.20 id 72-97	94,90	94,90
7.00 id 66-91	92,20	92,30
7.00 id 66-92	94,70	94,90
7.00 id 69-94	94,70	94,80
6.75 id 78-98	93,40	93,50
6.50 id 68-93-1	91,70	91,70
6.50 id 68-93-2	93,20	93,20
6.50 id 68-94	93,00	93,10
6.25 id 66-91	92,60	92,70
6.25 id 67-92	93,70	93,80
6.00 id 67-92	92,80	92,80
5.75 id 65-90-1	93,00	93,10
5.75 id 65-90-2	94,10	94,10
5.25 id 64-89-1	93,60	93,30
5.25 id 64-89-2	95,70	95,70
5.00 id 64-94	94,70	95,20
4.50 id 58-83	90,40	90,70
4.50 id 59-89	99,20	99,20
4.50 id 60-85	92,80	92,80
4.50 id 60-90	97,40	97,40
4.50 id 63-93	92,70	92,70

4.25 id 59-84	91,40	91,50
4.25 id 60-90	98,50	98,60
4.25 id 61-91	93,00e	93,20
4.25 id 63-93-1	91,60	91,60
4.25 id 63-93-2	91,20	91,00
4.00 id 61-86	91,70	91,70
4.00 id 62-92	96,50	96,50
3.75 id 53-93	91,60	92,00
3.50 id st.47	90,20	90,20
3.50 id 53-83	90,50	90.70
3.50 id 56-86	97,00	96,50
3.25 id 48-98	88,00	88.00
3.25 id 50-90	92,20	91,90
3.25 id 54-94	88,00	88,00
3.25 id 55-95	87,50	87,50
3.25 id 55-85	99,50	99,40
12.00 BNG 81-06	121,00	121,00
11.00 id 74-84	103,00	103,10
11.00 id 81-06	113,40	113,50
9.50 id 74-99	103,10	103,10
9.50 id 75-85	101,50	101,90
9.50 id 76-01	102,80	102,80
9.00 id 75-00	100,60	100,60
8.75 id 70-90	99,90	99,90
8.75 id 70.95	99,20	99,20
8.75 id 75.00	99,10	99.10
8.75 id 77-02	98,80	99,00
8.50 id 70-85	101,50	101,50
8.50 id 70-95	98,00	98,00
8.50 id 73-98	97,50	97,50
8.25 id 70-85	101,30	101,30
8.25 id 70-96	97,00	97,00
8.25 id 76-01	95,40	95.90
8.00 id 69-94	96,40	96,40
8.00 id 71-96	95,50	95,50
8.00 id 72-97	95,60	95,50
8.00 id 73-83	100,00	100,00
8.00 id 75-00	94,90	95,00
7.60 id 73-98	93,00	93,20
7.50 id 72-97	—	93,10
7.25 id 73-98	91,60	91,60
7.00 id 66-91-1	95,40	95,10
7.00 id 66-91-2	95,40	95,40
7.00 66-4	95,00	95,00
7.00 id 72-97	92,20	92,20
6.75 id 67-92	93,80	93,90
6.75 id 68-93	93,60	93,60
6.50 id 67-92	93,00	93,00
6.25 id 67-92	92,10	91,90
6.00 id 65-90-1	94,50	94,60
6.00 id 65-90-2	94,20	94,20
5.75 id 65-2	93,70	93,80
5.50 id 65-90	92,90	92,70
5.25 id 64-89	93,50	93,50
5.25 id 65-90	92,40	92,40
5.00 id 58-88	94,50	94,50
5.00 id 64-89	93,10	93,10
4.75 id 58-88	—	94,30
4.50 id 58-89	93,40	93,40
4.50 id 59-84	97,60	97,80
4.50 id 60-85	97,00	97,00

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

4.50 id 62-92	91,30	91,00
4.50 id 62-93	90,20	90,20

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	85,00	85,20
6.75 AmRo 73	100,00	100,00
5.50 AmRo 6 9	—	—
8.50 Boskalis W 7	92,70	92,70
11.00 Bredero 81	—	107,00
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T 76	96,30	96,00
4.00 Elaton 80	91,60	92,00
8.75 Elsevier-NDU	111,00	112,00
7.25 Furn. 73	96,00	96,20
5.75 Gist-Br. 73	228,00	232,00
5.25 Hoogov. 68	—	79,70
7.25 Kappa 73	—	95,00
8.75 KNSM	99,90	99,90
8.75 KBB	69,00	68,00e
7.75 K.N. Pap.	108,50	108,50
7.25 M'cintosh	151,50	149,00
9.00 Meneba	97,50	97,50
7.00 NBM B	28,50	28,50
7.25 Nederh (a.g.)	7.60	7.60
9.50 Nutricia	—	—
7.75 Nutricia	111,00	108,00
8.00 Nijverd.	101,50	101,50
6.50 Oce-Gr.	111,50	113,50
4.75 Philips	160,25	158,25
10.00 Pont	96,10	96,10
7.50 Proost.B	—	95,80
6.50 Rolinco	77,00	76,50
6.50 id 1000	80,00	80,00
8.00 Sanders	97,00	96,00
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld 8	127,00b	127,50b
7.00 Slav.Bk.	93,50	93,50
8.75 Stevin Gr	93,00	93,00
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih-But.	4,50a	4,00a
9.00 VMF-St.	87,50	88,00
8.50 Volk. Stev	88,60	88,60
7.00 W'have	112,50	112,50
7.00 W'sanen	98,80	98,80
8.75 W.U.Hyp.	98,50	98,50

Binnenlandse aandelen

ACF	165,00	161,00
AMFAS	80,50	79,00
Asd. Rubber	11,60	10,50f
Asd. Rijtuig	233,00	229,80
Ant. Brouw	—	190,00a
Ant. Verf.	215,00	215,00
Ass. St. R'dam	77,00	75,00
Audet	131,00	132,50
Aut. Ind. Rt.	1250,00	1260,00
Ballast-N.	79,70	80,00
Bam	54,90	53,00
Batenburg	370,00	385,00
Beek van	118,00	122,00
Beers	124,00e	124,00
Begemann	69,00	70,00
Belindo	375,50	376,00
Berkel P	28,20	27,70
Blydenst. C	1540,00	1500,00
Boer Druk	78,00	78,00
Bois	94,50	95,00
Borsumij W.	169,50	167,50
Braat Bouw	155,00	156,00
Breevast	—	198,00
Breevast (cert.)	190,00	192,00
Bredero	188,20	188,00
Bredero (cert.)	183,00	179,00
Buhrm. Tett.	50,50	50,30
Cal. hold NV	33,50	34,10
Calve-D. cert.	283,00	283,00
id. 6 pct. cert.	1580,00	1591,00
Centr. Suik.	112,30	112,00
id. cert.	112,60	112,50
Ceteco	178,10	175,00
id. cert.	176,00	174,50
Chamotte	15,00e	15,10
Cindu-Key	19,00	19,20
Claimindo	378,00	378,00
Deli mij.	68,20	69,10
Desseaux	59,00	60,50
Dorp en co.	77,50	77,50
Douwe Egb.	62,00	62,00
Econosto	52,50	53,50
Emba	172,00	172,00
Eriks	79,10	78,50
Fokker	32,50	35,50
Furness	38,50e	38,50
Gamma H.	46,60	46,50
id. 5 pct.	17,30	17,40
Gel. Delft c.	157,00	160,00
Gerofabr.	77,50	78,50
Giessen	103,00	101,50
Goudsmit	75,00	78,00
Grasso	132,50	128,50
Hagemeijer	38,50	38,50
Hoek's Mach.	68,60	69,20e
NV Holdoh.	147,00	147,00
Holec	50,00	47,50
HALL Trust	234,50	232,50
Holl. Kloos	3,75	3,75
Holl. Sea Searc.	107,00	107,00
Hunt Douglas	17,50	18,30
HVA Mijen crt.	116,00	116,00
IHC Inter	53,00	53,80
Ind. Maatsch.	72,70	73,10
IBB Kondor	221,00	222,00
Internat. M.	22,00	22,00
Kempen B.	86,00	84,00
Klene S.	293,00	290,00
Kluwer	91,50	91,20
KBB	24,00	23,50
id. cert.	23,80	23,20
id. 6 cum.	8,80e	—
KNP	47,60	48,00
Krasnap.	87,50	88,00
Kwatta	15,00	14,30
Landre Gl.	127,00	126,50
Leids. Wol.	109,00	109,20
Macintosh	139,20	135,00
Maxw. Petr	297,00	297,00
Meneba	61,60	60,50
MHV A'dam	14,95	14,95
Moeara En.	519,00	515,00
id. 1 10	6650,00	6400,00
id. 1-4	1400,00	1400,00
Mulder	600,00	600,00
Mijnb. W.	380,00	380,00
Naarden	36,10	36,10
Naeff	120,00b	120,00b
Nagron	24,50	25,90
NBM-Bouw	6,70	6,40
Nedap	225,00	223,00
Ned. Crediet	28,20e	28,60e
Ned. SHB	227,00	228,00
Ned. Springst.	—	3800,00a
Nierstrasz	—	900,00
Norit	106,00	106,00
Nutricia GB	76,50	75,50
Nijverdal	98,50	99,50
Orenstein	189,00	189,50
Otra	79,50	78,00
Palembang	—	—
Palthe	57,80	57,80
Pont Hout	62,50	61,00
Porcel Fles	130,00	130,00
Proost en Br.	80,00	78,00
Rademakers	180,00e	202,00
Ravast NV	—	—
Reesink	246,00	245,00
Riva	588,00	590,00
id. cert.	583,00	583,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	445,00	445,00
Rijn-Schelde	3,55	3,85
Sanders	91,00	93,00
Sarakreek	87,50	87,40
Schuitema	86,00	86,00
Schuppen	170,00	—
Schuttersv.	40,00	40,00
Slavenb. Bn	58,30e	60,50
Smit Intern.	43,00	41,60
Telegraaf	132,50	132,00
Textiel Tw	75,00	76,00e
Tilb. Hyp. bk.	4,20	4,35
Tw. Kabel h.	203,50	204,00
Twijnstra en G	27,90	28,00
Ubbink	137,80	135,00
Ver. Glasf.	247,00	252,00
VMF-Stork	69,00	70,50
Verto cert.	43,00e	43,00
VRG Gem. Bez.	50,00	49,80
Wegener cert	31,50	32,80
Wessanen	121,30	122,20
Westhaven Asd.	214,00	215,00
Wolters Samson	112,00	112,50
Wyers	37,00	37,50
Wijk en Her	64,50	64,00e

Beleggingsinstellingen

ABN-aand. F	207,10	207,20
Alg. Fondsenb.	143,00	143,00
Alrenta	126,50	126,50
Alvamy	150,00	149,50
America Fnd.	233,00	232,00
Binn. Belf. VG	141,00	150,00
B.O.G.	168,00	169,00
Chemical F	33,50	33,20
Col. Growth Sh	29,80	29,60
Concentra	19,95	20,05
Goldmines	1489,00	1500,00
Holland F	157,50	162,00
Interbonds	587,00	590,00
Japan Fund	29,90	30,00
Leveraged	169,00	169,00
New York Ind	1240,00	1240,00
Obam	110,70	110,90
Old Court Dlr.	95,50	95,80
Sci Tech.	10,90	10,90f
Sumabel	54,50	53,90
Technology	42,20	42,20
Tokyo PH	102,50	102,00
Unifonds	18,75	18,85
Vance. Sand	21,50	21,50
Viking	51,25	51,00
Wereldhave	121,00	122,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	71,75	72,00
Am. Motors	10,15	9,80
Am. Tel. & Tel.	63,90	62,60d
Asarco	40,30	40,70
Atl. Richf.	50,40	49,80
Beth. Steel	23,60	23,50
Boeing Comp.	47,80	47,50
Burroughs	56,90	56,50
Citicorp	40,20d	39,90
Colgate	22,60	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	59,10	58,10
Dow Chemical	35,20	35,80d
Du Pont	50,75	49,75
Eastman Kodak	69,20	69,60
Exxon Corp	34,75	34,50
Fluor Corp	21,25	21,50
Ford Motor	59,00	58,10
General Electr	57,00	56,70
General Motors	74,50	74,80
Getty Oil	71,20	71,20
Gillette	44,00	—
Gulf Oil	36,70	37,00
Honeyweel Inc	116,25	114,00
IBM	123,50	123,80
Intern. Flavor	31,00	30,20
Intern. Paper	55,40	55,40
Intern. Tel.&Tel.	41,00	41,60
Litton Ind.	70,00	69,00
Lockh. Aircraft	126,00	128,00
LTV Corp	15,70	16,00
Mobil Oil	33,00	33,10
North Am. Phil.	65,40	65,80
Occ. Petr. Corp.	24,50	24,50
Pepsico	36,10	36,25
Philip Morris	60,80	60,20
Philips Petrol.	35,50	35,00
Polaroid Corp	27,40	28,30
Quaker Oats	—	—
RCA	31,10	30,10
Rep. Steel	23,10	22,70
Schlumberger	56,60	55,30
Sears Roebuck	42,60	41,90
Shell Oil	48,00	49,60
Sperry Corp	37,15	37,60
Stand. Oil of Cal.	39,20	38,90
Tandy	49,80	52,40
Texaco	35,75	35,40
Texas Instruments	118,80	123,20
Union Carbids	72,20	71,50b
Union Pacific	60,20	60,00
U.S. Steel	26,10	26,20
Warner Lambert	30,00	30,00
Westingh. El	51,50	53,20
Woolworth	34,30	34,00
Xerox Corp	49,80	49,20

Certificaten (buit. aand.)

Ali Lyons	140,00	140,00
AMAX Inc	77,70	78,00
Amer.Home Pr	129,50	128,00
Amer Motors	26,90	26,90
ATT (Nedam)	178,80	178,50
ASARCO Inc	107,50	104,30
Atl. Richfield	141,30	138,80
Boeing Comp	133,00	133,50
Burroughs	161,50	159,00
Can Pac Ent	106,00	107,50
Chrysler	90,20	94,70
Citicorp	113,20	111,80
Colgate-Palm	63,70	63,50
Control Data	159,00	158,00
Dart & Kraft	193,00	191,00
Dow Chemical	98,60	100,00
Eastman Kod	204,50	204,00
Exxon Corp	98,00	99,50
Fluor Corp	60,00	63,00
Ford Motor	163,50	161,00
Gen Electric	322,00	316,00
Gen Foods	124,30	124,50
Gen Motors	211,00	212,50
Getty Oil	200,50	200,50
Gillette	126,00	125,00
Goodyear	94,00	94,00
Hitachi	870,00	860,00
Inco	41,00	40,00
IBM	340,00	344,00
Int.Flavors	85,50	85,00
ITT	117,00	118,20
Kroger	118,00	117,00
Litton Ind	198,00	196,00
Lockheed Corp	353,00	356,00
Merck & Co	249,00	254,50
Minn. Mining	252,00	252,00
Mitsubishi Elec	300,00	300,00
Nabisco Brands	109,50	109,60
North Am Phil	184,00	184,00
Pepsico	106,00	104,50
Philip Morris	173,00	168,00
Phillips Petr	98,50	97,30
Polaroid Corp	71,00	72,00
Procter & Gam	156,50	154,50
Quaker Oats	140,00	140,00
RCA Corp	88,50	84,00
Schlumberger	159,50	155,80
Sears Roebuck	120,10	117,30
Shell Canada	54,00	55,00e
Shell Oil	134,20	139,90
Sperry Corp	102,50	103,00
Stand. Oil Calif	110,40	112,50
Tandy Corp	137,00	144,50
Texas Instr	328,20	350,00
Union Pac	170,00	169,00
US Steel	73,00	71,50
Warner Lam	83,30	85,00
Westingh. El	145,50	149,50
Woolworth	96,50	95,50
Xerox Corp	135,00	136,50

VAKOS VAKOS
• erkend
• opleidingsinstituut
• schoonheidsspecialiste
• pedicure

elly wals b.v.

OPLEIDINGSINSTITUUT VOOR SCHOONHEIDSSPECIALISTE

„elly wals" b.v.

Zeer gunstig gelegen, recht tegenover het station
Dag- en avondopleiding
Aanvang nieuwe cursus schoonheids-specialiste en pedicure: September 1983 a.s.
Open huis: Elke zaterdag van 10 - 13.00 uur (volgens afspraak)

Stationsplein 7 - 8 - Sittard
Tel. 04490-12510/21159 – 04494-46487

---

zien en uitzien

Consten heeft oog voor beide aspekten:
Vakmanschap met een perfekte vorm.
En daar hoeft u niet eens zoveel voor uit te geven.

CONSTEN

gediplomeerd opticiën, optometrist, kontaktlensspecialist ANVC
Dautzenbergstraat 16/hoek Oranje-Nassaustraat, Heerlen
Telefoon 045-717150

Voor al uw kantoor-meubelen

H. van Deeren

Speciale aanbieding: gloednieuwe kast van 620.– nu voor 395.-
excl. BTW afm. 195×100×40 in diverse kleuren. Franco thuis door heel Nederland. Gebruikte en gespoten buromeubelen. Grote sortering o.a. tekentafels, buro's, brandkasten, typestoelen, kasten, stalen rekken, ladekasten, enz. enz.
Vraag onze katalogus Veldekelaan 2, Beek, tel. 04402-78030-78885
Open maand. t/m zat. 9.00-18.00 uur Donderd. tot 21.00 uur 112978

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 2 juni 1983 is onder curatele gesteld: **Marcus Martinus Johannes Gülpen,** verblijvende te Sittard aan de Watersley no. 1 in Huize Watersley, met benoeming van Hubertina Maria Gerarda Gülpen-Vroemen, wonende te Heerlen aan de Caumerdalschestraat no. 3, tot curatrice.
Namens de curatrice,
Mr. Fr. Spauwen,
advocaat en procureur,
Walramstraat 20,
Sittard.

STAATSPRAKTIJKDIPLOMA
VOOR
BEDRIJFSADMINISTRATIE
S.P.D.

In september a.s. beginnen weer onze avondopleidingen voor de examens S.P.D. Ia en Ib in sept./okt. 1984.

In januari a.s. beginnen weer onze avondopleidingen voor de examens S.P.D.-II in april 1985.

Inlichtingen en aanmelding:
LIMBURGSE S.P.D.-CURSUS
Dir.: drs. S.J.M. Brouwers
Gloriët 9
6247 BB Gronsveld
Tel. 04408-2304

Cursusplaatsen:
Heerlen, Maastricht en Roermond. 118644

PEDAGOGISCHE ACADEMIE - ROERMOND

BURGEMEESTER GEULJANSLAAN 16
6041 NB ROERMOND, tel.: 04750-18149

C-CURSUSSEN

Opleiding voor L.O.-akten

Lichamelijke opvoeding:
inlichtingen: cursusleider S. Retera, 04750-30407

Handenarbeid:
inlichtingen: cursusleider W. Winthagen, 04750-33123

Duits:
inlichtingen: cursusleider R. Marchal, 04495-1434

Engels:
inlichtingen: cursusleider J. Soeters, 04755-1559
Prospectus en/of aanmeldingsformulier kunt u aanvragen bij de administratie van de Pedagogische Academie. 118980

ZO RUIM ALS EEN AMERIKAAN, ZO COMPLEET ALS EEN JAPANNER EN ZO COMFORTABEL ALS EEN FRANSOOS.

Afleveringskosten f 325,-. Prijs incl. BTW af importeur.

POLONEZ. DE POOLSE INTERNATIONALE. F14.995,-.

L. COLLÉ

Handelsweg 9 Tel. 04499-3030 Susteren

BOSCH

Bosch vaatwasser
R400

1088,-

a. eggen

akerstraat 160, hoensbroek
tel.: 045-213027

tevens Bosch reparatie-servicedienst en elektro-installatiewerkzaamheden
80735

JAGO PARKET KERKRADE

LAMELPARKET VANAF ƒ 52,-

SPECIALE AANBIEDING:
GRATIS LEGGEN

showroom geop. van 10-18 u. zat. 10-16 u.
Schaesbergerstraat 104 Kerkrade-Terwinselen
Tel. 045 - 414270

Limagas

VERHUISBERICHT

Rayonkantoor Kerkrade

van de Limburgsche Maatschappij voor Gasdistributie (Limagas) N.V., tot dusver gevestigd aan de Kerkradersteenweg 25 te Kerkrade, wordt met ingang van maandag

4 juli 1983

als zelfstandige eenheid ondergebracht in het Limagas-complex aan de

Minckelersstraat 2 te Nieuwenhagen

in de gemeente Landgraaf.

Het korrespondentie-adres wordt

Limagas-rayonkantoor Landgraaf
Postbus 30200
6390 ZL Nieuwenhagen

Het rayonkantoor is op werkdagen van 8 uur tot 16.30 uur bereikbaar onder telefoonnummer
(045) 329890

Buiten werktijd blijft voor storingen en dringende klachten ons bedrijf bereikbaar onder telefoonnummer
(045) 329999.

„ST. THERESIA"-school voor HNO
Kerkrade

Haghenstraat 13, **tel. 452055**
452911
Dir. dhr. J. Brouwers

KAPSTERSOPLEIDING

in het kader van het leerlingwezen

DUUR:
2 jaar, waarna examen (bediendendiploma) door de Stichting Vakopleiding Kappersbedrijf te Utrecht.

TOELATINGSEISEN:
Minimaal 4 opeenvolgende klassen Lager Beroepsonderwijs

AANMELDEN:
Zo spoedig mogelijk op bovengenoemd adres – dagelijks tussen 9 en 4 uur – of bij de consulent dhr. Kitkens, Kapl. Goossensstraat 36, 6101 GZ Echt, tel. 04754-2010

Folders en meer informatie op de school.

Nu aktueel

BOSCH SERVICE

Wat kan 'n Bosch Service-steunpunt voor u doen?

- Testen en afstellen van dieselinspuitapparatuur.
- Testen en repareren van de elektrische installatie van uw motorvoertuig.
- Testen en afstellen van Jetronic inspuitinstallaties.
- Testen, repareren en inbouwen van Blaupunkt autoradio's.
- Testen en repareren van alle Bosch produkten voor auto's.

Wij adviseren u graag.

Voor meer informatie:
OTERMANS Autotechniek
Hoek Heisterberg - Buttingstr. 31
6431 JD Hoensbroek - 045-211096

BOSCH SERVICE

Bell College

HEERLEN *topsecretaresse opleidingen* MAASTRICHT

Bent u geïnteresseerd in een secretaressefunctie bij een buitenlandse vertegenwoordiging van de Nederlandse regering of bij een ambassade of consulaat??? En bent u in het bezit van een middelbare schoolopleiding gevolgd door een goede secretaresseopleiding... dan kunt u met gegarandeerd succes de opleiding tot

internationaal secretaresse

volgen.

Hiervoor zijn nog enkele plaatsen vacant voor het studiejaar
1983/1984

Spoedige aanmelding gewenst: tel. 045-710707
kantoor Heerlen, privé mevrouw N. Bell-Simons, Oliemolenstraat 25, tel. 04405-1462.

☆☆☆☆

Bell college
Heerlen Maastricht

Avondopleidingen

Op maandag 22 en dinsdag 23 augustus aanstaande van 18.30 tot 21.45 uur beginnen weer opleidingen voor:
het diploma associatie S.M.K. notuleren
het diploma associatie S.M.K. stenografie
Nederlands/Frans/Duits/Engels
het diploma Ned. assoc. v. prakt.examens bedrijfscorrespondentie Nederlands
het diploma Ned. assoc. v. prakt.examens bedrijfscorrespondentie Engels
het diploma Ned. assoc. v. prakt.examens bedrijfscorrespondentie Duits
Medische terminologie/biologie
Tekstverwerking/informatietechniek
Men kan inschrijven per opleiding. De lestijden zijn telkens 2 blokuren.
118707

SBO

STREEKSCHOOL VOOR BEROEPSBEGELEIDEND ONDERWIJS HEERLEN

Primaire BEROEPSOPLEIDING

gedurende 1 dag in de week voor jongens en meisjes vanaf 16 jaar met of zonder werk in de gekozen vakrichting.

Voortgezette BEROEPSOPLEIDING

Deze lessen worden gegeven op 1 dag in de week of op zaterdag of 2 avonden of gekombineerd.

Vakopleiding VOLWASSENEN

zowel voor vrouwen als mannen.
Voor personen die ouder zijn dan 20 jaar bestaat de mogelijkheid voor het volgen van een opleiding, zowel overdag als 's avonds.

Opleidingsmogelijkheden
- Bouwtechnische beroepen
- Konsumptieve beroepen
- Economische en administratieve beroepen
- Detailhandel
- Interieurverzorging
- Oppervlaktetechniek
- Elektrotechniek
- Installatietechniek
- Metaaltechniek
- Motorvoertuigentechniek
- Textiel-/ledertechniek

Inlichtingen en aanmelden:
Rector Driessenweg 8,
Postbus 124, 6400 AZ HEERLEN
Tel. 045-719075 (718990 na 1 juli) 117404

Dè bad geyser

De Vaillant MAG 400/W laat u baden in weelde: warm water op elk moment, in iedere hoeveelheid, op de juiste temperatuur en met een aangepast energieverbruik.
De Vaillant MAG 400/W met variabele kapaciteit en een zomer/winter-instelknop. Dat is **komfortabel zuinig.** Laat u door de erkende installateur voorlichten, want hij garandeert u kwaliteit.

Vaillant®

Schonewelle bv, Ellermanstraat 17, 1099 BX Amsterdam, Tel. 020 - 9

Vaillant bespaart op energie niet op komfo

Uw installateur:
van Desselaar B.V. - Industriestraat 29, Hoensbroek, tel. 045-218242
Techn. bureau J. Scheepers B.V. - Jul. Bernhardlaan 140, Hoensbroek, postb. 72, 045-2
Verwarming-Sanitair Pleum-Gillessen b.v. - Oranjestraat 18, Kerkrade, 045-453186
Harry van Balkom - Chevremontstraat 25, Kerkrade, 045-453428
Fa. A. Pleum en zn. b.v. - Grupellostraat 33, 6461 ET Kerkrade, 045-452841
Fa. H. Wals - Kohlbergsgracht 43, Kerkrade, 045-455141
A. Hermse b.v. - Pr. Hendriklaan 60, Brunssum, 045-252202
L. Embrechts - Rumpenerstraat 17, Brunssum, 045-252672
Techn. Bureau H. Hoeppermans C.V. - Emmaplein 8, Heerlen, 045-713265
H. Schraa & zn. b.v. - Jongmansweg 47, Heerlen, 045-212203/226779
Huish. Centrale van Bentum - Oude Kerkstraat 21, Heerlen, 045-721473
Installatiebedrijf Haas b.v. - Past. Erensstraat 30, Ubach o. Worms, 045-313786
Fa. Ackermans b.v. - Mauritslaan 110, Geleen, 04494-40900
Fa. Gebr. Hess - Mathijssenstraat 8, Geleen, 04494-42707

ZLS

ZUIDLIMBURGSE LABORATORIUMSCHO SITTA

De ZLS is een opleidingsinstituut voor middelbare en hogere laboratoriumme werkers met opleidingen in chemische, medische en laboratoriumtechnische tingen op HBO- en MBO-nivo. Dag- en avondopleidingen.

Aanmelding studenten
AVOND-LABORATORIUMOPLEIDINGEN

MBO analytische chemie
4-jarige kursus; 3 avonden per week
Vooropleiding: MAVO of LBO liefst met exakt vakkenpakk

HBO-A analytische chemie
3-jarige kursus; 3 avonden per week
Vooropleiding: HAVO of VWO met exakt vakkenpakket; diploma MBO of MTS

HBO-B analytische chemie
HBO-B organische synthese
2-jarige kursus nà HBO-A analytische chemie 3 avonden per week

Aanvang van alle kursussen: 1 september 1983.

De mogelijkheid bestaat om in overleg met minder avonden per week een aangepast studieprogramma te volgen. Zij die dit wensen kunnen ook inschrijven op onderdelen van een bepaalde kursus.

Prospektus en aanmeldingsformulier verkrijgbaar bij de studentenadministratie, tel. 04490-19204.
Aanmelding is mogelijk tot uiterlijk 1 september 1983.
Adres school: Montgomerystraat 7, 6135 BW Sittard.
(8 minuten gaans van station Sittard)

EDUCOM start eind augustus weer met praktijkgerichte cursussen voor de

OPLEIDING TOT PROGRAMMEUR

Zowel dag- als avondopleiding is mogelijk.

In de afgelopen jaren is gebleken dat onze opleidingen aansluiten op de praktijk. Het vinden van een baan is dan ook geen probleem. Onze examenresultaten liggen boven het landelijk gemiddelde.

Vraag informatie bij EDUCOM Opleidingen, Antwoordnummer 1004, 6040 VB Roermond. (Postzegel niet nodig)

EDUCOM OPLEIDINGEN
Bisschop Boermansstraat 40
6041 XM Roermond
Telefoon 04750-10227

OPENBARE VERKOPING

wegens de

LIQUIDATIE van WARENHUIS C.C. KLEBA

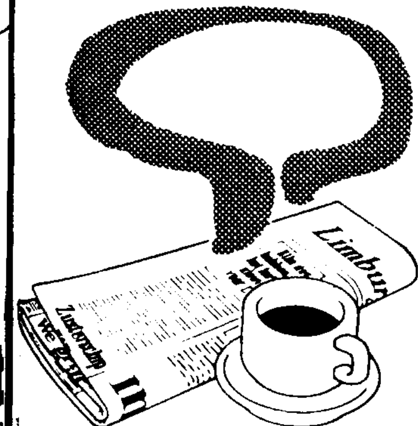
VEILINGBEDRIJF LAMBER zal openbaar verkopen in opdracht van eigenaar en principalen de goederenvoorraad van warenhuis C.C. KLEBA e.e.a. i.v.m. opheffing van het bedrijf wegens afbraak van het pand. De veiling wordt gehouden t.o.v. de weledelgestrenge heer J.E.M. van Putte notaris te Landgraaf.
MEUBELS: kasten, wandmeubels, eethoeken, salons, bankstellen in eiken, leder, velours etc. alsmede vele kleinmeubelen.
HUISHOUDELIJKE APPARATUUR: wasmachines, koelkasten, stofzuigers, div. kleine huishoudelijke apparatuur etc. etc.
RADIO EN TV: div. kleurentelevisies met en zonder afstandsbediening, zwart-wit-t.v.'s, stereoradio's, bandopname-apparaten, boxen, cassetterecorders, walky-talky's, platenspelers, lichtorgels etc. etc.
DIVERS: ong. 60 schilderijen, staande en hangende lampen, alsmede div. stencilmachines, kantoormachines, tel- en rekenmachines, antwoordapparaten, telefoonkiezers etc. etc., div. antieke herenvestzakhorloges, klokken, div. kleingoed in brons en koper, Perzische en Oosterse tapijten.

KIJKDAG: zondag 26 juni 1983 van 10.00 tot 17.00 uur.
VEILING: maandag 27 juni aanvang 19.00 uur
dinsdag 28 juni aanvang 19.00 uur
woensdag 29 juni aanvang 19.00 uur

De veiling wordt gehouden in het pand Akerstraat 230 te Hoensbroek, tel. tijdens de kijk- en veilingdagen 045-212854.

Veilingbedrijf LAMBER reerende goederen Maastricht
118038

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Zaterdag 25 juni 1983 ● Pagina 11
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG HOOFDREDACTIE BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW CHEF-EDITIEREDACTIE WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911 RAYONKANTOREN 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317, 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506, 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555, 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363, 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719, 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Helm



● *Hij kreeg een crossfiets met helm, die Ruud van Leeuwen uit Schaesberg. Eerlijk gezegd, hij won de fiets en helm en wel met een kleurwedstrijd van een grote meubelzaak die door heel Nederland filialen heeft. Martin Brozius (die naam kunnen we gerust noemen) zat in de jury en had de eer de prijzen te mogen uitdelen. De Schaesbergse Ruud hoorde daarbij, zoals U op de foto kunt zien. De directeur van Sanders Meubelstad heeft ons persoonlijk op de hoogte gesteld van het nieuws; en wij maar denken dat ze daar een burgemeester aan het hoofd hebben staan. Zo zie je maar weer.*

Disco

● *De bezoekers van discotheek El Paso op de promenade in Heerlen kunnen zondagavond hun lol op. Alsof één 'schreeuwlelijk' nog niet genoeg is, hanteren morgen veertien platendraaiers de microfoon. Stuk voor stuk zullen deze 'discofreaks' behalve hitschijven, hun eigen stemvolume en presentatievermogen aanprijzen. De winnaar van dit d.j.-concours krijgt niet meteen een gouden carrière in de schoot geworpen, maar kan toch rekenen op een leuke hoofdprijs. Los van een geldprijs en een fles champagne, mag hij een uur lang de panelen bedienen tijdens een uitzending van de Afcent-omroep C.F.N.B. Taalproblemen met het Engels worden tijdens een spoedcursus verholpen, zo hebben wij vernomen....*

Zoet

● *Dertig kilo suiker wilde ze kopen, de mevrouw die in Schaesberg in een supermarkt. Ze had de suiker nodig voor het maken van jam. De suiker stond op het plateautje onder het karretje. Bij de kassa gekomen zei de cassière dat de vrouw de suiker in het karretje moest doen, dan pas zou zij de suikerzakken kunnen tellen en de prijs berekenen. De vrouw vroeg of het ook zo kon, want het was nogal een gewicht al die zakken suiker. Helaas kon dat niet. De chef erbij, maar die gaf de cassière gelijk. De zakken moesten in het wagentje! De vrouw die jam wilde maken heeft toen het zaakje laten staan en waarschijnlijk ergens anders haar boodschappen gedaan. En wij moesten denken aan de tijd, dat er bij de kassa nog iemand stond om je boodschappen in je tas te doen. Tijden veranderen!*

Soft

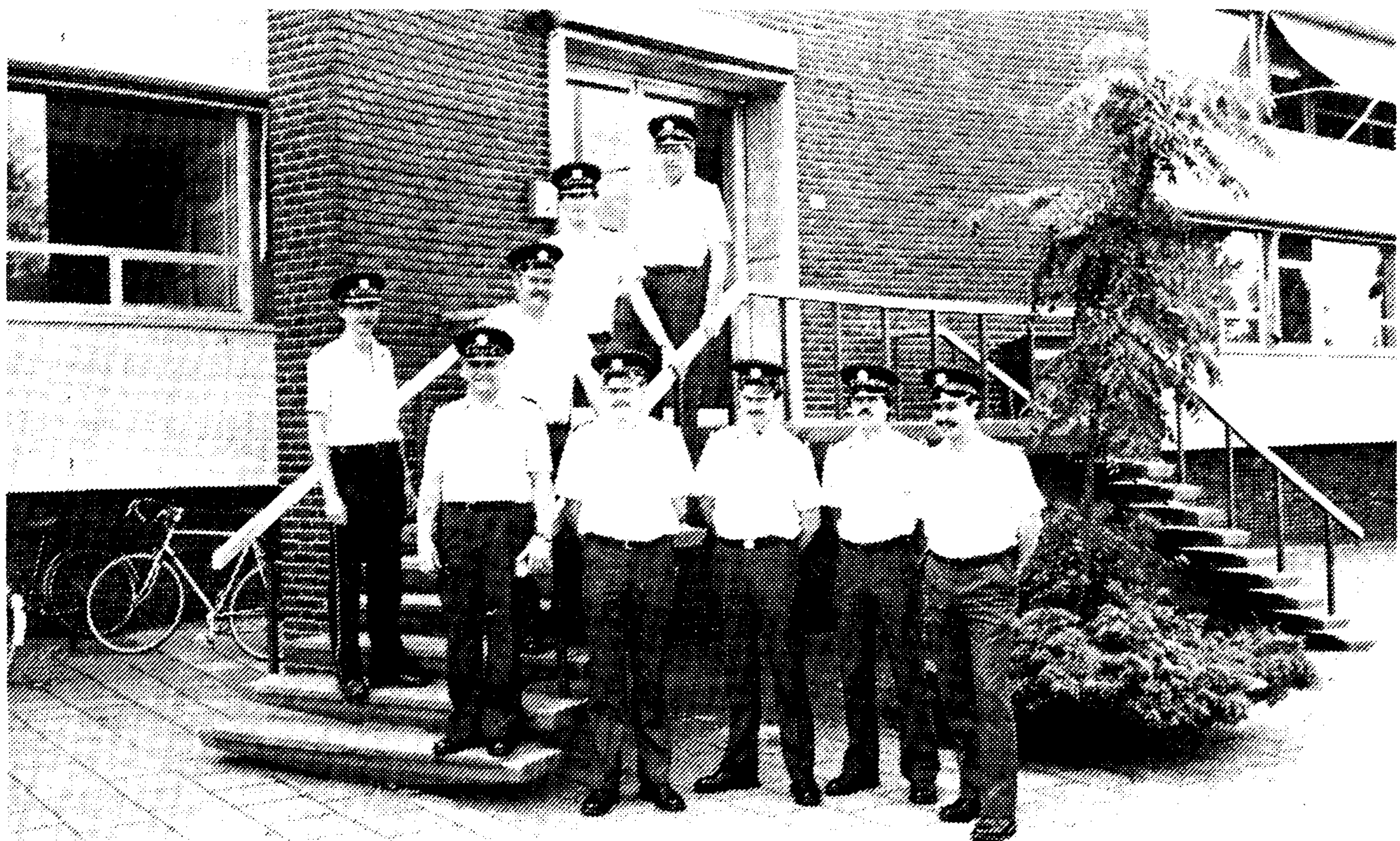
● *Kappers zorgen nogal eens voor verrassingen. Wat moesten wij gisteren wel denken van de kapper die anders keurig gekleed verschijnt maar gisteren opeens met een compleet nieuw kapsel ten tonele kwam. Hij zag de verbazing. „Dit is een nieuw punk" zei hij, „en het is softpunk" (soft is zacht en wat punk is moet U onderhand zelf weten). Inderdaad maakte het geheel een ondeugende indruk, direct wild, toch commercieel eigentijds, maar niet te erg. Dat zoveel termen gevat kunnen worden in het woordje soft-punk' was ons tot op dat tijdstip niet bekend. „Ik ging in de stoel zitten en zei tegen m'n kapper: lekker knippen zodat het er weer goed uitzie. Hij was een tijdje bezig toen ik pas merkte dat m'n scheiding niet meer tevoorschijn kwam. Maar ik heb pas wat gezegd toen hij na een soort haarvet te zijn, maar even dacht ik dat ik rode of groene verf in m'n haren kreeg. Zover is m'n kapper echter niet gegaan." Ach, we zeiden het reeds, een kapper kan wel eens voor verrassingen zorgen.*

TEAM PARKEERCONTROLEURS BIJNA OP STERKTE

Pakkans voor Heerlense foutparkeerders vergroot

HEERLEN – Foutparkeerders in het centrum van Heerlen kunnen nu vaker op een bon rekenen dan voorheen. Het team van parkeercontroleurs van de Heerlense politie is namelijk bijna op volle sterkte. Stapten tot nu toe twee controleurs door de Heerlense binnenstad, thans zijn dat er acht en het worden er over een tijdje tien.

„De landelijke norm is, dat er één parkeercontroleur is op zo'n 250 betaalde parkeerplaatsen. Heerlen kent een organieke sterkte van het team controleurs van 10 en we hebben hier 2350 betaalde parkeerplaatsen, dus dat komt mooi overeen", vertelt de hoofd van de afdeling Verkeer van de Heerlense politie inspecteur P. Frolichs. De politie hoopt dat van de verhoogde controle een preventieve werking uitgaat en dat meer automobilisten direct voldoen aan de regels van het correct parkeren. De acht controleurs, waarvan vier nog een opleiding volgen, zullen te voet, met de fiets en eventueel in de toekomst ook met een auto (voor de parkeerplaatsen die wat verder van het bureau liggen) op pad gaan en wel van acht uur 's morgens tot zes uur 's avonds en tijdens de koopavonden.



● *De acht parkeercontroleurs met inspecteur Frolichs in hun midden voor het Heerlense politiebureau.*

BUIT: 15.000 GULDEN

Klassieke brandkastkraak

HEERLEN – Uit een gebouw aan de Weltertuynstraat in het Heerlens Welten is in de nacht van donderdag op vrijdag een brandkast gekraakt. Dit gebeurde op een vrij klassieke manier. De dieven legden springstof onder de brandkast en wisten deze zo te openen. In de brandkast vonden de dieven 15.000 gulden. De politie vermoedt, dat men het gebouw is binnengekomen via een niet afgesloten deur aan de achterkant.

Ontslag Heerlense nu voor rechter

HEERLEN – De schriftelijke procedure in verband met het al dan niet onrechtmatige ontslag van mevrouw Sulman als werkneemster bij Motel Heerlen is gistermorgen voor de Heerlense kantonrechter in gang gezet. Enige eis is het doorbetalen van loon. Volgens mevrouw Sulman is haar tijdens ziekte telefonisch meegedeeld dat zij niet meer welkom was bij Motel Heerlen, waar ze tot op dat moment werkzaam was als kamermeisje.

Motel Heerlen ontkent de beschuldiging en voert aan dat mevrouw Sulman werkte op basis van een gedeeltelijke arbeidsovereenkomst wat inhoudt dat zij op afroep beschikbaar is. Haar verdediger heeft gisteren het verweerschrift waarin de eis tot doorbetaling van loon is neergelegd overhandigd aan de tegenpartij, die op 29 juli zal moeten antwoorden. Deze procedure wordt grotendeels op administratief niveau gevoerd. Verwacht wordt dat zij enige maanden gaat duren.

Grote bezwaren socialisten en fractie Gulpers

Welzijnswerk Landgraaf moet flinke veer laten

LANDGRAAF – Het professionele welzijnswerk in Landgraaf gaat zware tijden tegemoet. In totaal moeten de hieronder ressorterende instellingen ruim 5 ton inleveren, wat onder andere tot gevolg heeft dat met ingang van 1 januari a.s. vier formatieplaatsen (177.820 gulden) zullen vervallen. Het jaarprogramma specifiek welzijn 1983, waarin een en ander door het college uitgebreid is toegelicht, heeft, met uitzondering van Partij van de Arbeid en de fraktie Gulpers, het fiat van de gemeenteraad gekregen.

Het doel dat B. en W. zich voor ogen hebben gesteld is het signaleren en voorkomen van 'overlappingen' in het takenpakket van beroepskrachten. Deze forse bezuinigingsronde behelst onder andere het vervallen van één baan bij de stichting 'mensen zonder werk', het beëindigen van het full-time beroepswerk bij het ingebouwde peuterwerk bij het Centrum voor Welzijnswerk Nieuwenhagen en de Stichting Buurtwerk Schaesberg en het bevriezen van de verenigingssubsidies op het niveau van vorig jaar. Het CDA schaarde zich tijdens de raadsvergadering donderdagavond monde van Jules Haagh achter de collegeplannen en weet de vele ingekomen bezwaarschriften aan het ontbreken van een geharmoniseerd subsidiebeleid. „Geen heksenjacht op het professionele welzijnswerk zonder het vrijwilligerswerk te ontzien", aldus Haagh.

Ongelijkheid

Raadslid André Boumans van de fractie Gulpers was uiterst fel in zijn reaktie en had veel moeite met de wijze waarop de bevolking gelegenheid is gegeven in te spreken: „De mensen zijn met 'n kluitje in het riet gestuurd". Boumans zei dat het college in zijn jaarprogramma veel instellingen het mes op de keel zet.

Hij meende hij dat sprake was van 'n ongelijkheid en illustreerde deze veronderstelling met de mededeling dat één vereniging nog voor subsidie in aanmerking komt terwijl zij niet meer bestaat. Uwe Heiligers (P.v.d.A.) had niet zozeer cijfermatige bezwaren maar wel problemen met de door b. en w. gestelde prioriteiten. „Vijf ton schrappen is geen goed beleid", stelde Heiligers. „Nu worden bezuinigingen gekoppeld aan vooringenomenheid. We moeten snoeien en niet kappen".

Monniken

Wethouder Juup Erkens van welzijn en sociale zaken kwalificeerde de door de diverse fracties geventileerde kritiek als „het valt allemaal wel mee". Erkens kreeg de lachers op zijn hand toen hij vertelde dat een gelijkheidsprincipe aan de basis ligt van het bezuinigingsprogramma. „Gelijke monniken, gelijke kappen", legde de wethouder uit. „De ene vereniging krijgt wat meer, de andere wat minder".



Kampioenen gehuldigd in Hoensbroek

HOENSBROEK – In het voormalig gemeentehuis van Hoensbroek zijn gisteren zeven tamboer- en fluitkampioenen, afkomstig uit de gemeente Heerlen, gehuldigd. In Tegelen behaalden de jongelui op 15 mei de titels van het landskampioenschap. De tamboers Jos Heitbrink en Cornie Jongboom van drumband Marijke, Gerrie Jansen en Marcel Falize van Fluit- en Tamboerkorps Prinses Margriet en de fluitisten Monique Heinrichs, Nicolette Groen en Mirian Ottenheym van fluit- en tamboerkorps Prinses Marijke Heerlerbaan.

Van de veertien titels, waarom in Tegelen werd getreden, gingen er vijf naar de gemeente Heerlen. „Daar mogen we als gementebestuur van Heerlen wel erg trots op zijn", aldus wethouder Coen Niesten die namens het gemeentebestuur de kampioenen ontving. De kampioenen ontvingen een beeldje van de 'Kuehp va Heële' (zie foto) behalve Margriets tamboerduo Gerrie en Marcel omdat zij al zo'n beeldje hebben. Zij kregen een cadeaubon.

Galesburg Augusta Band in Hulsberg

HULSBERG – De fanfare St. Caecilia uit Hulsberg heeft The Galesburg Augusta Band uit de Amerikaanse staat Michigan bereid gevonden zondag op te treden tijdens de Hoevefeesten in hoeve Wissengracht. Het optreden van deze uit 68 jongeren, in de leeftijd van 13 tot 18 jaar, bestaande High School Band begint om 17 uur.

Brons voor Cremers, zilver voor Milchers

Koninklijke medailles bij start eeuwfeest

WAUBACH – Het eeuwfeest van de Waubachse fanfare 'Eendracht' is gisteren van start gegaan met een huldiging van de jubilarissen en het presenteren van de nieuwe uniformen. De heren F. Cremers en F. Milchers kregen van burgemeester Hans Coenders van de gemeente Landgraaf een koninklijke onderscheiding. Brons in de orde van Oranje Nassau was er voor Frans Cremers die reeds 60 jaar actief lid is van de vereniging. Een zilveren medaille in diezelfde orde voor penningmeester Frans Milchers, die een halve eeuw lid is van het bestuur.

Ook beschermheer G. Res werd in het zonnetje gezet, want hij beschermt de vereniging al een kwart van de totale bestaanstijd. Na een drukke receptie werd een feestavond gehouden in sporthal Terwaarden, die voor deze gelegenheid werd verbouwd tot een feestpaviljoen.



● *Burgemeester Coenders speldt penningmeester Milchers de medaille op. Geheel links op de foto F. Cremers, die reeds 60 jaar lid is van Eendracht.*

GEEN VERKLARING VOOR KORRELS

WEER EN RUI OORZAAK VAN VALLEND FRUIT

HEERLEN – Het vorige week veranderde weertype en een meer dan normale 'juni-rui' zijn er de oorzaak van dat veel fruit uit de bomen is gevallen. Dit stelt ir. G. Wissink consulent tuinbouw voor de provincie Limburg. Tot nu toe werd een verband gelegd met de witte, kleverige korrels die sinds vorige week zondag boven de Mijnstreek dwarrelen. Vooral morellen en in mindere mate pruimen, appels en enkele kersensoorten werden door een versterkte rui getroffen. Voor het verschijnsel 'witte korrels' is echter nog steeds geen wetenschappelijke verklaring gevonden.

Ieder jaar vallen rond juni de onbevruchte vruchten af. Dit jaar vallen er beduidend meer omdat het voorjaar uitermate slecht was. „Slechts weinig dagen waren geschikt voor de bestuiving die nodig is om de vruchten te laten uitgroeien. Door het koude en vooral regenachtige weer konden de bijen hun werk niet doen en het stuifmeel dat anders door de lucht wordt verplaatst, kwam ook niet op de plaats van bestemming. Stuifmeel moet droog zijn wil het door de wind meegevoerd kunnen worden. De juni-rui is overigens een volstrekt normaal verschijnsel, alleen is het dit jaar allemaal wat erger. De rui duurt waarschijnlijk nog één week", aldus ir. Wissink.

Een tweede oorzaak voor het afvallen van fruit is de plotselinge weersverandering die vorige week optrad.

Wissink: „Als het weer opeens omslaat levert dat altijd problemen op voor het fruit. Het water verdampt en dat gaat ten koste van de vruchten. Een geringere opbrengst hoeft voor de fruittelers geen financiële strop te betekenen. Is het aanbod kleiner dan gaat de prijs van de vruchten omhoog zodat de opbrengst hetzelfde als andere jaren kan zijn."

Oplossing

De witte korrels blijven ondertussen uit de hemel vallen. Dat gebeurde gisteren onder andere in Nieuwenhagen, Brunssum, Simpelveld en Kerkrade. In deze laatste plaats werden de korrels gezien op het kerkhof nabij de St. Lambertuskerk. Een mogelijke oplossing voor het raadsel rond de witte korrels droeg Coen Oberije uit Brunssum gisteren aan. „Ik ben er bijna zeker van dat de korrels afkomstig zijn van de beuk oftewel de Fages Salvatika. De mensen die last hebben gehad van de korrels moeten maar eens kijken of er in de omgeving een beuk staat", aldus Oberije.

Getrouwd

Ineke Vroemen

en

Theo Ellenbroek

Heerlen, 25 juni 1983
Zandweg 4

Receptie van 17.00-18.30 uur

De praktijk van
J. van Binsbergen
is gesloten tot 18 juli
Waarnemers:
dr. Ballieux
dr. Logister
dr. v.d. Werf
dr. Widdershoven

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling, de felicitaties en de goede wensen, de bloemen en geschenken die wij mochten ontvangen bij gelegenheid van ons

gouden huwelijksfeest

betuigen wij mede namens onze kinderen en kleinkinderen onze welgemeende dank.
Vooral dank aan de buurt, familie, vrienden en bekenden voor deze onvergetelijke dag.

Th. Leers
A. Leers-Leclaire

Bradleystr. 7,
Heerlen, juni 1983.

Op 5 juli a.s. hopen onze geliefde ouders

W. v. Laar
en
O. v. Laar-Schoenmaeckers

hun 50-jarig echtgenootschap te herdenken.

In verband hiermee wordt een h. mis te hunner intentie opgedragen om 4 uur, waarna gelegenheid tot feliciteren van 5 tot 7 uur ten Huize Belhof 42, Roosteren.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Onze ouders

Jacqueline en Gerrit Bos-Hüren

zijn op 1 juli as.

40 jaar getrouwd

De h. mis wordt opgedragen om 16.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Heerlerbaan.

Zij houden receptie van 19.00 tot 20.00 uur in 't „Berbke" gelegen aan de Moltweg 31, Kakert-Schaesberg (nabij parochiekerk H. Barbara).

Iedereen is van harte welkom.

Jacqueline en Gerrit Bos
Kinderen en kleinkinderen

A gen giezen 29, 6418 BH Heerlen

Dankbetuiging

Voor de overweldigende belangstelling, de felicitaties en goede wensen, de bloemen en geschenken, de vele vriendenhanden, die wij mochten drukken, bij gelegenheid van ons huwelijk, zeggen wij u, mede namens onze wederzijdse ouders, hartelijk dank.

Sjeng Quaedvlieg
Rosalia Quaedvlieg-Huynen

Heerlerheide, juni 1983.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid moesten wij afscheid nemen van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Renier Jaeqx

echtgenoot van

Maria Magdalena Kicken

Hij overleed na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden toch nog onverwacht op de leeftijd van 66 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan

Ubach o. Worms: **M.M. Jaeqx-Kicken**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Jaeqx
Familie Kicken

6381 HJ UBACH OVER WORMS, 23 juni 1983
Kerkstraat 75

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 28 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Ubach over Worms, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Het rozenkransgebed ter intentie van de overledene zal worden gebeden op maandag 27 juni a.s. om 18.45 uur, waarna aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van begrafenisonderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoek van 18.15 tot 18.30 uur.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Op 3 juni 1983 hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze fijne vader en opa

Nico Bos

Uw warme medeleven, de vele brieven, kaarten en bloemen hebben ons zeer getroffen en de droefenis om zijn plotseling heengaan verlicht. Hiervoor betuigen wij u onze oprechte dank.

M. Bos-Sommerkorn
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, juni 1983

Met grote droefheid en verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze 2e voorzitter

May Vankan

Bestuur en leden Ouderenkoor „Ons Plezier" Nieuwenhagen

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 83 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Hubert M.E. Offergelt

echtgenoot van

Antje Memerda

Heerlen: **A. Offergelt-Memerda**
Heerlen: **A. Beckers-Offergelt**
J. Beckers
Schaesberg: **H. Offergelt**
L. Offergelt-Jörissen
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Offergelt
Familie Memerda

6412 VJ Heerlen, 24 juni 1983
Boerhaavestraat 12

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 28 juni om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Samenkomst aldaar om 15.15 uur.

Avondmis, mede tot intentie van de overledene, maandag om 19.00 uur in de parochiekerk H.H. Martelaren van Gorcum te Heerlen, Sittarderweg.

Geen condoléances.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

De Heer is mijn Licht en mijn Heil

Het heeft de Heere behaagd, om heden, na een langdurige ziekte tot Zich te nemen, in de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve pleegvader, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Frederik Sprado

weduwnaar van

Cornelia Hols

Heerlen: **Familie Sprado**
Heerlen: **Familie Hols**
Amsterdam: **Familie Furth**

Heerlen, 24 juni 1983
Corr.adres: Kloosterkoolhof 46a

De dienst van Woord en Gedachtenis zal gehouden worden op woensdag 29 juni as. om 14.00 uur, in de Ned. Hervormde Kerk aan het Tempsplein te Heerlen, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, om 15.30 uur.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 13.30 uur, achter in de kerk.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Bezoekgelegenheid dagelijks van 16.00-17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed op 80-jarige leeftijd onze allerliefste pleegvader en opa, onze allerbeste vriend

Freek Sprado

Dave en Dolly Furth
Riwka, Erwin en Mascha
Jaques en Eva Furth

Heerlen, 24 juni 1983

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn man, vader en opa

Huub Collin

betuigen wij aan u allen onze welgemeende dank.

M. Collin-van de Kleut
Kinderen en kleinkinderen

---

†

Heden overleed, geheel onverwacht, op de leeftijd van 2 maanden, ons lief zoontje, kleinzoontje en neefje

Sebastian Beckers

* 20 april 1983 † 23 juni 1983

Zoontje van:
Lilian en Harrie Beckers-Florax
Familie Beckers
Familie Florax

6413 TG Heerlen, 23 juni 1983
Livingstonestraat 49

De plechtige engelenmis zal plaatsvinden op maandag 27 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats „Kampstraat" te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Het rozenkransgebed wordt gebeden op zaterdag 25 juni om 18.45 uur, waarna aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.

Liever geen bezoek aan huis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en begrafenis van onze goede moeder, behuwdmoeder en oma

Geertje Pelk

echtgenote van wijlen

Jacob Schilder

betuigen wij u allen onze oprechte dank. Een bijzonder woord van dank aan de h.h. doktoren en verplegend personeel ziekenhuis Kerkrade, alsook aan familie, buren, vrienden en kennissen voor de vele condoléances, bloemen en h. missen en begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, juni 1983

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 26 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Bleijerheide.

---

†

Hand in hand zijn wij gegaan,
tot aan de drempel.
Moegestreden, maar omringd door onze liefde
ben je moedig en gelaten van ons heengegaan.

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, moeder, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Rieky Nooijen

echtgenote van

Harry Friesen

Zij overleed op de leeftijd van 42 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **Harry Friesen**
Paul
Familie Nooijen
Familie Friesen

6413 SE Heerlen, 23 juni 1983
Klimopstraat 5, Passart-Zuid

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 28 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Paulus te Heerlen-Passart-Zuid en de Wieër, waarna begrafenis op de alg. begraafplaats aan de Kampstraat.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rieky wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 27 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze anonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Op 24 juni 1983 is in alle rust, na een kort ziekbed, van o
heengegaan op de leeftijd van 70 jaar,
mejuffrouw

Anna Theresia Gorissen

Namens de familie
Gertrud Gorissen-Finken

6411 LV Heerlen, 24 juni 1983
Saroleastraat 44

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woens 29 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze L ve Vrouw van Lourdes te Kerkrade-Gracht. Waarna aa sluitend begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Theresa is opgebaard in de rouwkapel van het De Wev ziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 17. uur.

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij u allen oprecht danken voor de vele blijken v medeleven, h. missen, gebeden en condoléances tijdens de ziekte en de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot en onze goede vader en o

Jan Maase

Mevrouw J. Maase-Meens
Kinderen en kleinkinder

Spaubeek, juni '83
Huize „de Dijcke"

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 26 juni om 10.00 uur in de St. Laurentiuskerk te Spaubeek.

Met leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van de heer

H.J.P. Dings

lid van Provinciale Staten van Limburg.
Met erkentelijkheid gedenken wij de inzet waarmee hij de belangen dezer provincie heeft behartigd.

Het Provinciaal Bestuur van Limburg,
dr. J. Kremers, voorzitter,
mr. B.J.M. Gudde, griffier.

G.H. Smelt, huisarts

Met ingang van 1 juli 1983 zal ik mijn praktijk voortzetten op het hieronder vermelde adres:

Beneluxlaan 100
6164 EV Geleen
Tel. 04494-53530

N.B.: het telefoonnummer staat nog niet in het telefoonboek vermeld.

11731

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

H.J.P. Dings

lid van de Programmaraad van de Regionale Omroep Zuid.
Wij zullen hem in herinnering houden als een overtuigd en loyaal medebestuurder.

Leiding en medewerkers
[illegible]

Gevestigd: **Anja Dorren, Arts**
P.G. Hoogmoed, Arts
HOMEOPATHIE
ACUPUNCTUUR

Praktijkadres: Wijckergrachtstraat 22E, 6221 CW Maastricht. Tel. 043-10842.

Behandeling volgens afspraak.

OVERLEDEN

✝ **Jan Wijnen**, echtgenote van Tiny Bours, o jaar, 6241 AK Bunde, Beukelaan 85. De uit dienst vindt plaats as. maandag 27 juni om uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bu

✝ **Paula Heynen-van Banning**, oud 87 jaar, KX Maastricht, Oranjeplein 226. De uit dienst vindt plaats as. maandag 27 juni om uur in de parochiekerk van het H. Hart, Ko kerk Scharnerweg-Maastricht.

✝ **Cornelia Maria Verhees**, weduwe van J Moors, oud 98 jaar, 6043 HJ Roermond, Ka Hillenraedstraat 569. De pl. eucharistievierin gehouden worden op dinsdag 28 juni a.s. om uur in de parochiekerk van de T. Thomas (Do berg) te Roermond. Schriftelijk condoleren v 10.00 uur in de kerk.

✝ **Antonius Berkers**, em. Pastoor van Poste oud 72 jaar. 6085 BG Horn, Dorpsstraat 22 pl. eucharistieviering zal gehouden worde dinsdag 28 juni a.s. om 10.30 uur in de parochi [illegible] Mathias te Posterholt. Geen condoler

---

PvdA EN PPR WILLEN OVERLEG

Personeelsbeleid politie Maastricht ter discussie

MAASTRICHT – De frakties van PvdA en PPR in de gemeenteraad van Maastricht hebben schriftelijk aan burgemeester Baeten hun misnoegen en bezorgdheid geuit over het naar hun mening laakbare personeelsbeleid bij de Gemeentepolitie Maastricht. Zij dringen aan op een aantal gesprekken tussen de burgemeester als plaatselijk hoofd van politie, de commissaris-korpschef, leden van de dienstencommissie uit het korps en vertegenwoordigers van de hoofdbesturen van de Politiebonden.

Beide frakties rekenen erop dat deze gesprekken zullen resulteren in een rapportage aan het eind van dit jaar. PvdA en PPR zeggen tevens het op prijs te stellen als kan worden voorkomen dat de gemeente Maastricht bij de binnenkort te verwachten behandeling van nog twee politiezaken voor het Ambtenarengerecht „op dezelfde wijze in opspraak komt" als bij de behandeling van twee recente zaken. Zij verzoeken in dat verband op korte termijn met de betrokkenen in overleg te treden om tot een bevredigende oplossing te komen.

Eindconcert harmonie-orkest

MAASTRICHT – In de concertzaal van het Conservatorium in Maastricht wordt woensdag 29 juni om 20.15 uur het eindconcert door het harmonie-orkest gegeven. Het eerste deel van het concert wordt geleid door Dominique Schreurs, die dan tevens zijn examen directie-harmonie aflegt. Gespeeld worden „Symphony nr.2" van J. Barne Chance en „Capricio Italien" van Tsjaikowsky in een arrangement van Piet Stalmeier.

Het tweede deel wordt geleid door Jan Cober, voor wie dit het laatste concert is met dit orkest, omdat hij benoemd is tot landelijk consulent voor de blaasmuziek bij de stichting SAMO.

officiële mededeling

Gemeente Stein

Burgemeester en wethouders van Stein maken bekend, dat vanaf 29 juni 1983 gedurende veertien dagen, voor een ieder, ten kantore van de afdeling gemeentewerken en ruimtelijke ordening, Havenstraat 23 te Stein, ter inzage ligt:
een aanvrage van de heer P.W.F. Lenaerts om vergunning voor het bouwen van een stallingsruimte ten behoeve van zijn transportbedrijf op het perceel kadastraal bekend gemeente Stein sectie B no. 4876, plaatselijk bekend Houterend 58 te Stein.
De betreffende bouwvergunning kan slechts worden verleend met toepassing van een verklaring van geen bezwaar als bedoeld in artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening juncto artikel 50, lid 8, van de Woningwet.
Gedurende bovengenoemde termijn kunnen bij ons college schriftelijk bezwaren tegen het bouwplan worden ingediend.
Stein, 23 juni 1983.
Burgemeester en Wethouders,
De secretaris, A.H. Schreurs
De burgemeester,
mr. H.T. Vrouenraets

Geen avondopleiding Rechten aan RL

MAASTRICHT – De Rijksuniversiteit Limburg blijft dit jaar verstoken van een avondopleiding Nederlands Recht. Reeds in december van vorig jaar had de RL aan de minister van Onderwijs en Wetenschappen gevraagd in september van dit jaar met deze opleiding te mogen beginnen. De minister heeft daarop echter nog geen beslissing genomen.
Voor een avondopleiding Rechten bleek bijzonder veel belangstelling te bestaan. Realisatie daarvan zou de juridische faculteit van de RL voor een grote organisatorische opgave plaatsen. Nu de beslissing van de minister nog steeds niet bekend is, is de beschikbare tijd zodanig kort geworden dat alleen al om die reden van uitvoering moet worden afgezien. De RL blijft zich echter inzeten om in september van volgend jaar met een dergelijke avondopleiding te kunnen starten. De dagopleiding zal in 1983-1984 tweehonderd eerstejaars studenten toelaten.

INBRAKEN IN SITTARD

SITTARD – Onbekenden hebben tijdens een inbraak in de LTS te Sittard zeer kostbare apparatuur gestolen. De waarde loopt in de tienduizenden guldens. Bij een inbraak in een woning aan de Elsenhouwerstraat verdween een videorecorder.

Vrouw stichtte brand in caravan

KERKRADE – De 21-jarige Kerkraadse E. S. heeft donderdagavond brand gesticht in een caravan die voor een woonhuis aan de Nieuwstraat in Kerkrade stond. Een en ander gebeurde donderdagnacht omstreeks drie uur. De caravan brandde geheel uit.
Eerder die nacht had de jonge vrouw ook al brand gesticht in een schuur achter een woning aan de Slakstraat. De brandweer van Kerkrade wist die brand snel te blussen zodat de schade beperkt bleef.
De Kerkraadse is achter slot en grendel gezet en zal maandag worden voorgeleid aan de Officier van Justitie in Maastricht.

Hele middag sport en s

Zomerfeest in Echt-zui

Van onze verslaggever

ECHT – Vanmiddag vindt in op de groenstrook nabij de D kerstraat in Echt-zuid een zo zomerfeest voor de hele plaats. Iedereen van iedere lee kan eraan meedoen. Van twee vijf is er een sport- en spellen dag met spelencarrousel: sjoel ken, blikgooien, minigolf, ijzergooien, hockey en volleyba estafette. Tussendoor zijn pop kastvoorstellingen.

Avondfeest

In de avonduren wordt na een rel uur een groot avondfeest barbecue gehouden. De sluitin om twee uur 's nachts. Het Zo feest van Echt-Zuid heeft een naam opgebouwd in voorgaand ren. Het is er echt gezellig. De d name aan de spellen is meestal groot. „Als de voortekens niet driegen, kunnen we op volle dus maximaal plezier rekenen" dus raadslid Jan Backes, buu woner. Zondagmorgen van elf tot half drie is er frühschoppen.

Op 30 juni in Cultureel Centrum Sittar

Slotbijeenkoms energiediscussie

SITTARD – Op donderdag 30 juni vindt in Sittard de slotbijeenkomst plaats van de Brede Maatschappelijke Discussie over Energiebleid. Deze avond, die om 20 uur in het Theatercafé van het Cultureel Centrum in Sittard begint, wordt bijgewoond door voorzitter jhr. mr. M. L. de Brauw van de Stuurgroep. Verder zijn uitnodigingen gestuurd naar vertegenwoordigers van alle geledingen van het Limburgse maatschappelijk, kerkelijk en bedrijfsleven.

De BMD-film die door de Stichting Video Midden-Limburg in Limburg is opgenomen, zal die avond niet via het kabelnet in Sittard worden uitgezonden. Een verzoek hiertoe van het college van b en w van Sittard is door het ministerie van WVC afgewezen. Na de film zou eveneens de navolgende discussie live via de kabel in de Sittardse huiskamers komen. Na het verbod van de mini zal de film nu via een sloen circu het Cultureel Centrum te zien z

Sloopterreinen van bijna 2 to

BRUNSSUM – Het gaat de meente Brunssum 185.000 gu kosten om 6 sloopterreinen en ontsluitingsweg bij het woo genkamp aan de Eindstraat a leggen. Vooral de stringente die de Provincie stelt ter besc ming van het milieu, maken aanleg zo kostbaar. De sloo reinen en de ontsluitings moeten worden aangelegd o woon-/werkmogelijkheden de woonwagenbewoners te deren.

Ook dit weekeinde actie in sociale werkplaatsen

Ria Oomen bemiddelt voor WSW-bezetters

door martin huppertz

BRUNSSUM – De Limburgse CDA-kamerleden Ria Oomen, Frans Wolters en Walter Paulis hebben gisteravond een poging gedaan de bezetters van de WSW-werkplaatsen in Brunssum, Heerlen en Kerkrade én de vakbonden samen met staatssecretaris Lou de Graaf aan de vergadertafel te krijgen. Op die manier hebben deze CDA-kamerleden de impasse willen doorbreken die geleid heeft tot bezetting van de drie WSW-werkplaatsen. Een bezetting, die overigens ook in het komende weekeinde zal doorgaan en die door de houding van zowel vakbonden als het grote zwijgen van de staatssecretaris alleen maar grimmiger is geworden.



● *Tweede Kamerlid Ria Oomen bezocht gisteren de bezetters in Brunssum. Op de foto wordt zij welkom geheten door de actieleiders Ger Meesters en Wim Wittenbernds van het nationaal actiecomité Sociale Werkvoorziening.*

Gisteravond werd duidelijk, dat de strijd van het nationaal comité Sociale Werkvoorziening niet alleen een strijd is tegen de bezuinigingsmaatregelen van de regering, maar ook de uitbarsting is van een conflict tussen de mensen in de sociale werkplaatsen en de vakbonden.

Voorwaarden

Wim Wittenbernds van het actiecomité: „We zijn overeengekomen dat Ria Oomen bij de staatssecretaris en de bonden zal gaan bemiddelen. Uitgangspunten zijn daarbij dat wij als nationaal comité geaccepteerd worden als volwaardige gesprekspartner, dat de AbvaKabo bij dat gesprek niet vertegenwoordigd wordt door Nico van Haastert, maar door Jaap van der Scheur en dat wij schriftelijke bevestiging krijgen dat deze eisen worden ingewilligd. Tot zolang blijft de bezettingsactie in de drie bedrijven overeind".

Hoezeer de actieleiders gebeten zijn op de vakbonden („de vakbonden hebben onze problemen jarenlang genegeerd") bleek gisteravond bij het assemblagebedrijf Bouwberg in Brunssum. Districtsbestuurder Frits van Luxemburg van de CFO (Christelijke Federatie van Overheidspersoneel) wilde bij het gesprek met de CDA-kamerleden aanwezig zijn, maar werd door de actieleiding resoluut buiten de poort gezet.

De bezetting van de Bouwberg in Brunssum, het ZOL-bedrijf in Beersdal en de WPM-werkplaats in Haanrade ging gisteren onverminderd door. Niet alleen de bezetting, maar ook de werkzaamheden aan bedradingen voor Volvo's, speelgoed, postbussen en onderdelen voor Fischer Price, gingen 's avonds en 's nachts onverdroten verder. De bezetters wisselen elkaar in ploegen af. De bedrijfsleiding van de WSW-werkplaatsen verleent stilzwijgend haar medewerking door te zorgen voor toezichthoudend personeel, kantinediensten en andere serviceverleningen.

Boeren

Die bezetting wordt, zo deelde Wim Wittenbernds mee, pas opgeheven wanneer er een schriftelijke toezegging van de staatssecretaris is, dat hij instemt met de voorwaarden voor overleg, die het actiecomité gisteravond stelde.

Of, zoals een WSW'er in Brunssum het gisteravond onomwonden zei: „We zullen die in Den Haag wel duidelijk maken dat ze in Limburg niet met stomme boeren te maken hebben, maar met eerlijke mensen".



● *Mr Hans van Liemt.*



● *Mr A. Timmermans.*

Directie DSM ondergaat wijzigingen

Hans van Liemt (50) volgt Wim Bogers op

Van onze verslaggever

HEERLEN – Mr Hans van Liemt (50) wordt op 1 juli volgend jaar de nieuwe 'grote baas' bij DSM. Gisteren besloot de raad van commissarissen van DSM, dat hij over een jaar drs Wim Bogers zal opvolgen als voorzitter van de raad van bestuur. Drs Bogers zal volgens jaar de onderneming verlaten in verband met het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd.

Mr Hans van Liemt, woonachtig in Voerendaal, vierde twee weken geleden zijn zilveren dienstjubileum bij DSM. Hij maakt sedert 1973 deel uit van de raad van bestuur van dit internationaal opererend bedrijf, dat in Limburg de grootste werkgever is. Van Liemt werd in 1933 geboren in Etten-Leur (N.-Brabant), studeerde aan de universiteit van Leiden en trad in 1958 bij DSM in dienst.

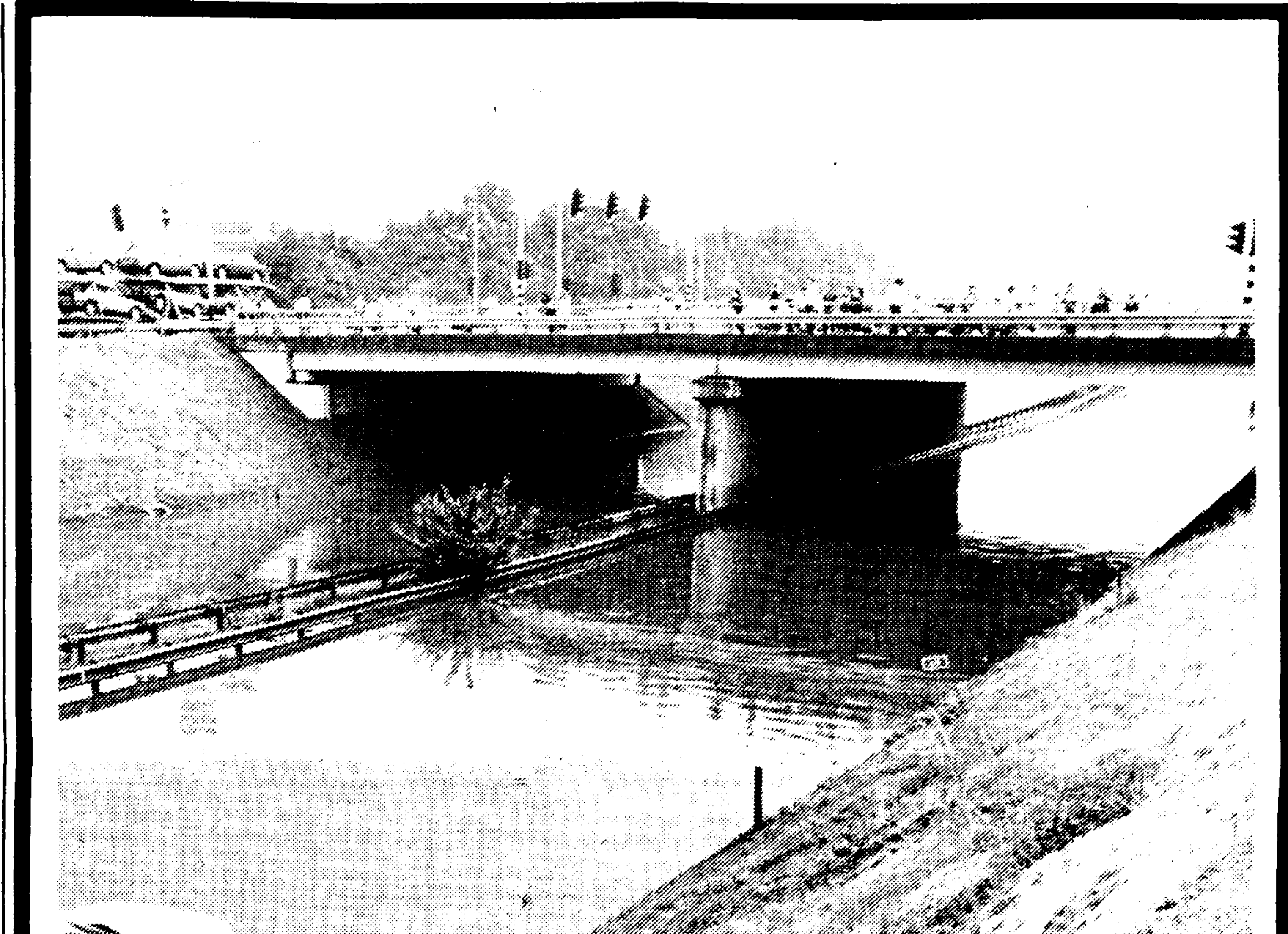
Hans van Liemt werd buiten DSM vooral bekend als voorzitter van de voetbalclub Fortuna, waarbij hij thans nog lid is van het bestuur. Ook is hij bestuurslid van de Lucasstichting voor revalidatie in Hoensbroek.

De vakature in de raad van bestuur van DSM wordt ingaande 1 juli 1984 ingevuld door de benoeming van mr A. P. Timmermans in de DSM-top. Hij is thans nog directeur van de divisie meststoffen en waarnemend directeur financiën en economie. Deze in Leiden geboren bedrijfsjurist trad in 1963 bij DSM in dienst en doorliep in de afgelopen twintig jaar allerlei afdelingen bij het bedrijf.

De heer Timmermans is onder meer ook vice-voorzitter van het bestuur van het Heerlense ziekenhuis en lid van de raad van commissarissen van de NV Bouwfonds voor Nederlandse Gemeenten in Hoevelaken.

Opvolger van de heer Timmermans als directeur van de divisie meststoffen wordt de heer W. Klaassen, thans voorzitter van de Unie van Kunstmestfabrieken. Directeur van de afdelingen financiën en economie wordt drs L. J. Ligthart, thans nog adjunct-directeur van de divisie bouw. Deze beide benoemingen gaan al 1 januari 1984 in.

Tenslotte is gisteren door de raad van commissarissen van DSM besloten dat de directie van DSM-Limburg zal worden uitgebreid van twee tot drie directeuren. Per 1 juli van dit jaar wordt dr ir J. J. Geerards benoemd tot directeur algemene zaken bij DSM-Limburg bv.



● *De autoweg ter hoogte van het viaduct in Geleen veranderde door de stortbuien al snel in een enorm waterbassin.*

ALLE APPARATUUR BUITEN WERKING

Bliksem in meteostation

● Vervolg van pagina 1

SITTARD/BEEK/GELEEN – Het meteostation op de luchthaven Zuid-Limburg kon niet vaststellen hoeveel mm water is gevallen omdat door een blikseminslag alle apparatuur buiten werking was gesteld.

„In Beek is zeker 30 à 40 mm gevallen, maar dat kan in Geleen best het dubbele zijn geweest", aldus een woordvoerder.



● *Deze fietser in Catsop baant zich in weg door de modder.*

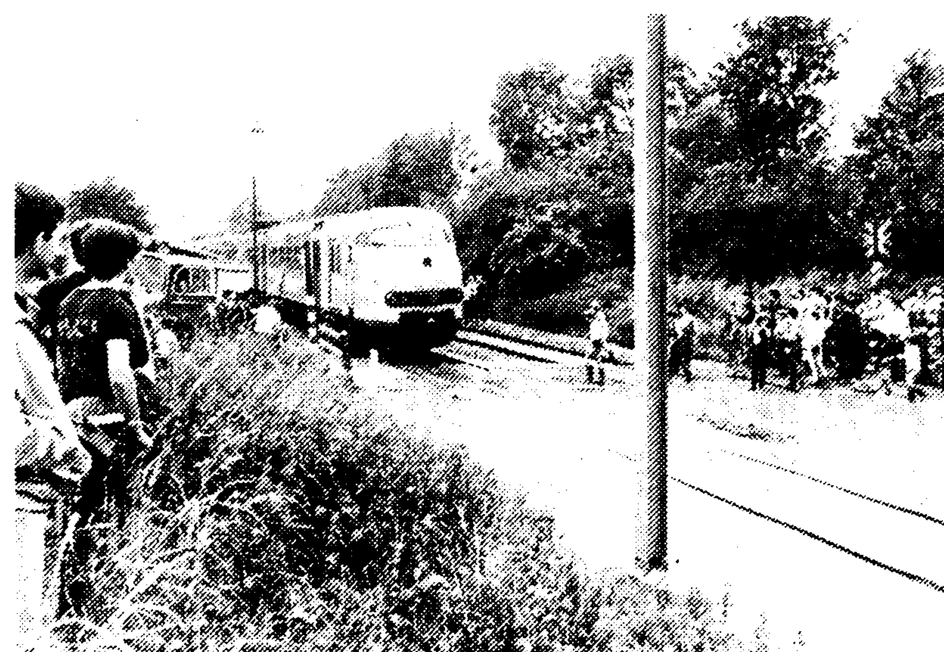
Ook het parcours van het NK-wielrennen in Geulle werd getroffen door het noodweer. Stukken wegdek spoelden weg, evenals dranghekken en reeds aangebrachte spandoeken. De organisatoren werkten de hele nacht door om alles op tijd gereed te hebben want de titelstrijd begint vandaag.

In Geleen werd de bovenverdieping van een landhuis aan de Geleenbeeklaan van uitbranden gered, nadat daar de bliksem was ingeslagen. Doordat het bewonersechtpaar razendsnel door het noodweer naar de regionale brandweeradministratie enkele honderden meters verderop in dezelfde straat snelde, was de brandweer er zo bij en was het vuur vlug onder controle.

Prullebak

De afdeling bouw- en woningtoezicht van het gemeentehuis in Geleen liep eveneens onder water. De verbouwingswerkzaamheden waren daar debet aan. De ambtenaren hoosden een half uur lang met prullebakken. Ook de kelder van het gemeentehuis liep helemaal onder water.

In Spaubeek had vooral Hobbelrade het erg te verduren. Doordat het riool de regenval niet verwerkte spoot een dikke brij modder en rioolwater naar beneden.



● *Een trein, komende uit Maastricht en rijdende richting Sittard kon ter hoogte van Catsop niet meer verder omdat het water ongeveer een meter hoog op de spoorbaan stond. Op deze foto is het water al flink gezakt.*

examens

HEERLEN – Aan de Rijksuniversiteit van Utrecht slaagde voor het doctoraalexamen Nederlands recht de heer P. T. A. Hünen uit Schaesberg. Voor het doctoraal examen theologie slaagden aan de Hogeschool voor Theologie en pastoraat de heren H.A. Verbakel uit Heerlen en Hugo van Hooreweghe uit Maaseik.

Vakbonden hebben problemen met visie werkgroep

Behoud Miljoenenlijn met steun uit regio

VALKENBURG – Burgemeester Paul Gilissen van Valkenburg aan de Geul, die gistermiddag een vergadering leidde van de werkgroep Behoud Spoorwegverbindingen Zuid-Limburg, sluit de mogelijkheid dat straks de regio zal meebetalen aan de exploitatie van het Miljoenenlijntje en de spoorwegverbinding naar Aken niet uit. Met de regio bedoelde hij de Zuidlimburgse overheden en het bedrijfsleven.

„Als blijkt dat het rijk de nadelige saldi van deze spoorverbindingen echt niet meer kan betalen, zou deze mogelijkheid onder ogen moeten worden gezien," aldus de heer Gilissen, die overigens liet weten dat het een station is waarbij men voorlopig nog niet is aangeland.

In de vergadering hadden met name de afgevaardigden van de vakbonden nogal problemen met deze visie. De tegenwind varieerde van: „Is het taktisch wel verstandig om deze tegemoetkoming nu al te doen" tot: „Als je die bereidheid tot meebetalen uitspreekt kun je ervan opaan dat de NS je ook de rekening zullen presenteren." De voorkeur van de vakbondsafgevaardigden gaat voorlopig uit naar het gebruik van harde argumenten om zonder meer de spoorlijnen te handhaven en het onder druk zetten van volksvertegenwoordigers.

De heer Gilissen handhaafde zijn opvatting dat de regio bereid moet zijn iets te doen. Er wordt volgens hem maar al te vaak allen maar hard geschreeuwd tegen bepaalde maatregelen. „In deze tijd kun je het niet meer maken om te zeggen: het moet wel blijven, maar we hebben er niets voor over."

Overleg

De werkgroep zal minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat dringend verzoeken om, alvorens een beslissing te nemen over de met opheffing bedreigde treinverbindingen in Zuid-Limburg, overleg te plegen met een deputatie van de werkgroep. In de brief aan de minister is vooralsnog slechts sprake van het samen zoeken naar mogelijkheden tot handhaving van de spoorlijnen.

Limburgse dirigenten benoemd

MAASTRICHT – De Limburgse dirigenten Pierre Cuypers en Sef Pijpers zijn toegevoegd aan het docentenkorps van het Maastrichts conservatorium wat betreft de hafabra -opleiding. Zij volgen Jan Cober op, die in verband met zijn benoeming als consulent blaasmuziek zijn functie heeft moeten neerleggen. Sef Pijpers gaat zich vooral bezighouden met het conservatorium-harmonieorkest, terwijl Pierre Cuypers de theoretische vakken gaat geven.

Ruim vijftig bromfietsen verbeurd verklaard

MAASTRICHT– Ruim vijftig Maastrichtse jongeren hebben van de kantonrechter te horen gekregen, dat hun bromfiets verbeurd verklaard is. De brommers werden eind april door de politie in beslag genomen.

Er werd die dag een algehele controle van bromfietsen in de Maastrichtse binnenstad gehouden. Tal van brommers bleken niet aan de wettelijke eisen te voldoen. De in beslag genomen brommers waren alle opgevoerd.

Omdat de verbeurdverklaring voor de jongeren reeds een grote financiële strop betekende, besloot het openbaar ministerie geen geldboete meer te eisen. Kantonrechter mr C. Paulussen vonniste in alle gevallen conform de eis.

Directeur Witteman van Heerlense M.E.A.O.-opleiding:

'Minister gooit zand in goedlopende machine'

HEERLEN – Minister Deetman van Onderwijs en Wetenschappen wil het onderwijs torpederen door in een goedlopene machine een emmer zand te gooien. Met deze woorden uitte directeur Witteman van de Dag- en Avondschool voor M.E.A.O. in Heerlen gisteren bij de diplomauitreiking van zijn school kritiek op de nieuwe lesgeldregeling. Doordat leerlingen vanaf komend schooljaar pas ingschreven mogen worden nadat ze zelf het lesgeld van enkele honderden guldens hebben betaald. Dit zal volgens de heer Witteman betekenen dat veel mensen het financieel niet kunnen bolwerken omdat ze dan in één maand zowel boekengeld als lesgeld op tafel moeten leggen.

Scholen voor middelbaar economisch en administratief onderwijs worden door het rijk gesubsidieerd maar dragen de leerlingen een deel van de kosten door het betalen van schoolgeld. Dat laatste gebeurd in de vorm van acceptgirokaarten die pas in oktober of november worden verstuurd. Volgens de heer Witteman had het ministerie geen enkel financieel nadeel omdat deze schoolgelden meestal direct in september en de daaropvolgende maanden werden ingehouden op de subsidie, ongeacht of de leerling betaald had of niet.

De heer Witteman vindt de nieuwe regeling des te onbegrijpelijker omdat er nogal eens via het Gewestelijk Arbeidsbureau mensen bij het volwassenenonderwijs terecht komen die in aanmerking komen voor een studietoelage van Sociale Zaken. De bezuinigingsplannen van de minister treffen volgens de heer Witteman jonge mensen die financieel tot de zwakkeren in de samenleving behoren. „In deze tijd van werkloosheid en economische malaise vinden veel mensen de weg naar de dag- en avondscholen om enerzijds een zinvolle inhoud aan hun bestaan te geven, en anderzijds meer kansen op de arbeidsmarkt te krijgen. Op een school als de onze zitten niet de drop-outs en de flierefluiters. Hier werkt de ruggegraat van de jonge Nederlandse volwassenen, die niet bereid zijn bij de pakken neer te zitten en over te gaan op doemdenken", aldus de heer Witteman.

Hij noemde verder het experiment om op zijn school een eénjarige dagopleiding MEAO te starten een onverdeeld succes. Van het totaal van 64 leerlingen aan de dagschool slaagde 80 procent.

Vandaag inzetten voor „Barcelona"

HEERLEN – Tussen tien en elf uur zijn gisteren in Pau 3136 duiven gelost voor het internationaal concours. Hierbij zijn 1135 duiven uit Nederland. Het inzetten voor de internationale wedvlucht Barcelona is vandaag. Zowel de duiven die internationaal als nationaal gezet worden komen in aanmerking voor de nationale marathon en het kampioenschap van Nederland. Voor de liefhebbers die alleen internationaal zetten heeft de ZLU een nationale dubbeling gemaakt.

Hoorzitting en inspraakronde emancipatiewerk

MAASTRICHT – Op maandag 27 juni houden Gedeputeerde Staten van Limburg in Maastricht een hoorzitting over de aanvragen voor subsidie voor emancipatiewerk. Deze hoorzitting, die om 10 uur begint, is in eerste instantie bedoeld voor vrouwengroepen die bij de provincie subsidie hebben aangevraagd voor emancipatie-activiteiten of als steunfunktie.

Om 14 uur 's middags staat een inspraakronde op het programma over het „voorstel sociaal cultureel werk". Dit betreft de toekomstplannen voor het sociaal-cultureel werk in de provincie. Hierin willen G. S. een deel van het vrouwenwerk onderbrengen. Deze plannen behelzen ook kortingen op subsidies van een groot aantal bestaande acitiviteiten zoals VOS-cursussen en ander vormingswerk voor vrouwen.

Van 12.15 uur tot 13.45 uur is er voor belangstellende vrouwen en degenen die de hoorzitting en inspraakronde bijwonen een bijeenkomst in café Perroen aan het Vrijthof in Maastricht. Hierbij wordt een evaluatie gemaakt van de uitkomst van de hoorzitting.



Rabobank Nuth-Wijnandsrade

verleent op persoonlijke wijze uiteenlopende bankdiensten aan bedrijven, particulieren en instellingen. Wij maken, als zelfstandige bank, deel uit van de landelijke Rabobank-organisatie met ruim 3.000 vestigingen. Wij zoeken een

hoofd bankzaken (m/v)

De afdeling Bankzaken is belast met de dienstverlening op het gebied van financieringen en beleggingen aan particulieren en bedrijven, alsmede met kredietbeheer.

Het hoofd Bankzaken, die deel uitmaakt van de staf van de bank, coördineert en leidt de werkzaamheden van de afdeling. Het uitbreiden c.q. verdiepen van de bestaande contacten met relaties vormt een fundamenteel taakaspect. Hij of zij rapporteert aan de directeur en fungeert bij diens afwezigheid als zijn plaatsvervanger.

Voor deze essentiële positie denken wij aan een man of vrouw vanaf 28 jaar met een opleiding op HBO-niveau (bv. HEAO-BE of CE), aangevuld met vakgerichte cursussen (zoals NIBE- K1 en K2 en Assurantie-B). Een aantoonbare meerjarige commerciële ervaring is noodzakelijk.

De Rabobank biedt een goede honorering en uitstekende secundaire voorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris en een premievrije pensioenregeling.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Wilt u meer weten over aard en inhoud van deze functie, dan kunt u bellen met de heer G.H. Vleugels, directeur van de Rabobank, telefoon: 045 - 242828.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling verwacht door de directeur van de Rabobank, de heer G.H. Vleugels, Stationstraat 51, 6361 BH Nuth.

Rabobank 

LIOF **nv Industriebank LIOF**
Limburgs Instituut voor Ontwikkeling en Financiering

LIOF is een regionale ontwikkelingsmaatschappij, die zich ten doel stelt impulsen te geven aan het Limburgs bedrijfsleven en aktief te zijn op vele andere gebieden, die kunnen leiden tot het verbeteren van de sociaal-economische struktuur van de provincie Limburg.
Op ons kantoor in het centrum van Maastricht zijn circa 35 personen werkzaam.

Wij zoeken op korte termijn kontakt met een energieke jonge vrouw voor de funktie van

ervaren direktiesekretaresse

Naast de in deze funktie gewone werkzaamheden, zoals agendabeheer, korrespondentie en archivering, zal zij na een inwerkperiode in staat moeten zijn ook bepaalde facetten van het direktiebeleid zelfstandig te behandelen.

Wij willen graag meer in detail over de funktie praten met kandidaten, die
- na de middelbare school een sekretaresseopleiding hebben gevolgd
- moderne talen, in het bijzonder Engels, goed beheersen
- leidinggevende kwaliteiten bezitten
- representatief zijn en goede kontaktuele eigenschappen hebben
- bij voorkeur hun ervaring in het bedrijfsleven hebben opgedaan

Om te bezien of zo'n gesprek – waarbij dan ook nader ingegaan wordt op beloning en andere arbeidsvoorwaarden – zinvol kan zijn en om het dan zo efficiënt mogelijk te laten verlopen nodigen wij geïnteresseerden uit hun schriftelijke sollicitatie met uitgebreid curriculum vitae in te zenden aan de direkteur van LIOF, de heer ir. P.W.A. Niessen, postbus 800, 6200 AV Maastricht.

Alpheios B.V. is een toonaangevende handelsonderneming in professioneel schoonmaakmateriaal met een sterke marktpositie in Nederland.
Alpheios heeft de exclusieve vertegenwoordiging van het Wetrok-schoonmaaksysteem, dat al meer dan 25 jaar in 14 landen van Europa wordt gebruikt. Het Wetrok-systeem omvat een kompleet pakket kwalitatief hoogwaardige machines en produkten voor het rationeel schoonmaakonderhoud van gebouwen. Tot de afnemers behoren grote bedrijven uit de handel, industrie en dienstverlening, alsmede instellingen uit de gezondheidszorg en de overheid.

Op ons kantoor te Heerlen is plaats voor een

direktie-sekretaresse

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten die aan de volgende eisen voldoen:
- middelbare opleiding
- opleiding Schoevers
- enige jaren praktijkervaring
- leeftijd 23 - 30 jaar

Geboden wordt een verantwoordelijke werkkring met een aantrekkelijk salaris en overige arbeidsvoorwaarden.

Indien U zich tot deze funktie aangetrokken voelt en aan de gestelde eisen kunt voldoen, schrijf dan aan de direktie van Alpheios B.V., In de Cramer 8, 6411 RS Heerlen.

alpheios bv

ZUIDLIMBURGSE LABORATORIUMSCHOOL SITTARD

De ZLS is een opleidingsinstituut voor middelbare en hogere laboratoriummedewerkers met opleidingen in chemische, medische en laboratoriumtechnische richtingen op HBO- en MBO-nivo. Dag- en avondopleidingen.

Met ingang van het nieuwe cursusjaar zijn er vakatures voor volledig bevoegde DOCENTEN AVONDSCHOOL op de volgende vakgebieden (theorie en/of praktijk):

chemie	(1e en 2e graads)
praktische toepassing chemie	(3e graads)
natuurkunde	(1e en 2e graads)
wiskunde	(1e en 2e graads
biologie	(1e en 2e graads)
computerkunde	(1e graads)
prakt. toep. computerkunde	(3e graads)

Funktie-informatie:
De vakgebieden zijn slechts globaal aangeduid, omdat [illegible] bepaakt van [illegible] gen variëren van 2 uur tot max. 8 uur.

Funktie-eisen:
Naast de eisen die aan het vakgebied gesteld worden, dienen de kandidaten te beschikken over ruime bedrijfservaring en daarnaast in verband met de herstructurering van het laboratoriumonderwijs, bekend te zijn met de problematiek die veranderingen in het onderwijs met zich brengen.
Voor het vak praktische toepassing chemie is vereist een diploma HBO-B chemie óf HTS fysische of chemische techniek, 5 jaar praktijkervaring na het diploma én een pedagogisch-didaktisch getuigschrift.
In het raam van de ministeriële richtlijnen ten aanzien van overuren mogen kandidaten niet gelijktijdig in een volledig dienstverband elders werkzaam zijn.

Salaris:
Volgens rijksregeling. Het rechtspositiebesluit W.V.O. is van toepassing.

Procedure:
Geïnteresseerden worden verzocht hun sollicitatie (schriftelijk) binnen 10 dagen na verschijnen van deze advertentie te richten aan het bestuur van de Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard, Montgomerystraat 7, 6135 BW Sittard, onder vermelding vakature nr. 83-3.

Inlichtingen:
Nadere informatie wordt verstrekt door de direktie avondschool (telefoon 04490-19204). 118883

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de afdeling Interne Zaken ter Gemeente-Secretarie kan worden geplaatst een

Administratieve medewerk(st)er

die zal worden belast met werkzaamheden in de werkgroep Post van de sector Post- en Archiefzaken.

FUNCTIE-EISEN:
- het bezit van de diploma's Havo, typen en S.O.D.-1;
- gedegen theoretische kennis van en practische ervaring met de Basisarchiefcode V.N.G.;
- kennis van de gemeentelijke organisatie;
- bereidheid om de S.O.D.-II c.q. de B.A.-opleiding te volgen.

AANSTELLING:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring zal aanstelling plaatsvinden in een der gemeentelijke rangen. De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

INLICHTINGEN:
Nadere inlichtingen over de functie kunnen worden ingewonnen bij de Chef afdeling Interne Zaken, de heer E. Obetvogel. Tel. 043-841811, tst. 240.

SOLLICITATIES:
Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie, uiterlijk 5 juli a.s., te richten tot Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Directeur Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vacature nr. 2141; Afd. I.Z. ter Secretarie"

GEMEENTESECRETARIE



GEMEENTE BEEK (L.)

Bij de afdeling financiën, bureau beleid, van de gemeentesecretarie kan worden geplaatst een

MEDEWERK(ST)ER ONDERWIJS

(functienr. 6.1.02.1)

Functie-informatie:
De aan te stellen functionaris zal onder andere worden belast met:
- uitvoering kleuter-/lageronderwijswet en de wet op het voortgezet onderwijs, inclusief financiële aspekten
- secretariaat onderwijscommissie
- contacten met schoolhoofden en schoolbesturen

Functie-eisen:
- diploma HEAO, dan wel BA + studie FBA
- ervaring met in functie-informatie vermelde werkzaamheden strekt tot aanbeveling
- goede contactuele en redactionele vaardigheden

Salaris:
Mede afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal ƒ 3.841,–.

Sollicitatie:
Binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan burgemeester en wethouders van Beek, postbus 20, 6190 AA Beek (L.)

Formafoam

Formafoam b.v. is een Nederlandse dochteronderneming van het Kabelwerk-concern en okkupeert zich hoofdzakelijk met de verwerking van schuimplastiek voor de meubel- en verpakkingsindustrie.

Bij de afdeling Verkoop vaceert de funktie van

VERKOOPLEIDER m/v.

Hiertoe zoeken wij een KOMMERCIEEL MEDEWERKER m/v met middelbare of hogere opleiding die na een inwerkperiode en bij gebleken geschiktheid verantwoordelijk is voor de verkoop-buitendienst.

Er wordt gerapporteerd aan de direktie.

Belangrijker dan diploma's achten wij:

Goede contactuele eigenschappen, doorzettingsvermogen en verantwoordelijkheidsbesef.

Leeftijdsindikatie: 25-35 jaar.

Ervaring bij de meubelindustrie strekt tot aanbeveling.

Betreffende funktionaris dient geheel zelfstandig de bestaande kontakten te onderhouden.
Door aftasten van de marktbehoeften zal het bedrijf geïnitieerd worden tot het uitbrengen van nieuwe produkten, waardoor tevens een nieuwe relatiekring kan worden opgebouwd.
Bezoldiging en sekundaire arbeidsvoorwaarden worden in onderling overleg vastgesteld.
Behandeling van uw sollicitatie is strikt vertrouwelijk.
Gaarne uw reaktie vergezeld van een uitgebreid curriculum vita aan de direktie van Formafoam b.v.,
t.a.v. Ir. A.L.A. Mulders Heinweg 5 / Postbus 86 6129 AB BORN.



Kinderrevalidatiecentrum Franciscusoord

Het bestuur van de Stichting Franciscusoord te Valkenburg aan de Geul zoekt gegadigden voor de functie van

HOOFD AFDELING ONDERWIJS (HOOFD MYTYLSCHOOL) M/V

Het Franciscusoord is een revalidatiecentrum voor jongeren. Aan het centrum is een school voor lichamelijk gebrekkige kinderen verbonden (Mytylschool).
De school wordt bezocht door 170 leerlingen, welke lichamelijk of meervoudig gehandicapt zijn en kent 4 afdelingen, t.w. Zeer Jeugdigen, Kernafdeling, afdeling Meervoudig Gehandicapten en een afdeling Voortgezet Buitengewoon Onderwijs.
Er zijn 20 klassen.
Het hoofd van de Mytylschool participeert als hoofd afdeling Onderwijs in de staf van het revalidatiecentrum.

Voor deze functie zijn vereist:
De akte als volledig bevoegd onderwijzer en het diploma Buitengewoon Onderwijs; kandidaten met de akte(n) (Ortho-)pedagogiek A(B), dan wel met het doctoraal examen (Ortho-)pedagogiek hebben, mede gezien de relaties met de overige disciplines van het revalidatiecentrum, onze sterke voorkeur.

Enthousiasme voor en ervaring in het buitengewoon onderwijs, bij voorkeur opgedaan op een Mytylschool, zijn evenzovele pluspunten.

Groot belang wordt gehecht aan het vermogen tot samenwerking, allereerst met de leerkrachten en het overige personeel van de school, maar bovendien ook met collega-diensthoofden en met de directie van het centrum, dat optreedt namens het bevoegd gezag.

Kandidaten moeten bereid zijn zich te verdiepen en zonodig verder te bekwamen in de organisatorische, financiële en administratieve aspecten van de functie.

Een meer uitgebreide functiebeschrijving is op aanvraag te verkrijgen bij de afdeling Personeelszaken van het centrum.

Verdere informatie is verkrijgbaar bij de heer L.H.M. Verleun (huidig hoofd afdeling Onderwijs) tel. 04406-40404, toestel 21.

Kandidaten dienen bereid te zijn mede te werken aan een medisch en psychologisch onderzoek.

Sollicitaties te richten aan de Directie van het Franciscusoord, Onderstestraat 29, 6301 KA Valkenburg vóór 1 augustus 1983. 4314



GEMEENTE ECHT

Op de afdeling financiën van de hoofdafdeling middelenbeheer kan op bureau comptabiliteit worden geplaatst een

medewerk(st)er comptabiliteit

Functie-informatie:
Tot de taken van de functie behoren:
- het assisteren bij de opstelling van begrotingen, meerjarenbegrotingen en rekeningen;
- het bijhouden van de kredietbewaking en de staat N;
- het verrichten van bepaalde invorderingswerkzaamheden;
- het meewerken aan andere op de afdeling voorkomende werkzaamheden.

Functie-eisen:
- een middelbare vooropleiding, alsmede bezit van het diploma FBA of MBA;
- ervaring in soortgelijke werkzaamheden, bij voorkeur bij de overheid;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- belangstelling voor automatiseringswerkzaamheden;
- studie voor SPD of HFBA, alsmede kennis van de nieuwe comptabiliteitsvoorschriften strekt tot aanbeveling.

Aanstelling/bezoldiging:
Afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring kan bij aanstelling een salaris worden geboden van maximaal ƒ 3.375,- bruto per maand. De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Inlichtingen:
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer J. Vossen, plv. hoofd van de afdeling financiën, tel. 04754-1777, toestel 248.
Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie onder vermelding van nr. 191 binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te zenden aan burgemeester en wethouders van Echt, postbus 450, 6100 AL Echt.

Management Centrum Zuid zoekt voor haar relatie Wilma Vastgoed Beheer BV een

H.T.S.-er

voor het beheer van technische installaties van winkelcentra en kantoorgebouwen.

Onze relatie is een gerenommeerde exploitatiemaatschappij van onroerend goed met grote know-how op het gebied van technisch- en commercieel beheer met name met betrekking tot het beheren en exploiteren van winkelcentra en kantoren in binnen- en buitenland.

Voor een goede vervulling van de genoemde funktie dienen kandidaten feitelijke ervaring te hebben met:
- energiebeheerssystemen en het onderhoud van:
- grote c.v.-installaties
- luchtbehandelingssystemen
- elektro-installaties

Zonder genoemde opleiding en ervaring kan uw sollicitatie niet in behandeling worden genomen.

Brieven met curriculum vitae voor 15 juli zenden aan: Management Centrum Zuid, Parklaan 17, 6006 NT Weert, met vermelding van nr. 145 linksboven op de envelop.

MANAGEMENT CENTRUM ZUID 
Adviseurs voor management / Psychologisch onderzoek
Parklaan 17, 6006 NT Weert, Tel. 04950-37712.

+++ KUNST TE KEUR

AMSTENRADE

Zondag 26 juni worden door Harmonie De Nederlanden 'cour concerten' gehouden op de binnenplaats van kasteel Amstenrade. Vanaf half twaalf treden daar op: Fanfare St. Caecilia uit Jabeek, Harmonie De Nederlanden, Harmonie St. Bavo uit Nuth, Fanfare St. Caecilia uit Spaubeek en Harmonie Flos Carmeli uit Heerlen.

Tijdens de concerten wordt er gebarbecued. Bij slecht weer worden de concerten gehouden in gemeenschapshuis Oud Dorp aan de Hagedorenweg 10.

BRUNSSUM

Het vokaal-ensemble Musica Cantat van de muziekschool Brunssum verzorgt zondag om 11.15 uur de eucharistieviering in de Fatimakerk in Brunssum. Onder leiding van Bart Kockelkorn zal het ensemble met medewerking van organist Rob Waltmans en een strijkersgroep van docenten en leerlingen de Missa Brevis in D, K.V. 194 van Wolfgang Amadeus Mozart uitvoeren.

HEERLEN

In de H. Hartkerk aan de Meezenbroekerweg 116 in Schandelen vindt vandaag om 20.15 uur een concert plaats van het Kammerchor der Städtischen Musikschule Aachen onder leiding van Fritz ter Wey en het Gemischter Chor der Städtischen Musikschule Aachen onder leiding van Herman Godland. De begeleiding is in handen van een instrumentaal ensemble bestaande uit 9 personen. De entree bedraagt 5 gulden.

In het Corneliushuis in Heerlerheide wordt zondag om 11.00 uur een koffieconcert gegeven door harmonie St. Caecilia van Hoensbroek en fanfare St. Jozef van Heerlerheide.

Op de binnenhof van Auberge De Rouch in Welten geeft harmonie Tog zondag een koffieconcert. De entree is gratis en het concert begint om 12 en duurt tot 13.30 uur.

LANDGRAAF

Het Landgraafs Symfonie orkest verzorgt donderdag 30 juni een familieconcert in 't Spaans Kentje aan de Rötscherweg 2 in Ubach over Worms. Het concert begint om 20.30 uur en de toegang is gratis.

HOENSBROEK

In de Muziekschool in Hoensbroek wordt zondag een koffieconcert gegeven door het gemengd zangkoor St. Paulus en de fanfare St. Hubertus van de Passart. Het concert is gratis toegankelijk en begint om 11.30 uur.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Gandhi, 5de week, a.l. dag. 20 uur, za, zo en wo 14.30 en 20 uur.
Rivoli: De lift, 7de week, 16 jr. dag. 20 uur (m.u.v.ma), za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20 uur. The boys from Brazil, 16 jr., ma 20 uur.
H 5: Fame, a.l. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Superman, a.l. dag. 14 en 20 uur. Marathon man, 12 jr. dag. 14.30, 16.30 en 21 uur. Naked fist, 16 jr. dag. 13.45, 15.45 en 20.45 uur. For a few dollars more, 12 jr. dag. 14.15, 16.15 en 21.15 uur.
Passage: Zondige hoogstandjes, 18 jr., dag. doorlopend van 14 tot 24 uur. Her name was Lisa, 18 jr, do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Tales of ordinary madness, zo 20 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: Een Tiroler chalet vol liefdespret, 16 jr., za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: De sheriff maakt zich kwaad, a.l. za en zo 15 uur. Close encounters of the third kind, 12 jr. za en zo 17.30 uur. Zwei Kumpel in Tirol, 16 jr. za, zo en ma 20.30 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Een uur voor de ondergang, 12 jr., do en vr 20.30 uur. Spel der aasgieren, 16 jr. do en vr 24.15 uur. E.T., a.l. za, zo en ma 22 uur. Jacht op Tiroler slipjes, 16 jr., za, zo en ma 24.15 uur. Handlangers van de duivel, 12 jr., di en wo 22 uur. Escape from Alcatraz, 16 jr. di en wo 24.15 uur.

MAASTRICHT

Festival: Fame, a.l. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Superman, a.l. dag. 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: De eerste klap is een daalder waard, a.l. dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.
Studio: Ben Hur, a.l. dag. 14 en 20 uur.
Royal 1: Neon night, 18 jr. dag. vanaf 12 uur. Alpha Blue, 18 jr. vr en za 22.45 uur.
Royal 2: The thing, 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. 36 Dodelijke karateslagen, 16 jr. vr en za 22.30 uur.
Mabi 1: De lift, 7de week, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Tootsie, a.l., 9de week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: De wereld volgens Garp, 12 jr., 2e week dag. 14, 16.30 en 21 uur, wo om 14 en 16.30 uur. Een zwoele zomeravond, 12 jr. wo 20.30 uur.
Filmhuis: Die Sehnsucht der Veronica Voss, dag. 20 uur. The Bank Dick, do t/m zo 22 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Firefox, 12 jr. dag. 20.30 uur. Het kleinste bordeel in Texas, 16 jr. dag. 20.30 uur. Tussendoortjes, 18 jr. do t/m di 23 uur.

GELEEN

Roxy: Tootsie, a.l. do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Sweet sexy slips, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: First blood, 4e week, 12 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

SITTARD

Forum: De gendarme in paniek, a.l. do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. The New York Ripper, 16 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

In verband met verbouw gemeentehuis Bocholtz

Stampij om geld voor onderzoek

SIMPELVELD – Het Simpelveldse raadslid Leo Loozen verweet tijdens de raadsvergadering burgemeester Fons Teheux in de vorige vergadering de stemming ten opzichte van de verbouw van het gemeentehuis gekoppeld te hebben aan de toezegging om 50.000 gulden te voteren voor onderzoek naar de toekomstige functie van het oude gemeentehuis van Bocholtz.

Johan Ploumen noemde het een afkoopsom waardoor het voorstel „gemeentehuis" met acht tegen zeven stemmen werd aangenomen. Nu stond de fiattering van 50 mille geagendeerd en volgde een fel debat. Johan Ploumen: „In de voormalige Bocholtz raad kregen we diverse voorstellen. Er werden plannen gemaakt die prompt in de kast verdwenen. Laten we onderzoeken of die nu uitgevoerd kunnen worden. Die hebben ruim een ton gekost". Hij noemde hierbij meerdere plannen uit het verleden zoals verbouw van de voormalige meisjes- en kleuterschool. Ploumen: „We hebben plannen en nu gaan we weer zoveel geld verslingeren". Bernhard Starmans vond het voorstel ook te vaag en stelde als voorwaarde dat het college er voor zou zorgen dat in samenwerking met bijvoorbeeld het Provinciaal Orgaan Welzijnsbevordering Limburg een 'behoefte-onderzoek' zou worden gedaan. Voorts verlangde hij dat dit onderzoek zich niet alleen tot de verenigingen zal beperken, maar dat ook de bevolking wordt ingeschakeld.

Ook een aantal andere raadsleden wenste geen bedrag van 50.000 gulden voor een dergelijk onderzoek uit te geven. Burgemeester Teheux beloofde dat als een ander voor 10.000 gulden kon klaarkomen, dit zeker zou gebeuren. Het collegevoorstel werd tenslotte aangenomen.



● *De 'skupina' in vol ornaat.*

Sloveense groep danst al 30 jaar

Grote toernee door Slovenië

HEERLEN – Dertig jaar al bestaat de „Slovenska Folklorna Scupina" uit Heerlen en omstreken en speciaal voor een grote toernee die de komende weken wordt gemaakt is de naam verlengd met „Nizozemska". „Sloveense folkloristische dansgroep uit Nederland" betekent dat; De toevoeging „uit Nederland" is nodig, omdat de toernee de 51 vrouwen, mannen en kinderen die deel uitmaken van de dansgroep, door Slovenië zal voeren.

Op 1 juli wordt de reis naar Ljubljana gemaakt, waarna achtereenvolgens optredens plaatsvinden in Skofja Loka, Postojna, Sloveen Gradec, Celje en Kocevje. Op 7 juli wordt de groep rondgeleid in Zuzemberg door de plaatselijke jeugdbrigade, en op 10 juli tenslotte wordt de thuisreis aanvaard. Dat alles gebeurt op uitnodiging van de Emigratiestichting in Joegeslavië ter ere van het 30-jarig bestaan van de dansgroep.

De dansgroep is „echt" Joegoslvisch: Alle leden hebben Joegoslavisch bloed of zijn getrouwd met een Joegoslaaf. De leden zijn dan ook afkomstig uit heel Zuid Limburg. De dansgroep is ook op initiatief van de Sloveense aalmoezenier in de oostelijke Mijnstreek ontstaan. „Bij het 25-jarig bestaan van de St. Barbaravereniging", herinnert mevrouw Micci Muchon-Cebin zich. „Hij heeft een danslerares uit Oostenrijk laten komen om ons enkele dansen te leren. In het begin werd heel sporadisch opgetreden, maar na een paar jaar zijn we heel actief geworden, omdat he toch belangrijk is om de folklore in stand te houden. In 1958 hadden we on s eerste televisieoptreden, en daarna zijn er optredens gevolgd op de Duitse, Franse en Belgische televisie. We hebben ook drie keer de eerste prijs gewonnen op het Festival voor Buitenlandse Werknemers. We hebben nu dus de wisselbeker in ons bezit", glundert ze.

De grootste trost van voorzitster Micci Muchon is echter de kleding van de dansgroep. Deels is die kleding afkomstig van 'strooptochten' die zij en haar man door Joegoslavië hebben ondernomen; maar verder is het het resultaat van noeste huisvlijt. En dat resultaat, bijna helemaal op rekening komt van Micci Muchon, mag er zijn. Het gaat van zelfgebreide en geborduurde sokken, dames- en heren vestjes, geborduurde bloesen en hemden, bestikte dames- en herenvestjes tot lange jurken. De motieven zijn allemaal van Joegoslvische folklorekleding 'afgekeken', zodat de „Slovenska Folklorna Skupina Nizozemska" niet van authentiek is te onderscheiden.



● *Het jubilerend paar.*

Diamanten paar Spoel-Habets

SCHAESBERG - In de parochiekerk van de O.L. Vrouw van de Berg Carmel in Leenhof wordt dinsdag om 15 uur een mis opgedragen ter ere van het 60-jarig huwelijksfeest van de heer en mevrouw Spoel - Habets uit de Hoofdstraat 284 in Schaesberg. Het feest wordt daarna voortgezet in de Carmelhof aan de Schaesbergerweg 143 in Schaesberg, waar van 18 tot 19.30 uur een receptie plaats vindt.

De heer Spoel werd in 1905 in Den haag geboren en hij werkte 35 jaar bij de Oranje Nassau II in Schaesberg, waarvan de laatste 5 jaar als meester houwer. In het Schaesbergse verenigingsleven geniet 'D'r Joep' grote bekendheid. Hij was 20 jaar lid van de gymnastiekvereniging Prins Hendrik. Hij houdt van kaarten en kegelen. Zijn hart heeft hij echter verpand aan de voetbalvereniging Kolonia. Hij was lange tijd leider en tot op 60-jarige leeftijd functioneerde hij als grensrechter van het 1e en 2e team en daarom benoemde deze vereniging hem tot ere-lid. Nu nog bezoekt hij alle wedstrijden van Kolonia.

Helena Spoel, die in 1905 in Heerlen werd geboren, had alle tijd voor zichzelf, haar 9 kinderen en de 15 kleinkinderen als Joep bezig was voor 'zijn' Kolonia. Samen met haar man maakte zij vele busreizen en tot voor enige jaren waren zij aangesloten bij de kegelclub Val Um en Onder Ons. Tegenwoordig zijn zij 's avonds het liefst thuis.

Zondag bondsschuttersfeest in Vaesrade

ST. MARTINUS 85 JAAR OUD

VAESRADE – In verband met het 85-jarig bestaan van de schutterij St. Martinus uit Vaesrade wordt 25, 26 en 27 juni een feestweekeinde gehouden. Gisteren zijn de jubilarissen gehuldigd. De jubilarissen waren de heren G. Janssen 60 jaar lid, H. Oomen 50 jaar lid, W. Boss 40 jaar lid, waarvan 20 jaar voorzitter, G. Teerds, F. Boss, J. Oomen, L. Knubben, J. Dreessen 25 jaar lid en H. Woudstra 12½ jaar lid. Mevrouw Ten Oever-Curfs zal bovendien geïnstalleerd worden tot beschermvrouwe.

Zaterdag vindt een Drumband- en schietconcours plaats. Tussen 13 en 14 uur worden de deelnemende verenigingen ontvangen. Na de ontvangst trekken zij om 15 uur door Vaesrade, waarna de concert- en marswedstrijden beginnen. Een Beierse Avond met de Bergkapel uit Merum-Herten moet de zaterdagavond om 20.30 uur besluiten. The Canwoods luisteren zondagmorgen het frühschoppen op.

Zondagmiddag nemen 19 schutterijen deel aan het Bondsschuttersfeest. Om 14.30 uur wordt dit feest geopend en om 15 uur vindt een optocht door het dorp plaats. Daarna beginnen de wedstrijden op de feestweide. 's Avonds wordt het feest voortgezet met een country- en westernavond met het orkest Winchester '77. Het feest wordt maandag afgesloten met een zogenaamde Blauwe Moandig met medewerking van The Canwoods.

Folkklub De Vlier

HEERLEN – Folkklub De Vlier opent dinsdag voor de laatste keer de deuren. Vier jaar lang organiseerde de Folkklub zo'n 12 optredens per seizoen. Er traden muzikanten uit heel de wereld op en er werd meegewerkt aan onder meer een scholentoernee van de Tanna Hill Weavers. De tijden van de Folkrevival zijn echter grotendeels voorbij, de club is in financiële nood en de medewerkers vinden dat het goed is geweest.

In Kollektief Kaffee De Nor wordt dus dinsdag de slotavond gehouden. Tijdens deze slotavond treden Bert Diederen uit Valkenburg, de folkgroep Balteu uit Geleen, het duo Lovely uit Maastricht en Wiel Gerrits op. De slotavond begint om 21 uur en de entree bedraagt voor leden ƒ 2,50 en voor niet leden ƒ 5,-. Kaarten zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij boekhandel Feijen aan de Honigmanstraat 43.

Schuttersfeesten

BLEIJERHEIDE – De Flobertschutterij Wilhelmina uit Bleijerheide houdt dit weekeinde het traditionele koningsvogelschieten. Zaterdag starten om 16 uur de wedstrijden voor het Erekoningschap op het schietterrein aan de Voorterstraat. De dames van de leden strijden die middag voor „koningin 1983".

De huidige koning W. Beckers wordt om 15 uur aan de Franckstraat 33 in Kerkrade afgehaald. Beschermheer Jongen lost om 16 uur het openingsschot. Om 18 uur wordt gestart met het koningsschieten der ereleden. Maandag vertrekken de leden om 15 uur vanaf het verenigingslokaal De Domaniaal aan de Nieuwstraat naar de woning van de nieuwe koning voor het drinken van de erewijn. Na een korte rondgang gaat men terug naar het verenigingslokaal waar om 20 uur een festavond begint.

BOCHOLTZERHEIDE – De Kruisboogschutterij St. Henricus organiseert zaterdag voor de 92e maal het koningsvogelschieten en zondag het bondsfeest van de Internationale Bond van Kruisboogschutterijen. Na een mis begint zaterdag om 10 uur een feestvergadering in zaal Olislagers. Om 14 uur wordt koning G. Heckmans thuis afgehaald en via een rondgang door Bocholtz trekt man naar de schietweide Baneheide. Hier begint om 15 uur het koningsschieten. Om 18 uur kan iedereen meestrijden voor het kampioenschap van Bocholtz. Na afloop is er een feestavond in zaal Olislagers. Zondag begint om 9 uur het ereschieten. Om 14.30 uur vertrekt de optocht vanaf de Heiweg en de Baneheiderweg naar de schietweide.

Polenactie in de Sarool

HEERLEN – Zaterdag houdt de Stichting 'De Sarool' een grote actie voor het bijeenbrengen van middelen van transport van 16 ton goederen voor een kinderziekenhuis, een revalidatiecentrum en een parochie in de Poolse plaatsen Chorzow en Bytom. De kosten van dat transport zijn ongeveer 4000 gulden. Er worden in de Saroleastraat in Heerlen standjes ingericht voor de verkoop van buttons, allerlei kleine gebruiksvoorwerpen en poolse goederen.

Verder bestaat er de mogelijkheid inlichtingen in te winnen over de actie en over Polen. Folkloristisceh dansgroepen, waaronder 'Syrena' uit Brunssum, zullen het geheel opluisteren. De actie is ook bedoeld om aandacht te vragen voor de moeilijkheden die er bestaan bij het aankopen van medicamenten, instrumenten en babyvoeding. De medewerking van artsen wordt dan ook gevraagd bij het verwerven van bijvoorbeeld bloeddrukapparaten, spuiten en verbandmiddelen.

Mensen die de financiële hulp willen bieden, kunnen giften storten op bankrekening 4367 23247 t.n.v. 'Heerlen helpt Polen'. Inlichtingen zijn te winnen bij mevrouw Spera, telefoon 715924 en bij de heer Renkens, telefoon 421730.

EHBO

HULSBERG – De EHBO-afdeling Hulsberg wil bij voldoende deelname in september een cursus starten voor het behalen van het eenheidsdiploma. De cursus zal gegeven worden op maandag van 19.30 tot 22 uur in het gemeenschapshuis "De Lange Berg". Deelname is vanaf 16 jaar en de kosten bedragen 100 gulden. Aanmeldingen kunnen geschieden bij de heer van Leeuwen, Beatrixplein 6 Hulsberg tel. 04405—2208. Liefst na 17 uur.

Regio kort

VOERENDAAL

● Het IVN maakt zondag om 14 uur een excursie naar de Kunderberg. Vertrek om 14 uur.

● In Kunrade start morgen om 14 uur de Kunderkermis met een ballonwedstrijd. Vanavond is er reeds een barbecue en morgen wordt de kermis besloten met een kermisbal. Alle aktiviteiten spelen zich af in en rond het Kunderhoes.

HEERLEN

● Het IVN maakt zondag een middagwandeling via Putberg - Keversberg - Imstenraderbos.Vertrek om 14 uur aan kapel Benzenrade.

● De mis in de kapel van de HTP aan de Oliemolenstraat 60 wordt zondag om 11 uur verzorgd door karmel Titus Brandsma met medewerking van enkele anderen.

● De HSV de Edelkarper organiseert zondag in samenwerking met de Zonnebloem een hengelmiddag in de vijvers te Meezenbroek De bijeenkosmt is om 13 uur gepland bij café Italiaanderaan de Meezenbroekerweg 124.

HOENSBROEK

● De Rekreatiesport Vereniging organiseert zondag op het terrein Trimbaan aan de Burg. Schlangenstraat een fancy fair. Aanvang 11 uur.

KERKRADE

● In het gemeenschapshuis Terwinselen wordt zondag een „Petit Paris-markt" gehouden. De opbrengst van deze markt, die open is van 11 tot 18 uur, is voor het comité „25 jaar broeder Cor Hussaarts".

● De PHV Kaalheide organiseert dit weekeinde de bondswedstrijden. Aanvang beide dagen 9 uur. De wedstrijden vinden plaats op het terrein aan de Krichelbergsweg.

BRUNSSUM

● In speeltuin Buschkesberg wordt vanaf 13.30 tot 16.30 uur een spelendag gehouden.

● In D'r Brikke Oave start vanavond om 19.30 uur een feestavond in het kader van het 10-jarig bestaan van de Stichting Sportinstuiven voor Gehandicapten. De avond is vrij toegankelijk voor iedereen.

KLIMMEN

● De Heemkundeclub bezoekt zondag de Schaesbergergank in Valkenburg en de heemtuin van kasteel Chaloen.

RANSDAAL

● Morgen trekt weer de bronkprocessie. De processie begint om 9.45 uur bij de Theresiakerk en trekt vervolgens via de Ransdalerstraat, Dr. Huntjensstraat, Past. Laevenstraat, Kampstraat, het rustaltaar bij kruis aan de woning van de familie Curfs, en de Ransdalerstraat weer naar de kerk.

SIMPELVELD

● De buurtvereniging Kloesterwej organiseert zondag een wandeltocht. Start tussen 11 en 14 uur vanaf zaal Broekmans. Kosten ƒ 2,50. Men kan kiezen uit een afstand van 7 en 15 km.

● De Volksdansgroep Shalom komt maandag voor de laatste keer bijeen. Het volgend seizoen start 5 september.

SCHIMMERT

● Voor een inschrijfformulier of informatieboekje om peuters voor het nieuwe schooljaar aan te melden kan men terecht van dinsdag tot en met vrijdag van 9 tot 12 uur. Ook telefonische aanvraag is mogelijk, tel. 04404—1987. Voor speelgoed dat U kwijt wilt kunt U bellen 04404—1598.

● De buurtverenigingen de Put en de Bies organiseren zondag een voetbaltoernooi waaraan alle Schimmertse buurtverenigingen zullen deelnemen. Het toernooi zal gehouden worden op een terrein van camping Horsmans aan de Mareweg. Het sportspektakel duurt van 12 tot 18.15 uur. Op het terrein zijn drankjes en lekkere hapjes verkrijgbaar.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 19.45 uur in het Kegelpaleis door de duivenvereniging De Snel Vliegende Duif.

Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de sportvereniging Alle Negen. 20 uur in zaal Kloth, door de skatfederatie en duivenvereniging.

Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis De Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.

Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.

Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door Nippon Sport. 20 uur in zaal Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen.

Kerkrade: 19.45 uur in zaal Kloth door skatfederatie en duivenvereniging.

ZONDAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerweg door s.v. Coriovallum. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door c.v. De Batrava. 20 uur in het gebouw Sittarderweg voor de missie. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de bejaarden.

Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging St.Rochus. 19.45 uur in club 208 door judo Nippon. 20 uur in uur in zaal Kluitmans Bleijerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Kloth, Chevrèmont door de skatfederatie en de duivenvereniging.

Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis De Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door optochtcomite. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.

Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomite. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum door de fanfare St.Gabriel.

Nieuwenhagen: 20 uur in het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.

Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach.

Eijgelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm door de gezamenlijke verenigingen.

Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door Z.V.V.

Heerlerheide: 19.45 uur in café het Centrum aan de Ganzeweide door de carnavalsvereniging de Bergböck.

Treebeek: 19.45 uur in het jeugdcentrum door de gezamenlijke verenigingen.

Schaesberg: 20 uur in wijkcentrum Eikske door krachtsportvereniging Simson.

MAANDAG

Heerlen: 20 uur in Stad Heerlen door v.v.Helios. 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieer door de carnavalsvereniging Passart. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door de Brabantseclub. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de duivenvereniging De Liefhebbers. 20 uur in het gemeenschapshuis Welten door de vrouwenbeweging.

Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door het damescomite schutterij St.Michael. 19.45 uur in gemeenschapshuis Heilust door VV Heilust. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de harmonie St.Cecilia. 20 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in de Berenbos Rolducerveld door de Bokkerijders. 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St. Pancratius. 19.45 uur in café 't Palet voor gezamenlijke verenigingen.

Brunssum: 19.45 uur in zaal Concordia door de buurtvereniging Haansberg. 20 uur in het Open Huis door de drumbanmd Willem Alexander. 20 uur in café 't Hofke door showband Parcifal. 20 uur in café Het Schachtwiel door EHBO.

Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen. 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden. 20 uur in het Spaans Kentje door v.v.Sylvia.

Hoensbroek: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het clubgebouw St.Jan Gebrook. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomite. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum door de fanfare St.Gabriel en de ontspanningsvereniging.

Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomite.

Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg-Vooruit.

Eijgelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm door de gezamenlijke verenigingen.

Nieuw-Einde: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica door Juliana '27.

Klimmen: 19.45 uur in zaal Claessen door de voetbalvereniging Klimmania.

Schaesberg: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door v.v.Kolonia.

Schimmert: 20 uur in het gemeenschapshuis door het instrumentenfonds van de fanfare.

Schinveld: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Kloeëster door VV Schinveld.

Nuth: 20 uur in café Ter Voorst door buurtverenigingen.

Treebeek: 20 uur in benedenzaal Casino door gezamenlijke verenigingen.

Als de Maastrichtse muren bloeien...

MAASTRICHT – Misschien niet de allermooiste, maar in ieder geval wel de interessantste tuinen van Maastricht worden gevormd door de oude wallen in het centrum van de stad. Vandaag gaan leden van het Limburg Natuurhistorisch Genootschap samen met medewerkers van het Natuurhistorisch Museum Maastricht weer eens inventariseren wat daar allemaal op groeit. De muren en wallen van Maastricht vormen een voor Nederland uniek stukje natuur. Er groeien vele planten op die je elders maar zelden ziet; één plant is in grote en toenemende mate op de muren aanwezig, die alleen in Maastricht voorkomt: het Maastrichts havikskruid, een ondersoort van het stengelomvattend havikskruid. Vroeger was er ook een Valkenburgs havikskruid, maar dat is al jaren niet meer aangetroffen.



door sante brun

Hoewel enige kennis van zaken zeker niet te versmaden is, zal ook de volslagen leek kunnen genieten van de muren die soms vrijwel geheel onder de plantengroei verdwijnen en die planten staan er vaak zo fris bij als in een goed verzorgde en gemeste tuin. Hun geheim is, dat veel van deze planten op rotsen en muren thuis horen en elders een kwijnend bestaan zouden leiden.

Alleen muren die echt helemaal in de zon staan en goed zijn gevoegd blijven grotendeels kaal. Maar kijk eens naar de achterkant, vooral als het een muur betreft die boven water hangt: opeens zie je een weelde van muurvaren en steenbreekvaren, van havikskruid en mannetjesvaren en allerlei andere planten, echte muurplanten, ontsnapte cultuurplanten, adventiefplanten en andere, vaak verdwaalde individuen.

Ga de muur op bij de Heksenhoek (vlak bij het conservatorium). Op die brede stadswal groeit van alles. De vroegeling en de muurbloem zijn al een tijdje uitgebloeid, maar de muurpeper begint juist. Er staat zandmuur en grote weegbree, harige bastaardwederik en kandelaartje, platbeemdgras en muurhavikskruid, stinkende gouwe en zandkool, hopklaver en Canadese fijnstraal. Waar maar een richeltje enigszins poreuze kalk is, daar hebben zich planten gevestigd.

Op plaatsen waar al een dik pak grond tussen de wortels van muurplanten terecht is gekomen begint de begroeiing sterke gelijkenis te vertonen met de gewone graslandvegetatie: hier begrijp je pas, hoe oude ruïnes uiteindelijk helemaal onder de grond kunnen verdwijnen – dat is het werk van de planten die er op gegroeid zijn.

Is het niet slecht voor de muren, is de vraag die ik stel aan botanicus Douwe de Graaf, verbonden aan het Natuurhistorisch Museum. „Nee," zegt hij. „De Plantsoenendienst verwijdert wel elk jaar de houtige gewassen, die de muren dreigen te vernielen met hun groeiende wortels, zoals vlier en haagbeuk en esdoorn. Maar de kruidengewassen doen geen enkele schade."



● *Het Maastrichts havikskruid groeit weelderig op een muur.*

Het komt herhaaldelijk voor dat eigenaren van muren de voegen ervan willen laten vernieuwen. Dat is dan funest voor de planten die er in groeien. Maar vaak valt er met de betrokkene wel te praten. Als hij of zij er van overtuigd kan worden, dat de kruidachtige planten op de muur geen kwaad kunnen, komt er wel toestemming om enkele plukken te laten zitten. Daarna breidt die vegetatie zich weer langzaam uit. Dat is goed te zien op de muur langs de Jeker, ter hoogte van de Ezelmarkt, in de richting van het Huis op de Jeker. Vlak boven de waterlijn groeit zelfs een fraaie vijgeboom uit de muur.

Is de muurflora in gevaar? Botanicus De Graaf heeft integendeel de indruk dat het goed gaat. De vegetatie is minstens stabiel, gaat hier en daar zelfs vooruit. Trots wijst hij op vindplaatsen van de blaasvaren, een zeldzame plant die op sommige plaatsen, bijvoorbeeld bij de watermolen aan de Pieterstraat, weelderig uit een muur groeit. Trouwens, op elke plek waar maar even ruimte is groeien wel planten. Hele sluiers klimop, plukken duifkruid, jacobskruiskruid, wilde rozen, berberis, sering, gele helmbloem, knopig helmkruid en zelfs eens echte moerasplant, het blauw glidkruid, zijn op muren en wallen in Maastricht te vinden. Hier en daar, zoals op het Lang Grachtje, staat langzamerhand een heel woud bovenop de muur.

Hoewel er in het vroege voorjaar al veel te genieten valt, is het nu de beste tijd er eens een wandeling langs te maken. Sta eens stil bij de de Sint Jan en Sint Servaas, met de vele muurvarentjes, of bij de muur langs het stadspark, waar de Jeker zich splitst, en bekijk de muurpeper, de mosjes en korstmossen, de hopklaver, de meizoentjes en de grote weegbree die op een heel klein stukje steen harmonisch samenleven en constateer: misschien zijn het toch wel de állermooiste tuinen van Maastricht...



● *Het Lang Grachtje gaat nagenoeg schuil onder de spontane begroeiing...*



● *Hier en daar midden in Maastricht is de spontane begroeiing langs de Jeker zó weelderig, dat je je ver buiten de stad waant...*

Hans Küng schreef bemoedigend boek over het „eeuwig leven"



Geen oog heeft het gezien en geen oor heeft het gehoord. Dus ook de theoloog Hans Küng niet. In zijn nieuwe boek met als titel „Eeuwig leven?" kan hij dan ook geen definitief antwoord geven op de vanaf het begin van de mensheid gestelde vraag naar het leven na de dood. Maar hij benadert het onderwerp met een groot geloof en een sterke hoop, al in het voorwoord constaterend, dat het „in onze door positivisme en materialisme bepaalde wereld" langzaam doordringt „dat de vraag naar het eeuwig leven niet kan worden afgedaan met formules als projectie, opium, ressentiment, illusie. Ze zijn niet toereikend om het potentieel aan hoop, dat telkens weer in ons actief wordt, uitputtend te verklaren.

Voor wie vast in het eeuwig leven gelooft bestaat er geen probleem. Voor de zoekers, degenen die zeggen, dat er wel iets zal zijn maar dat ze het verder ook niet weten, wil Küng met critische informatie hulpmiddelen aanreiken tot het treffen van een beslissing. Hij gaat daarbij, goed op de hoogte als hij is van de moderne natuurwetenschap, geen moeilijkheid uit de weg en constateert: „Uit die diepmenselijke wens naar een eeuwig leven volgt, en hier vergissen veel theologen zich, beslist nog niet de realiteit van het eeuwig leven. Maar daaruit volgt ook niet, en hier vergissen veel atheïsten zich, dat het geen realiteit is". Hij stelt vast, dat er altijd en overal godsdienst en geloof in de onsterfelijkheid heeft bestaan. De grote godsdiensten van nu houden alle rekening met het definitief doel van de mens, of zij nu spreken van een binnengaan in een nirwana of van een binnengaan in Gods hemel. Volgens Küng heeft het geloof in het eeuwig leven het karakter van een beslissing en omgekeerd: de beslissing voor – of tegen – het eeuwig leven heeft het karakter van geloof. De ontkenning van het eeuwig leven is louter rationeel niet te weerleggen. Maar op zijn beurt kan het atheïsme niet op tegen een zich vanuit dit leven opdringend vertrouwen. Ook een bevestiging van het eeuwig leven is rationeel onweerlegbaar. Het eeuwig leven blijkt in diepste zin een kwestie van vertrouwen te zijn. „Dit hopende vertrouwen, – dat hierin veel lijkt op de liefde – is geenszins alleen maar projectie, beschikt niet over dwingende rationele bewijzen maar wel over uitnodigende redelijke argumenten. (...) Het is op de ervaring betrokken". Natuurlijk krijgt Jezus' opwekking uit de dood veel aandacht. Küng zegt erover, dat het geen historische (in tijd en ruimte te betrappen) maar desondanks wel een werkelijke gebeurtenis was. Dat wil volgens Küng zeggen: „Juist omdat het in de opwekking gaat om het handelen van God, gaat het om een niet alleen fictieve of ingebeelde maar om een in diepste zin werkelijke gebeurtenis zij het dan slechts voor wie geen neutraal waarnemer wil zijn, maar voor wie er zich in geloof aan toevertrouwt. Het christendom voor zover het de belijdenis is van Jezus van Nazareth als de levende werkdadige Christus begint op Pasen. Zonder Pasen geen evangelie".

Je kunt je volgens Küng de opwekking niet voorstellen. Als dat wel mogelijk was zou het immers helemaal geen ander leven zijn. „Het nieuwe leven blijft voor ons iets wat te hopen is, maar volkomen onaanschouwelijk en onvoorstelbaar". Hier stoot de taal op haar grenzen, volgens Küng, die toch een poging doet iets dieper door te dringen als hij schrijft: "Sterven naar God toe mogen wij nu juist niet platonisch of aristotelisch-thomistisch verstaan als scheiding van lichaam en ziel maar als een daad van genadig oordelende, reinigende, verlichtende, genezende voleinding, waardoor de mens door God volop en helemaal mens, zelfs ‚heel' wordt". En in de epiloog: „Eeuwig leven dat betekent bevrijding zonder nieuwe slavernij".

„Eeuwig leven" is na „Christen zijn" en „Bestaat God?" het derde boek waarin Küng in duidelijke ook voor niet-theologen begrijpelijke taal antwoord wil geven op de dringende vragen van tijdgenoten. „Het doet me plezier", schrijft hij in het



door cor lommers

voorwoord, „dat ik na een twaalftal jaren mag zeggen, dat de met ‚Christen zijn' ingeslagen theologische weg – alle verdachtmakingen van mijn christelijk geloof en mijn trouw aan de kerk door nauwelijks tot gesprek bereid zijnde kerkelijke instanties ten spijt – bewezen heeft te voldoen en, zich niet bekommerend om theologische modeverschijnselen, op haar eigen consequente manier verder kan worden afgelegd".

Het werd in een vertaling door Ton van der Stap uitgegeven bij Gooi en Sticht Hilversum. De prijs bedraagt ƒ 57,50.

nieuwe boeken

„Kleine roman" van Max Dendermonde

„Uit Mexico ben ik gevlucht, mevrouw, gevlucht" is de titel van de nieuwste bij Veen in Utrecht verschenen roman van Max Dendermonde. Zoals de titel aanduidt speelt deze „kleine roman", zoals de schrijver zijn boek noemt, in Mexico. Er liggen enkele ware gebeurtenissen aan ten grondslag, die de fantasie op gang hebben geholpen. Maar het is een autonoom verhaal geworden. De paperback kost ƒ 18,50.

Groot vaarboek

Het „Groot vaarboek" van de cartoonist Bert Witte is niet zozeer een handleiding over het varen dan wel een verzameling leuke cartoons met tekst, waarin Bert Witte een aantal „zeewaardige" spreekwoorden en gezegden vertaalde. Het werd in groot paperbackformaat voor de prijs van ƒ 14,90 uitgegeven door Bruna Utrecht

Contract met een supermens

„Contract met een supermens" is een Zwarte Beertjes Thriller van Bruna Utrecht, waarin de auteur John Vermeulen paranormale begaafdheden laat meespelen. En dat kan voor nieuwe spanning zorgen. Prijs ƒ 6,50

„Het Magnificat" van Maarten Luther

Al schrijven de protestanten niet zoveel hoedanigheden toe aan de heilige maagd Maria als de katholieken, toch hebben ook zij een grote eerbied voor de moeder van God. Voor Maarten Luther was zij „het allervoornaamste voorbeeld van Gods genade, de zalige maagd en moeder van God". Met zijn uitleg van Maria's lofzang na de boodschap van de engel, het Magnificat, heeft hij een van zijn mooie, misschien wel de mooiste, van zijn stichtelijke geschriften aan haar gewijd. Hij schreef dit werk in 1521, zo ongeveer op het hoogtepunt van zijn strijd met paus en keizer. Zijn commentaar op dit prachtige lied, dat in het openbare gebed van de kerk steeds een hoge rang heeft ingenomen en nog inneemt, gaat uit van Luthers nieuw verworven inzicht van de rechtvaardiging door het geloof. In dit herdenkingsjaar van de grote hervormer – hij werd op 10 november 1483 geboren – biedt zijn Magnificat een mooie gelegenheid, ook voor niet-protestanten, om met een van Luthers werken kennis te maken. Unistad IJsselstein zorgde voor een heruitgave met een inleiding van Helmut Riedlinger. De prijs bedraagt ƒ 22,50.

Heruitgave Verkade Albums

De oude Verkade Albums, zoals ze zijn verschenen tussen 1903 en 1939, behoren momenteel tot de bestsellers in de antiquariaten. Dat is voor Zomer en Keuning te Ede aanleiding geworden een heruitgave ervan te bezorgen. De eerste reeks omvatte de albums Blonde Duinen, Bonte Wei en Het Naardermeer. De tweede reeks met de titels Lente, Zomer, Herfst en Winter is met het album Bosch en Heide nu ook compleet. Het eerste exemplaar van Bosch en Heide werd inmiddels aangeboden aan staatssecretaris A. Ploeg, die er erg blij mee was. De tekst van de natuurkenner en -liefhebber Thijsse stamt uit het begin van de eeuw. De tekst is in facsimile afgedrukt. Prof. dr. P. Zonderwijk schreef er een inleiding op, waarin hij een vergelijking trekt tussen de stand van zaken aan het begin van deze eeuw en nu. De plaatjes naar tekeningen van L.W.R. Wenckebach, Jan van Oort en Jan Voerman jr. worden los bijgeleverd, zodat de lezer opnieuw het genoegen beleeft zijn eigen boek te kunnen illustreren. De prijs, inclusief de 144 plakplaatjes, bedraagt ƒ 24,90.

COR LOMMERS VERLAAT NA BIJNA 40 JAAR HET LIMBURGS DAGBLAD

„Ik was chef en jongste bediende tegelijk..."

HEERLEN – Het heeft maar een haartje gescheeld of hij had een staat van veertig jaar trouwe dienst bereikt. De VUT heeft een lelijke streep door die rekening gehaald. Cor Lommers gaat het Limburgs Dagblad verlaten. Met pijn in het hart, want met zijn 62 jaar voelt hij zich nog als een jongeling, die zonder veel te hijgen dagelijks de trappen naar zijn bureau kan beklimmen. In ieder geval nog veel te jong voor zo'n rigoreuze operatie in zijn arbeidzaam leven, een operatie, die hem drie jaar dwingt tot niets doen. Juist dat laatste is voor hem schrijnender dan het besef, dat hij de leeftijd van de ouderen op zijn schouders heeft geladen, want een van zijn vele gevleugelde uitspraken is: „Ik wil wel lang leven, maar niet oud worden".

Cor Lommers en het Limburgs Dagblad zijn twee onverbrekelijke grootheden geworden. Zij hebben elkaar achtendertig jaar geleden gevonden en voor een heel mensenleven trouw gezworen. Het klinkt ietwat pathetisch, maar voor Cor Lommers heeft tot op latere leeftijd gegolden, dat hij vierentwintig uur in dienst van de krant was. Enkele dagen in zijn carrière heeft hij dat zelfs letterlijk volgehouden. Op donderdag 30 juni valt definitief het doek. Op vrijdag 1 juli krijgt hij om 16.30 uur in de kantine van het Limburgs Dagblad een receptie aangeboden.

Cor Lommers is op 11 juni 1921 uit Brabantse ouders in Heerlen geboren. Zijn geboortebriefje gaf al een duidelijke indicatie voor zijn verdere loopbaan. Er stond: filius legitimus. Daaraan twijfelt uiteraard niemand, die hem nader kent. Het latijn evenwel is op zijn verdere leven van invloed gebleven. Aanvankelijk ging het met Cor Lommers een richting uit, zoals het met veel journalisten gegaan is. Hij wilde pater worden. Dank zij de goede voorbereidingen op de broederschool Molenberg, waar broeder Isidorus een belangrijke rol vervulde, groeide bij Cor Lommers het verlangen om in dienst van de godsdienst naar de Goudkust te trekken, waar de Sociëteit van Afrikaanse Missiën missioneerde. In Cadier en Keer kon men daartoe de opleiding volgen en in de oude jaarboeken van deze Sociëteit kan men gedurende zes jaar in de afdeling gymnasium de naam van Cor Lommers tegenkomen.

De studie zou voortgezet worden in het Engelse Hastings. Zijn koffer was er al, maar hij zelf zou er nooit komen. De Tweede Wereldoorlog brak uit en Cor Lommers moest de studie filosofie hier afmaken. „Na de filosofie ben ik ermee gestopt. Niet dat ik geen missionaris meer wilde worden, want dat lijkt me nu nog hét van je, maar ik kon niet tegen die koppelverkoop van het celibaat".

Cor Lommers werd dus geen wereldheer, maar stortte zich in de administratie van een Heerlense bouwvereniging. Beide partijen kwamen al snel tot de conclusie, dat het voor de toekomst van het land beter was als hij



● *Cor Lommers: „Ik zou nu nog graag missionaris worden...."*

elders zijn heil ging zoeken. Cor Lommers aanvaardde een administratieve baan bij de Luchtbeschermingdienst van Heerlen. Daar bracht hij het niet verder dan het minimumloon. Zijn aanstelling als redacteur-corrector op 1 april 1945 bij het Limburgs Dagblad bleek een benoeming voor het leven te worden. „Om die baan te krijgen moest ik een proef afleggen. Ik moest een stukje stijl verbeteren en ik moest vijf betekenissen van het woord beren geven. Ik kende er toen maar vier. En de vijfde betekenis heb ik nog steeds niet bijgeleerd. Er zullen wel geen vijf betekenissen bestaan, want ik werd desondanks aangenomen".

Perszuivering

„Op 1 april 1945 kwam ik om 20 uur op de krant. De redactie bestond uit vijf redacteuren. Ik was de zesde man. Henk Gruwel legde me uit hoe en wat ik moest corrigeren, hij legde zijn benen op tafel en viel in slaap. Ik was dus al meteen zelfstandig". Die zelfstandigheid zette zich al spoedig op andere terreinen voort, want eigenlijk werd hij in het journalistieke water geworpen, waarna men na een jaar kwam vragen of hij wel kon zwemmen. Het is een harde, maar doeltreffende leerschool gebleken. Naast zijn correctietaak mocht hij overdag redactioneel werk doen en kreeg al snel de „stad" toegewezen. Dat hield in die tijd in, dat hij iedere dag de politie van Heerlen moest bellen om te vragen of er ingebroken was en het ziekenhuis om te horen of er iemand doodgereden was. „Na de perszuivering was ik op slag chef provincie, belast met de mijnindustrie. De perszuivering trof ook enkele mensen van de redactie van het Limburgs Dagblad. Op dat moment was ik chef en jongste bediende tegelijk".

Als redacteur mijnindustrie was hij niet zo'n groot succes, want hij vergat altijd de notulen van de Mijnindustrieraad (MIR), die keurig bezorgd



door theo pasing

werden, uit de brievenbus te halen. „Op een gegeven moment kwam een nieuwe man, Ad Bevers, binnen, zette een mandje op het bureau met het opschrift „Alle post hier in" en toen wist ik, dat ik chef provincie af was". Op dat moment begon de levenslange pendel van Cor Lommers tussen het bijkantoor Geleen en het moederhuis Heerlen. Rommelde het in het abonnementenbestand in Geleen dan werd Cor Lommers als een soort reddende engel erop afgestuurd, rommelde het in Heerlen dan keerde hij naar Heerlen terug om een vaderlijk oogje in het zeil te houden.

Wegbereider

Aanvankelijk was er nog geen bijkantoor in Geleen, maar een soort pijpenla, waarvan de ruimte voornamelijk door een grote verwarmingsbuis in beslag werd genomen. „Ik zat onder die buis. Er viel altijd rommel vanaf, zodat mijn bureau steeds vol rotzooi lag. Een voordeel had dat bijkantoor. Er hing een eigen telefoontoestel in de gang". Hij heeft heel lang alleen „in het veld" gepioneerd en was de wegbereider van de diverse regioredacties, die het Limburgs Dagblad nu rijk is. Na zijn zoveelste overplaatsing van Heerlen naar Geleen was zijn eenmanspost in Geleen uitgegroeid tot een heuse redactie, waar hij eigenlijk overtollig was geworden. Via de nieuwsdienst raakte hij de laatste jaren verzeild in de kunst, waar hij zich bezig hield met het schrijven van toneel- en boekrecensies.

Toneel en literatuur heeft naast zijn loopbaan als verslaggever steeds zijn belangstelling gehad. Zijn boekenkast is zijn heiligdom en daarin nemen boeken over historie de belangrijkste plaats is. In de loop der jaren heeft Cor Lommers de veranderingen van de journalistiek aan den lijve gevoeld. Niet alleen bleef de taal in ontwikkeling, ook inhoudelijk ging de journalistiek een andere kant uit, met name in Limburg. „De journalistiek is veel harder geworden en hij heeft zich ontworsteld aan de maatschappijstructuur. De driedeling bisdom, mijnen en provincie belemmerde indertijd de krant zeer. Als een journalist bij de bisschop niet in de smaak viel kon hij vertrekken en als je niet echt naar de zin van de mijnbazen schreef kon je het behoorlijk moeilijk krijgen. Je hoefde niet te denken dat je mocht schrijven wat je wilde. Je schreef immers vanuit een enorm respect voor ambstdragers. Burgemeester Van Grunsven van Heerlen was zelfs commissaris van het Limburgs Dagblad.

Nu is het misschien wat te veel naar de andere kant gehold, maar een burgemeester wordt nu wel op zijn merites beoordeeld. De krant had ook een grote invloed. Wat gedrukt stond geloofde men. Met die invloed deden we indertijd niet zo veel, want wij waren slechts een doorgeefluik van de overheid. Nu wordt die invloed veel beter gebruikt, maar het taalgebruik is evenredig achteruit gehold. De jongere generatie leert geen fatsoenlijk Nederlands meer op school. Als ik hoofdredacteur was zou ik de jonge journalisten verplichten een taalcursus Nederlands te volgen. Vroeger was er een streng selectieniveau. Je moest minstens middelbaar onderwijs hebben. Nu lijkt het of je rechtstreeks van de ambachtschool journalist kunt worden."

Potlood

De VUT heeft niet alleen de carrière van Cor Lommers een halt toegeroepen, maar heeft ook een duidelijk einde van een ontwikkeling in de journalistiek aangegeven. Een ontwikkeling, die de titel „Van potlood tot beeldscherm" zou kunnen dragen. Nog even heeft Cor Lommers kunnen proeven aan een nieuwe tijd en hij liet zich door de techniek danig fascineren. Voor hem was met het wonderlijke beeldscherm de kring gesloten, want begonnen met het potlood was de journalistiek nieuwland voor hem en geëindigd met het nieuwland het beeldscherm hield de journalistiek geen geheim meer voor hem in. Tussen potlood en beeldscherm heeft Limburg een krachtige persoonlijkheid gehad, die altijd vanuit zijn vak opererend heel stimulerend voor vele activiteiten is geweest. Hij heeft de aanzet gegeven voor de grote actie, die leidde tot het Thermenmuseum, hij heeft wijlen Piet Malherbe min of meer gedwongen om met het Heerlens Streektheater te starten en hij was de drijvende kracht van culturele kringen, die shows op het podium brachten en die de bevolking met waardevolle films verpoosden. Intern spreidde hij een sociaal voelende aard tentoon als lid van de redactiecommissie, de Ondernemingsraad en de redactiefondscommissie. Bovenal was hij een sympathieke collega, een onuitputtelijke vraagbaak en met zijn relativerende levenswijze een voorbeeld, waaraan men zich graag spiegelde. Het is hem vergund om zonder oud te worden nog heel lang te leven.

Sint Maarten: even het modernste ziekenhuis van Nederland

VENLO – Wanneer op 23 november de patiënten van de ziekenhuizen in Venlo en Tegelen verhuizen naar het nieuw gebouwde Sint Maartensgasthuis zullen zij daar weliswaar riant liggen – alle patiëntenkamers hebben uitzicht op de Maas – maar ook verblijven in zo ongeveer de duurste ziekenhuisbedden van Nederland: de verpleegprijs zal op ruim 600 gulden per dag uitkomen.

Dat zit hem overigens meer in de eigenaardige wijze waarop ziekenhuizen afgeschreven moeten worden dan in de kosten van de bouw. Het ziekenhuis is exact op tijd klaar en kost geen stuiver meer dan gepland. Voor een ziekenhuis van 600 bedden mag 240 miljoen gulden aan de bescheiden kant worden genoemd. Voor het eerst sinds vele jaren zal een nieuw ziekenhuis trouwens ook niet geheel nieuw worden ingericht: apparatuur en vooral meubilair die nog goed bruikbaar zijn worden uit de oude ziekenhuizen meegenomen naar het nieuwe.

Het ziekenhuis (met 600, wel nieuwe, bedden) kon zo goed binnen het tijd- en kostenschema blijven, omdat zeer strikte procedures werden gevolgd voor de planning. En dat gebeurde niet in de laatste plaats, omdat het ministerie in Leidschendam wat je noemt de vinger aan de pols hield. Waarbij ook nog de gebruikers van het ziekenhuis, verdeeld over zeventig groepen, intensief inspraak kregen. Een en ander heeft tot een succesvol resultaat geleid en de bouwers, Hagerhof, een gelegenheidscombinatie van Wilma Zuid en J.P.A. Nelissen uit Venray, zullen zeker niet nalaten zich met dit nogal omvangrijk uitgevallen visitekaartje te presenteren bij degenen die de bouwopdracht voor het academisch ziekenhuis in Maastricht te vergeven hebben.

Hoofdstraat

Het nieuwe ziekenhuis zit als een machine in elkaar. Noord-Zuid, parallel met de Maas, ligt de 'hoofdstraat' die over de hele hoogte van het gebouw open is (iets dergelijks is gerealiseerd in het academisch medisch centrum in Amsterdam, en staat ook de architecten van het academisch ziekenhuis in Maastricht voor ogen. Het bevordert de overzichtelijkheid van het huis en geeft vele mogelijkheden tot het 'spelen' met licht). Aan de westkant liggen twee beddevleugels, aan de oostkant zijn de polikliniekruimten, de operatiekamers, het dagbehandelingscentrum, de laboratoria, de eerste hulp en dergelijke. Alles heel logisch gegroepeerd: de laboratoria boven de plaats waar bloed en dergelijke worden afgenomen, de operatiekamers boven de poliklinieken van de 'snijdende' vakken, de eerste hulp met een aparte lift naar de OK die er boven ligt. Echt grote fouten zijn er niet gemaakt, tot nu toe; hoogstens het feit dat de 'ligplaatsen' in de koeling van het mortuarium enkele centimeters te kort waren, een probleem dat zonder veel kosten opgelost kon worden.

In het nieuwe ziekenhuis is een aantal nieuwigheden aangebracht, op medisch, maar ook op ander gebied. Zo is er – op computerruimte en Ok's na – geen airconditioning. De ramen kunnen 'gewoon' open, dus. Het is inmiddels tot de bouwers van kantoren en ziekenhuizen doorgedrongen, dat airconditioning ten noorden van de Pyreneeën onzin en geldverspilling is...

Prak

Dan is er de keuken, die in staat is om in te gaan op individuele wensen van patiënten, en tevens kan zorgen dat de warme prak niet meer op onmogelijke tijden geserveerd wordt, bijvoorbeeld om kwart over elf 's morgens, zoals in vele ziekenhuizen elders nog wel het geval is. En de centrale sterilisatie, waarin veel meer dan tot nu toe mogelijk was automatisch gaat gebeuren. Het ziekenhuis heeft samen met een gespecialiseerde firma zelfs kans gezien een po-wasmachine te ontwikkelen die enerzijds steriele po's aflevert, maar anderszins er niet te lang over doet; en zo is er nog wel het een en ander, waardoor dit ziekenhuis, wanneer het in gebruik genomen is, een tijdlang het modernst uitgeruste ziekenhuis van Nederland zal zijn.



door sante brun

Dat geldt ook voor de in alle kamers ingebouwde mogelijkheid tot het aansluiten van een tv-monitor, niet alleen voor het doorgeven van programma's, maar ook van gegevens over de patiënt, met de mogelijkheid dat net door te trekken tot het archief van de huisartsen in de regio. Gek is dan misschien toch, dat het net niet is doorgetrokken tot de operatiekamers...

DVI

Een medisch belangwekkende vernieuwing zal de invoering van zogenaamde DVI-apparatuur zijn, die catheterisatie overbodig zal gaan maken. Tot nu toe moest voor onderzoek van verstopte aderen rond het hart en in de hersenen de betrokken bloedvaten gecatheteriseerd worden, ten einde er foto's van te kunnen maken. Een ingreep die misschien niet zo pijnlijk was, maar het in ieder geval nodig maakte dat de patënt twee dagen in het ziekenhuis verbleef. De DVI ('Digital Vascular Imaging': beeldvorming van aderen met behulp van een computer, zou je kunnen zeggen) is in staat om van twee tv-beelden van een ader (een met, en een zonder contrastvloeistof) een gedetailleerde 'stereo' opname te maken, die ongekende diagnostische mogelijkheden oplevert.

De intensive care van het ziekenhuis omvat enkele ruimten met maar één bed, waardoor de privacy sterk bevorderd wordt. Als een van de eerste ziekenhuizen in het land beschikt Sint Maartens Gasthuis op de intensive care over een volledige digitale uitlezing van alle gegevens die door de monitoren van de patiënt worden opgenomen.

Een andere vernieuwing, die dit ziekenhuis werkelijk tot een van de allermodernste van Nederland maakt, is de ruimte voor poliklinische dagbehandeling. Veel medische ingrepen kunnen tegenwoordig in feite al poliklinisch gebeuren. De patiënt kan dan na de ingreep tot het eind van de dag 'uitslapen', en dan naar huis gaan. De voordelen zijn duidelijk: de patiënt – dus het ziekenfonds of de verzekering – betaalt alleen de ingreep en geen ligdagen in het ziekenhuis – zie de prijs hierboven genoemd.

Interessant

Tot nu toe werd de poliklinische dagbehandeling voornamelijk beschouwd als een interessante mogelijkheid waar je niet teveel gebruik van moest maken, want de financiering van het ziekenhuis berust op het aantal ligdagen in bedden, en als je daaraan gaat knabbelen, knabbel je aan het fundament van de instelling. Nu echter budgettering wordt ingevoerd (het ziekenhuis krijgt een bepaald bedrag per jaar, dat het, binnen strenge normen overigens, naar eigen goeddunken mag besteden) is die barrière weggevallen, en prijst het Sint Maartens Gasthuis zich gelukkig met het bezit van deze voorziening, die bestaat uit twaalf uitslaapbedden en een zestal operatiekamers. In de loop van volgend jaar zal de faciliteit geleidelijk worden ingevoerd.

● ***Uitzicht van een van de kamers: allemaal kijken ze uit op de Maas.***

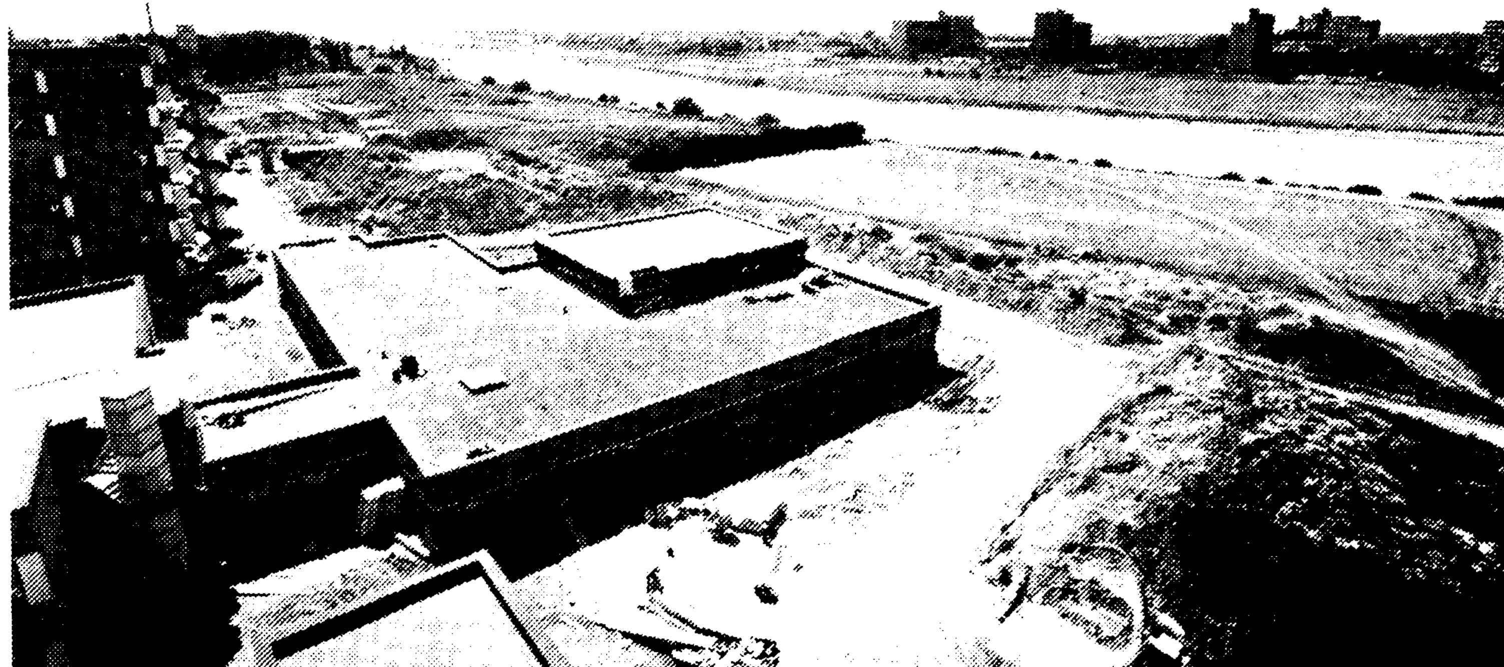


Foto onder:● Overzicht van een deel van de 'hoofdstraat' van het nieuwe ziekenhuis, met lichtinval van boven en opvallend kleurgebruik.

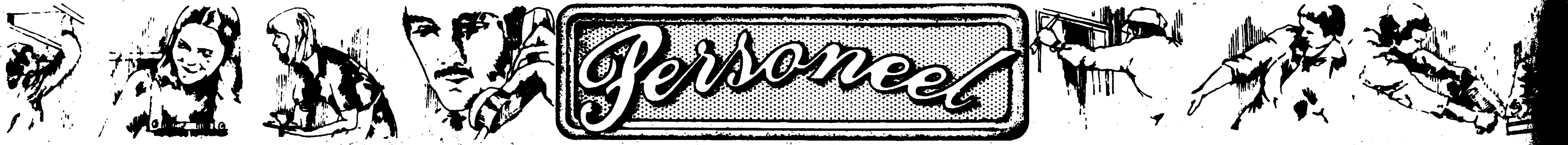


Vergeefs zal men in het nieuwe ziekenhuis zoeken naar dure materialen. Een eenvoudig voorbeeld: kozijnen zijn uitgevoerd in met kunststof bekleed hardhout. Normaal zijn metalen kozijnen gebruikelijk, maar die zijn duurder, ook al omdat ze geaard moeten worden, en zo zijn er vele details waardoor het ziekenhuis goedkoper is dan men zou verwachten. Veel luxe is vervangen door sprekende kleuren en originele lichtinval. Kostenverhogend werkten overigens wel de eisen die de brandweer stelde...

Lopen

Voor liefhebbers van cijfers zij nog vermeld, dat het ziekenhuis 3500 ruimten telt; wanneer de wacht die allemaal wil controleren moet hij 10 kilometer lopen, en daar heeft hij 5 uur voor nodig.

Over computers gesproken: ook de verhuizing, die vier tot zes weken gaat duren, en die niet 'geoefend' kan worden, wordt door dat wonderbaarlijk rekentuig voorbereid, te beginnen bij de vaststelling dat er verhuisd gaat worden, tot en met een zeer fijne detaillering, waarbij op zekere dag vaststaat: 'die en die tafel moet op die en die dag, en dat en dat uur met die en die vrachtauto naar die en die ruimte in het nieuwe ziekenhuis worden gebracht... Waarna het tot in de jaren negentig niet meer zal voorkomen dat in Limburg een nieuw ziekenhuis wordt geopend, en waarmee tevens St Annadal in Maastricht het oudste ziekenhuis in de provincie zal zijn.



Voor de secretariële en administratieve ondersteuning van de medewerkers van de studierichting Nederlands Recht van de R.L. wordt gezocht een

secretariëel medewerker m/v

De secretariëel medewerk(st)er zal t.z.t. worden ondergebracht bij de binnen de studierichting in te stellen capaciteitsgroepen.

taak
voorshands in nauwe samenwerking met de andere secretaresses van de studierichting verrichten van secretariële werkzaamheden voor de medewerkers Nederlands Recht, hetgeen o.m. inhoudt: verzorgen van correspondentie, type- en copieerwerkzaamheden, archiveren, notuleren van vergaderingen, bewaken van afspraken.

vereist
HAVO/VWO en secretariële opleiding;
ruime werkervaring;
goede beheersing van het Nederlands, alsmede redelijke kennis van de moderne talen;
goede kontaktuele eigenschappen.

salaris
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring min. ƒ 1.997,– max. ƒ 2.774,– bruto per maand.

inlichtingen
kunnen worden ingewonnen bij mw. M. Sprengers, secretaresse Nederlands Recht, tel. 043-888708.

In het kader van de studierichting naar een evenwichtige personeelsopbouw genieten bij gelijkwaardige kandidaten mannen de voorkeur. Zij worden daarom uitdrukkelijk uitgenodigd te solliciteren.

Zij die belangstelling hebben voor de aangeboden funktie kunnen bij de dienst Personele Zaken de voorlichtingsbrochure van de studie in de rechtsgeleerdheid aan de Rijksuniversiteit Limburg afzonderlijk schriftelijk aanvragen.

Vakaturenummer: LID 3035

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van het vakaturenummer op brief én envelop binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.

Rijksuniversiteit Limburg

OPVANGCENTRUM 'HET BAKEN'

Jubileumplein 3 te Geleen is een officieel erkende en voornamelijk uit vrijwilligers bestaande organisatie voor het verlenen van een eerste, tijdelijke, opvang aan personen in direkte psycho-sociale nood.

Het opvangwerk wordt allereerst gedragen door ca. 75 vrijwilligers bijgestaan door enige professionele krachten.

Stichting Het Baken zoekt op korte termijn:

• VOORZITTER (M/V)

Als opvolger van de huidige voorzitter die zijn vrijwilligerstaak op 30 juni zal neerlegen.
Van de nieuwe voorzitter wordt gevraagd een goed gespreksleider te zijn, de vrijwilligersfilosofie te bewaken en de personeelszaken te begeleiden.
Zij die menen hiervoor in aanmerking te komen, gelieven hun sollicitatie te richten aan het algemeen bestuur van 'Het Baken', Jubileumplein 3 te Geleen.

• BEGELEID(ST)ER (24 u. p.w.)

Aard van de functie:
die de vrijwilligers-filosofie onderschrijft en onder verantwoordelijkheid van de koördinator de vrijwilligers ondersteunt bij hun specifieke uitvoerende taken en o.m. enkele vrijwilligersgroepen begeleidt.

Functie-eisen en voorkeuren
Opleiding en ervaring:
– afgeronde opleiding op MBO-nivo;
– kennis en ervaring in het begeleiden van groepen;
– kennis van de sociale kaart;
– ervaring met het vrijwilligerswerk strekt tot aanbeveling.

Persoonlijke kenmerken:
– leeftijd bij voorkeur tussen 30-40 jaar;
– goede kontaktuele eigenschappen.

Salaris:
Volgens CAO-Welzijn, honorering max. ƒ 1.897,– p.m. (0,6 tijd)

Sollicitatie binnen drie weken na plaatsing, richten aan het bestuur van 'Het Baken'.
Informatie te verkrijgen bij dhr. E. Disch, koördinator, tel. 04494-44823, tussen 15.00-18.00 uur.

hago nederland schoonmaakbedrijf

Hago Nederland B.V. behoort met 6000 werknemers tot de grootste en best geoutilleerde schoonmaakbedrijven in Nederland. Tot de opdrachtgevers behoren vooraanstaande en grote bedrijven uit de handel, industrie en dienstverlening, alsmede instellingen uit de gezondheidszorg en de overheid.
De uitvoering van de werkzaamheden worden georganiseerd en begeleid vanuit vestigingskantoren te Amsterdam - Rotterdam - Groningen - Almelo - Apeldoorn - Eindhoven - Maastricht - Heerlen.

Wij zoeken voor de kalkulatie afdeling op ons hoofdkantoor te Heerlen een

kalkulator m/v

Tot zijn/haar taken zullen behoren:
- het vervangen van het hoofd van de kalkulatie afdeling bij diens afwezigheid.
- het meten van gebouwen.
- het lezen van bouwtekeningen.
- het zonodig overleggen met de beheerder van het gebouw.
- het samenstellen van frequentieschema's.
- het berekenen van normeringen.
- het maken van een kostenberekening.

Funktie-eisen:
- ruime ervaring als kalkulator.
- kennis van tijdstudie en werkmethodiek.
- leidinggevende capaciteiten.
- ruime belangstelling voor automatisering.
- goede kontaktuele eigenschappen.
- goede rekenkundige vaardigheid.
- accuraat.
- leeftijd: 25 - 35 jaar.

Geboden wordt een verantwoordelijke en goed gehonoreerde werkkring met uitstekende emolumenten.
Een auto wordt ter beschikking gesteld.
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep te zenden aan het Hoofd Personeelszaken van HAGO NEDERLAND B.V., de heer J. Mimpen, In de Cramer 8, 6411 RS Heerlen, tel. 045-719466.

Voor ons jong en dynamisch meubelatelier, gespecialiseerd in massief eiken, vragen wij met spoed

MEUBELMAKER/ MACHINALE HOUTBEWERKER

Bel 045-717971 voor een afspraak en vraag naar de heer M. Lendfers.



Het Eiken Ambacht

Benzenraderweg 92, Heerlen. Tel. 045-717971.



Herschi Bottelindustrie n.v. is één van de werkmaatschappijen welke ondergebracht is bij Herschi Beheer b.v.

In coördinatie met de andere werkmaatschappijen wordt de produktie, de opslag en het transport van Herschi Frisdranken in binnen- en buitenland gerealiseerd.

herschi/drinks

vraagt een

ASSISTENT - CHEF ONDERHOUDSDIENST M/V

Funktie-inhoud:
– de begeleiding en ondersteuning van de elektromonteurs, die zorgdragen voor het onderhoud en verhelpen van storingen aan een uitgebreid assortiment produktiemachines en regelapparatuur
– de vervanging van de chef onderhoudsdienst

Funktie-eisen:
– minimaal MTS-diploma ELECTRONICA aangevuld met op het vakgebied gerichte kennis en ervaring inzake automatiserings- en besturingstechnieken
– inventiviteit en creativiteit
– ervaring in het zelfstandig leiding geven
– leeftijd minimaal 25 jaar
– aanstelling geschiedt volgens de CAO voor de drankindustrie

Sollicitaties schriftelijk te richten aan:

Herschi Bottelindustrie n.v.
afd. Personeelszaken,
Postbus 185, 6430 AD Hoensbroek.
Telefoon: 045/211777

Voor een van onze cliënten, een welzijnsinstelling met ca. 100 medewerkers in **de Oostelijke Mijnstreek**, vragen wij voor direct of voor zo spoedig mogelijk

a. directie-secretaresse m/v

tevens belast met **de leiding van de interne administratie**, welke gevoerd wordt door 2 personen.

De directie-secretaresse houdt o.a. de directie-agenda bij, legt afspraken vast, staat bezoekers te woord, zorgt voor telefonisch contact met de directie, regelt bezoek en telefoon voor de directie, behandelt in- en uitgaande directiepost, verzorgt het directiearchief, notuleert vergaderingen en bijeenkomsten en verricht verder die werkzaamheden die uit deze functie voortvloeien.
Als leidinggevende aan de interne administratie wordt van haar verwacht dat ze doorlopend op de hoogte is van de uit te voeren werkzaamheden, de uitvoering stimuleert en begeleidt en voor zover nodig de directie hieromtrent rapporteert en adviseert.

Vereist is diploma MEAO (directie-secretaresse) of daarmee gelijk te stellen opleiding alsmede ruime ervaring; ervaring in de administratieve sector is noodzakelijk.

b. kok a m/v

voor de keuken van de instelling waar volgens het gekoppeld systeem dagelijks ruim 200 maaltijden worden bereid.

De werkzaamheden bestaan voornamelijk uit:
– het verzorgen van de maaltijden in samenwerking met collega's;
– het deelnemen aan de voedingsdistributie;
– het (bij afwezigheid van de chef-kok) leiding geven aan de medewerkers van de keuken.

Voor deze functie gaan de gedachten uit naar candidaten die:
– in het bezit zijn van het diploma instellingskok (B.G.P. of S.B.C.O.), diploma dieetkok;
– bereid zijn om tijdens het weekend te werken;
– ervaring hebben met het werken in een bejaardencentrum of een soortgelijke instelling.
Horeca-ervaring strekt tot aanbeveling. Leeftijd 25 tot 35 jaar.

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met de inhoud van de aangeboden functies.

Sollicitaties binnen 8 dagen na heden te richten aan:

Pierre Bogaers Adviesbureau voor Marketing en Reklame B.V., Brandenburgerweg 24, 6214 AK Maastricht.
T.a.v. drs. H. Parren, met vermelding van vacature "a" of "b" op de enveloppe.



provincie limburg

Zowel bij de provinciale griffie (sociaal-economische afdeling) als bij de provinciale waterstaat (afdeling cultuurtechnische zaken) is vacant de functie van

secretariaatsmedewerker m/v

vac. no. G. 83.35 en W.83.19

functie-inhoud:
- het voorbereiden en notuleren van vergaderingen en besprekingen;
- het zelfstandig verzorgen van de correspondentie en het archief;
- het regelen van afspraken, het bewaken van agenda's en het verrichten van andere in de afdeling voorkomende secretariaatswerkzaamheden;

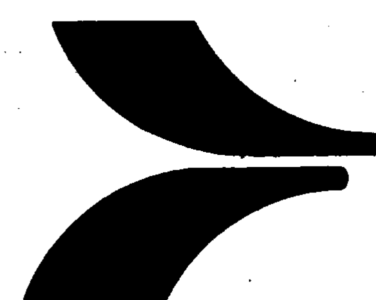
functie-eisen:
- voltooide opleiding op VWO-niveau, aangevuld met het diploma directie-secretaresse;
- in staat zijn zelfstandig te kunnen functioneren en goede contactuele eigenschappen;
- ruime ervaring met vorenvermelde werkzaamheden;

salaris: afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring wordt een salaris geboden van minimaal f 1.997,- en maximaal f 3.066,- per maand.

sollicitaties en inlichtingen: schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten en te zenden aan het Hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en enveloppe.

Desgewenst kunnen over deze functies nadere inlichtingen worden verstrekt door
a. de heer drs. A.G.H.M. Lohuis, hoofd van de sociaal-economische afdeling ten aanzien van de vacature bij de provinciale griffie;
b. de heer ir. J.A.G.H. Delsing, hoofd van de afdeling cultuurtechnische zaken ten aanzien van de vacature bij de provinciale waterstaat.

V13/25-83.



Reko B.V., concernonderdeel van DSM, is een n[...] jong bedrijf dat zich toelegt op de produktie en verkoop van ontwikkelde c.q. nog te ontwikkele[...] produkten op basis van teruggewonnen kunststoffracties.
Het produktiebedrijf is gelegen te Beek.

Binnen onze onderneming is de funktie vakant van:

procesmonteur (werktuigbouwkun[...]

De procesmonteur verricht de werkzaamheden in 3 ploegendienst van maandag tot en met vrijdag o[...] leiding van de Chef van Dienst.

Tot de taken behoren o.a. het in bedrijfstellen en hou[...] van de produktie-installaties, zodat een optimale kwantitatieve en kwalitatieve produktie gewaarborg[...] wordt.
Daarnaast zorgt hij voor het opheffen van storingen [...] werktuigbouwkundig gebied.
Tevens assisteert hij bij de totale produktiewerkzaamheden

Funktie-eisen:
• Opleiding op M.T.S.-niveau of vergelijkbaar
• Produktiegerichte instelling
• Enige ervaring van kunststofverwerking strekt tot aanbeveling

Geboden wordt een aantrekkelijk pakket van arbeidsvoorwaarden:
• goede salariëring
• vakantietoeslag
• wisseldiensttoeslag, enz.
• premievrij pensioenfonds
• spaarregeling
En bovendien een prettige werksfeer in teamverband bij een jonge dynamische onderneming.

Belangstellenden kunnen hun sollicitatie richten aan:
de heer H. Peeters,
Hoofd Personeelszaken
p/a Curver B.V.
Boschstraat 23
6442 PB BRUNSSUM



Het bestuur van de stichting R.K. Beroepsonderwijs Stella Maris te Nieuwenhagen

vraagt m.i.v. 15 augustus 1983

DOCENT(E) HANDELSKENNIS II

voor ±24 lesuren per week

Gegadigden – bevoegde docenten en/of studerenden voor een akte – dienen hun schriftelijke sollicitaties uiterlijk vóór 1 juli 1983 te richten aan bovenvermeld bestuur, p/a postbus 30101, 6390 ZJ Nieuwenhagen (Landgraaf).

Evt. inlichtingen worden verstrekt door de directeur van de r.k. school voor beroepsonderwijs HNO Stella Maris, de heer Gulpers. Tel. 045-314700.

117419



direct werk voor:

modinettes

voor een atelier in de regio Kerkrade, enkele jar[...] ervaring is beslist vereist. Mensen met eigen ve[...] genieten de voorkeur.

Neem voor meer informatie kontakt met ons op.

randstad uitzendbure[...]

Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

Gevraagd:

pittige, zelfstandig werkende

TECHNISCH MAGAZIJNBEDIENDE

op LTS-niveau
• leeftijd 17 t/m 21 jaar
• kennis van elektrotechniek
Mondelinge sollicitatie na telefonische afspraak:

Hagros Koeltechnische groothandel b.v.
Apollolaan 3, 6411 BA Heerlen.
Tel.: 045-716495 (hr. H. Houppermans)

Het bestuur van de RK MAVO HEYENDAL TE KERKRA[...]

roept sollicitanten op voor

DOCENT(E) ENGELS

± 9 lessen per week voor het schooljaar 1983/84

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties binnen [...] week te richten aan het bestuur van de RK [...] VO Heyendal, Postbus 539, 6460 AM Ker[...] Inlichtingen worden verstrekt door de dir[...] van de school, dhr. H.P.H. Piepers, tel. [...] 458040 of 045-456004 (privé).

M.E.A.O. - ST.-SERVAASCOLLEGE

Amalbergastraat 1
6226 AS MAASTRICHT
Telefoon 043-623219

Directeur: dr. G.J.B. Verbeet

VACATURES

Aan onze school bestaan m.i.v. 1 augustus 1983 vacatures voor de volgende vakken:

Engels	**ca. 6 ure[...]**
Frans	**ca. 6 ure[...]**
Economische Wetenschappen	**ca. 16 ure[...]**
Privaatrecht/Publiekrecht	**ca. 38 ure[...]**
Praktische Beroepsvorming	**ca. 27 ure[...]**
Machineschrijven	**ca. 17 ure[...]**
Stenografie	**ca. 23 ure[...]**

Minimaal is een tweede-graads bevoegdheid vereist.
Sollicitaties zo spoedig mogelijk richten aan:
Het Bestuur van de Katholieke Stichting voor Economische Onderwijs, Amalbergastraat 1, 6226 AS Maastricht.
Informaties bij de directeur.

118918

Johan van der Velde:

ZÜRICH – Morgen start Johan van der Velde op de Slingerberg in Geulle als titelverdediger in het Nederlands kampioenschap op de weg. Volgende week vrijdag begint hij in Fontenay-sous-Bois, een van de Parijse voorsteden, aan zijn vijfde Tour de France. De bijna 27-jarige West-Brabander behoort zowel in de strijd om de vaderlandse wielereer alsook in La Grande Boucle op de Franse wegen tot de grote favorieten. Zijn reputatie en zijn huidige vorm staan borg voor deze verwachtingen.



● ...„Een type als Raas ben ik niet en zal ik ook nooit worden"...

'Natuurlijk ben ik een van de Tourfavorieten'

Dat hij in gedachten méér bij de Tour de France is dan bij het Nederlands kampioenschap, is logisch. Uiteindelijk wegen een handvol rood-wit-blauwe tricots niet op tegen één eindoverwinning in 's werelds fascinerendste wegwedstrijd. Het is geen blamage voor het gevecht dat dit weekeinde ongetwijfeld vele tienduizenden naar het tot de gemeente Meerssen behorende Geulle zal trekken. Gewoon een kwestie van realiteit. Bovendien heeft Johan van der Velde reeds twee keer op diezelfde Slingerberg de hoogste trede van het ereplatform bezet. De eerste maal was in 1980. Hij nam toen de titel over van zijn ploegmakker Henk Lubberding, die twee jaar achter elkaar in winnende positie was binnengekomen. Tussen het eerste en tweede landskampioenschap van Johan van der Velde bleef het kampioenstricot trouwens óók in de gelederen van de Raleigh-formatie. Sterker nog. De winnaar van 1981, Jacques Hanegraaf, was evenals zijn voorganger én opvolger een inwoner van Rijsbergen!
Tijdens de anderhalve week, die het Nederlands kampioenschap voorafging, behoorde Johan van der Velde tot de eenentwintig landgenoten, die deelnamen aan de Ronde van Zwitserland, een belangrijke en met een fors bedrag aan prijzen en premies aantrekkelijk gemaakte wedstrijd. Van der Velde liet in het land van Wilhelm Tell bij tijd en wijle zijn gezicht zien, zonder overigens in het gevecht om een toppositie tot ophefmakende dingen te komen. Zoals voor de meeste renners, die vanuit Zwitserland via het nationaal kampioenschap naar de Tour de France vertrekken, was de strijd ook voor hem allereerst een test. Het doet aan de waarde van de eindoverwinning en de ereplaats, die anderen in de Ronde van Zwitserland behaalden, niets af. Je moet van goede huize komen om in een wedstrijd van dit kaliber een vooraanstaande rol te kunnen spelen. Bovendien had organisator Sepp Voegeli dit keer, ter gelegenheid van het feit dat het evenement vijftig jaar geleden voor het eerst plaatsvond, de moeilijkheidsfactor nog eens extra vergroot.
Na afloop van een etappe in de voorbije dagen praatten wij uitvoerig met Johan van der Velde. Niet zozeer over de Ronde van Zwitserland, maar wel over het Nederlands kampioenschap, de Tour en de verdere toekomst van de renner, die thans nog de kleuren van de Raleigh-formatie verdedigt.
Op deze pagina de weergave van het interview met een van de succesvolste landgenoten uit het glorietijdperk van de Nederlandse beroepswielersport.



door wiel verheesen

Had je bij de start van de Ronde Zwitserland toch niet hogere verwachtingen aangaande je plaats in het algemeen klassement?

„Neem van me aan, dat ik echt niet naar deze wedstrijd ben gekomen met de gedachte om het hele veld mijn wil op te leggen. Niemand hoeft dit als een excuus te zien. Het is gewoon de waarheid. De Ronde van Zwitserland was voor mij allereerst het afronden van de voorbereidingsperiode op de Tour. Kijk, een ritzege is natuurlijk mooi meegenomen. Iemand die het tegendeel beweert, liegt. Als ik vooraan in het klassement terechtgekomen was, zou ik deze positie evenmin zonder slag of stoot hebben prijsgegeven. Nu ik daar wegbleef, was ik in de gelegenheid om ontspannen te blijven koersen. Geen stress; wel op geregelde tijden in de picture, alhoewel ik in het hooggebergte net niet met de voorsten mee kon."

Is de indeling van het seizoen grotendeels hetzelfde geweest als tijdens vorige jaren en heb je in prestatief opzicht genoegdoening gevonden?

„Om het eerste deel van de vraag te beantwoorden, kan ik erg kort zijn. Het programma zag er inderdaad vrijwel eensluidend uit als vorige seizoenen. Eerst dus een aantal klassiekers. Daarna onder andere de Ronde van Romandië, Dauphiné Libéré en daarna dus de Ronde van Zwitserland. Ideale koersen als aanloop naar de Tour de France. Wat de prestaties betreft, heb ik evenmin te klagen. Ik won het Kampioenschap van Zürich. Deze wedstrijd heeft internationaal bekeken niet de faam van bijvoorbeeld Parijs-Roubaix of Ronde van Vlaanderen, maar het is toch ook een klassieker. Als je daaruit zegevierend tevoorschijn kunt komen, heb je reden om te zeggen dat het succes lekker meegenomen is. Of niet soms? Ik denk dat het overgrote deel van het peloton god weet hoeveel kwijt zou willen zijn om zo'n klassieker op de erelijst te hebben."

Allicht dat iedere wielrenner en zeker iedere prof ervan droomt om een klassieker te winnen. Zo'n succes verhoogt de marktwaarde. Je versloeg in het Kampioenschap van Zürich de Zwitser Gilbert Glaus. Hij staat bekend als een goeie sprinter. Jij staat in de laatste meters eveneens je mannetje. Dat weet Glaus natuurlijk ook. Heeft hij niets ondernomen om je vroegtijdig op de tweede plaats te krijgen, want zeker voor een Zwitser is het een extra eer om het Kampioenschap van Zürich te winnen?

„Natuurlijk wil een renner vooral in eigen land de grootste koers winnen die er bestaat. Omdat er zoveel van afhangt qua publiciteit en sportieve waarde, huldigen de buitenlanders natuurlijk hetzelfde standpunt. Zo simpel ligt dat nu eenmaal. Overigens wordt er door de buitenwereld bijna altijd iets gezocht achter de ontknoping van een wedstrijd. Men speurt naar dingen waarover wij, renners, meestal niets anders kunnen doen dan de schouders ophalen. Als je geen goeie benen hebt, doe je niet mee aan het gevecht om de vette prijzen. Dat er wel eens gepraat wordt? Ik ontken dat niet. Glaus wilde het in het Kampioenschap van Zürich óók op een akkoordje gooien met mij. Van de ongeveer honderdvijftig man, die 's morgens van start gingen, waren wij twee de overgebleven koplopers. De directeur van Aufina, een grote bank in Zwitserland, die als cosponsor van de Cilo-ploeg fungeert, waarvan Glaus de kleuren verdedigt, zat in de auto van de chef d'equipe. Die bankdirecteur had er best een bedrag voor over om een van zijn renners op het erepodium te zien. Ik wimpelde het voorstel direct af. Wat dacht je? Als je een klassieker kunt winnen, laat je de kans daarop niet voorbijgaan. Zoiets is niet in geld uit te drukken. Ik maakte Glaus duidelijk dat hij bij mij aan het verkeerde adres was. 'We zullen het in de sprint uitvechten,' zei ik tegen hem. Dat gebeurde. Hij moest het onderspit delven. De afstand van ongeveer 280 km en de urenlange regen hadden hem meer pijn gedaan dan mij. Ik kan trouwens nogal goed tegen de kou."



● Johan van der Velde: „Het wordt een krankzinnige Tour."

Even terug naar de Dauphiné Libéré. Enkele jaren geleden legde je in deze zware Alpenkoers op de overwinning beslag, nadat je een paar jaar tevoren in je eerste seizoen als prof onder andere de Ronde van Romandië en de Proftoer Nederland op je naam had geschreven. Sedertdien heb je met name in de Dauphiné Libéré geen hoofdrol kunnen vervullen. Is daar een verklaring voor?

„Eigenlijk wel. In het jaar dat ik eindwinnaar werd, 1980, had ik nog niet de reputatie van nu. Ik wil niet beweren dat ik een grootheid ben, maar ten opzichte van enkele jaren geleden ben ik flink gegroeid. Toen ik won, was ik in feite nog een aankomende prof, ook al had ik een paar aardige prestaties geleverd. Bovendien ben ik tot de conclusie gekomen dat het verdomd moeilijk is om vanaf de Dauphiné Libéré de grote vorm vast te houden tot het einde van de Tour. Daarom ben ik in eerstgenoemde wedstrijd niet meer tot het uiterste gegaan. Ik denk dat de meeste renners niets extra doen in de Dauphiné Libéré, met uitzondering van een aantal Fransen. Zij hebben grotere belangen in deze koers. Daarnaast moeten velen nog hun selectie voor de Tour verdienen. Bij ons ligt het anders."

Je gaat voor de vijfde keer naar de Ronde van Frankrijk. Vorig jaar werd je derde. Dat was je beste klassering tot dusver. Of heb je misschien het gevoel dat het jaar waarin Joop Zoetemelk won, er eveneens een ereplaats voor jou was weggelegd, als je toen niet zoveel werk in dienst van je kopman had verricht?

„Dat is achteraf gepraat. Joop Zoetemelk was in 1980 de beste. Anders had hij niet gewonnen. Niettemin denk ik wel eens, dat ik toen beter bergop reed dan vorig jaar. Het was natuurlijk óók een andere situatie. Ik moest in eerste instantie zoveel mogelijk steun aan Zoetemelk verlenen. Hij droeg het gewicht van de koers. In de Tour van 1982 was het mijn beurt om de rol van kopman te vervullen. De derde plaats die ik toen behaalde, zal me altijd veel genoegdoening blijven schenken, maar dat geldt ook voor mijn andere verrichtingen. Ik werd achtereenvolgens twaalfde, veertiende en weer twaalfde in de eindstand, alvorens in derde stelling te finishen. Een keer bracht ik de witte trui als best geklasseerde van de jongere profs mee naar huis. Voorts staan twee etappeoverwinningen op mijn naam; alle twee in 1981. Eerst won ik de etappe naar Martigue en daarna een rit die in Fontenay-sous-Bois eindigde, de stad waar we de volgende week vrijdag van start gaan."

Je behoort tot de betere klimmers. Als sprinter ben je heel wat mans. Alleen in de tijdritten kom je ten opzichte van een aantal collega's nog niets tekort. Hoe kijk je daar tegenaan?

„Het tijdrijden is nog steeds een onderdeel van mijn beroep dat ik het minst onder de knie heb. Toch is van verbetering sprake. Vorig jaar in de Tour kwam ik redelijk uit de bus. In St. Priest, enkele dagen vóór het einde, werd ik zelfs zevende. Mijn achterstand op winnaar Hinault, wie anders, bedroeg iets meer dan een minuut. Niet veel, want het betrof een etappe over vijftig kilometer. Het was de rit waarin ik Peter Winnen voorbijging. Ik kwam zodoende in Parijs op de derde plaats terecht. Hij werd vierde. In grote lijn moet je het zo zien: de etappes tegen het horloge liggen me niet geweldig, maar wanneer het een etappekoers is, zoals de Tour de France, waarin ik mijn plaats moet verdedigen, kan ik de schade beperken."

„Geulle, dat wordt 'n heel vreemd kampioenschap"

Hinault is dit keer niet van de partij. Dat is voor iedereen een heel aparte ervaring, want Hinault en de Tour horen bij elkaar zoals Van Gend bij Loos. Hoe zie jij de koersontwikkeling zonder de viervoudige winnaar?

„Eén ding staat vast. Het wordt een krankzinnige Tour. Je zult de gekste dingen meemaken. Er zijn in ieder geval meer kanshebbers dan ooit. Vooral omdat er niemand is op wie de wedstrijd echt afgestemd wordt. Natuurlijk reken ik mezelf tot een van de favorieten, maar dat mogen Peter Winnen, Joop Zoetemelk, Phil Anderson, Robert Alban en nog een paar anderen eveneens zeggen. Denk ook aan Lucien van Impe en Sean Kelly. Vergeet Rooks niet en zet bij dit lijstje asjeblieft ook de naam Agostinho. Ja, die ouwe Portugees zullen we nog tegenkomen. Hij heeft zich hier in de Ronde van Zwitserland rustig gehouden, maar hij is nog niet versleten. Voor het overige? Je moet niet vreemd opkijken als de winnaar straks toch nog een ander is dan iemand van diegenen die ik opgesomd heb. Van de Columbiaanse amâteurs hebben we, dacht ik, niets te vrezen. Zij kunnen hooguit voor een incidenteel succes in de bergen zorgen."

Terecht noem je de naam van je ploegmakker Peter Winnen als een serieuze gegadigde voor de gele trui. Houdt dat tevens wellicht niet een rivaliteit in, die gevaarlijk kan zijn voor een goed functioneren?

„Zoals de zaken er nu voor staan, is van problemen geen sprake. We kunnen goed met elkaar opschieten en we zijn alletwee professioneel genoeg om te weten wat ons te wachten staat. De kans dat de een zich voor de ander moet opofferen, is aanwezig, maar dat is pas duidelijk als de wedstrijd in een bepaald stadium is gekomen. Zo'n situatie is pas op te lossen als ze zich voordoet. Trouwens, het komt er eerst op aan om goed te rijden en echt mee te doen in de strijd om de overwinning. Daarna weet je wie van wie steun krijgt."

Jij bent een van de betere renners, die momenteel rondrijden. Je erelijst zegt hierover genoeg. Ben je ook een leiderstype zoals Jan Raas is?

„Nee, een type als Raas ben ik niet en zal ik ook nooit worden. Leiderscapaciteiten heb je of je hebt ze niet. Het is precies eender als klimmen. Je kunt het of je kunt het niet. Jan Raas is een persoonlijkheid. Daar straalt iets van uit. Hoe? Ik kan het niet onder woorden brengen, maar het is gewoon zo. Hij heeft overwicht. Ik weet ook dat de jongens voor mij zullen rijden als ik dat vraag en als het klassement dit nodig maakt, maar dat is toch anders dan wanneer je een geboren leider bent."

Peter Winnen is dit jaar ploemakker van jou geworden bij Raleigh. Straks, als het seizoen afgelopen is, stappen Jan Raas en een paar andere teamgenoten op. Heeft jouw vertrek naar een Italiaanse ploeg, want dat is zo goed als zeker, met een en ander te maken?

„Beslist niet. Noch het een noch het ander is van invloed geweest op mijn principebesluit om vanaf volgend jaar voor een Italiaanse sponsor uit te komen. Let wel, er is nog niets getekend. Na de Tour zou het best kunnen dat ik toch prefereer om ook volgend jaar onder de hoede van Peter Post verder te gaan. Feit is gewoon, dat ik reeds in vorige jaren mijn interesse voor een Italiaanse ploeg heb kenbaar gemaakt. Over aanbiedingen uit die hoek heb ik nooit te klagen gehad. Dino Zandegu, ploegleider van het team waarvoor onder meer Beccia en Gisiger rijden, had me graag in zijn ploeg. Thans is het zover dat ik praktisch rond ben met Metauromobili, de ploeg waarvoor de Belg Lucien van Impe en mijn streekgenoot Frits Pirard rijden. Nogmaals, het is een principe-akkoord."

Een Italiaanse ploeg: dat betekent vrijwel zeker dat je in 1984 niet aan de Tour de France deelneemt. Dit keer is jouw toekomstige sponsor wel nog in die koers met een ploeg present, maar het zal toch wel te veel worden om dit te blijven doen: Giro d'Italia en Tour. Is dat voor jou geen tegenvaller?

„Beslist niet. De Tour is weliswaar belangrijk, maar de Giro ook. Het gaat er wel om dat je goed rijdt; aanspraken op de overwinning maakt. Dan zal ook heus door de Nederlandse media veel aandacht aan de Ronde van Italië worden besteed. Ik heb trouwens afgedwongen dat ik behalve het Italiaanse programma ook een aantal klassiekers in België en Frankrijk op mijn programma krijg. Ronde van Vlaanderen, Gent-Wevelgem, Parijs-Roubaix, de Ardennenkoersen, kortom de wedstrijden die ik graag rij. Gregor Braun, die eveneens voor een Italiaanse formatie uitkomt, heeft het dit jaar precies eender gedaan als ik volgend jaar van plan ben te doen. Als één helft van het team in Italië blijft, kan het andere deel naar meer westelijker streken van Europa."

Toch is het een ernstige zaak dat er reeds in de eerste maanden van het seizoen openlijk over transfers voor het nieuwe jaar wordt gepraat. De sponsors, die een kapitaal op tafel leggen om een ploeg op de been te brengen, zullen het beslist niet leuk vinden dat hun wernemers al rond zijn met nieuwe geldschieters op het moment dat het bestaande contract nog niet uitgediend is. Bovendien, de geloofwaardigheid van de profwielrennerij is in het geding.

„Dat klopt. Ik ben de laatste om het tegendeel te beweren. Hoe er paal en perk aan gesteld kan worden? Ik zou het niet weten. Je kunt weliswaar dreigen met boetes, maar waar is het juridisch bewijs van een overtreding? Kunnen de nieuwe contracten getoond worden? Ik denk het niet. Geloof me, het is een ontwikkeling die niet meer tegen te houden is. Ik heb gehoord dat ze vroeger rond de tijd van het WK over mutaties praatten. Later gebeurde dat in de Tour. Weer later was men al ten tijde van de klassiekers bezig. Als het zo doorgaat, zitten ze binnenkort in Tirreno-Adriatico en Parijs-Nice over nieuwe ploegen en zo verder te spreken. En dan is het pas maart."

● Zie verder sport twee

Aangeboden betrekkingen

R.K. zangkoor „St.-Cecilia" van Leenhof zoekt per 1 aug. '83 een:

dirigent/e organist/e

29 leden. Kandidaten kunnen zich melden schriftelijk of telefonisch bij dhr. pastoor A. Custers, Heerlenseweg 141, Leenhof. Tel. 045-313314.

Vakantiewerk

Ter vervanging van onze professionele koffieautomatenbeheerders, kunnen wij nog enthousiaste vakantiehulpen inzetten. Periode: met directe ingang, min. 5 wkn. aansluitend. Lft. tot 22 jr. Aanmelden: ma. 27 juni tuss. 16.00 en 18.00 uur in het Crest Hotel te Born. Julianaweg 6 (dhr. Westphal). Maas Automaten, Industrieweg 4, 5504 PJ Velthoven. Tel.: 040-533116.

MOARA SHIRA! Wij zoeken consulentes. Bel met mevr. Baay, tel. 045-214977-045-212256.

Enige lieve ASSISTENTES gevr. voor alle massages bij dames en heren (ervaring niet vereist) br.o.no.HO 071 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

Gevr. DAMES voor huis-aan-huis werk. Verdiensten ƒ 250,– tot ƒ 750,– per wk. Tel. 04490-25658.

ZANGER/GITARIST zoekt band! Tel. 045-212604.

Gevr. STUDENTEN m/vr. voor bijverdienste (colportage), tel. 045-444021.

COLPORTEURS m/vr. voor omg. Nijmegen, tel. 045-444021.

Leuk BARMEISJE gezocht, tel. 045-217245.

Duitssprekende STUDENTEN gevraagd voor huis a. huis verk. in Luxemb., goede verdiensten, tevens chauffeur i.b.v. auto, tel. 04494-42650 van 17.30-18.00 uur.

Wordt AVON-CONSULENTE. Tijd. op elke aankoop min. 25% korting. Bel. 04494-40723.

Wij zoeken een zelfstandig werkend KOK voor gerenommeerd restaurant, direct beschikbaar in Midden-Limburg. Br. o. no. SB 666 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

BARDAMES gevr. Bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth, tel. 045-241829.

60-PLUSSER, die graag in de tuin bezig is en er ook wat verstand van heeft. Kom eens kijken, kom eens praten. Tel. 04492-1645.

Vakbekwame SLAGER gevr. voor vleesuitsnijderij. Borghans & Zn. BV, Nuth, tel. 045-242100.

2-3 BARDAMEN für gutgehende Bar in Alsdorf (D.B.R.) gesucht. Garantie tel. 09-4924043356 ab 18.00 Uhr. An. und Abfahrt frei.

WERKSTER voor 2 halve dagen per week gevr. Br. ond. nr. Si 728 LD, Molenbeekstraat 5, 6131 EG Sittard.

Brood- en BANKETBAKKERSLEERLING gevr. voor 's zat. Leeft. ± 17 jr. Br.o.nr. BR 297 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Het Limburgs Landbouwmuseum Etenakerhof vraagt op korte termijn part-time KOK m/v, voor het klaarmaken van eenvoudige gerechten. Tel.nr. 04450-2953.

Gevr. MTS-er WERKTUIGBOUW, ± 19 jr. voor de fabrikage en montage van alluminium en kunststof ramen volledige werkweek en een vrouwelijke adm. kracht genegen huish.werk te verrichten, parttime. Br.o.no. HO 073, LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

DRUMMER gevr. voor SKA/rockband. Liefst met enige erv. Tel. 045-254641 na 17 uur.

Gevr. met spoed, ploegen metselaars en BETONTIMMERLIEDEN voor Dld. Tel. 045-271854.

AARDBEIENPLUKKERS gevr. Gebr. Schaepkens, tel. 04405-1359.

Gevr. full-time VERKOOPSTER m. erv. schoenenverk. Persoonlijke sollicitaties op 28 juni. Salmstr. 56, Geleen Eygelshoven-schoenen.

Part-time SERVEERSTER gevr. 17-18 jr. Bistro de Hommert. Tel. 04492-1934.

Reclamebureau zoekt zo spoedig mogelijk aktieve ADVERTENTIEVERKOPERS(STERS) hoge provisie, br.o.no. HK 198 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

NACHTWAKER Gevr. op camping Kapelhof, Voerendaal. Tel. 045-751588.

Bureau Interdeda v. binnen- en buitenland. Inform. advies-incasso op privégeb. Geheimh. verz. Inl. Adm. A. Kleijnen, Montfortstr. 15 Hoensbroek.

Gevraagd leerlingkok 3e-jaars, ervaren SERVEERSTER. Hotel Monopole Valkenburg, tel. 04406-13545.

Gevr. voor nieuw te openen videotheek te Hoensbroek, 3 part-time KRACHTEN, m/vr, voorwaarde: lft. ± 25 jr. en ouder, vriendelijkheid en accuratesse, werkt. 13 tot 20 uur, enige kennis van Engelse taal en filminteresse. Onnodig te reflecteren als niet aan deze voorwaarden kan worden voldaan. Eigenhandig geschreven brieven met foto br.ondd.nr. HO 074 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevr. vrouwel. VAKANTIEHULP voor lichte serveerwerkzaamheden en hulp in keuken. Voor restaurant omg. Hulsberg. Inl. 04498-55255.

Tijdelijk werk aangeboden voor nette HULP (vrl.) in fotozaak. Soll. aan foto „Bon-Temps", Rosmolenstr. 6, 6131 HX Sittard. Tel. 04490-22141.

Gevraagde betrekkingen

Gevelverzorging

„Limburg" gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, voegwerken en vochtwering. 045-251467.

New Look GEVELREINIGING B.V., Schaesberg. Reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

Theo Crijns

dakdekkersbedrijf. Wij zijn gespecialiseerd in pannenwerk, platte daken, zinkwerk, rioolontstoppingen, schoorsteenvegen. Maastrichterstr. 72, Brunssum, tel. 045-256509.

RIOOL verstopt? Bel: Theo Crijns, Brunssum, tel. 045-256509.

Voor al uw dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN tel. 045-216151.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.werk en alle verbouw. aann. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

CENTRALE VERWARMING. Bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900,–; montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aann., gas - water - sanitair - riolering - badkamers - zinkwerk - c.v. - goten - keukens - enz. Snelle service, gratis offerte. Tel. 045-711608.

BOUWBEDR. Mergelland groot onderhoud dakwerk, metselwerk + verbouwingen. Vrijbl. inl. J.C. v.Tilburg, tel. 04455-1871.

OPRITTEN en terrassen, erfverharding in klinkers of sierbestrating. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-216147.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Dakdekkersbedrijf Schripsema tel. 045-461545.

Voor al uw BESTRATINGEN en timmer- en metselwerken. Fa. Lommen, tel. 04492-3774.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Alle loodgieters- en DAKWERKZAAMHEDEN 045-421711.

UITVOEREN van alle bestratingswerken. Tel. 045-751554.

Let op! Uw DAK is ons vak, wij vernieuwen alle daken. Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Maastrichterlaan 42 Ubach over Worms. Tel. 045-312817 of 460861.

Wim Hermsen

alle dakwerken, lood, zinkwerk, schoorstenen, voegen, impregneren, enz. Marshallstr. 5, Brunssum, tel. 045-251558/271137.

Ik kom van school af en wil graag werken. Ben een meisje van 19 jaar en bezit MEAO-dipl. SECRETARESSE. Tel. 04499-2257.

Voor TUINVERZORGING ook tijdens uw vakantie en ieder ander karwei in en om het huis, bel dan 045-252093 na 17.00 uur.

GEVELREINIGEN - uitkappen - voegen, cementwerk - sierpleister - spuitwerken - impregneren - (schilderen) van gevels. Dit verhoogt de waarde van uw huis en is nu weer fiscaal aftrekbaar. Vr.bl. proefstuk - advies - prijsopgave. Tel. 043-628353.

Gevr. THUISWERK voor in de avonduren voor bijhouden van de boekhouding, tel. 04405-3227.

SCHILDER neemt nog schilderwerk aan, binnen en buiten, tel. 045-257088.

Duitser 37 jr. zoekt verantwoordelijke FUNCTIE voor import/export/intern. coöperatie met Ned. PDB-dipl. en kennis Nederl., Engels, Frans. Aanbod o. no. HK 199, Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te koop aangeboden

Peugeot RACEFIETS, lichtgewicht frame + opbouw, mt. 54, event. met kleding. 045-416612.

Te k. lichteiken TV-KAST, br. 1.23 x h. 1.34. Tel. 045-215534.

Te k. SCHOOLBOEKEN brugkl. Havo/Ath. Leren rijlaarzen, nieuw 42, ƒ 150. Leren jasje m. 50 ƒ 80. Chr. aanrecht, bl. 1.70 m, ƒ 50. Tel. 045-442707.

GRINDTEGELS, 60 x 40 x 6 cm. Tijdelijk van ƒ 4,15 voor ƒ 3,75. Ook leveren wij uit voorraad betonplaten en palen, klinkers, bandjes, schaarhekken, vlechtschermen, afrasteringpalen e.a. tuindecoraties. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

KACHELPIJPEN, bochten, vuurvaste cement, lijm, afdichtkoord, glas, mica, noemt u maar op, wij hebben het én 500 kachels. Wijshoff B.V. Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976.

Te k. KINDERFIETS ƒ 50,–, vouwfiets ƒ 75,–, ant. wasmachine met grote, roodkoperen bak ƒ 650,–. Margrietstr. 12, H'broek.

Te koop oude STRAATLANTAARN compl m. kap. Elandstr. 7 Heerlen-Heksenberg.

Renkens 75 jaar fietsen speciale aanbiedingen!!!

Zolang voorradig ƒ 100,– korting op elke herenmerkfiets met terugtraprem. Union race van ƒ 669,– nu ƒ 489,–; Union trommelremfietsen + verzekering slechts ƒ 599,–. Dealer van Gazelle - Batavus - Union - Tomos - Peugeot en Burgers rijwielen en Vespa brommers. Inruil mogelijk, Dorpstraat 114 en 118 Brunssum, tel. 045-251225.

Weg. overcompl. enkele ZONNESCHERMEN v. 1/4 v.d. prijs, kl. oranje, rot-/schimmelvrij, dralondoek, m. vaste én glijarm, variërend van 3 tot 4.06 mtr. Pijnsweg 96 (achter kerk Welten). Tel. 717553.

Te k. a. JUKE-BOX Seeburg i.z.g.st. met 80 of meer singles, tel. 04495-1692 t.e.a.b.

Te k. 2-pers. KANO + een roeiboot, tel. 045-213285.

Te k. LPG-INSTALL. 2 jaar oud 70 ltr. Tel. 04450-2454.

Te k. 4-pits BUTAGASFORNUIS met bakoven, 1 en 2 pers. opklapbed en bankstel. Brunsummerweg 93 Ubach o. Worms na 12 uur.

Te k. LASTRAFO 200 amp. 220-380 volt, zonnescherm 5 m br. uitval 2 knikarmen. Tel. 045-722259.

BANKSTEL te k. 1-2-3-zits (modern) Tel. 045-312736 Landgraaf.

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard. Bel voor folder of informatie 04490-19970.

AANHANGWAGEN dubbelasser ƒ 2695,– excl. BTW, tevens alle losse onderdelen. alleen bij Jo Knops Aanhangweagens, Rijksweg Zd 195, Sittard, tel. 04490-12718.

IJZER en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters, aanhangwagens en onderdelen. Fa. Kraft, gatestraat 56, N'hagen, tel. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

Te k. panklare halve VARKENS uit eigen mesterij. W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch, tel. 04743-1216.

Magazijnverkoop

van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz. kleurenteevees, videocorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste dagprijs. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162 achter het station over de ijzeren brug.

Voor een betere en betaalbare keuken:

Vossen Keukens

3× in Heerlen:
Kerkplein 45/Glaspaleis Passage 2
Eikenderweg 77
Tel. 045-717555

Te k. ouderwetse LANTAARNS en lantarenpalen vanaf ƒ 150,–; Tel. 043-19287.

Keukens

Wij maken ze speciaal voor u naar maat en eigen ontwerp, vraag vrijblijvend offerte. Meubelfabriek Brouns-/Heijnen, tel. 045-455633, b.g.g. 750283.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Reeds 65 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en reparaties. Erkend Focwa-bedrijf. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, hang- en legkasten, keukenapparatuur en keukenaccessoires, tegen lage prijzen en volle garantie. RV Handelsmij., industrieterrein „De Horsel", Nuth. Tel. 045-242602.

Alvie
uw woonspecialist

Vloerbedekking
200-400-500 cm br.
Gratis meten, bezorgen en leggen van tapijten
Een lage prijs voor het maken van uw trap.
Slaapkamertapijten v.a. ƒ 49,– per meter
Woonkamerkwaliteit v.a. ƒ 55,– per meter
Trappenkwaliteit v.a. ƒ 79,– per meter
IJzersterke berbertapijten in mooie kleuren
nu van ƒ 159,– voor ƒ 129,– p. mtr.
Aparte koll. Chenille velours
Kamerhoog en 120 cm br. nu vanaf ƒ 19,95 p. mtr.
Vitrage 150-180-220-250-270 cm br.
nu vanaf ƒ 5,95 p. mtr.
Wij hebben een uitgelezen behang- en verfprogramma voor u klaar staan.
1e kwal. latex nu 8 kg voor ƒ 24,50
Uw specialist in binnen- en buitenzonwering. Off. Luxaflex-dealer. Vraag ons voor een eerlijk advies.
Alvie, Voskuilenweg 91, Heerlen, Molenberg, tel. 045-711646. Donderdags koopavond, ruime parkeergelegenheid aanwezig.

ZEEFDRUK/Offset. app. kamers 40/50 vert., vacuümkast 70×70, 3 srt. licht, rapidoprintont.wik. app. 4-bads, Rena adressyst. Tel. 045-215152.

Te k. ACCORDEON Hohner, Verdi II 96 bas. Tel. 04493-2358.

Te k. Duitse kruissnarige PIANO, vr.pr. ƒ 1500,-, 7 oktaaf; Akai tuner versterker 2×40 W ƒ 250,-; Pioneer stereo/Quadro verst. 2×15 W ƒ 100,-; koelkast 140 ltr. met 3 ster. diepvriesvak ƒ 100,-; autoradio Philips AM/FM 6 W ƒ 50,-; autoradio Shebro AM FM 2×7 W met cass.speler, auto reverse, 2 auto opbouwspeakers, 2-weg, 30 W, ƒ 50,-. V.d. Reyden, Scheumerbeek 11, Geleen, 04494-40070.

Te k. DUIVENHOK, 1 jr. oud, 4,90×2,55×2,20 m. Prijs n.o.t.k., 045-270565.

Leuke complete SLAAPKAMER met grote kast ƒ 495,–; Oudholl. eiken buro ƒ 350,–; modern eiken buro ƒ 245,–; eiken bankstel ƒ 495,–; groot eiken wandmeubel ƒ 495,–; diverse eethoeken vanaf ƒ 195,–; grote partij bankstellen vanaf ƒ 195,–; idem moderne kasten vanaf ƒ 195,–; verder mooie antieke kasten en eethoeken, barok meubels enz. Alles bijz. goedk. en inruilen mogelijk. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24 Geleen-centrum ca. 70 mtr. af Alb. Heyn.

Te k. gebruikte KLEURENTELEVISIE met garantie Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

KLEURENTEEVEE te k. voltansistor met tip-tronic toetsen wegens omstandigh. voor ƒ 450,– Tel. 045-454628.

Larousse ENCYCLOPEDIE 25-delig, laatste uitgave, nwpr. ƒ 3800,–, voor ƒ 1450,–, 045-454628.

Te k. ijzeren BALK din. 24, 7 mtr. Wilhelminaplein 5, Schinveld.

Te k. 1e kwal. GRASZODEN ƒ 3,- p.m2. Te bevr. 04450-2131.

Bankstelkussens

voor uw bankstel compleet set (10 stuks) in diverse stoffen nu ƒ 585, idem compl. set in runderleer ƒ 1.275. Uit voorraad leverbaar. Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Nu of nooit. Te k. wegens omstandigh. nieuwe barok en leren BANKSTELLEN. Nieuwpr. ƒ 5000,– tot ƒ 8000,– van ƒ 1500,– tot ƒ 2500,– tel. 045-419192/461323..

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie o.a.: Philips, Grundig, Blaupunkt, Tiptronic v.a. ƒ 250,–, radio/TV Curvers Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg) tel. 045-312091.

Te k. 4 STOELEN en salontafel en slaapkamerkast v. ƒ 250,–. Jurastr. 18 Heerlen.

Te k. electr. BREIMACHINE KH 910 m. dubbelbedsaanvull., 4 kleurenwissel, Breigeleider, tafel omhangslede en alle toebeh. Peschbeemdenstr. 2 Kerkrade.

Houten tuinmeubelen

Stoelen - tafels - ligbedden - kussens - parasols etc.
Weerbestendig gelakt - direkt af fabriek - tegen
Spotprijzen, 2 jaar garantie
Verkoop af magazijn Tergouwen 1, Maasbracht/Beek.
Openingstijden: ma t/m do van 15-18 uur.
Vrijd. v. 10-20 u. Zat. v. 10-15 u. of tel. afspraak.
Handelsonderneming Geurts
Maasbracht tel. 04746-2763.

Te k. aangeb. KAPSALONINVENTARIS, o.a. 1 Wella wanddroogkap, 2 witte kaptafels, 2 spiegels ovaal model, 2 zwart leren stoelen met voetpomp en beweegbare rugsteun, 2 voetsteunen, 2 voetplaten voor tegen de muur, 1 zwarte wasbak met douchekraan, 1 wit fonteintje op statief met mengkraan, alles z.g.a.n. Tel. 04451-1344, na 18 uur. Prijs ƒ 1750,-. Niet los verkrijgbaar.

Te k. HALBANKJE en oud vitrinekastje. Benzenraderweg 93, Heerlen.

Te k. antieke SLAAPKAMER. Tel. 045-719353.

Te k. ONDERSTEL, compl. voor aanhanger m. oploopprem, laadverm. 800 kg, ƒ 250,–. Tel. 04743-1575.

Te k. moderne KINDERWAGEN. H. v. Rodenbroekstr. 7 Heerlen. Tel. 045-724061.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

Perzen

Perzische en Oosterse tapijten tegen bodemprijzen. Eerst vergelijken dan naar ons gesloten huis:

Keshan

Provincialeweg Zuid 50
Oirsbeek, tel. 04492-3630

S.O.S.

Sittardse Opleiding voor Sportmassage
gevestigd:
R.K. C.I.O.S. Sportcentrumlaan 2 Sittard
Tot 15 aug. a.s. inschrijving mogelijk voor opleiding tot
N.G.S.-SPORTMASSEU(R)SE
erkend diploma van het Nederlands genootschap voor sportmassage
Inlichtingen:
R.K. C.I.O.S. Sportcentrumlaan 2, 6136 KX Sittard, Tel. 04490-10404
B. Braaksma: fysiotherapeut-leraar MO lichamelijke opvoeding
Of privé: 043-642876, 045-717615

Te k. stalen BUREAU, div. bureaustoelen, toonbank, vloerstofrekken en div. andere displayrekken. Tel. 045-717324.

Te k. hele inboedel HUIS moet leeg. Onderstestr. 9 Palemig-Hrl.

Te k. draagbaar ORGEL Flying-49, m. ritme, piano, harp, ƒ 650,–. St. Jorisstr. 14, Sittard.

Te k. 3-dlg. aluminium LADDER, 16 mtr. Alardstr. 17, Sittard. 04490-11108.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic BV, Akerstr. 22 centrum Heerlen tel. 045-711118.

Te k. RACEFIETS Gios Torino 56 cm, blauw, compl. Campagnolo Record. Roebroekweg 20 Heerlen. 045-225040.

Te k. VOETB.TAFEL Golf. Bill. 200 x 100 m. nw. laken en nieuwe doppen met verwarming. Bill 3 ballen 180 x 90, flipp.kast. Tel. 04754-1520.

Te k. DIEPVRIESKIST 250 ltr. Tel. 045-219955.

te k. Märklin TREINEN en vele toebehoren. J. Moberts, De Heugden 19, Hrl. tel. 045-712481.

Te k. ORGEL Solina, ritm. begeleiding, solarium + standaard, brommer Zündapp. Tel. 045-726257, na 18.00 uur.

Te k. TEKENBORD afm. 100×150 incl. tekenmach., kinderstoeltje + wandelwagen. Tel. 045-244300 na 18 uur.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN v.a. ƒ 200,-; ca. 45 bankstellen v.a. ƒ 200,-; ca. 30 eethoeken v.a. ƒ 200,-. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Noord) t.o. sauna Poglajen naast tankstation, tel. 045-215716, geopend van 10 tot 18 uur, donderdag koopavond.

Te k. Manou BANKSTEL 3-1-1, 1 jr. oud ƒ 700,–. Tel. 045-271386.

Voor het bekleden van uw BANKSTEL, stoelen, kussens enz. Meubelstoffeerderij Kloprogge & Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-West. Tel. 045-412735.

Te k. MAROC, berber, donker, 2.00x1.40 m. Tel. 045-254614.

Te k. RACEFIETS, hometrainer, box m. t.b. babysitje, tl. 045-461413.

Te k. Akai BANDRECORDER ƒ 250,-. Waddenlaan 6 Schipperskerk, Grevenbicht. Tel. 2138.

Etalagematerialen Winkelinstallaties

Konfektierekken, toonbakken, verkoopbakken, draagstang, wandrail, complete winkelinrichtingen, dekoraties voor elk seizoen.
Harry Schroen
Hofdwarsweg 42, 6161 DD Geleen. Tel. 04494-47231.

Te k. weg. omstandigh. leren, BANKSTEL, nw.pr. ƒ 5000,- t.e.a.b. of inr. auto-/motor mog. Markt 6, Treebeek.

Te k. LONDON City Super Amp. + 2 box. met all. randen ƒ 1250,-. Lindbergstr. 7, Hrl. Van „Sharks city Beat".

SONY AG 7E videocassette wisselaar vor C7 videorec., ƒ 150,-; Uher CR 210 cassette rec., compl. ƒ 600,-. Tel. 043-629668. Na 17.00 uur.

Vouwbare CARAVANS m. vaste wanden, nu 5895,-, 4-pers. 370 kg, dag. show, occasions. Caravan groothandel Ubachs Kerkrade Vink 39 045-460252.

Rustieke bouw- en BESTRATINGSMATERIALEN voor huis en tuin. Kunradersteengroeve Q&Q expl. mij., Bergseweg, Voerendaal, tel. 045-751884.

Te k. dames-, HERENRIJWIEL en omafiets. Tel. 045-224574.

Zwembaden-zonnekollektors

onderdelen, reparaties, afdekdekens, chemicaliën
Broxo-onthardingszout
Tuinschommels - Glijbanen
Aanhangwagens - Onderdelen
Concurrerende prijzen. Opreij, Kruisberg 50 a/d E9, Meerssen, tel. 043-643500. Open: alle dagen, 's-dinsdags gesloten.

AQURIUM 80x40x40 met toebeh. ƒ 100,– o.a. 2 discusvissen, tel. 045-258160.

OPENHAARDHOUT ƒ 75,– p. echte m3 thuisbezorgd, tel. 09-4924076643.

300 VELDBRANDST. à 50 ct. Leuvens fornuisje t.e.a.b. Zwaluwstr. 11, Kerkrade.

Te k. COPIEERAPPARAAT merk Copia 1500 gesch. v. alle soorten papier en tweezijdig copiëren, i.z.g.st. Sloterstr. 13, Ubach o. Worms.

Weg. inter. ver. te k. antieke Franse eiken KAST, 110 jr. oud, veel houtsnijw., gesl. glas in deurtjes, enz., iets zeldzaams, vr.pr. ƒ 3500,–. Tollistr. 22, Brunssum.

Te k. ant. OPAST., ant. koperen kan, kastje, enz. Nieuwenhofstr. 3, H'broek.

Te k. portable ORGEL Yamaha PS 30, 5 mnd. oud. Koopje. Tulpstr. 53, Vaesrade.

Te k. massief eik. EETHOEK (ovaal), 6 stoelen + rieten zitt. Vrpr. ƒ 2500,–. 045-258643, na 18.00 u.

Prachtige GERANIUMS per st. ƒ 1,25; kist 12 st. ƒ 12,50. Kerkstr. 304, Brunssum-Promenade.

Te k. CV-KACHEL Buderus kap 22500 ƒ 225,–, wasautom. Bio de Luxe ƒ 200,–, meisjesfiets tot 12 jr. ƒ 50,–, Damascusstr. 39, Heerlerbaan na 18 uur.

Te k. 2 uitneembare houten GEBOUWEN van 10 × 5 en 8 × 5 m. 043-629433.

BANKSTEL (3-2-1), eiken, leren kussens, 1 jr. oud, i.z.g.st. Tel. 045-412386, na 18.30 uur.

KLEUREN-TV, grote sort. Philips grootbeeld vanaf ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Nieuwe piano's

Klassepiano's met 10 jaar garantie. Nu tijdelijk 50% korting. J. van Urk, sinds 1898 Westersingel 42, Rotterdam 010-363500.

VLOERBEDEKKING en gordijnen vele coupons met hoge korting. Enorme keuze in sterk afgeprijsde vloerbedekking, gordijnen en karpetten. Won. inr. Grooten Kloosterstr. 22 Simpelveld.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Zaterdag 2 juli a.s. grootse BRADERIE, Akerstraat Hoensbroek.

Te k. Zanussi KOELKAST 225 ltr zonder vriesvak, z.g.a.n. 3 jr. oud te bevr. Elisagr. 33, Kerkrade-West.

Te k. Herlag LIGWAGEN, Aardakker 11, Terwinselen-Kerkrade.

RTV van Voorst. Alle merken KTV en video's voorradig. Gem. bet. mog. vanaf ƒ 50,– per mnd. Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. zwart velours ZITELEMENTEN, kussens iets beschadigd, tel. 045-219265 tot 14.00 uur.

Verkoop van gesloten CONTAINERS, voor alle doeleinden te gebruiken, afm. 6 x 2.40 x 2.40 m. Slenter, 04450-1550.

Te k. witte BRUIDSJAPON m. 38. Bovenderstr. 35, Merkelbeek, tel. 04492-2703.

Inbraak - vernieling - diefstal. Beveilig nu! Electronische INBRAAKBEVEILIGING tegen concurrerende prijzen. Bel: Alarm Electronic Born, 04498-54785.

Op vakantie? Laat tijdig een ALARMINSTALLATIE installeren. Lage prijzen, hoge kwaliteit. Alarm Electronic Born. 04498-54785.

Grindtegels, trott.tegels, zand, grind, TEELAARDE, containers etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum. 045-251964.

Nieuw gebruikte en lichtbeschadigde KANTOORMEUBELEN o.a. stalen buro's, typetafels, kasten diverse afmetingen, brandkasten, vakkenkasten, ladenkasten, kantinestoelen, kantinetafels, kleerkasten, kapstokken, tekentafels, inbouwkluizen, conferentiekamer- en directiemeubelen, rekken. Van Dooren-kantoormeubelen, Veldekelaan 2, Beek. Tel. 04402-78030/78885. Openingstijden 9-18 uur. Zat. 9-17 uur. Donderdags koopavond.

Dames-, heren- en TRIMFIETSEN. Tel. 045-751850.

HOUTHANDEL J. Rinkens bv. Eygelshovenerweg 60, tel. 319846 en Kerkstr. 149 tel. 311892 Landgraaf. Afrasteringsplanken 24x150 mm ƒ 1,75 p.m;; balken 5x15 cm ƒ 4,25 p.m; 6x16 cm ƒ 6,– p.m; 8x18 cm ƒ 8,– p.m; 8x20 cm ƒ 9,45 p.m; kinderbalken vanaf ƒ 6,85 p.m met de lijsten. Grenen schroten 13 mm dik vanaf ƒ 1,24 p.m Zeer mooie vloerplanken voor (zichtvloer) 20 mm dik ƒ 1,53 p.m; kraaldelen in vuren en grenen vanaf ƒ 1,50 p.m. Vele soorten goedkope kopers. Alle dakmat. tegen dakdekkersprijzen. Alles inclus. BTW.

KOOPJES. Bureaus, stoelen, ladenkasten, archiefkasten, schrijfmachines en tekentafels, Veldhofstr. 60, Eygelshoven.

Voorzetramen

Inbraakwerend, geluidwerend, isolerend. Handelsondern. Mohr Mik 7 A GRevenbicht tel. 04497-1446.

Te k. d.- en H.FIETS met 3 versn. i.z.g.st. Beukstr. 11, Passart-Hrl.

Te k. EENPERS.BED met matras en nachtkastje. Pr.n.o.t.k. Laagstr. 70, Hoensbroek.

AANHANGWAGENS met huif en grote aanhanger zonder huif, torsie geveerd. Fabr. nieuw zeer goedkoop, tel. 045-449017.

Te k. dames- en HERENSPORTFIETS met versn. nieuw, koopje. Provincialeweg Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. massief eiken KAST t.e.a.b. Regentessestr. 56 brunssum, na 6 uur.

Boels **KANTELDEUREN,** speciale aanbieding, in staal afgelakt ƒ 335,- excl. BTW, met loopdeur afgelakt ƒ 600,- excl. BTW met houtbekleding 20% korting. Comandor afstandbediening voor kanteldeuren ƒ 500,- excl. BTW. Boels Deuren Edco B.V., Nusterweg 80, Sittard. Tel. 04490-15252.

Gr. GASH. ƒ 95,-; 4-pits gasstel ƒ 75,-; kookkachel 3-g ƒ 125,-. Norbertijnenstr. 67, Geleen, tel. 43394.

Te k. antieke BIJBEL en 18e eeuws schilderij, tel. 045-318665.

Te k. partij ISOLATIEPLATEN met zeer hoge isolatiewaarde voor dak en vloer. Tel. 04494-43906. Na 12.00 uur.

Zonnehemels

Gebogen hemel met lange 1,80 mtr snelbruinlampen compl. met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij v. Erp voor ƒ 1648,–, Sittard, Putstr. 34, 04490-13531. Heerlen-Glaspaleis 045-711300. Kerkrade-Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

Vochtige kelders, bel Cosa voor vrijblijvend bezoek en offerte met 5 jaar garantie. VOCHTWERING Cosa, tel. 045-218877.

Balken, planken, kepers, panlatten, binnen- en buitendeuren, TROTTOIRTEGELS, dakpannen, div. soorten, tev. brandhout. Cosa, Weyenweg 147, Treebeek-Brunssum, tel. 045-218877.

OPENHAARHOUT: Nu kopen 3 m³ ƒ 165,–, 6 m³ ƒ 300,–. Thuisbez. of grote zak afhalen ƒ 20,–. Inl. 045-711617.

Oud en antiek

Te k. kamerkasten, slaapk.kasten, buffetkasten, eethoeken, commodes, nachtkastjes etc. Heerenweg 57, Heksenberg-Heerlen, open di. t/m za. v. 11 tot 18 uur.

Te k. Mechelse EETHOEK en oude eiken deuren, zilveren zakhorloges, zilv. juwelendoosje, zilv. bestek, Schandelerstr. 39, Heerlen, tel. 045-725332.

RESTAURATIE en reparatie van schilderijen (ook lijsten), porselein, aardewerk, glas enz. Joanna Hofft, Putstraat 25B, Sittard.

Kleurentelevisies

gr. sort. prima spelend met garantie. O.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic ƒ 295,-. Radio/tv Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. SCHUURMACHINE B en D ƒ 35,-; grote pijpsnijder ƒ 65,-; 6 draagstutten à ƒ 10,-; draineerleiding p.m. ƒ 2,50; trekhaak Mazda 323 ES ƒ 75,-; 2 banden 155 SR 13e, radiaal 90% ƒ 65,-. Sportstuur Datsun leder ƒ 45,-, Weegbree 51, Ubach o. Worms.

Te k. antieke KEUKENEETHOEK ƒ 275,–, antieke Engelse rookstoel ƒ 175,–, electr. haardvuur ƒ 45,–, noten salontafel ƒ 115,–, puptentje ƒ 40,–, droogmolen ƒ 25,–, bedstoel ƒ 110,–, 2 Luxaflex, 135 br. ƒ 25,–. Reigerstr. 2, Sittard.

Wilt u toch uitkomen met uw inkomen? Loop dan eens binnen bij de 2e h. winkel van

Zefke Mols

Mooie eiken kapstok, bandrecorder, radio + cass. Aristona 6851 met boxen, rieten babywieg, kinderkamer groen-wit, zelfstudie encyclopedie. Summa encyclopedie. Div. strips o.a. Suske en Wiske, Asterix en Obelix, Engels Ned. en Duitse singles, Putstraat 6, Sittard, tel. 21527. In- verkoop ruilen.

WEDSTRIJDCROSFIETS Peugeot CPX 300 campeeruitrust., 6-pers., bung.tent, bagagewagentje met deksel. Tel. 045-256793.

Te k. EETKAMER uit grootm. tijd, 2 aanhangers, 2.50×1.35 m en 2m × 1.20 m m. hechthout. Celebesstr. 40, Roermond, 04750-26785.

Kleurentelevisies o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295,-; zwart/wit vanaf ƒ 100,-.

Radio-TV Frank B.V.

Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Chemisch TOILET, herenfiets 3 versn. trommelr., platte buis kachel. Tel. 045-257371.

Heren- DAMESFIETS, fietsen, opa- omafiets, minifietsen. Tel. 045-257371.

RAMEN - deuren - rolluiken - knikarm - zonwering nu met grote korting. Goffin, Schelsberg 302a, Heerlen, tel. 045-726210.

HOUTBEWERKINGSMACHINES: gecomb. en aparte machines voor hobbyist en vakman. Keuze uit ca. 40 verschillende modellen. Vergelijk met Nederlandse prijzen, gecomb. Robland K260 à ƒ 5230,– excl. Lurem 260E à ƒ 5720,– excl. Dewalt DW125 - 1370 en 1600 S. Beperkte voorraad. Machines Vissers, Genkersteenweg 299, Hasselt (B), 35 min. van Heerlen, tel. 09-32-11221831. Open van 9-12 en 13.30 tot 18.30 uur. Zat. namid. en zondag gesloten. Vakantie 9-31 juli.

KOMO-keur SCHAARHEKKEN; vlechtschermen; tuinpalen; planken. Houth. Impreg, In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 (tuss. LD en woonw.kamp).

Te k. eerstejaars BOUWKUNDEBOEKEN HTS, ƒ 300,-. Tel. 045-442971.

Te k. 2 gebruikte GARAGEKANTELPOORTEN, 2500×2125 mm. Tel. 04409-3018.

Te k. wegens verhuizing GASHAARD, melkbussen, potkachel, tuinhek, 300 oudholl. pannen, ovale tafel, minigask., lijsten, Keulse pot, nachtkastje, tuintafel en stoelen, dekenkist, 2 schuifdeuren. Rijksweg 67, Cadier en Keer.

C.v.-ketel defect?

Huur er een bij Hesi, Dr. Ottenstr. 7, Simpelveld, tel. 045-442326.

Electr. OVEN, 60x90x20, 2 etages, gunstige prijs. Br.ond.nr. HK 195 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BANKSTEL te koop, 1-2-3-zits (modern). Tel. 045-312736, Landgraaf.

Te k. Indesit VAATMACHINE ƒ 100,–, elektr. boiler ƒ 100,–, tafelstrijkmachine ƒ 100,– i.z.g.st. Inl. tel. 04459-2178.

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen v.a. ƒ 189,–; kinderfietsen ƒ 109,–; 3... ƒ 279,–; crossfietsen ƒ 199,–; 10-versn. race ƒ... Akerstr. 182, H'broek. Dond. koopavond. 045-21...

Meubelgroothandel voor particulieren biedt aan: veel geld terug voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuw. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste koopwaarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-726239, doorlopend tot 21 uur.

Te k. EETK.TAFEL, grenen, ƒ 250,-, 4 stoelen, chroom, leren bekl., ƒ 250,-; salontafel, mass. grenen, ƒ 250,-. Treebeekstr. 157, Treebeek.

Te k. HERENSPORTFIETS m. 5 versn. Prof. Einthovenstr. 13, Hoensbroek.

Te k. electr. FORNUIS "Negg" i.z.g.st. ƒ 250,–. Na 17.00 uur 04494-41329.

Te k. massief zilveren BESTEK, handgegraveerd, 2x 8 del. m. toebeh. Br.o.nr. SI 730 LD, 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

Te k. alle BOEKEN 4 en 5 HAVO, Bisch. College Sittard. Vakken NL – En – Bi – Wi – Nk – Sk. Tel. 04490-18383.

METAALDETEKTORS: Viking – White – Arado. Jac Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard (bij ziekenhuis). 04490-13228-14862. Donderdag koopavond.

Te k. goed lopende groente- en FRUITZAAK met filiaal in het zuiden van het land. Lage overname prijs, inventaris goederen tegen fractuurwaarde. Het betreft een huurpand tegen redelijke huur. Huidige omzet 20 - 25.000 per week, aanvaarding zo spoedig mogelijk. Zonder kontanten onnodig te reflecteren. Br.o.nr. HK 192 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. nwe. 2-ZITSBANK, model Coventry, mohair bekl., losse kussens. Tel. 045-716005, na 18.00 uur.

GRASZODEN, 1e kwaliteit, met grantie, tel. 045-713357.

Nwe. overjarige race- en MERKFIETSEN. Willy Meijs, Groenstr. 136 Waubach.

CANGOHAMER te koop, tel. 045-412705.

Te k. Philips VIDEOPACT-SPELCOMPUTER met 5 cass., 1 pr. windschermen voor VW Golf. Rijksweg Z 13, Susteren.

Te k. BUNGALOWTENT, 3-pers.; kantoorschrijfmach.; kinderfiets, 5-8 jr.; marm. schouw-klokkenstel uit 1894; koekoeksklok 1910. Tel. 045-456776.

KASREGISTERS, w... schalen, slagerijmach... Nieuw en occasion. R... keuze, volledige gar... eigen servicedienst. ...tex b.v. Industriepa... Horsel, Nuth L. Tel. 242880. Ma 8.30-20.00 (koopavond). di-vr 17.30 uur.

Te k. garage BETON... TEN en tegelvloer, ... ting 3 mtr. br. 6 mtr. ƒ 650,-. Tel. 04405-1994.

Te k. RENFIETS m. ... versn., merk Bata... i.z.g.st. Bosheide 40, Nie... wenhagen, tel. 045-311...

Te k. ENCYCLOPE... 27-delig, incl. 3 sprek... ken en Sono-box, nw... ƒ 4.947,- nu voor ƒ 10... Tel. 045-462015.

Te k. gesl. AANHA... gesch. voor hond... voer. Christinastr. ... H'broek.

Prachtige GERAN... per stuk ƒ 1,25. K... stuks ƒ 12,50. Kerkst... Brunssum-Promenade.

Te k. AARDBEIEN p. kg p. kist, bij afna... 12 kg 2 bloemkolen ... kruisbessen en to... ƒ 1,50 p. kg p. kist, ni... aardapp. 55 ct p. kg p... bloemkool 6 stuks v... appels 5 kg ƒ 4,95, tu... nen 10 kg v. ƒ 6,50, s... nen 10 kg ƒ 17,50, asp... v.a. ƒ 1,50 p. kg p. ki... naasappelen 3 kg v. ... kersen en perziken ... planten v.a. ƒ 5.- p. ... Komkommes en sla ... ƒ 1,50. Timmermans, Ju... nastr. 15 Merkelbeek.

VAKANTIE!! Bij ... sportfietsen, rugza... tenten, koffers, camp... pullen, opbl. boten, ... boekjes, filmcamera's ... nog veelmeer. „An... Als-Anders" winkel. J... nastraat 11a Bruns... Tel. 271844.

Goede WASMACHI... (v.a. ƒ 198,-), 3 mnd. w... gar. in de „A-A-A" wink... Julianastraat 11a Br... sum.

RACEFIETS Mercier, ... me Reynolds, m. ... i.z.g.st., ƒ 550,-, 2 jr. ... Tel. 04492-2576.

AANHANGER te ko... ƒ 400,-. Ridderweg ... Heerlerbaan-Heerlen, 045-410328.

Te k. KWEEKKAST ... planten, 2.00x2.00x2.00 ... met oliehaard. Penders... 35, Klimmen, tel. 044... 2040.

Te k. PA-ZANGINST... LATIE Dynacord, 8 k... met echo, 150 watt. La... graaf 26, Nieuwenhag... na 18.00 uur.

Te koop 100 w Yam... Leslie BOX, ƒ 850,-; Ins... electr. piano, ƒ 400,-, ee... rythmicbox, ƒ 135,-; K... str. synthesizer poly... ƒ 1450,-. Tel. 045-219520.

Te k. pracht. mass. eik... TAFEL m. 6 stoel... Amersfoortstr. 11, H... (Tuss. 18.00-21.00 uur).

DIAPROJ., afst.b... scherm, taf., m. ± ... raampjes, ƒ 200,–; el... sapp. 130 A, compl. m... bels en kap ƒ 200,–; v... nika teleobjec. Hexa... 135 f 3.2, 100 f 2.8, gr... h.objec. 28 f 3.5, tezam... ƒ 350,–. Kipstr. 35, Kerk... de, 456285.

Te k. goede kwaliteits-... TAARVERSTERKER, ... nieuw. Tel. 045-455784.

Te k. dames- + HERE... RIJWIEL, 10 mnd. o... weg. overcompl. Windr... 7, Munstergeleen, 044... 19503.

Te k. TIENERSLAAPK... MER, accordeon Ram... Weltmeister, elec. Höhn... Vox LL, versterker Jum... 600 R FBT, Kavinksbos... Susteren.

Te k. BANKSTEL 3-... bloemmotief, 4 clubs... bankje, 1 eethoek met ... stoelen, tel. 045-214033.

Te k. weg. overcom... prachtig leren BAN... STEL, Perzisch tapijt ... salonkast (als nieuw) ... 04750-18902.

Wat bestellen **BOUKA** b... len 043-10359 door in... verkregen 1 driepans ... teuse (vast); 3 espre... machines, 4 koffiemolen... 1 tweepans friteuse ele... trisch, 5 koffiezetmac... nes, 2 vruchtenpersen, ... bakplaat, 1 steakgrill. B... zoek onze toonkamer... St.-Pieterstr. 62-66 Maa... tricht.

Wat bestellen **BOUKA** b... len. Tel. 043-10359. A... voor de horeca en inste... gen.

Wat bestellen **BOUKA** b... len 043-10359, 72 g... Cola, spoelborstel, 1 g... clean ƒ 45,– excl. Bez... onze toonkamers, St.-Pi... terstr. 62-66 Maastricht.

Te k. PORSELEIN- en ... perwerk en hanglamp... Caumerweg 5 Heer... baan.

Te k. z.g.a.n. banden de... montage apparaat 220/... V, div. SPORTVELG... met banden (VW, Hon... Fiat) autog. lasset en m... ters, electr. lasapp., ... amp., vlakschuur, bo... mach. en div. freeshul... Julianastr. 11a Bruns... tel. 271844.

Te k. DAMESFIETS ... versn. ƒ 100,–, tel. 31694...

Te k. 2 ZONNESCH... MEN 2,75 m br, uitval 2... en 1,20 m br., uitval 1,40... z.g.a.n. oogwerk bed. ... londoek, samen ƒ 22... Vijverstr. 86 Brunssum ... 257995.

Te k. KAMERKOEL... 12.000 kg.cal, pr. ƒ 750,- ... 12 uur, tel. 045-211481.

Te k. 2 AUTOBAND... mt. 165-13 als nieuw ... ƒ 50,–, tel. 045-719068.

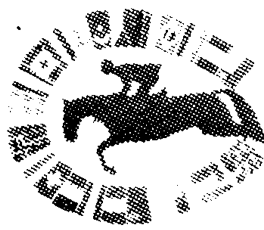
Oranje-kwartet laatste in Landenprijs ● Ehrens redt eer

Blamage in Aken



● Gerd Wiltfang in actie met Goldika. De Westduitse vedette won gisteravond alsnog het aansluitende jachtspringconcours. Dat betekende zijn vierde overwinning in vier dagen 'Aken'. Onze landgenoot Ton Klumpers werd daarbij overigens negende

Foto's: THEO GIJZEN



AKEN – De parcoursbouwers bij het CHIO in Aken hielden gistermiddag hun hart vast als een Nederlandse combinatie aanzette voor de start. Want de 'Oranje-ruiters' baarden slechts opzien door zowat elke hindernis te verpulveren gelijk een lucifersdoosje. Alleen Rob Ehrens hield de vaderlandse eer een beetje hoog door in de tweede rit foutloos te rijden. Dat mocht overigens niet baten, want het kwartet van chef d'equipe Ben Arts werd zevende (en laatste) bij de „Preis der Nationen".

„Noem dit gerust een blamage," verzuchtte Ehrens, die met Surprice in eerste instantie de complete driesprong miste („Ik zette te hard aan op de gladde grond"), maar nadien als een van de weinigen een foutloos parcours reed. Na die tweede race kreeg Surprice een dikke zoen op de snuit. Rob: „Ik ben nu vrijwel zeker van deelname aan de finale op zondag. Enerzijds omdat ik 1000 mark aan prijzengeld bijeen heb gereden en ook omdat ik vandaag redelijk heb gepresteerd. Het zal er wel op uitdraaien dat Ton Klumpers en ik morgen in actie komen. Ondanks het debacle van vandaag toch een aardig resultaat."

Geen verklaring

Na afloop van de vierde dag in Aken, waarop het ondanks de voorspellingen toch twee uur regende, dromden de vier Nederlanders bijeen. Zij hadden weinig te missen, Anton Ebben, Piet Raymakers, Willy van den Ham en Rob Ehrens. Met 75¾ strafpunten was de laatste plaats een feit. Zelfs de Oostenrijkers, die met vallen en opstaan van start waren gegaan, klopten Nederland.

Anton Ebben: „Ik heb er ook geen directe verklaring voor. Dit resultaat is overigens geen reden om onze ploeg terug te trekken voor het EK in Hickstead, volgende maand. In Engeland presteren wij doorgaans beter dan in Aken." De

JOS VAN WERSCH

bij CHIO Aken



realiteit moet echter onder ogen worden gezien. Behalve de paarden die in Aken aan de start komen heeft Nederland op dit moment weinig te bieden. Er is dan ook weinig of geen optimisme aan te voeren met het oog op Hickstead. En praten over deelname aan de Olympische Spelen is in deze fase helemaal niet aan de orde.

Fraaie finale

De 'Landenprijs', bijgewoond door ongeveer 20.000 toeschouwers, was overigens een boeiende zaak. Drie landen (Zwitserland, West-Duitsland en Engeland) wisten de barrage te bereiken omdat zij in de eerste doorgang slechts 12 strafpunten hoefden te incasseren. Uiteindelijk haalden de Helveten goud in huis, vooral dankzij de zwaarlijvige amazone Heidi Robbiani die echter als een veertje met Jessica alle hindernissen foutloos nam. De Britten werden tweede en, tot zeer groot verdriet van het meelevende publiek, slechts een derde plaats voor 'thuisploeg' West-Duitsland. Paul Schockemöhle was de enige van het kwartet die geen fout maakte.

Uitslag Landenpreis: 1. Zwitserland; 2. Engeland; 3. W-Duitsland; 4. Ierland; 5. Polen; 6. Oostenrijk; 7. (en laatste) Nederland.

Het EK-dressuur-klassement wordt voorlopig aangevoerd door de Deense Anne-Grethe Jensen. Annemarie Sanders-Keyzer staat vijfde, en Bert Rutten (met Parsifal) dertiende.

Het programma voor dit weekeinde; zaterdag: dressuur 09.00 uur en 19.30 uur; springen 14.00 uur en 17.00 uur; vierspannen 09.00 uur (Parkplatz Pommerotter). Zondag: dressuur 08.00 uur en 10.00 uur; springen 11.00 uur en om 14.30 uur de 'finale' om de Grote Prijs van de Stad Aken. Om 18.00 uur sluitingsceremonie, waarbij alle landen acte de présence geven.



● *Ontmoedigd na de zware nederlaag. Links good-old Anton Ebben (53) met zijn bijna dertig jaar jongere ploegmaat Rob Ehrens, die de Nederlandse vlag tenminste nog een beetje hoog hield...*

Johan van der Velde:

„Landstitel hoeft niet meer zonodig"

● Vervolg van Sport 1

Jij hebt vanwege je prestaties veel publiciteit gehad in de voorbije jaren. Niettemin was je ook een paar keer voor minder prettige zaken in het nieuws. Je overwinning in Luik-Bastenaken-Luik in 1981 ging niet door wegens doping. Nog geen jaar geleden had je iets aan de hand met de politie wegens een gefingeerde inbraak. Hoe verwerk je de publiciteit rond dit soort zaken?

„Allereerst wil ik dit kwijt: het is jammer dat ik bij zo'n zaken betrokken ben geweest, maar het was nu eenmaal zo. Ik wil daar verder niet kleinzielig over doen. Fout is fout. Voor het overige huldig ik het standpunt dat ik schijt heb aan de hele wereld. Als ik toevallig niet de profwielrenner Johan van der Velde was geweest, zou over die inbraak hooguit in de plaatselijke krant een berichtje hebben gestaan. Nu was het opeens nationaal nieuws. Komaan, er gebeuren ergere dingen op deze wereld."

A propos, neem jij een landgenoot mee naar de ploeg waarvoor je volgend jaar vrij zeker gaat rijden?

„Ik denk het niet. Eerst wil ik mezelf in die nieuwe omgeving waarmaken. Pas daarna kan ik misschien deze of gene uit eigen land aan mijn zijde nemen. Wies van Dongen zei je? Nou, ik ben een goeie vriend van Wies. We trainen altijd samen, maar dat wil niet zeggen dat ik hem zomaar eventjes in een ploeg kan stoppen. Uiteindelijk is Van Dongen geen beste klimmer. En dat moet je zijn, wil je in Italië iets kunnen doen. Waar niet trouwens?"

Jij bent in de Tourploeg van Peter Post een van de klassementsrijders. Heb je inspraak bij de samenstelling van de equipe?

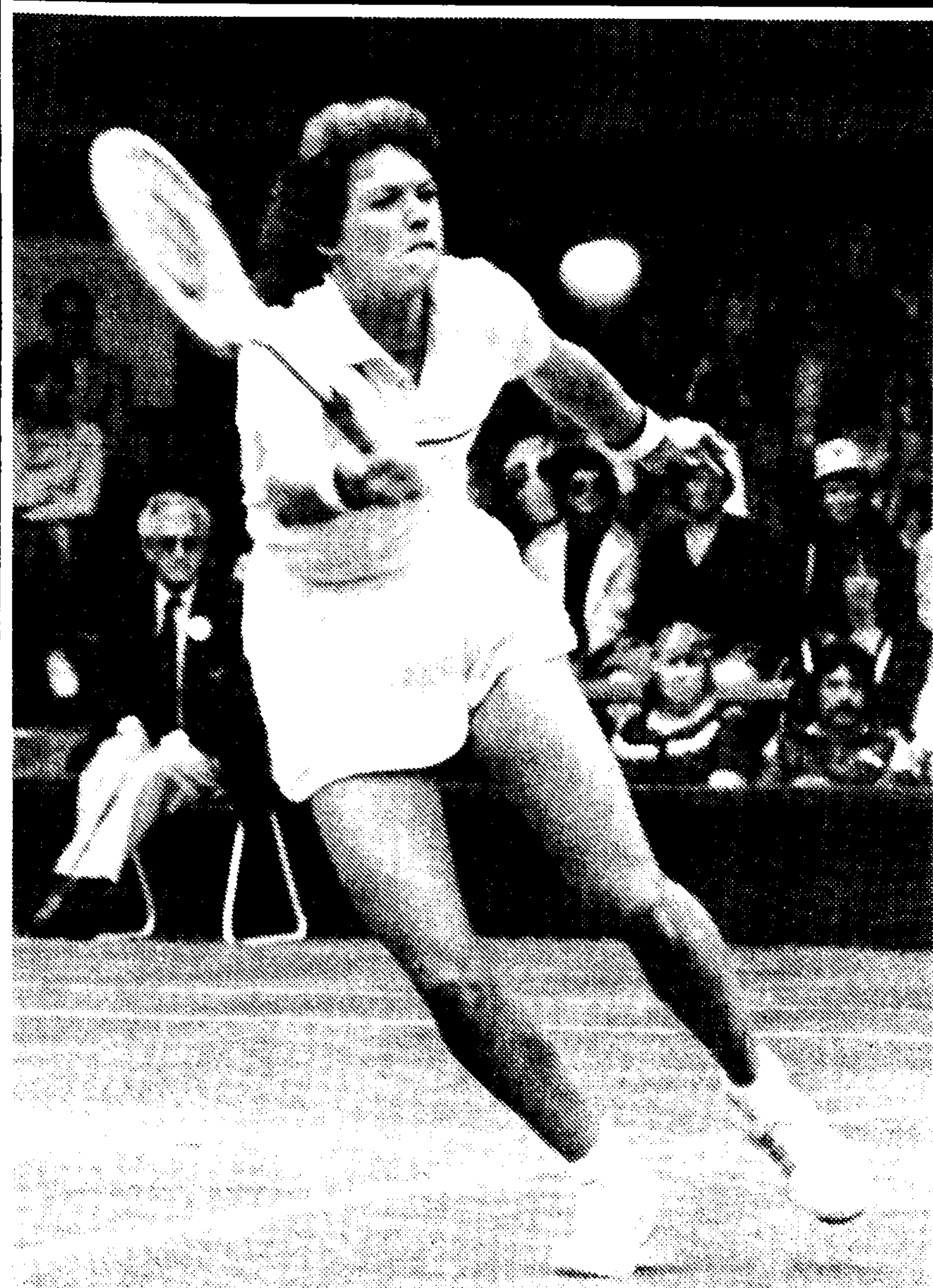
„Inspraak, dat woord hoor je altijd en overal. Er wordt uiteraard gepraat, maar uiteindelijk beslist Peter Post. Hij is ploegleider. Als hij ook nog met ieders wensen moest rekening houden, was het hek van de dam."

Zondag vindt in Geulle het Nederlands kampioenschap plaats. Jij en je ploegmakkers die de Ronde van Zwitserland hebben gereden, komen rechtstreeks uit een etappenkoers, evenals de renners van Beckers Snacks. Andere landgenoten hebben de Midi Libre en de Tour de l'Aude in de benen. Weer anderen waren de laatste tijd in kermiskoersen actief. Wie is de grote favoriet?

„Wie het weet mag het zeggen. Ik zou het in ieder geval niet kunnen voorspellen, alhoewel heel Nederland er zo'n beetje vanuit gaat dat het in ieder geval iemand van Raleigh wordt. Ik persoonlijk? Nou, zo'n kampioenschap is mooi, maar als je het twee keer gewonnen hebt, hoeft het niet zo nodig nóg een keer. Ik denk allereerst aan de Tour de France en daarna aan het wereldkampioenschap, maar dat wil niet zeggen dat ik opeens geen aanspraken meer maak op het rood-wit-blauwe tricot. Het ligt eraan hoe de koers loopt. Enerzijds zeg ik: het kan met alle transferperikelen en noem verder maar op, een heel vreemd kampioenschap in Geulle worden. Anderzijds moet je niet vergeten dat wij, de Raleighs, het gewicht van de wedstrijd dragen en dat de ploegleider Peter Post in het spel dat gespeeld wordt, óók nog een grote rol speelt. Zondag als de finish is bereikt, weten we het precies."

Lozano voor drie jaar naar Real

BRUSSEL – Juan Lozano vertrekt definitief van Anderlecht naar Real Madrid. Hij tekende drie jaar voor de Spaanse club.



● *Honderd procent concentratie. Kathy Jordan bezig aan haar stunt tegen Chris Lloyd-Evert.*

Dé Stoop op vrije voeten

AMSTERDAM – Dé Stoop, oud-voorzitter van de FC Amsterdam en oud-bestuurslid van de sectie betaald voetbal van de KNVB, is vrijgelaten na verhoor door de officier van justitie en de rechter-commissaris te Amsterdam. De 63-jarige Amsterdammer heeft twaalf dagen in afzondering doorgebracht in politiebureaus te Amsterdam en Heerhugowaard.

Stoop werd ervan beschuldigd spelers van de FC Amsterdam in 1977 en 1978 handgelden te hebben betaald en deze gedeeltelijk als lening te hebben geboekt, waardoor hij verdacht werd van valsheid in geschrifte en uitlokking tot valsheid in geschrifte. Officier van justitie Wooldrik: „De heer Stoop heeft een verklaring afgelegd, die bevestigt wat wij hem ten laste hebben gelegd."

Barry Sheene afgescheept met tweederangsmateriaal

„Af en toe word ik er ziek van"

door fred sochacki

ASSEN – Verliezen is inherent aan elke sport. Maar als gewezen wereldkampioen op voorhand weten, dat je volslagen kansloos bent, niet wegens je stuursmanskunst, maar omdat je materiaal niet goed genoeg is, frustreert. Barry Sheene, de Britse Suzukirijder, behoort niet meer tot het selecte gezelschap van fabrieksrijders. Hij moet het doen met tweederangsmateriaal en hobbelt braaf in het groepje Middelburg, Roche en Van Dulmen mee, omdat motorracen nog steeds zijn grootste liefhebberij is.

Toch lijkt het erop dat de „Bionic Man" bezig is met zijn laatte GP-seizoen. Zelf zegt hij het niet met zoveel woorden, maar Sheene is prof genoeg om de consequenties uit het niet verkrijgen van een fabriekscontract te trekken. „Ik word er inderdaad af en toe ziek van," bekent hij openhartig. „Als privérijder heb geen enkele kans meer. Jack Middelburg was de laatste, in '81 in Silverstone die met zijn privéstatus nog een Grote Prijs op zijn naam wist te brengen. Daarna was het voorbij. Ik moet volgend jaar in een fabrieksteam terechtkomen, anders gaat de lol er gauw vanaf."

En als bij Barry Sheene de lol er vanaf gaat, stopt hij onherroepelijk. Immers, hij heeft altijd beweerd dat zijn liefde voor en het plezier aan het racen de grote drijfveer achter zijn ambities was. Dat bewijs leverde hij afgelopen jaar voor het laatst, toen hij razendsnel herstelde van een ernstige valpartij op Silverstone. Een tuimeling die vrijwel geen bot in zijn benen en armen heel hield.

In elkaar gezet met behulp van onderdelen als platen, schroeven en bouten, stuurt de Engelsman thans weer zijn Suzuki met snelheden van tegen de driehonderd kilometer per uur over de rechte stukken van Assen. Anders dan bijvoorbeeld bij de Nederlandse coureurs, waar een chronisch geldgebrek steeds weer dreigt het einde van de carrière te vormen, is het bij Sheene louter en alleen de sportieve eer. De ex-wereldkampioen kan het mentaal niet verwerken zonder enige vorm van strijd achter de anderen aan te rijden. Geldgebrek heeft Sheene amper gekend.

Hij: „Ik kan inderdaad aardig rondkomen en het racen zelf kost me nog steeds niets. Suzuki-Engeland betaalt alles, maar het beste materiaal krijg ik niet. Dat is alleen voor de fabrieksjongens."

Voor miljonair Sheene is dat een onverteerbare zaak. Rijk geworden aan de racerij met daarnaast bijbaantjes als het directeurschap van een chemisch bedrijf, zijn inkomsten uit de reclamebusiness, de TV-show en zijn gastcommentaren voor de BBC, laat hij zich niet afschepen met minder materiaal. Vandaar waarschijnlijk ook dat met Barry Sheene een kleurrijk figuur de 500cc volgend seizoen de rug toekeert, mochten de grote bonzen van Honda, Suzuki of Yamaha geen heil meer zien in een contract met de Brit.

Hollink stapt op bij Tours

TOURS – Henny Hollink stapt definitief op als trainer bij Tours. De Franse club, die vorige week uit de eredivisie degradeerde, moet voor het nieuwe seizoen fors gaan bezuinigen op de salarissen. Bovendien moet een aantal spelers afvloeien. Henny Hollink heeft gevraagd om ontbinding van het contract, omdat hij verwacht dat er volgend jaar geen eer meer te behalen valt met Tours.

WIMBLEDON STAAT WEER 'NS PERPLEX

Chris Lloyd-Evert eruit

WIMBLEDON – Haast niet te geloven: Chris Lloyd-Evert is in de derde Wimbledonronde uitgeschakeld door haar Amerikaanse landgenote Kathy Jordan, die in twee sets won: 6–1, 7–6. Daarmee beleefde Wimbledon zijn zoveelste sensatie.

De 23-jarige Kathy Jordan, afkomstig uit het gehucht King of Prussia in Pennsylvania en afgestudeerd in de politieke wetenschappen, had de juiste dag uitgezocht om aan te tonen dat hard lopen en slim anticiperen ook bij de dames op gras niet noodzakelijkerwijs beter rendeert dan service-volleyspel. Kathy Jordan won overtuigend. Even heeft Chris Lloyd een ontsnappingskans gehad, maar bij een achterstand van 4-0 in de tweede set realiseerde Jordan zich haar mogelijkheden. Ze verscheen weer dominerend aan het net en kweekte in de tie-break een voorsprong van 6-2. Het eerste van de vier matchpoints was al raak: een ver naar de zijlijn wegdraaiende opslag, die door Chris Lloyd in het net werd geslagen.

Hoewel Kathy Jordans verdiensten nog maar het achtste bedragen van die van Chris Lloyd-Evert, die al meer dan vier miljoen dollar heeft binnengehaald, is ze geen nieuwkomer in het tennismetier. In 1979 was zij na Tracy Austin de tweede op de Amerikaanse juniorlijst. Sindsdien heeft zij iedereen verslagen, met uizondering van Chris Lloyd-Evert en Martina Navratilova. In het dubbelspel behoort zij al jaren tot de besten.

Chris Lloyd, de drievoudige Wimbledonkampioene en viervoudige finaliste, had weliswaar na haar nederlaag in de finale van vorig jaar tegen Martina Navratilova achtereenvolgens Flushing Meadow, Melbourne en Parijs gewonnen, de uitstraling die zij naar Londen meebracht was magertjes. Haar vorm was wankel. Ze was ziek, maar wilde dat verbergen. Marcella Mesker toonde dat begin deze week min of meer per ongeluk aan. Kathy Jordan profiteerde ervan.

Uitslagen

De uitslagen van gisteren:

Damesdubbelspel, tweede ronde: Burgin/Moulton-Acker/Forood 7-6, 6-4; Leand/Piatek-Davies/Ludloff 6-3, 5-7, 6-3; Tsjerneva/Savtsjenko- Fernandez/Herr 7-6, 5-7, 8-6; Kyomura/Smith-Lewis/Mcinerney 6-3, 6-4.

Damesenkel, derde ronde: Bonder-Minter 6-1, 6-3; Jordan- Evert-Lloyd 6-1, 7-6;Bassett-Temesvari 6-3, 7-6.

Herendubbelspel, tweede ronde: Tim en Tom Gullikson-Dowdeswell/ Drysdale 7-6, 6-2, 6-4.

Herenenkel, derde ronde: Curren-Harmon 6-4, 7-5, 6-2;Connors-Sundström 6-1, 7-6, 6-2; Lewis-Bauer 6-4, 3-6, 7-5, 6-7, 6-4; McCurdy-Motta 6-0, 6-4, 3-6, 6-1; Purcell-Maurer 5-7, 6-3, 6-2, 6-2.

Te koop aangeboden

RTV Van Voorst

Ganzeweide 48, H'heide
Tel. 045-213879

Philips KTV 66 cm 99 kan. norm. ƒ 2.598 nu voor .... ƒ 1.798
Sony-Wega 66 cm 32 kan. van ƒ 2.498 nu voor . ƒ 1.695
Sony Video C6 .... ƒ 1.495
Toshiba .... ƒ 1.395
Philips Arist. type 2023 .... ƒ 1.695
Philips stereo type 2024 .... ƒ 1.898
Philips koelkasten bijv. 140L van ƒ 518 nu voor . ƒ 398
Wasautom. Bauknecht 1000 toeren van ƒ 1.790 nu voor .... ƒ 1.298
AEG 1000 toeren van ƒ 1.848 nu voor .... ƒ 1.298

Zwaar geloogd eik. BANKSTEL en salontafel en eetkamer + stoelen te k. Tel. na 18.00 uur 045-320407.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties. Europaweg 410, Ubach o. Worms, tel. 045-352289.

Allesbranders Helex - Barbas Boley - Thermocet openh.inz.

Hout-, kolen-, gas-, oliehaarden. Keus uit 200 stuks energiezuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard (bij ziekenhuis). Tel. 04490-13228-14862. Donderdag koopavond.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN, z.g.a.n. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te koop KOFFIESHOP, lunchroom-café in centrum met groot terras. Inl. tussen 18-19 uur, tel. 045-220616.

Uw oude fiets of bromfiets is bij ons

ƒ 250,– waard

bij aankoop van een

Honda Camino autom.

en

Honda PX

bromfiets

Van ƒ 1190,– voor ƒ 940,–; van ƒ 1390,– voor ƒ 1140,– en PX van ƒ 1650,– voor ƒ 1400,–

Rens-Janssen en Zn. B.V.

Ganzeweide 54, Heerlerheide. Tel. 045-211486.

Te k. 1e jaars STUDIEBOEKEN Pedac. 045-312010.

Te k. Miele WASAUTOM./DROGER, 20 tot 30 kg inh. v. wasserette of instelling. Tel. 045-453689.

Te k. Moog PRODIGY 1½ jr. oud, Ibanez Flanger FL 9, MFB 501 ritmebox met 64 ritmes, tel. 04402-71953.

Te k. dames- en HERENFIETSEN: Gazelle - Rally - BSA, tevens div. kinderfietsen voor minimum prijzen. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 256719.

HI-FI VIDEO fans! Vakantie aanbieding portable KTV v.a. ƒ 648,–; draagb. radio-cass. stereo v.a. ƒ 150,–; draagb. radio v.a. ƒ 60,–; video v.a. ƒ 1598,– VHS verkoop + reparatie van alle app. Nieuw + gebruikt, inruil, verhuur videofilms. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlen, tel. 045-417651.

Te k. GRASZODEN 1e kwaliteit. Tel. 045-418871/451219.

Te k. AANHANGWAGEN tel. 045-424124.

Te k. 2e jr. MTS-BOEKEN, werktuigbouw. Klingstr. 11, Brunssum.

Te k. BOUWAANHANGWAGEN 90 x 1.70 + trekhaak Mitsubishi Lancer. Tel. 04754-3284.

Te k. eiken KAMERKAST 2 m br. vr.pr. ƒ 550,– tussen 5-7 uur, Nachtegaalstr. 38, Vrieheide-Heelen.

Te k. aangeb. prachtige TUINFREES. Tel. 045-412705.

Te k. DIEPVRIESKAST 290 L inh. 1½ jr. oud, weg. omst. ƒ 500,–, tel. 045-256236.

Te k. RVS spoelbakken en aanrechtbladen voor restaurant. Tel. 045-212015.

Te k. 4-drs. KLEERKAST wegens plaatsgebrek. Prov.weg Zuid 143 Oirsbeek.

Te k. prachtige WINDMOLEN voor in de tuin, Danielstr. 1, Schaesberg.

Te k. VIDEOBANDEN Beta en VHS, allemaal m. speelfilms. Spotgoedkoop! Sleinadastr. 49, Schaesberg.

Te koop gevraagd

Goud-zilver-Simunt-Sittard

Hoogste prijs voor alle goud - zilver - briljanten - antieke sieraden en platina zoals armbanden - horloges - ringen - kettingen - tandgoud - sloopgoud - zilver o.a. bestek - munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijbl. taxatie Simunt Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn), tel. 04490-21965. Iedere dag open.

te k. gevr. div. typen PERS.AUTO'S. Klein defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

Met spoed te k. of te huur (1 mnd.) gevr. snelle SPEEDBOOT met trailer enz. 045-271195. Na 18 uur.

Te k. gevr. DRUMSTEL. Tel. 045-419242.

Te k. gevr. electr. SCHRIJFMACH. en telefoonbeantw. Tel. 045-255452.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIESKASTEN en -kisten, ook koelkasten, def. geen bezw. Tel. 045-212031.

Te k. gevr. MTS-BOEKEN 1e jrs. electrotechniek. Roebroekweg 17, Heerlen, na 14.00 uur.

Te k. gevr. STRIPBOEKEN o.a. Michel Vaillant, Lucky Luke, boeken over mijnen Limburg, speelgoed, kinderkamers, spellen, 2e h. winkel Putstr. 6, Sittard, tel. 21527 na 7 uur, 04754-4950.

Gevr. FIETSSTOELTJE, skelter, lego, te k. damesfiets. Tel. 04406-15731.

Te k. gevr. TREKHAAK Mazda 323 HB tot ƒ 100,-. Chroomringen 13 inch. Tel. 045-317246.

Inkoop van GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen, tel. 712440.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Heerlen-Geleen te k. gevr. GOUD en zilver, briljant, o.a. ringen, armbanden, munten enz. enz. Wij betalen topprijzen. Contant geld. Wij kopen ook zilver en gouden munten tegen dagprijzen. Gebr. Van Verseveld. Saroleastr. 80a, heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Alle GOUD, zilv. en munten + postz. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. KLEURENTV'S, mogen defect zijn. Tel. 043-627959. B.g.g. 642532.

KLEURENTV te koop gevr. klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

SLOOPAUTO'S vanaf ƒ 25,– tot ƒ 600,–, tevens te k. gevr. oud ijzer en metala. Tel. 045-318480 of 321057.

Te huur aangeboden

Te huur Maastricht, Herbenusstraat 33

2-kamerapp. op 2e verdieping, o.a. woonkamer, kitchenette, slaapkamer, douche annex toilet. Huurprijs ƒ 650,– incl. stook- en servicekosten per maand.
Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant. 045-417085

Te huur APPARTEMENT v. 1 à 2 pers. te Kerkrade, tel. 045-725667 of 351756.

KAMER te huur Akerstr. 60, Kerkrade-West, bellen na 16.00 uur. tel. 045-419787.

Te huur Heerlen-Centrum, Nobelstraat

garageboxen. Huurprijs ƒ 250,– per kwartaal.
Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant. 045-417085

GELEEN: te huur 2 winkelruimtes, hoek Rijksweg/Beekhoverstraat, opp. 63 m2 en 117 m2, huurprijs v.a. ƒ 10.000,– excl. BTW, op korte termijn te aanv. Inl. Kramer Makelaardij, Elsstraat 1, Beek. Tel. 04402-73601.

Nuth-Parklaan

vierkamerflats met lift en centrale verwarming. Huurprijs ƒ 691,85 per maand, inclusief voorschotten stook- en servicekosten.
Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant. 045-417085

Winkel met magazijn

te huur ± 200 m2 dicht bij centrum 04492-2261.

Te huur Heerlen-Welten

Garageboxen te huur. Huurprijs ƒ 60,– per maand.
Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant. 045-417085

Te huur aangeboden

café-restaurant/bistro

in centrum van Sittard. Vestigingspapieren vereist. Inl. tel. 04458-2045.

Te huur

grote bovenwoning. Willemstraat 70 te Heerlen, o.a. 4 slaapkamers, voorzien van centrale verwarming. Kale huurprijs ƒ 550,– per maand.
Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant. 045-417085

Te huur 300 m2

bedrijfsruimte

inkl. wasruimte en verwarm. goed geïsoleerd vrije hoogte 6 meter. Gunstig gelegen grens Heerlen-Kerkrade, nabij autoweg. Te bevr. tel. 045-415382.

Te huur m.i.v. 1 augustus ZIT-SLAAPKAMER met douche en wc. te Heerlen, incl. ƒ 430,–, 04499-2069.

Te h. centr. Hrl. ruim APPARTEMENT. Ind. woonk., slaapk., keuken, berging en tuin. Inl. 045-710932.

Te h. gem. KAMERS met keuken, douche en c.v. Meezenbroekerweg 100 Hrl.

Te h. compl. BOVENWONING. Einderstr. 120, Kerkrade, bez. woensdag v. 18.00 tot 20.00 uur.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

DASSEN aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Ook dubbelassers. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Winkel- of BEDR.RUIMTE te huur naast supermarkt, 300-1500 m2. Tel. 04495-2355, tussen 17 en 18 uur.

Te huur gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER, gebr. van badkamer, keuken. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Te h. te Hrl. gestoff. en/of gemeub. APPARTEMENT. Tel. 045-711617.

Te huur lichte vrachtverhuis en BESTELWAGENS tot 16 m³. Martens B.V. Kerkstraat 92 en Reeweg 65, Ubach o. Worms. Tel. 045-314096.

2 KAMERS te h. te Ubach o. Worms. Te bevr. Grensstr. 29A, Kerkrade, tel. 045-460119.

Te h. BOVENWONING 2 slpk., badk., gr. kamer. Tel. 045-212778 na 17 uur.

BUNGALOW te huur m. 5 slpks., gr. woonk. + open haard, 2 badkmrs., gr. garage + tuin te Simpelveld t.b.v. tel. 045-311330 prijs n.o.t.k.

Opgrimbie (B.) te h. BUNGALOW. Ind.: badk., 3/4 slpks., living, toil., zolder, kelder, gar, tuin, voll. inger. keuken, geïsoll., c.v. Vrij v.a. 16-9-'83. Inl. Weg naar Zutendaal 59, Opgrimbie (B).

NIEUWBOUW-APP. 2 en 3 slpk. Gel. te Maaseik (B). Inl. 09-3211566325.

Nette KOSTHEER gevr. Tel. 04494-52673, bellen na 18 uur.

MAASTRICHT - De Heeg: appartement te huur. Centraal gelegen in een sfeervolle en prettige woonomgeving aan de rand van de stad. Ind.: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, berging, balkon/terras. Eigen overdekte parkeerplaats, huurprijs ƒ 828,95, huursubsidie mogelijk, zodat een netto huur van ƒ 388,95 mogelijk is. Inl.: vandaag van 11 tot 15 uur. Maandag van 11 tot 18 uur, inl. 043-614084.

KAMER te h. Kluis 3 Geleen tel. 04494-46174 na 20 uur.

KAMER te huur, tel. 045-721658.

Kamer te huur te GELEEN. Rijksweg Zuid 119 Te bevr. 045-315960.

kamer te huur in VAALS. Tentstr. 47. Te bevr. 04454-4890.

Te huur EENGEZINSWONING, hoekpand, grote garage en tuin te Weert Huurprijs ƒ 570,- p.m. Inlichtingen: Beheer- en adviesburo Taylor, St. Maartenslaan 5, Weert. Tel. 04950-40633.

Te huur DRIVE-IN-WONING te Ubach over Worms, inl. 045-312398, Kempen Nieuwenhagerheidestr. 30, vrij te aanv. per 1-7-1983.

Te huur gelegen te Heerlerheide BOVENWONING bestaande uit woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, zolder en kelder. Huurprijs ƒ 600,– per maand. Inlichtingen tel. 045-222622.

Gestoff. gem. ruime KAMERS, plus grote keuken, ƒ 100,- p.wk., route Heerlen-Kerkrade. Br.ond.nr. HK 194 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HOEKPAND, kantoor met magazijn, gunstig ruim gel. langs prov.weg Heerlen-Kerkrade, event. met woning en parkeergelegenheid. Br.ond.nr. HK 196 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur enkele gemeubileerde KAMERS. Beersdallerweg 66, Heerlen.

Brunssum, 3 min. v. ziekenh., gem. KAMER m. gebr. v. keuken en douche, rustig gel. Inl. Vijverstr. 72, Brunssum.

Gemeub. BOVENETAGE te h. best. uit keuk., woonk., slpk., douche en wc, huurpr. ƒ 600,– incl. Te bevr. Holzstr. 95, Kerkrade.

te huur WINKELRUIMTE zeer gunstig gelegen in het winkelcentrum De Streep Schaesberg. Opp. 50 m2. Steeds in gebruik geweest als winkel. Kan ook dienen als kantoor c.q. praktijkruimte. Evt. dir. te aanv. Inl. postbus 31147, 6370 AC Schaesberg.

Centrum Sittard luxe KAMER te huur, gestoffeerd en voorzien van eigen kookgel. Huurpr. ƒ 400,– incl. alle kosten, 2 mnd. waarborgsom, aanvaarding direct. Te bevr. Beugels Assurantiën. Tel. 04490-17360.

Halfvrijst. HERENHUIS per 1-7 te huur, tel. 045-460455.

Te huur Weert

a. Winkel- en/of kantoorruimte

al of niet met evt. opslag c.q. magazijnruimte. Unit van 500 m2, te verdelen in units v.a. 50 m2, alles begane grond met eigen entree, bevoorrading achterzijde, groot parkeerterrein - geschikt voor div. branches - gunstige ligging - 100 mtr. van N.S. - huurprijs in overleg.

b. Tegenover N.S.

Winkel en/of kantoorruimte

ook geschikt als showroom - units van 450 m2 en 280 m2 - begane grond - centrum om de hoek - huurprijs op aanvraag - units kunnen opgesplitst worden!

c. 2 Flats

in centrum Weert - geschikt als kantoor en/of woning - veel parkeerruimte - huurprijs ƒ 650,– en ƒ 600,– p/m.

Inlichtingen: Beheer- en adviesburo Taylor, St.-Maartenslaan 5, Weert. Tel. 04950-40633.

Te h. 3 KAMERS B.W.C. te Kerkrade ƒ 360,–. Tel. 09-49241162574 of 045-460045.

Ter overn. a. weg. vergevorderde leeft. goedlop. BLOEMEN-/GESCHENKENWINKEL met woning. Lage huur, pr.n.o.t.k. Tel. 043-626066 v.a. 19 u.

Goedk. ETAGE aangeb. v. werk. vrouw 25-35 jr. in huis m. 2 andere vrouwen, tel. 423983.

KAMERS te huur in centrum Geleen, alle comfort aanw. Inl.: Graaf Huynln. 2b.

Ter overname aangeb. voor RK ECHTPAAR met 1 of 2 gr. kinderen prachtig gelegen in Belg. Limburg café-feestzaal restaurant + woning. Huurpr. ƒ 1450,– p.mnd. gr. terras, parking, speeltuin, ha grond, overname kosten voorinventaris + goodwill ƒ 35.000,– tel. 09-32-13552486 of br.o.no. HK 193 Limb. Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Te h. ruime gem. ZIT-SLAAPKAMER met cv., keuk., douche, aparte ingang, Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.

APPARTEMENTEN te H'broek en Kerkrade, tel. 045-723988.

Te huur gemeub. KAMER. Groenstr. 96, Ubach o. Worms, na 16.00 uur.

Te huur zeer luxe APPARTEMENTEN, met volledig ingerichte keuken en badkamer, gelegen aan de Dries te Weert nabij NS. Inlichtingen: Beheer- en adviesburo Taylor, St. Maartenslaan 5, Weert. Tel. 04950-40633.

2 KAMERS te h. te H'broek, m. gebr. van keuken wc. en douche, tel. 045-223701.

Gemeub. KAMERS te h. met cv. en alle comfort in centr. van Geleen. Agnes Printhagenstr. 25.

Grt. gem. KAMER te h. m. eig. opg. Te bevr. na 14.00 u. Voskuilenweg 40 Heerlen.

Te h. HOENSBROEK, gezellig woonhuis voor 2 pers. ƒ 525,– p.mnd. excl. inl. 045-753507.

Te h. HOENSBROEK gr. woonhuis met gr. tuin, geschikt voor o.a.: woongroep 4 pers., huur ƒ 1250,– p.mnd. excl. Inl. 045-753507.

Centr. HEERLEN te huur per 1 aug. a.s. een i.z.g.st., mooi, groot pand, bev. 6 kamers, 2 keukens, 2 toil., c.v., tel. enz., geschikt als mooie gezinswoning of als woning en kantoor of uitsl. als kantoor. Br.ond.nr. SH 462 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te h. 2 ongemeub. KAMERS m. gebr. v. douche, keuken voor 1 of 2 studentes - verpleegsters of meisjes. Ubach over Worms. tel. 045-319580.

Te h. gezellige BOVENWONING per 1-9 te Haanrade. Woon/keukenkamer, wc, bad, 2 slpk. Tel. 045-454571.

Te h. kleine luxe KAMER (centr. Sittard) incl. kitchenn. per 1-7-83, huu ƒ 320,– per mnd. Te bevr. 04490-21527.

KAMERS te h. in Heerlen dicht bij centrum. De huurder heeft de beschikking over 2 grote kamers, keuken, douche en toilet gezamenlijk voor 2 bewoners. Tel. 04492-2261.

Te h. te SCHINVELD: 2 gemeub. kamers (zitk. en slaapk.), met gebr. v. keuken en douche, ƒ 400,- p.mnd. incl. Tel. 045-254408.

HEERLERHDIE: gem. kamer ƒ 75,- p.w. Inl. 04951-32643.

Te j. MAGAZIJN annex werkplaatsen, 100 m2, 200 m2, 500 m2, tel. 045-441913. Na 18.00 uur.

Te h. FRITURE te Kerkrade-West, tevens de inboedel te koop. Br.ond.nr. KE 729 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

KAMERS te h. ƒ 300,–/ƒ 400,–. Rijksweg-Nrd. 12, Sittard. 04490-12078 na 11 uur.

Te huur: ga je studeren in Sittard en zoek je een KAMER, bel dan of kom kijken naar onze woonflat. Paulus Stichting, Watersley 1, Sittard, 04490-10474.

Te huur gevraagd

Te h. 3 KMR B.W.C. te Kerkrade ƒ 360,–. Borg ƒ 1500,–. Tel. 09.49.241162574 of 045-460045.

Wij (3 pers.) zoeken HUURHUIS voor gezamenlijke bewoning in Kerkrade. Huurpr. ± ƒ 700,– per mnd. Tel. 045-461281.

BEELDHOUWER met vrouw en 2 zoontjes zoekt huisje (boerderijachtig) in of bij bos + schuur om in te werken voor direct, huur ca. ƒ 500,–, tel. 070-838656.

Jong stel zoekt WONING met 1 slpk., badk., keuk., woonk. Tel. 045-413165.

Student HEAO zkt. kamer, ongem. in Sittard, met kook- en wasgel. 045-441572.

Jong stel zkt. BEN./BOVENWONING in Landgraaf, huur tot ca. ƒ 300,– excl. p. mnd. Tel. 045-315003.

Studente zkt. KAMER te Sittard, tel. 04490-25567.

KAMER te huur gevr. in stud.huis in centr. Heerlen, huur max. ƒ 280,-. Tel. 04120-34195.

Eerstejaars HTS-studente zkt. WOONRUIMTE per 15 aug. Tel. 04904-4470.

Woning of APPARTEMENT gezocht omg. Kerkrade, liefst gestoff. Tel. 045-410128.

STAFDOCENT Kath. Leergangen met twee kinderen zoekt ruime woning in regio Sittard, huurpr. ± ƒ 900,– p.mnd. Tel. 04490-25445. Privé 08343-1682.

Student zkt. zelfst. WOONRUIMTE te H'broek, bellen na 18 u. tel. 045-217300.

Wij zoeken in Hoensbroek een KAMER voor onze dochter (aank. studente aan de revalidatieacademie). Tel. 077-21659.

STALLING gevr. voor kampeerbus. Liefst omg. Stein of Geleen. Tel. 045-211669.

Te h. gevr. WOONHUIS v. 6 pers. Omg. Kerkrade-Heerlen, tel. 04409-1630.

Gevraagd: vrije ETAGE voor 2 pers. te Maastricht huur tot ƒ 450,– incl. tel. 040-437870.

Te h. gevr. 3 KAMERAPPARTEMENT te Roermond. Tel. 045-322913 na 18 uur.

Op korte termijn vrijstaand c.q. halfvrijstaand huis of BUNGALOW te huur gevr. met voorkeur gem. Beek. Br.o.no. GE 610 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

MEISJE (18 jr.) 1e-jaars Mikojel, zoekt kamer in Sittard s.v.p. bellen na 18 uur tel. 08859-8636.

Jonge VROUW zoekt woning of kamer in Sittard of omg. Huur tot ƒ 300,– p. mnd. Westenbroek Spoorlaan 21, Wolfega Fr.

Te h. gevr. ZIT/SLAAPKAMER of appartement voor privéwerk (dressmen, mannequin), max. ƒ 500,- incl. p.mnd. Tel. 045-424668.

Te h. gevr. woonruimte voor min. 1 jr. te SCHINNEN-Spaubeek of omg. Br.o.nr. HK 155 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Meisje, 18 jr., zkt. v. schoolj. 83/84 KAMER in Roermond. Tel. 077-19657.

Alleenst. leraar zoekt BOVENWONING of etage te Sittard. Br.o.nr. SI LD, 6131 EG Sittard.

Ruilen

Mooie FLAT, lage huur, te ruil tegen eengez.w. met keld. en tuin 045-223745.

Gr. GEZINS/HUURWONING in Geleen-centr. teg. ben.flat te Geleen. Br. o. no. GE 605 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

3-SLAAPKAMERFLAT te Heerlen-Noord te ruil tegen dito in Born of omg. Tel. 045-226702.

EENGEZINSWON. te Heerlen t. ruil teg. dito woning of flat te Kerkrade/Spekheide. Br.o.nr. SP 405 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade.

Huurwoning te BRUNSSUM te ruil tegen huurwoning in Schinveld, Jabeek, Bingelrade, Merkelbeek. Brieven onder no.BR 299 L.D. Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Heb grote flat in GELDROP. Wil ruilen met woning in Zd.-Limburg. Brieven naar Jan Kastensweg 395, Geldrop.

Dieren

PONYRIJDEN! Kinderboerderij „Oost Heem", Nieuwenhagen. 's Zondags open 2-5 u. n.m.

DWERGPOEDELTJES, tekkels, Yorkshireterriertjes, fokjes, groenendalers. Alles pups m. stmb. Kennel v. Manolito Walem 11A. Tel. 04459-1237.

HONDEHOKKEN 195,-, kippen- en pluimveehokken, dag. show. Houtbouw Ubachs Kerkrade Vink 39.

Te k. nest cocker SPANIELS. V. Wassenbergstr. 2, Margraten, tel. 04458-2189.

Nog enkele zeer mooie Duitse HERDERPUPS met stamboom, geënt en ontwormt, 043-78871.

te k. zwarte LABRADOR, retrievers met stamb., ont. en ingeënt, 10 weken oud. Tel. 04135-1288.

Te k. 5 Perz. POESJES, 3 zilver taby, 2 zw. smoke. Tel. 045-221690.

Pracht. BOBTAILPUPS te bespreken v. zeer goede ouders HD-V. zoon v. wereldkamp. Reeuwijks Fancy Pants, M. dochter v. Reeuwijks Desmond klein soort. Tel. 04404-1439.

BOXERPUPS te k. 9 wk. oud, ingeënt en ontwormd. Tel. 04406-13411.

Te k. Airedale TERRIERS. Humcoverstr. 143 Meerssen.

Te k. JACHTHONDEN, moeder Duitse staande, pups, 7 wk., Brunssum 045-255229.

ZWARTKOPSIJS. trop. vogels, wida's, vinkensoorten, nachtegalen. Merakal b.v. Schaesberg. Tel. 311588 ingang Kempkensweg 1.

KALKOENEN te k. 7 wk., Zoelensepad 15-16, Drumpt, tel. 03440-12032.

VIJVERVISSEN, planten, trop. vissen. Merakal bv. Schaesberg. Tel. 311588 ingang Kempkensweg 1.

Te k. HONDJES 3/4 bobtail + 1/4 bouvier 6 wkn. oud. Tel. 045-215682. Na 17 uur.

Te k. zeer mooie DWERGTEKKELTJES, langhaar, Prov. weg Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. geelkuif KAKATOE, handtam, zeer lief v. kinderen. Brunahildestr. 1 Brunssum. Na 16.00 u.

Te k. DWERGPOEDELTJES abrikot. Kennekl v. Kl. Nulland. Servatiusstraat 45 Kerkrade. 453264.

TRIMSHOP Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42 Heerlen. Tel. 045-725260 heeft vakantie van 11 juli t/m 28 juli. De dierenspeciaalzaak blijft geopend.

Te k. gevr. zuiver ras KRIELKUIKENS 1 + 4, 10 w. oud. Tel. 04454-2918.

Te k. DWERGPOEDEL. Tel. 04499-2643.

Te k. Duitse staande KORTHAAR, 11 weken, stamb., geënt, ontwormd, tel. 045-753484.

Schattige HONDJES te koop, 5 wkn. oud, moeder beagle, ƒ 45,-. Tel. 045-710895.

Te k. 2 KONIJNEN ƒ 25,- p.st. Arendstr. 6, Heksenberg. Tel. 045-214343.

Te k. zeer mooi gepigmenteerde Duitse -1 **HERDERPUPS,** met stamb. Vader Derko v. Fiemereck, Sch H III, Moeder Jennie Grubenstolz sch H I. Beide ouders uitmuntend en A-normaal, inl. 043-77578.

PAPEGAAIEN org. Congo grijze roodstaart met ruime kooi en spraakgar. ƒ 349,50. Zolang de voorraad strekt. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. 043-627280.

Prachtige DWERGPOEDELTJES te k. Thull 30a, Schinnen.

Weg. omst. GRATIS af te halen Schotse collie (teef) met pap. ingeënt + ontw. 045-228297.

Te k. Duitse HERDERPUPS m. stamb. vakantieregeling mogelijk 04756-5760 b.g.g. 04747-2657.

Te k. jonge BOUVIERS 8 wk. oud, Kleinen, St.-Maartensplein 1, Vlodrop, tel. 04742-1330.

Te koop KNOBBELGANZEN, 1 haan, 2 hennen ƒ 85,–. Tev. 6 wk. zijdehoenders, zilverbrakels, tel. 04754-2136.

Te k. aageb. MALAGASIJZEN, kardinalen, verschillende Mozambiquesijzen, edelzangers en papegaaien en beo's met schriftelijke praatgarantie. Komt u vrijblijvend een kijkje nemen. Wij kopen en ruilen vogels in. Tot ziens bij dierenspeciaalzaak Natura, Rijksweg-Zuid 142, 6161 BT Geleen, 04494-49197.

Te k. zwarte ank. COCKERS met stamboom. Heb ook zwarte dekreu. Groenstr. 31, Weert, 04950-37406.

MOZAMBIQUESIJZEN, rode kroonvinken, zwarte druppelastrilden, zilverbekken, st. helenafazantjes, safraanvinken, olijfgroene vinken, ducavinken, handtamme en sprekende papegaaien. Dierenspec.zaak Heynen, Everstr. 2, Einighausen.

Te k. grijze roodst. en div. soorten PARKIETEN, inr. grasp. mogel. Tel. 045-217607.

Te k. alles voor dierenvriend CHOW-CHOW, hond teef 1½ jr. oud, (org. blauwe tong), kinderlief ƒ 550,–, Pr. Hendriklaan 58, Brunssum, tel. 045-250024.

Te k. jonge WHIPPETS reuen 12 wk. oud. Tel. 045-750465 na 17 uur. Panhuisstr. 40 Voerendaal.

Te k. 11 wk. oude BOUVIERS, gecoup. en ontw. Eindstr. 108, Schinveld.

Goed tehuis gezocht voor onze Duitse HERDER 3½ jr. oud, teefje met stamb. Zeer goed voor kinderen. A. Otermans, Stasstr. 8 Beek tel. 04402-75048.

Te k. jonge bruine KIPPEN (snavel niet gekapt) Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 55 Rimburg tel. 045-352295 b.g.g. 351591.

NEST Heidewachtels 9 wk. oud m. st.b. Prinsenbaan 106, Koningsbosch, tel. 04743-1554.

te k. 3 DWERGPINCHERS 6 weken oud. Te bevr. tel. 045-228198.

Te k. jonge blauwe WENERS. Na 18.00 uur. Tel. 045-413376.

Te k. KANARIES mannen en poppen, broedkooien en nestkastjes, Vorstenstr. 37, Eikenderveld Heerlen, tel. 716663.

RASHONDJES: prachtige jonge korth. Duitse staanders, heidewachtels, Ierse setters, golden retrievers, div. kleuren dwergpoedeltjes, tekkeltjes, Yorkshire terriertjes, blauwe keeshonden, boxers, Mechelse herders, Schotse collies, cocker spaniels en leuke bastaardhondjes. Tevens alle hondenbenodigdheden en goede garantieregeling. Lochterweg 8, Budel-Schoot (Achter Weert), tel. 04958-1851.

HONDEKAPSALON Jomaj. Kerkraderweg 82, Heerlen, tel. 045-418522.

Te k. nest COCKERSPANIELS, Yorkshire terriertjes en kamerhondjes. Zeer mooi. Goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Gegalv. DRAAD en spijlen. Voor het zelf samenstellen van uw honderen. Klein Welsden 25, Margraten, tel. 04407-1843.

Te k. mooi nest Engelse gladharige FOXTERRIERTJES. Tel. 04458-1362.

KONIJNEN te koop. Dorpstr. 58 Nieuwenhagen. Tel. 045-321953.

Te koop eenjarige SLACHTSCHAPEN + schapen met lammeren en partij wol. Sleierweg 20, Sweikhuizen.

DWERGGEITEN en schapen te koop. Termaar 12 Klimmen.

Jonge KONIJNEN te k. Drievogelstr. 30, Kerkrade-West. Tel. 045-418777.

Te k. gevr. goede WAAKHOND. Tel. 045-313111.

Bouwvak

Wij leveren franco thuis hout- en BOUWMATERIALEN met deskundig verwerkingsadvies zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberoid, bitumen, leislag, open haarden, schrootjes en aanbouwkeukens. Muyrers & Wijnen, Markt 11 Simpelveld tel. 045-441800. Geopend ma. t/m vrij. van 7.45 tot 17.30 uur; za. van 8.30 tot 12.30 uur.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN (óók voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Te k. div. soorten KINDERKOPJES. Firma C.M. van Workum Dings, Maastrichterlaan 153, Vaals, tel. 04454-2363.

Betonmortel + betonpomp

Levering ook 's zaterdags en tijdens bouwvakvakantie, rechtstreeks v.a. fabriek.

Betonklinkers

In div. vormen en kleuren. B.V. Asfalt-Beton-Cement Mij. A-B-C, Geleen. Tel. 04494-48682.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Auto's en motoren

Te k. FORD Taunus 1.6L bwj. '77, pr. ƒ 4800,–, tel. 045-454441.

Te k. ALFA Romeo Giulietta 1.6 goed onderh. Bwj. '78, rood met lpg en trekh. Tel. 460202.

Witte EEND, sept. '82. Vloedgraaf 6, Ubachsberg.

Grandioze aanbieding, Vespa CIAO nu voor ƒ 998,–, 1 jaar garantie. Tweewielspecialist Math Salden, Limbricht.

AUTO'S te koop gevr. bwj. '74 t/m '80, tel. 04405-1994.

MOARA Shira! Wij zoeken consulentes, bel met mevr. Baay, tel. 045-214977, 045-212256.

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa, Opel, Ford enz. Haefland 20 (ind.terr.), Brunssum, 045-254482. Gevr. auto's m. schade v.a. '75.

MOTORBANDEN, 30% korting. Gratis montage, electr. balanc. ƒ 10,–, klaar terwijl u wacht. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. MAZDA 626, 2.0 ltr., groenmet., bwj. '79, km.st. ± 77.500. Tel. 045-440526.

Ideale VAKANTIEAUTO Volvo 144 Grand Luxe bwj. 1970, radio, trekhaak, schuifdak enz. Leren bekl. Mot. en techn. 100%. Vaste prijs ƒ 1500,–. Amstenraderweg 9 Hoensbroek tel. 045-211976.

Te k. goede ONDERDELEN van 2CV, Mazda 1000, Escort, Peugeot 104 en 304, R4, Passat, tel. 04492-1079.

Te k. wegens vertr. n. buitenland VW SCIROCCO bwj. 1980, tel. 04454-4017.

Toyota Mengelers Oirsbeek

tel. 04492-1814, biedt div. first-class occasions aan: BMW 318 '78 groen; BMW 316 '79 groen met.; Ford Fiesta 1.1 Ghia '78 groen; Mitsubishi Galant '80 wit; Opel Ascona 1.6 S '82 groen (n. model); Opel Ascona 2.0 diesel '80 groen; Opel Rekord 2.3 diesel '80 zilver; Peugeot 504 GL LPG '78 beige; Volvo 244 DL LPG '78 groen; Ford Taunus 1.6 GL '79 beige; Fiat 238 LPG '79 oranje; Mitsubishi L300 LPG '81 wit; Toyota Corolla 4-drs. 5-sp. '81 zilver met.; Toyota Corolla 5-drs. stat.car '80 beige; Toyota Corolla 4-drs. aut. '81 rood; Toyota Corolla 3-drs. stat.car '76 geel; Toyota Tercel coupé 5-sp '79 (2×) zilver met. en rood; Toyota Tercel 4-drs. DL '79 zilver met.; Toyota Carina 4-drs. DX '82 grijs met.; Toyota Carina 4-drs. DX LPG '81 wit; Toyota Carina 4-drs. DX '80 rood; Toyota Carina 2-drs. ST 5-sp. '79 rood; Toyota Carina 2-drs. DL '79 blauw met.; Toyota Carina 2-drs. DL aut. '77 blauw met.; Toyota Celica coupé ST '78 geel; Toyota Celica coupé LT '81 rood; Toyota Corona MK II stat. car '76 geel; Toyota Crown 2.2 diesel '80 blauw met.; Toyota Lite-Ace bestel '80 wit; Toyota Hi-Ace commercial benzine '80 geel; Toyota Dyna truck 3.5 ton '81 rood.

Donderdagavond koopavond

ANWB-keuring toegestaan. Financiering mogelijk. Garantie va. ƒ 5000,–, 3 maanden oftewel 10.000 km Toyota first-class 12 maanden oftewel 25.000 km, niet ouder dan 4 jaar.

Uw occasionadres

Prov.weg-Zuid 91, Oirsbeek

Peugeot-Talbot L. Steins en Zn. HORIZON SX automaat '81 bruinmetallic met LPG ƒ 12.000,- Horizon 1.5 GLS '81 metallic-beige ƒ 12.500,- Talbot Solara 1.6 GLS '80 met.groen met lpg ƒ 12.500,-, Peugeot 305 SR '80 wit ƒ 10.500,-, Renault 18 TL '79 groen ƒ 8750,-, Chrysler 1308 GT '78 met.groen met lpg ƒ 4500,-, Chrysler 1308 GLS '78 bruinmet. ƒ 5000,-, Mitsubishi Galant met.blauw '78 ƒ 6750,-, Simca 1100 met.beige '77 ƒ 3000,- Simca 100 Fourgonnette bestelauto geel met lpg '81 ƒ 6250,-, Chrysler 1307 S met.rood '76 ƒ 1750,-, Chrysler 1307 GLS met.groen ƒ 2000,-, Citroën Visa Super '79 wit ƒ 5500,-. Garantie boven ƒ 10.000,- 6 maanden, boven ƒ 4000,- 3 maanden. Autobedrijf L. Steins en zn. Kerkraderweg 15, Molenberg Heerlen. Tel. 714717 - 710503.

Te k. CROSSMOTOR Yamaha 175 cc bj. '79 z.g.a.n. Wilhelminaplein 5, Schinveld.

SOS-SLOOPHANDEL in- en verkoop van sloop- en tweede handsauto's. Haefland 28 Brunssum tel. 045-259912.

te k. OPEL Kadett Berlina bj. '80, ANWB-gekeurd. Pr. ƒ 11.000,-. 04408-2504.

Te k. SAAB 99 GL bj. '76. Pr. ƒ 1900,- + Peugeot 504 met gas + trekh. bj. '74 ƒ 1300,-. 04408-2504.

AUTO'S te k. gevr. v. '74 t/m '80, direkt geld en vrijwaring, kl. schade of defect geen bezw. Tel. 045-227395 of 04459-1665.

ROB VAN HAM auto's, de Koumen 7, Hoensbroek, tel.: 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot Tagora SX 81; Talbot Solara 1.6 GL; Talbot 1510 GLS 80; Talbot Horizon 1.5 GLS 82; Talbot Horizon 1.3 GL 80 en 79; Talbot Horizon LS 78; Simca 1308S '78; Simca 1308 GLS 77; Peugeot 305 SR 79; Peugeot 104 GL 79; Peugeot 104 75; Mazda 616 coupé '77; Talbot Horizon Diesel (demo) 83; Talbot Samba 1.1 LS 82; Citroën GSA Club 81; Citroën GS spec. 75; Renault R14 TL 77; R12 TL 74; VW Kever 73.

Te k. zeer mooie HONDA Accord aut. bwj. '78 vr.pr. ƒ 6750,–. Inr. mog. Kampstr. 5 Kerkrade-West.

Te k. VW PASSAT LS kmst. 65.000, bj. '79, tel. 09-49243384149.

OPGELET. Wij geven ƒ 100,– tot ƒ 10.000,– voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-418346.

Te k. MAZDA 616 '76 ƒ 650,–. Tel. 04493-1438 tussen 17 en 19 uur.

A.N.W.B.-gekeurde

Auto Caubo gegarandeerde

occassions

VW-Jetta exp. 1981
sportvelgen
VW-Jetta LS 1981
4-deurs metallic
VW-Jetta GLS 1981
4-deurs LPG
VW-Golf's v.a. 1975
VW-Golf GL diesel 1977
2-deurs metallic
VW-Golf L 1977-1978
VW-Golf LS automaat 1977
VW-Golf Diesel v.a. 1977
2-deurs + 4-deurs
VW-Golf S 1978
VW-Golf ex 1978
4-deurs
VW-Golf G.T.I. 1980
VW-Golf Sprinter 1980
met veel ex.
VW-Golf LS autom. 1980
VW-Golf Cabriolet 1981
metallic
VW-Golf SC 1981
1.5 ltr. metallic, sunroof dak
VW-Golf diesel 1981
2-deurs + 4-deurs

Auto Caubo BV
Valkenburg 04406-15041
Mechelen 04455-1592
Onze afd. verkoop en magazijn zijn op zaterdag de gehele dag geopend

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. DATSUN 100A, bouwjr. '75, prijs ƒ 850,–. Hoogstr. 6, Roosteren.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij halen en betalen de hoogste rijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 14, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

Wij leveren alle RUILMOTOREN voor Mercedes, VW, Ford, Opel enz. met vol. fabrieksgarantie. Diesel, benzine en gas. Ook alle trekhaken, schokbrekers, accu's, uitlaten en alles voor uw auto met 30-40%. Event. met en zonder montage. Donny Klassen b.v. Groothandel Automaterialen. Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht.

OPGELET! Wij geven ƒ 100,– tot ƒ 20.000 voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw OUDE auto. Bel 045-751446. Gratis afhalen.

Te koop gevr. div. sloop en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgehaald, tel. 045-753058 en 045-752814.

A.N.W.B.-gekeurde

Auto Caubo gegarandeerde

pccasions

Volvo 244 DL 1976
LPG
Toyota Corola de Lux 1976
Ford Fiesta 1977
Ford Escort 1600 S 1977
Datsun 120 A 1977
Mitsubishi Lanser 1978
4-d. metallic zwart
Mazda 323 automaat 1979
Ford Taunus 1600 L 1979
metallic 4-deurs
Honda Civic 1200 RS 1979
Opel Ascona 1.9 1979
Renault R 14 TL 1979
5-deurs
Ford Fiesta 1300 S 1979
metallic
Volvo 343 DL 1979
Fiat 127 900 L 1979
Opel Rekord 2.0 S 1981
Simca Chrysler 1980
Ford Escort autom. 1980
metallic
Honda Prelude 1980
Simca Talbot SX 1980
Renault R 14 TL 1980
5-deurs
Mazda 626 – 16 1981
4-deurs
Opel Ascona 2.0 diesel 1981
Fiat 126 1981
Toyota Corolla 13 DX 1981
metallic bruin
Honda Quintet 1981
Mini Metro 1981

Auto Caubo BV
Valkenburg. 04406-15041
Mechelen. 04455-1952
Onze afd. verkoop en magazijn zijn ook op zaterdag de gehele dag geopend

NK-parcours blank ● Grote schade ● Titelstrijd gaat toch door

Ravage in Geulle

● Geulle: het parcours van het nationaal kampioenschap op de weg veranderde op slag in een kolkende rivier.

Foto: PETER ROOZEN

Van onze sportredactie

GEULLE – Het noodweer dat vrijdagmiddag een deel van Zuid-Limburg trof, veranderde het parcours van 6½ kilometer in Geulle waarop vandaag en morgen de nationale wielerkampioenschappen plaatsvinden in een waar slagveld. De vrees die in eerste instantie bestond dat de titelstrijd moest worden uitgesteld of tenminste op een ander traject verreden diende te worden, bleek uiteindelijk voorbarig. De chaos en de schade van vele tienduizenden guldens was er niet minder om.

Een groot deel van het werk dat de organisatoren (Stichting Profwielerpromotion Nederland en een groot deel van het verenigingsleven uit Geulle) in vorige dagen verrichten, werd gedurende amper anderhalf uur vrijwel geheel vernield. Het betekende dat met groot materieel en met honderden personen uitgerukt moest worden om de schade grotendeels te herstellen. Tot laat gisteravond was men bezig om de hardfietsende dames en amateurs (vandaag) en de profs (zondag) in de gelegenheid te stellen een gooi naar het rood-wit-blauwe eretricot te doen.

Verschrikkelijk

Tussen kwart over drie en kwart vóór vijf werden tientallen gaten in de weg geslagen. Het water dat in enorme massa's van de hellingen stroomde, zorgde voor een verschrikkelijke puinhoop.

Modder, steen, vuilnis en boomtakken bedekten op sommige plaatsen de straten tot een hoogte van circa een halve meter! Vooral de Snijdersberg werd flink getroffen, maar ook de Hulserstraat, Broekhoven en Slingerberg moesten het ontgelden. De regenputten konden het vele water niet meer verwerken, hetgeen de situatie nog verergerde.

Spandoeken en vlaggemasten gingen aan stukken en belandden eveneens op de weg. De bedrading van de geluidsapparatuur bezweek onder alle geweld.

„Overuren"

Hoewel de organisatoren van het Nederlands kampioenschap tegen regenschade e.d. verzekerd zijn, zaten ze - uiteraard - tóch met de handen in het haar. Dat duurde niet lang. Ze togen aan het werk en ze hadden over medewerking niet te klagen.

Brandweerkorpsen van Maastricht, Geulle en Meerssen rukten uit. Materieel van de Bescherming Burgerbevolking werd ingezet; bulldozers verschenen ten tonele. Particulieren staken een handje toe. In totaal waren honderden personen in de weer. Ook de gemeente Meerssen, waartoe Geulle sedert de herindeling behoort, zette extra-personeel in.

Programma

Het kampioenschap begint vandaag om 10.00 uur met de wedstrijd voor dames. Zij rijden 66 kilometer. De amateurs komen om 12.30 uur in actie voor een wedstrijd over 196 kilometer. Zondag om 12.30 uur klinkt het startschot voor de berpepsrenners. Zij moeten 222 kilometer afleggen.

NK wielrennen: NOS-televisie probeert 't toch

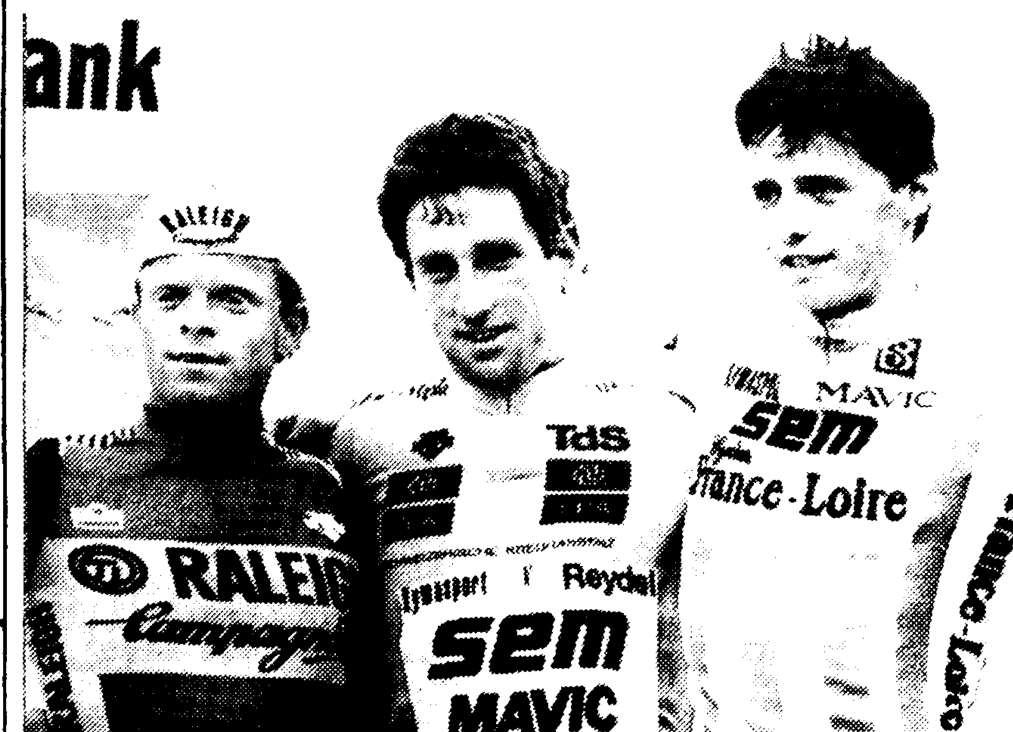
HILVERSUM – De NOS-televisie zal vandaag en morgen toch proberen uitgebreide reportages te verzorgen van de Nederlandse kampioenschappen wielrennen op de weg in Geule. De uitzendingen kwamen in gevaar door de kledingreclame van de renners, die niet voldoet aan de ministeriële voorschriften. Tegen de gebruikelijke redactionele opvatting in, maar in het belang van de Nederlandse kijkers, heeft Studio Sport nu besloten een aangepaste cameravoering te hanteren, waardoor de reclame niet overheersend op het scherm komt. In de praktijk zal dat onder andere betekenen dat de camera bijvoorbeeld op grotere afstand van de renners blijft.

Het hoofd van de afdeling sport van de NOS, Cees Boerhout, wijst er op dat het een poging betreft. „Als het niet mocht lukken de reclame buiten beeld te houden of als door de aangepaste cameravoering geen goede verslaglegging mogelijk is, dan zullen we alsnog moeten besluiten slechts twee minuten-flitsen per wedstrijd uit te zenden."

Vandaag zijn de reportages van de wedstrijden voor dames en amateurs gepland via Nederland 1 (17.25-18.55 uur). De uitzending van de profstrijd is gepland op zondagavond op Nederland 1: 18.00-18.45 uur.

België

Het Belgisch wegkampioenschap komt rechtstreeks op de TV bij onze zuiderburen. De BRT verzorgt morgenmiddag zelfs twee keer een rechtstreekse reportage van de wielerstrijd in Ronse, tussen 12.30 en 13.15 uur en vanaf 15.30 uur de finale.



● *Het zit erop! De eerste drie van de Ronde van Zwitserland vlnr: Peter Winnen (tweede), eindwinnaar Sean Kelly en Jean-Marie Grezet (derde).*

Etappewinst Freuler; eindzege Kelly

Peter Winnen klaar voor Tour

Van onze verslaggever

ZüRICH/HEERLEN – In de laatste etappe van de Ronde van Zwitserland is het algemeen klassement ongewijzigd gebleven. Sean Kelly, de 27-jarige Ier, bleef zonder moeite in het geel. Onze landgenoot Peter Winnen handhaafde zich op de tweede plaats en de Zwitser Jean-Marie Grezet gaf de derde stelling niet meer uit handen.

De slotetappe draaide uit op een massale eindsprint, waaraan door méér dan 60 renners werd deelgenomen. Urs Freuler, de Helveet in Italiaanse wielerdienst, hield de hele meute achter zich.

Hoewel de Ronde van Zwitserland als de zwaarste uit de vijftigjarige geschiedenis van het evenement was aangekondigd, zijn er nooit zóveel massasprints geweest dan uitgerekend dit keer. Zoals te verwachten viel werd het algemeen klassement „gemaakt" tijdens het vorige weekeinde en in de Alpenrit van dinsdag j.l., toen de karavaan ondermeer over drie cols van de eerste categorie moest.

Leiderstrui

In het weekeinde was Peter Winnen de triomfator van de eerste Alpen-etappe. De winst in Davos leverde de Noordlimburger bovendien de leiderstrui op. Weliswaar moest hij die 's anderendaags, in de tijdrit op de Flumserberg weer afstaan, maar hij had getoond de vorm te hebben die nodig is om straks in de Tour de France een hoofdrol te vervullen. Terecht concludeerde Raleigh-chef of ploegleider Peter Post na afloop van de elfdaagse Ronde van Zwitserland: „Peter Winnen rijdt uitstekend. Hij is klaar voor la Grande de Boucle. Bij Johan van der Velde heb ik nog niet de grote vorm geconstateerd, maar dat verontrust me niet".

Boete

Van de 130 deelnemers aan de Zwitserse ronde (waaronder 21 Nederlanders) bereikten 91 de finish. Tot de zes renners die niet meer van start gingen voor de laatste etappe, behoorde drievoudig ritwinnaar Frank Hoste. „Maagklachten", zei de Belgische kampioen, maar dat geloofde organisator Sepp Voegeli niet. Precies eender als de andere wegblijvers moest Hoste 700 gulden boete betalen.

Uitslag laatste étappe: 1. Freuler, 180 km van Brügg-bei-Biel naar Zürich in 4.23.16; 2. Hürzeler, 3. Mutter, 4. Kelly, 5. Da Silva, 6. **Van der Velde,** 7. Bruggmann, 8. Summermatter, 9. Zadrobilek, 10. Godimus, **22. Jonkers, 25. Winnen**, 26. **Kerstens**, 31. **Rooks**, 38. **Lammerts**, 41. **De Rooy**, 43. **Oosterbosch**, 57. **Veldscholten**, allen z.t., 78. op 7.30 **Broers**, 83. **Nieuwdorp**, 87. **Langerijs**.

Eindklassement. 1. Kelly 48.31.13; 2. **Winnen** op 1.18; 3. Grezet op 1.19; 4. Le Mond op 1.38; 5. Mutter op 1.46; 6. Beccia op 1.48; 7. Wilmann op 2.21; 8. Da Silva op 2.50; 9. Wellens op 2.54; 10. Breu op 3.01; 15. **Rooks** op 5.48; 17. **Van der Velde** op 7.33, 22. **Veldscholten** op 15.37; 37. **De Rooy** op 51.58, 39. **Lammerts** op 55.37; 43. **Kerstens** op 1.00.33; 44. **Oosterbosch** op 1.00.35, 64. **Jonkers** op 1.37.04; 71. **Broers** op 1.45.26; 76. **Langerijs** op 1.55.11; 82. **Nieuwdorp** op 2.00.16; 91.(en laatste) de Italiaan Bressan op 2.17.11.

DSM-toernooi weggespoeld

door huub paulissen

GELEEN – Het hevige noodweer dat gisteren in de Westelijke Mijnstreek heerstte, vormt een ernstige bedreiging voor het verloop van het DSM-tennistoernooi. De banen van GTR en Keerweide in Geleen stonden lange tijd blank, waardoor slechts de helft van partijen in het hoofdtoernooi werd afgewerkt. Op het tennispark Keerweide was de ellende, als gevolg van het noodweer, zelfs zo groot, dat om kwart over drie de poorten werden gesloten. De organisatie en de wedstrijdleiding van het toernooi waren zo zwaar getroffen door de bliksem en de regenval, dat men reageerde: „Laten wij over de publieke belangstelling maar helemaal niet praten, want de parken waren vrijwel onbereikbaar."

„Ongelooflijk zoals het hier tekeer ging, het leek wel de zondvloed. Op de parkeerplaats bij GTR stonden de auto's tot aan de motorkap in het water en de tennisbanen leken weg te spoelen. Aan de kant van Spaubeek waren wij volledig geïsoleerd. Wij zijn vanmiddag goed van de kook geraakt. Deze regenval betekent zo'n geweldige aanslag op onze planning, dat er morgen niet veel mis moet gaan, wil het toernooi niet in het water vallen", reageerde Jan Sie, hoofd van de organisatie gisteravond.

Improviseren

Toch weigerde de organisatie zich neer te leggen bij de dreigende 'zondvloed'. Kosten noch moeite werden gespaard om alsnog enkele partijen over de bühne te brengen. Jan Sie: „Gelukkig hebben wij twee banen in tennishal Starke in Schinnen kunnen afhuren, zodat daar vanavond (vrijdagavond, red.) onder meer Loek Sanders speelt. Voorts hebben wij met schrobben en soppen twee banen bij GTR bespeelbaar gemaakt. Het is allemaal met kunst en vliegwerk gegaan. Wij zijn niet voor één gat te vangen, maar hiertegen was niet te vechten".

Begrijpelijkerwijs had voor de sportieve prestaties vrijwel niemand oog. Het wedstrijdschema, vooral bij de dames werd nauwelijks een partij gespeeld, werd dusdanig op de kop gezet, dat over het verdere verloop geen zinnig woord valt te zeggen. Hedenmorgen moeten de achterstallige partijen via dubbele programma's worden ingehaald. De Limburger Bart Theelen trok zich niets aan van de regenval en is hard op weg zich via het DSM-toernooi in de picture te spelen. Hij bereikte het A-toernooi doordat zijn tegenstander en favoriet Marc van Eekeren de halve finalepartij in de kwalificatieronde wegens een blessure moest laten schieten.

Beltgens

Tegen de Duitser Trampen toonde Theelen uit Grubbenvorst echter aan, dat hij volledig terecht in het hoofdtoernooi was doorgedrongen. Tom Nijssen had zoals verwacht geen moeite met Van Erven. Manon Beltgens uit Geleen leverde gisteren eveneens een knappe prestatie. Zij won de eerste set en stond in de tweede set op voorsprong tegen de sterker geachte Annelies Simons, alvorens de partij moest worden afgebroken.

Uitslagen A-toernooi heren eerste ronde: Busch (D)-Simon 6-2, 4-6, 6-1; Willeme-Smolders 6-1, 6-2; Callaghan (Aus)-Lapré 6-3, 6-3; Boers-Agury (Col) 6-1, 6-7, 6-2; Sie-Buntgens 6-2,6-2; Albert-Schmitz 6-3, 6-2; Theelen-Trampen (D) 6-3, 7-5; Nijssen-Van Erven 6-1, 6-4; Gorter-Völges (D) 6-2. 6-2; Koek-Raffil (VS) 7-5, 6-0; Veekemans-Janssen 7-5, 6-3; Bolsius-Thung 6-1, 4-6, 6-2; Saunders (Aus)-Groeneveld 6-1, 6-4.

Lotto

DEN HAAG – De resultaten van de gisteren getrokken midweeklotto 24A; winnende getallen: 1-7-11-13-28-40. Reserve 4. Midweekcijferspel 24A, winnend cijfer: 4 3 0 1 0 2. Extra prijzen vielen op de nummers: 1 1 1 3 en 7 2 8.



Theo Koomen 'asperge-koning'

● **De 'Confrérie de l'Asperge Limbourgondie' - zeg maar het genootschap dat de Limburgse asperge promoot - kende haar jaarlijkse onderscheiding deze keer toe aan Theo Koomen. De populaire sportverslaggever (eerdere uitverkorenen waren onder meer Dries van Agt en Chris van der Klauw) verdient de eer, „omdat hij Limburg een warm hart toedraagt" aldus het genootschap. De uitreiking van het erediploma en lint-met-penning gebeurde gisteren, exact op de laatste dag van asperge-jaar 1983, in Hotel Maastricht, waar Theo Koomen dit weekeinde met de complete NOS-equipe voor het NK wielrennen logeert. Foto: Theo Koomen krijgt de "ridderslag".**

Foto: THIJS HABETS

HAANTJES BEKERWINNAAR

BEEK – Landskampioen zaalvoetbal De Haantjes uit Beek veroverde ook de Limburgse beker. In eigen hal won de Beekse ploeg met 9–2 van Pauline '81 uit Gennep.

Tour de l'Aude voor Anderson

CARCASSONNE – Phil Anderson schreef de Tour de l'Aude op zijn naam. In de slotrit-gewonnen door Marc Gomez-naar Carcassonne kwam de leiderspositie van Anderson geen enkel moment meer in gevaar.

Eindklassement: 1. Phil Anderson 14.48.19; 2. op 1.09 Kim Andersen; 3. op 1.15 Garde; 4. op 1.27 Van den Broucke; 5. op 1.28 Marc Gomez; **16. op 1.34 Van der Poel; 32. op 1.43 Kuiper; 47. op 2.23 Schipper; 72. op 24.02 Moritz; 75. op 25.34 Van Dongen; 76. op 26.06 Tak; 78. op 32.39 Van de Broek.**

JEUGDTENNIS IN ECHT

ECHT – Voor de vijfde maal in successie gaat vandaag, zaterdag, het Invitatie dubbel D-toernooi in Echt van start. De wedstrijden worden afgewerkt op de zes banen van de tennisvereniging Echt. De finales worden gehouden op zondag 3 juli.

Baanoverwinning Alex Roberts

GELEEN – Alex Roberts won op de wielerbaan in Geleen een wedstrijd voor amateurwielrenners. Uitslag: 1. A. Roberts 18 pnt; 2. J. Gorissen 5 pnt en leidersprijs; 3. M. Dohmen 7 pnt; 4. H. Geerkens 6 pnt; 5. W. Boumans 6 pnt; 6. J. Idili 5 pnt; 7. G. Walstock 5 pnt; 8. B. Thoolen 4 pnt; 9. H. Jansen; 10. P. Cuypers. Junioren: 1. R. Coumans; 2. L. Boelhouwers plus leidersprijs; 3. H. Willemsen; 4. J. de Hey; 5. J. Koehoorn. Nieuwelingen-ploegentijdrit: 1. WC Bergklimmers 2.38.35; 2. WC De Ster 2.38.44; 3. TWC Maastricht 2.38.47.

STRAATSBURG – Trainer Jürgen Sundermann, begin deze week vertrokken bij het gedegradeerde Schalke'04, gaat met ingang van het nieuwe seizoen aan de slag bij FC Strasbourg. Opvolger van Sundermann bij Schalke wordt Diethelm Ferner, die halverwege vorig seizoen ontslagen werd bij Hannover'96.

Sjeng spot met alle prognoses

Van onze medewerker

SCHAESBERG – In het hoofdnummer op de baan van Schaesberg, de mijl om de Kers-prijs, spotte Sjeng Hendrikx met de prognoses, die voorzichtig wezen in de richting van een overwinning door Shilling (Ina Reuten uit Koningsbosch). Laatstgenoemde leidde vanaf de start tot bij het uitkomen van de laatste bocht, maar dat had kennelijk bijzonder veel kracht gekost. Gevolg: na winnaar Star of Goldstar (Hendrikx) eiste Romeo Hollandia (Blok) in deze fraaie koers de tweede plaats op.

Sjeng Hendrikx verwezenlijkte een uitstekende kilometertijd: 1.17.3, een verbetering van het record voor dit paard. Wim Duivenvoorden verdiende genoeg punten om als winnaar van de rijderscompetitie (mei en juni) uit de bus te komen. Hennie Grift greep met Vitz in de eerste koers zijn zoveelste overwinning. Pikeurs Gommans en Theunissen behaalden met Vinnie Tukker en Victory R. ereplaatsen. De volgende draverij was voor Wim Velis, die met Valco van Hulsel alle concurrenten achter zich liet. Winner B. (Langeweg) en Vargar Amabilis (Duivenvoorden) getipt als grote kanshebbers, moesten zich tevreden stellen met de tweede en derde plaats.

Uitslagen

Ananas-Prijs: 1. Vitz (H. Grift) 2.59.3 km.tijd 1.23.8 2. Vinnie Tukker 3. Victory R. Winn. 5,20; pl. 2,30, 6,00, 2,70; koppel 39,80; trio 698,80.

Helena-Prijs: 1. Dom Perignon (R. v.d. Kraats) 1.13.9 2. Signal Raaphorst 3. Saintly One. Winn. 5,20; pl. 1,50, 1,40, 3,60; koppel 17,80; trio 261,00.

Citroen-Prijs: 1. Valco van Hulsel (W. Velis) 2.58.4 km.tijd 1.23.4 2. Winner B. 3. Vargar Amabilis. Winn. 7,40; pl. 2,90, 1,70; koppel 11,80; trio 61,60.

Manderijn-Prijs: 1. Uglennes (J. Oorthuysen) 3.36.5 km.tijd 1.23.3 2. Uitdager 3. Urdus van Echten. Winn. 4,00; pl. 2,40, 2,40, 1,30; koppel 23,90; trio 307,50.

Minerva-Prijs: 1. Happy Raaphorst (H. Vandevuer) 1.57.5 2. General Times 3. Gartroperin. Winn. 3,70; pl. 1,80, 2,00, 1,80; koppel 19,20; trio 123,30.

Peer-Prijs: 1. Victor Kraanhof (H. Grift) 2.51.8 km.tijd 1.20.3 2. Ursela D. 3. Vanilla D. Winn. 4,80; pl. 2,60, 1,40, 2,20; koppel 12,00; trio 68,40.

Druiven-Prijs: 1. Upitone G. (J. Meertens) 2.55.7 km.tijd 1.22.1 2. Urlow Casindra 3. Wander Oostland. Winn. 3,20; pl. 1,50, 1,60, 1,30; koppel 16,90; trio 86,50.

Kers-Prijs: 1. Star of Goldstar (J. Hendrikx) 2.04.4 km.tijd 1.17.3 2. Romeo Hollandia 3. Solo Fortuna. Winn. 1,80; pl. 1,0:0, 1,20, 1,90; koppel 7,60; trio 58,10.

Kiwi-Prijs: 1. Spencer K. (J. Meertens(2.55.4 km.tijd 1.22.0 2. Vaguely Noble 3. Topper Berkum. Winn. 1,60; pl. 1,60, 1,50, 2,70; koppel 3,40; trio 41,60.

Auto's en motoren

AUTORAMA BV. Het bedrijf met de betere service. Een greep uit onze voorraad. BMW 630 CS 80 kl. blauw, led. inter. ƒ 25.000,- BMW 528 I '80 1e eig. kl. grijs ƒ 20.000,-, div. BMW 525 '80 gas, 1e eig. kl. grijs ƒ 17.750,-, 320 '80 1e eig. kl. roodmet. ƒ 17.750,-, 320 '78 1e eig. kl. geel. ƒ 12.750,-, 316 '78 gas 1e eig. kl. rood ƒ 10.500,-, 2x 320 '77 auto. v.a. ƒ 7500,-, 2x 730, 728 '78 v.a. ƒ 13.500,-, 2x 520-6 '78 v.a. ƒ 9000,-, 5254 aut. '79 kl. met.rood, veel acc. ƒ 10.500,-, 2x 520 '77 v.a. ƒ 6000,-, Suzuki Alto 4-drs. '83 1e eig. kl. wit 2 mnd. ƒ 9750,-, Mercedes 300 TD aut. dec. '79 1e eig. kl. bruin, veel acc. ƒ 27.500,-, Mercedes 300 D '77 kl. geel ƒ 11.750,-, Opel Monza 2.8 S dec '79 gas, kl. grijs ƒ 15.000,-, div. Opels Kadett 3-drs. '82 kl. bruin 900 km ƒ 15.000,-, Kadett City '77 kl. rood ƒ 4500,-, div. Opels Rekord 2.0 '80 kl. bruin ƒ 10.500,-, Rekord caravan 2.3 dies. auto. '80 1e eig. kl. blauw ƒ 11.500,-, 2x Rekord diesel '78 v.a. ƒ 6500,-, Manta CC 3-drs. dec. '79 kl. zwart ƒ 9500,-, Manta 19 '76 kl. geel ƒ 3750,-, Ascona 19 dec. '79 gas. kl. bruin ƒ 8750,-, 2x Ascona 2.0 diesel '79 kl. bruin v.a. ƒ 6000,-, Rekord van '79 gas, kl. rood ƒ 6000,-, Ford Mustang Ghia '79 gas, kl. bruin ƒ 9750,-, 2x Taunus 1.6 L '80 gas ƒ 8500,-, Taunus combi '79 gas, kl. bruin ƒ 7250,-, 2x Taunus autom. '77, '79 v.a. ƒ 3750,-, Ford Taunus 1.6 L '78 kl. grijs ƒ 4750,-, Capri 2.0 S '80 kl. blauw ƒ 9000,-, Fiesta 1.1 L '78 kl. geel ƒ 5750,-, 2x Escort GL '78, '79 v.a. ƒ 4500,-, Granada 2.3 L aut. '78 kl. grijs ƒ 5500,-, Honda Prelude '79 kl. rood ƒ 9750,-, Civic 1200 '79 kl. blauw ƒ 6750. Accord sedan '81 kl. rood 1e eig. ƒ 11.000,-, 3x Accord 3-drs. sedan '78 v.a. ƒ 6000,-, Alfasud Sprint Veloce 1.5 '80 kl. zwart ƒ 8750,-, 2x Giulietaa 1.6 '78, '79 v.a. ƒ 7000,-, 2.0 GT, GTV '77, '78, '79 v.a. ƒ 4000,-, Datsun Cherry coupe '80 1e eig. kl. rood ƒ 8750,-, Cherry '76 1e eig. kl. blauw ƒ 2500,-, Citroën 2CV6 dec. '81 1e eig. kl. blauw ƒ 7500,-, Visa '80 kl. groen ƒ 6000,-, 2CV4 '77 kl. blauw 40.000 km ƒ 2750,-, CX 2500 diesel '78 kl. groen ƒ 6500,-, CX 2400 Pallas '77 kl. bruin ƒ 3250,-, Peugeot 505 GR diesel '80 1e eig. kl. ivoor ƒ 11.750,-, 504 SR diesel '80 1e eig. kl. bruin ƒ 8750,-, 604 SL '78 kl. bruin ƒ 5500,-, Renault 5 Alpine coupé '78 kl. zwart, uniek ƒ 7500,-, Renault 18 GTL '79 kl. wit ƒ 6500,-, 3x Rover 3500 '78, '79 v.a. ƒ 6000,-, 3x Mazda 323 '77, '78 v.a. ƒ 5000,-, 2x Mitsubishi Celeste 1600, 2.0 '78 v.a. ƒ 6500,-, Galant '77, '78 v.a. ƒ 3500,-, Galant '81 1e eig. gas, kl. grijs ƒ 9750,-, Triumph TR7 '78 kl. groen ƒ 8500,-, Toyota Crown 2.2 diesel '80 kl. bruin ƒ 8750,-, Saab 99 EMS '76 kl. grijs ƒ 4259,-, Volvo 244 DL '77 gas, kl. wit ƒ 6500,- Fiat 132 aut. '77 kl. blauw ƒ 3250,-, Oldsmobile Cutlass diesel T '81 kl. rood ƒ 13.750,-, Cutlass '79 kl. grijs ƒ 6500,-, Chevrolet Monza, Nova '77, '78 v.a. ƒ 4250,-, Buick Regal coup '78 kl. groen i.st.v.nw. ƒ 6500,-, Oldsmobile Cutlass coupé '78 kl. groen ƒ 6000,-, Pacer X '76 bruin ƒ 3250,-. Tal van goedkope inruilauto's. Inkoop, inruil en direkte financ. og. ANWB-keuring toegest. Moderne allround service-afd. Autorama BV. Heerlenerweg 39 Sittard. Tel. 04490-24697. Prov.weg Sittard-Heerlen.

Te k. SUZUKI 750, bjr. '77, pr. n.o.t.k. i.g.st. Kerkstraat 82, Nieuwenhagen.

Te k. LADA 1200, bjr. '76 ƒ 1000,-. Eisenhowerstraat 59, Sittard.

YAMAHA 250 cc. km.st. 20.000. Pr. n.o.t.k. Koopje! Tel. 04495-7208.

Ingeruild: HONDA Civic automaat '80 ƒ 9500,-, Colt GLX '81 ƒ 10.950,-, Citroën CX '76 met gas ƒ 3500,-, Kadett spec. t. '75 ƒ 2250,-, Skoda '78 ƒ 1900,-, Lancer 1400 GL Sport t. '76 zwart ƒ 1650,-, Galant coupé '76 ƒ 2250,-, Carina '77 ƒ 2650,-, 2 stuks Corolla '74 ƒ 800,-, en ƒ 1400,-, en nog 10 andere auto's. Inruil, garantie, financ. Autobedr. Math. Bruls, Hoofdstr. 200, Hoensbroek, tel. 045-227395 of 04459-1665.

HONDA Civic de luxe, juli '80, 5 versn., 5-drs. roodmet., km 26.000 i.st.v.nw., ½ jaar gar. Rooseveltstr. 16, Schimmert. tel. 04404-1317 of 045-243730.

Te k. RENAULT R4 TL, bwj. '77, pr. ƒ 2200,-. Tel. 04494-43949.

Te k. OPEL Manta 1900 S, bwj. '77, auto 100% in orde, ziet uit als '83, pr.n.o.t.k. Wijngaardskamp 56, Born. 04498-51173.

Te k. HONDA Civic 1200, bwj. '78, i.pr.st., radio, trekh., alum. velgen, vr.pr. ƒ 4900,-. Tel. 045-259678 na 18 u. of zaterd.

Fiat Sittycar Sittard

biedt aan op nieuwe Fiats ingeruilde occasions tot 2000 gld.

Fiat 850 1971, Fiat 127 1050 1977, Daf 44 1973, Morris Marina 1973, Opel Ascona 1.6 S dec. 1973, Chrysler 1307 GLS 1976, Vauxhall Chevette 1977, Toyota Corolla 1975.

van 2000 tot 5000 gld.

Fiat 128 1100 1977, Citroën GS Club 1977, Vauxhall Chevette 1977, Austin Allegro 1978.

van 5000 tot 8000 gld. met Bovag-garantie

Fiat 127 1050 1979, Fiat 127 1050 CL '79, Fiat 127 1050 1980, Ritmo 65 L+LPG 1979, Daihatsu Charade GSX 1981, Renault 4 GTL 1980, Volvo 343 DL autom. nov. 1977, Volvo 343 DL 1978.

8000 gld. en hoger met Bovag-garantie

Fiat 127 1050 super 1981, Ritmo 65 CL 5-drs. 1979, Ritmo 65 L 1980, Ritmo 65 CL 1980 (2×), Ritmo diesel 5-drs. 1981, Fiat 132 2.0 1980, Peugeot 305 GR diesel, Renault 5 GTL 1979, model 1980.

Fiat Sittycar

Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard, tel. 04490-17544/17545, ook 's zaterdags, donderdag koopavond.

Koenen's Autobedrijf

Mitsubishi Galant 1600 GL '79	ƒ 7.500,–
Mitsubishi 1600 GL Combi '80	ƒ 10.500,–
Mitsubishi Turbo diesel '81	ƒ 17.000,–
Mitsubishi 1400 GLX 5-drs. aut. '80	ƒ 11.500,–
Mitsubishi 1400 ST '81	ƒ 12.900,–
Mitsubishi 1200 GL m. sunroof '81	ƒ 11.500,–
Opel Rekord 2100 diesel '73	ƒ 1.500,–
Mercedes 200 diesel '75	ƒ 3.500,–
Datsun 100 A F11 coupé '77	ƒ 3.950,–
VW Polo 1100 S '77	ƒ 5.250,–
Citroën 2CV4 '76	ƒ 2.250,–

Alle auto's boven de ƒ 5.000,– met Bovaggarantiebewijs. Inruil en financ. mogelijk. Koestraat 77, Koningsbosch, tel. 04746-1632.

Te k. RENAULT 18 GTL bj. '78 wit ƒ 4900,-. Vorstenstr. 32 Heerlen. Tel. 718445.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett 1300 S de luxe bj. eind '80. Km.st. 24.000. 5-drs. Abdijhof 1 Ubach o. Worms. Tel. 314469.

Te k. MERCEDES L 608 D gesloten bestelauto met laadklep. Koreman Oosterse Tapijten, Honigmanstraat 31, Heerlen tel. 045-714914.

Te k. mooie ALLEGRO de luxe m. 3e deur bwj. '78 absol. goed, pr. ƒ 2750,-. Past. Welterstr. 19 Ubach o. Worms.

Te k. DATSUN Cherry 100A bwj. '77 kl. rood i.z.g.st. Abdissenln. 86 Ubach o. Worms.

Te k. werk. prima MAZDA 929 Hardtop i.st.v.nw., nw. kopp., goede remmen en banden enz. Bijna '78 blauwmet. Prijs ƒ 3750,-. Tel. 045-318010.

Mercedes 280 SE aut.

1982, 1e eig., 36.000 km, groenmetallic; Mercedes 280 S aut. '81, antracietmet., 1e eig. nieuwstaat; Mercedes 280 S aut., okt. '79 groenmetallic, nieuwstaat 54.000 km; Mercedes 200 aut. '82 zilvermetallic, 1e eig. 19.000; Mercedes 200 D 1980, 1e eig. geel; Mercedes 250 1979 groen; Mercedes 300 D '78, bruinmetallic; Mercedes 300 D '78 wit i.g.st.; Mercedes 240 D aut. '78 rood, ruilmotor; Mercedes 240 D aut. '77, blauw; Mercedes 200 aut. '76, groen; Mercedes 350 SLC aut. (sportcoupé), '76 blauwmetallic; Opel Record Berlina automaat, okt. '80 4-drs., blauwmetallic; BMW 320 typa '79, blauwmetallic, 1e eig., extra's

Bovag-bedrijf Jurgen b.v.

Langheckweg 40, industrieterein Dentgenbach Kerkrade. Tel. 04-452570

Auto Ekas Occasions: Automatic HONDA Civic '78, zeer mooi, 50.000 km ƒ 6900,-; automatic Opel Kadett coupé '74 ƒ 2700,-; Ford Escort 1600 sport type '78 i.nw.st. ƒ 5950,-. Bovaggarantie, inruil en financiering Kokelestr. 114, Kerkrade, tel. 045-454763.

Van 1e eig. FORD Taunus 1600 L bwj. 12e mnd. '80, 4-drs. blauw i.st.v.nw. ƒ 9900,-; Ford Taunus stationcar 1600 bwj. '80, 1e eig. ƒ 8500,-; BMW 316 bwj. '78, kl. rood, radio i.z.g.st. ƒ 11.500,-; Honda Civic bwj. '80 5-drs. nw. model 5 versn. i.st.v.nw. ƒ 9500,-; Mitsubishi Galant 1600 GL bwj. '80 LPG, 1e eigen. metal.rood ƒ 8900,-; Ford Fiesta 1100 L bwj. '79, 1e eigen. zilvergrijs kmst. 40.000 i.st.v.nw. ƒ 8900,-, inruil en financ. mogelijk. Heerlerweg 21, Hoensbroek, Passart, nabij Emmamijn in bedrijfshal achterom, tel. 045-226829 na 19.00 uur 045-418856.

Te k. JAGUAR XJ6 4.2L autom. bwj. 1976, 04490-12630.

Te k. 2 k. BMW R100 als nieuw, valbeugels, koffers, vr.pr. ƒ 9000,-. tel. 045-462273.

Te k. CITROËN 2CV6 12 mnd. oud 22.000 km. m. radio en trekhaak ƒ 8900,-. Tel. 045-443143, na 20.00 uur behalve zat. en zondag.

Wegens omstandigh. zeer mooie VOLVO 343 DL autom. bwj. '77 t.e.a.b. Tel. 045-462096 na 18 uur.

Te k. DATSUN 1000 luxe, bwj. '73 kl. geel. Tel. 045-423590.

Te k. DATSUN 1000 luxe bwj. '73 kl. geel. Tel. 045-423590.

Te k. BMW 320 model '81, 6 cyl. met ƒ 7000,- aan extra's, origineel BMW tel. 043-16176 van 15 tot 17 u. Koynnas. G.

Te k. RENAULT 18 stationcar bruinmet. '81 1e eig. Vr.pr. ƒ 12.800,-. 045-310556.

Te k. FORD Taunus 1600 L '74, i.z.g.st., ƒ 600,-; Opel Ascona 1.6, zeer mooi, bwj. '73, ƒ 500,-. Tel. 04490-20857.

Te k. CHEVETTE type Kadett, bwj. '77, 2-drs., i.z.g.st., ƒ 2350,-. Inr. mog. Tel. 04490-20857.

Te k. CITROËN Ami 8 Break, 1978, 72.000 km, techn. 100%, vr.pr. ƒ 3750,-. Esdoornstr. 30, Lindenheuvel-Geleen.

Te k. LANCIA A112 Elite '83 met blauw, 5 versn., getint gl., 9000 km, pr. n.o.t.k. Tel. 045-444010, auto als nieuw.

Te k. MERCEDES 240D autom. bj. '74, i.z.g.st. pr. ƒ 4750,-, tel. 04494-43949.

Degelijkheid en betrouwbaarheid, bij Auto-Dentgenbach komt u achter deze waarheid. Snelle SAAB turbo, sunroof, roodmetall., type '79 ƒ 14.750,-, Mazda Legato Grand Luxe 4-drs. lpg T '79 ƒ 6500,-. Volkswagen Scirocco LS zilvermetall. T '78 ƒ 6500,-, Mazda 323 van 1e eigen. 5-drs. bj. '78 ƒ 5950,-, Peugeot 305 Grand Comfort lpg, schuif, trekh. type '80 ƒ 7500,-, Ford Escort 2000 RS racing rood, sunroof, trekh. enz. ƒ 6500,-, Renault 18GTS goudmetall., centrale deurvergr. ƒ 7950,-, Citroën 1220 GS bj. 1980 ƒ 6750,-, Ford Escort 1600 zwart, type '77 ƒ 3000,-, Ford Escort 1300 sport, groen ƒ 4250,-, Fiat Ritmo 65 luxe 5-drs. type '80 ƒ 7500,-, Ford Taunus 1600 lpg, schuifd., 4-drs. ƒ 6950,-, Volkswagen Jetta C blauw 1e eig. 16.000 km, type '83 ƒ 15.500,-, Honda Civic 1200 sportief uitgev., blauwmet. ƒ 6250,-, BMW 316 resedagroenmetall. ƒ 8950,-, BMW 1602 beige laat '74 ƒ 2950,-. Automatics: Audi 80 nw. model, lpg, sunroof, 4-drs. enz. ƒ 7750,-, Mercedes 200 benzine, 1e eigen. 91.000 km ƒ 11.750,-, Honda Civic 1500 luxe 4-drs. ƒ 3950,-, Mazda 818 erg mooi, 4-drs. zilvermet. ƒ 4500,-. Nieuw Datsuns Nissan in onze showroom. Sevice en onderhoud in eigen werkplaats. Inruilers: Honda motor CX 500 1e eigen. T '80 ƒ 5500,-, Renault 5 TL, Mazda 1000 '79 ƒ 3750,-, Opel Ascona 1600 geel 4-drs. ƒ 1500,- enz. enz. Alfa Romeo Guiletta 1.3 black type '80 ƒ 8500,-. Snel wisselende voorraad; garantie, financiering. Auto Dentgenbach, ind.terr. Dentgenbach, Langheckweg 36 Kerkrade-West.

Etienne Franssen Auto's: MERCEDES 300 D, 1e eig., 40.000 km, div. extra's, 1982, BMW 323 I, '79, in bijzonder mooie staat, Iberisch rood, diverse extra's, VW Golf GTI, div. extra's, zeer exclusief, 1979, Mini 1000, 1e eig., ebony, weinig km, '79, BMW 520, 6-cyl., LPG, '78, BMW 520, cedergroen, LPG, '78, Fiat Mirafiori 1600, 4-drs., '79, Ford Escort, 2-deurs, zeer mooi, '77, Opel Kadett, rood, type '74, Opel Ascona, '74, Peugeot 304, wit, '77, VW Kever automaat, '75, Mazda 1300 coupé, '75. Eigen servicedienst, inruil, financiering mogelijk. Bovaggarantie. Parallelweg 1, Spaubeek. Tel. 04493-1896. Direkt aan afrit snelweg Spaubeek.

Mercedes Benz 230 E '83; Mercedez Benz 300 TD '79; Mercedes Benz 300 D '80; Mercedes Benz 200 D '78; Mercedes Benz 220 D '77; Mercedes Benz 200 D '77; Mercedes Benz 230 + LPG '78; Mercedes Benz 250 aut. '78; Opel Senator 3.0 E aut. '82; Audi 200 S Turbo '81

Lux Automobielen

Maastrichterlaan 83, Vaals, tel. 04454-2121.

Motor SUZUKI GS 750 bj. '81, 16.000 km geel, pr. ƒ 4500,-, Pijler 12, Schaesberg, tel. 045-323389.

Te k. HONDA 550 Four-K, bjr. '79, 23.000 km i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-455102.

Te koop VW GOLF 1100 type '76 i.z.g.st. met nieuw koppeling kmst. 77.000 ƒ 2350,-. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 045-242779.

Te k. BMW 1602, tel. 045-461413.

Te k. OPEL Kadett autom., blauw, bj. '75-'76. Prijs n.o.t.k. Mgr. Brulsstr. 14, Hulsberg.

Te k. GOLF GTI kl. zwart 5-bak, get. gls sp. velgen, enz. i.z.g.st. mod. '80, Insula 54, Heerlen.

Te k. als nieuw! HONDA Civic 1200 de luxe bwj. laat '78 kl. groen 5-drs. m. radio, trekhaak enz. Nieuw model. Vr.pr. ƒ 4750,-. Ariensstr. 2 Kakert-Schaesberg.

HONDA Civic '77 ƒ 3250,–, R5 '76 ƒ 2250,–, Kadett '75 LPG ƒ 2750,–, Mazda 919 coupé '77 ƒ 1900,–, Escort 1300 sport ƒ 2400,–, Volvo 66 '76 ƒ 1950,–, Camaro '74 6-cyl. aut. ƒ 1950,–, Passat '75 LPG ƒ 1250,–, inr. mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, 045-211071.

Bod gevr. op CITROËN Visa bwj. '82 met LPG. Tel. 04402-72970.

Te k. OPEL Rekord '78 automatic met trekh. t.e.a.b. Tel. 045-315930.

Te k. TOYOTA Tercel 5 speed i.z.g.st. Bwj. '80. Irenestr. 19 Schaesberg.

Te k. OPEL Manta '77 i.z.g.st. 3-drs. Fiat 127 '75 i.z.g.st. Tel. 045-320839.

Te k. v. oudsher HONDA Accord Automatic Sedan 4-drs. kl. groenmetall. als nw. '80 vr.pr. ƒ 9750,–. Eikehof 30 Ubach o. Worms.

Te k. GOLF diesel GLD kl. grijs metall. bj. '77, Vijgenweg 32, Heerlen.

Te k. EEND Dyane 6 kl. oranje in absol. goede cond. '77 pr. ƒ 1950,–. Reiserkuilenstr. 10 Kerkrade.

Te k. PEUGEOT 504 GL met LPG-inst. goudmet., schuifd., radio enz. Auto is echt als nw. Vr.pr. ƒ 4250,–. Gravenweg 45 Ubach o. Worms.

Te k. z. aparte mooie BUGGY merk Apal bwj. geheel '77 orig. 28.000 km gel. teg. red. bod. Elisabethstr. 38 Kerkrade.

Te k. HONDA Civic, i.z.g.st., bwj. '76. ƒ 2400,–. Tel. 045-251868 na 18.00 u.

Te k. OPEL Kadett coupé 2.0 E, rally bwj. '79, kmst. 45.000, t.e.a.b. Kennedystr. 64, Ub. o. Worms.

BMW 323 I, '79, in bijzonder mooie staat, Iberisch rood, 4 hoofdsteunen, stereo, originele brede sportvelgen, Bovag-garantie. Inruil, financ. mog. Etienne Franssen Auto's Spaubeek. 04493-1896.

G.G. AUTO'S biedt aan: Opel Rekord 2.0 de luxe 4-drs. type '80; Audi 100 5 GLE, kopermetall., '78, Escort 1.3 luxe bj. '81, sportieve uitvoering, Toyota Tercel coupé 5-speed bj. '80, Honda Civic 3-drs. nieuwste uitvoering, bj. '80, Golf LS bj. '79 als nieuw. Honda Accord Sedan,5 speed bj. '80, Ascona bj. '78 zeer mooi; Fiesta luxe bj. '78, zilver metall. Peugeot 504 II automaat type '78; Volvo 66 GL automaat bj. '79; Datsun automaat bj. '76; Ascona 1900 SR bj. '77; Honda Civic 5-drs. '78; Toyota sportswagen type '77; Ascona 16S bj. '74 ƒ 1400,–. Bedrijfsauto's: Volkswagen Pick-Up type '80; Volkswagen bus bj. '79. Alle keuringen, degelijke garantie, reparatie in eigen werkplaats. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172 (grote weg Heerlen-Brunssum).

Te k. RENAULT 18 TS bj. '79, i.z.g.st. 69.000 km radio + zonnedak ƒ 7250,–. De Thun 16, Welten-Heerlen na 18.00 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. autorep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Ton Quadflieg biedt aan VW GOLF LS '79 kl. rood; VW Jetta GLS '81, blauwmet., sportvelgen; Mitsubishi Turbo diesel 2.3 '81, kl. beige met ANWB-rapport; Mazda 323 1.5 '81 5-speed, groenmetallic; Ford Taunus 1.6 L type '81, kl. zilver + leren dak; Datsun Cherry 1200 GLX '80, kl. grijs; Datsun cherry 1200 GL '80 kl. goud; Renault R18 GFL '80, kl. beige; Alfa Sud 1.5 L type '80, kl. zwart; Alfa Sud 1.3 L '80, kl. rood; Opel Ascona 16 S 4-drs. '78 met lpg, kl. beige; Ford Capri 1.6 GL autom. '77, zeer mooi kl. goudmet.; BMW 1502 '76, kl. groen; Chevrolet Malibu Classic '77, kl. bronsmetall.; Toyota Corolla '76, kl. groen; Golf L '75 kl. rood; ford Escort bestel '80 kl. geel, koopje; VW transporter 2.0 L met ruiten '80, kl. oranje ƒ 7900,– excl. btw; VW Transporter 1.6 gesloten '80, kl. blauw ƒ 7900,– excl. btw. Inr. + financ. mog., garantie 10.000 km of 3 mnd. Kerkstr. 113, Ubach o. Worms. Tel. 045-321810.

Te k. MERCEDES 450 SLC alles aanwezig, inl. 04495-7413.

Gaat u eerst vergelijken! Kom dan bij ons kijken! HONDA Civic autom. 4-drs. bwj. '77, pr. ƒ 3900,–, Ford Fiesta 1100 bwj. '77 ƒ 2500,–; Mazda 323 bwj. '78 pr. ƒ 4900,–; Ford Fiesta 1300S bwj. '78 ƒ 6500,–; Opel Record 2 L S bwj. '78 ƒ 6750,–; Renault 4 T bwj. '77 ƒ 2500,–; legerjeep helemaal gerestaureerd m. kent. bwj. '63 pr. ƒ 4750,–; Honda Civic bwj. '76 pr. ƒ 1950,–; Tuddernderweg 281, Sittard, op alle auto's schriftelijke garantie, 04490-12283.

Geen geloop naar de sloop

Voor al uw plaatwerk - imitatie - overzet en origineel

Geevers-Nuth

Tel. 045-244242

Te k. ALFA ROMEO Sud 1.5 super, bwj. '79, sportieve uitv. Vrpr. ƒ 8000,–. Scheumerbeek 13, Geleen.

Te k. AUDI 80 LS '81, 31.500 km met. kl., veel acc. ƒ 16.300,–. 04495-4064.

Te huur ongemeub. KAMER met gebr. van bad en keuken. Voor studente voor verpl. 04494-47610. Napoleonsbaan 85, Geleen.

Te k. FORD Granada 2L bwj. 1978 tel. 045-219657.

LANDROVER te koop, legeruitvoering met gasinstall. tel. 045-211409.

Te k. OLDSMOBILE Dynamic Delta, bwj. '64 met keur. tussen 19-20 uur, bellen naar 045-212252.

FORD Mustang 5.0 L Ghia bwj. 19-5-1980 (kent. '83) fastback TRX org. 53.000 km, gar. inr. mog. ƒ 10.750,–, tel. 045-211071.

Te k. PEUGEOT 504, grijsmetall., schuifdak, autom., met leder bekleding, bwj. okt. '77, alle keuringen toegest. Vr.pr. ƒ 4500,–. Tel. 045-710752.

Ingeruild: BMW 316, 1980, 1981; BMW 320 aut., 1977; BMW 320, 1979; BMW 323 I, 1981; BMW 525, 1978; BMW 525 I, 1982; BMW 728 I aut., 1980, BMW 728 I, 1981. Autobedrijf KERA B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

Te k. van part. CHEVROLET Imp. cabriolet, bwj. 1963, 6-cyl., i.z.g.st., voor liefhebbers. Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek.

Te k. ALFASUD in g.st. bj. '76 vr.pr. ƒ 900,–. Schaesbergerweg 40, Heerlen.

Te k. SUZUKI 250 cc Off the road. Bwj. '80, kmst. 7000, pr. ƒ 2500,–. 045-258643, na 18.00 uur.

Renault R4

L-TL-GTL '77, '78, '79, '80

Nu aan zonnige prijzen

Bovag-garantie

Auto Dirks BV Renault-dealer

Amstenraderweg 61b
Hoensbroek, tel. 045-213068

American Cars Schimmert

biedt onderstaand inruilwagens te koop aan, alle met volledige garantie:

Chevrolet Blazer, 1979 met grijs kentekenbewijs
Chevrolet Chevy van C 30 met LPG 1980
Chevrolet Malibu Classic met LPG Sunroof etc. 1978
Chevrolet Malibu stationcar met LPG 1978

Buick Shyhawk-road Hawk, grijsmetallic met spoilers etc. 1981
Buick Skylark Limited met airconditining V 6, 2,8 liter, zeer mooi 1979
Buick Skylark Landau coupé grijsmetallic met LPG als nieuw 1978
Buick Electra Park Avenue met LPG 1978

Oldsmobile Delta 88 diesel, zeer goed 1979
Oldsmobile Omega 6 cylinder 2,8 liter, voorwielaandrijving met airconditioning, als nieuw 1979
Oldsmobile 98 Regency met alle accecoires 1977
Oldsmobile Cutlass als nieuw, uniek van 1971 heeft origineel 57.000 kilometer gelopen, 350 8 cylinder motor, zeer goed in orde.

Pontiac Grand Le Mans met LPG, zeer mooi 1980
Pontiac Bonneville met LPG, airconditioning 1977

Ford Mustang Cobra 8 cyl. 5 liter, automatic 1982
Ford Thundebird met LPG 1977

AMC Pacer, zeer mooi en goed 1977 heeft 35.000 mijl gelopen

Peugeot 604 1978
Lancia HPE 2000 met airconditioning 1978
Ford Taunus 2,3 liter Ghia met LPG als nieuw 1980

Chevrolet Camaro 1977 6 cylinder lijnmotor blauwmetallic
BMW 728 I 1982
BMW 323 I 1980

Tevens verzorgen wij ook uw onderdelen en onderhoud, service en reparatie
Van Amerikaanse wagens zijn alle onderdelen en onderhoudservice leverbaar
American Cars Schimmert
Hans Bastings, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888
(Rijksweg Nuth-Meerssen)

OPEL Kadett 1.3 N de L '82, 16.000 km, nieuw staat, 3-drs.; Kadett 1200 S '81 stationcar; Kadett 1200 spec. '79; Ford Fiësta 1100 de L '81; VW Jetta de L '80; Mitsubishi Colt 1200 GL '80; Ford Escort 1300 L 4-drs. '78; Toyota 30 de L '79; Mercedes 200 B '79. Garantie, fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

Tip Top auto's: PEUGEOT 304 cabriolet; Peugeot 104 '76, 304 '77 va. ƒ 2750,–. Corolla coupé ƒ 2950,–, Mercedes 200 D type '77, koopje! BMW 320 '76, Alfa GTV '77 ƒ 3950,–; Honda Civic '79 op gas, Inr. fin. mog. Barrierweg 91, Klimmen, tel. 04405-2353.

Te k. TALBOT Solara 1.6 GLS 5 versn. juni '81 kmst. 29.000 met trekh. ƒ 13.500,–, tel. 043-614414.

ROVER 2600 automaat '80, 35.000 km; Ford Ghia 2000 4-drs. '80; Ford 2000 GL '80 met gas; Ford 1600 L '80 en '79; Fiat Ritmo '81; Mazda 626 '80; Datsun Cherry coupé '79; Datsun Cherry 3-drs. '79; Ford Granada 2300 L 4-drs. '79; Simca Talbot 1300 3-drs. '79; Opel Rekord 1900 L '79 met gas; Peugeot 1300 3-drs. '79; Opel Rekord 1900 L'79 met gas; Peugeot 305 '79; Honda Accord 4-drs. '79, 40.000 km. Inr. en fin. mogel. Alle reparaties en beurten Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P.v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. VW KEVER cabriolet 1303 LS, i.z.g.st. Klimopstr. 6, Heerlen-Passart.

VW BUGGIE Ruska, zeer mooi, rood metall. ƒ 4250,–, tel. 04405-2896.

DATSUN Cherry '81 als nieuw ƒ 8950,–; Opel Kadett coupé Berlina 16S '78 ƒ 5950,–; Mazda 323 '78 LPG ƒ 4900,–; Citroën Pallas GS '78 ƒ 2950,–; Ford Escort automaat '78 ƒ 4750,–; Mini 1000 '78 i.z.g.st. ƒ 2950,–; Honda Civic '77 zeer mooi ƒ 3750,–; VW Kever '75 1e eig. ƒ 2750,–; Toyota 1000 '78 1e eig. ƒ 4500,–; Datsun 100 A Cherry '77 ƒ 3250,–; Toyota Carina '78 LPG ƒ 3750,–; Fiat 128 1e eig. ƒ 4900,–; Honda Civic automaat '77 ƒ 4500,–; 2CV6 '77 61.000 km, zeer mooi ƒ 2950,–; R5 '77 i.z.g.st. ƒ 3250,–. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. goede FORD Capri ƒ 1400,-. Hogenboschweg 6 Brunssum. Na 18.00 uur.

PEUGEOT 604 (gas) '75 (let op de prijs!), eend '74, Mini '75, Volvo 144 L ƒ 1450,-, Lada 1200 combi '79, roestig ƒ 1750,-. Julianastraat 11a Brunssum.

Te k. OPEL Ascona 12S, bjr. '72, Javastr. 10, Geleen, 04494-51784.

Te k. FORD 1600 GL met LPG, 11e mnd. '78, zeer mooi, goudmet. ƒ 4850,–. 04494-47737.

Te k. TOYOTA Starlet bjr. '78 ƒ 6100,–. Tel. 52194, Napoleonbaan 75, Geleen.

Fiat Kolenburg BV Heerlen

Fiat Argenta 2000 inj. directieauto, '83; Fiat Panda 45, '82; Fiat 132 2000 5V, LPG, '81; Fiat 128 1100 CL, 4-drs., '81; Fiat 127 super, 3-drs., '82; Fiat Panda 45, 3-drs., '82; Fiat Ritmo 85 super, 5-drs., 5V, '82; Citroën 2 CV 6, '81; Fiat 128, 1100 CL, 4-drs., '81; Citroën 2 CV 6, '81; Fiat 126, '80; Fiat 127 1050, 3-drs., '80; Ritmo 65 - 65 CL, '80; Fiat 131 1600, '80; Toyota Corolla 3-drs., sportw., '79; Ritmo 65 CL, '79; Fiat 131 1600 TC, '79; Fiat 132 2500 diesel, '79; Fiat, '79; Fiat 132 2000, '78; Fiat 128 1100 CL, 4-drs., '78; Fiat 127 900, 3-drs., 2-drs., '77; Renault 4 TL, '80; Renault 5 GTL, '79; Toyota Corolla, '79, 4-drs.; Mitsubishi Lancer, LPG, '78; Citroën GSX 2, '78; Honda Civic, 3-drs., '77; Fiat 128 Panorama, '76. Motor Honda CX 500, '81. Auto's ƒ 500,- tot ƒ 2000,-. Autobedrijf Kolenburg BV., Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524, (t.o. Thermenmuseum).

Te k. PRINCESS 1800 HL, bj. '77, i.g.st. 72.000 km,vr.pr. ƒ 1250,–, M. Gijsen, Paardestr. 23, Sittard, tel. 04490-12415.

Te k. BEDFORD-BUS 1975, met LPG, motor 20.000 km, zonnedak, zijuitlaten, brede velgen, voor spoiler + spatbordverbrders. Van binnen geheel geïssol. en bekleed. Vr.pr. ƒ 2100,–, M. Gijsen, Paardestr. 23, Sittard, tel. 04490-12415.

Te k. v. part. HONDA CB 400 N bj. sept. '80 ƒ 3200,–, tel. 045-315958.

Te k. HONDA CB 350 Four '74 km.st. 29.000, uitsl. gebr. in zomer, i.pr.st. Vr.pr. ƒ 1950,– Michael, Steinkopf 04454-1215 (Vaals) zat. 15 tot 20 u. zon. vanaf 11 u.

Te k. OPEL Ascona 19N gas '81; Ford 1600 L gas '80; Ford 1600 4-drs. '80; Golf diesel '79; Mini special '78; Mini special aut. '78; Honda Civic 3-drs. '77; Fiat 128 3P coupé '76; Opel Kadett '76; Toyota Corolla aut. '75; Opel Ascona aut. 4-drs. '76; Golf 1100 L '75; Mercedes 2250 aut/gas '78. Automobielbedrijf Rob van Emmerik. Edisonstr. 11, Schaesberg, tel. 045-317593.

Te k. MAZDA 626 SDX 2 ltr. bj. 1982, kmst. 15.000 i.z.g.st. vr.pr. ƒ 16.990,–, tel. 045-313001.

Te koop VOLVO 142, LPG pr. ƒ 1250,–, Beatrixln. 19, Geleen, tel. 43312.

Te koop BMW 1502 bj. '76, orig. velg. + spoiler + jal. + radio c. etc. kl. groen, kmst. 81.000 w. is i.z.g.st. Elke keuring toegest. Geneer 16, Grevenbicht, tel. 04497-2093.

CITROËN CX 2000 bj. '78, z.g.a.n. kl. grijs met. get. glas, electr. ramen, evt. inruil kl. auto mogelijk. Tel. 04494-51239.

Te k. SIMCA bj. '77 1100 pr. ƒ 975,–, tel. 045-252385.

Te k. VW GOLF '77, Koestr. 13, Kerkrade.

VW Kever, 68.000 km, als nieuw, ƒ 2750,-. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. weg. omst. FORD Taunus 1600 Bravo, juli '81, km.st. 21.500, m. trekh., vr.pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-420381.

Te k. OPEL Kadett, bj. '76, ƒ 2350,-, kl. blauw. Jan Campertstr. 24, Molenberg-Heerlen.

Duizenden guldens verdienen! Nergens beter. Nergens goedkoper. Nergens meer keuze! GOLF diesel '82, zilver; Golf GLD '81, okergeel; Golf GLD diesel rood, luxe uitv. '79 ƒ 9250,–; Golf GTI Dieseluitv. '80, rood/wit; Golf LS autom. '78, zilver/wit; Golf luxe, groen '77, autom.; Golf 1600 GLS '78, groenmet.; 3× Golf '76, '77 vanaf ƒ 2500,–; Renault Fuego GTS '82, zilver ƒ 12.750,–; Celica '81, 5-versn. liftback ƒ 11.750,–; Capri 2000 S '80, rood; Capri 2000 S, zilver '79; Manta 2000 coupé '80; BWM 320 '80, groen; BMW 318 blauwmetall. '80; BMW 2002 '75, oranje, koopje; Rancho rood, type '80, zeldz. mooie Ford Taunus 3× '79, '80 vanaf ƒ 4750,–; Escort '82, 4-drs. 1300, blauw; R5 TS '81, blauw, nieuw; R5 TS '78, oranje ƒ 4250,–; R5 '76 rood ƒ 1250,–; Jeeps alle types: Suzuki, Lada, Matra enz.; Volvo 244 DL gas, geel, type '78 ƒ 4750,–; Datsun Cherry '82, bruin, nieuw; Cherry '77, blauwmetall.; Cherry combi '78, geel; Datsun FII '78, rood ƒ 3750,–; FII '77 wit, ƒ 2200,–; VW Derby '78, zilver ƒ 3750,–; Mini '80, zwart ƒ 5750,–; Mini '78 ƒ 2500,–; Honda Civic '82, rood autom. koopje; Honda Civic '78, 3× zilvermet. ƒ 1750,–; Granada 2300 '81, alle access. blauwmetall.; Peugeot 505 SR '81, bruin ƒ 11.250,–; Audi 100 5-cil. zilver, '80 ƒ 7750,–; Opel Kadett '80, zilver; Opel Kadett coupé '78, groen; Ascona '80, bruin 4-drs.; Ascona '78, wit ƒ 3950,–; Alfa Guiletta '78 BL ƒ 4250,–; Alfa Sud '79, blauw ƒ 4750,–; Ford combi '80, zilver; Ford Taunus 5-drs, combi '78, rood, ƒ 4250,–; diverse Amerik. auto's: Pontiac; Oldsmobile; Chevrolet; bedrijfsauto's 15× o.a. VW-bus LT diesel; Talbot, Mercedes, transit enz. Financ. direkt; volle garantie. Ger Lukassen Automb. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. OPEL Ascona i.z.g.st. bwj. '77, vraagpr. ƒ 3900,–, B. Loysonstr. 47, N'hagen.

Te k. PORSCHE 924 i.z.g.st. Kentek. '79. Pr. ƒ 20.000,-. Tel. 045-259566.

Te k. Alfa CABRIOLET 2 L. Bwjr. '77, i.z.g.st. Dorpsstr. 3 Bingelrade.

Te k. TOYOTA Celica oud model, veel access. Prijs ƒ 2500,-. Schepenstr. 61 Brunssum.

A.N.W.B. gekeurde

Auto Caubo gegarandeerde

occassions

VW-Kever 1303 1974

metallic

VW-Kever 1300 1978
VW-Polo 1975
VW-Polo 1978
VW-Polo GT 1980
VW-Passat diesel 1979
VW-Passat Variant LS 1980
VW-Passat GLD 1981

metallic

VW-Passat CL diesel 1982
VW-Scirocco S 1978
Audi 80 LS 1975, '76, '77
Audi 80 GLS automaat 1977

4-deurs

Audi 80 LS 1980

4-deurs

Audi 80 LS autom. 1980

4-deurs metallic

Audi 100 Avant GL 5 S 1979

5-deurs metallic

Audi 100 GL 5 E 1979

metallic

VW-Pick Up dubb. cab. 1978
VW-Klein bus 2.0 ltr. 1979
Auto Caubo BV

Valkenburg 04406-15041
Mechelen 04455-1592
Onze afd. verkoop en magazijn zijn op zaterdag de gehele dag geopend.

MINI 1000, bj. '76, spec. uitv., in onberisp. st., vr.pr. ƒ 2450,-, tevens Mini, '72, koopje. Tel. 045-316264.

Te k. OPEL GT, bj. '72. Landgraaf 60, Nieuwenhagen, na 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett Caravan, nw. type, '81, als nw. Te bevr. 043-11472, na 18 uur 045-710357.

Te k. HONDA Bouled'or, bj. '81, als nieuw, inr. kl. auto mog. Te bevr. 043-11472, na 18 uur 045-710357.

ALFASUD TI 1500, bwj. '79, in prima staat ƒ 5000,–, Bautscherweg 70, Hrl.

Te k. OPEL Rek. D carv. 4-d., kl. geel, bwj. '76, vrpr. ƒ 1900,–. Renier Nafzgerstr. 28b, M'str. 043-11368.

Te k. in nw.st. verk. BMW 316 kleur roodmet., bwj. eind. '77, 100% goed en zeer mooi, prijs ƒ 11.000,–. Inl. 04455-1208.

Te k. MERCEDES 280 Coupé ƒ 4200,–; Honda Civic ƒ 2250,–, 045-242802.

V. 1e eig. koopje RENAULT 14 TL pracht cond. type '78 ƒ 2750,–, Florijnruwe 57E, Maastricht.

Te k. OPEL Rekord 1700 bwj. '74. Caumerweg 5 Heerlerbaan.

Te k. PEUGEOT 504 '78 break LPG, trekh. ƒ 4750,–. Fossielenerf 276, tel. 045-228240.

Koopje MAZDA 929 coupé HT en sunroof, spatbordschade, eind '76 ƒ 1150,–, 100% tel. 316940.

Te k. OPEL Kadett coupé eind '75 spuiter ƒ 2250,–, tel. 316940.

BMW R80/7 bj. '78, 16.000 km, tel. 045-462507.

Te k. VOLVO 343 DL autom. bwjr. '78 km.st. 66.000, inr. Honda Civic mog. Tel. 252292.

Te k. DATSUN 120A coupé bj. 1975 met radio-cassetterec. pr. ƒ 1500,–. Chr. Quixstr. 41, H'broek, tel. 045-222863.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

PEUGEOT 504 GL Diesel '79, Peugeot 504 GL '76; Austin Allegro 1300 '77, Renault 5 LS '75, Volvo 343 autom. '77, Honda Civic '77, Alfetta 1800 koopje '77, Simca 1100 '75, Citroën C35D gesl. best. '78. Garage H. van Ophoven, Peyerstr. 128c, Echt, tel. 04754-1757.

Te k. MAZDA 323 bj. '77. Peyerstr. 98, Echt.

Te k. KAWASAKI 500 H1, Marijkelaan 2, Geleen. Tel. 04494-42477.

Te k. MAZDA 818 stationcar, bj. '74 met LPG ƒ 950,-. Evt. inr. mog. Napoleonbaan 85, Geleen.

Autocenter De Bongerd. Niet de grootste, wel het goedkoopste: BMW 2500 aut. LPG '75 ƒ 2950,-; Fiat Mirafiori aut. '78 ƒ 3950,-; Ford Taunus 2000 aut. '78 ƒ 6950,-; Ford Mustang Ghia Fastb. aut. LPG '80 ƒ 14.750,-; Ford Fiesta 1100 L '79 ƒ 7950,-; Renault R5 TL '78 ƒ 4950,-; Opel Rek. 2000 '78 ƒ 7950,-; Opel Kadett nieuwste model '79 ƒ 9950,-; Opel Kadett geel '78 ƒ 5950,-; Honda Civic '78 ƒ 4950,-; Honda Civic '77 ƒ 4500,-; Ford Escort 1300 sport '74 ƒ 750,-. Motoren: 3× Honda XR 500 R met kenteken '81-'82 v.a. ƒ 4500,-. Inkoop, inruil, financiering, garantie. Eigen werkplaats + autowasplaats. Bongerd 35A, Spaubeek, 04493-4106.

Te k. DATSUN Cherry 100A de luxe, bwj. 6-'76, ƒ 1550,-. Graverstr. 70, Kerkrade-West.

Te k. DAF 44, bwjr. '74. Tevens te k. sunroof en gasinstallatie. Te bevr. Rooseveltstraat 9, Schimmert.

Te k. zwarte CITROËN DS, bj. '72. Tel. 045-322393, na 18.00 uur.

LANDROVER 109, 2 jr. gesyncron, bak veel onderd. Vr.pr. ƒ 6800,-, bj. '72. Tel. 045-322586.

OPEL Kadett Special, bj. '75, i.z.g.st. Oude Kerkstr. 65B, Heerlen.

Voor bestellers Nico Neis bellen

Tel. 04402-74267

Te k. a. AUSTIN Allegro 1300, bj. '78, te bevr. Grootgenhouterstr. 122, Genhout-Beek.

Te k. VW KEVER, bouwjaar '71, Pastorijstr. 24, Nuth.

Te k. BMW-SPULLEN, R60-blok, cardan, wielen, vork e.d., tel. 04492-2388.

Te k. Triumph MOTORFIETS, type Bonneville 650 cc, bwj. '72, geheel opgeknapt. Iets moois, pr.n.o.t.k. De Vossekuil 193, Hrl.

Te k. MINI 1000 sp., '80, div. extra's, km.st. 21.000, ƒ 6850,–. Stegelstr. 6, Nuth, tel. 045-242787.

Te k. RENAULT 5L, bwj. '77. Grachterstr. 12, Kerkrade-West. Tel. 045-421885.

Te k. RENAULT 5 L, bwj. '77. Grachterstr. 12, Kerkrade-West. Tel. 045-421885.

VW Jetta diesel sept. '81

24.000 km, groenmet. Schadevrij met accessoires

Peugeot 305 SR okt. '81

23.000 km beige, schadevrij Inruil en financiering mogelijk, 6 maanden garantie. Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, tel. 04406-12514.

Te k. AQUARIUM met ombouw, 135×50×60. Prijs n.o.t.k. 045-244453.

Te k. FIAT 132 GLS te k. m. gasinstall. bjr. '76, t.e.a.b. 045-244453.

Te k. PONTIAC Trans-Am Targa rood, bjr. '78, type '79. Inl. tel. 04498-52808, b.g.g. 55983.

Te k. DYANE 6 bj. aug. '79 kmst. 66950 i.z.g.st. Diependalsweg 5, Epen. Tel. 04455-1856.

PEUGEOT 504 GL 97.000 km. Trichterweg 53, Treebeek. Tel. 045-211669.

Te k. ALFA ROMEO GTV 6 2.5, bj. 10-81, ±23.000 km, antr. met div. acc. i.st.v.nw. met ANWB-keur.rapp. Nw.pr. ƒ 45.500,– nu ƒ 26.950,–. Tel. 04494-52761.

Te k. ALFA ROMEO Guilia met 2.0 L motor, bwj. '75, Raadhuisstr. 98, Hulsberg.

Te k. SUZUKI GS 550 L, chopp., bwj. '80, vaste pr. ƒ 4000,–. Tel. 045-324177.

Te k. KADETT stationcar 1.3 special, bwj. nov. '79, nw. model, km.st. 42.000. Alle keur. toegest. Vr.pr. ƒ 10.500,-. Godfr. Bomansstr. 15 Schaesberg. Tel. 316062.

Te k. PEUGEOT 604 bwj. '77 i.z.g.st. Tel. 045-461517.

Te k. VAUXHALL Chevette bj. eind '77, moet gespoten worden. Pr. ƒ 1100,-. Koningsberg 27, Berg.

Te k. mooie KADETT City dec. '78 kmst. 55.000, vraagpr. ƒ 6750,–, 045-219586.

Honda Accord Sedan

met bruin, bwj. '79, garage. Kevin, Beitel 6a, Kerkrade, tel. 045-421741.

Te k. **CROSSMOTOR** Yamaha DT 400, i.z.g.st. Schumanstr. 4, Vrieheide-Hrl. 045-224459.

HONDA Civic, bwj. '77, i.g.st., 100%, prijs ƒ 2500,–. Wilhelminastr. 120, Hoensbroek.

PASSAT Var. GLS, '77, z.m., ƒ 2950,–. Terschurenweg 66, H'broek. 045-222594.

Goeduitziende TOYOTA Celica bjr. '74, vr.pr. ƒ 2700,–. Wilhelminastr. 64, Schaesberg.

TE K. HARLEY Davidson Trike (servi-car). Inruil and. Harley mog. Te bevr. na 18.00 uur Zuidweststr. 4, Schaesberg.

Voor al uw auto-onderdelen moet u zijn bij autosloperij RAPIE. Tevens schade- en gebruikte automobielen. Ink. + verk. Locht 70, Kerkrade-West. tel. 045-423423. 1 km voor grensovergang Locht.

OPEL Ascona bj. '77 z. mooi ƒ 4950,-, Volvo 343 DL in nieuwstaat ƒ 7750,-, Mini met.groen bj. '78 ƒ 3250,-, Ford Fiesta bj. '77 ƒ 4950,-, Fiat 128 Sport bj. '78 ƒ 4950,-, Honda Civic autom. bj. '77 ƒ 5450,-, BMW 2002 lpg bj. '75 ƒ 3450,-, Mini groen bj. '76 ƒ 2750,-, Renault 5 TS bj. '78 ƒ 4950,-, Mazda 323 1e eig. nieuwstaat bj. '81 ƒ 8950,-, Chevrolet Monza lpg bj. '76 ƒ 3950,-, Opel Ascona autom. bj. '75 ƒ 1450,-, Ford 1600 stat.car. bj. '76 ƒ 3500,-, Opel Kadett bj. '75 ƒ 1950,-, Opel Rekord bj. '77 z. mooi ƒ 2950,-, VW kever bj. '74 ƒ 1750,-, Simca Chrysler lpg, bj. '76 ƒ 950,-, Fiat 128 Panorama bj. '78 ƒ 4250,-, Bedford van sierspuit sportwielen etc. bj. '78 ƒ 8450,-. Inr. mog. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

Te k. RRENAULT 5 bj. '75 ƒ 900,–; R6 '76 ƒ 1250,–; Lada '77 op gas ƒ 950,–; Peugeot diesel '75 ƒ 750,–; Ascona op gas '76 ƒ 3500,–; Kadett 1100 motor + bak. Heerenweg 248 achterom Heksenberg-Hrl.

Te k R5 TL bj. '76, pr. ƒ 1850,–, R4 TL bj. '77 ƒ 1650,–, tel. 045-722768.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Te k. BMW 320, aug. '79, LPG, schuifdak, sportvelgen, warmtewer. glas, donkergroenmet., vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 045-319322.

Te k. OPEL Kadett, bj. '72, i.g.st., ƒ 650,-. Pontstr. 33, Voerendaal.

Te k. CROSSMOTOR KTM, '79, 125 cc, pr. ƒ 750,-. Tel. 045-442452.

Te k. mooie VW Golf de Luxe, met.kleur, radiocass., booster, sportst., enz., vr.pr. ƒ 1900,-. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. motor SUZUKI 550 Shopper, bj. '81, km.st. 14.000. Marcellusstr. 11, Heerlen, tel. 045-719353.

Te k. SUZUKI Jeep X LJ 80 V, bwj. 10-'80, geel kent., sportv., br. banden, takkenrek en verstralers, 39.000 km. Bij dealer in onderh. ANWB-keuring toegest. Vaste pr. ƒ 9.500,–. Tel. 04743-1575.

Te k. OPEL Rekord, bwj. '76. Voorstraat 30, Brunssum.

Te k. FORD Taunus 1600 GL, '76, met gas, ƒ 2150,-. Dr. Fransesstr. 7, Wijlre.

HONDA Accord 5 speed, '77, defecte motor, vr.pr. ƒ 2950,-. Tel. 04406-15066.

Te k. prachtige MITSUBISHI Celeste, bj. '77, radio, trekh., als nw., ƒ 3800,-. Tel. 04406-15066.

Autocentrum Ke… deze week o.a.: CIT… CX Reflex 2000 stu… enz. '80 ƒ 7900,–; Vo… gen Golf GTI kl. rood 11-'78, zeer… ƒ 10.750,–; Golf Ze… uitv. bwj. '80, kl… ƒ 10.500,–; Golf Sp… uitv., bwj. '78, veel e… ƒ 6950,–; Matra Baghe… kl. groenmetall., i… bwj. '78, 48.000 ƒ 8500,–; Opel Manta goudmetall., zeldz. ƒ 5750,–; Ascona Be… kl. rood, bwj. '78 ƒ 6… Ascona kl. oranje bwj… ƒ 4950,–; Kadett kl. bwj. 10-'78, 40.000 ƒ 7250,–; Kadett City v.a. ƒ 3950,–; Kadett … v.a. ƒ 2750,–; Taunus stationcar bwj. '81, bronsmetall., zeer … uitv. — 10.900,–. T… luxe stationcar, bwj… kl. goudmetall. ƒ 8… Taunus 1.6 L kl. ivoor '80 ƒ 8900,–, 3 nmw. … extra uitv., bwj. ƒ 5750,–; BMW 320 groen, bwj. '76 ƒ 5… Ford Capri 1.6 GL alle nieuwst. ƒ 6750,–, kl… vermetall.; Granada 2… kl. bruin, zeer … ƒ 3750,–; Suzuki LJ … gesloten jeep, kl. … ƒ 8900,–; Toyota Cu… personenbus, kl. … ƒ 2900,–; VW persone… kl. blauw ƒ 6750,–; Re… 16 TL 1e eigen. kl. z… groenmet. bwj. '80, … ƒ 7750,–; Renault 5 L… vloerschakeling 3× '7… '77 v.a. ƒ 1000,–; Ren… L TL 3× '77-'78, ƒ 2900,–; Austin Mi… rood, bwj. '80 ƒ 4… Austin Allegro, kl. b… bwj. '78 ƒ 3500,–; 5… km; Austin Morris M… ƒ 2950,–; Volkswagen… kl. blauw, 1e eig. bwj… ƒ 8900,– (nieuw m… Alfa Romeo Sud kl. … bwj. '79 ƒ 4900,–; ide… ƒ 3900,–; automaat E… station. kl. rood, bij… ƒ 5750,–; automaat … Kadett kl. groen, ƒ 4… automaat Mazda 323 kl… ver, bwj. '78 ƒ 4900,–; … maat Mazda 818 kl. '77 ƒ 3750,–; Lada 12… licht zand geel, bwj… ƒ 3900,–; Honda Civic … kl. bruinmet., bwj. ƒ 6750,–; Mistral m… jacht type 680 ƒ 17.… ingeruild Passat ƒ 3850,–; Peugeot 504 v.a. ƒ 1000,–; Taunus v.a. ƒ 500,–; div. alle … ken Citroën, Kever v.a. ƒ 350,–; Autocent… Kerkrade, Kerkra… steenweg 69, tel. 453502. Inruil mog. S… financiering. Garantie onderhoud.

AUTO LIMBURG, een… in lage prijzen, kwalite… service! Opel Ascon… 2-drs. met.blauw ƒ 11.750,–; Volvo 244 met.bruin, type ƒ 12.750,–; Jaguar … blauw '78 ƒ 14.750,–; … 100 L5 met.groen ƒ 12.750,–; Renault 18 grijs '80 ƒ 8250,–; T… 1510 LS met.grijs ƒ 8750,–; Toyota Co… Liftback 1.6 DX … blauw '80 ƒ 9750,–; M… 626, 4-drs. met.grijs ƒ 8750,–; Ford Taunus GL met.bruin '80 ƒ 92… Ford Taunus 1.6 c… beige '80 ƒ 8750,–; … Taunus 1.6 combi … bruin '80 ƒ 8750,–; … Taunus 1.6 L 2-drs. bruin type '80 ƒ 87… Ford Capri 2.0 S blauw ƒ 9900,–; Opel M… Hatchback 1.9 met.g… '79 ƒ 9250,–; Toyota T… DL rood '79 ƒ 7900,–; … 100 L 5E met.bruin ƒ 9250,–; Renault 2… met.grijs type '80 ƒ 67… Renault 5 TL rood ƒ 6900,–; Datsun Ch… 1200 coupé met.blauw ƒ 8750,–; VW Golf roo… ƒ 9750,–; Citroën GS … '79 ƒ 4600,–; Toyota B… verlengd, beige ƒ 6750,–; Audi 80 L 2… met.grijs '78 ƒ 7250,–; … 100 GLS rood '78 ƒ 65… VW Passat L 3-drs. groen '78 ƒ 6500,–; VW … beige '78 ƒ 6900,–; … Fiesta 1100 L rood ƒ 7750,–; Ford Fiesta L met.grijs '78 ƒ 72… Mazda 323 3-drs. met.b… '78 ƒ 5900,–; Toyota C… la 30 DL rood '78 ƒ 4… Alfa Guiletta 1.6 ivoo… ƒ 6750,–; Chevrolet M… Classic met.blauw ƒ 6750,–; Renault … met.groen '78 ƒ 3… Ford Taunus 2300 S, … met.groen '77 ƒ 49… Ford Capri II 2300 S b… '77 ƒ 6750,–; Audi 100 rood '77 ƒ 5500,–; Peu… 104 sportief model, … '77 ƒ 3900,–; Opel As… 19S automaat met.b… '77 ƒ 5750,–; Honda … 3-drs. met.blauw ƒ 4750,–; KTM motor… ser 500 cc '81 ƒ 2250,–… rantie, inruil en vlotte … nanciering. Elke keu… toegestaan. Eigen w… plaats. Auto Limburg, … tionsstraat 43, Beek, 04402-74808.

FORD Escort 1100 de … 3-drs. kl. groenme… bwj. '82, Ford Escort de luxe 5-drs. kl. rood '81, Citroën 2 CV 6 (… model) kl. geel bwj. WV Polo C 3-drs. kl. o… type '82, Opel Ascona S de luxe 4-drs. kl. z… metall. bwj. '82, Opel … dett 1300 S 3-drs. kl. bwj. '82. Autobedr. K… ten b.v. Kastanjelaan Hoensbroek. Tel. 214171. 1 jr. garantie en financ. mog. AN… keuring toegestaan.

GOLF diesel '79 ƒ 9… Merc. 200 D '78 ƒ 13.… Merc. 280 S automaat … man type '76, alle ex… ƒ 8500,-, Ford Fiesta '78 ƒ 6500,-, Honda Ac… automaat '79 ƒ 8750,-… nault R5 '76 ƒ 3250,-… stationcar '76 ƒ 2250,-… LS '75 ƒ 3250,- Peugeot automaat '77 ƒ 3250,-… beam '76 ƒ 1200,-, To… Corolla type '76 ƒ 2… Schelsberg 206a, Hee…

SCIROCCO 80 ƒ 11.… Golf GLS '79 … ƒ 9750,-, Golf '77 kame… bouw 2 kleuren ƒ 6… Golf GTI-uitv. ƒ 3… Golf 1600 '75 ƒ 2750,-… en financ. mog. Hee… weg 93A Voerendaal. 045-752428.

Open dak?

Dan een sunroof-plus-dak! Kan kantelen en open s… ven. Voor vrijwel ieder type auto. Vanaf ƒ 675,– … BTW en montage. Autoschade H. Bartels, Melchio… 5, Kerkrade-Holz, tel. 045-452865.

Jack Middelburg:

'Kruimeldief' in Assen

ASSEN – Waar verleden jaar de hoop op een Nederlandse Grand Prix-overwinning nog gerechtigd en ook aanwezig was, is momenteel enkel nog maar de berusting van een sub-topper te bespeuren. Jack Middelburg, één van Nederlands troeven in de 500 cc-klasse heeft zich allang neergelegd bij de suprematie van zijn „fabriekscollega's" en in de broeïerige caravan in het rennerskwartier, wordt de blonde Maasdijker amper koud of warm van de trainingsresultaten, die hij vlak voor het hoofdnummer in de Assense T.T. realiseert.

Immers op zijn laatst tijdens de race wordt Middelburg op die plaats neergezet, die zijn materiaal toelaat. De opkomende frustratie onderdrukt de 31-jarige Zuid-Hollander met de wetenschap, dat hij zich kan meten met 's-werelds beste privé-rijders. Een gevecht, dat plaats vindt als de „grote jongens" al een straatlengte verderop zijn.

„De enige zekerheid die ik heb", laat Jack Middelburg weten, „is die, dat ik niks bijzonders kan laten zien. Of ik nu van start ga vanaf de achtste, tiende of twaalfde startplaats. Het maakt allemaal niks uit. Winnen kan ik niet en een plaats bij de eerste vijf zit er eveneens niet in. Mogelijk als er wat regen valt, dat mijn kansen wat groter worden, maar daar ziet het vooralsnog niet naar uit. Nee, als je mij recht op de man af vraagt, dan kan ik er in mijn optimisme niet meer dan een zevende plaats van maken".

Contrast

Uitspraken, die in schril contrast staan met het onverdroten vechtersbaasje dat in 1979 in Assen als eerste over de streep flitste en die stunt in 1981 tijdens de Engelse Grote Prijs op Silverstone nog eens herhaalde.

„Sindsdien is er inderdaad een hoop veranderd", geeft Jack Middelburg toe. „Uitgerekend in het jaar dat ik een fabrieks-Suzuki ter beschikking kreeg, kende ik een rampseizoen. Valpartijen en machinepech achtervolgden me van race tot race. In Assen ging ik onderuit. Op Silverstone kwam ik samen met Barry Sheene ten val, tussendoor werd ik ook nog geopereerd. Ik denk dat ik in 1983 vrijwel constant onder anti-biotica heb gereden. Op het eind van verleden jaar draaide Suzuki de race-kraan dicht. Alleen wereldkampioen Uncini en Randy Mamola, die nog een contract had van een jaar, werden met fabrieksmateriaal beleverd. De rest van de coureurs moest het met standaard-accessoires zien te rooien.

Even zag het er naar uit dat Jack Middelburg's race-carrière aan een zijden draad kwam te hangen. Maar vroeg in het voorjaar werd de Stichting Nederlands Racing Team in het leven geroepen en Middelburg kon weer een jaar vooruit. De fabrieks-Suzuki maakte plaats voor twee privé-Honda's; een wissel die - en dat bleek al vroeg in het seizoen - geen vooruitzichten bood om ook maar bij benadering de goede klasseringen van vroegere dagen te bereiken. Ook in financieel opzicht had de Stichting (SNRT) zich vergaloppeerd. Het bestuur dat er van uit was gegaan dat de Honda's op bruikleenbasis ter beschikking stonden, moest opeens diep in de beurs om de machines te betalen. Het gevolg: één Honda, de reserve-fiets van Middelburg, moest worden weggedaan.

Middelburg: „Aanvankelijk dacht ik dat de productie-Honda's gelijk zouden zijn aan de fabrieks-Suzuki's. Dat bleek al gauw niet zo te zijn. De fabrieksmachines waren veel sneller geworden en wij hadden het nakijken. Coureurs als Mamola en Lawson, om maar eens bij de Amerikanen te blijven, zijn zeker geen wonderrijders. Ze hebben gewoon de mazzel gehad met hun neus in de fabrieksmachine-boter te vallen. Mamola had een levensgrote kruiwagen en Lawson, die enkel het Amerikaanse kampioenschap Super-Bike achter zijn naam had staan, kon meteen op een fabrieks-Yamaha plaatsnemen".

„Daarbij komt ook nog dat de importeur van Honda hier in Nederland het accent niet legt op het race-gebeuren. Dan kun je wel op je vingers uittellen, dat we met een enorm financieel probleem zitten. Ik zelf stop er echter geen rooie cent in. Ik sta op de loonlijst van de Stichting. Dat betekent dat alle prijzen - en eventueel startgeld - ook verhuist naar de kas van de S.N.R.T. Een raceseizoen kost ruim drie ton, je kunt je dus wel indenken, dat wij vrijwel verplicht zijn startgelden te vragen, temeer daar voor G.P.-start niet wordt betaald".



door fred sochacki

„Overigens een belachelijke zaak. Immers Boet en ik zorgen er toch voor dat in Assen duizenden mensen meer zijn omdat wij meerijden. Waarom mogen wij dan ook niet meedelen in de recette? In Helmond idem. Daar vroegen Boet en ik 4.000 gulden startgeld. De organisatie wilde er niet aan. Dus zijn we niet gestart. Wij kunnen onmogelijk ook nog geld op het racen toeleggen. Als wij in Helmond afgelopen weekeinde van start waren gegaan, had de organisatie acht mille gekost. Bij een entree van zeg maar een tientje, hadden er dan 800 toeschouwers meer moeten komen om ons te betalen. Ik garandeer je, dat die 800 alleen al uit Amerzoden en het Westland waren gekomen".

Langzame dood

Tot en met de Grote Prijs van België, volgende week op het circuit van Francorchamps, wordt het team van Middelburg gesponsord door sigarettenfabrikant Barclay. Vanaf dan moet de Stichting weer verder met kleinere sponsoren en inderdaad de start- en prijzengelden. En vooral dat laatste is momenteel gering, omdat Middelburg niet kan concurreren tegen de fabrieksrijders. En startgelden willen de organisatoren van de nationale wedstrijden kennelijk ook niet betalen, dus mag het duidelijk zijn dat de Stichting een langzame dood beschoren is.

„Als ik", zegt Jack Middelburg, „inderdaad op een zevende plaats terecht zou komen, vang ik welgeteld 4.000 piek. De winnaar hier in Assen krijgt 18 mille. Er zal van de winter zeker wat moeten gebeuren, anders zie ik er geen brood meer in. Ik zal in elk geval zo moeten rijden, dat de fabrieksteams niet om mij heen kunnen. Er zijn momenteel negen fabrieksrijders en daarvan zal ik er, wil ik volgend jaar nog racen, een paar achter me moeten houden. Dat betekent knokken".

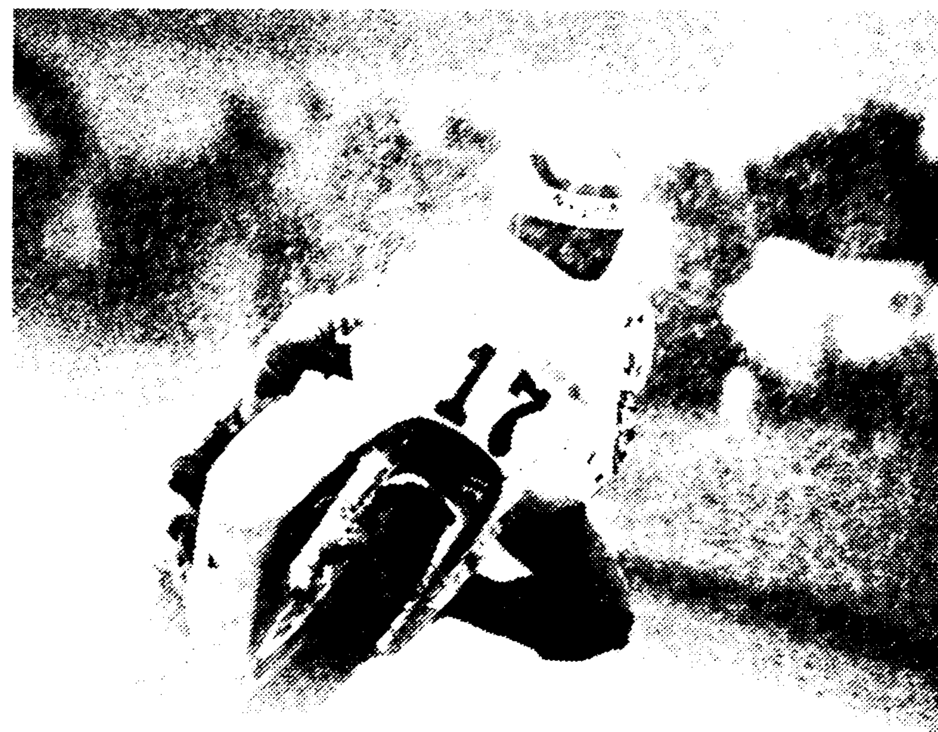
En knokken in de motor-racesport betekent vooral het nemen van risico's. En dat er dit jaar reeds de nodige risico's zijn genomen, met name bij de Honda-privé-rijders toont de trieste balans van zeven verongelukte coureurs. De bekendsten onder hen waren Michael Frutchi en Guido Paci, beiden ..... Honda-privé-rijders.

Onervaren

Middelburg: „Inderdaad wordt er vaak tegen de grens aangevochten, maar het merendeel van de verongelukte rijders waren onervaren jongens. Frutchi daarentegen had gewoon domme pech. Dat ongeluk gebeurde net voor mijn neus. Hij ging plat, schoof over een groot grasveld en uitgerekend midden op dat veld stond één ijzeren paal....... Boet van Dulmen ging op dezelfde plaats onderuit, stond op en liep naar de pits; ik bedoel maar.

Ikzelf ben niet bang voor een valpartij. Als je motorcoureur bent, loop je het risico plat te gaan. Daar sta ik verder dan ook niet bij stil. Gebeurt het mij, heb ik pech gehad. En mij is het al vaak gebeurd. In totaal vier keer heb ik mijn benen gebroken, mijn pols, mijn middenhandsbeentjes, noem maar op. En nog steeds ben ik in de ban van het racen. Die valpartijen hebben daar althans bij mij geen invloed op. Wat wel frustrerend is, is de wetenschap dat je niet met gelijke middelen aan die wedstrijd kunt beginnen. Desalniettemin blijf ik doorgaan".

● Jack Middelburg op de schouders na zijn overwinning in de GP van Engeland. Een beeld dat zo goed als zeker tot het verleden behoort, door het gebrek aan competitief materiaal.



● 'Jumping' Jack is in de stromende regen in zijn element. Hij hoopt dan ook dat de weergoden hem in Assen goedgezind zijn.

Johnny Hoes jr : artiest achter het....rallystuur

WEERT/IEPER – Als vandaag in Assen het startschot klinkt voor de 'Dutch TT', is de '24 Uren van Ieper' reeds één nacht oud en hebben diverse rallyéquipes reeds de pijp aan Maarten moeten geven. Deze 'rallyklassieker' in het Belgische Ieper telt een drievoudige puntenwaardering voor het Europees kampioenschap. Traditioneel een wedstrijd met tot de tanden gewapende internationale 'kannonen' en die met vrijwel uitsluitend supersnelle asfaltproeven vele tienduizenden belangstellenden op de been brengt. Audi Quattro's, Lancia's, Porsches, Manta's en Ascona's, de regerende rallymerken stuiven tot en met zondag over de Vlaamse wegen en brengen daarbij een geweld voort, dat zelfs de badgasten aan de enkele kilometers verderop gelegen Belgische kust niet onberoerd zal laten.

Tussen rallycoryfeeën als Andruet, MacRae, Cousoul, Duez, Snijers, Zanussi en Serpaggi, prijken ook de namen van drie Limburgse rallyrijders op de deelnemerslijst. Johnny Hoes uit Weert met een Mitsubishi Lancer 2000 turbo, Henk Vossen uit Tegelen met een Ford Escort 2000 RS en Joop Kuijpers uit Roermond met een Toyota Corolla zetten gemiddeld zo'n 300 pk in, om als beste Nederlander uit de slag te komen.

Slipstream

Dit trio is met materiaal natuurlijk niet in staat om de Europese machtsbolwerken een loer te draaien. Hoes, Vossen en Kuijpers rijden echter ook niet als toeristen mee en trachtten in de 'slipstream' van de groten een klassering bij de eerste vijftien af te dwingen. Voor de enige fabrieksrijder en Benjamin onder de Limburgers, Johnny Hoes met een Mitsubishi Lancer 2000 turbo, is Ieper de eerste rally in het buitenland van het lopende rallyseizoen.

„En waarschijnlijk ook de mooiste wedstrijd die ik dit jaar op mijn programma heb staan. Zowel in kwaliteit als in kwantiteit een imponerend veld, razendsnelle proeven op uitsluitend asfalt en een geweldige trekpleister voor het publiek. Zo is er een proef op een industrieterrein, waar naar schatting zestig- tot zeventigduizend mensen hun hart aan de rallysport willen ophalen. Dan krijg je van de Monte Carlo-achtige toestanden, waarin de rijders zich een weg moeten banen door de nauwe opening die het publiek vrijmaakt".

„Deze '24 Uren van Ieper' biedt voor mij alle faciliteiten om te vlammen. Dit betekent niet dat ik een bedreiging ga vormen voor de toppers, daar heb ik het materiaal niet voor. Ik mik erop, als beste Nederlander uit de bus te komen en daarmee punten te verzamelen voor het Nederlands kampioenschap", reageert Johnny Hoes jr. Door alle andere Nederlanders in Ieper de loef af te steken wil Hoes zichzelf het mooiste cadeau geven voor zijn 25ste verjaardag, die hij donderdag op gepaste wijze, met het verkennen van het parcours en het afstellen van de Mitsubishi, vierde.

Artiest

De zoon van zanger en platenbons Johnny Hoes sr. wil evenals zijn vader de show stelen. Zij het niet op het podium, maar als artiest achter het stuur van een rallywagen. In zijn vierde seizoen als rallyrijder is het echter betrekkelijk rustig geweest rond zijn persoon. Vorig jaar reed hij zich met een Opel Ascona in de kijker, door in het NK als tweede te eindigen, achter de Mitsubishi-fabrieksrijder Wim Luybregts. Gevolg was dat hij het stuur van Luybregts overnam en een één-jarig contract tekende met de Japanse autofabrikant. Successen bleven tot nu toe echter uit.

Hoes daarover: „De organisatie bij Mitsubishi is perfect, hotel enzovoorts, alles piekfijn geregeld. Maar het materiaal dat uit Japan overkomt is niet competitief. De auto is veel te zwaar en - met 'slechts' 280 pk - veel te langzaam. André Jetten, teamchef van Mitsubishi Nederland, doet er alles aan om de wagen optimaal aan de start te brengen, maar kan ook geen ijzer met handen breken".



door huub paulissen

De Weertenaar stapte op 21-jarige leeftijd de rallysport binnen met een 'bescheiden' Opel Kadett. Co-équipier René Smeets moest het na één seizoen voor gezien houden, vanwege zijn drukke beslommeringen als organisator in de rallywereld. Johnny Hoes nam daarop Anja Beltgens als navigator. Na twee jaar kwam aan dit 'rallyhuwelijk' een einde en met de komst van de Mitsubishi kreeg Hoes een nieuwe bijrijder in de persoon van Theo Badenberg uit Eindhoven aan zijn zijde. „Deze samenwerking klikt supergoed. Wij willen beiden agressief en aanvallend rijden. De kat uit de boom kijken, daar hebben wij een hekel aan. Daarvoor is de rallysport ook niet geschapen", meent de 25-jarige.

Johnny Hoes staat momenteel vijfde in het nationaal kampioenschap en is vrijwel kansloos voor de eindzege. Ofschoon hij zelf van mening is dat de titelstrijd wordt beslist in de buitenlandse rally's die nog voor de deur staan. Aan kop staat momenteel Guliker met een Porsche voor Henk Vossen met zijn Escort. Vossen rekent zich nog alle kansen uit voor het kampioenschap en wil dit weekeinde in Ieper een goede slag slaan. Guliker moet het met zijn Porsche opnemen tegen het fabrieksgeweld, zodat Vossen in een lichtere klasse meer kans op succes heeft.

Troon

De jeugdige Hoes heeft er zijn zinnen op gezet, om zijn Limburgse concurrent Vossen van de Nederlandse rallytroon te stoten: „Henk Vossen moet zich maar eens realiseren dat zijn hegemonie - samen met Jan van der Marel - van de laatste jaren voorbij is. Hij heeft tijn jaar lang geprofiteerd van het feit dat zijn wagen veel sneller is. Nu krijgen anderen de beschikking over iets sneller materiaal, maar nog altijd beduidend minder dan Vossen, en prompt wordt hij geklopt. Daarom trekt hij nu ook het klachtenboek open over het feit dat hij met een oud beestje rondrijdt. Hij vergeet daarbij te vermelden, dat hij, bijvoorbeeld in vergelijking met mij, een beduidend lichtere wagen heeft met nog vijftig pk meer onder de motorkap".

Dat diezelfde Henk Vossen met navigator Pie Theunissen een andere Limburgse 'troef' in Ieper vormt, is opmerkelijk. Na een flinke crash in de ELE-rally, zei hij het verder voor dit seizoen voor gezien te houden. „Een gesprek met de sponsors bracht daar verandering in. Dit seizoen is allebehalve om over naar huis te schrijven, maar die tweede plaats in het kampioenschap is toch niet niks. Daarom hebben de sponsors besloten om ook in de tweede helft van het seizoen financieel over de brug te komen. Na iedere keer sleutelen wordt de wagen weer iets beter en ik ga naar Ieper met het voornemen, om bij de eerste tien te eindigen", voorspelt de rallyrijder uit Tegelen.



● Johnny Hoes uit Weert heeft zijn zinnen gezet op de 'rallytroon' van zijn Limburgse concurrent Henk Vossen.

Vakantie en Rekreatie

BUITENLAND

Kort in uw buurt, tussen bos en bergen, aan de mooie Ruhrsee, ligt ons huis. Wij bieden u volpens. vanaf DM 35.– p.d.

Hotel Kleiner Seehof

Uferstrasse 6 Woffelsbach 5107 Simmerath 09-49-2473-2605.

Kematen Tirol

10 km ten westen van Innsbruck ligt een voordelig en gezellig gezins-vakantieoord. Zeer goed wandelmogelijkheden. Kamers met ontbijt 85 öS, met douche 100 öS. Kamers op boerenhof 85 tot 90 öS. Inl. VVV 6175 Kematen, tel. 09-43-5232-2596.

Hochsauerland

± 20 km van Winterberg. Lithal met ligwei, kegelbaan, klein stuwmeer op 2 km. Fantastische omg. Mod. pens. Ook douche en w.c. Log. met ontb. vanaf 20 DM Gasthof W. Steuber Neuludwigsdorf 18, 5789 Bromskirchen, tel. 09-49-2984-8181.

Tirol pension **„ALMRAUSCH"** 15 m van Innsbruck, te midden van geurende bergweiden, vele wandelmogelijkheden, geschikt voor gezinnen. In winter altijd sneeuw, lift op 2 minuten afstand. Zeer gunstige prijzen. Logies en ontbijt Ö.S. 130,–. Vakantiewoning: prijs berekend naar aantal personen. Aanvragen: pension „Almrausch", Maria Jordan, A-6182 Gries im Sellrain, Oostenrijk.

Adriatische Zee
Bondshotel Duca Di Kent

47042 Villamarina-Cesenatico. Alle kmrs. met badk., balkon en tel. Dakterras, parkeerterrein, bar en strandcabine. It. Ned. directie. Volpens. (all in), voor- en naseizoen ƒ 40,–; hoogseizoen ƒ 48,– ƒ 52,–. Inl. en reserv.

Tel. 09 39 54786307

U komt als gast, en gaat als vriend

Vakantiehuizen "Sauerland-Blick". 3 verschillende grootten, overdekt zwembad, sauna, kinderspeelplaats, georganiseerde en gezellige bingo, kegel- en grillavonden, recreatiecentrum! Wij spreken Nederlands. Prospektus van het huis "Sauerlandblick", 5780 Bestwig Aurorastr. 9, West-Deutschland. Tel. 09-4929051038 (Bu).

Zwitserland

te h. in Chermignon bij Crans-Montana (Wallis). Zomer-winter vanaf 1-7-1983 luxe 2 kam.app. voor 4 pers. Inl. 04750-34202.

Londen

4-daagse vliegreizen met vertrek van Maastricht-Beek of Eindhoven-Welschap per NLM-City Hopper.

Incl. hotel .... v.a. ƒ 455,-

Vraag de gratis brochure bij uw reisbureau of bij NLM-Reizen, postbus 7700, afd. SPL ZR, 1117 ZL Schiphol. Tel. 020-141826 of 495070. (BU

OOSTENRIJK

1 7-12 7, Kaprun Salzburgerland ƒ 823,- HP
11 7 Hopfgarten Brixentall ƒ 735,- HP 14 dgn.
22 7 ƒ 750,- VP 10 dgn. 27 6 ƒ 650,- VP.
2 7-27 8, Schenkelzell **SCHWARZWALD** ƒ 775,- HP
8 dagen 13 8 ƒ 560,- VP, 8 dgn. herfstvak. ƒ 478,- VP
12 9-15 10 Stockum **SAUERLAND** 7 dgn. ƒ 376,- VP
8 dgn. ƒ 436,-.
Loret de Mar **SPANJE**
10 dgn. 24 9 en 15 10 ƒ 575,- VP

Verhuur t.m 54 pers. luxe touringcars, voorzien van dubbele beglazing, koelkast, luchtvering, wc, verstelbare stoelen.
Incl. lunch heen en diner terug, dagtochten, reisverz.
Kamers met douche en wc. Volpension ƒ 50,- extra.

TOURINGCARBEDRIJF BOOSTEN B.V.
Geuldalreizen
Verl. Klinkertstr. 26, Hoensbrooek 6433 PL Tel. 045-213218

Bouw uw zwembad in één dag voor vele zomers plezier

EUROPOOL
ronde baden van hoge kwaliteit en lage prijs

⌀ 180 × 50	ƒ 290,-
⌀ 250 × 50	ƒ 350,-
⌀ 300 × 60	ƒ 460,-
⌀ 360 × 90	ƒ 690,-
⌀ 400 × 90	ƒ 760,-
inhangfilter	ƒ 510,- incl btw

europool

Meer mogelijkheden tot ⌀ 10 m.
BEL: 077-20642* of kom naar de showroom.
(t/m juli ook 's zaterdags van 11.00 - 16.00 uur)

GOMMANS VAN DE VINNE BV
Moeskampstraat 4 – 5921 VE Venlo-Blerick
ZWEMBADEN - VERWARMING - ZONNE-ENERGIE

MINOLTA CAMERA'S
3 JAAR GARANTIE - 2 JAAR VERZEKERD
optiek-foto gijsen
STEENWEG 62 - SITTARD

ZEELAND

Kampeercentrum „De Veerhoeve" aan het Veersemeer Zeeland

Ideaal voor liefhebbers van sportvissen en watersport. Onlangs uitgebreid, dus nog volop reserveringsmogelijkheden. Riante seizoen- en jaarplaatsen. Volop ruimte voor kortkampeerders. Kamphuis voor groepen tot 48 personen. 2 volledig gemeubileerde appartementen voor 8 personen. Uitstekende sanitaire voorzieningen. Aangepast voor gehandicapten. Inlichtingen en reserveringen: Veerweg 48, 4471 NC Wolphaartsdijk, 01198-1387. (Zld).

Zeeland

Wilt u nog een kampeerplaats reserveren voor het hoogseizoen???
Dat kan op
Recreatiepark „Schoneveld"

Te Breskens, schitterend gelegen op 300 meter van zee. Wij hebben een volledig nieuw aangelegd kampeerterrein waar elke plaats voorzien is van elektra aansluiting. Het nieuwe sanitair voldoet aan de eisen van de meest verwende kampeerder. Verder is er o.m. een nieuw overdekt verwarmd zwembad, bowlinghal, discotheek, restaurant, bar, tennisbanen, speeltuin etc. etc. 's Zomers recreatieprogramma onder deskundige begeleiding.

Bel 01172-1512 voor uitgebreide informatie en reserveringen

LIMBURG

Bezichtiging siertuinen en interieur kasteel „Oud Buggenum" Grathem op

zaterdag 25 juni van 13.00 tot 18.00 uur; zondag 26 juni van 10.00 tot 18.00 uur.

Z.-HOLLAND

Te huur in Beverwijk

vlakbij zee en duinen, eengezinswoning van 23/7 t/m 13/8 ƒ 450,– per week. Telefonische informatie na zondag 26 juni 19.00 uur, 02510-29735.

GELDERLAND

VELUWE Voorthuizen, park Ponderosa. Nog 4-6 pers. bungalow vrij voor rustzoekers. Jarino Rekreatie 05908-16866. (Gld).

Gezellige bungalows te huur

voorzien van verw. en douche en dicht bij bos, hei en zwembad. Voor- en naseizoen 50% reductie. Nog enige vrij vóór 23/7 en na 6/8. De Stellingswerf, Heideweg 14, Stroe (Gld.), tel. 03423-1420 b.g.g. 1549.

DRENTHE

Nog enkele weken vrij, 4-6 pers. bungalow in park **DE BLOEMERT** aan Zuidlaardermeer. Ook bos en heide in omgeving. In Diever vrije bungalow in het bos, ingericht voor 4 pers. met kleuren-t.v., radio, open haard, c.v. enz. Tevens 4-6 pers. bungalow in het Drents Friese bosgebied met t.v., c.v., verwarmd zwembad enz. Jarino rekreatie, 05908-16866 (Dr.).

CARAVANS

Te k. Gruau **LICHTGEW. CARAVANS** ook keuze uit ±25 gebruikte car. tev. het adres v. onderhoudsbeurten. Caravanhof Bartels, Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

Diversen

Nu zelf varen: uw vacantie op het water. Huur een

luxe boot

met douche, toilet, keuken, 8 royale slaapplaatsen, te huur per week of langer. Inl. Limburg Bootverhuur, tel. 045-213119. Folder op aanvraag!.

Telefonische advertentieverkoop **045-739382** **045-739384**
Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

keller reizen
HOOGSTRAAT 143
6391 HR NIEUWENHAGEN
TEL. 045-311020
REISBUREAU MAESTRICHT
STOKSTR. 1 MAASTRICHT
TEL. 043-54761

OOSTENRIJK - FIEBERBRUNN
Hotel Metzgerwirt volpension incl. excurs.

27 juli t/m 7 aug.	12 dagen	ƒ 855,–
7 aug. t/m 18 aug.	12 dagen	ƒ 845,–

FRANKRIJK - LOURDES

17 sept. t/m 24 sept.	8 dagen	ƒ 795,–
26 sept. t/m 3 okt.	8 dagen	ƒ 795,–

ITALIË - RIMINI

9 juli t/m 20 juli	12 dagen	ƒ 875,–
18 juli t/m 29 juli	12 dagen	ƒ 875,–
14 sept. t/m 27 sept.	14 dagen	ƒ 895,–

OOSTENRIJK ST.-JOHANN IM PONGAU

1 aug. t/m 12 aug.	12 dagen	ƒ 845,–
10 aug. t/m 21 aug.	12 dagen	ƒ 810,–

ZWITSERLAND - EMMETTEN

15 juli t/m 26 juli	12 dagen	ƒ 825,–

JOEGOSLAVIË-KAMNIK

29 juni t/m 8 juli	10 dagen	ƒ 625,–
14 okt. t/m 23 okt.	10 dagen herfstvakantie	ƒ 595,–

JOEGOSLAVIË - KARLOVAC

4 aug. t/m 15 aug.	12 dagen	ƒ 795,–
22 aug. t/m 2 sept.	12 dagen	ƒ 795,–

SPANJE - LLORET DE MAR, COSTA BRAVA
Vanaf 22 augustus elke maandag — 10 dagen vanaf .... ƒ 385,–

Voor verenigingen, scholen e.d.: ritten naar wens. 118903

Bel ons even voor inlichtingen of vraag onze folder.

BUITENLAND

Blankenberge

8 dgn. per bus ƒ 375,– HP. Reisburo Van Hulst, Beek, Geleen, Heerlen, Maastricht en Sittard.

NBBS-reizen

Goedkope vluchten vanaf:
Mexico City . ƒ 1548,–
Athene . ƒ 519,–
Cairo (b) . ƒ 784,–
New York . ƒ 875,–
(b) = vertrek Brussel
en nog honderden andere bestemmingen. Vraag om de gratis zomerbrochure. Meer informatie en boeking: bel tijdens kantooruren NBBS-reizen 071-145757, of ga langs bij NBBS Maastricht, Wycker Brugstraat 25, tel. 043-12737. Ma.-vr.: 12.15-17.00 uur of NBBS Heerlen, Dr. Poelsstraat 24, tel. 045-717733. Ma.-vr. 12.15-17.00 uur en za. 9.45-14.00 uur.

ANWB in samenwerking met Rent a Tent, verhuurt op een aantal topcampings in Midden- en Zuid-Frankrijk compleet ingerichte luxe **BUNGALOWTENTEN** vanaf ƒ 399,- per week voor 5 personen, inclusief standplaats. Vraag documentatie 04750-15585, dag en nacht.

DIVERSEN

Lecor kampeerautofabriek **KAMPEERAUTO-OPBOUW** voor ƒ 15.900,-. Ook als containermodel. Ombouw van bestel en bus. Nieuwe en gebruikte kampeerauto's uit voorraad leverbaar + occassions caravans. Stenenbrug 29, zijstraat van Baanstr. Schaesberg, tel. 323154.

KASTEEL DOENRADE
Limpensweg 20
Doenrade, 04492-3232
Gespecialiseerd in het verzorgen van uw bruiloften, recepties, partijen, reünies en familiefeesten.
Voor gezelschappen van 25 tot 200 personen
(Géén zaalhuur)

Vakantie

Te k. VOUWWAGEN merk Scout. In pr. st. Tel. 045-312919.

Nieuwe CARAVAN, De Reu, type 4000 GT ƒ 14.000,–, nu overjarig model slechts ƒ 10.500,–. Slechts enkele stuks. Autocentrum Collaris B.V., Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Friesland te huur STACARAVAN voor juli, na aug. vanaf ƒ 125,– per week. Tel. 05614-1586.

CARAVANSHOW, vouwwagens: Alpen-Kreuzer en Trigano, tourcaravans: Burstner, Eriba, Hobby, Ifa, Knaus, Munsterland. Diverse aanbiedingen in overjarige caravans. Stacaravans in diverse maten. Grote keuze in gebruikte caravans. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade-Oirsbeek, tel. 04492-1860.

BAGAGEWAGENS: de grootste voorraad Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Tot STACARAVAN omgeb. direktiekeet te huur, 5-pers. met douche en wc op camping in Belg. Ardennen m. zwembad. Inl. 04406-40514.

VAKANTIEHUISJES te h. in Luxemburg. Inl. ma. t/m vrijd. Tel. 045-410071.

Van part. te koop of te huur toer- of STACARAVAN op goed verzorgde gezinscamping, 4 km over grens, De Plack B. Tel. 09-3287687999.

DIGUE-CARAVANS nu rechtstreeks van importeur, 4 pers. ƒ 6250,–, lichtste caravan ter wereld. Door alle auto's trekbaar, incl. koelbox en verwarming. Kerkraadse caravangroothandel Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade, tel. 045-460252 dag. show, stalling ƒ 125,.- p. jaar.

Te huur STACARAVAN op camping "De Reigershorst" te Montfort, ook 's winters. Tel. 045-221817.

Kampeerauto en autoverhuur AUTOP busjes, luxeauto's en bestelauto's, aanbevolen door Bovag en ANWB, nog vrij voor vakantie. Autop, Zandstraat 58, Montfort, 04744-1227.

Te h. compl. inger. CARAVAN op gezinscamping "mooi Zutendal" in België vanaf 23-7. Tel. 045-419490.

Te huur BLOKHUT in de Eifel tel. Geilenkirchen 09-02451-42663.

Nog een reden voor een zondag naar Thorn
Ook op zondag, 26 juni serveert het

Golden Tulip Hotel Thorn

iedere zondag tussen 12 en 15.30 uur een grandioos lunchbuffet.

Restaurant "La Ville Blanche"
Golden Tulip Hotel Thorn ***
Hoogstraat 2, 6017 AR Thorn, Tel. 04756-2341*

Dus zondag's net zoveel eten van ons groot lunch-buffet met een keur aan warme en koude gerechten en specialiteiten, zoals: soep, div. salades, vlees- en visgerechten, voorgerechten, dessert, buitenlandse kaas, enz. te veel om op te noemen.

Prijs ƒ 23,50 p.p. voor volwassenen inclusief één glas champagne
Kinderen ƒ 1,- per 10 centimeter lichaamslengte.

Dus op zondag voortaan naar Thorn „Het Witte Stadje in Midden-Limburg". Om plaats te verzekeren verzoeken wij U vriendelijk van te voren te reserveren. 100258

REISBURO EN TOURWAGENBEDRIJF
HUBERTUS-ALAD-REIZEN
LOYSONSTRAAT 55 • 6471VM EYGELSHOVEN
UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

vraag gratis onze reisgids

BEL NU 045-352871 EN U HEEFT DE GIDS MORGEN IN HUIS MET VERSCHILLENDE 8-10-12-14 DAAGSE REIZEN NAAR: DUITSLAND, OOSTENRIJK, ZWITSERLAND, JOEGOSLAVIË, ITALIË, PARIJS.

DE REIZEN ZIJN VOLLEDIG VERZORGD, INCLUSIEF EXCURSIES.

Het is ook mogelijk om alleen de busreis te boeken. Informeer vrijblijvend. Ons kantoor is elke werkdag open van 9.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 19.00 uur. Ook op zaterdag.

Voor een fijne VAKANTIE aan de kust bij particulier nette logies met ontbijt te Vlissingen. Ook weekends. Tel. 01184-16979.

Te h. TOERCARAVANS vanaf ƒ 150,– per wk. Tel. 043-629557.

Te k. KOELKAST Electro de Luxe 12v 220 en gas ƒ 585,–; 60 l koelbox Electro de Luxe 12v 220 en gas 37 l ƒ 395,–; caravanspiegels ƒ 65,–; voortenten met 10% korting. Caravanhof Bartels Ireneweg 14 Borgharen Maastricht tel. 043-629557.

Aangeb. KAMERS met ontbijt ƒ 25,–, evt. volpension ƒ 37,50, tel. 023-321373, Haarlem.

Verh. privé 2 komf. BUNGALOWS à 6 pers. dir. aan strand Vinaroz Spanje, tel. 09-3287784040.

Te HUUR mooie vak.woning te Voorburg (op beste stand), mooie tuin, 5 km van zee. Van 16 juli tot 13 aug. ƒ 350,– per wk. Inl. 070-863683.

ITALIË, Gardameer te huur luxe 6-pers. stacaravans, 4-pers. huisjes aan meer. Vrij juli, aug. 3 weken sept. v.a. ƒ 400,-. Keyman Reizen, Rhenen, tel. 08376-4121/4130.

DUITSLAND, Moezel, Eifel te huur 6-pers. stacaravans op Ennia vak.park v.a. ƒ 300,- p. week. Juli, aug. vrij, 3 weken sept. ƒ 700,-. Keyman Reizen, Rhenen, tel. 08376-4121/4130.

OOSTENRIJK, bus pendel Tirol/Salzburgerland, vertrek v.a. 1/7 retour ƒ 150,-. Tevens appar. pensionkamers in juli/aug. vrij. Keyeman Reizen, Rhenen, tel. 08376-4121/4130.

ZEELAND, Nieuwvliet, te huur luxe 6-pers. stacaravans aan zee v.a. ƒ 300,- p. week. Juli, aug. vrij. 3 weken sept. ƒ 600,-. Keyman Reizen, Rhenen, tel. 08376-4121/4130.

DRAGONER extra breed 5.20 mtr. 5-pers. '78; Kip 4.70 mtr. '81, 4 à 5 pers.; Kip 4.70 mtr. '77 4 à 5 pers.; Kip Goldstream 4-pers. IT 3 à 4 pers. met doucher '78; Adria 4.90 mtr. 4 à 5 pers. 2× Adria 3.05 mtr (nieuw) bwj. '83; Clapcaravan. Varenbeukerweg 52, H'heide.

Te k. Ned. STABUNGALOW z.g.a.n. nieuwpr. ƒ 110.000,– vr.pr. ƒ 32.000,– (prijs te verhandel.) m. 3 slpk., woonk. 32 m2, keuken. Te bevr. tel. 09-49-24614537 na 19 uur.

Schout Caravaning-Dealer van DE REU en Graziella toercaravans, Camp-let en Marechall vouwwagens, occasions, voortenten, tenten, campingart. Koelkasten vanaf ƒ 585,–; caravanspiegels spitfire ƒ 65,–. Het adres voor al uw reparaties en onderhoudsbeurten. Julianastr. 5 Merkelbeek tel. 04492-1870.

Te k. oudere g. onderh. STACARAVAN met 4-6 pers. Standpl. Sch. op Geul, pr. ƒ 3000,–, tle. 04494-52147.

Te k. TOURCARAVAN in g.st. van binnen geheel opgeknapt, Tenelenweg 74, Voerendaal.

CAMPINGHUISJE te k. of te h. in Heelderpeel, Boumans, Vredeshofje 22, Kerkrade-W. Tel. 045-411960.

Te k. aangeb. VOUWWAGEN i.z.g.st. Weyenbergstr. 470, Hoensbroek.

Noord-Holl. 6 km van zee, stenen RECREATIEBUNGALOW te huur ƒ 350,– tot ƒ 600,–, tel. 045-753015.

Te k. houten BOOT met 25 pk b.b. Johnson. Te bevr. Driesschstr. 6, Heerlen.

Te k. Wilk CARAVAN bj. '75, opbouwl. 3,85, geh. copl. i.z.g.st. Heerenweg 239c, Hrl. Tel. 045-220733.

ZEILBOOT te k. (Vaurien) 10 m zeil, 4 lang, i.g.st., 2 lessen gratis, 04499-1475. Waarde ƒ 3200,-. Vr.pr. ƒ 2200,-.

VOUWWAGEN Trigano, 6-pers., met oplooprem en reserve wiel, groot model. Dubbele tent, ruime voortent en extra luifel, z.g.a.n., ƒ 2800,–. 045-710752.

- **Polyester dakverhogingen**
- **Ombouw busjes voor personen- en invalidenvervoer**
- **Alle soorten spuitwerk.**

HARRY MOSTARD
Carrosseriebouw B.V.
Industrieweg 2, 6114 KP Susteren-Dieteren
Tel. 04499-3100.

Het Zuiden TOURINGCAR-REIZEN
Dé mooiste hotels en touringcars. DUS EXTRA GOED!!

STEDENTRIPS v.a.

Parijs	2-, 3-, 4-, 7-daagse reizen Hotel Mediterranee	119,-
Londen	3-, 4-, 7-daagse reizen Hotel London International	249,-
Berlijn	3-, 4-, 7-daagse reizen Hotel Penta	249,-
Kopenhagen	3-, 4-, 7-daagse reizen Hotel Esso-Motor	249,-
Rome-Florence	10-daagse rondreis	899,-

ZON-VAKANTIES v.a.

Nice-Monaco	7 dagen Côte-d'Azur Hotel Hyatt Regency Nice op de Promenade des Anglais én prachtige rondritten	599,-
Spanje	10 dagen Playa de Aro zon - plezier - vertier	599,-

DIV. VAKANTIE-IDEEËN v.a.

Oostenrijk	7 dagen Seefeld inklusief rondritten	599,-
Zwitserland	5 dagen Vierwoudstedenmeer	499,-
Normandië-Loire	5 dagen rondreis	499,-
Schwarzwald	5 dagen Freudenstadt	499,-
Lourdes	7 dagen Lourdes en Gavernie	699,-

Bel nú: 04406-15252
EN MORGEN HEEFT U DE FOLDER IN HUIS
DAGELIJKS, OOK IN HET WEEKEND OPEN TOT 21 UUR

Het Zuiden
Touringcars
Plenkertstraat 44 Valkenburg

Te k. KAMPEERBUSJE Renault-Alouette, geelkent., 4 slp. bwj. '76, pr. ƒ 2500,– (in)ruil vouwcaravan mog. Keerweg 29, Hrl.

ANWB-VERHUUR tourcaravans, vouwwagens v.a. ƒ 125,– p. wk. Tel. 045-252619.

Te k. VW-KAMPEERBUS, '76, keuring 1980, LPG, t.e.a.b. Dr. A. Kuyperstr. 33, Brunssum. Zat. na 10.00 uur.

Te k. polyester SPEEDBOOT met 65 p.k. Mercury b.b.motor, trailer en waterski's. Tel. 045-317948.

ZWEMBANDEN, alle typen, benodigdheden en chemicaliën, naar Hydraflex/Nuth, Kathagen 4. Tel. 045-243131.

Te k. STACARAVAN met aangeb. serre, geheel inger. Susteren, ƒ 2750,-. Tel. 045-418294.

Te k. 3-pers. CARAVAN met voortent, i.z.g.st. Tel. 045-423033, tussen 17.00-20.00 uur.

Te k. mooie houten STACARAVAN ± 9 m. l. Camping Rijgershorst, Montfort, vrpr. ƒ 6500,–. Inl. na 18 u. 043-628353.

CARAVANREPARATIE

Service en onderhoud van caravans en mobiel-homes. Reparaties van alle merken caravans. Schaderegeling met verzekering.

CARROSSERIEBOUW MOSTARD B.V.
Industrieweg 2, Susteren, tel. 04499-3100
Caravanbouwers van huis uit...

WAARHEEN MET UW VAKANTIE?
met 'n luxe touringcar natuurlijk naar Oostenrijk!

12 DAGEN ZELL AM SEE ƒ 695,-

Vertrekdatum: 22 juli (er zijn nog plaatsen vrij)
Iedere reis met 2 weekends, incl. volpension en 3 dagtochten (ca. 500 km ter plaatse)

Inlichtingen boekingen:
REISBUREAU PAASEN
Hermelijnstraat 30
Heksenberg/Heerlen - Tel. 045-214169 107095

DAGTOCHTEN

Datum	Bestemming	Volw.
24 juni	Veluwe	31,00
25 juni	Parijs	50,00
26 juni	Walibi	35,00 *
27 juni	Brussel	29,00
28 juni	Madurodam-Scheveningen	31,00
29 juni	Romantiek op de Rijn	47,50 *
30 juni	Amsterdam-Volendam	31,00
1 juli	Moezeltocht	34,00
2 juli	Beekse Bergen	36,00 *
2 juli	Efteling	34,00 *
3 juli	Phantasialand	34,00 *
4 juli	Ardennen	29,00
5 juli	Verrassingstocht	67,50 *
5 juli	Namen-Annevoie	31,00
6 juli	Romantiek op de Rijn	47,50 *
7 juli	Biesbosch	57,50 *
7 juli	Phantasialand	34,00 *
8 juli	Luxemburgse Oesling	34,00
9 juli	Parijs	50,00
10 juli	Sauerland	34,00
11 juli	Amsterdam-Volendam	31,00
12 juli	Biesbosch	57,50 *
12 juli	Beekse Bergen	36,00 *
12 juli	Efteling	34,00 *
13 juli	Veluwe	31,00
13 juli	Verrassingstocht	67,50 *
14 juli	Romantiek op de Rijn	47,50 *
14 juli	Phantasialand	34,00 *
15 juli	Düsseldorf	28,00
15 juli	Namen-Annevoie	31,00
16 juli	Moezeltocht	34,00
17 juli	Walibi	35,00 *
18 juli	Ardennen	29,00
19 juli	Madurodam-Scheveningen	31,00
20 juli	Beekse Bergen	36,00 *
20 juli	Efteling	34,00 *
21 juli	Namen-Annevoie	31,00
21 juli	Varrassingstocht	67,50 *
22 juli	Romantiek op de Rijn	47,50 *
23 juli	Brussel	29,00
24 juli	Phantasialand	34,00 *
25 juli	Sauerland	34,00
26 juli	Biesbosch	57,50 *
27 juli	Veluwe	31,00
27 juli	Romantiek op de Rijn	47,50 *
28 juli	Luxemburgse Oesling	34,00
28 juli	Verrassingstocht	67,50 *
29 juli	Madurodam-Scheveningen	31,00
30 juli	Parijs	50,00 *
31 juli	Phantasialand	34,00 *
1 aug.	Moezeltocht	34,00
2 aug.	Sauerland	34,00
3 aug.	Romantiek op de Rijn	47,50 *
4 aug.	Luxemburgse Oesling	34,00
5 aug.	Brussel	29,00
6 aug.	Amsterdam-Volendam	31,00
7 aug.	Walibi	35,00 *
9 aug.	Verrassingstocht	67,50 *
10 aug.	Romantiek op de Rijn	47,50 *
11 aug.	Biesbosch	57,50 *
17 aug.	Romantiek op de Rijn	47,50 *
18 aug.	Verrassingstocht	67,50 *
23 aug.	Verrassingstocht	67,50 *
24 aug.	Biesbosch	57,50 *

* = incl. entree en/of maaltijden

50 OPSTAPPLAATSEN IN HEEL LIMBURG

BOEKINGSKANTOREN IN HEEL LIMBURG

BEL ONS EVEN!

65+ en kinderen hebben korting.
Reisburo en Touringcarbedrijf
Van der Biesen B.V.
Hoofdstr. 69 Kerkrade
Tel. 045-452434 - 453460
Dr. Poelsstr. 3 Heerlen
Tel. 045-715961

Ook voor de kleintjes hartstikke leuk

Foreldorado in Gulpen is een echt gezellig rekreatiepark met tal van attrakties waar je 'n hele dag kunt ravotten, stoeien, spelen en genieten.
En dan is er natuurlijk nog de videofilm over de forellen, hoe ze geboren worden en opgroeien tot de roofzuchtige vissen in de vijvers. Daar steek je echt wat van op. Toegang ƒ 5,- all-in; dgls. geopend tot 18.00 uur. Restaurant tot 21.00 uur.

gezinspark foreldorado
Euverem 5, Gulpen, tel. 04450-1235

Met Johan Taks naar de bergen

„Moeten we dáár naar boven?"

Limburgse klimop in de Ardennen



Tekst Harry Muré

Foto's Dries Linssen

WARCHE – Vol ontzag staart Ger Hamers naar de gladde rotswand, die vijfendertig meter hoog oprijst boven de boomkruinen langs het schilderachtige riviertje Amblève, hartje Ardennen tussen Stavelot en Malmédy. „Moeten we dáár naar boven? Dat kan nooit van z'n leven..." De 34-jarige stoffeerder uit Klimmen steekt het zoveelste sigaretje op, voor de zenuwen. Hij is alleen hoogpolig, kamerbreed tapijt gewend. Balancerend op een wiebelend trapladdertje klimt hij herhaaldelijk in de gordijnen, maar zo'n wand...dat is wat anders. Johan Taks grinnikt bemoedigend. „Zal best meevallen. Zul je zien." Maar Ger Hamers staat nog steeds te bibberen op z'n benen.

De volgende dag klimt Ger naar boven alsof het niets is. Johan Taks heeft hem precies gewezen waar de grepen en treden zitten, en hoe de route verloopt over de wand, die het best te vergelijken is met een uit de kluiten gewassen kerktoren. Het eerste stuk gaat gemakkelijk. Dan wordt het ineens nog steiler. Na een paar minuten tasten en sjravelen overwint hij ook de moeilijkste passage.

Plotseling plakt hij ergens hoog boven de kabbelende Amblève tegen de rots als zo'n griezelige, glibberige kunst-spin, met dit verschil dat Ger niet omlaag, maar met rukjes naar boven glijdt. Met een laatste inspanning hijst hij zich over de rand van de wand. Dan verdwijnt hij uit het gezichtsveld naar veiliger oorden. Ger Hamers heeft z'n eerste vierdegraads-beklimming erop zitten.

Hij is zo trots als de beroemde Reinhold Messner na de verovering van zijn tiende achtduizender. „Niet te geloven! Als je onder langs de wand loopt, denk je: wat kom ik hier in godsnaam doen? Vaak gewandeld in de Alpen met mijn vrouw. Huttentrektochten en zo, maar een echte steile wand heb ik nooit gedaan. Gewoon omdat je het niet voor mogelijk houdt. Toch valt het best mee als je in de wand hangt. Je went snel aan de rots. De tweede keer gaat het al een stuk gemakkelijker."

Meteen na de start van de actie „Met het Limburgs Dagblad en Johan Taks naar de bergen" schreven Ger en Dory Hamers in voor een van de oefenweekends in de Ardennen. Een sportief duo; fietsen, volleybal, hardlopen, bergwandelaars in hart en nieren. De wand is zo verticaal dat je pijn in je nek krijgt als je er naar kijkt, maar „Door" Hamers klimt dapper mee. Ze stijgt méters in achting bij haar man. „Nooit gedacht dat Door zoiets zou durven..." Zelf staat ze perplex als ze zich via piepkleine richeltjes en bobbeltjes omhoog heeft gewerkt. „Echt klauteren heb ik nooit gedaan. Ik zit vol bonte en blauwe plekken. Ik werk nog te veel met de ellebogen. Je mag eigenlijk alleen handen en voeten gebruiken. Kracht in de vingers; dát heb je nodig. Je moet vooral erg rustig blijven."

Zo'n oefenweekend in de Ardeense rotstuin van Johan Taks („Alleen de gletsjer ontbreekt") is nuttig als je straks in de Alpen een beetje serieuze berg wilt beklimmen. „Je komt tijdens bergwandeltochten wel 'ns een moeilijker stukje tegen. 'Voor Geübte' heet dat. Prettig als je dan de beginselen van de klimtechniek onder de knie hebt." Dory Hamers gaat nog niet mee naar de Franse Alpen. Zo'n week zwoegen met een zware rugzak is vooral conditioneel een zware opgave.

Ger is wel van de partij. „In augustus gaat het gebeuren. Ik heb gekozen voor een van de tochten naar de Mont Blanc. Als het goed weer is, vertrekken we om twee uur 's nachts uit de hoogst gelegen hut. We moeten 's morgens om acht uur op de top zijn, de hoogste berg van Europa. Ik ben nog nooit over een gletsjer geweest. Dat wordt een belevenis. In het begin was ik wat huiverig voor de onderneming van Johan Taks. 'Himalayabedwinger Taks' stond in de krant. Zal wel weer zo'n bekakte Hollander zijn, maar dat moet ik herroepen. Hij stelt je op je gemak. Zo'n man heeft natuurlijk een hoop ervaring. Fijne, rustige vent."

De deelnemers aan het oefenweekend kamperen op een plateau hoog boven de Amblève. Helemaal in padvindersstijl, inclusief het traditionele geharrewar met de tentharingen waar je voortdurend je nek over breekt, en de bekende sterke verhalen rond het knapperend houtvuur. Johans vriendin Wilma, zelf 'n uitstekend klimster, zorgt voor de koffie annex stokbrood. De twee dagen (kosten: honderd gulden, alles inbegrepen) vliegen om. Op het programma staan theorie en praktijk; knopen maken, hanteren van het touw, zekeringstechnieken, kletteren en abseilen.

Regelmatig gooit Johan Taks er een bosloop tussendoor. Hij wil weten wat voor vlees hij in de kuip heeft. De aspirant-alpinisten, die de komende weken met hem in hoger sferen verkeren, moeten goed uit de voeten kunnen. „Deelnemen aan een oefenweekend is niet per se noodzakelijk om mee te doen aan een trektocht door de Alpen - dat kan de gewone, stevige wandelaar ook -, maar het is wel belangrijk als eerste kennismaking. Straks in de Dauphiné of het Mont Blanc-gebied zijn we een hele week op elkaar aangewezen."

Het oog van de Maestro maakt het paard vet. Kees Akkermans uit Brunssum vindt de spoedcursus van Johan Taks nog spannender dan het eindexamen Atheneum dat hij net achter de rug heeft. Klaterend applaus van beneden als hij hoog in de wand een dreigend, overhangend stuk rots soepeltjes passeert. „Gaat sneller dan ik gedacht had. Als je de basiskneepjes maar kent. Je moet het overzicht bewaren. Altijd twee, drie meter vooruitkijken; anders zit je zó verkeerd en kom je niet verder. Achteraf lijkt het moeilijker dan het in werkelijkheid was. Je gelooft zelf niet dat je zo'n passage hebt geklommen. Johan prááť je naar boven. Je voelt je helemaal veilig aan het touw."

Kees Akkermans, kandidaat-medicijnenstudent („Ik hoop dat ik gunstig loot"), gaat eind juli mee naar de Mont Blanc. Jan Wolthuis (28), ambtenaar afdeling gebouwen gemeente Kerkrade, koos voor de tocht in de tweede week van juli naar de Dauphiné. Hij vormt met zijn broer Henk een onafscheidelijk trimfietskoppel. „Jammer, maar Henk kan niet mee. Hij had al eerder geboekt voor een fietstoer door Ierland."

Johan Taks brengt zijn Limburgse „klipgeiten" in twee dagen op een niveau, dat normaal pas na een langere cursus wordt bereikt. Bergklimmen staat of valt met twee dingen: 'zekeren' en 'abseilen'. De klimmer wordt gezekerd door het touw dat aan zijn borst is bevestigd. Dat touw wordt gefixeerd door de ervaren voorklimmer, die het boven beetje bij beetje binnenhaalt. Johan Taks: „Als ik een goede standplaats heb gevonden, maak ik me eerst zelf vast aan een haak of rotspunt. Dan roep ik dat de naklimmer kan volgen. Het touw tussen mij en de naklimmer moet altijd strak gespannen blijven. Hij kan hooguit een metertje naar beneden glippen als hij een greep of trede mist. Er kan dus niets gebeuren."

Voor het afdalen van de wand wordt de speciale techniek van het abseilen gebruikt. „Als je boven bent, moet je immers ook weer naar beneden." De alpinist zoeft omlaag langs een dubbeltouw. Dat gebeurt in etappes van twintig of veertig meter, afhankelijk van de lengte van het touw. De moderne kernmantel-bergtouwen zijn twaalf millimeter dik, en veertig of tachtig meter lang. Ze zijn van kunststof en je kunt er een olifant mee ophijsen. Bovendien wordt de aspirant-klimmer tijdens het abseilen (Duitse term, onvertaalbaar) nog eens extra gezekerd met een tweede touw. Dat is verplicht.

Abseilen is een spectaculaire ervaring. Vooral de eerste keer. Ger Schlangen (26) uit Susteren, instructeur in opleiding op de DSM, is een beer van een vent. Favoriete sport: waterpolo. Ook hij gaat eind juli mee naar de Mont Blanc. Johan Taks dirigeert hem sussend naar de rand van de afgrond. „Ze staan allemaal even te trillen als ze naar beneden moeten. Dat is normaal." Een soort drempelvrees, maar dan in omgekeerde richting.

Drie minuten later en vijfendertig meter lager maakt Ger Schlangen een zachte landing. De vuurdoop zit erop. Cum laude geslaagd. Hij straalt. „Raar gevoel, dat abseilen. Achter je is helemaal niks, alleen lucht. De eerste keer denk je: zou ik het wel doen? Gewoon een kwestie van even doorzetten. Dan is het heerlijk."

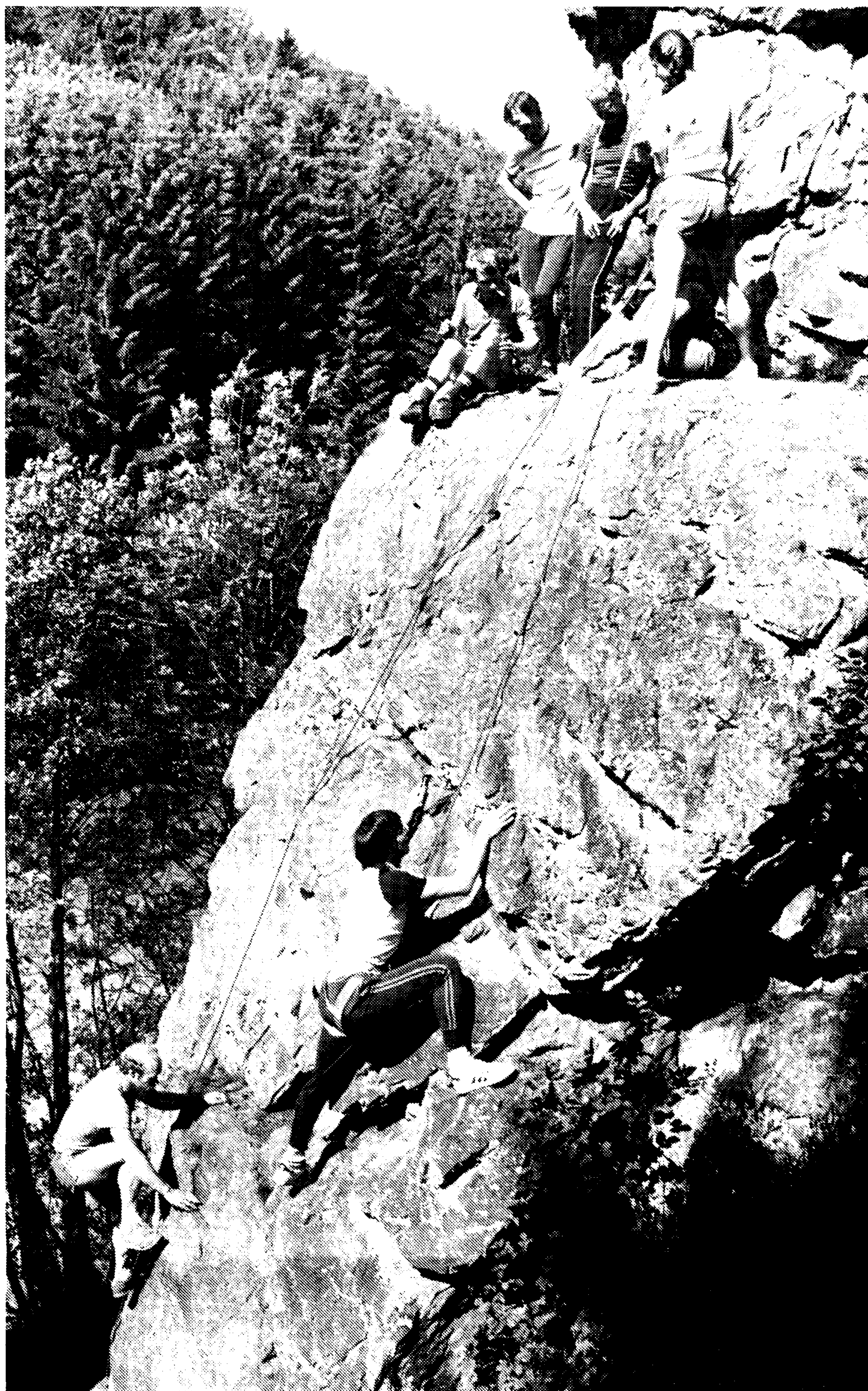
Het woord hoogtevrees valt geen enkele keer. Johan Taks: „Ik heb nu vijf weekends geoefend. Telkens met heel verschillende mensen, van alle leeftijden. Reuze meegevallen dat ze na twee dagen zo snel omhoog gaan. Je bouwt het langzaam op. We beginnen met een klein rotsje. Op de tweede dag worden er al sensationele stukjes geklommen. Vorige week had ik iemand van 53 jaar in de groep, Hans Mooijman uit Geleen. Stond bij de Einstieg aan een stuk moppen te tappen. Toen hij in de wand hing, hoorde je hem niet meer. 's Avonds rond het kampvuur heeft hij de schade ingehaald. Tot middernacht de gekste moppen."

„Prima idee van Limburgs Dagblad"

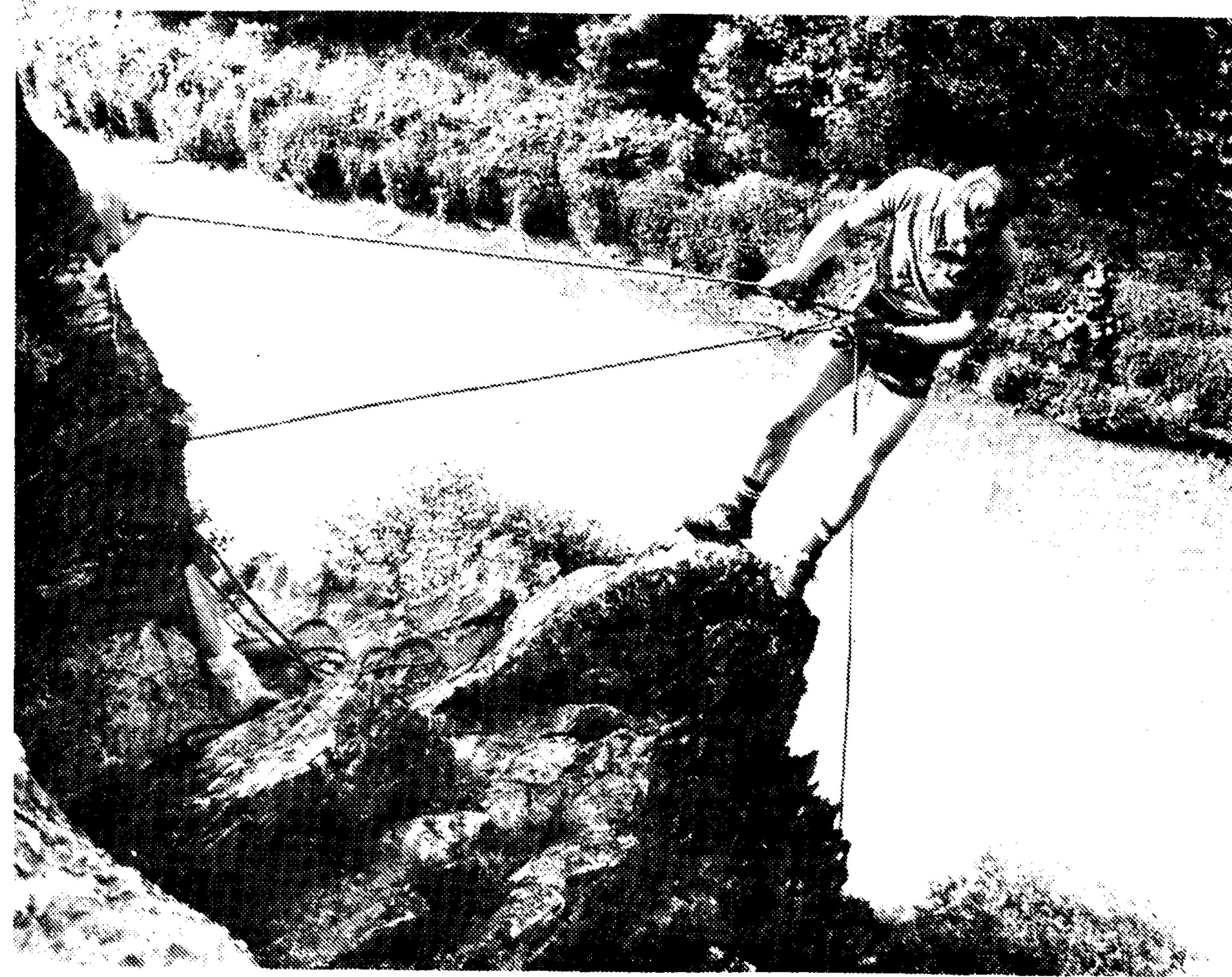
Het initiatief van het LIMBURGS DAGBLAD en de Klimschool Eiger van Johan Taks om sportieve Limburgers een gemakkelijke en goedkope weg te wijzen naar de bergen, is een schot in de roos. De deelnemers aan de oefenweekends in de Ardennen en de trektochten door de Franse Alpen reageren erg positief, zoals Ger Hamers uit Klimmen: „Een prima idee."

Er waren aanvankelijk vier trektochten door de Dauphiné en het Mont Blanc-gebied gepland. Dat bleek veel te weinig. Johan Taks heeft zijn programma om te beginnen uitgebreid tot zeven tochten. Volgende week start de eerste groep voor het grote avontuur. De teams bestaan uit gemiddeld zes personen. Alle tochten zijn volgeboekt. Ook de oefenweekends zijn erg in trek. Die liggen uiteraard stop totdat Johan Taks terug is uit Frankrijk, tweede helft augustus.

Johan Taks is nog tot en met woensdag volgende week bereikbaar (tel. 04406 —15514) voor informatie over het verdere programma vanaf eind augustus.



● *Limburgse „klipgeiten" in de Ardennen. Johan Taks (linksonder) en Henk Wolthuis klimmen soepeltjes naar boven. Op de rotsband zitten Ger en Dory Hamers te bekomen van de inspanning. Staand vlnr Jan Wolthuis, Ger Schlangen en Wilma, die de naklimmers zekert.*



● *Vuurdoop voor Ger Hamers, hoog boven de Amblève. Hup, naar beneden! Vijfendertig meter 'abseilen' tot op de begane grond. „Een raar gevoel"...*



● *Spannender dan het eindexamen-Atheneum: Kees Akkermans worstelt met een overhang. Johan Taks zit prinsheerlijk op de rand en wijst waar de beste grepen en treden zitten.*

Auto's en motoren

Te k. OPEL Senator 28S automaat op gas '80; Opel Kadett 1300 caravan '81; Opel Kadett 3-drs. '80 op gas; Honda Civic automaat '78; Opel Ascona 1600 '76 en '77; Ford Fiesta 1300 S '79; Honda 1200 '77; Opel Rekord 19N op gas 4-drs. bj. '81; Ford Taunus 1600 '80. Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg (bij markt) tel. 314175. Inruil - financiering en garantie.

Te k. KADETT bwj. '75 pr. f 2100,–. Corneliuslaan 115 Heerlen tel. 210966 na 14 u.

Te k. MERCEDES 200D '75. Te bevr. Nieuwstraat 25 Kerkrade.

Te k. BMW 1502 bwj. '75 lichtmealen velgen. Vrangendael 130 Sittard tel. 04490-12882.

Koopje! CAMARO LT zeer mooi LPG bwj. '76. trekh. f 4250,–. Silstr. 41 Sittard.

RENAULT 5 Alpine kl. zwart bj. 10-'79, kmst. 56.000 vr.pr. f 9500,–, evt. inruil BMW 316 of 318 mogel. Seringenstr. 17. Kerkrade.

Te k. MERCEDES Benz 280 model W 123 autom. LPG veel acces. pr. f 9500,–, Opel Rekord 2.0 S de luxe bj. '78, trekh. pr. f 7500,–, tel. 045-460399 .

Te k.FORD Ecort 13 GL type '77 i.st.v.nw. goed onderh. vr.pr. f 2850,–. tel. 045-457013.

Te koop: RENAULT 5 bj. 1977, Nieuwstr. 25, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 280S, Keizerstr. 40, Brunssum na 14.00 uur.

Te k. FORD Taunus 16L bj. '76 in pr.st. goed lopend. Bexdellestr. 8, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett in pr. st. goed lopend f 550,-, Bexdellestr. 4, Brunssum.

Koopje: MINI Clubman type '76, veel acces. Te bevr. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. MONTESA Cota 247 bj. '79 incl. kenteken, tel. 045-270381 na 19.00 uur.

OPEL Rekord 20S Berlina autom. met bl. met zw. leren dak als nieuw '79; Opel Ascona 1.6 N oranje zw. leren dak '76; Opel Kadett coupé oranje '74; Opel Kadett oker '74; Mercedes 230 LPG autom. stuurbekr. geel '75; Volkswagen 1300 L oranje '73. Inr. fin. mog. Autobedr. M. Hogenhout, Wilheminastr. 146, Hoensbroek.

Te koop onder garantie en service div. gebr. automobielen, o.a.: AUDI 80 C GT 5 cil. coupé '82; Honda Civic 3-drs. autom. '81; Honda Civic 3-drs. '80; Honda Prelude '79; Honda Civic '81; Ford 1600 GL 4-drs. autom. LPG '80; Ford Escort 1600 Sport LPG '79; Opel Kadett '77; Mazda 323 '77; Audi 100 LS '77; Manta CC '79; Ford Fiesta '77, '79; Vauxhall Chevette autm. '81; Fiat 60L '80; Peugeot 504 autom. '79; Opel Ascona 19S 4-drs. '80; Mazda 818 4-drs. '78; Datsun Sunny '80; Ford Granada 4-drs. autom. LPG '77. Div. inr. fin. garantie. Autobedr. Leo Franken en Zn. Ganzeweide 59, Heerlerheide-Heerlen. Tel. 045-216475.

VOLVO 244 GLE 1980-05 gold metall. f 18.750,–; Volvo 244 CL Turbo 1981-05 rood metall. f 34.950,–; Volvo 343 DL autom. 1980-08 bleu f 13.750,–; Volvo 66 DL autom. rood 1975-11 f 3750,–; Volvo 343 luxe 1981-10 rood 13.000 km f 14.500,–; Volvo 343 luxe blauw 1982 f 14.500,–; Volvo 2 ltr. special 1982-01 nu f 15.750,–; Volvo Albert Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

FORD Escort Bravo 19892-10 8000 km bleu f 15.250,–; Opel Kadett 12N 4-drs. 1982-06 13.000 km, bruin f 14.250,–; Rrenault 4 GTL Jogging 1982-05 5000 km wit f 10.450,–; Toyota Corolla DX 1980-09 wit 53.000 km f 9250,–; Golf diesel 1978 bleu metall. 78.000 km f 8950,–; Fiat 132 blauw 1979-04 58.000 km f 4950,–; Peugeot 504 Break 1978-05 blauw f 5950,– diesel. Volvo A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

VW GOLF 1500 S bj.'75, vr.pr. f 1600,–, Kievitstr. 38, Heksenb.-Hrl.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a.: Ford Sierra 1.6 luxe zilver met. okt. '82; Escort 1.1 luxe bravo rood metalliek juli '82; Fiesta 1.1 S brons '79; Opel Kadett 1.2 S special 3-drs. uitv. groen '80; Kadett 1.2 S luxe blauw '79 automatic; Kadett 1.2 N luxe bruin '79; Kadet 1.2 N luxe geel '78; Kadett 1.2 N luxe coupé wit '78; Ascona 1.6 S GL 4-drs. blauw met. '79 automatic; Ascona 1.9 N luxe groen met. '79; Honda Civic 1200 luxe brons '78 automatic; Mercedes 200 schuifd. creme '79 1e eig.; VW Golf MX zilver '80; VW Golf luxe groen met. '79; VW Golf 1100 rood '79; VW Golf 1100 geel '77. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

TOYOTA Tercel van part., juli '82. kmst. 20.000 met oranje/bruin, nieuwst. nog 1 jr. fabr.gar. Nuinhofstr. 41, Nuth.

Te k. zuinige OPEL Kadett bwj. 7-11-79 kl. bruinmetall. Niet van nieuw te onderscheiden. Vr.pr. f 8700,– Tel. 04494-44891.

Te k. RENAULT 30 veel extra's, electr. ramen, schuifd., stuurbekr. bwj. '78. Te bevr. Limburgiastr. 185 Hrl. tel. 045-726839.

Te k. TALBOT 1510 GLS 6-80, schuifd., boordcomp. f 9800,– Rozemarijngaard 17 Heerlen.

Te k. BMW 518 bwj. '75 met sportvelgen. Prijs f 3500,–. Tel. 045-320721.

Te k. AANHANGWAGEN 1.25 l, 1.00 br. met losse voor- en zijkanthoogsels + res. wiel, Sloterstr. 13, Ubach o. Worms.

Koopje FORD Taunus 1.6 L, bjr. '78, vr.pr. f 3500,–. Grousstr. 1, Stein, 04495-4336.

Te k. OPEL Kadett Rally 1600 coupé, 1e eig. in perfekte staat, bjr. '80; Golf Diesel type LD, zeer mooi bjr. eind '79; Fiat Ritmo de luxe, 12e mnd. '79, 1e eig. als nieuw; Honda Civic 1200 de luxe, 5 drs., als nw., bjr. '78; Ford Taunus 1600 de luxe, 1e eig. i.z.g.st. bjr. '79; BMW 316 uitgev. als 320, zeer mooi; Ford Escort 1300 GL, 4-drs. met LPG, bjr. '78 als nieuw; Alfetta 2.0 Berlinetta uitv. met LPG, stereo en alle extra's, bjr. type '79; Ford Escort 1300 GL automaat, km.st. ±48.000, zeer mooi, bjr. '77; Mitsubishi 1600, 3-drs. coupé, nieuw model, mooie auto '76. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Leyenbroekerweg 102, Sittard (bij Shell-tankstation).

Gebruikte MOTOREN: Honda 350 f 750,–, 400 F f 2750,–, 400 N f 3500,–, CX 500 vanaf f 3500,–, XL 500 s f 3950,–, 750 F II wit 2× m. kuip '82 f 8500,–, VF 750 S '83 f 8950,–, CB 750 K f 2000,–, 900 Boldort va. f 7000,–, GL 1000 k 2 f 3500,–, K 3 f 4750,–, GL 1100 f 8990,–, interstate m. koffers '82 f 12.700,–, Suzuki GS cardan '82 f 5250,–, GS 750 E f 4500,–, GSX 750 E '82 va. f 6250,–, GS 850 3× va. f 4500,–, Yamaha DT 175 '82 f 2750,–, R.D. 250 f 1500,–, RD 400 f 2250,–, XT 550 '82 f 4250,–, KAwasaki KL 250 f 2500,–, Z 500 f 4500,–, Z 650 va. f 3350,–, Z 750 LTD spec. uitv. '83 f 7500,–, Z 900 f 3500,–, MX 250 dec. '82 f 2500,–. Motorhuis Geleen BV.

Nieuwe MOTOREN. U rijdt al op 'n 250 cc Kawasaki voor f 3498,–. Div. aanbiedingen overjarige en 1983-modellen. Nog 2 125 Honda-crossers voor f 3250,–. Uit voorr. leverb. de nieuwste Honda Choppers 500-, 750- en 1100 cc Financ. mog. Ook Wa-extra-verz. regelen wij tegen prima prijzen. Motorhuis Geleen BV.

Te k. FORD Escort 1300 Sport, i.z.g.st., bj. '76, vr.pr. f 3250,-. K. Doormanstr. 120, Waubach.

Met spoed te k. gevr. luxe-, BESTELBUSSEN. Ook schade of defect, hoogste prijs. Tel. 045-456963.

Te k. VW Golf, type '77, i.z.g.st., nw. banden, nw. schokbr., vr.pr. f 3250,-. Tel. 045-210992, Engerstr. 35, Treebeek.

Te k. DATSUN 120 Y, bj. '75, vr.pr. f 1000,-, inl. zaterdagmorgen van 9 tot 12 uur. Pr. Zernikestr. 19, Hoensbroek (De Dem).

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '74, pr. f 1100,-. Akerstr.-Nrd. 194C, Hoensbroek.

Te k. BMW 525, f 3500,-. Tel. 045-224899.

Te k. FORD Taunus, bj. eind '76, vr.pr. f 2750,-. Prof. Einthovenstr. 13, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 504, evt. onderdelen. Gr. Huynlaan 19, Geleen.

VW-aanbieding
VW Passat CL
5-drs., 20.000 km gelopen, kl. grijs '82
VW Kever
als nieuw, 5000 km, kl. wit '83
VW Golf Diesel LD
50.000 km, kl. lichtgroen-met. '80
VW Bus Lux transporter
65.000 km kl. bruin '79
VW transporter besteller
2.0 liter, gas '80
VW Kever 1303
kl. lichtblauw '73, met Bovag-garantie boven f 5000,–. Crombach-auto's. Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen.

Te k. SIMCA 1100 bjr. '77, motor i.g.st. f 750,–. Tel. 04494-50950.

Te k. ROVER 2600, bj. 6-'79, km.st. 81.000 met trekh., al. velgen, 5 versn. enz. vr.pr. f 9750,-. Tel. 045-324193.

Te k. DATSUN type Cherry '77 als nw. keur. mog. Rotterdamstr. 24, Hrl.

Te k. CITROËN ID, 1962 met schade, Arnoldenstr. 12, Stein, 04495-1629.

Autobedrijf Jan BANEN, Schoolstr. 20, Herten, tel. 04750-32934: Renault 4 TL '77 f 2750,- en 4 TL '76 f 1800,-; eendje 2 CV 6 '76 f 1800,-; Daf 66 '76 f 1750,-; Renault 12 autom. '75 f 1800,-; Taunus '75 f 1750,-; Alfa Sud 5-bak '76 f 1600,-; VW Kever '74 f 1600,-; Citroën GS Club Break met LPG '78 f 2600,-; Fiat 128 '76 f 2900,-; Peugeot 104 ZS coupé '75 f 2500,-; Citroën GS Club '79 LPG f 4000,-; Peugeot 604 TI '78 f 3500,-; Alfa Junior1750 '70, p.n.o.t.k. Handel: Peugeot 104 '75 en '73; Peugeot 504 TI '76; dAf 46 '76.

FORD Escort aut., duurste uitv., bj. '80, pr. f 9.000,-. Tel. 04754-5019.

TE k. MERCEDES 250, bj. okt. '78. Tel. 04754-5019.

Te k. OPEL Kadett Speciaal, bj. '75; Renault 4 L bj. '77. Pr. Margrietstr. 34, Swalmen. Tel. 04740-2166.

MERCEDES 240 Diesel (nw. model 1976), zilvermetallic, schuifdak + zonwerend glas, f 8500,-, 04752-1515.

Te k. TOYOTA Carina de Luxe, bj. '77, LPG in st.v. nieuw, pr. f 3600,-. Inl. 04750-31410, b.g.g. 25567.

Te k. CITROEN GS i.z.g.st. type '77 f 1750,–, Kerkveldweg 2, Craubeek-Klimmen.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 spec., 4-drs., bj. '78, zeer mooi. Koopje f 2800,-. Inl. 04750-25567, b.g.g. 31410.

Te k. MERCEDES 200 met LPG, bwj. '76 (oud model). Tel. 04742-1420 of 1856.

Te k. BMW R 51/3. Moet aan gesleuteld worden, f 1000,–. Achter de Hoven 28, Limbricht.

Te k. BMW R60/5, '73, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. 04490-23327.

Te k. DAF 33 bwj. '73 f 450,–. Burg. Hermansstr. 7 Ubach o. Worms tel. 045-310413.

Blauwe EEND 2CV6 spec. bj. '80, v. 1e eig. te k. kmst. 28.000. Bleijerheiderstr. 107, Kerkrade, niet voor 14.00 uur.

Te k. SIMCA XL bj. '77 i.g.st. Kennedylaan 54, Brunssum, tel. 045-257608.

Weg. omst. v. part. te k. HONDA Goldwing, als nieuw alle access. f 4950,–, bj. '80, Servatiusstr. 2, Kerkrade.

Te k. aangeb. i.z.g.st. zijnde DAF 33, kmst. 32.000. Te bevr. Bilderdijkstr. 9, Heerlen.

Te k. VW GOLF bj. '75 zeer mooi; VW geslot. bestel. met LPG bj. '77, div. gebruikte motoren en versnell.bakken v. VW 1600 bus, Ford 1600, Opel, enz. dhz garage „De Kissel", Kissel 42, Heerlen.

Te k. MERCEDES 280 SE nieuw model bj. '74, met LPG vr.pr. f 7500,–, inr. auto mog., tel. 045-424124.

Te k. MERCEDES 190 SL i.z.g.st. met zomer- en winterkap, bj. '59 (rechts stuur), tel. 045-323917.

Te k. OPEL 2300 diesel bj. '80, vr.pr. f 7750,–, zien is kopen. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. TOYOTA 12, Renault 5, Talmastr. 45, Heerlen, tel. 045-227716.

HONDA Accord bwj. juni 1980 kl. rood 4-drs. autom. te k. Tel. 04492-2633.

Te k. voor LIEFHEBBER Daf 33 bwj. '71, i.z.g.st. vraagpr. f 500,–, tel. 045-221029.

Te k. aangeb. SPEEDBOOT 50 PK motor 4-pers met binnenbest.. bwj. 78, vraagpr. f 2950,–, Ringstr. 28, Hoensbroek (Steenberg).

Te k. OPEL Ascona bj. '78 f 6500,-, Rozestr. 185, Hrl.

Inruilauto's voor spotprijzen: Pontiac Le Mans coupé '75, gas f 2500,–; Fiat 124 D '77 f 2000,–; Fiat 132 GLS '77 f 1000,–; Volvo 144 '74 f 1000,–; Simca 1100 combi '75 gas, f 900,–; Renault 5 '75 f 600,–; Renault 12 TL '75 gas, f 750,–; Renault 4 '75 f 950,–; Citroën GS '77, gas, f 1750,–; Alfetta GT '77 f 2250,–; Ford Escort sport 1600 '75, f 1750,–; Opel Kadett '73, f 500,–; Mercedes 200 D '74, f 1500,–; Mazda 1000 '76 f 1000,–; Mazda 1300 '72 f 350,—; BMW 520 '73 f 1750,–; BMW 305 '73 f 2000,–; Simca 1100 '78 gas, f 2250,–; Mercedes 406 D '71 f 1250,–; VW bus '73 f 500,–. AUTORAMA BV Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 04490-24697.

Te k. DATSUN 120 Y de lux automatic, kl. rood, bwj. '76 en Ford Taunus 1300 L, bwj. '75, tel. 045-322931.

Te k. FORD Escort crossauto 1300 klasse f 650,–. Tel. 045-424050. Staatsmijnstr. 12, Kerkrade-Terwinselen.

Weg. omst.h. VW Jetta, ëlan., bwj. '83, 5000 km, radio, sportw., blauwmet., enz. f 3500,– ond.nw.pr. Tel. 045-412593, finc. mog.

Auto's hallo OPGELET. Wij betalen f 100,– tot f 10.000,– voor uw oude auto, bel. 045-411572.

GOLF C 4-deurs 1981, Audi 100 GL 5 S 1981, Audi 80 LS 1979, Audi 80 L 1975, Golf LS 1976, 2x Golf D 1978, 3x Derby LS 1977/'78, kever autom. 1973, Passat Variant 1978, LT 28 taxi 1978, bestelbus 1974. Automobielbedrijf Frans Klijn, official V.A.G.-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. 05-220955.

Te k. AUDI Avant GLS 2.0 bwj. '78, schuif-kanteldak, sportwielen, getint glas, zilvermet. i.z.g.st. Voskuilenweg 93, Heerlen.

OPEL Kadett 1982, Fiat Ritmo 65 L 1980, Peugeot 305 SR 1980, Honda Civic 5 speed 1980, Renault 5 1978, Datsun 160 B 1978, Citroën GS 1976, Fiat 128 special 1976, Volvo 66 1975. Automobielbedrijf Frans Klijn, official V.A.G.-dealer. Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. 045-220955.

Te k. MERCEDES 300D bwj. '79, blauw 115.000 km, autom. veel acc. f 24.000,–, tel. 04446-2303.

Te k. HONDA Civic 1200 bwj. '77, kl. grijs f 3950,–, tel. 04746-2303.

Te k. FORD Mercury Monarch 8 cyl., motor defect, bj. '78 f 2750,-. Kardenbekerweg 20 Craubeek-Klimmen. Tel. 04405-1994.

Te k. SUBARU Mini '82 demo; Fiat Ritmo '82; Subaru 1800; 4-drs. '81; Mitsubishi Galant 1600 '80; Mitsubishi Galant 1600 '79 met gas; Mercedes 300D '79, aut.; Subaru 1600 DL '79; Opel Kadett '79: Austin Allegro '79; Chrysler Avenges '78; Chrysler 1005 '77; Fiat 131 Mirafiori '77. Met Bovaggarantiebewijs. Eussen Ransdalerstr. 43, Ransdaal, gem. Voerendaal, tel. 04459-1677.

CHEVROLET Monza '78 i.g.st. 043-644450 pr.n.o.t.k..

Te k. SIMCA 1100 LE bwj. '76 autom. i.pr.st. Koopje! o.a. nieuwe banden en uitlaat. Pasteurstr. 5 Brunssum tel. 045-255892.

Te k. HONDA 350F km.st. 32.000, Passat bwj. '75 beiden i.z.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-322625.

KADETT 1.3 stationcar '81; Kadett Hatchback '81 en '82; Ascona 19N type '80; Ascona 2.0N '80; Rekord 2.0S Berlina '80; Kadett 1200N '77 '78 '79; Volvo 343 '77; Kadett 16S autom. '78. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Te k. OPEL Rekord luxe, m. trekh., radio, sunroof, LPG, vinyl dak, km.st. 75.000, bj. '79, event. inr. mog. Tel. 045-451832.

Te k. HONDA 750, km.st. 10.000, bj. '81, verk. in nieuwst., inruil kl. auto mog. Tel. 045-413901.

Te k. MINI 1000, bj. '74, i.g.st., vr.pr. f 500,-. Tel. 045-724273.

Te k. AUSTIN Allegro, '74, i.z.g.st., vr.pr. f 500,-. V. Karnebeekstr. 102, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. AUTOBIANCHI A 112 E, '75, heel mooi, nieuwe uitlaat, nieuwe remmen, vr.pr. f 1200,-. V. Karnebeekstr. 102, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. FORD Escort 1300 Sport, kl. rood, pracht. auto, bj. '76, vr.pr. f 2350,-. Tel. 045-724273.

Te k. OPEL Kadett C, met spatbordschade, f 800,-. V. Karnebeekstr. 102, Meezenbroek-Heerlen.

te k. wegens vertrek naar het buitenland MAZDA 323 1.3 SN 3 bj. juni '80. Km.st. 29.000. Kl. bruinm. voorz. v. stereo-app. + trekh. Alles in z.g.st. Pr. f 9000,-. Tel. 04451-2095.

Te k. OPEL Rekord diesel bj. '73 i.g.st. Stereo en trekh. f 1500,-. 045-214413.

Te k. CROSSMOTORS KTM 495 cc 1978. KTM 125 cc 1980 en aanhangwagen. Stephanusstr. 27 Wijnandsrade.

Te k. Munga JEEP 4x4 bwjr. 1963. Koopje. Tel. 04454-1401.

Te k. OPEL Asc. 19 SR bj. '77 i.z.g.st. Abs. pr. f 5500,-. Tel. 717914, na 17 uur.

Te k. MAZDA 323 ES-3 bwj. '77 vr.pr. f 3450,–. Boomgaardstr. 6 Stein.

Te k. MERCEDES 200 D '77 schuifd., radio, trekh., zeldza. mooi. Rijksweg Zd. 53 Sittard.

Te k. RENAULT R4 GTL 1980. Holleweg 34 Munstergeleen.

Te k. FORD Taunus 1600 bwj. '75 i.g.st. Vr.pr. f 950,– Inr. mog. Tel. 04490-21201.

Te k. MAZDA 1000 bwj. '75 i.g.st. Vr.pr. f 950,–. Inr. mog. 04490-21201.

Te k. CABRIOLET Spitfire 1500 T '77, kl. bruin. Inr. evt. mog. Weegbree 14 Ubach o. Worms.

Te k. KEVER 1302 met revisiemotor bj. '72. l. kant rot f 375,-. VW 412 E Variant bj. '73 f 600,-, Esdoornstr. 15 Hrl.

Te k. BESTELEEND carrosserie moet aan gewerkt worden, bj. '78 f 1350,-, Honda Civic bj. '76 f 2850,-, Volkswagen Golf bj. '76 f 2750,-, Datsun 120Y coupé met lpg, bj. '76 f 1450,-, Ford 1600 bj. eind '73 f 500,-. Kardenbekerweg 20 Craubeek-Klimmen. Tel. 04405-1994.

Te k. voor de liefhebber NSU PRINZ bj. '65 in zeer mooie staat f 1250,-. Kardenbekerweg 20 Craubeek-Klimmen. 04405-1994.

BMW 733 I automaat, 85.000 km, alle extra's, grijs bwj. '79 f 18.500,–, tel. 04746-2303.

BMW 323I '79, zilvergrijsmetallic, getint glas, origin. BMW-velgen, div. acc. stereo, pullmanbekl. Perf.st. Aral Susteren, 04499-1632.

Te k. FIAT 128 CL eind '76 nw. banden, auto is 100% in orde, prijs f 2000,–. Beatrixstr. 69, N'hagen.

Te k. TOYOTA Hiace lang bj. '78, i.z.g.st. pr. f 5500,–, tel. 045-215777.

Te k. AUDI 100 L, juni 1976, i.g.st. Te bevr. na 18 uur, Varenerf 96, Heerlen.

Fiat Ritmo 65L '80; Fiat Ritmo 75CL '79; Fiat Ritmo Sound '80; Fiat Ritmo 65CL '80; Peugeot 504 diesel '78; Peugeot 304 diesel '78; Peugeot 304 '77; Ford Taunus Combi '77; Mini 850 '75; Fiat 128 1300CL '78; Fiat 1430 Sport '78; Citroën GS '76; Honda Civic 1200E '79; Peugeot 604SL aut. '79; Opel Rekord 1900 '78. Auto Lux b.v. Maastrichterlaan 83 Vaals tel. 04454-2121.

Te k. motor SUZUKI Katana 650 11.000 km f 5000,– Tel. 045-714717.

Te k. HONDA 750 bwj. '74. Emmastr. 55 H'broek na 16 u.

Te k. FORD Taunus bwj. '76 f 1960,–. R. Nelissenstr. 4 H'broek tel. 045-216503.

KEVER bwj. '71 i.g.st. Pr. f 800,–. Tel. 04492-4534.

FORD Escort RS 2000 bwj. '77. Amstenraderweg 118 H'broek tel. 045-214188.

Door inruil op SKODA te k. aangeb. Skoda 120 L '79; Renault R5 '78; Honda Civic op gas '80; tevens nieuwe en slooponderd. voor Skoda en Polski Fiat. Nieuwe Skoda uit voorraad everbaar vanaf f 8995,–. Hoge inruil voor u oude auto. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek tel. 045-212896. Ook zaterdags geopend. Dealer van Skoda en plonez.

Te k. FORD Taunus '78 op LPG. Dr. M.L. Kingln. 133 Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Celica bwj. '76 + motorpak m. 48-50. Kasteellaan 97 Meezenbroek-Heerlen.

Te k. weg. aanschaf motorfiets, een zeer goed in pr. st. verkerende TOYOTA Carina, bwj. '78, incl. splinternieuwe Philips radiocassettesp., vaste pr. f 4750,–. Past. Theelenstr. 52, Kerkrade-W. Tel. 045-419989.

PEUGEOT 604 SL, bwj. '77, LPG, kl. wit, vr.pr. f 1600,–. Papaverplein 70, Kerkrade-West. Tel. 045-416577.

KOOPJES: 1 VW bus bestel, gesloten, 1 Morris Marina, 1 Mitsubishi Lancer. Van Dietrichsteinstr. 11, Kerkrade-West.

Let op, let op, inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan: MERCEDES 350 Se, '75, f 4250,–; Opel Ascona 16 SR, '80, f 8750,–; Ford Granada 23, gas, '77, f 3750,–; Ford Escort, '76, 1.3, gas, f 2950,–; Citroën GS, '78, f 2450,–; Toyota Carina, '76, f 1900,–; Mini Cooper, '77, f 2750,–; VW Golf, f 2750,–; R4, '78, f 2950,–; Audi 100 autom., '75, f 1850,–; Mazda 1000, '79, f 3450,–; Opel Ascona, '76, gas, f 3750,–; Mazda 818, '78, f 3750,–; Audi 80, '78, f 4750,–; Honda Civic, '78, f 3750,–; Ford Escort aut., '77, f 3750,–; Datsun Cherry 100 A F2, f 3750,–; Datsun 120Y, LPG, '76, f 2450,–. Steeds wisselende voorraad, snelle financiering, inruil, Crombacherstr. 7, Kerkrade-West, Gracht, laatste str. links voor grens Locht.

1 AANHANGWAGEN met afsl.baar deksel + 1 bagageaanhangwagen met afsluitbaar deksel. Tel. 045-412937.

Te k. VW K70 nieuw gespoten, LPG, trekhaak, sunroof, radio, zien is kopen f 1250,–, 04490-14465.

Te k. PEUGEOT 504 Familiale '76, 1e eig. 04490-18401.

Te k. SCHADEMOTOR Yamaha 500 bwj. '79. Pr. f 100,-. Hoofdstr. 41 Schaesberg.

Te k. DYANE bj. '75 f 1200,-. Te bevr. Neerbraak 21 Schaesberg. Tel. 323373.

TRACTION Avant bj. '53 i.z.g.st. Ideale bruidsauto. Evt. inruil opknapper cabriolet mogelijk. 04495-1692. Pr. n.o.t.k.

Te k. SAAB 96 bwj. '74. kl. oranje. Vr.pr. f 4000,-. Bellen v.a. maandag. Tel. 04754-5914.

4 nieuwe originele AUTO-VELGEN van Volvo 343. Tel. 045-215534.

Te k. TRIUMPH TR 6 Cabriolet, geh. gerest., prijs n.o.t.k. Dr. Schaepmanstr. 8, Brunssum.

KREIDLER fabriekscross te k. of te ruil voor wegbrommer. Kempstr. 16, Brunssum, tel. 045-257232.

Te k. HONDA Civic 1200, bj. '76, i.z.g.st., met nw. motor. Tel. 045-424484.

Te k. RUSKA Buggy fotog. gesp. spaakw., lin. dak, trekh., bj. '78. Nieuwstr. 26, Kerkrade.

DUMPPRIJZEN: Lada 1600 GL, '79, met gas, f 4950,-; Peugeot 604 SL-uitv., mooi, type '80, f 7950,-; Chrysler Le Baron, type '80, met gas, f 6950,-; Manta 1.9 SR, '78, f 7950.-; Kadett autom., '75, met gas, f 3100,-; Vauxhall VX 1800, '78, met gas, f 1850,-; Scirocco, type '76, f 3950,-; VW-K 70, '74, leuke auto, f 750,-; Suzuki Carry bestel, verh. dak, banken, '82, 10.000 km, f 8000,- excl. BTW; Mercedes 207 D, '79, f 5750,-, excl. BTW. Efka automobielen, O.L. Vrouwestr. 145A, Kerkrade, tel. 045-455815.

BMW 728 (uitv. 730), aut., bj. '79, inruil event. mog. Canisiusstr. 27, Kerkrade.

CARROSSERIEBEDRIJF biedt aan: uw auto geheel uitdeuken en spuiten v.a. f 500,-. Tel. 045-312081.

CARROSSERIEBEDRIJF biedt aan: uw auto geheel uitdeuken en spuiten v.a. f 500,-. Tel. 045-312081.

Te k. HONDA 250 CC, f 1500,-. Brandhofstr. 9, Schaesberg.

Te k. FORD Escort 1300 L 4-drs., '79, 41.000 km gel. met radiocass., f 7500,-. Tel. 045-324039.

Te k. HONDA Accord, grijsmetall., bj. '77, f 4500,-. Wagenschutsweg 39, Heerlen.

Particulier te k. DAF 46, bj. dec. '75, Fossielenerf 374, Rennemig-Heerlen, tel. 227800.

BMW 323 I '78
Toyota Celica LT
bwj. '79. Te bevr. Jac. Schreursstr. 14, Melick.

Peugeot 305 GL Break
bj. '82, Spekhouwerstr. 49, Voerendaal, tel. 750823.

Te k. TOYOTA Corolla type K 30, bjr. '76, met sunroof en radio f 1450,–. Tel. 04494-43581.

Te k. DATSUN 1200, i.g.st., bj. '74, f 550,-., Pungel 24, Schaesberg, na 17 uur.

Koopje DATSUN 100A type 1976 sportief 100% f 1550,–, Silstr. 57, Sittard.

VW Golf **CABRIOLET,** bj. '79, excl. uitv., event. inr. v. Golf GTI. Tel. 04406-14629.

Te k. OPEL Ascona, bwj. '74, i.g.st., f 475,–. Vijverstr. 72, Brunssum.

Contacten/clubs

SPECIAAL voor oudere heren. Wil je eens lekker genieten van twee leuke grieten. Suffolkweg 13, Weert.

TOT ZIENS! in bar Mioamore, Leyenbroekerweg 160, Sittard. Geopend elke dag vanaf 19.00 tot 3.00 uur, zondags gesloten.

Hoge **VERDIENSTEN** voor leuk meisje in nog goede privéclub. Inl. 043-51040. Club Brasil te Maastricht.

KATJA bezoekt thuis. Goedkoop discreet. 045-422564.

Voor u heren. **PRIVÉ** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-227495.

Hallo heren wij zijn nieuw **PRIVÉ** en escort-service voor dag en nacht. Ook lifeshows, tel. 045-424987.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in Privater Atmosphäre tägl. ab 11.00 Uhr. D-5102 Würselen, Krefelderstr. 64, tel. 09-49240593838.

HEREN, ons telefoonnummer is veranderd, tel. 045-726821 is nu 424987.

NIEUW: Privé bij Janine, Bernadette. Tel. 04490-20464 v.a. 14.00 uur.

ESCORTSERVICE: uitsluitend Beauty's. 24-uurs telefoondienst, ook weekend. North Europe, Roermond. Tel. 04750-31414 of Maastricht tel. 043-12333.

Escortservice: North Europe vraagt leuke **MEISJES**. Tel. Roermond 04750-31414 of tel. Maastricht 043-12333.

(CALL) the (girl): Aachen, tel. 09-4924129557. (Suche noch eine nette Kollegin).

CONTACTBURO Lucie, voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

SEX-SPEELFILMS uitzoeken en kijken in privéruimte 10-22 u. Stationstr. 31, Sittard.

VIDEOCLUB Heerlen. Kies uw eigen film uit 3 kanalen (op TV). Gratis drankje. Charmante bediening. Tel. 045-718067. Parallelweg 71A.

ESCORTSERVICE!!! Lifeshow!!! Ook weekends!!! Tel. 045-227178.

PRIVÉ-ESCORT. Nancy en Bianca. Lifeshow, ook weekends. Tel. 045-226980.

FILMCLUB 39 Hoofdstr. 39 Amstenrade sexfilmshow ma. - vrijd. vanaf 19 uur. Charmante girls.

Bar **„LA STRADA"** Pr. Hendriklaan 66 Brunssum tel. 045-254842. Iedere dag open van 14.00 tot 2.00 uur. Zat. en zond. van 20.00 tot 2.00 uur.

SEXFILMCLUB Pr. Hendrikln. 70A Brunssum geopend maand. tot vrijd. 15-2 uur. Entree f 10,–. Dranken gratis. Charmante meisjes ontvangen u.

Heren uit! Kom het **POORTJE** eens in. Hommerterweg 39, Hoensbroek.

RIVERSIDE-CLUB goede morgen, ook vandaag weer romantiek op niveau o.a. sportieve jonge assistentes en whirl-pool, video, spiegelbedden, enz. enz. op elke kamer. Tel. 04755-1854. Dijk 2, Ohé en Laak, E9 afslag Echt 100 m voorbij camping Maasterp.

NELLIE! Uw vertrouwd adres voor een uurtje gezelligheid, met film, drankje en schuimbad. Tel. 045-711378.

Charmante gastvrouwen ontvangen u in de Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop. **DRINGEND** nog enkele meisjes gevr. Tel. 04743-2124.

DAME gevraagd die samen met mij wonen en privé werken wil. 04750-31624.

Voor een **GLAASJE** en plaatje en een meisje, kunt u bellen 04750-31693.

SANS-SOUCIS-Club. versch. dames verwachten u. Roermondseweg 9, Tegelen. Geopend v.a. 20 uur.

ESCORTSERVICE voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel, 045-225009.

ESCORTSERVICE, charm. dame komt bij u thuis of in hotel. 045-222802.

Club **ROMANTIQUE** privé + escort, 5 charm. meisjes en enkele leuke jongens zijn daar voor dames en heren, open van 12 tot 01 u. Ook zaterdags, red. prijzen en alles mogelijk. Brusselsestr. 6, M'stricht. 043-50339 Hoi hoi

!!! WINDY !!! verwacht u van 11 t/m 23 uur in haar privéflat!!! Streeperstr. 3c, Schaesberg, tel. 045-324514, leuk meisje gevr.

Aken, alleen v. paren iedere zaterdag in Haus Diepekuhl grote **PAREN-AVOND** vanaf 20.00 u. Tel. 09-49241153028.

Leuk **MEISJE** gevr. te melden na 15.00 uur tel. 04450-3290.

Bar Exclusieve vraagt wegens enorme drukte nog enkele leuke **GASTVROUWEN.** Intern mogelijk, hoge verdiensten. Tel. 040-441767 of 446440. Mechelenburgstr. 47, Eindhoven.

ANITA privé en escort, ook weekends. Tel. 045-256939.

Contactburo en tevens privéhuis **MEISJE** gevr. Dr. Nolensstr. 4 Limbricht. Tev. kamerverhuur.

BRIGITTE ontvangt u privé, ook escort. Tel. 043-35259.

Privé bij **TAMARA** tevens leuk meisje gevr. Tel. 043-31440.

ESCORT Charm. dame komt bij u thuis, ook weekends, 100% discr. Tel. 045-424927.

DRESSMEN, voor dames en heren! Mannequins voor heren! Privé en escort bel 045-424668.

NIEUW!!! Sonja nog steeds de goedkoopste. 100% discreet. Tel. 045-324364.

PRIVÉ. tel. 04494-50999.

ECHTP. 44 jr. zoekt man voor intieme relatie. Br. o. no. GE 612 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Vakantie

Te k. SPEEDBOOT en trailer z. motor f 1200,-. Veldstr. 2 Brunssum-Roozengaard.

Te huur 5- à 6-pers. TOURCARAVAN. Inl. 04450-1724.

RUHE en Erholung finden Sie in waldreicher Umgebung im Raum Winterberg in: Pension Gisela Kümmel, 5789 Bromskirchen-Neuludwigsdorf. Tel. 02984/8373. Schöne Zimmer, fl. kalt und warm Wasser, Heizung, Aufenthaltsräume, Terasse, gut bürgerliche Küche, Kinderermässigung, geflegte Wanderwege und in 2 km. Entfernung ein Freizeitsee, Vollpension pro Tag 26,- DM.

Te k. weg. gezondh. 6 à 8 pers. Scout v.w. CARAVAN, typ. SR. In pr.st., t.e.a.b. Voor inl. 045-255330.

Te k. TOURCARAVAN Adria 450 de luxe met of zonder staanplaats op camping, geh. compl. met voortent, water en elektra-aansluiting. Koopje!! Inl. 04494-46373.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT m. div. access. pr. f 450,–, Dir.Pieterstr. 14, Kerkrade, tel. 045-455616.

Te k. VOUWKAMPEERWAGEN Trigano, z.g.a.n. f 2750,–. Tel. 045-241766.

Te k. CARAVAN Bürstner Flipper 360 3 à 4 pers. met koelk., kachel, voort. f 4250,–, tel. 043-614414.

Studente zoekt REISVRIENDIN, leeft. 20 tot 30 jr., van juli tot half aug. Br.ond.nr. SH 471 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te k. Adia CARAVAN, 6-pers., met wintervoortent, weinig gebruikt. Te bevr. 045-218969.

Te k. VAKANTIEHUISJE, omg. Roermond. Inl. L. Kluijtmans, De Peel 13, Heel, tel. 04748-2551.

Te k. Eifelland CARAVAN 3 à 4 pers., i.z.g.st. f 3000,–. 045-312010.

te k. zeewaardige RUBBERBOOT met 28 pk Yamaha bb.motor incl. ski's, dubb. trailer, pomp en afst.bsturing. Nieuwenhagerheidestr. 82 Ubach o. Worms. Tel. 045-317262.

Te h. te REKUM België, compl. ing. Stacaravan voorzien van stromend koud en warm water, douche, WC, 2 slpks., keuken, zitkam., veel privacy inl. tel. 045-212269.

Boten motoren SNIJDERS, M'str, Korvetweg 14, tel. 043-629530, Beatrixhaven.

Te k. a. KAMPEERAUTO Citroën HY, prachtig interrieur 220 en 6 v. verk. koelk., radio, vaste vloerbed. bag.rek. over geh. lengte f 9500,–. Bez. na afspraak Burg. Kessensingel 65, Heer-M'str. Tel. 045-612707.

CARAVAN 4 pers. 3x gebr. als nieuw f 9500,–. Ir. de Katstr. 14, Treebeek, tel. 045-227218.

Te k. KAJUITBOOT lang 4.5 m, 35 pk b.b.-motor, event. m. ligpl., alles i.z.g.st. Tel. 04492-1884, vrijdag na 17.00 uur.

Te k. ZEILBOOT merk Flits, in prima staat, compl. met b.b. motor en trailer, Henri Jonasstr. 16, Heerlen-Meezenbroek.

Koopje! luxe STACARAVAN compl. met inb.w.c., douche, geiser, k+w.water + ringverwarming + mooie tuin. Tel. 045-725077 b.g.g. Kickmolenstrand Brandweg 348 Opgrimby Maasmechelen België.

IFA-CARAVAN te k., nieuw model incl. disselbak, gasleiding aansluiting op 220 volt 4 á 5 pers. f 4500,–. Caravan Import Ubachs, Eygelshovergracht 39 Kerkrade.

Te k. mooie pol. KAJUITB. + toebeh. Inter 500 5 x 2 m, trailer 15 pk. b.b.m. tel. 04409-2342.

Te k. weg. omst. ADRIA 380 bj. '75, 4 p. kach. + ijsk. vaste pr. f 1750,–, tel. 045-457013.

Te k. grote 6-pers. BUNGALOWTENT, f 500,–. Tel. 045-317948.

Te k. MOTORJACHT, 850x300x110, werfschip, 40 pk Peugeot scheepsdiesel. Tel. 04402-72507.

Te k. MOTORJACHT, 8½x3x110, werfschip, 40 pk Peugeot scheepsdiesel, tel. 04402-72507.

Te h. voll. inger. TOURCARAVAN 5-6 pers. zond. vaste standpl. Tel. 045-417395.

Te koop KAJUITZEILBOOT Mariner 17, tel. 045-750423.

Te k. SPEEDBOOT Sea Ray m. 200 PK Mercurius. Iets moois, event. te ruil m. bijbet. tegen motorhome. Tel. 045-216373 Europaln. 37 Vrieheide-Hrl.

3-pers. CARAVAN te k. met nw. voortent, pr. f 750,–. Benzenrade 27 Heerlen.

Te k. SPEEDBOOT met Chrysler 35 pk p.k.-motor, oplooptrailer, waterskiën, 4 nw. zwemvesten. Tel. 045-722259.

Te huur VAKANTIEHUISJE in Nederlands bungalowpark aan Italiaanse Riviera. Vrij tot 9 juli en na 6 sept. Tel. 058-152096.

Weg. ongeval te k. RUBBERBOOT m. 3.5 pk b.b.motor Yamaha, kort st., tevens 1x gebr. voortent opb. l. 7.90x8.20. Te bevr. tel. 045-214022.

Te k. CANADEES 5 meter. Tel. 045-423251.

Te k. SPEEDBOOT, merk Vega, bj. '77, geheel compleet, vr.pr. f 6000,-. Inl. tel. 04450-3456 b.g.g. 1751.

Te k. Rodaland KLAPCARAVAN, (vaste wanden), f 1500,-. Te bevr. 04404-2035.

4-pers. 40 pk SPEEDBOOT te k. met trailer, zeer geschikt voor vakantie f 2500,-. Koningsgraven 3 Wijnandsrade-Nuth.

Te k. BUITENBOORDMOTOR 6 pk i.z.g.st. Tel. 04454-1401.

Te k. 2-pers. katoenen TENT f 125,–. Tel. 043-646764.

Te k. GLASTROM 130 pk Volvo inb. met trailer. Moet weg. f 11.000,–. Tel. 045-726840 van 9 tot 18 u.

Te k. KNAUS komfort 80. Achter het Klooster 9 Nieuwenhagen.

Raclet TRAVELSLEEPER, 4-6-pers. met luif. f 1000,–. Tel. 045-415839.

Te h. CARAVAN 5 à pers. augustus-september Tel. 04497-1775.

Fiat 238 KAMPEERAUTO 68.000 km met verhoogd dak, voortent, compl. keukenblok, incl. 60 ltr. kast. Vr.pr. f 4750,-. Pigmentierstr. 37 Heerlen Tel. 045-410682.

Te k. SPEEDBOOT met pk-motor en trailer f 1750,-, tel. 045-324139.

Spanje, CALLELA: 2-sterrenhotel, grote tuin met zwembad, ping-pong, kinderspeeltuin etc. Volpension in aug. per week f 269,-. Inl. 045-421524.

STUNTREIS: Spanje Costa Brava 2 weken volpension f 769,-, incl. reis en hotel, dir. aan zee. Inl. 045-421524.

Te k. Erica Puck CARAVAN, 1982, 2-3 pers., geheel nieuw, totaal gew. 410 kg vr.pr. f 6450,-. Tel. 04494-45704.

Te k. Kajuit ZEILBOOT waarschip (600), incl. zeilen en een Evinrude 6 PK bb-motor en een vierwielige trailer. Te bevr. Derckx, Baand 35, Neer tel. 04759-2614.

WEEKAANBIEDING: kogeLdrukweger van f 23,95 nu voor f 19,95. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Sittard. 04490-13634.

Nu of nooit Walker Vitesse VOUWWAGEN, 4-8-pers. Incl. oplooprem, reserve wiel, luxe bermkeuken, 2 ondertenten, grondzeil, matrassen, binnententen, geh. compl. f 7795,– nu voor f 6795,- Op beperkte voorraad. Olde Caravan Sittard, Langs de Hey 7, Industriepark Nrd. Donderd. koopavond. 04490-13634.

Nu of nooit. Raclet VOUWWAGEN, 4-6-jpers. Incl. luxe bermkeuken, extRa diepe voortent. Matrassen, binnententen + hemel. Geheel compl. van f 4925,– nu voor f 3995,–. Bep. voorraad De Olde Caravan Sittard, Langs de Hey 7, Ind.park Nrd. Donderd. koopavond. 04490-13634.

Te k. 5-pers. STACARAVAN, i.g.st., w.c. en douche, compl. met huisraad. Mooie standpl. camping Heelderpeel. Tel. 04494-47755.

Diversen

Stoelvlechtersbedr. repareert rieten en BIESEN STOELEN. Gratis halen en brengen. Tel. 045-216592.

BRADERIE Akerstraat Hoenbroek, zaterdag juli Inschrijvingen mogelijk; fa. Wijnands tel. 045-212668.

BRADERIE - TREEBEEK 24 sept. - Inl. 045-2534...

Door u geschuurd en door ons gespoten of door ons geschuurd en GESPOTEN vrijbl. prijsopgave, tel. tot 18 uur 045-223169.

B 420787 vanaf 28-6 18.00 uur.

limburgs WOONBLAD

Komkom(m)erbij...

Zaterdag 25 juni 1983 ● Pagina 29

Uitnodiging aan alle creatievelingen: wie wil, kan weer meedoen

'De groene natuur': thema van Hobbywedstrijd '83

HEERLEN-MAASTRICHT — Het is weer zover: de Hobbywedstrijd van Eurohal Maastricht en het Limburgs Dagblad (Woonblad) kan weer van start. Het is de vierde Hobbywedstrijd en deze zal, net als in voorgaande jaren, weer gekoppeld zijn aan de Hobbybeurs, die van 2 tot en 6 november in de Eurohal Maastricht wordt gehouden. In de afgelopen jaren hebben duizenden creatieve hobbyisten gevolg gegeven aan de oproep met hun werkstukken deel te nemen aan de Hobbywedstrijden. Daar werd in sommige jaren een thema voor aangegeven; in andere was de inzending geheel vrij. Maar welke regels ook golden, alle wedstrijden hebben zich kunnen verheugen in een enorme belangstelling. De laatste jaren was de deelname zelfs zó groot, dat de organisatoren noodgedwongen tot een voorselectie van de inzendingen hebben moeten besluiten, maar het aantal werkstukken dat daarna nog meedong naar een der hoofdprijzen was desondanks toch enorm. De wedstrijd van dit jaar speelt zich af rond het thema 'de groene natuur'.

Hieronder volgt een lijstje van mogelijkheden, om aan te duiden wat we bedoelen met 'de groene natuur'. Echte creatieve mensen zullen ongetwijfeld nog een lange uitbreiding kunnen geven aan deze lijst, maar het is wel uitdrukkelijk de bedoeling dat de inzendingen zich beperken tot alle mogelijke verwerkingen van bloemen, planten en vruchten uit de natuur of uit de eigen tuin.



● *De Maastrichtse bloemsierkunstenaar Toon Leemans kan er wat van, als het gaat om verwerking van groene natuur. Hier een fraai stuk, waarin diverse, overigens voornamelijk exotische, plantaardige materialen zijn verwerkt en stukken koraal.*

Lijstje

Het lijstje dus: droogbloemen uit het veld of de eigen tuin, verwerkt tot arrangementen in de ruimte en in het platte vlak; planten uit het veld, gebruikt voor het verven van stoffen; gebruik van plantmateriaal in fotografie, ook voor fotografie zonder camera; 'nature morte', oftewel stillevens, maar dan wel uitsluitend met als thema 'de groene natuur'; verse groente en fruit, gearrangeerd; verse bloemen, idem; bloemen en boeketten 'ingesloten' in acrylaatglas; takken en dergelijke in ruimtelijke arrangementen; groente en fruit ingemaakt onder het motto 'het oog wil ook wat'; kruidenazijn, of kruiden op alcohol, onder hetzelfde motto, en zo kunnen we nog een tijdje doorgaan.

Prijzen

Onder al deze mogelijkheden zal er voor de fervente 'groen'-hobbyist er zeker één zijn die van zijn gading is en waarmee hij kan meedingen naar de geldprijzen van 500, 300 en 100 gulden. Behalve de geldprijzen zijn er bovendien tien extra boekenbonnen ter waarde van 50 gulden elk. Natuurlijk zullen ook dit jaar weer alle werkstukken, die door de voorselectie komen, tijdens de Hobbybeurs in de Eurohal worden geëxposeerd.

Wie de prijzen krijgt maakt een jury uit en op verzoek van Eurohal en Woonblad hebben daar dit jaar zitting in genomen: Paul Haimon (auteur-schilder); Rinus van Leunen (beeldend kunstenaar); Irma Goedemondt (hoofdredactrice Ariadne); Theo Pasing (redacteur cultuur Limburgs Dagblad) en Sante Brun (redacteur Limburgs Dagblad en onder meer auteur van de wekelijkse tuinrubriek in het Woonblad).

Dus, wat let u mee te doen. Werp u in het groen en steek uw creatie niet 'onder de korenmaat'. Neem wel goed kennis van de op deze pagina afgedrukte wedstrijdvoorwaarden en noteer alvast de datum waarop de werkstukken uiterlijk binnen moeten zijn en de beide dagen, waarop u uw creaties bij de Eurohal in Maastricht kunt afgeven. Aanvraagformulieren voor deelnamekaarten vindt u regelmatig afgedrukt in het Woonblad; u kunt die formulieren ook krijgen bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

Raad

En tenslotte nog een raad: hoewel het nog wel even duurt voordat uw werkstuk in de Eurohal moet zijn, wacht niet te lang, maar ga tijdig aan de slag. Het zal uw inzending ten goede komen.

redactie
max schmeetz
postbus 3100, 6401 dp heerlen, tel. 045-739266

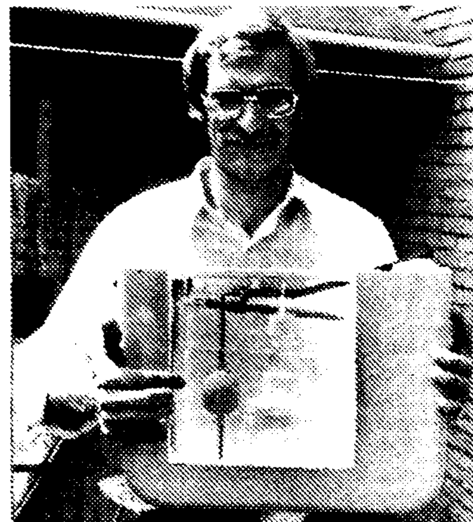


'Onzichtbare' waterspaarder in het toilet

BOCHOLTZ — Met water wordt meestal nogal royaal omgesprongen; wij gebruiken het 'automatisch' en aan bewust sparen van water doet in ons doorgaans natte landje waarschijnlijk slechts een minderheid. Maar water kost ook geld en vanuit deze gedachte hebben de in Duitsland wonende Reinhard Barnowsky en zijn vriend Peter van Heeswijk uit Bocholtz de 'Waterspaarboy' ontworpen en ontwikkeld: een apparaatje, dat bevestigd in het spoelreservoir van het toilet, volgens Barnowsky en Van Heeswijk gegarandeerd een waterbesparing van minimaal veertig tot maximaal 66 procent geeft. Het tweetal heeft lang gedokterd aan de 'Waterspaarboy': men wilde het apparaat simpel houden, niet met gewichten werken, maar gebruik maken van de natuurlijke zwaartekracht. Daaruit kwam een forse 'dobber' tevoorschijn, die middels een klemring eenvoudig aan de hefboom in het waterreservoir kan worden bevestigd en die daar elke keer als wordt gespoeld 'onzichtbaar' zijn besparend werk doet.

Barnowsky en Van Heeswijk rekenen voor – ervan uitgaand dat de mens zo'n vier maal per dag van het toilet gebruik maakt en daarbij het gangbare 9-liter type waterreservoir bedient – dat men zonder de 'Waterspaarboy' 36 liter water wegspoelt en mét de 'Waterspaarboy' slechts 12 liter. Dat zou voor een gezin van vier personen per week bijna 700 liter schelen. Maar natuurlijk kan het nodig zijn meer water te gebruiken – wat kan door de knop van de waterspoeling gewoon langer vast te houden – maar dan nog is de waterbesparing volgens de ontwerpers aanzienlijk.

Inmiddels is patent op de 'Waterspaarboy' verleend, waardoor het apparaat in vijftig landen beschermd is. Een fabriek in het Duitse Bad Liebenzell heeft de wate[...] spaarder in productie genome[...] Van Heeswijk, in Engeland opg[...] leid tot werktuigkundige en daa[...] mee de technicus van het duo, zeg[...] „Water kun je op tal van maniere[...] sparen, maar met ons apparaat gaat dat zonder enige extra moeit[...] Dat is niet slechts voor de gebruik[...] prettig, maar heeft tevens tot gevo[...] dat er geen kostbaar drinkwater o[...] nodig het riool in gaat. In We[...] Duitsland was de belangstelli[...] voor het ding al van meet af a[...] groot. In Nederland kost de 'Wate[...] spaarboy' 26 gulden; een bedrag d[...] zichzelf snel terug verdient."



● *Peter van Heeswijk wijst in een opengewerkt model van een spoelreservoir zijn simpele waterspaarder aan.*

Peter van Heeswijk heeft de a[...] leenverkooprechten voor Nede[...] land, België, Frankrijk en Eng[...] land en is momenteel naarstig [...] zoek naar een officiële importe[...] en vertegenwoordigers voor [...] waterspaarder. Een aantal winke[...] bedrijven in ons land heeft inmi[...] dels al interesse getoond. Wie me[...] wil weten, wende zich tot: Pet[...] van Heeswijk, Dahliastraat 3, 63[...] BV Bocholtz, tel. 045-444046 [...] avonds na acht uur).

WEDSTRIJDVOORWAARDEN

1— Eenieder kan deelnemen, individueel of in groepsverband, met uitzondering van medewerkers van de Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. en de Eurohal Maastricht B.V.

2— Elk werkstuk mag in elke vorm van handwerk- of hobbytechniek zijn uitgevoerd, maar dient beperkt te blijven tot het thema Hobbywedstrijd '83 'de groene natuur' en moet bovendien recent door inzend(st)er zijn ontworpen en vervaardigd.

3— Inzendingen, die niet aan de wedstrijdvoorwaarden blijken te voldoen, worden niet beoordeeld.

4— Middels een vóórselectie wordt bepaald welke inzendingen in de 'eindronde' komen.

5— Het verzenden of transporteren is voor risico van de deelnemers. Zorg voor goede verpakking om beschadiging tijdens het transport te voorkomen.

6— Het werkstuk is verzekerd vanaf het moment van binnenkomst tot het moment van terugzending. Ondeugdelijk verpakte of slecht gemonteerde werkstukken worden niet door de verzekering gedekt.

7— Werkstukken kunnen alleen worden ingeleverd op vrijdag 21 en zaterdag 22 oktober a.s. bij de Eurohal Maastricht. Ingezonden werkstukken moeten vóór deze data binnen zijn.

8— Werkstukken moeten voorzien zijn van naam, adres en woonplaats inzender. Het deelnameformulier moet aan het werkstuk zijn bevestigd.

9— Deelnemers aan de wedstrijd verlenen de Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. en de Eurohal Maastricht B.V. het recht het ingezonden werkstuk af te beelden en te beschrijven, in welke vorm dan ook, en het tevens te exposeren.

10— De uitslag van de wedstrijd wordt bekend gemaakt in het Limburgs Woonblad van zaterdag 5 november 1983. Alle prijswinnaars ontvangen persoonlijk bericht.

11— Alle deelnemers aan de wedstrijd ontvangen een gratis toegangsbewijs voor twee personen voor een bezoek aan de Hobbybeurs 1983, die wordt gehouden van 2 tot en met 6 november in de Eurohal Maastricht. Tijdens de beurs wordt een selectie uit de ingezonden werkstukken tentoongesteld. De jury bepaalt welke werkstukken daarvoor in aanmerking komen.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 21 juni 1983.

Ondanks alle positieve geluiden over een neerwaartse rentedruk na de succesvolle 9,5% staatslening, hebben slechts de typische hypotheekbanken zoals de Bouwfondsen, Friesch-Groningsche en Westland Utrecht Hypotheekbank hun tarieven met 0,4% à 0,5% verlaagd. Na deze verlaging ligt bij deze banken de rente toch nog boven de tarieven van de spaarbanken. De vooruitzichten op een verlaging over de gehele linie zijn niettemin gunstig.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	8,3	8,74	8,5	8,95
	3 jaar[1]	1,5	8,8	9,27	9,0	9,49
	5 jaar[1]	1,5	9,3	9,82	9,5	10,03
Amrobank	var.[3]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
	2 jaar[2]	1,5	8,8	9,17	9,0	9,38
	5 jaar[2]	1,5	9,3	9,70	9,5	9,91
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[3]	1,5	9,6	10,32	9,6	10,32
	renterust[3]	1,5	9,6	10,32	9,6	10,32
	30 jaar[3]	1,5	9,8	10,54	9,8	10,54
Centrale Volksbank	5 jaar[1]	1	8,7	9,18	8,9	9,39
Ned. Credietbank	1 jaar[1]	1,5	8,3	8,82	8,5	9,03
	3 jaar[1]	1,5	8,8	9,35	9,0	9,57
	5 jaar[1]	1,5	9,3	9,89	9,5	10,11
Ned. Midd. Bank	1 jaar[3]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
	3 jaar[3]	1	8,7	9,18	8,9	9,39
	5 jaar[3]	1	9,3	9,83	9,5	10,05
Pancratiusbank	var./5 jr.[3]	1,5	9,0	9,57	9,25	9,84
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[3]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
	5 jaar[3]	1	8,9	9,39	9,1	9,61
Rabo (adviesrente)	var.[3]	1,25	8,4	8,88	8,6	9,10
	3 jaar[3]	1,25	8,7	9,21	8,9	9,42
	5 jaar[3]	1,25	8,9	9,42	9,1	9,65
	stabiel[3]	1,25	8,85	9,37	9,05	9,59
	var.[2]	1,25	8,6	8,93	8,8	9,14
	3 jaar[2]	1,25	8,9	9,25	9,1	9,45
	5 jaar[2]	1,25	9,1	9,45	9,3	9,67
	stabiel[2]	1,25	9,05	9,40	9,25	9,62
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[3]	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
	5 jaar[3]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
	3 jaar[2]	1,5	8,9	9,28	9,1	9,49
	5 jaar[2]	1,5	9,1	9,49	9,3	9,70
Spaarbank Limburg	var./3/5 j.[3]	1	8,9	9,39	8,9	9,39
	10 jr.[3]	1	9,5	10,05	9,5	10,05
Westland-Utrecht						
standaard	2 jaar[4]	2	8,8	9,60	9,0	9,82
standaard	5/10 jaar[4]	2	9,3	10,16	9,5	10,39
standaard	11/15 jaar[4]	2	9,7	10,61	9,9	10,84
no-risk	5 jaar[4]	2	op aanvraag		op aanvraag	
budget	var.[4]	2	8,3	9,04	8,3	9,04
LEVENHYPOTHEKEN (tot 70% executiewaarde)						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	9,4	9,74	9,4	9,74

1) Kwartaalbetaling achteraf
2) Halfjaarbetaling achteraf
3) Maandbetaling achteraf
4) Maandbetaling vooruit

Wat doen we in de tuin?

door Sante Brun





Wie had dat gedacht, dat op de natte zompigheid van april en mei een dusdanige droogte zou volgen, dat de boeren alweer klagen? Wie echter zijn grond goed behandeld heeft, dus beschaduwd houdt of bedekt met organisch materiaal, die zal nog weinig last hebben van de droogte, en er de komende weken ook weinig last van krijgen. In ieder geval helpt sproeien niet veel, ik heb dat hier al vaker betoogd. Er zijn vele nadelen aan verbonden en bijzonder weinig voordelen. Nadelen: leidingwater is veel te koud en bevat op veel plaatsen zeer schadelijke kalkzouten; de wijze van toedienen brengt met zich mee dat de grond dichtslaat en geen zuurstof, en zelfs ook geen regenwater meer toelaat; wanneer elke dag een uurtje gesproeid wordt, bijvoorbeeld op een gazon, dan gaan de wortels zich wennen aan een hoeveelheid water vlak aan de oppervlakte, en daar haarwortels vormen. Wanneer het sproeien dan wordt gestaakt drogen die wortels uit en lijden de planten pas echt schade. Om een regenbui van enige omvang te imiteren zult u echt dagenlang moeten sproeien, met de kraan wijd open, met alle gevolgen van dien. Kortom: het gebruik van leidingwater om te sproeien kan maar beter sterk beperkt worden. Geef potplanten die buiten staan een tijdelijke 'onderbak' waarin dan water kan worden gegeven. Dat is beter dan bovenop elke dag veel water, waardoor veel voeding uit de grond wordt gespoeld. Pas uitgezette sla- of komkommerplanten moeten wel water krijgen, uiteraard, evenals goed groeiende tomaten, die echte natheid zijn. Maar voor de rest duurt het, bij een behoorlijk regiem, toch wel enkele weken voor de tuin zover uitgedroogd is dat er een ramp gaat dreigen.

Nog even over Fuchisa's. Daarvoor geldt de opmerking over potplanten die ik hierboven heb gemaakt, maar bovendien kunnen deze planten niet goed tegen te warme grond. Zet dus de potten dicht bij elkaar, of afgeschermd achter een strook warmtewerend materiaal. Fuchsia's die te warm staan bloeien snel uit, krijgen witte vlieg en ander ongedierte en leiden een kwijnend bestaan. Desnoods kunnen ze enkele dagen lang in de schaduw worden gezet, waar ze onder gunstige omstandigheden vaak nog mooier worden dan in volle zon.

Wat het gazon betreft: degenen die hun gras tweemaal per week niet zo gek kort maaien zullen tot hun vreugde merken dat hun gazon fraaier groen blijft dan bij mensen die het gras wekelijks millimeteren. Zeker gedurende een droge periode moeten de messen van de maaier hoger worden gesteld.

De droogte heeft uiteraard ook voordelen. De bloei van veel planten is en blijft fraai – tot die denderende onweersbui komt natuurlijk – en onkruid valt heel gemakkelijk te wieden. Het meeste onkruid kan blijven liggen nadat het afgeschoffeld is, binnen enkele uren is het verdroogd.

Voor die onweersbui komt, kunt u van alles doen om de schade van rukwinden gecombineerd met hoosbuien te beperken. Vaste planten moeten voor die tijd al opgebonden zijn: zet er veel tonkinstokken tussen en verbind die onderling met raffia of iets dergelijks. Riddersporen moeten bij voorkeur zelfs stuk voor stuk opgebonden worden aan een stok.

Dan wilde ik het nog even hebben over de gevolgen van de zachte winter, die wij nog steeds om ons heen zien. Op diverse plaatsen in Limburg hebben bijvoorbeeld voor het eerst sinds tijden weer eens de Paulownia's gebloeid, een wonderlijk gezicht, die paarsblauwe pluimen. Mijn Magnolia grandiflora 'Galissoniensis', een bladhoudende zomerbloeier die pas na vele jaren bloeit, vertoont drie knoppen, dat lijkt niet veel, maar als de bloei doorzet zal het toch een fraai gezicht zijn want de lichtgele geurende bloemen krijgen een doorsnee van 20 cm. Ook in een jonge 'Fringe Tree', Chimonanthus virginicus zitten tussen de bladeren wat bloemen, en toch is dit een heester die in ons klimaat pas na vele jaren bloeit, en wel vóór het blad komt. Clerodendron bungei, die gewoonlijk tot in de grond invriest en dus nooit bloeit, heeft het dit jaar boven de grond uitgehouden en vertoont nu knoppen tussen de bijna onaards donkergroene, roodachtig paars uitlopende bladeren. Allemaal dus een gevolg van de zachte winter die al lang weer vergeten is, op het moment dat de gaan alweer korter worden, ten teken dat de komende winter inderdaad dichterbij is dan het afgelopen koude seizoen...

HOBBYWEDSTRIJD

Limburgs WOONBLAD | eurohal maastricht

BON

STUUR MIJ HET GRATIS DEELNAME[...]

naam

adres

LIMBURGS WOONBLAD Hobbywedstrijd [...]
Postbus 3100 [...] HEERLEN

HET AKTUELE HUIZEN-NIEUWS VAN STIENSTRA

Voor uitgebreide informatie over alle bestaande en nieuwbouw huizen, vraag onze gratis woninggids voor Zuid-Limburg.

BOCHOLTZ
Drive-in woning met tuin. Ind.: hal, wasruimte, garage, compl. ingerichte keuken, woonkamer met plavuizen, 2 slpk., douche, zolder, 3e slpk.
Koopprijs f 98.000,– k.k. 7502

BRUNSSUM
Halfvr. woonhuis, dicht bij winkelcentrum, met tuin, geh. onderkelderd, hal, toilet, L-vormige woonkamer, keuken met luxe install., bijkeuken, berging. 1e verd. 3 slpk., badk. met ligbad, vaste trap naar 2e verd. met 2 slpk. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 129.000,– k.k. 7555

BRUNSSUM, Trichterweg.
Vrijst. herenhuis met fraaie tuin, garage. Wanden geïsoleerd. Ged. dubb. glas. Ind.: 2 kelders, woonkamer ca. 40 m2 met open haard, keuken, 5 slpk., badk., vaste trap naar zolder. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 268.000,– k.k. 7708

EYGELSHOVEN, Waubacherveld.
Hoekwoning met garage, tuin. Ind.: woonkamer 36 m2 met tegelvloer, keuken, balkon, 3 slpk., mooie badk. Aanvaarding direkt.



Vraagprijs f 108.000,– k.k. 7677

HEERLEN
Woonhuis met garage, tuin, hal, woonkamer met parket, deur naar terras, open keuken met eetbar en inrichting, berging. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. Aanvaarding 2 mnd. na koop.
Koopprijs f 120.000,– k.k. 7252

HEERLEN, Centrum.
Herenhuis met tuin, berging, vestibule, gang, toilet, woonkamer ensuite, aansluitend veranda, keuken, bijkeuken. 1e verd. 4 slpk. 2e verd. 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 110.000,– k.k. 7380

HEERLEN
Woonhuis met berging, tuin, kelder, hal, keuken met luxe aanbouwinstall., woonkamer met open haard, 3 slpk., bet. badk. met zitbad, v.w., vliezotrap naar zolder. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 90.000,– k.k. 7638

HEERLEN, Aarveld.



Aan plantsoen gelegen halfvr. woonhuis met garage, 2 kelders, hal, L-vormige living ca. 42 m2, keuken, bijkeuken, tuin met terras op zuiden. 1e verd. 3 slpk., badk. met douche, v.w., 2e toilet, bouwjr. 1957. Aanvaarding evt. direkt.
Vraagprijs f 180.000,– k.k. 7678

HEERLEN, Musschenbroek.
Halfvr. woonhuis. Ind.: 2 kelders, hal, toilet, woonkamer, eetkamer, keuken, serre, hobbykamer, 2 bergingen, 3 slpk., badk. met douche, v.w., grote zolder via vaste trap. Aanvaarding direkt.



Vraagprijs f 85.000,– k.k. 7683

HEERLEN
Leuk vrijst. woonhuis met garage, tuin op zuiden, 2 kelders, hal, toilet, eetkamer, woonkamer met open haard, keuken met o.a. plavuizen, geh. bet. badk. met douche, v.w. 1e verd. 4 slpk. 2e verd. 2 zolderkamers. Perc. opp. 609 m2. Aanvaarding nov. 1983.
Vraagprijs f 159.000,– k.k. 7689

HEERLEN, Heerlerbaan.
Rustig gelegen halfvr. bungalow met garage, hal, toilet, woonkamer met open keuken, 2 slpk., badk. met douche, v.w., 2e toilet, berging, c.v.-ruimte. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 115.000,– k.k. 7691

HOENSBROEK, West.
Leuk gelegen halfvr. woonhuis met garage, hal, L-vormige woonkamer ca. 44 m2 met o.a. open haard, keuken, wasruimte. 1e verd. 4 slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. Leuke tuin. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 155.000,– k.k. 7069

HOENSBROEK, Monesveld.
Rustig gelegen patio-bungalow met garage, hal met leisteen, L-vormige woonkamer, keuken, 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w., berging, patio-tuin met veel privacy. Bouwjaar 1974. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 149.000,– k.k. 7620

HOENSBROEK, Muisberg.
Vrijst. ruim woonhuis. Ind.: kelder, hal, toilet, 2 woonkamers, 2 keukens, rondom tuin, 4 slpk., hobbykamer, badk. met ligbad, v.w., 2e toilet, vliering. Evt. geschikt voor dubb. bewoning. Bouwj. 1920. Aanvaarding 4 maanden na koop.
Vraagprijs f 119.000,– k.k. 7686

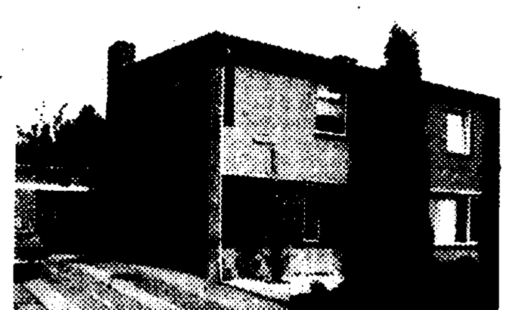
KERKRADE
Tussenwoning met berging, tuin, hal in sierpleister, keuken, woonkamer in sierpleister. 1e verd. bergkasten, 3 slpk., badk. met ligbad, vaste trap naar 4e slpk. met bergkast. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 97.000,– k.k. 7001

KERKRADE, Bosberg.
Zeer mooi, modern halfvr. woonhuis met garage, tuin, ruime hal 10 m2, woonkamer 35 m2 met open haard, open keuken met luxe install. 1e verd. 3 slpk., luxe badk., vaste trap naar zolder. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 190.000,– k.k. 7450

KERKRADE, Chevremont.
Groot woonhuis met bouwterrein. Ind.: woonkamer, keuken, bijkeuken, grote kantoorruimte. 1e verd. 2 slpk., badk. 2e verd. 2 slpk., zolder. Bedrijfsruimte 140 m2 met kelder, zolder, schuur 77 m2. Grondopp. 1.263 m2. Aanvaarding 6 mnd. na koop.
Vraagprijs f 245.000,– k.k. 7518

NIEUWENHAGEN
Vrijst. woonhuis met loods ca. 250 m2. Beneden- en bovenwoning. Beneden: woonkamer, 3 slpk., badk., keuken. Boven: woonkamer, keuken, 3 slpk., badk.
Vraagprijs f 169.000,– k.k. 7662

NIEUWENHAGEN, Oude Heide.
Halfvr. woonhuis met garage, L-vormige woonkamer met open haard, compl. keuken, 4 slpk., mooie tuin.



Koopprijs f 135.000,– k.k. 7667

SCHAESBERG, De Maar.
Aan woonerf gelegen woonhuis met carport, berging, kelderruimtes, U-vormige woonkamer met studiehoek, open keuken, 4 slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet.
Vraagprijs f 128.000,– k.k. 7514

SCHAESBERG
Gesch. herenhuis met garage, tuin. Ind.: hal, Z-vormige woonkamer, open keuken, terras, 3 slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet, zolder. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 145.000,– k.k. 7676

UBACH OVER WORMS, Centrum.
Hoekhuis met 2 garages, kelder, woonkamer met serre, keuken. 1e verd. 4 slpk. en douchecel. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 117.000,– k.k. 7478

UBACH OVER WORMS, Oost.
Aan woonerf en speelterrein gelegen halfvr. woonhuis met garage. Ind.: T-vormige living met parket, open haard, dichte keuken met eiken install., 3 slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet.
Koopprijs f 129.500,– k.k. 7702

VOERENDAAL
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, kelder, ruime hal, woonkamer met parket, ruime geh. bet. keuken met luxe aanbouwkeuken. 1e verd. 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. 2e verd. vliezotrap naar zolder. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 125.000,– k.k. 7601

'n Nieuwbouwhuis met een hoge rijksbijdrage en lage maandlasten!

Stienstra heeft dé keuze in geheel Zuid-Limburg, ook voor u. Op tal van plaatsen realiseren wij aantrekkelijke eengezinswoningen met een hoge rijksbijdrage zoals bijvoorbeeld in:

NIEUWENHAGEN Ravetsmaer



Gerieflijke huizen met een ideale ligging. De woningen met garage of carport zijn speels van architektuur met ondermeer een entree uitbouw in de voorgevel.

Verkoopprijzen van f 137.000,- tot f 147.000,- v.o.n. (excl. renteverlies).

MAANDLAST VANAF f 304,-*

KOM HUIZEN KIJKEN BIJ STIENSTRA!

Om u een goed beeld te geven van een huis met zo'n hoge rijksbijdrage, de indeling, afwerking, isolatie etc. houden wij



Vandaag van 14.00-16.00 uur:
HEERLEN Woonstraat Welten
Maandlast vanaf f 175,-*
Volg de borden vanaf De Lirp (bij Hoeve de Doom).
HEERLEN Frankenlaan Welten
Maandlast vanaf f 360,-*
Volg de borden vanaf de Frankenlaan.
LIMBRICHT
B-premie, halfvrijstaand en vrijstaand.
Volg de borden vanaf de Ringweg.
MARGRATEN Bernhardlaan
Maandlast vanaf f 295,-*
Volg de borden vanaf de Bernhardlaan.
UBACH OVER WORMS Namiddagsche Driessen
Maandlast vanaf f 219,-*
Volg de borden vanaf de Grensstraat.

Zondag van 14.00 tot 16.00 uur en woensdag van 18.00 tot 20.00 uur:
HEERLEN Heerlerheide
Maandlast vanaf f 272,-*
Volg de borden vanaf de Ganzeweide t.o. de Rabobank

Overige projekten met de oude hoge subsidieregeling worden gerealiseerd te:
Banholt-Mheer/Beek/Berg a.d. Maas/Eysden/Elsloo/Eygelshoven/Gronsveld/Heerlen/Hoensbroek/Hulsberg/Kerkrade/Maastricht/Nuth/Obbicht/Oirsbeek/Schaesberg/Schinnen/Susteren/Ubach over Worms/Urmond/Voerendaal/Wijlre.

stienstra

045-712255

Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur

Rente 8% 3 jaar vast,
9,2% 10 jaar vast en
9,8% 30 jaar vast.

- Voor hypotheek omzettingen.
- Ook als u geen huis via Stienstra koopt.

Heeft u een eigen huis?

BON Stuur mij vrijblijvend informatie over: ....

Naam: ....
Adres: ....
Postcode: .... Plaats: ....
Telefoon: ....

In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

---

vdp

- makelaarskantoor
- taxatiebureau

- assurantiekantoor
- hypotheekcentrum

Makelaarskantoor van de Pas b.v. kan u in de regio Heerlen meer da[n] 30 woningen en bungalows te koop aanbieden. Van kleinere tussenwo[ni]ningen vanaf ca. ƒ 100.000,– tot bungalows en verbouwde boerderijtjes in de prijsklasse van ƒ 400.000,– toe.

Wij sturen u vrijblijvend een komplete lijst, desgewenst met foto-aanbiedingen. Vandaag vragen wij u bijzondere aandacht voor twee keurig afgewerkte woningen in Kerkrade en Nieuwenhagen, alsmede een riante halfvrijstaande bungalow te Klimmen. Als koper betaalt u geen courtage.

KERKRADE - DE MAAR - ƒ 149.000,–
Moderne schakelwoning met c.v., tuin en garagebox. Rustige ligging in jonge wijk. Deze in 1978 gebouwde woning verkeert in keurige staat. Naast hal, living, open keuken met luxe inrichting, bijkeuken bevinden zich op de verdieping 3 ruime slaapkamers en een komplete badkamer. Via een vaste trap is een 4e slaap/hobbykamer bereikbaar.

NIEUWENHAGEN - APOLLOLAAN - ƒ 150.000,–
Moderne woning met c.v., garage en flinke tuin. Bouwjaar 1972. Op schitterende wijze is de woonkamer uitgebouwd (ca. 40 m2), de keuken/eetkamer uitgebreid, een overdekt terras aangebracht e.d. Op de verdieping bevinden zich 4 slaapkamers alsmede een komplete badkamer. Kortom een zeer aantrekkelijke woning voor de gevraagde prijs.



KLIMMEN - TERMAAR - ƒ 259.000,–
Rustig gelegen geschakelde bungalow met inpandige garage en 530 m2 grond. Degelijk gebouwd in 1973 en keurig afgewerkt. Benedenverdieping: hal/entree, garage, berging, hobby/slaapkamer. Beg.grond: L-vorm. living, open keuken met luxe inrichting, 3 slaapkamers, mooie en komplete badkamer, zolder met vliezotrap. Fraai aangelegde tuin met prachtig uitzicht.

BERICHT VOOR HUIZENKOPERS
Heeft u plannen tot verkoop van uw woning of bungalow, informeer dan eens vrijblijvend naar onze mogelijkheden en voorwaarden. U zult spoedig bemerken dat wij uw ideale partner zijn. Onze inzet, vakkennis en vertrouwde naam staan hier borg voor.

WAT KOST TAXEREN?
Voordat u uw plannen tot aan- of verkoop van onroerend goed gaat realiseren is een waarde-oordeel van ons onmisbaar. De kosten van een taxatie-rapport vallen erg mee en geven u veel houvast bij uw onderhandelingen. Bij een geschatte waarde van ƒ 100.000,– bedragen en kosten ca. ƒ 200,– excl. BTW, bij ƒ 150.000,– ca. ƒ 290,– excl. BTW, bij ƒ 200.000,– ca. ƒ 390,– excl. BTW. Uw opdracht wordt zeer gewaardeerd en met zorg uitgevoerd.

NIEUWS OVER HYPOTHEKEN
Gaat de rente omhoog of gaat de rente dalen, wie zal het zeggen. Wij kunnen in ieder geval niet in de toekomst kijken. Wel adviseren wij u bij het kiezen van de juiste hypotheek met welke mooie naam of van welke bank dan ook. Geen extra kosten. Maak een afspraak voor een vrijblijvend adviesgesprek.



Zaterdags zijn wij geopend tussen 10.00 en 13.00 uur. Tel. 045-750610 of 045-751770.

vdp van de pas b.v. lid NBM
voerendaal kerkplein 70 tel. 045-750610

GEEF UW LUCHTVERWARMING EEN NIEUWE FUNKTIE:



DIE VAN SPAARPOT!

Toen de prijs van het aardgas betrekkelijk laag was, hoefde het rendement van de ketel niet hoog te zijn. Nu is dat anders.

De steeds stijgende energieprijzen dwingen de konstrukteurs tot optimaal zuinige en dus geldbesparende ketels. Brink Luchtverwarming loopt in die ontwikkeling voorop met een nieuwe "gas-gierige" luchtverwarmer, die door een microprocessor wordt gestuurd.

Dat leidt allereerst tot een verbranding, waarbij niet minder dan 88% (bovenwaarde) van het toegevoerde aardgas volledig wordt benut. Dat levert bij de huidige gasprijs een besparing op van honderden guldens per jaar. Daardoor wordt de investering in een nieuwe luchtverwarmer snel terug verdiend.

De besparing wordt mede bereikt door het allernieuwste type warmtewisselaar, die een maximaal rendement oplevert. Bovendien is de ontsteking elektrisch, waardoor de waakvlam niet kontinu brandt. Ook besparing dus. Verder heeft de microprocessor geleidt tot een storingsdisplay, waarop U onmiddellijk kunt aflezen wàt er mis is, zò er ooit iets mis mocht gaan.

Reden genoeg om Uw oude luchtverwarmer te vervangen door de nieuwste en zuinigste van Brink.

Vul onderstaande spaarbon in voor verdere, gedetailleerde informatie.

De tijd is immers voorbij om gul met gas te zijn.

* Tijdelijke korting van ƒ 400,- bij inruil van elk merk luchtverwarmer.

BRINK Luchtverwarming

marlu b.v. installatiebedrijf
Steenbergstraat 25 - Postbus 530, 6460 AM KERKRADE - Antwoordnummer 112, 6300 WR NUTH - Tel.: 045-423541

SPAARBON

Ja ik ben uitermate geïnteresseerd in de nieuwe zuinige Brink Luchtverwarmers. Stuur mij daarom uitgebreide dokumentatie.

Naam: ____
Straat: ____
Postcode/Plaats: ____
Tel.: ____

Stuur deze bon in een open envelop naar nevenstaand adres en U krijgt onze dokumentatie binnen enkele dagen thuis gestuurd. Desgewenst is ook persoonlijk kontakt mogelijk.

*Het tijdelijke inruil aanbod is geldig van 13 juni tot 30 september 1983.

KERKRADE-EYGELSHOVEN

Een op groot terrein (5000 m2) gelegen modern landhuis. Het pand is circa 6 jaar oud en is uit materialen van hoge kwaliteit gebouwd. Het geheel is geschikt voor uitsluitend particuliere bewoning, doch gezien de ruime opzet is kantoor/praktijk aan huis zeer wel mogelijk.
Geheel vrijblijvend worden u gaarne informaties over prijs en ligging verstrekt door:

Troost Assurantiën,
Akerstraat 99, 6417 BL Heerlen,
telefoon 045-717976.

118900

---

te koop

kerkrade-west - burg. franssenstraat
tussenwoning met o.a. woonkamer met moderne open keuken, drie slaapkamers, badkamer met ligbad, vraagprijs ƒ 97.000,– k.k.

kerkrade-west - agathagracht
aan woonerf gelegen tussenwoning met o.a. woonkamer, moderne keuken, 4 slpks., badkamer, carport, voor- en achtertuin, vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

schimmert
fraai, groot, modern landhuis op ongeveer 1800 m2 grond, uitvoerige informatie uitsluitend na tel. afspraak.

te huur

sittard-steenweg
woon-winkelhuis voor div. branches geschikt. huurprijs ƒ 26.000,– per jaar.

klimmen
vrijstaand woonhuis met dubbele garage en bedrijfsruimte op plm. 1700 m2 grond, huurprijs ƒ 1350,– p.mnd.

uitvoerige informatie over deze en andere projecten op ons kantoor

frankort assurantiën
afd. onroerend goed
heerlerweg 146
voerendaal
045-751871

BERG EN TERBLIJT
Rustig gelegen vrijstaande bungalow met c.v., garag[e] en weiland (perceelsopp. 2800 m2). Prima staat v[an on]derhoud ƒ 255.000,- k.k.

MARGRATEN
Nagenoeg vrijstaande bungalow met gas-c.v., gara[ge an]nex berging en tuin. Het pand is ruim van opzet [en be]schikt over een aparte woonunit met eigen ingang. P[rijs] aanv. n.o.t.k.

HULSBERG
Op een hoek gelegen vrijstaand herenhuis met ga[s-c.v.,] garage, tuin en schitterende afwerking. prijs n.o.t.k.

GRATIS WONINGGIDS OP AANVRA[AG]
Zaterdag geopend van 10 tot 13 u[ur]

MHEER
Rustig gelegen woonhuis met c.v., inpandige garag[e,] keuken, woonkamer in L-vorm met parket, 5 slaapk[amers,] badkamer met douche, zolder ƒ 185.000,- k.k.

GELEEN-ZUID
Mooi gelegen halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., gar[age,] tuin. Ind.: hal, luxe inbouwkeuken, woonkamer in L-[vorm] met stenen vloer en open haard, 3 slpks., badkame[r, zol]der. Vraagprijs ƒ 168.000,- k.k.

MARGRATEN
Vrijstaande ruime boerderij op een perceel van 130[0 m2.] Aankoop van extra grond mogelijk tot 3 ha. Prijs in ov[erleg.]

NOORBEEK-SCHILBERG
Prachtig gelegen vakwerkhuis (nagenoeg vrijstaand) c.v., garage annex berging en ca. 2500 m2 tuin en we[iland] ƒ 248.000,- k.k.

nicolai makelaardij
tel. 043 - 54555
KOOP - VERKOOP - VERHUUR - HYPOT[HEKEN] - VERZEKERINGEN - ALLE TAXATIES

KEULEN B.V.
Thull 40, Schinnen, tel. 045-24[...]

UW ADRES VOOR:
Shell brandstoffen en smeermiddelen.
Briketten en houtblokken, postartikelen,
gewasbeschermingsmiddelen, onderhoud c.v.-install[aties]

Woonhuizen
Te koop

AMSTENRADE ●
T.o. kasteel gelegen ouder woonhuis met c.v. en grote achtertuin. Ind.: prov.kelder. Beg. grond: gang/entree, woonkr., woon-/eetkeuken, serre, toilet en badkr., grote berging met zolder. Eerste verd.: 3 slaapkrs. Tweede verd.: te bereiken via vaste trap met 2 mansardekrs. en zolderberging. Prijs ƒ 105.000,– k.k.

BEEK, Pr. Mauritslaan ●
Mooi verbouwd halfvrijst. woonh. met c.v., kelder en grote tuin. Ind.: hal met tegelvloer, woonkr. (36 m2), keuken, 4 slaapkrs., ruime zolder. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 135.000,– k.k.

BINGELRADE, Eindstraat ●
Landelijk gelegen mooi verbouwd vrijst. woonhuis met c.v., kelder, stallen, tuin, buitenmanege en boomgaard (tot. opp. 3390 m2). Uitgebreide gegevens op kantoor verkrijgbaar. Vraagpr. ƒ 260.000,– k.k.

BRUNSSUM, Koolhofstraat ●
Nabij centrum gelegen ruim halfvrijst. geheel onderkelderd woonhuis met c.v., inp. garage en zeer fraai aangel. tuin. Ind.: o.a. hal, woonkr. met parket, keuken met luxe compl. uitr. incl. app. (Part.: dubb. beglazing). Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr., grote zolder. Afwerking en onderhoud: uitstekend.
Vraagpr.: ƒ 190.000,– k.k.

BRUNSSUM, Vijverstraat ●
Voor de liefhebber. Gedeeltelijk afgewerkt ouder woonhuis met ruime ind., aanbouw, nieuwe c.v., kelder en tuin. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 68.000,– k.k.

EYGELSHOVEN, St.Hubertusstraat ●
T.o. tennisbaan mooi gelegen ruim prima onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage, berging, kelder en grote tuin op zuid. Ind.: o.a. hal, woonkr., keuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. Tweede verd.: 4e slaapkr., zolder. Vraagpr. ƒ 148.000 k.k.

HEERLEN, Boerhavestraat ●
Nabij centrum mooi gelegen woonh. met c.v., kelder, ruime inpandige garage en tuin. Ind.: o.a. woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr., vliering.
Vraagpr. ƒ 105.000,– k.k.

HEERLEN-Centrum, hoek Kruisstraat-Geleenstraat ●
Zeer mooi gelegen ruim appartement (1e woonlaag) met c.v., lift, groot terras (35 m2) op zuiden, inp. garage en berging in sout. Ind.: o.a. hal, woonkr., keuken met luxe uitr. en app., 2 grote slaapkrs., fraaie badkr., berging. Het geheel uitst. afgewerkt en geïsoleerd. Vraagpr. ƒ 215.000,– k.k.

HEERLEN, Kerkraderweg ●
Groot woonhuis met c.v., aanbouw en kelder (Het geheel is zeer geschikt voor 2 gezinnen). Ind.: o.a. hal, grote woonkr., keuken, douche, berging, toilet. Eerste verd.: woonkr., eetkr., keuken met fraaie uitr., dakterras, badkr., slaapkr. Tweede verd.: 3 slaapkrs., berging. Vraagpr. ƒ 135.000,– k.k.

HEERLEN, Peter Schunckstraat ●
Mooi gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en fraai aangelegde tuin. Ind. o.a.: hal, woonkr., keuken, 3 ruime slaapkrs., badkr., zolder. Het geheel mooi afgewerkt; spouwmuren geïsoleerd.
Vraagpr. ƒ 158.000,– k.k.

HOENSBROEK, Kouvenderstraat ●
Degelijk gebouwd halfvrijst. woonhuis met garage, berging, c.v., kelder en grote tuin. Ind.: o.a. gang, woonkr.-ensuite met parketvloer, keuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. Tweede verd. met 2 slaapkrs. Vraagpr. ƒ 130.000,– k.k.

HOENSBROEK, Nobellaan ●
Ruim halfvrijst. woonhuis met aanbouw, c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: o.a. hal, woonkr. (± 45 m2) met open haard, keuken met luxe uitr., bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr. Het geheel is mooi afgewerkt. Vraagpr. ƒ 155.000,– k.k.

NUTH, Platsmolenweg ●
Landelijk nabij centrum gelegen halfvrijst. woonhuis, geheel onderkelderd, met inp. garage, c.v. en grote tuin (700 m2 perc.opp.) Ind.: hal, woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr., div. kelders. Goede isolatie. Vraagpr. ƒ 155.000,– k.k.

OIRSBEEK, Mozartstraat ●
Ruim halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, woonkr. met open haard, keuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, toilet en v.w. Tweede verd.: grote hobbyruimte. Het geheel goed geïsol. Alle vloeren voorzien van parket. Vraagpr. ƒ 168.000,– k.k.

SCHAESBERG, Op 't Veldje ●
Mooi afgewerkt woonhuis met c.v., car port en berging. Ind.: hal met toilet, Z-vorm. woonkr. met ged. schoon metselwerk, moderne woon/eetkeuken, berging. Eerste verd.: luxe badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet, 4 slaapkrs., waarvan 1 met balkon en 2 met ingeb. kastenwanden. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 125.000,– k.k.

STEIN, Eburonenstraat ●
Fraai gesitueerd vrijst. gezellig woonhuis met c.v., kelder, grote garage, car port, aanbouw en mooie tuin (perc.opp. 650 m2). Ind.: o.a. hal, L-vorm. woonkr. met open haard, eetkr., keuken, badkr., kantoor/hobby. Verd.: 3 slaapkrs., badkr., zolderruimte met 4e slaapkr. Het geheel mooi afgewerkt en voorzien van isol. beglazing. Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k.

URMOND, Kloosterstraat ●
In dorpskern gelegen mooi gerestaureerd woonh. met c.v., garage en patio-tuin. Ind.: o.a. hal, L-vorm. woonkr., opkamer, keuken, 3 flinke slaapkrs., luxe badkr., zolder, kelder. Beg. gr. vloeren voorzien van plavuizen. Vraagpr. ƒ 148.000,– k.k.

VALKENBURG, Neerhem ●●
Nabij centrum gunstig gelegen appartement. Ind.: o.a. woonkr. met open keuken, 2 slaapkrs. en badkr. Aanv.: direct. Prijs n.o.t.k.

Bungalows, Villa's, en Landhuizen
Te koop

GELEEN, Vondellaan ●



Schitterend gelegen uitst. onderh. vrijst. woonh. met c.v. en garage. Ind.: prov.kelder. Beg. grond: hal, living, keuken, bijkeuken, garage/berging. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad en v.w., hobbykr. met open haard. Tweede verd.: te bereiken via vaste trap met mansardekr. Kooppr. ƒ 215.000,– k.k.

HOENSBROEK, Verl. Wilhelminastraat ●
Gunstig nabij centrum zeer ruim woonhuis met c.v., kelder, garage en tuin rondom. Ind. o.a.: hal, grote living (± 70 m²), eetkeuken, 2 grote slaap-/werkkrs. Verd.: 5 slaapkrs., strijkkr., badkr., vliering.
Vraagpr.: ƒ 265.000,– k.k.

MHEER ●●
Landelijk gelegen onder arch. gebouwd landhuis met royale living, luxe keuken, 3 slaapkrs., badkr. en extra appartement met ruime living, vide en badkr. Eerste verd.: zeer ruime slaapkr. met badkr. Mooi aangelegde tuin. Prijs ƒ 249.000,– k.k.

NUTH ●
Landelijk gelegen vrijst. bungalow met inp. garage (voor 2 auto's) en c.v. Ind. o.a.: provisiekelder, hobbyruimte. Beg. gr.: 3 slaapkrs., terraskr. met open haard, woonkr. (42 m2) met open haard, luxe keuken met uitr. Aanv.: direct. Kooppr. ƒ 210.000,– k.k.

SITTARD, Ross van Lenneplaan (Kolleberg) ●
Riant gelegen geheel onderkelderde vrijst. comfortabele bungalow met c.v.-gas en grote aangelegde tuin. Opp. 943 m2. Ind. beg. gr.: grote hal, toilet met wastafel, L-vorm. living met open haard (57 m2), moderne luxe keuken, 3 slaapkrs. en badkr. met 2e toilet. Ind. sout.: grote garage, provisieruimte, hobbyruimte, slaapkr., berging, luxe badkr. met 3e toilet, was- en strijkruimte. Living thermopane; muren en dak geïsoleerd. Prijs ƒ 335.000,– k.k.

SITTARD, Tomelweg ●
Schitterend gelegen ruime vrijst. bungalow met c.v., mooie tuinaanleg en zelfreinigend zwembad. Opp. 1035 m2. Ind.: inp. garage, prov.kelder, 4 slaapkrs., 2 badkrs., L-vorm. woon-/eetkr. (60 m2), luxe keuken. Prijs n.o.t.k.

SWEYKHUIZEN (gem. Schinnen) Pascal Visscherstraat ●
Op uitstekende stand gelegen zeer exclusief afgewerkt representatief vrijstaand landhuis met o.a. inp. garage, zwembad met alle voorzieningen, sauna, bar, hobbyruimten (gehele sout. als prakt.ruimte zeer geschikt) en mooi aangel. tuin rondom met opt. privacy en blijvend vrij uitzicht. Ind.: o.a. grote hal, gezellige living (ca. 100 m2) met open haardpartij, keuken met excl. uitrusting, 4 slaapkrs., sanitaire voorz. in ruime mate aanwezig. De aanvaarding alsmede de prijs van dit unieke object zijn nader overeen te komen.

TERWINSELEN, Singelweg ●
Mooi gelegen totaal geïsoleerde bungalow met c.v., garage en fraai aangelegde tuin op zuid (opt. privacy). Ind.: hal, gezellige living (70 m2) met tuincontact, keuken, 3 slaapkrs., luxe badkr., wasruimte. Het geheel is zeer mooi afgewerkt met o.a.: hardhout, plavuizen- en parketvloeren. Inh.: 600 m3. Vraagpr.: ƒ 250.000,– k.k.

Te huur

SITTARD, Pothastlaan ●
Mooi gelegen vrijst. bungalow met c.v., inpandige garage, div. kelders en tuin rondom. Ind.: o.a. royale hal, grote woonkr., keuken met uitr., serre, (dubb. beglazing) 3 slaapkrs., toilet, badkr. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 1600,–.

Boerderij

OIRSBEEK, Provinciale Weg Zd. ●
Gerestaureerde vakwerkboerderij met c.v., schuur, kelder, erf en zeer fraai aangel. tuin (opp. 833 m²). Ind.: o.a. ruime hal met plavuizenvloer, gezellige woonkr., open haard, beteg. hobbyruimte met open haard, eetkeuken. Verd.: 2 slaapkrs. (uitbreiding mogelijk), pracht. zeer compl. badkr., grote zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 210.000,– k.k.

● *Inlichtingen Kantoor Sittard*
●● *Inlichtingen Kantoor Maastricht*

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043-18941*

Openingstijden Sittard: Op werkdagen van 08.30-18.00 uur. Zaterdag van 10.00-13.00 uur.
Maastricht: Op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

GROOT ONDERHOUD NU AFTREKBAAR!

Wij leveren compleet klaar:

★ *hardhouten kozijnen*
★ *kunststof kozijnen*
★ *hardhouten voordeuren*
★ *isolatieglas*

NU VOORDELIGER DAN OOIT
Vraag informatie bij:

glasdam bv
Rukkenerweg 2, Nieuwenhagen
Telefoon 045-319898

34595

Te huur aangeboden goedlopend

CAFÉ

met bovenwoning en zaal, gelegen in 't centrum van Beek. Het hele pand voldoet aan de eisen van de Drank- en Horecawet en is in keurige staat van onderhoud. Gegadigden in het bezit van vestigingspapieren en enig kapitaal kunnen zich schriftelijk wenden tot:



Bierbrouwerij De Leeuw B.V.
Postbus 815
6300 AV Valkenburg
a/d Geul

of telefonisch van 9 tot 10 uur. Dhr. P. Prooij, tel. 04406-13434 tst. 39.

118872

TER OVERNAME AANGEBODEN:
goedlopende
KOFFIESHOP/PETIT-RESTAURANT
omgeving Heerlen in voetgangersdomein, gunstige overname.Br. o. no. HO 067 Limburgs Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

118852

Koop GEEN hefschuifdeur voordat u ALLES weet over de ENGELS-hefschuifdeur.

De hefschuifdeur met louter pluspunten.

Houtsoort: dark red meranti, 1e keus
Garantie: 10 jaar schriftelijke garantie op de hefschuifdeur, het sluitwerk en de isolerende beglazing met KOMO-keur.

Lente- en zomeraanbieding

afm.: B × H	
248×208 cm	ƒ 2.440,00
298×208 cm	ƒ 2.625,00
218×218 cm	ƒ 2.320,00
248×218 cm	ƒ 2.570,00
298×218 cm	ƒ 2.665,00
348×218 cm	ƒ 2.993,00
398×218 cm	ƒ 3.395,00

Bovenstaande prijzen zijn franco uw adres, incl. 18% BTW.
Bezoek vrijblijvend onze showroom.
Ook op zaterdag geopend van 10-13 uur.

MESTEROM-BUNDE
Pr. Ireneweg 6, 6241 GE BUNDE
tel. 043-645959

HEERLERHEIDE-RENNEMIGSTRAAT



Welkom van **14.00 - 16.00 uur** in onze ingerichte modelwoning aan de Rennemigstraat. U kunt zich dan ter plaatse overtuigen dat het wonen daar lang niet gek is.

En zeker als u de maandelijkse betaling daarin betrekt

ca. f. 375.- per maand*

Meubilering verzorgd door:
„Meja"
Meja BV, Meubelgroothandel,
Heisterberg 63 Hoensbroek, tel. 045-215951

Stoffering verzorgd door:
J. Patelski
J. Patelski, Bokstraat 71-79
Heerlerheide, tel. 045-211747

Alle aanbiedingen onder voorbehoud van tussentijdse wijzigingen.

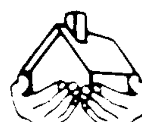
Bent u verhinderd vul dan de bon in of bel ons Infokantoor voor een vrijblijvende afspraak.

BON Ja, stuur mij vrijblijvend alle dokumentatie over het woonplan Heerlerheide

Naam: ....
Adres/Postcode: ....
Plaats: ....
Tel.: ....

Invullen en in ongefrankeerde envelop versturen aan Bouwfonds Zuid Nederlandse Gemeenten NV Antwoordnummer 50, 6400 VB Heerlen

*Berekend op basis van 100% financiering en de max. subsidie (a.h.v. van uw belastbaar inkomen 1980) en voorschot hiervan, plus het fiscale voordeel.



BOUWFONDS ZUID NEDERLANDSE GEMEENTEN N.V.
Infokantoor: Emmaplein 12, 6511 JR Heerlen. Tel. 045-712266.
Hoofdkantoor: Croy 7, 5653 LC Eindhoven. Tel. 040-596911.

VAN GOEDEN HUIZE

---

peters

Peters & Partners
Makelaars en Taxateurs
Onroerend Goed

A. Printhagenstraat 36 /
hoek Mauritslaan
6161 EK GELEEN
(04494) 48191*

kantooruren:
maand. t/m vr. 8.30-12.30 uur
13.30-17.30 uur
zat. 10.00-13.00 uur

HOENSBROEK, Julianastraat
Geheel verbouwd en gerenoveerd woonhuis met berging, cv-gas en flinke tuin. Ind. o.a. L-woonkamer, luxe woon-eetkeuken, bijkeuken, badkamer met ligbad. 1e Verd.: 3 slaapk. en berging. Aanv. 3 mnd.
Koopprijs ƒ 98.000,– k.k.



OIRSBEEK, Bachstraat
Zeer mooi aan plantsoen gelegen, geschakeld woonhuis met c.v.-gas, garage en flinke tuin. Bouwj. 1975. Ind. o.a.: living (9.00x4.60x3.70 m) met parketvloer, flinke keuken en ruime inpandige garage. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met bad en 2e toilet, vaste trap naar 4e slaapk. en berging.
Koopprijs ƒ 149.000,– k.k.

GREVENBICHT-Centrum
In oude dorpskern gelegen karakteristieke vrijstaande villa, bouwj. 1935 met c.v.-gas, garage en flinke tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, hal, keuken, eetkamer, woonk. ensuite met open haard, overdekt terras, berging met zolder. 1e Verd.: 3 flinke slaapk., badkamer, vaste trap naar 4e slaapk. en grote hobby-zolder.
Koopprijs ƒ 259.000,– k.k.

UW HUIS VERKOPEN?

SNELLE, PERSOONLIJKE EN DESKUNDIGE BEMIDDELING

GELEEN, Rijksweg-Zuid
Ouder winkel-woonhuis gelegen direkt nabij centrum (hoekpand) met cv-gas en achteringang. Ind. o.a.: kelder, winkel 36 m², kantoor 12 m². 1e Verd.: 2 kamers en douche. 2e Verd.: 3 kamers. Direkt te aanv.
Vraagprijs ƒ 95.000,– k.k.

VALKENBURG-VILT, Merelstr.
Luxe halfvrijst. woonhuis, bouwj. 1976 met verwarmde garage, c.v.-gas en tuin. Ind. o.a.: living met aanbouw (45 m²), leistenen vloer, luxe keuken met **alle** apparatuur, 3 slaapk., badkamer, vlizo trap naar zolder. Gelegen op zeer goede woonstand. Direkt te aanv.
Koopprijs ƒ 149.000,– k.k.



SCHINNEN, Achter de Kerk
Geheel in veldbrandsteen, onder architektuur gebouwd vrijstaand landhuis, bouwj. 1974 met dubbele garage, c.v. en grote tuin met vijver. Ind. o.a.: eetkamer in open verbinding met zitkamer totaal 80 m² met tegelvloer, inger. keuken, kantoor (30 m²), ruime hal. 1e Verd.: 3 slaapk. (resp. 38 m², 31 m² en 28 m²), 2 badk., portaal met 2e toilet en garderobe. Luxueuze afwerking. Prijs nader overeen te komen.

AMSTENRADE, Parallelstraat
Geh. gerenov. en gemod. halfvrijst. woonh. met achterom, binnenplaats, berging en c.v.-gas. Ind. o.a.: kelder, woonk. met open keuken ± 45 m² met tegelvloer, schroten plafond en open trap, douche met toilet. 1e Verd.: 2 slaapk., vaste trap naar 3e slaapk. Direkt te aanv.
Koopprijs ƒ 89.000,– k.k.

BRUNSSUM, Schoolstraat
Geh. gerenov. vrijst. herenhuis op zeer goede stand, bwj. 1930 met garage, c.v.-gas en flinke tuin. Ind. o.a.: kelder, t-vorm. woonk. 8,50x9x4x3 m met parketvloer, open haard, luxe eiken open aanbouwkeuken, 3 grote slaapk., luxe badk. met bad en toilet, vaste trap naar hobbyzolder (verwarmd).
Koopprijs ƒ 195.000,– k.k.

SCHAESBERG, Poststraat
Mooi halfvrijst. woonhuis met luxe aanbouw. Bouwj. 1963., c.v.-gas, garage en flinke tuin met maximale privacy. Ind. o.a.: 3 kelders, living 50 m² met parketvloer, open haard, balkenplafond, luxe eiken keuken met alle apparatuur, 3 slaapk., 2 badk.
Koopprijs ƒ 149.000,– k.k.

OIRSBEEK, Provinciale Weg
Degelijk vooroorlogs woonhuis, c.v.-gas en grote tuin (60 m diep) met achterom en mogelijkheid voor garages. Woonk. (8x3.70 m) met parket, eetkamer met open keuken (8x3.50 m), luxe aanbouwkeuken.
Koopprijs ƒ 137.000,– k.k.

Vraag vrijblijvend inlichtingen.
Alle taxaties en Hypotheek-omzettingen
Rente vanaf 7,9%.

OIRSBEEK, Mozartstraat
Vrijstaand geschakeld woonhuis, bwj. 77 met inpandige garage, cv-gas en tuin. Ind. o.a. woon-eetkamer ± 40 m² met niveau verschil, open haard en rustiek eiken parketvloer, kompl. inger. luxe keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 4 slaapk., luxe badk. met ligbad, douche, v.w. toilet en kastenwand, vlizo trap n. zolderberging. Aanvaarding in overleg
Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

GELEEN, Breitnerstraat
Halfvrijst. woonhuis, bwj. 1960 met garage en tuin (hoekpand) Ind.: kelder, doorzonkamer, keuken met aanbouwkeuken. 1e Verd.: 4 slaapk., douche, vlizo trap n. bergzolder. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 118.000,– k.k.

SPAUBEEK, Bongerd
Degelijk halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bwj. 1970. Ind. o.a.: doorzonkamer met open haard, keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad en v.w., vliering. Direkt te aanv.
Koopprijs ƒ 117.500,– k.k.

OIRSBEEK, Drossaertweide
Mooie terraswoning met inpandige garage en c.v.-gas. Ind. o.a.: parterre, 4 slaapk., badk. met bad, berging. Verd.: woonk. (38 m²) met parketvloer, betegeld zonneterras (15 m²), keuken en bijkeuken.
Koopprijs ƒ 134.500,– k.k.

TE HUUR

BRUNSSUM, Ir. Op de Kampstr.
Luxe appartement m[illegible]t prachtig uitzicht op vijverp[illegible] en centrum, met 2 s[illegible] geheel geïsoleerd [illegible] beglazing, luxe [illegible]. Direkt te aanv. [illegible] ƒ 782,50 per mnd. inkl. servicekosten.
verhuurd

BRUNSSUM-Centrum
Luxe appartement op 9e woonlaag met riant uitzicht, voor- en achterbalkon resp. 17 m² en 7 m², met lift, c.v. en berging. Ind. o.a.: living met open keuken (± 38 m²), luxe eiken keukeninstallatie, 2 flinke slaapk., badk. met ligbad, douche, 2 v.w. Eigen c.v.- en watervoorziening.
Geh. geïsoleerd en dubb. beglazing. Huurprijs ƒ 950,- p. maand

BRUNSSUM-CENTRUM, Passage
Luxe groot appartement op 3e woonlaag, met lift, cv en kelderberging. Ind. o.a.: grote hal, woonkamer met kompleet inger. keuken, balkon, 3 flinke slaapk., badk. met ligbad, douche, 2 v.w., luxe sanitair en tegelwerk. Spouwmuur-isolatie, dubb. beglazing, vloer- en plafondisolatie. Huurprijs ƒ 895,- per maand.

BETONSIERSTENEN ANDERS DAN ANDERE:

wit glad beton decoratief, duurzaam maar niet duur.
In diverse modellen en afmetingen verkrijgbaar.
Kunnen van glas (gekleurd) voorzien worden.
Zeer geschikt voor tuin, open terras, windscherm, hal, carport etc.

BETONWAREN OHLENFORST
Mortel 3 - industrieterrein Sluisweg - Born - tel. 04498-53281
We zijn ook op zaterdag en tijdens de bouwvakvakantie geopend.

In onze showroom kunt u keuze maken uit meer dan 50 modellen voordeuren, binnendeuren en stijldeuren in elke afmeting en houtsoort, zoals teak, eiken, mahonie, merbau, grenen enz. Onze vakmensen verzorgen uw deur van A tot Z met het ter plaatse afhangen, hang- en sluitwerk en glas.

Ook leveren wij inbraakvrije achterdeuren met gewapend glas en veiligheidssloten. Verder omvat ons leveringsprogramma de renovatie van kozijnen en ramen in elke houtsoort met normale of isolerende beglazing (subsidie verzorgen wij).

GEURTEN HOENSBROEK
HOMMERTERWEG 27, 045-212531
's Maandags gesloten.

100133

Onroerend goed

Vrijstaand

op ruim 800 m2 grond aan rand Wijlre, 5 kam., gar., c.v., therm. ramen (alum.). Inl.:

Makko Makelaardij B.V.

(dir. W. Timmermans. Beëd. makel./taxat. o.g. Lid NVM). Rijksweg 105 te Gulpen. Tel. 04450-2182.

Te k. Heerlen-centrum: A) Schoolstr. 2, woonhuis m. 6 slpks. en douche, pr. ƒ 80.000,-. B) Corivalumstr. 79, woonhuis m. 4 slpks. en douche, c.v., pr. ƒ 85.000,-. Mak HENDRIKS Heerlen. Tel. 045-412430.

Bemiddeling aan & verkoop mak. Hendriks Heerlen Tel. 412430

Taxaties

Mak. Hendriks, Heerlen. Tel. 412430. Beëd. taxateur.

Brunssum Klingelsberg

te koop nog 2 mooi gelegen bouwkavels van 250 m² per stuk, voor halfvrijstaande woningen. Inlichtingen 043-54066.

Simpelveld Sweijer

te koop enkele zeer mooi gelegen bouwkavels voor vrijstaande en halfvrijstaande woningen. Inlichtingen 043-54066.

SPAUBEEK te k. mooi gel. vrijst. splitlevelbungal. (perc.opp. ± 750 m2) Ind. o.a.: woonk. met open haard, keuken met inbouwapp., 3 slpk., badk. met ligb., douche etc. Vraagpr. ƒ 325.000,-- k.k. Inl. 04766-2930 of 045-410699.

Te k. **WOONHUIS** 3 slpk., gar., aanbouwkeuk. Te bevr. tel. 045-321441 Ubach o. Worms, vr.pr. ƒ 97.000,-- k.k.

WELTEN, Heerlen, Mergelsweg, in nabijheid van veel groen gelegen drive-in-woning met gas-c.v., inp. gar. en grote achtertuin. Ind.: net. hal, gar., afgeh. berging, tuin-/slaapk. met v.w. 1e verd.: royale woonk., eetkeuken met schrootjeswand en rvs-aanr. 2e verd.: 3 slpks., bet. badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. Vraagpr. ƒ 109.000,-- k.k. Inl. Makelaarskantoor Louis Jansen BV. Tel. 04495-3781.

MERKELBEEK: vrijst. woonhuis met bedrijfsruimte en bouwplaats. Prijs ƒ 130.000,-- k.k. Makelaardij „V. Pol" B.V., Montfort, 04744-1726.

KONINGSBOSCH: in prima staat van onderhoud verkerend halfvrijst. woonhuis met kelder, berging, c.v. en grote tuin. Vr.pr. ƒ 108.000,-- k.k. Makelaardij „V. Pol" B.V., Montfort, 04744-1726.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. woonhuis, gr. woonk., mod. keuken met apparatuur, 3 slaapk., 1 met balkon, zolder, kelder, c.v., 2 garages. Vr.pr. ƒ 145.000,-- k.k. Hommerterweg 28, tel. 045-214589 of 211330.

Te k. v. part. **TUSSENWONING** m. tuin te Susteren. Vr.pr. ƒ 65.000,--. Inl. 04499-1843.

Te k. te **SUSTEREN**: woonhuis m. schuur, grond 2300 m². Goede ligging. Aanv. dir. Pr. n.o.t.k. Inl. na 17.00 uur, 04499-2016 of 04754-5012.

GREVENBICHT te k. halfvrijst. huis. Bg.g.: L-kamer, keuk., badk., wc. 1e verd.: 3 slpk., vaste trap n. zolder voor z.v. c.v. Inl. 04495-5234.

SPEKHOLZERHEIDE: te k. tussenwoning Industriestr. 78. Ook gesch. voor bedrijf en dubb. bew. 9 woonr., zolder, 3 kelders, douche, toilet, achterpl., tuin. Aanv. dir. Vr.pr. ƒ 115.000,-- k.k. Tel. 045-413372.

Te koop zeer uniek gelegen **BOERDERIJ** met 1800 m² grond, geheel bebosd en pas buitenom geheel gerestaureerd. Vraagprijs ƒ 179.000,--. Pater Kiggenstr. 9, Weert, tel. 04951-33975, b.g.g. 33996.

Haanrade

te koop hoekwoning met carport. Ind.: hal, toilet, woonkamer, open keuken, 4 slaapk. badkamer met douche en 2e toilet, bergzolder en c.v. ƒ 122.500,-- k.k. bj. 1976. Inl. 045-410972.

Onroerend Goed Makelaardij Leenaers B.V. Lid NVM

Pater Romboutslaan 2, Heerlen
Tel. 045-717237

Heerlen

De Thun drive-in-won. met gar. Ind.: gar., hobbyk., berging, woonk., keuken, 3 slaapk., badk. m. douche. Vraagprijs n.o.t.k.

Welterlaan, halfvrijst. gemod. won. Ind.: entree, toilet, gr. woonk., mod. luxe keuken, gar., tuinhuis, 2 keld., 5 slaapk., study, hobbyr., badk. m. ligb. en mooie tuin. Alum. ramen en dubb. beglaz. Vraagprijs: ƒ 195.000,--.

Molenberglaan vrijst. landh. m. gr. zonneterras op zuiden. gr. tuin, ca. 1000 m². Ind. gar., berg., c.v., kelderk., entree, toil., hal, woonk., eetk., keuk., 4 slaapk., toilet, badk. m. ligbad, div. kasten etc. Vraagprijs ƒ 298.000,-- k.k.

Sintermeertenhöfke, luxe bungalow met gar. Ind.: entree, keuken, woonk. m. open haard, toilet, badk. m. ligb., 2 slaapk. m. thermonape glas, mooie patiotuin. Vraagprijs ƒ 255.000,-- k.k.

Anjelierstr. beleggingspand te koop voor kamerverhuur. Huuropbrengst ca. 16%. Vraagprijs ƒ 89.000,-- k.k.

De Hoof, vrijst. won. m. gar. Ind. hal, toil., berg., eetk., keuk., woonk., 3 slpk., badk. m. ligb., douche. Dak geïsoleerd en ramen woonk., goede lig. Vraagprijs: ƒ 260.000,-- k.k.

Nuth

Pelikaanstraat vrijst. bungalow m. zr. gr. tuin, ca. 1360 m². Ind. garage, hobbyr., logeerk., douche, wasruimte, voorraadkeld., entree, hal, gang, woonk. m. parket en open haard. Aangesl. op c.v., 4 slaapk., badk. m. aparte douche, study. Vraagprijs n.o.t.k.

Nieuwenhagen

Hereweg vrijst. won. met gar. Ind.: entree, hal, gr. woonk., mod. luxe keuken, bijkeuken, 3 slaapk., badk., zolderk., zolderberg. Het pand heeft dubb. beglazing. De muren en dak zijn geïsoleerd. De keuken heeft extra luxe. Vraagprijs n.o.t.k.

Schaesberg

Kennedyplantsoen, schakelwon. m. gar. Ind.: entree, toil, hal. keuk., berg., woonk. ca. 40 m², 3 slaapk., badk., douche, toilet. Het onderhuis is voorzien van dubb. beglazing. Het pand is geïsoleerd. Boven en beneden liggen parketvloeren. Vraagprijs n.o.t.k.

Amstenrade

Hommerterallee vrijst. landh., gel. in mooie buurt. Grondopp. ca. 780 m². Ind. entree, hal, L-vorm. woonk. ca. 65 m², open haard, luxe keuken, toilet, 4 slaapk., luxe badk. m. ligbad, douche, toil., bidet, berg.-gar., gr. hobbyr. en kantoortje. Mooi zwembad. Koopsom ƒ 485.000,-- k.k.

Landgraaf

Vrijst. landh. gel. in bos. Opp. ca. 2700 m². Ind.: gar. v. 2 auto's. keld. sauna, douche, wask., prov. keld., entree, hal, toil., L-vorm. woonk., badk., kantoortje, kastenk., keuk., slaapk., kl. keuken, douche, 2 zoldertjes, geh. geïsoleerd, alarminst. Bouwj. 1974. Prijs op aanvraag.

Hoensbroek

Onderste Wehr. schakelwon. m. gar. en tuin. Ind. entree, hal, L-vorm., woonk., open keuken, badk., 4 slaapk. Het geh. pand is voorzien van veel luxe, isolatie, open haard, parket etc. Vraagprijs ƒ 139.000,-- k.k.

In dorp, West. Mijnstreek te k. vrijst. **WOONHUIS**, met stallen en weilanden, 1 ha. Aanv. in overleg, pr. ƒ 465.000,-. Br.ond.nr. SH 473 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

NUTH centrum te koop grote middenstandswoning (700 m3 inhoud) met garage en 700 m2 grond (met fruitbomen en groentetuin). Koopprijs ƒ 155.000,- k.k. Inl. Van Oost Assurantiën B.V., Juliana Bernhardlaan 8, Hoensbroek, tel. 045-224241.

SCHAESBERG Leenhof, woonhuis te k. Berging, entree, gr. keuken, woonkam., zitkamer, kelder. 1e verd.: 2 royale slpks., badk. Vr.pr. ƒ 65.000,- k.k. Tel. 316396.

GELEEN, vrijst. woonhuis bjr. 1972, met tuin en garen werkpl., ±35 m². Ind.: hal, toilet, berging, ruime woonk., keuk. 1e verd.: 4 slpks., 2e toilet, badk. m. ligb., ruime zolder, c.v. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 152.000,- k.k. Tel. 04493-2146.

BRUNSSUM: modern vrijst. woonhuis m. c.v., gar., zold. en tuin. Ind.: living m. open haard, keuken, 3 slpk. en badk. Rustig gel. Vr.pr. ƒ 128.000,- k.k. (045)-414242 BOVASS B.V. (39).

HEERLEN: rust. gel. woonh. m. gar., c.v., tuin. Ind. o.a. gr. woonk., eetk., keuken, 3 slpk., badk., 2 gr. zolders. Vr.pr. ƒ 130.000,- k.k. (045)-414242 (03).

BRUNSSUM: rust. gel. hoekw. m. c.v., berg. en mooie tuin. Ind. o.a.: hal, gr. woonk., op. keuken, 2 ruime slpk., luxe badk. etc. Vr.pr. ƒ 133.000,-. (045)-414242 BOVASS B.V. (045).

KERKRADE: tussenl. woonh. m. kelder, zold., berg., L-woonk., keuken, douche, 2/3 slpk., vr.pr. ƒ 90.000,- k.k. (045)-414242 BOVASS.

JABEEK: halfvr.st. boerenwoning m. berg., c.v., op groot perceel. Gr.deels verbouwd, o.a. luxe keuken, woonk., 3 slpk., badk. etc. Vr.pr. ƒ 147.500,- k.k. (045)-414242 BOVASS (043).

EYGELSHOVEN: goed opgeknapte tussenw. m. berg., c.v., tuin en achtering. Ind.: L-woonk., op. keuken, 3 slk. en douche. Vr.pr. ƒ 82.500,-. (045)-414242.

KERKRADE: halfvr.st. woonh. m. c.v., berg., gr. tuin, zolder, kelder, ruime woonk., uitgeb. keuken, 3 gr. slpk., etc. Vr.pr. ƒ 98.000,- k.k. (045)-414242 BOVASS (046).

HEERLEN, Schaesbergerveld, halfvrijst. woonhuis, vr.pr. ƒ 99.000,- k.k. Tel. 045-720391.

Te k. rustig gelegen **BOERDERIJ** m. stallen, event. m. grond, voor alle doeleinden geschikt. Tel. 04458-1362.

Te k. te **KERKRADE-BLEIJERHEIDE**, woonhuis. Vroenstr. 16. Ind. benedenverd.: hal, toil., kelder, 2 woonk., keuk., slaapk. en hofje; 1e verd.: woonk., 2 slaapk., keuk. en zold., pr. ƒ 48.000,-. Tel. 04454-3559.

Klimmen

Steenput 17. Te k. halfvrijst. woonh. bj. '74 m. garage, voor- en achtertuin, c.v.-gas; spouwm.- en dakisolatie; inh. 510 m3. Beg. gr.: Ruime hal, toilet, woonk. m. open haard, open keuken m. kompl. luxe inr.; geh. beg. gr. m. leistenen vloer. 1e verd.: 3 gr. slaapk., badk. m. ligbad, douche, toilet en v.w.; vaste trap naar 2e verd.: 1 gr. slaapk., div. bergruimten. Aanv. direct. Vr.pr. ƒ 175.000,- k.k. Bezichtigen tel. 04459-1859.

AMSTENRADE: tussengeleg., keurig onderhouden woning met berging en tuin. Ind.: hal, L-vormige woonkam., keuk., toilet, douche, kelder. Verd. 3 slpk., vaste trap naar gr. zolder. Pr. ƒ 64.000,- k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

BEEK: in het centrum een tussengelegen woonhuis met achtertuin. Ind.: b.g. 2 vertrekken, toilet, bijkeuk. Verd. gr. kamer met open keuk., badkam. Vaste trap naar zoldervertrek; waar 2 vertrekken. Pr. slechts ƒ 79.000,- k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Te k. **GELEEN**, Barbarastr., halfvrijstaand woonhuis met mooie tuin (hoekpand), met inpandige garage (drive-in). Indeling: entree, hal, tuinkamer, garage, toilet. 1e verd.: woonkamer m. parket, voorbalkon en keuken. 2e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met 2e toilet. Totaalopp. 299 m², voorzien van rolluiken en geïsoleerd. Vr.pr. ƒ 129.500,- Inl. 04494-50404, b.g.g. 04494-42241.

Hoensbroek

Woonhuis. Ind.: woonkamer, keuken, bijkeuken, badkamer, 3 sl.kamers, kelder, zolder en achtertuin. Prijs ƒ 62.000,- k.k.

Hoensbroek

Hommerterweg. Woon/winkelhuis; ook geschikt voor horeca. ƒ 83.000,- k.k.

Hoensbroek-Mariarade

Zeer goed onderhouden woning met o.a.: 3 sl.kamers ƒ 90.000,-.

Hoensbroek

Moderne woning met carport, voor- en achtertuin. Ind.: woonkeuken, tuinkamer, badkamer, 3 sl.kamers, kelder. Prijs ƒ 108.500,- k.k. Inl. Troost Assurantiën, Heerlen, tel. 045-717976.

HOENSBROEK: nabij centr. vrijst. won. met gar., kamer 45 m², kelderk., keuken, hal, 1e verd.: 3 slaapk., badk., 2e toilet. Wij vragen voor dit gezellige, gerieflijke en goed onderh. huis ƒ 169.000,- k.k. Tel. 045-214740.

HOENSBROEK: vrijst. landhuis gel. in mooie buurt, prachtige geh. aangel. tuin, grondopp. ca. 860 m², ind.: entree, gr. hal, gr. L-vorm. woonk., open haard, eiken luxe keuken met bijkeuken, toilet, 4 gr. slaapk., gr. luxe badk. m. ligb., douche, toilet en bidet, 2 zolders, gr. kelder en gr. garage voor 2 auto's, en overd. terras over geh. lengte van huis. Vr.pr. ƒ 425.000,- k.k. Tel. 045-213585.

TREEBEEK: te k. riante tussenwoning met c.v., boven winkel. Ind.: hal, woonk. m. open keuken, balkon, 3 gr. slaapk., badk. m. ligb., ruime zolder en berging, pr. n.o.t.k. Tel. 04492-3629 of 04492-1720.

Wijnandsrade

Bungalow met garage, parkeerpl., oprit en tuin. Grondoppervl. 570 m2. De aanwezige ondergrondse ruimten zijn geschikt voor diverse doeleinden. Vrij te aanv. Vraagprijs ƒ 260.000,- k.k.

Hoensbroek

Gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, bedrijfsruimte, tuin met tuinhuisje. Grondoppervl. 385 m2. De bedrijfsruimte is geschikt voor klein ambachtelijke doeleinden. Vrij te aanv. Koopsom ƒ 155.000,- k.k.

G.J.H. Roebroek, makelaar in onroerende goederen

6336 VP Hulsberg-Nuth, Parallelweg-Zuid 15.
Tel. 04405-1707.

Te k. in **SUSTEREN**, winkel- of horecabouwgrond. Enige en beste ligging in winkelcentrum. ƒ 60.000,- k.k. Inl. Mobu, R. v. Gelderstr. 11, 04499-1323, Susteren.

Te k. in **SUSTEREN** aan de Rijksweg 8A, prachtig gelegen groot vrijstaand herenhuis, alle voorzieningen, alle kamers met zonwering, slpk. met balkons. Pr. ƒ 175.000,- k.k. Inl. Mobu, R. v. Gelderstr. 11, 04499-1323, Susteren.

NIEUWSTADT: Vlonderstraat, riante bungalow met zwembad, perc.opp. 862 m2, optimale privacy, geheel onderkelderd, waarin garage, hobbyruimte, bar, logeerkamer. Beg. gr. L-woonk. m. open haard (± 56 m2), compl. keuken, 3 slaapk., badk., luxe afgewerkt. Dir. te aanv. Koopprijs ƒ 260.000,- v.o.n. Inl. Kramer Makelaardij, Elsstraat 1, Beek. Tel. 04402-73601.

MERKELBEEK: Wilmenweg, halfvrijst. landhuis met garage en c.v. Ind. souterrain: gaRage, c.v., kelder, waskelder, beg. gr. entree, toilet, m. fonteintje, L-vormige woonk. met plavuizenvloer en open haard, open keuken v.v. luxe keukeninrichting, badk. m. ligbad, douche en v.w., 1 slaapk., 1e verd. 4 slpk., aanv. n.o.t.k., bwj. 1980. Perc.opp. 1025 m2. Vraagprijs ƒ 289.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elsstraat 1, Beek. Tel. 04402-73601.

GELEEN Israelstraat 10, te k. mooi gel. halfvrijst. woonh. met garage en tuin op zuiden. Ind.: 2 kelders, beg.gr. hal, toilet, keuken, doorzonk., ca. 40 m2 met openh., parketvl. en rechtstreeks contact met tuin door schuifpui. 1e Verd.: 3 slpks. m. parketvl. en schrotenpl., badkamer met ligbad, v.w. bidet en 2e toilet. Vliering te bereiken via vlieztrap, vraagpr. ƒ 149.500,-. Tel. 04494-46468. Elk serieus aanbod wordt in overweging genomen.

SIMPELVELD te k. halfvrijst. woonhuis met tuin. Ind.: garage, kelder, c.v.-ruimte, entree, woonkamer, keuken, 4 slpks. en ligbad en vliering. Vrij te aanvaarden, evt. huur vooraf mogelijk. Tel. 04405-2977.

Mooi **HUIS** met gr. tuin te k., gel. aan de Pr. Hendriklaan, prijs ƒ 115.000,-. Tel. 045-250517.

Te k. gevraagd ouder **WOONHUIS** met tuin (opknappen geen bezwaar). Oostelijke mijnstreek, br.m.vraagpr. o.no. SI 729 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

SITTARD: Gulicksestr. 46 te k. tussenwoning. Ind. b.g.: gang, woonk., toilet, badkamer, keuken, kelder, 1e verd. 3 slpks., 2e verd. via vaste trap mansardekamer, mogelijkheid 2e kamer, cv. voor- en achtertuin, pr.n.o.t.k. Tel. 04490-24054.

Halfvrijst. huis te k. te **KERKRADE-WEST**, ind.: gang, ruime woonk. m. bar, tuin met ruime oprit, kelder, gr. schuur enz. Verk. i.pr.st., vr.pr. ƒ 95.000,- k.k. Vrij te aanv. per 1 juli 1983. Inl. assurantie- en adviesbureau Kezo, Grachterstr. 69, Kerkrade, tel. 045-416161.

Te k. **SCHINNEN** boerenwoonhuis met 4000 m grond, pr. ƒ 129.000,- k.k. Inl. 04951-32643.

Zeer gunstig te koop v. particulier

vrijstaand landhuis

te Vlodrop, 10 km v. Roermond op 720 m2 grond nabij prachtige bosrijke omgeving. Ind.: L-vorm. woonk., 48 m2, keuken (eiken), bijkeuken, gr. inp. garage. Vide, 3 slpks., ruime badkamer. Voll. geïsoleerd + geh. onderkelderd m. sauna. Dir. te aanv. Te bevr. 04742-2540 b.g.g. 3143.

Te koop in Margraten, Rijksweg

woonhuis met 450 m² showroom

geheel verbouwd in Oudhollandse stijl. Gunstige prijs. Tel. 04458-1554 of 04406-15859.

HULSBERG: halfvrijst. woonh., 3 slaapk., c.v.-gas, garage, schuur, voor- en achtertuin, vr.pr. ƒ 132.000,-. Bernhardstr. 10, tel. 04405-2497.

Amstenrade

te koop aangeb. geh. gerenov. vrijst. herenhuis bwj. 1934 met o.a. voor-, zij- en achtertuin, veel schoonmetsel- en houtwerk, tot. oppervl. 600 m2, veel privacy. Pand met zolder event. te gebr. voor praktijk of atelier. Prijs ƒ 230.000,- k.k. Tel. 04492-3031.

KERKRADE/HAANRADE. Woning m. garage. Ind.: woonk., eiken inb.keuken, bijkeuken, 3 slaapk. á 13 m², badk. m. ligb., douche en 2e toilet, kelder, hobbyr. 32 m², rolluiken, vr.pr. ƒ 155.000,- k.k. Tel. 045-453223 - 252518.

Valkenburg-Wijlre

Goed ondrhouden, aan de Geul gelegen vakantiebungalow op 3.500 m2 eigen grond. Voorzien van centrale verwarming, telefoon, electra, water. prijs ƒ 77.000,- k.k.

Maastricht-Heer

Dorpstraat/Oude Kerkstraat. Cafépand met woning. Ook voor andere doeleinden geschikt. Prijs ƒ 85.000,- k.k. Inl. Troost Assurantiën, Heerlen, tel. 045-717976.

Schaesberg

Hendriklaan. Bungalow met 4 sl.kamers. Fraaie tuin met garage. Prijs ƒ 225.000,- k.k.

Kerkrade

Rustig gelegen herenhuis. Fraai gemoderniseerd. Zeer ruim van indeling, o.a.: 4 sl.kamers en studeerkamer. Inl. Troost Assurantiën, Heerlen. Tel. 045-717976.

MUNSTERGELEEN, Burg. Luytenstr. halfvrijstaand woonhuis met grote tuin, garage, carport, woonkamer, eethoek, moderne keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder-slaapkamer. Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

VALKENBURG, Parallelweg, halfvrijstaand woonhuis met uniek uitzicht over het Geuldal, bevattende: kelder, garage, woonkamer met open haard, luxe keuken, badkamer met ligbad, 3 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 152.500,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

KERKRADE: Panneshei-destr. opgeknapt woonhuis met 2 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 59.000,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

Te k. **AUDI** 50 LS, bj. sept. '75, vr.pr. ƒ 2500,-. Kruisstr. 18, Schimmert, na 18.00 uur.

Te k. centrum Heerlen, Hamerstr. hoek Hesselleplein, ruim woonh. m. woonk. (40 m2), keuken, bijkeuken, studeerk., 4 slpks., badk., kelder, c.v., gas, vr.pr. ƒ 100.000,-. Geschikt voor kantoorpand. Mak. **HENDRIKS** Heerlen. Tel. 045-412430.

Te k. Spek'heide, Pleinstr. 4, zeer goed onderh. winkel/woonhuis m. achterplaats en zij-ingang. Winkel (32 m2), paskamer, toilet, douche, 1e et.: woonk., keuken, kl. slpk. en gr. slpk., zeer geschikt v. textiel, bloemen, foundation, video, etc. etc. Vr.pr. ƒ 85.000,-. Hoge WIR-premie bij aank. Mak. **HENDRIKS** Heerlen. Tel. 045-412430.

Te k. centrum Heerlen: A) ruim goed onderh. woonhuis. B) kleine woning (verh.). C) autostallingen v. 15 auto's. D) bovenruimte 100 m2 (event. atelier. E) bergruimte v. materialen 35 m2, totalte opperv. ondergr. 600 m2, pr. ƒ 2.000.000,-. Inl. Mak **HENDRIKS** Heerlen. Tel. 412430.

Te koop

dorpscafé

met kegelbaan + zaal. Zij die beschikken over enig kapitaal en de vereiste diploma's gelieven contact op te nemen met 04402-73311.

Taxaties A.J.H. Leenaers

Beëdigd taxateur en makelaar
Lid N.V.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

Ter overname gevraagd

Bouwterreinen en woningbouwplannen in Limburg of Noord-Brabant, aann. arch.-makelaar kunnen ingeschakeld blijven. Br. o. no. A 271 LD Stationsstr. 27 Mstr. 6221 BN.

Gunstig te koop **SITTARD**-Kolleberg exclusieve luxe landhuis, 1200 m3/1400 m2, zwembad, bar, eiken balken, aut. dubb. garage etc. P.n.o.t.k. Tel. 04490-14816.

Te k. in Kerkrade-W., Aardakker 10, zeer mooi gelegen

luxe bungalow

veel comfort, veel privacy geheel onderk., pr.n.o.t.k. Inl. 045-411813, bezicht. na tel. afspraak.

Te k. in Oirsbeek halfvrijst. **WOONHUIS** in rustige omgev., 3 slpk., badk. met 2e toil, L-vorm. woonk. m. open haard, keuken m. ingeb. app., geh. ben.verd. betegeld, gar., c.v.-gas, mooi aangel. voor- en achtertuin m. kl. zwembad. Vr.pr. ƒ 230.000,- k.k. Tel. 04492-2676.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS** in Limbricht. Hal, gr. kamer met open keuken, 4 slpk., badk., zolder, gar., voor- en achtertuin. Inl. tel. na 19 uur 04490-18285 of 04750-26212.

HEERLERHEIDE excl. halfvrijst. herenhuis bwj. 1976, geïsoleerd, ramen, hardh. en alum., eiken keuken, alle vloeren parket, ruime badk. m. ligb., woonk. 34 m2, gar., 4 slpk., grond 300 m2, tuin met 100% privacy op zuiden. Vr.pr. ƒ 175.000,-- beschikb. sept. '83. Tel. 045-271615.

Bedrijfsruimte

te k. 1600 m2 met ruime parkeergelegenheid m. kantoren, kantine, wasruimte, dames- en heren wc, Peschbeemdenstr. 2, Kerkrade tel. 045-455194.

GULPEN te koop aangeb. Halfvrijstaand huis. Tel. 04450-1093.

Te k. **WOONHUIS** gel. Kan. v. Nuysstr. 33, Schinveld. Bouwjr. 1975, 3 gr. slpk., 2e toil., gr. zold., keld., gr. schuur, gesch. v. veel doeleinden, garage en bergruimte. Opp. gr. perc. ± 17 are met bouwterr. a/d straat 10 m. breed. Aanv. vrij 1984 of n.o.t.k., vr.pr. ƒ 275.000,- k.k.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS**, geh. gerenov. m. voor- en achtertuin, garage, schrootjesplafond, plavuizvloer en open haard, badk. m. ligbad, gekleurd sanitair en 2 slpk. Tel. 045-321430.

Te k. **MAASTRICHT** halfvrijst. huis m. tuin + berg. Geïsol. Tel. 043-13397.

Te k. **WINKELPAND**, Kerkrade-centrum. Inl. 045-453148.

Waarom nog verder zoeken als **ABAZ** er al is. Abaz taxeert uw huis, Abaz adverteert uw huis, Abaz brengt de koper, Abaz zorgt voor de afrekening. Kortom Abaz uw intermediair als het gaat om de verkoop van uw huis. En... géén verkoop, géén kosten. Abaz, de Doom 23, 6419 CW Heerlen-Welten, tel. 045-713222.

GELEEN-ZUID te k. goed onderh. halfvr. woonh. met c.v., L-vorm. kamer 32 m2, 3 slpk., vaste trap n. zolder, kelder, v- en a.-tuin. Opp. perceel 290 m2. Bj. '64. Koopprijs ƒ 138.000,- k.k. Tel. 04494-45496.

HOENSBROEK Korteweg, te k. halfvrijst. huis met c.v., kelder, hal, woonk. 32 m2, keuken, 4 slpk., douche, vliering, vr.pr. ƒ 125.000,-. Bezichtiging na afspr. tel. 045-212616.

Te k. vrijst. **BUNGALOW** omg. Epen ƒ 178.000,- k.k. Br.o.nr. SH 458 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Te k. vrijst. woonhuis, Kloosterpad 1. **URMOND**.

Voor goede **BELEGGING** bedrijfsp. te koop te Heerlen, gunstige ligging. Huuropbr. ƒ 31.000,- per jaar. Inl. 04494-48180.

Nabij **HEERLEN** ruime t. woning te k. goed onderhouden, inl. 04494-48180.

Te koop van particulier prachtig gelegen

Vrijstaand landhuis

met blijvend vrij uitzicht op 't Geuldal, van Peltstraat 29.

Houthem/Valkenburg

Ind.: souterrain: grote gang, bergruimte, 2 slpk., m. v.w., prov.kelder, gas-c.v.
Beg. grond: grote hal, garderobe, meterk., slpk., m. v.w. inp. garage m. oprit, tuin.
Verd.: badk. m. ligb. en v.w., w.c., keuken, woonk., m. open haard, gevelbalcon op 't zuiden. Zolder geh. besch. het pand is uitst. onderhouden 15 jr. oud. Inh. 400 m3. Direct vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 255.000,-. Tel. 04459-2295. Uitsluitend op afspraak.

Te k. goed onderhouden grote woning met tuin. Vr.pr. ƒ 113.000,--. Kouvenderstr. 127, **HOENSBROEK**.

Te koop **SCHIPPERSKERK**, gemeente Born. Halfvrijst. woonhuis met garage en c.v., bouwj. '78. Prachtig uitzicht en rustig gelegen. Vraagprijs ƒ 150.000,- k.k. Inl. Ruber makelaars & taxateurs, lid nvm, tel. 04497-1900.

Vrijst. woonhuis in **SCHINVELD** te koop. Ind. (grote inb.), hal, w.c., berging; 1e verd.: 3 gr. en 1 kl. slpk., badk. (met ligb., douche en w.c.), zolder, vliezotrap, gar., voor- en achtertuin. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 162.000,-. Te bevr. tel. 045-263446 (tussen 9 en 17 u.) na 17 u. tel. 045-270985.

Te k. **SITTARD**: degelijk vrijstaand, uitstekend onderhouden, ouder herenhuis met c.v. en gr. tuin (tot. opp. 780 m2), nabij centr. (Leijenbroekerweg 54). Ind. souterrain: 3 kelders, beg.gr. ruime hal, woonk.-ensuite m. open haard, gr. keuken, m. bijkeuken: 1e verd.: 3 ruime slpks., moderne badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verd. met 4e slpk. en gr. besch. zolder. Direct vrij te aanv. vr.pr. ƒ 239.000,- k.k. Tel. 043-626880.

MIDDENSTANDSWONING te k. Halfvrijst., 4 slpks., c.v., mod. keuken, 32 m² bedrijfsruimte. Aanv. dir. Pr. ƒ 118.000,- k.k. Voss. v. Holtumstr. 5, Born, na 19.00 uur, tel. 04498-51248.

Te k. woonh. **BRUNSSUM**. Ind. beg.grond: woonk. m. open haard + parket, open keuken (eiken). 1e verd. 2 slpks., badk. m. 2e toil., vaste trap n. zolder mogel. 2e slpk. Pr. ƒ 95.000,- k.k. Tel. 045-254450.

Vrijstaande

bung. met vrij uitz. Geheel onderkeld. met mogelijkh. Aantrekk. bouw. landelijk.

Makko Makelaardij B.V.

(dir. W. Timmermans. Beëd. makel.-taxat. o.g. Lid NVM), Rijksweg 105 te Gulpen. Tel. 04450-2182

NUTH centrum te koop grote middenstandswoning (700 m3 inhoud) met garage en 700 m2 grond (met fruitbomen en groentetuin). Koopprijs ƒ 155.000,- k.k. Inl. Van Oost Assurantiën BV, Juliana Bernhardlaan 8, Hoensbroek, tel. 045-224241.

Te h. **PRIVÉ-CLUB**. Prachtige omgeving, parkeergel. Br.o.nr. RO 964 LD, Postbus 46, 6040 AA Roermond.

Te k. goed onderh. **WOONHUIS** halfvrijst., oprit, serre, tuin, c.v., vlak bij centr. Vr.pr. ƒ 115.000,-. Na 18 uur en zondag 045-724567.

Jonge familie in grensgebied zoekt **HUIS** op rentebasis te koop tot ƒ 110.000,- aanb. mogelijk. Br.o.nr. HK 197 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BRUNSSUM: te k. huis Pr. Henrikln. 171, goede ligging v. en a.tuin met ing., 3 slpks., v. trap n. zold. c.v., dubb. glas, pr.n.o.t.k.

Heerlen Rennemig

halfvrijst. woonh. met garage en tuin. Ind.: hal, garderobe, toilet, keuken, woonk. ca. 30 m², terras, 2 slpk., bet. badk. met v.w., douche, berging, zolder. N.B.: op dit pand is de premie-A-regeling 1981 van toepassing. Afhankelijk v.h. belastbaar inkomen het 1e jr. ƒ 10.900,- tot ƒ 124.300,-. Aanv. direct. Koopprijs ƒ 131.800,- k.k.

Stienstra Heerlen, tel. 045-712255

Voor relaties zoeken wij in diverse gemeentes in diverse groottes winkels en bedrijfsruimte voor of te koop.

Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij B.V. Tel. 045-712255

SCHIMMERT, Op de Bies 40 te k. goed onderh. vrijst. woonhuis met stallen en weiland. Opp. 1717 m2. Pr. n.o.t.k.

NIEUWENHAGEN te k. vrijst. huis, vrij te aanv. 15-8-'83, prijs n.o.t.k. Tel. 045-312121 na 17.00 uur.

ROERMOND: J. v. Wassenaerstr. 11, hoek St.-Plechelmusstr. won. geh. vernieuwd en geïsol. Pr. ƒ 79.000,--.

SIMPELVELD te koop woonhuis 2/1-kap, 3 slpks., c.v., douche,garge, pr. n.o.t.k. Houbierstr. 12, tel. 045-443369.

Te k. **BOUWGROND** met vergunn. en teken. Te bevr. tel. 04490-15413.

SITTARD Kolleberg te k. of te h. luxe vrijst. bungal. Bwj. '76, opp. 1700 m2, inh. 1000m3 04490-16941.

KERKRADE-GRACHT. woonh. te k. met berging en tuin, c.v., 4 slpks., badk. m. ligb., v.w., 2e toilet, openk., benedenh. geh. met plavuizen pr. ƒ 122.500,- k.k. Tel. 045-417621.

SCHAESBERG, Pierstr. 28 rustiek verbouwd woonhuis met o.a. hal, woonkamer 35 m2 met open haard, parket, compl. inger. eiken keuken; 1e verd.: 3 slpk., badk. en 2e toilet; 2e verd.: zolder met vaste trap, vr.pr. ƒ 119.000,- k.k. Tel. 045-322210.

BRUNSSUM-Nabij centrum halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Goed onderhouden. Het pand is geheel onderkelderd. Ind.: o.a.: royale hal, L-vormige woonkamer ca. 55 m2 met open haard, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, drie slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs ƒ 148.000,– k.k.

BRUNSSUM: tussengelegen woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1975. Ind.: o.a.: woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met 2e toilet, zolder. Vraagprijs ƒ 129.500,– k.k.

HEERLEN-centrum: 8 luxe appartementen. Ind.: o.a.: royale hal 4.50x3.80, grote living ca. 7.50x10.00 met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur. Twee slaapkamers resp. 4.70x3.80 en 4.05x2.70. Luxe badkamer met een aparte doucheruimte. Wasruimte. Groot overdekt terras, gelegen op het Zuid-Westen met open haard. Carport met berging, te bereiken via een automatisch openen poort, te bedienen vanuit uw auto. Extra beveiliging via een videophone-installatie. Zeer goede warmte- en geluidsisolatie, luxe en degelijke afwerking. Koopprijzen ƒ 327.000,– v.o.n. en ƒ 347.000,– v.o.n. Huurprijs ƒ 1750,– per maand excl. servicekosten.

HEERLEN-Zuid: uitstekend gelegen bungalow met ruim terrain, gas-c.v., inpandige garage en rondom tuin. Vrij en vend uitzicht op natuurgebied. Voorzien van dubbele beglazing. Bouwjaar ca. 1973. Ind. o.a.: royale hal, L-vormige woonkamer met open haard (ca. 50 m2), vijf slaapkamers, twee badkamers, zolder. Vraagprijs ƒ 365.000,– k.k.

HEERLEN-Welten: rustig gelegen drive-in-woning met gas-c.v., garage en tuin. Ind.: o.a.: woonkamer met parket vloer, royale eetkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad. Goed onderhouden. Vraagprijs ƒ 117.500,– k.k.

HEERLEN-Zuid: rustig gelegen patio-bungalow met gas-c.v. Ind.: o.a. living met eethoek, open haard en plavuizen vloer, luxe kunststof keukeninstallatie met apparatuur, slaapkamers, badkamer en een aparte doucheruimte. Het pand is geheel geïsoleerd en voorzien van dubbele beglazing. Vraagprijs ƒ 249.000,– k.k.

HEERLEN-Douve-Welen: vrijstaand landhuis met heteluchtverwarming, garage en mooi aangelegde tuin met terrassen. Ind.: o.a.: royale living ca. 75 m2 met open haard en plavuizenvloer. Moderne keuken met apparatuur, slaapkamers, badkamer, bergzolder. Geheel geïsoleerd en van dubbele beglazing voorzien. Goede afwerking. Vraagprijs ƒ 379.000,– k.k.

KERKRADE-West: goed gelegen vrijstaande semi-bungalow met gas-c.v., garage en tuin. Zeer goed onderhouden. Grotendeels van dubbele beglazing voorzien. Ind.: o.a.: met apparatuur, l-vormige woonkamer ca. 45 m2 met open haard, werkkamer, drie slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

KERKRADE-West: rustig gelegen tussen woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Ind.: o.a.: kelder, woon/eetkamer, keuken, bijkeuken, 2 slaapkamers, 2 mansardekamers, doucheruimte en zolder. Koopprijs ƒ 97.500,– k.k.

KERKRADE-Chèvremont: Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, bergingen en grote tuin. Oppervlakte ca. 1170 m2. Ind. o.a.: provisiekelder en c.v.-ruimte met bergruimte, woonkamer, eetkamer, werkkamer, keuken, doucheruimte, 2 kamers op 1e verd., vaste trap naar 2e verd. met 2 kamers. Gedeeltelijk kunststof ramen met dubbele beglazing en gedeeltelijk rolluiken. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

KERKRADE-Haanrade: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Het pand is recentelijk geheel gerenoveerd. Ind.: o.a.: geheel onderkelderd, woonkamer met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, royale slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad, zolder. Het pand is nagenoeg geheel van kunststof ramen voorzien. Vraagprijs ƒ 139.500,– k.k.

MECHELEN: landelijk gelegen woonhuis met olie-c.v., berging en tuin. Grotendeels gerenoveerd. Ind.: o.a.: kelder, woonkamer, keuken, twee slaapkamers, badkamer en zolder. Koopprijs ƒ 69.000,– k.k.

SCHAESBERG: groot vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, berging en grote tuin. Oppervlakte ca. m2. Goed onderhouden. Ind.: o.a.: kelder, l-vormige woonkamer ca. 60 m2, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer, twee mansardekamers, zolder. Vraagprijs ƒ 177.500,– k.k.

SCHAESBERG: rustig gelegen bungalow met gas-c.v., grote tuin en garage voor 2 auto's. Totale opp. ca. m2. Ind. o.a. royale hal, living ca. 50 m2 met open haard, keuken met installatie, drie slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, compleet ingerichte sauna-ruimte, grote hobbyruimte. Vraagprijs ƒ 385.000,– k.k.

SCHAESBERG: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, tuin en extra ruimte geschikt voor o.a. winkel, kantoor of praktijk e.d. Ind.: o.a.: 2 kelders, woonkamer, garage, royale keuken met luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, drie slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

SCHAESBERG: goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind.: o.a.: het pand is geheel onderkelderd. Woonkamer, luxe kunststof keukeninstallatie met apparatuur, vier slaapkamers, doucheruimte, zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind.: o.a.: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, vier slaapkamers, doucheruimte, zolder. Koopprijs ƒ 97.500,– k.k.

UBACH OVER WORMS: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en grote tuin. Totale opp. 895 m2. Gedeeltelijk geïsoleerd. Ind.: o.a.: kelder, hal, l-vormige woonkamer ca. 37 m2, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: vrijstaande ruime semi-bungalow, direkt grenzend aan het recreatiegebied, met gas-c.v., garage en mooie tuin. Zeer goed onderhouden. Zeer same afwerking. Veel extra's. Ind.: o.a.: royale hal, woonkamer met plavuizenvloer, kompleet ingerichte luxe keuken, bijkeuken, 5 slaapkamers, werkkamer, badkamer met ligbad en douche, grote hobbyruimte. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

VOERENDAAL: riant gelegen semi-bungalow met gas-c.v., garage en tuin met blijvend vrij uitzicht. Goed onderhouden. Geheel geïsoleerd. Bouwjaar 1978. Ind.: o.a.: royale hal, l-vormige woonkamer, ca. 45 m2 met plavuizen vloer en open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, waskeuken, 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 340.000,– k.k.

KANTOORRUIMTEN

KERKRADE-centrum: in het hartje Kerkrade kantoorruimten te huur. Nieuwbouw. Vanaf ca. 90 m2 inclusief berging. Huurprijs op aanvraag.

Nederland telt ruim half miljoen surfers

Een kleine zeshonderdduizend Nederlanders doen aan plankzeilen (goed Nederlands woord voor 'surfen') en de helft van hen bezit een eigen zeilplank. Dat is uitgerekend door de eerste fabrikant van zeilplanken in ons land, Ten Cate in Almelo, die tien jaar geleden de surfrage opstartte.

Het was zeker geen dom idee om een eigen Nederlandse zeilplank te gaan fabriceren: Ten Cate heeft er in die tien jaar driehonderdduizend gemaakt; nummer 300.000 is aan mr. Pieter van Vollenhoven aangeboden.

Toen de surfsport een schot in de roos bleek, kwamen de fabrikanten en importeurs van zeilplanken als paddestoelen de grond uit. Op de Nederlandse markt opereren nu zo'n 100 leveranciers!

Surferij schept werkgelegenheid

Minstens zo belangrijk als het plezier voor al die honderdduizenden mensen is het feit dat de surferij een flink stuk werkgelegenheid heeft geschapen en in stand houdt. Ten Cate is van oorsprong een textielindustrie... de anderhalf miljoen vierkante meters zeildoek die voor al die zeilplanken nodig waren hebben heel wat textielwerkers aan de slag gehouden. Ook toeleveranciers varen (zeilen) er wel bij.

Behalve de Nederlandse markt biedt ook het buitenland aan de grootste nationale zeilplankenindustrie grote mogelijkheden. Surfen is een seizoensport. Maar als het bij ons uit is met het scheren over het water, gaat het in andere landen vrolijk door. Tot vér over de evenaar is intussen de Nederlandse zeilplank een bekende verschijning op het water geworden.

'Naamriem' kent eveneens veel zinnige toepassingen

Naamlint op kleding: leuk en zeer nuttig

en T-shirt met je eigen naam rin: dat is niet alleen leuk ijdens de gym-les op school llen de kinderen het trots n iedereen laten zien), maar g nuttig ook. Zeker in de mermaanden, want dan ran kleren maar al te makke zoek op het strand, in het embad of op de camping. et zo'n naam erin wordt het gvinden (of bezorgen) een eenvoudiger, bovendien iemand anders het beende kledingstuk niet open met de mededeling, dat t van hem of haar is. Imers, het naamlintje liegt et...!

atuurlijk is zo'n naam niet alleen ndig in of op een trui of broek, aar ook op gym- of tennisschoeen, een pet of hoed, uw badjas, nddoek en badlaken, op de sports, het trainingspak, de slaapzak, rtom, alles wat u naar buiten eeneemt en op een onbedacht moent kwijt kan raken.

deaal

oor peuters en kleuters is het amlint eigenlijk elke dag ideaal, dat de mogelijkheid bestaat er en telefoonnummer en-of adres in e laten verwerken. Een geruste gechte voor het geval dat u uw me ergens 'in den vreemde' (bijoorbeeld in een warenhuis of etpark) kwijtraakt, of dat zoon dochterlief met skelter of crossts bij u in de buurt verdwaalt. evestig in dat geval het lint wel p de buitenkant van de kleding, 't efst op een beetje opvallende laats (zie foto). Heel geschikt hiervoor zijn schouderbanden, zakepjes, de zoom van een (T-shirt) ouwtje of op het manchet.

aam- of nummerlint is niet nieuw we kennen het allemaal van het 'doe de was de deur uit'-systeem. Wél nieuw is het instrijkbaar geweven naamlint, dat zeer eenvoudig is aan te brengen. Leg het lintje op het textiel, houd het strijkijzer (stand linnen-katoen) er zo'n tien seconden op en het naamlint zit er was-vast op. De tekst is lichtecht en kan zowel gebleekt als chemisch gereinigd worden zonder dat er iets gebeurt. De standaardkleuren van de letters of cijfers zijn rood of blauw tegen een witte ondergrond. Tegen meerprijs is een andere kleur mogelijk.

Wat betreft het lettertype heeft u de keus uit twee soorten: schrijfletter (schuin) of blokletter – zie de voorbeelden op de foto. De prijs van het naamlint is vanaf f 13,50 voor 50 naambandjes. Het maximaal aantal lettertekens (dat is inclusief spaties, punten, komma's e.d.) bedraagt 20 stuks voor de standaarduitvoering. Meer letters of cijfers kan wel (tot een maximum van 42), dat is iets duurder. Het nadeel van meer dan 20 lettertekens is, dat het lint langer wordt en daardoor minder makkelijk (of mooi) op kledingstukken is aan te brengen.

'Naamriem'

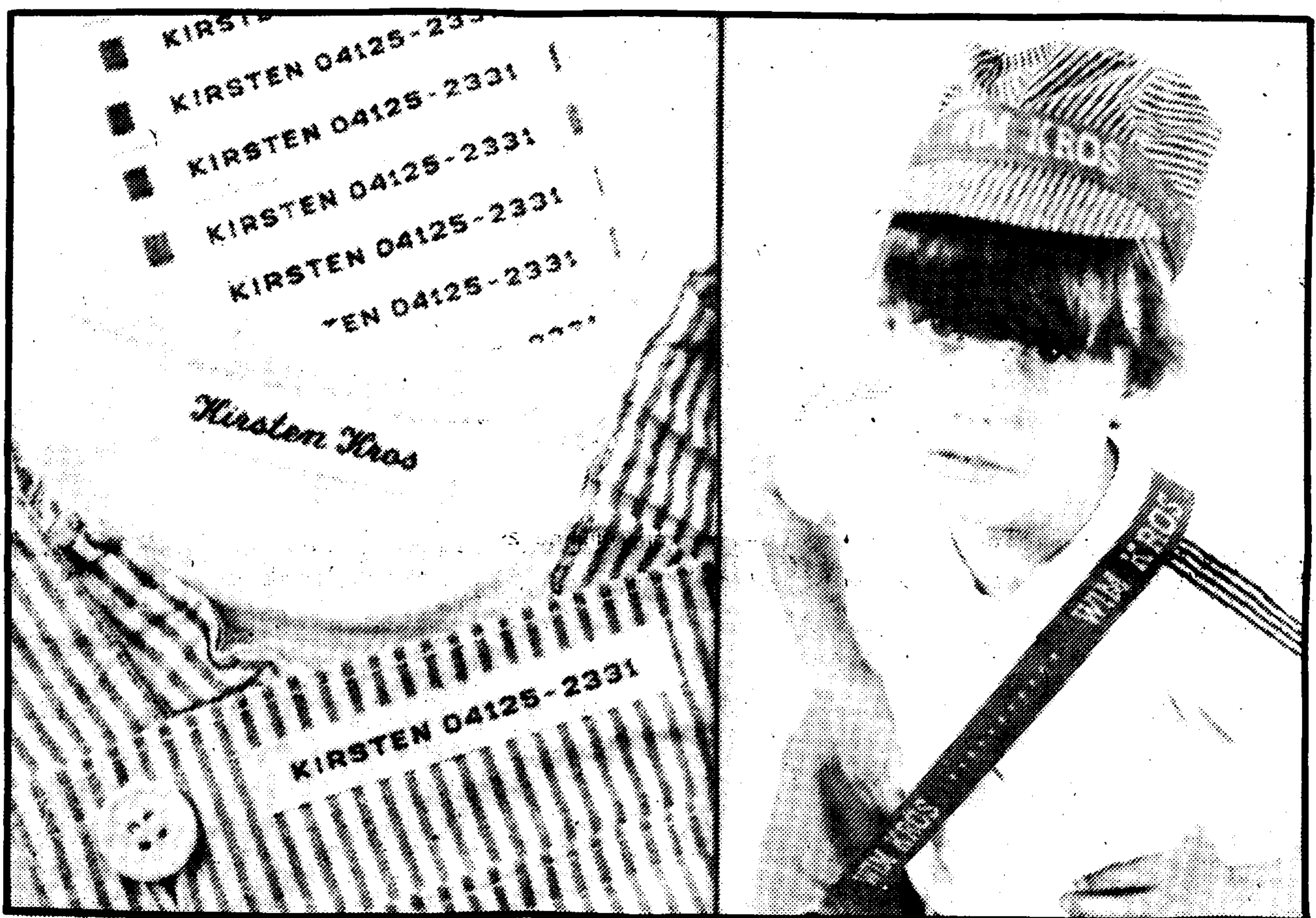
Een produkt met geheel andere toepassingen is de 'naamriem' (rechts op de foto). Deze (in Engeland gemaakte) kofferriemen worden per set van twee geleverd; de lengte van elke riem is 1.80 meter.

De breedte bedraagt 3 cm en het extra dikke weefsel is gemaakt van rood nylongaren. De naam, die maximaal uit 18 lettertekens kan bestaan, is er in een krachtige, donkergele kleur ingewreven. De prijs van zo'n riemenset bedraagt f 22,50. Net zoals bij de naamlintjes is ook hier de herkenningswaarde weer zo belangrijk.

Wanneer u dergelijke riemen om uw koffer heeft zitten, haalt u hem zonder enige moeite uit een groot aantal andere kofffers (bijvoorbeeld op de lopende band bij aankomst op een vliegveld), ook al zouden alle koffers er hetzelfde uitzien.

Maar er zijn nog meer zinnige toepassingen voor de naamriem te bedenken, zoals het vastbinden van een surfplank, het bij elkaar houden van ski's, als draagriem voor een camera, (foto)tas of rugzak, als broekriem, hoofdband, enzovoort. En omdat de naam repeterend in de riem geweven is (het aantal keren hangt af van de lengte van de naam), kunt u de riem in delen knippen en deze ergens op vastnaaien. Op deze manier wordt de naamriem een soort sier- of afzetband voor tassen, petten, manchetten, enzovoort.

Voor meer informatie over naamlint en-of naamriem kunt u ('s-morgens) terecht bij Holland Label te Ede, tel: 08380-36731.



● *Naamlint en naamriem: je kunt er heel wat mee doen!*

Nu ook mini-slijper voor kettingzagen

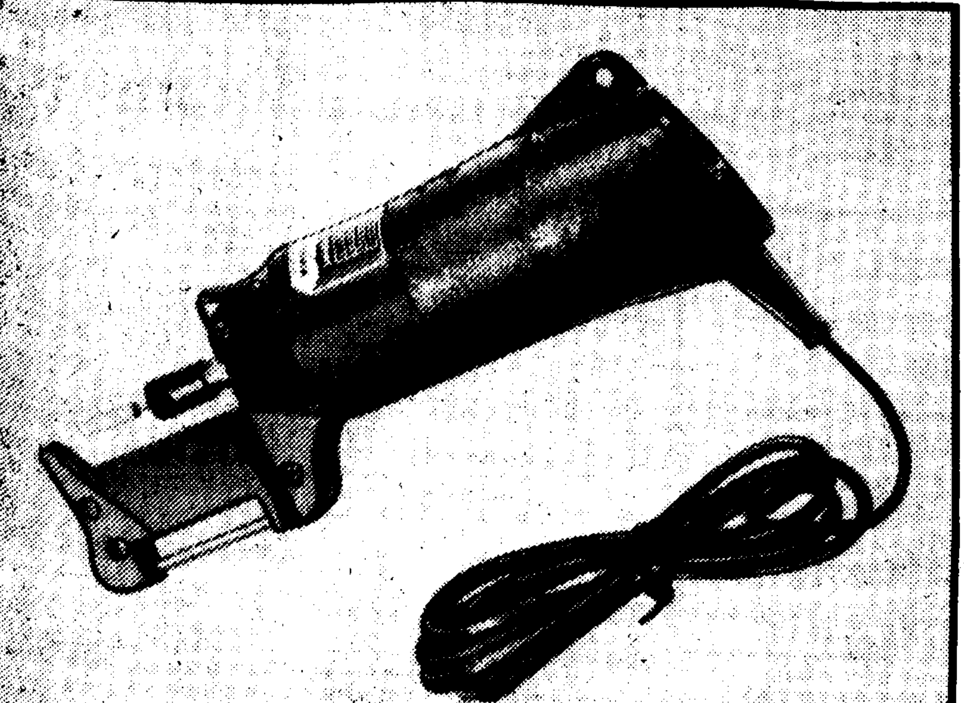
e kettingzaag is in vrij veel Nerlandse gezinnen een vertrouwe verschijning geworden. Deze an oorsprong voor de bosbouw ntwikkelde machine wordt thans n duizenden gezinnen gebruikt als nelle zager voor open-haardhout. a verloop van tijd worden de op e ketting gemonteerde zaagtanen bot. Daardoor wordt niet aleen het zagen (meestal in nat hout) emoeilijkt, maar met een botte ettingzaag werken kan ook gevaarlijk zijn.

ie een kettingzaag heeft hoeft nu iet meer afhankelijk te zijn van de lijpservice van de leverancier. Er is en klein op zwakstroom werkend lijpmachientje voor kettingzagen erschenen. Echt een mini-slijpertje at je gewoon in de hand kunt houen. Het wordt geleverd met drie erschillende slijpsteentjes, voor lle gangbare soorten zaagkettinen. Dank zij een geleider, waarin de ketting kan worden geklemd, worden de tanden precies onder de vereiste hoek van 30 graden geslepen.

Reeks

Deze Minicraft-kettingzaagslijpmachine is toegevoegd aan de reeks mini-hobbymachientjes. Dat zijn boormachines met hulpstukken, maar ook complete machines als vlakschuur-, cirkelzaag- en decoupeerzaagmachine, maar dan allemaal in miniatuur. Typisch knutselgereedschap, waarmee je zonder bezwaar 's avonds op de huiskamertafel kunt werken. Ook veilig voor kinderen, want de benodigde energie wordt geleverd door een transformator.

In vele gereedschappenzaken is dit mini-spul verkrijgbaar. Voor informatie erover kan men terecht bij Berklé in Lent, tel. 080-224216.



● *De mini-slijper is een klein, op zwakstroom werkend machientje.*



● *Met het spuitbusje zijn ook 'verborgen' mechanismen bereikbaar.*

Smeer- en glijmiddel zonder vet

Bij het smeren van bewegende delen is de vettigheid van het gebruikte smeermiddel vaak een nadeel. Olie e.d. laten het mechanisme wel weer soepel en zonder geknars werken, maar trekken stof en vuil aan, dat weer snel gaat aankoeken.

Een nieuw smeermiddel zonder vet maakt een eind aan dat probleem. Het is Turbo, ontwikkeld door Alabastine. Het is voor letterlijk alle smeerproblemen geschikt, kan ook als glijmiddel (bijv. voor stroef lopende laden) worden gebruikt en het is 'schoon'. Er zit geen olie in. Turbo is synthetisch samengesteld en het bevat een kleine hoeveelheid teflon, bekend als het meest effectieve glijmiddel dat ooit is uitgevonden.

Daardoor heeft het nieuwe universele smeerspul behalve smerende ook water- en vuilafstotende eigenschappen. Het is tevens roestbeschermend, omdat het teflon-bestanddeel water en condensvocht afwijst. Turbo is in twee vormen verkrijgbaar: als een kit-achtige pasta in tube en in een spuitbusje. Dit laatste is handig om moeilijk bereikbare mechanismen e.d. te bereiken, zoals het scharniermechaniek van het tuimelraam op de foto.

Het smerende laagje blijft heel lang zijn werking behouden, het droogt niet uit, wordt niet hard, kan niet bevriezen. Dus handig voor in de auto, caravan, boot, in de dhz-werkplaats (gereedschap smeren zonder smeerpoetserij!) en in huis. Gordijnrails, uurwerken, scharnieren, enfin, alles waar tot dusver het 'oliekannetje' aan te pas kwam. Zowel de tube als de spuitbus Turbo kost f 9,90 en daar doe je een hele tijd mee. Voor meer informatie en verkoopadressen kan men terecht bij Jac Eyck, Eikenderweg 75, Heerlen, tel. 045-712828.



Ank Slapka

Koude groentecrèmesoep
Omelet met spinazie
Aardappelkroketten
Deense watergruwel

Koude groentecrèmesoep:

4 preien; 2 uien; 4 middelgrote aardappelen; 50 gr boter; 2 eetl. plantaardige olie; 1 l vegetarische bouillon; ¾ l slagroom; 1 theel. zeezout; 1 theel. peper; 1 eetl. bieslook.

Maak de preien, uien en aardappelen schoon. Verhit de olie met de boter en bak hierin de kleingesneden preien en uien, totdat deze goudgeel zijn. Doe er de in plakjes gesneden aardappelen bij en giet de bouillon erbij. Laat het geheel 30 min. zachtjes koken. Wrijf de soep door een fijnmazige zeef. Voeg zout, peper, slagroom en fijngehakte bieslook toe en laat de soep koud worden – ca. 1 uur – in de koelkast. Dien de soep koud op eventueel met wat toast.

Omelet met spinazie:

8 eieren; 2 eetl. bloem; 1 theel. zeezout; 1 theel. peper; 250 gr gemalen oude kaas; 500 gr spinazie.

Was de spinazie goed schoon en kook deze vervolgens 10 min. Hak de spinazie fijn en laat goed uitlekken. Klop de eieren los met zout, peper en bloem. Bak hiervan vier omeletten. Schep ¼ deel van de spinazie op de omelet en bestrooi deze met ¼ deel gemalen kaas. Rol de omeletten op en hou ze warm op een réchaud.

Aardappelkroketten:

1 kg aardappelen; 2 eieren; 1 theel. zeezout; 2 eetl. paneermeel; 1 theel. vers gemalen peper; 1 theel. nootmuskaat – vers geraspt –; 1 kopje warme melk, frituurvet.

Kook de aardappelen goed gaar en pureer deze. Voeg zout, peper, nootmuskaat, één ei en warme melk toe. Roer het geheel goed door elkaar. Maak een staaf van de aardappelpuree en snij hiervan kleine staafjes. Verhit ondertussen het frituurvet. Klop het andere ei los. Haal vervolgens de aardappelpuree staafjes eerst door het ei en dan door het paneermeel en bak ze goudbruin in het frituurvet. Leg de kroketten op een verwarmde dekschaal bedekt met servetten.

Deense watergruwel:

250 gr frambozen; 250 gr rode bessen; 4 eetl. water; 150 gr suiker; 1 eetl. maizena; ¼ l slagroom.

(Indien de bessen en frambozen vers zijn dienen ze vooraf gekookt te worden in ⅜ l water ca. 3 min.)

Indien uit blik: verwarm de bessen en de frambozen in hun sap en los de suiker op. Roer de aangemaakte maizena erdoor en laat het geheel afkoelen.

Giet het mengsel in een met koud water omgespoelde puddingvorm en laat ca. 1 uur opstijven in de koelkast. Stort de pudding op een diepe dekschaal en giet de onopgeklopte en niet gezoete slagroom erover. Dien op.

Al te zoet is niet zo lief

Wie nadenkt over de manier waarop wij eten, komt al snel tot de conclusie dat we in ieder geval veel te veel suiker naar binnen krijgen. We weten dat het slecht is voor ons gebit, maar er is meer aan de hand.

Suiker behoort tot de koolhydraten, dat zijn chemische verbindingen die ons lichaam nodig heeft als brandstof. Maar die suiker heeft verder geen voedingswaarde. Integendeel: de suiker die we niet direct in energie omzetten, wordt veranderd in lichaamsvet. Wie slank wil blijven, moet dus in elk geval zo min mogelijk zoetigheid eten. Want er is zo veel verleidelijke 'verborgen suiker', in frisdranken, in koekjes, maar ook bijvoorbeeld in slaatjes. De suiker die de industrie verwerkt, en de meeste suiker die we in huis hebben, is witte, in fabrieken chemisch geraffineerde suiker.

Bruine suiker

In onze streken wordt pas sinds de 15e eeuw suiker gebruikt. Voor die tijd kende men eigenlijk alleen honing als zoetmiddel, en natuurlijk vruchten. Toch is het genotmiddel al veel ouder, al eeuwen voor onze jaartelling snoepten Perzen en Indiërs ervan. Dat was dan ruwe bruine suiker, onttrokken aan het sap van een bepaald soort riet dat alleen in tropische en subtropische klimaten wil groeien.

Pas in de tijd van Napoleon begon men op grote schaal suikerhoudende bieten aan te planten in Noord-west-Europa. Men wist inmiddels vrij veel van scheikunde, en was dus in staat een tamelijk laag suikergehalte, circa 6 procent, aan die bieten te onttrekken op economisch verantwoorde wijze. Rond 1880 had die bietsuiker de geïmporteerde rietsuiker vrijwel geheel vervangen. Men teelde betere rassen suikerbiet, met een gehalte van wel 20 procent suiker. Tegenwoordig komt iets minder dan de helft van de wereldproduktie aan suiker voor rekening van deze bieten.

De manier waarop tegenwoordig suiker wordt gewonnen, of dat nu uit biet of riet is, is een geavanceerd chemisch raffinageproces. Wat overblijft is inderdaad zuivere, witte suiker, kristalletjes van de chemische stof sucrose. Er is dan ook geen sprake van dat rietsuiker 'gezonder' zou zijn dan bietsuiker. Beide soorten zijn pure koolhydraten en hebben bovendien de gemene eigenschap dat ze kalk onttrekken aan ons beendergestel.

Minder zuivere suiker – en vaak is dat dan ruwe, bruine rietsuiker – bevat nog een rest van natuurlijke, plantaardige stoffen en wat mineralen. Het zou mogelijk zijn dat die aan dergelijke suiker een wat minder ongezond karakter geven, wellicht wat minder ontkalkend werken, maar groot kan dat verschil nooit wezen. Maar wie zegt dat hij die donkerbruine, wat stroperige ruwe rietsuiker veel lekkerder vindt heeft natuurlijk gelijk. Er zitten smaakstoffen in die uit de gewone witte suiker werden verwijderd.

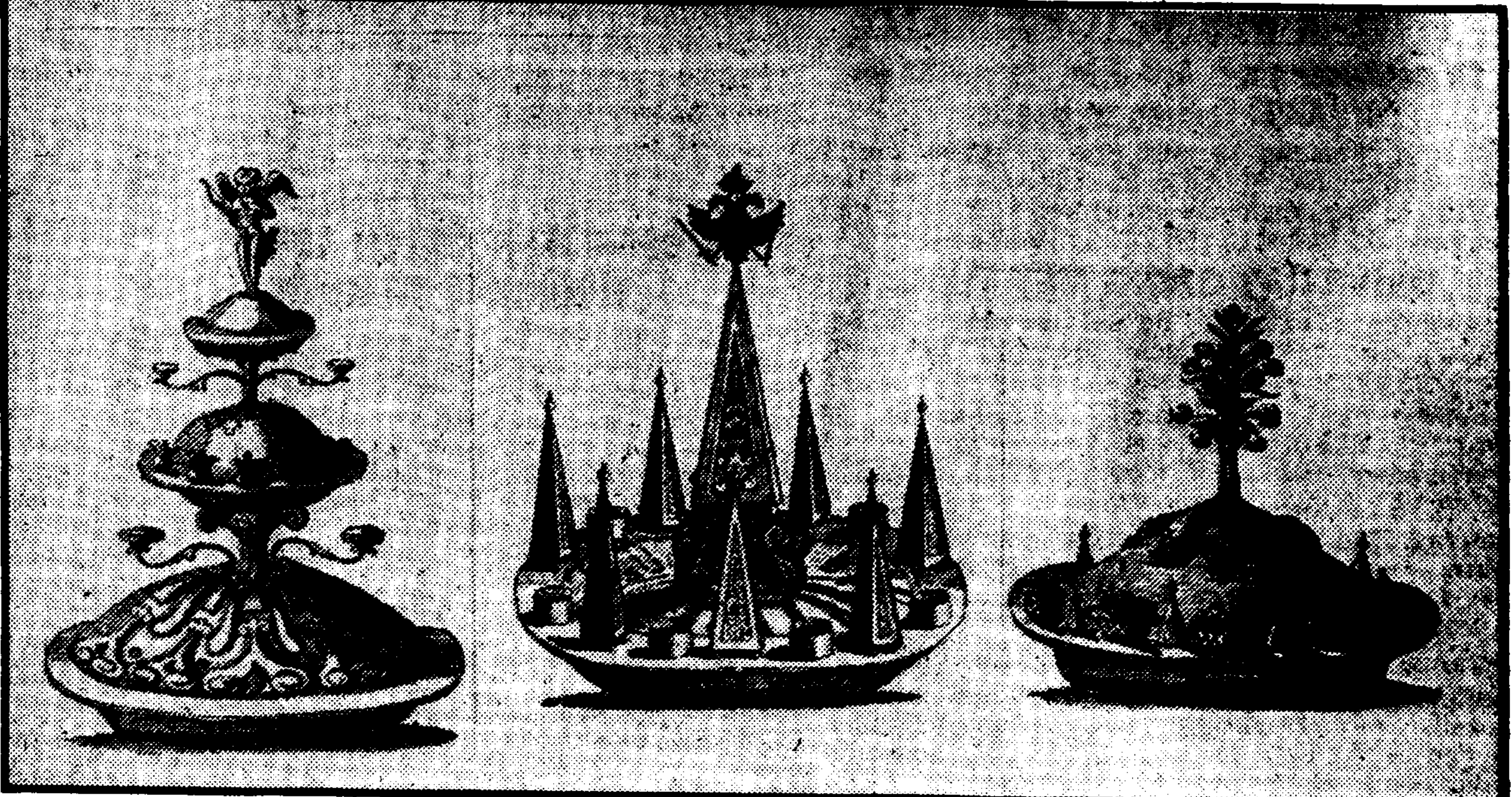
Honing

Aanhangers van de natuurvoedingsleer hebben dikwijls een grote voorkeur voor honing als zoetmiddel. Dat zou zoveel energie geven, en er zouden stoffen in zitten die bacteriën doden en het verteringsproces bevorderen. Nog even afgezien van het feit dat de vertering van ons voedsel voor een groot deel nu juist afhankelijk is van bacteriën in onze darmen, is van deze eigenschappen wetenschappelijk niets aangetoond. Honderd gram honing levert precies evenveel energie als tachtig gram suiker. En die andere stoffen komen slechts in zulke geringe hoeveelheden voor, dat het overdreven is om aan te nemen dat ze bevorderlijk zijn voor onze gezondheid. We zouden dan wel heel veel honing moeten eten! Voor de vitamines hoeven we ook al geen honing te gebruiken. In de meeste andere voedingsmiddelen zitten er veel meer.

Zoetstoffen

Kunstmatige zoetstoffen worden door de industrie op grote schaal toegepast. Dieetpatiënten hebben er baat bij. Sommige van die stoffen kunnen we beter niet teveel eten: ze werken laxerend. Ze leveren bovendien veel overbodige energie, net als suiker. Andere zoetstoffen, vooral de saccharine die in tabletvorm wordt verkocht, leveren inderdaad die energie niet.

Toch is het beter ook daarvan niet te veel te gebruiken. Het ideale kunstmatige zoetmiddel is nog niet uitgevonden.



● *In de 18e eeuw maakten men de meest fantastische dingen van suiker. Hier voorbeelden uit een leerboek voor suikerbakkers uit 1719.*

SPAUBEEK
OPENBARE VERKOPING

Ten overstaan van:

Notaris Mr. M.J. Schyns te Geleen

op 29 juni 1983 des namiddags te 3 uur in café de Bongerd, Bongerd 33 te Spaubeek, van:

VRIJSTAANDE BUNGALOW

met garage met carport, tuin en verdere aanhorigheden gelegen aan de Merelstraat 7 te Spaubeek, kadaster sectie C nummer 604, groot 5.94 are.

Bestaande uit: hal, woonkamer met open (eiken) keuken, open haard, marmeren vloeren, provisieruimte, elektrische vloerverwaring, drie slaapkamers (parket), badkamer met ligbad en tweede toilet.

Het pand is vrij te aanvaarden bij de betaling van de koopsom, uiterlijk 3 augustus 1983.

Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 2 tot 4 uur, verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31. Tel. 04494-48273.

117889

WINKEL/WOONHUIS

Notaris Tomlow zal op 30 juni 1983 om 15.00 uur in het Pancratiuscentrum te Heerlen, Nobelstraat 33, in het openbaar bij opbod ex. artikel 1223 BW verkopen:

HEERLERHEIDE, Gravenstraat 10,

WINKEL WOONHUIS MET TUIN, kad. bek. Heerlen, sectie A no. 3589, gr. 1.87 are.

Indeling:
Beg. grond: winkelruimte, gang, woonkamer, keukens, w.c.;
1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en w.c.;
2e verdieping: 3 slaapkamers en c.v.-ruimte;

Kelder en tuin.

Het geheel is vrij te aanvaarden na betaling der koopsom, welke uiterlijk 11 augustus a.s. dient te worden voldaan.

Eventuele gegadigden dienen op de veiling van hun financiële gegoedheid te doen blijken

Het pand is te bezichtigen op 22, 24, 28 en 29 juni, telkens van 16.00 tot 18.00 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van notaris Tomlow te Heerlen, Akerstraat 77, tel. 045-717044.

Nieuwenhagen/Landgraaf

Notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf

zal op dinsdag 5 juli 1983 om 15.00 uur in het cafe Oad Neuehage van de heer H.A. de Rooij, Kerkstraat 24 te Nieuwenhagen, t.v.v. zijn principaal o.g.v. art. 1223 B.W. in het openbaar in één zitting bij opbod verkopen:

WOONHUIS

met berging, tuin en verdere aanhorigheden te Nieuwenhagen pl. bek. Prins Hendrikstraat 44, kad.bek. gem. Nieuwenhagen sectie B nummer 5447, groot 1.72 are, bestaande uit:
beneden: hal, kelder, toilet, ruimte bestemd voor woonkamer met open keuken, voorts ruimten bestemd voor bijkeuken en badkamer;
1e verdieping: 3 slaapkamers;
zolder: 1 slaapkamer;
Het huis is niet geheel afgewerkt.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 16 augustus 1983;
Aanvaarding: na betaling van koopsom en kosten, vrij van huur in eigen gebruik, zonodig krachtens de grosse der akte van veiling;
Bezichtiging: telkens na telefonische afspraak met het kantoor van voornoemde notaris a/d Raadhuisstraat 42 te Nieuwenhagen, tel. 045-318585, alwaar ook nadere inlichtingen zijn te verkrijgen.

117898

MERKELBEEK

notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek, Gemeente Onderbanken,

zal op donderdag 30 juni as. om 15.00 uur in café Kleuters, Haagstraat 5 te Merkelbeek, in het openbaar verkopen:

het woonhuis met kippenhok en grote tuin te Merkelbeek, Bovenderstraat 43, kad. bekend Gemeente Merkelbeek, sectie C nr. 53, groot 10,60 aren;

INDELING:
parterre: woonkeuken, keuken, kelder, bijkeuken, wc., douche, stal;
1e verdieping: 1 slaapkamer en zolder.
AANVAARDING: bij betaling van de koopprijs;
BETALING: uiterlijk op 11 augustus 1983;
BEZICHTIGING: maandag 27 juni as. en woensdag 29 juni as. telkens van 17.00 tot 19.00 uur;
Inlichtingen: ten kantore van de notaris Steenweg 40 te Merkelbeek, tel. 04492-2222.

117892

GELEEN
Notaris mr. M.J. Schyns te Geleen

zal op **woensdag 20 juli 1983** des namiddags te **3 uur** in Hotel Neerlandia, Markt 47 **te Geleen,** in het openbaar verkopen:

ZAKENPAND

bestaande uit beneden- en bovenwoning, zeer ruime garage en parkeerplaats, gelegen aan de Mauritslaan 91-95, kadaster sectie A nummer 10179, groot 30,75 aren.
De benedenwoning bestaat uit: hal, woonkamer, keuken, toilet, badkamer met ligbad en drie slaapkamers.
Souterrain bestaande uit: kelder, kantoor en magazijn.
De bovenwoning bestaat uit: hal, woonkamer, keuken, toilet, badkamer met ligbad, drie slaapkamers en zolder.
Het pand is voorzien van c.v. Het pand is vrij te aanvaarden bij de betaling van de koopsom, uiterlijk op 17 augustus 1983.
Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging, op dinsdag- en donderdagmiddag van 14 tot 16 uur, verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29. Tel. 04494-48273.

117897

DRIVE-IN WONING TE BOCHOLTZ
de notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.FL. Gehlen te Heerlen

zullen op **dinsdag 28 juni 1983** om **15.00 uur** in café Glavimans, Minister Ruijsstraat **62 te Bocholtz,** in het openbaar ex-artikel 1223 lid 2 van het B.W., bij opbod in één zitting verkopen:

DRIVE-IN WONING MET TUIN,

staande en gelegen aan de **Salviastraat 8 te Bocholtz,** kad. bek. als gem. Bocholtz, sektie E nummer 405, groot 1,18 are.
Indeling: entree, hal, garage en tuinkamer; 1e verd.: woonkamer met open keuken; 2e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. De woning is voorzien van c.v.
Aanvaarding: terstond, in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling. De woning is niet verhuurd.
Betaling koopprijs: uiterlijk 15 augustus 1983.
Bezichtiging: op de maandagen 20 en 27 juni as., telkens van 17.00-18.00 uur. Belangstellenden dienen in het bezit te zijn van een door genoemd notariskantoor afgegeven toegangsbewijs.
Inlichtingen: te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel.: 045-719430).

114933

MAASTRICHT
Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

zal op **dinsdag 28 juni 1983,** om **11.00 uur,** in de Groote Societeit, Vrijthof 36, **Maastricht,** op verzoek van zijn opdrachtgever, in het OPENBAAR, ex art. 1223 B.W. verkopen:

WOONHUIS MET TUIN

gelegen te Maastricht, **Franquinetstraat 34a-b,** kadaster gemeente Maastricht, sectie D nummer 2706, groot 2,12 are.
Het geheel omvat: woning Franquinetstraat 34a: begane grond: gang, toilet, doorlopende kamers met veranda, keuken, badkamer;
woning Franquinetstraat 34b met afzonderlijke ingang:
eerste verdieping: 2 doorl. kamers, veranda, keuken, toilet en douche, 2 kamers, kitchinette;
tweede verdieping: 2 kamers, keuken, douche, toilet.
De woning Franquinetstraat 34b is verhuurd als 3 woningen; totale huuropbrengst per maand bedraagt *f* 1325,-.
Aanvaarding: Onder gestanddoening der lopende huurovereenkomsten.
Koper is gerechtigd met de grosse der akte van veiling ONMIDDELLIJKE ONTRUIMING van de woning Franquinetstraat 34a, te vorderen en te bewerkstelligen.
Betaling: De koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 10 augustus 1983.
Bezichtiging: In overleg met de notaris.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade, Grupellostraat 6, tel. 045-457251.

114903

EYGELSHOVEN
Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade,

zal op **maandag 27 juni 1983,** om **15 uur** in café-restaurant der Toere, Terbruggen 3, **Eygelshoven,** op verzoek van zijn opdrachtgever in het openbaar, ex art. 1223 B.W., verkopen:

BUNGALOW (geschakeld)

met **garage, tuin,** gelegen te Eygelshoven, Churchilllaan 3, kad. Gemeente Eygelshoven, sectie B nummer 3669, groot 3,47 are.
Het pand bevat: souterrain: grote garage, berging; voorts grote woonkmaer met open keuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het geheel is voorzien van c.v. (gas).
Aanvaarding: het gekochte kan door de koper worden aanvaard, geheel ontruimd en vrij van huur, bij betaling van de koopsom.
Betaling: de koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 10 augustus 1983.
Bezichtiging: in overleg met de notaris.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6, Kerkrade, tel. 045-457251.

114915

Winkelpand met bovenwoning te Heerlen
De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op **donderdag 30 juni 1983** om **15.00 uur** in cafe "de Kroon", Gravenstraat **2 te Heerlen,** in het openbaar ex. artikel 1223 lid 2 van het B.W., bij opbod in één zitting verkopen:

WINKEL-WOONHUIS,

staande en gelegen aan de **Roebroekweg 4,** kad. bek. als gem. Heerlen, sectie Q nr. 372, groot 91 centiaren.
Indeling: verkoopruimte, werkplaats, garage (te bereiken via achterzijde), 1e verd.: woonruimte met open trap naar kleine 2e verdieping. Het pand is voorzien van c.v. en is gedeeltelijk onderkelderd.
Aanvaarding: terstond, in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling. Het pand is niet verhuurd.
Betaling koopprijs: uiterlijk 15-8-1983.
Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 045-719430.)

114922

PUBLIEKE VERKOOP

Notaris P.S.B.J. Fest te Thorn zal op donderdag 30 juni 1983 des namiddags om 3 uur in café de Kanteneer van J. Timmermans te Panheel, Rijksweg 2, krachtens artikel 1223 lid 2 B.W. bij opbod publiek verkopen:

HET WOONHUIS

met verdere opstallen, ondergrond, erf, tuin en boomgaard te Panheel aan de Pater Jac Schreursweg 18, kadastraal bekend gemeente Heel en Panheel sectie D nummer 1767, groot 37 aren 85 centiaren.
Aanvaarding: vrij van huur na algehele betaling van de koopsom en kosten; desgewenst kan koper zich het feitelijk bezit verschaffen krachtens de grosse van de veilingsakte na betaling van de koopsom en kosten.
Betaling koopsom: vóór of uiterlijk op 19 augustus 1983.
Bezichtiging: UITSLUITEND in overleg met het notariskantoor.
Inlichtingen: notaris P. Fest te Thorn, Hoogstraat 24, tel. 04756-2143.

BRUNSSUM
Notaris M.H.M. Kreijn

zal op **donderdag 30 juni 1983** om **15.00 uur** n.m. in cafe Keulen, Schinvelderstr. 3, **Brunssum** ex art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS TE BRUNSSUM

met verdere aanhorigheden, ondergrond en tuin, Jonker Cluttstr. 51, kad. bek. als gem. Brunssum sectie A nr. 5045, groot 1 are 20 ca.
Indeling: kelder, gang, toilet, woonkamer met open keuken (7½x4 m) en open haard; 1e verd.: 2 slaapk. (4x4 m) en (4x3,20 m), badk. met douche en 2e toilet; vaste trap naar zolder; zolder; gas-c.v., achtertuin.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van notaris Kreijn voornoemd, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.
Aanvaarding: na betaling van koopprijs en kosten, uiterlijk 11 aug. 1983, evt. met grosse der akte van veiling.

114821

BEDRIJFSRUIMTEN ANNEX WOONHUIS TE NUTH

Op vrijdag 1 juli 1983 om 15.00 uur zal door notaris J.H.W. Versteeg ter standplaats Maastricht in café „de Raadskelder" aan de Dorpstraat 99 te Nuth, ten verzoeke van zijn opdrachtgever, krachtens artikel 1223 BW, bij opbod en afslag in één zitting in het openbaar worden verkocht:
winkel-bedrijfsruimten annex woonhuis en tuin, gelegen aan de Stationsstraat 15 te Nuth, kad. Nuth sectie A nr. 1945, groot 16.20 are, omvattende:
circa 700 m2 bedrijfsruimten (bruto), verdeeld over twee verdiepingen;
het privé-gedeelte omvat 14 kamers, 2 keukens en 1 bijkeuken.
Het pand is voorzien van een gas-c.v. In de tuin bevindt zich een zwembad.
Het geheel verkeert in een verwaarloosde staat.
De koopprijs dient uiterlijk 12 augustus 1983 te worden voldaan.
Aanvaarding vrij van huur- en/of andere gebruiksrechten na algehele betaling van de koopprijs.
Verdere inlichtingen ten notariskantore, Vrijthof 20 te Maastricht, tel. 043-17174.

KERKRADE
Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op **woensdag 29 juni** as. des namiddags om **15.00 uur** precies in cafe-dancing 't Wieltje, Akerstraat 36 te **Kerkrade-West,** op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

publiek bij opbod verkopen
GEMEENTE KERKRADE

HET WOONHUIS

met verder aanhorigheden, ondergrond erf, tuin en carport staand en gelegen aan de Elisagracht 69 te Kerkrade-West, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie K nummer 1002, groot een are en vijf en zeventig centiaren.
Indeling: benedenverdieping: grote kamer, open keuken en toilet. 1e verdieping: 4 slaapkamers, ligbad met toilet en bergkast.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk vijftien augustus a.s.
Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: Maandag 20 juni en maandag 27 juni a.s. telkens van 18.00 tot 19.00 uur.
Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L. Th. Oostwegel, Willem-Sophieplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

114784

KERKRADE
Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op **donderdag 30 juni** as. des namiddags om **15.00 uur precies in cafe-dancing 't Wieltje, Akerstraat 36 te Kerkrade-West,** op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

publiek bij opbod verkopen
GEMEENTE KERKRADE

HET WOONHUIS

met verder aanhorigheden, ondergrond erf en tuin, staande en gelegen aan de Grachterstraat 115 te Kerkrade, kadastraal bekend gemeente Kerkrade, sectie D nummer 6380, groot twee are en zestien centiaren.
Indeling: benedenverdieping: grote kamer, open keuken en toilet. 1e verdieping: 2 slaapkamers, ligbad en toilet, zolder en slaapkamer.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 augustus as. Voormeld onroerend goed is verhuurd in strijd met artikel 1230 van het Burgerlijk Wetboek.
Bezichtiging: in nader overleg met notaris J.L. Th. Oostwegel.
Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L. Th. Oostwegel, Willem-Sophiaplein 10 te Kerkrade-West. Tel. 045-411945.

114799

SLENAKEN
Notaris V.M.W.A. Mostart te Gulpen

zal op **donderdag 30 juni 1983** om **15.00 uur** in hotel-restaurant Berg en Dal, Dorpsstraat 18 **te Slenaken,** van dhr. H. van de Groenendal, om uit onverdeeldheid te geraken, in het openbaar verkopen:

HET HALFVRIJSSTAAND WOONHUIS

met tuin, erf en weiland te Heijenrath-Slenaken, Heijenrath 34, kadastraal bekend gemeente Slenaken, sectie B nr. 2195, groot 10,35 are.
Het pand bevat, parterre: woonvertrek, keuken en stal en boven: twee kamers.
Bezichtiging op 20, 23 en 27 juni as. van 14.00 tot 16.00 uur.
Inlichtingen op het notariskantoor, Rijksweg 81 te Gulpen, des namiddags. Tel. 04450-2752.

114836

WONING OP DAALHOF-MAASTRICHT

Op donderdag 30 juni 1983 om 11.00 uur zal in de "Groote Societeit" aan het Vrijthof 36 te Maastricht, door notaris J. H.W. Versteeg te Maastricht, ex.art. 1223 BW in het openbaar bij opbod in één zitting worden verkocht:

GEMEENTE MAASTRICHT

appartementsrecht, rechtgevende op het uitsluitend gebruik van: de parkeerplaats op de begane grond (parkeergarage), de berging op de 1e verdieping (woonstraat), de woonkamer met keuken, loggia, balkon, gang, toilet, cv-ruimte en meterkast op de 2e verdieping, 2 slaapkamers, badkamer, dakterras en overloop op 3e verdieping, en de zolder op de 4e verdiepenig; plaatselijk bekend als Vergiliushof 29B te Maastricht, kad. Maastricht sectie O nr. 4413-A-24.
De woning is voorzien van een gasgestookte cv-installatie. Koper kan een rijkspremie aanvragen.
Aanvaarding vrij van huur- en/of andere gebruiksrechten na algehele betaling van de koopprijs, welke uiterlijk 11 augustus 1983 dient te worden voldaan.
Bezichtiging in overleg met het notariskantoor aan het Vrijthof 20 te Maastricht (tel. 043-17174), alwaar verdere inlichtingen.

Notaris mr. C. G. Smeets te Maastricht

zal op **vrijdag 1 juli 1983 om 11 uur** in de Groote Sociëteit, Vrijthof 36 te Maastricht, krachtens art. 1223 lid 2 in het openbaar en bij opbod verkopen:

DE APPARTEMENTSWONING VIADUCTWEG 37A (1e etage) te MAASTRICHT

kadastraal bekend gemeente Maastricht, sectie G, nummer 4472 A, index 9.
Indeling: hal, doorzonkamer, keuken, zitbad, twee slaapkamers, alsmede een berging op de begane grond.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom, uiterlijk op 15 augustus 1983, vrij van huur- en gebruiksrechten.
Bezichtiging: in overleg met het notariskantoor.
Inlichtingen: ten kantore van notaris mr. C. G. Smeets, Aldenhofpark 30, Maastricht, tel. 043-12373.

CAFÉ-WOONHUIS TE THORN
Notaris P.S.B.J. Fest te Thorn

zal op **woensdag 29 juni 1983** des namiddags om **3 uur** in de Koninklijke Harmoniezaal van R. Pubben **te Thorn,** Bogenstraat 8 krachtens artikel 1223 lid 2 B.W. bij opbod

PUBLIEK VERKOPEN

het bruin café „de Zonnewijzer"

met bovenwoning en ondergrond te Thorn aan de Hoogstraat 18, kadastraal bekend gemeente Thorn sectie A nummer 2216 groot 1 are 20 centiaren, voorkomend in het Register Beschermde Monumenten, omvattende:
gelijkvloers: caféruimte; keuken; berging; dameštoilet en herentoilet; gewelfde bierkelder;
eerste verdieping: living; openkeuken; balkon;
tweede verdieping: overloop; drie slaapkamers; badkamer met ligbad en wastafel; toilet;
derde verdieping: overloop, een slaapkamer; berging waarin c.v.-(gas)ketel en warmwaterboiler.
Aanvaarding: terstond, vrij van huur na algehele betaling van koopsom en kosten.
Betaling koopsom: vóór of uiterlijk op 19 augustus 1983.
Bezichtiging: na telefonische afspraak met notariskantoor.
Inlichtingen: notaris P. Fest te Thorn Hoogstraat 24, tel. 04756-2143.

114468

WOONHUIS TE GELEEN
Mr. W.B.J.M. Nelissen

kandidaat-notaris, waarnemer van het vakante **notariskantoor H.J. van Reij** te Sittard, zal op **woensdag 29 juni 1983** 's middags om **3 uur** in **café v.d. Wall** aan de Pastoor Vonckenstraat 83 te Geleen, ex. art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar **bij opbod** verkopen:

GEMEENTE GELEEN

het woonhuis met garage en verdere opstallen, ondergrond en tuin, te Geleen, aan de Wenckebachstraat 47, kad. sectie F nummer 870, groot 2 are 83 centiare.
Het pand omvat:
begane grond: woonkamer, keuken, w.c., bergruimte, serre en hal;
1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer;
2e verdieping: zolder, bereikbaar via vlizotrap. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van c.v. (gas).
Aanvaarding: de koper kan zich het genot verschaffen na betaling van de koopprijs en kosten, zo nodig met behulp van de grosse van de veilingsakte.
Betaling: uiterlijk 10 augustus 1983.
Bezichtiging: na afspraak met het notariskantoor.
Nadere inlichtingen bij voornoemd notariskantoor, Wilhelminastraat 53, te Sittard, tel. 04490-17373.

113939

Notaris J .J.M. van de Ven te Merkelbeek, GEMEENTE ONDERBANKEN

deelt mede dat de voor dinsdag 28 juni as. aangekondigde openbare verkoop van het pand VELDJEN 3 TE HEERLEN

GEEN DOORGANG VINDT

SCHINVELD/BINGELRADE
Notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek

Gemeente Onderbanken, zal op woensdag 29 juni as. om 15.00 uur in café Im Weissem Rössl te Schinveld, Broekstraat 2, in het openbaar verkopen, krachtens artikel 1223 B.W.:
A. de jeugdherberg met woonhuis,
2 appartementen en tuin, SCHINVELD, BROEKSTRAAT 42-44, kad. bekend Gemeente Schinveld, sectie A nr. 4355, groot 9 aren;
B. perceel tuin te Bingelrade
Maastrichterweg. Kad. bekend gemeente Bingelrade, sectie B nr. 1417 ged. groot ong. 6,46 aren.
INDELING:
parterre woonhuis: eetkeuken, keuken, huiskamer, 2 slaapkamers, douche, wc.;
parterre jeugdherberg: eetzaaltje, slaapzaal, 3 wc's, badkamertje, 3 douches, waslokaal, grote zaal met bar, wc's en garderobe;
1 verdieping: 9 slaapkamers;
appartementen: elk 1 zitkamer met kookhoek, wc., douche en 1 slaapkamer;
Aanvaarding: bij betaling van de koopprijs;
Betaling: uiterlijk op 10 augustus 1983;
Bezichtiging: woensdag 22 juni en maandag 27 juni as. telkens van 18.00-19.00 uur, uitsluitend met een door notaris af te geven toegangsbewijs;
Inlichtingen: ten kantore van de notaris, Steenweg 40 te Merkelbeek, tel. 04492-2222.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen, betreffende hun financiële gegoedheid.

117877

WOONHUIS TE KERKRADE

Op **donderdag 7 juli 1983 om 15.00 uur** zal in café „'t Wieltje" aan de Akerstraat **36 te Kerkrade,** door notaris J.H.W. Versteeg ter standplaats Maastricht, ex art. 1223 BW in het openbaar bij opbod in één zitting worden verkocht:

GEMEENTE KERKRADE

HET WOONHUIS

aan de **Constantijn Eijk 27 aldaar,** omvattende: gelijkvloers: entree, ruime keuken, toilet en woonkamer; 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer, portaal, berging c.q. verwarmingsruimte, grote muurkast. Fraaie achtertuin en apart gelegen berging in de voortuin. Het pand is voorzien van een gas c.v.-installatie.
Aanvaarding vrij van huur- en andere gebruiksrechten na algehele betaling van de koopprijs, welke uiterlijk 18 augustus 1983 dient te worden voldaan.
Bezichtiging in overleg met het notariskantoor Vrijthof 20 te Maastricht, 043-17174, alwaar verdere inlichtingen.

117900

Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

deelt mede dat de voor woensdag 29 juni 1983 aangekondigde openbare verkoop van het pand

Kerkrade, Nummer II straat 59,

geen doorgang zal vinden.

118891

GELEEN
openbare verkoping ten overstaan van:

Notaris mr. M.J. Schyns te Geleen

op **13 juli 1983** des namiddags te **3 uur** in Hotel de Kroon, Raadhuisstraat 31 **te Geleen,** van:

HOEKHUIS

met tuin en verdere aanhorigheden gelegen aan de Rozenlaan 53, kadaster sectie G nummer 1452, groot 2,27 aren.
Bestaande uit: gang, toilet, badkamer met ligbad, woonkamer met open keuken, bijkamer. Eerste verdieping: twee slaapkamers. Centrale verwarming en kelder.
Het pand is vrij te aanvaarden bij de betaling van de koopsom uiterlijk op 24 augustus 1983.
Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 2 tot 4 uur, verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31. Tel. 04494-48273.

117906

verkoop bij executie.

Op dinsdag 28 juni 1983 te elf uur zullen ten laste van

M. HOUBEN

wonende te Roosteren, Maaseikerweg no 16, worden verkocht enige roerende en onroerende goederen te weten:

meubilaire en andere huishoudelijke goederen, complete café- en restaurantinventaris.

Betreft ± 165 kavels, en wat er verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld.

De goederen zijn 1½ (anderhalf) uur voor de verkoop voor een ieder te bezichtigen en op maandag 27 juni 1983 van 14.00 tot 16.00 uur.

De deurwaarder belast met de executie.

COMMERCIEEL VASTGOED

TE KOOP

BORN, Julianaweg •
Optisch zeer gunstig gelegen en uitstekend gebouwd bedrijfspand. Bevat o.m. 555 m2 bedrijfsruimte met c.v. Grondopp. ca. 2000 m2. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 425.000,– k.k.

GELEEN, Annastraat •
Gunstig gelegen winkelpand met c.v. en bovenwoning. Ind.: kelder 97 m2, winkelopp. beg. gr. ca. 120 m2. Eerste verd.: overloop, woonkr. ca. 40 m2, keuken, eetkr., badkr. Tweede verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligbad. Derde verd.: zolder. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 285.000,– k.k.

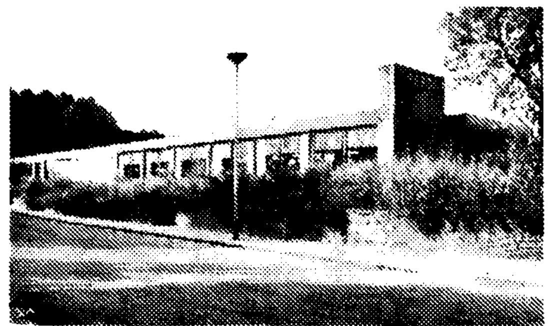
GELEEN, Jos. Klijnenlaan •
Garagebedrijf bestaande uit 90 m2 showroom, 140 m2 servicestation en 900 m2 werkplaats garage met parkeervoorz. op eigen terrein. Aanv.: direct. Prijs ƒ 425.000,– k.k.

HEERLEN, Wilhelminaplein ••
Goed gelegen winkelpand (oppervl. 260 m2) met bovenwoning. Vraagprijs: ƒ 400.000,– k.k.

HOENSBROEK, Kouvenderstraat •
In centrum (aan voetgangerspromenade) zeer gunstig gelegen winkelruimte, (± 100 m2 b.v.o) met c.v. gas, 2 aparte bovenwoningen en naastgelegen (verhuurde) winkelruimte. Opt. parkeervoorziening. Aanv.: spoedig. Vraagpr. ƒ 350.000,– k.k.

HOENSBROEK, Kouvenderstraat •
Voor vele doeleinden geschikt winkel-woonh. Ind.: kelder. Beg. grond: winkel b.v.o. 120 m2. Op de eerste en tweede verd. bevindt zich een ruime, moderne bovenwoning. Aanv.: direct.
Vraagpr. ƒ 105.000,– k.k.

NUTH, Reukenderweg •



Nabij autoweg gelegen bedrijfsruimte met goede bevoorradingsmog. voorzien van c.v. Tot. opp. 1300 m² waarvan 300 m² showroom/kantoor. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 320.000,– k.k.

MAASTRICHT, Industrieterrein Bosscherveld ••
Bedrijfscomplex bestaande uit 2 bedrijfshallen, kantoren en kantine. Opp. ca. 1400 m2 en woonhuis. Prijs n.o.t.k. Ook gedeeltelijk te huur.

MAASTRICHT-WIJCK, Akerstraat ••
Nabij station gelegen bedrijfspand bestaande uit winkel/showroom, kantoren en magazijnruimtes. Vraagprijs: ƒ 295.000,– k.k.
Evt. ook te huur.

MAASTRICHT-Centrum ••
Ruim winkelpand (ca. 350 m2) met bovenwoning. Koopprijs: ƒ 650.000,– k.k.

MAASTRICHT, St. Annalaan ••
Bedrijfsruimte, eventueel geschikt als winkel met bovenwoning. Bovenwoning omvat o.a. ruime living, keuken, berging, badkr. met ligbad en 3 ruime slaapkrs. Vraagprijs: ƒ 145.000,– k.k.

MAASTRICHT, Brusselsestraat ••
Gunstig gelegen winkel-woonhuis.
Koopprijs ƒ 90.000,– k.k.

MAASTRICHT, Brusselseweg ••
Winkelpand met bovenwoning en magazijn. Vraagprijs: ƒ 120.000,– k.k.

MAASTRICHT-Villapark ••
Gunstig gelegen kantoorvilla bestaande uit kantoor (202 m2) en archiefruimtes (125 m2). Goede parkeergelegenheid. Kooppr.: ƒ 495.000,– k.k.

MAASTRICHT, nabij Centrum ••
Gunstig gelegen praktijk-/kantoorvilla met royale bovenwoning. Vraagprijs: ƒ 425.000,– k.k.

MAASTRICHT, Scharnerweg ••
Bedrijfspand bestaande uit winkel/kantoorruimte, magazijn en bovenwoning. Vraagprijs: ƒ 375.000,– k.k.

ROERMOND, Centrum •
Op A1-stand gelegen winkelpand (front 22 m) nabij goede parkeervoorz., met aparte bovenwoning. Verkoopruimte beg. gr. ca. 141 m2, eerste verd. 80 m2. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 575.000,– k.k.
Evt. te huur.

SITTARD •
Uitstekend gelegen representatieve showroom hal (940 m2) met aansluitend 280 m2 kantoorruimte. Tot. perc.opp. ca. 6000 m2. Aanv.: direct. Huur- of koopprijs op aanvraag.

SITTARD, Dr. Nolenslaan •
Industrieterrein met hal. Opp. terrein ca. 15.000 m2. Opp. hal 1680 m2. Eventueel gesplitst te koop of te huur. Koop- en/of huurgegevens op aanvraag.

SITTARD, Parklaan •
Kantoorvilla met c.v., schitterend nabij centrum gelegen. Totale perc.opp. ca. 1500 m2, bestaande uit o.m. 150 m2 kantoorruimte met aparte ingang direct grenzend aan de villa. Ind.: hal, L-vorm. living (± 60 m2) met open haard, keuken, 4 slaapkrs., badkr. Aanv.: spoedig. Vraagpr. ƒ 490.000,– k.k.

SUSTEREN, Holtummerweg •
Landelijk gelegen bungalow met 3 gescheiden bedrijfsruimten, alle voorzien van c.v. (ca. 800 m²), grote buitenmanège en ca. 2000 m² grond. Het pand is geschikt voor div. doeleinden.. Aanv.: direct.
Prijs ƒ 275.000,– k.k.

TE HUUR

BRUNSSUM-NOORD, Kennedylaan •
In winkelcentrum „Klingelsberg" is nog 1 winkelpand te huur. Het object is reclame-technisch uitstekend gesitueerd. Aanv.: direct.
Huurprijs op aanvraag.

BRUNSSUM •
Winkel gelegen in hoofdwinkelcentrum met streekverzorgende functie. Opp. tot. 330 m2, waarvan 110 m2 beg. grond. Aanv.: direct.
Huurpr. ƒ 30.000,– per jaar.

GELEEN, Annastraat t.o. ingang Aldimarkt •
Te huur 2 dagwinkels (resp. 54 m2 en 96 m2) voorzien van toilet, kitchenetteruimte en zeer goede parkeervoorziening. Huurpr.resp. ƒ 1.000,– en ƒ 1.600,– p.mnd.

GELEEN, Groenstraat •
Twee winkelunits (59 m2 per unit) gelegen in hartje centrum. Voor specifieke branches op city-niveau bestaat nog vestigingsmogelijkheid. Huurgegevens op aanvraag.

GELEEN, Burg. Lemmensstraat •
Winkel/kantoorruimte met c.v., in uitst. staat. Bestaande uit beg. gr. ca. 100 m2 winkel en sout. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 950,– per mnd.

GELEEN-Centrum •

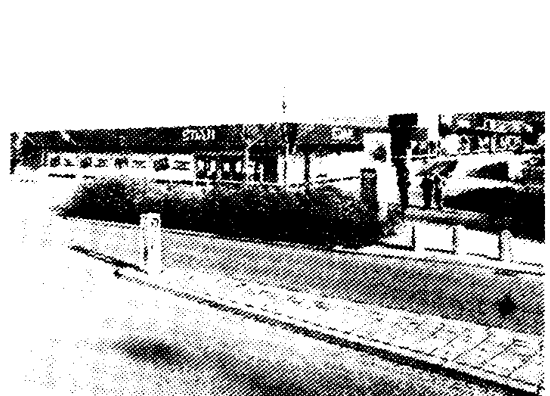


Zeer gunstig gelegen winkel, 415 m2, met uitstekende parkeervoorziening en laad- en losmogelijkheid. Bevat o.m. c.v. en inpandige bovenwoning. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 42.000,– per jaar.

GELEEN, Salmstraat •
Aan promenade op A-1-stand gelegen winkel met c.v. Opp. 122 m2, front 7 m. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 3.200,– per maand.

GELEEN-Zuidhof •
Naast de reeds 18 aanwezige zaken is nog voor 1 winkel een vestigingsmogelijkheid. Opp. 86 m2 b.v.o., eventueel te splitsen. Huurgegevens op aanvraag.

HEERLEN-ZUID,
Winkelcentrum „Giesen-Bautsch" •



In ruim verzorgingsgebied gelegen winkelcentrum met vestigingsmogelijkheid voor nog 1 ondernemer. Het centrum heeft een ruime parkeergelegenheid en goede bereikbaarheid. Huurprijs en nadere gegevens op aanvraag.

MAASBRACHT, Havenstraat •
Gunstig gelegen winkelpand. Tot. opp. 160 m2. Front 8,5 m. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 15.000,– per jaar.

MAASBRACHT, Havenstraat •
Zeer goed gelegen restaurant met compl. invent. Prachtig uitzicht op de haven. Het geheel bestaat uit een restaurant, keuken, recreatiezaal, kegelbaan en aparte bovenwoning. Tot. opp. 750 m2. Aanv.: direct. Huurgegevens op aanvraag.

MAASTRICHT, Achter het Vleeshuis ••
Winkel (ca. 65 m2) met bovenwoning.
Huurprijs ƒ 3500,– per maand.

MAASTRICHT, Akersteenweg ••
Zeer gunstig gelegen royaal winkelpand met moderne bovenwoning. Ind.: o.a. winkelruimte (± 70 m2), pantry, toilet; op de 1e en 2e verd. bevindt zich een ruime bovenwoning. Groot sout. o.a. vanuit winkel bereikbaar, tuin en achteringang. Huurpr.: ƒ 1.600,– per maand. (Evt. ook te koop).

MAASTRICHT, Heggenstraat ••
Geheel gerenoveerde winkel met souterrain. Huurprijs: ƒ 1.500,– per maand.

MAASTRICHT-CENTRUM, Keizer Karelplein ••
Royaal kantoorpand met parkeergelegenheid. Huurpr. ƒ 3.800,– per maand.

MAASTRICHT-De Heeg ••
Royale winkelruimte in Winkelcentrum De Heeg, opp. ca. 100 m². Prijs op aanvraag.

SITTARD, Engelenkampstraat •
Gunstig gelegen kantoorpand, ook zeer geschikt als ruime stadswoning met goede parkeervoorziening. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 295.000,– k.k.

• Inlichtingen Kantoor Sittard
•• Inlichtingen Kantoor Maastricht

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043-18941*

I ZOMERS BLOESJE
in twee kleuren katoen. Kobalt/wit en kobalt/blauw nu **39,-**

II BLOUSE
in fijn streepje met aangeknipte mouw. Rose/wit en lila/wit nu **39,-**

III LINNEN BLOUSJE
in écru met schoudersluiting voor en achter V-hals nu **29,-**

erbij: **BERMUDA**
in katoen, alle zomerse kleuren. Maat 36 t/m 44 nu **39,-**

BLUES: Heerlerweg 134, Voerendaal
Wolfstraat 37 Maastricht
Bakkersstraat 23, Roermond

The English antique shop
Een groot assortiment in mooie, strakke, antieke meubelen w.o. bureaus, secretaires, cabinetten enz. (Eigen import). Peter Rackham, Gr. de Hompeschstr. 1, Ohé en Laak, 04755-1593.

Kunsthandel Hub Vleugels
Zomerexpositie
Schilderijen, pracht kollektie w.o. P. Brouwer, J. Bévort, W. Haenraets enz. Onze lijstenmakerij heeft een keuze van 400 soorten lijsten. Wij geven u goed advies en exclusief inlijstwerk voor betaalbare prijzen. Ook elk soort van restauraties. Einderstraat 25, Kerkrade.
Tel. 045-455770.

Grote keuze in kasten, eethoeken, salontafels, kachels, kleingoed enz. Gunstige prijzen door eigen import, gespreide betaling mogelijk. Antiekhandel P. Cortenraad, Reinaldstraat 1, hoek Nieuweweg 2, Valkenburg, tel. 04406-15849, iedere dag ook
's zondags geopend

Koopje! Mechels eiken EETHOEK + kast. Pr. n.o.t.k. Kerkraderweg 138 Hrl. tel. 045-417439.

Te k. antiek Japans KASTJE, zwarte lak m. goud bewerkt, hoog 1.70 m, breed 1.10 m, heel apart. Vr.pr. ƒ 4000,–. Tel. 04494-45426. Spaubeeklaan 26, Geleen.

ANTIEK, kasten, eethoeken, kleingoed en div. Einderstr. 40, Kerkrade.

ANTIEKHANDEL! Simons Dorpstraat 45a Nuth t.o. kerk door eigen import. Franse en Engelse meubelen. Groot assortiment. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437 of 244613.

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

WASAUTOMATEN. Duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik, Geleen, Mauritslaan 112.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

ORANISEERT u feest, markt, braderie, wenst u kinderboerderij? Bel 045-315378.

Goed Nieuws Telefoon: bel 04498-54440. Elke week een nieuw BERICHT.

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann, verkopen wij ALU-SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van ƒ 445,- voor ƒ 289,–. Tevens andere lengtes leverbaar met Din-norm, 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Intral-Ladders B.V. Tel. 04490-16064.

VIDEO-OPNAME voor uw bruidsfeesten en doopfeesten enz. Goedkoper dan fotoreportage, tel. 045-256252.

Diversen

A.T. Traiting Denemarken
zoekt importeurs of verhandelaars voor onze nieuwe handreiniging Creme 444. Br.o.no. SH 472 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

Exclusieve 10-daagse zomerreis per touringcar
NAAR GERLOS
Hotel Elisabeth

Vertrek
22 juli 1983
29 juli 1983
ƒ 790,- op basis van volpension

Prijs incl. annuleringsverz., reis-, bagage- en ongevallenverz. - excursies.
Boekingen op alle kantoren van het Limburgs Dagblad op werkdagen tussen 13.00 - 17.00 uur.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.
Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als abonnee van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

Bromfietsen

andioze HONDA-AANBIEDING! Math Salden, Limbricht.

andioze AANBIEDING! Yamaha DT 50 MX nog voor oude prijs 2399,–, gratis, gekl. handaten, vorkrubbers, stuures, uitl. rooster. Math alden Limbricht.

k. HONDA MB 5 kl. art, bwjr. '82. Tel. 045-21690.

k. bromf. VESPA PIAIO ƒ 850,–, 1 jr. oud, tel. 5-255158.

k. VESPA, Peugeot 103 .a.n. Evertsstr. 88 Kerkde.

AYTONA Shop bromets delen nieuw tegen otprijzen, tevens gebrelen en gebr. Zündapps, reidlers, Yamaha's, Puch axi's. Daarbij krukasreie. Maasstr. 3, Beersdaleerlen.

k. KREIDLER i.z.g.st. l 045-223714.

k. BROMFIETS, merk agneet i.g.st. t.e.a.b. enckebachstr. 36, Geen.

k. YAMAHA Enduro ierspuit, i.z.g.st., pr. 1200,-. Mariastr. 16, Nuth.

k. ZÜNDAPP KS 50, jr. '76. Steenweg 22, erkelbeek.

k. KREIDLER RMC et helm en verz., i.z.g.st. el. 04494-40369.

k. PUCH Maxi, kl. lauw, m. cockpit + acherbrugslot + verz. '83, wj. '82, z.g.a.n. Pr. ƒ 975,–. rl. 045-710948.

k. ZÜNDAPP KS 50, wj. '76, Geraniumstr. 2, erkrade-W. Tel. 045-4487.

k. SUZUKI RM 80 oss. bwj '82 als nw. Geen edstr. Vr.pr. ƒ 1275,– Inl. avenweg 32 Ubach o. orms.

koop PEUGEOT 105 riomatic met duo-zit. raagprijs ƒ 300,– Eygelsvergracht 45, Kerkrade. el. 045-460132.

k. HONDA MB, bj. '82, art, i.z.g.st., m. verzek. rd. v. Rossumstr. 19, ittem, tel. 04450-1018.

k. YAMAHA Enduro bj. gr. en kl. materiaal. Tel. 450-1453.

k. weg. plaatsbegr. ooie ZÜNDAPP KS 50 eind '80. Tel. 04406-505. Prijs ƒ 1075,–.

k. HONDA MT Paris akar, met alle extra's, 9 nd. z.g.a.n. Ganzeweide , Heerlen.

eg. omst. nieuwe MAXI UCH STER (3 mnd. oud), .a.b. tel. 045-320190.

k. PEUGEOT 103 .a.n. met verzek. en lm. bj. '80, pr. ƒ 500,–, tel. 5-272280, na 18.00 uur.

k. YAMAHA trial .g.st. Gangelderweg 8, beek, tel. 04492-3832.

k. ZÜNDAPP KS 50, wj. '81 m. veel access. Tel. 5-455127. Poyckstr. 21, erkrade.

Te k. bromfiets HONDA PX 50, bwj. '82, Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. VESPA Ciao i.z.g.st. Tel. 045-254085.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 siersp., i.pr.st., bj. '80, pr. n.o.t.k. Plataanstr. 9, Heerlen-Passart.

Te k. PUCH Maxi nostalgie en Kreidler. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, org. waterkoeling en stuurkuip, bj. '79, tel. 045-257317.

Te k. YAMAHA FS 1, bj. '78. Schinvelderstr. 7, Brunssum.

Te k. PONTIAC Firebird Esprite, m. electr. ruiten, sportvelg., etc., vr.pr. ƒ 4750,-. Te bevr. Holzstr. 93, Kerkrade.

Te k. z.g.a.n. Peugeot
damesbromfiets
Slechts 800 km gel., 045-219175.

Te k. MAXI Puch, bj. '81. Tel. 045-452422.

Te k. Zündapp KS 50 WATER-COOLED, met racekuuip en elektronische ontsteking, tevens compl. 5-gangblok, tel. 045-215783.

Geld en goed

Alle VERZEKERINGEN, fin. en hyp. F. Kochen, Geleenstr. 103, Heerlen, tel. 045-713272.

Wij kopen en verkopen SPAARBRIEVEN, ongeacht restlooptijd. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Stationsstr. 8, Heerlen, tel. 045-712715.

AUTOVERZEKERINGSPREMIE W.A., vanaf ƒ 91,25, bel 045-317982, ook financiering.

Onderwijs

Geen kortingen of rijlessen gratis, wel
kwaliteitslessen
Daar heeft u meer aan. Kies een van onderstaande BBRO-rijscholen.

!!! Brunssum !!!
BBRO Leijten 251418
BBRO Ingenbleek 251297
!!! Ubach o. Worms !!!
BBRO Cremers 312558
!!! Kerkrade !!!
BBRO de Langen 411340
BBRO Hillenbrand 415597
BBRO Zoet 456772
!!! Hoensbroek !!!
BBRO Schultz 211667
!!! Voerendaal !!!
BBRO Kokkelkoren 750995
!!! Simpelveld !!!
BBRO Winthagen 443252
!!! Vaals !!!
BBRO Simons 04454-1618
!!! Heerlen !!!
BBRO Scheyen 415601
BBRO Hanny 713972
BBRO Dörenberg 213735
BBRO Nelis 412303

ANWB-motorrijschool Nico Zoet: MOTORRIJLES met mobilifooninstructie. Ook tijdens uw examen. Uitsluitend privéles. Tel. 456772

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,–.

TYPE-EXAMENS, januari t/m maart. 78,5% geslaagden, bij Instituut Waaifoort BV, Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

Te k. MTS-BOEKEN, 1e jaars weg-/waterbouw, z.g.a.n. Belgiëstr. 12, Geleen, tel. 43725.

NIEUW. Motorrijles met mobilofooninstructie, ook tijdens uw examen. Alleen bij auto- en motorrijschool Paul v.d. Berg, 045-213173.

Autorijschool HOGEVEEN, schakel en autom., als vanouds, beter en vertrouwd. Tel. 045-259766.

Landbouw

Jonge HENNEN. Custers B.V., Zilstr. 20, Dieteren, 04499-1341. Ook kippenhokjes.

GOLDONI tuinfrezen van 7 tot 28 pk. Profiteer nu van onze speciale introductieprijzen. Fa. Collé, Nusterweg 90 Sittard tel. 04490-19980.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, tevens mestkuikens, regelm. leverb. Vaesrade 43 Nuth tel. 045-241284.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham & Zn. Valkenburgerweg 73, Nuth tel. 045-241563.

8-jar. MERRIE, exell. sportpaard, vader „Op-Art" ¾ volbloed, m. papieren. Tel. 04493-4035.

Verkoop van gesloten CONTAINERS, voor alle doeleinden te gebruiken. Afm. 6 x 2.40 x 2.40 m. Slenter, 04450-1550.

Te k. 2-jarige FRIES, ruin, zeer lief v. kinderen, na 18 uur, Hertogstr. 11, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. VOGELAFSCHRIKKANON merk „Zon", 1 seizoen gebr. Pr. ƒ 300,–. Bovenste Puth 1, Puth-Schinnen.

Te h. gevr. DOORLOOPMELKWAGEN + weidetank. Tel. 04450-1453.

P.Z. URGENT hogedrukreinigers, 150 atm., 10 mtr slang, pistool en lans voor ƒ 1990,- incl. BTW. Gebvr. mach.: cyclomaaiers PZ, Krone en Fahr, Welger schijvenmaaier. Trommelschudders en Vicon kunstmeststrooier. J. Horsmans, Klimmen, 04405-2775.

HOOI te koop, Broekstr. 51, Schinveld.

Nu of nooit! SCHAPENDRAAD 0.90 hoog, 500 meter ƒ 75,-. Alle soorten draad tegen fabr.prijzen. Gecreos. palen, houtvezel ƒ 2,50 per zak. Klein Welsden 25, Margraten, 04407-1843.

Te k. 2-paards VEEWAGEN met 60 dagenkaart. Inl. Körnerstr. 22-23 Wijnandsrade. Tel. 045-241362.

HOGEDRUKREINIGERS 220 en 380 volt tot 150 atm. Frissen b.v. Tel. 04406-40338.

Te koop 5-jarige MERRIE V: Rigoletto, ideal damespaard, antieke koets + 2 spantuig. Tel. 04748-1818.

2 drachtige VAARZEN, 1 roodbont, 1 zwartbont. Ransdalerstr. 131, Ransdaal.

Voor het MAAIDORSEN met nieuwe New Holland met rendementsmonitor voor min. graanverlies en het persen van hooi en stro houdt zich aanbevolen: Ton Kuijpers, Hegge 33, Schinnen, 04493-2120.

Div. AARDAPPELVOORRAADROOIERS door eigen import aan zeer speciale prijzen. Tevens nog enkele gebruikte voorraadrooiers, Jean Spons Eijsden, tel. 04409-3018.

Gevraagd: HOOI. Inl. tel. 04492-1822.

Te k. SCHRIKAPPARAAT Coltex, rijkskeur als nieuw, J. Curvers, Leeuwerikstr. 18, Hoensbroek.

Te koop of te ruil 3-jarige W.P.N. merrie 1.61, mooi damespaard, 1 paards v.d. Heyde trailer, als nieuw, compleet. Bergs haamtuig met veel koper, prima staat 1 rijzadel, 04750-34596.

Stallenbouw
met meer als 10 jaar erv. Stallen loodsen, silo's in of excl. plan + aanvr. vraag vrijbl. inl Bouwbedrijf Mergelland J.C. v. Tilburg, tel. 04455-1871.

Gebruikte **TRACTOREN:** Deutz D 7206, D 6806 met en zonder voorlader, D 6206, D 6006, D 5206, D 4506, D 4006, D 50 S, D 4005, MB trac 800, Holder A 55 Kniktrekker, IHC 423, Ursus 335, Ursus 355, Ursus 385, Ford 3000, Ford Super Major, John Deere 2120, John Dere 310, Steyer 545 S, MF 178, Zetor 6718, Zetor 4718, Deutz/fahr trekker met hydr. kraan, Deutz 6005, Renault R 56, Porsch 2.19, tevens diverse gebr. verplegingswielen, Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980. Vert. L. Herfs, Born, tel. 04498-52418, Fr. Dassen, Gronsveld. tel. 04408-1516.

Huwelijk kennismaking

WEDUWN. 44 jr. 2 grote kind. zkt. nette vrouw. Br.o.nr. GE 609 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Vrouw 30 jr. zkt. VRIENDIN, geen lesb. Br.o.no. SH 473 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

HEER 42 jr. ambtenaar, i.b.v. auto, wenst graag kennis te maken m. ruimd. vrouw v. ong. gelijke leeft. voor eerlijke v. relatie, gesch. geen bezw. Br.o.nr. BR 300 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

ALLEENSTAANDEN, werkgroep 't Sieske, Rijksweg Zd. Sittard organiseert as. zondag een dansen contactavond voor alleenstaanden. Aanvang 8 uur. Bewijs verpl. Inl. 04494-47962, 04490-14805.

Simp. j.man, 32 j. gesch., mooie flat en auto, z.k.m. j. VROUW, kind geen bezw. Br. met foto o.e.r. Br. o. nr. SB 669 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Nette j.man 34 jr. gesch., g. milieu, zkt. ser. kennism. m. j. VROUW tot 36 jr. wed of gesch. en kinderen geen bezw. Br. m. foto w. beantw. Discr. verz. Br. o.nr. SB 668 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Eenzaam . . . doe er iets aan
Alléén op vakatie, alléén naar de film, alléén uit eten . . .? Doe er iets aan. Samen met al die anderen. En samen met de Stichting Centrum Europa, Nederlands grootste organisatie op het gebied van duurzame man-vrouw-relaties (meer dan 44.000 mensen gingen u reeds voor). In onze brochure leest u alles over deze unieke manier van kennismaken, bel nu een van onze medewerkster (ook 's avonds en in het weekend).
Stichting Centrum Europa
Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door ministerie van CRM.
Heel: Teskenlaan 38, (04747-2843).
Kerkrade: Peschbeemdenstraat 17 (045-459448).
Spaubeek: Bongerd 56, (04493-2395.

Geluk is:
liefde geven en ontvangen. Zoekt u dit nog steeds??? Bel dan eens voor informatie. Gewoon doen! met mevr. Seelen, Heerlen, 045-722323; mevr. Paffen, Bingelrade, 04492-1926; mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917; mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563. Buro Aktief, erkend door de Raad van Toezicht, hoofdkantoor Heerenweg 1, Heerlen, 045-722333. Eventueel huisbezoek.

Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkskontakten en andere duurzame man-vrouw relaties (LCH)
De Stichting LCH werkt op ideële gronden, zonder winstdoel. Kontaktmogelijkheden voor mensen die een partner zoeken is het enige oogmerk.
Wie staan er achter het LCH?
– Geref. Raad voor Samenlevingsaangelegenheden (GSA)
– Kath. Land. Centrum voor Maatsch. Ontwikkeling
– Humanistisch Verbond
– Raad voor Kerk en Gezin van de Hervormde Kerk.
Vraag gratis inlichtingen: Prinsenlaan 1, 3732 GN De Bilt. Tel. 030-760630 (Erkend door de Raad van Toezicht).

Jonge ZAKENMAN, 30 jr., zoekt modern, slank representatief meisje tot 25 jr. om privé en zakelijk met en voor elkaar een toekomst op te bouwen. Br. m. foto onder erewoord retour. Br.o.nr. HK 200 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Nette JONGEMAN, 24 jr. zkt. langs deze weg ser. kennism. met eenv.meisje tussen 18-25 jr. Br. ond. nr. GE 611 LD. Markt 3, 6161 GE Geleen.

WEDUWE, Duitse nationaliteit, Nederlandse afkomst, uit de betere klasse, in bezit van eigen woning, rijbewijs en auto, niet rookster, zoekt kennismaking met een Duitssprekende heer v.a. 65 jr. uit de betere klasse. Br.o.nr. VA 876 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Vrouw 46 jr. z.k.m. MAN Br. o. no. SB 658 LD Frans Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Man 33 jr. met kind. zoekt kennism. met lieve VROUW m. of z. kind. om gezinsleven op te bouwen. Br. o. nr. 291 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Miriam, 25, ist ein hübsches, natürliches u. lebenslustiges Mädchen. Sie verkehrt nicht in Discos oder Tanzlokalen, sondern zieht es vor, über diese Anzeige einen netten jungen Mann kennenzulernen. Bitte nur ernstgemeinte Anrufe. Tel.: 09-49-241-155519. Lisa, 32/165, schöne Figur, langes, blondes Haar, ist traurig u. allein. Dabei hat sie alles, was sich ein Mann wünscht: eine gemütliche Wohnung, eigenes Auto u. eine gute Stelle. Wo findet Lisa den Partner, de sie liebt u. glücklich macht u. ihr treu bleibt. Tel.: 09-49-241-155519. Witwe, 52,alleinstehend, gepflegt, schlank m. herzlichem Wesen, perfekte Köchin, nicht ortsgebunden, mit PKW, wünscht einen netten Partner kennenzulernen. Tel.: 09-49-241-155519. Elke von Hall - EHEVERMITTLUNG, Roermonder Str. 44, D-5100 Aachen, tel. 09-49-241-155519 Auch samstags u. sonntags geöffnet!

25 juni voor ALLEENSTAANDEN dansen met muziek in Hotel BEnelux, Rijksweg 7, Beek. Dan nog Doe-Dag van 11.00-17.00 uur, centrum Geleen. Komt u ook opbrengst voor de dieren. Fien. Tot ziens.

Wed. 67 jr. zkt. HEER tot 70 jr. om de eenzaamheid op te lossen, liefst omg. Kerkrade. Br.o.nr. KE 728, L.D. Markt 42, 6461 ED - Kerkrade.

Welke jonge VROUW durft de stoute schoenen aan te trekken, om samen met een kwart eeuw oude jongeman het levenspad te bewandelen? Wie de schoen past schrijve. Br.o.nr. GE 607 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE - Geleen.

Nette JONGEMAN 21 jr. zkt. ser. kennism. met een meisje tussen 19 en 24 jr. Br. lfst. m. foto o.e.r. Br.o.no. SB 667 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Belangengroep Alleenst. Z.L. Zondagavond 26 juni gezellige dansavond met orkest Duo v.d. Horst Asta Beek Inl. 04494-42798 en 04498-51075.

Nette jongeman 45 jr. 1.75 m zkt. lieve VROUW tot 50 jr. die overdag een beetje tijd heeft. Br. o. no. SP 403 LD Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Alleenst. VROUW 54 jr., zkt. een lieve eerlijke vriend, voor duurzame relatie, tot 58 jr., br.o.nr. SH 470, L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

ALEENSTAANDEN! A.s. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum. Orkest die Staccato's. Aanv. 20.00 u. Bew. v. alleenst. verpl.

Leuke JONGEVROUW 38 jr. 2 opgr. kind. zoekt vriend liefst i.b.v. auto om gez. goede toek. op te bouwen. Alle br. m. foto w. beantw. onder erew. ret. Br.o.nr. VA 875 LD Wilhelminalaan 37, 6301 GG V'burg a.d. Geul.

Bärbel, 20 J., ledig, ein nettes, seriöses Mädchen, sucht zwecks fester Freunschaft u. späterer Ehe einen einf. natürl., jungen Mann. Tel.: 09-49-241-171036. Hella, 50 J., ohne jegl. Anhang, nicht ortsgebunden, finanziell gut versorgt, m. lustigem Wesen, möchte anständigen Partner kennenlernen, auch m. Kinder. Tel.: 09-49-241-171036. Torsten, 27 J., ledig, Beamter, gut aussehend, sehr gepflegt, naturverbunden, sportl. u. gesellig. Wer möchte ihn kennenlernen? Tel.: 09-49-241-171036. Anja, 42 J., durch trag. Unfall verwitwet, ohne fam. Anhang, sucht verständnisvollen Partner, möglichst kath. u. vom Lande. Tel.: 09-49-241-171036. Walter, 39 J., gut aussehender vermögender Gutsbezitzer, ohne Anhang, natur- u. musikliebend, sucht zwecks Ehe einfache, natürliche Partnerin. Tel.: 09-49-241-171036. Berthold, 59 J., Witwer m. gutem Beruf, sehnt sich nach einer harmonischen Zweisamkeit m. häusl. Partnerin. Tel.: 09-49-241-171036. Silke, 38 J., 1 Kind, Erzieherin, vom Leben hart geprüft, möchte mit treuem charakterfestem Partner eine ehrl., glückl., Zukunft aubbauen. Tel.: 09-49-241-171036. Für Sie nicht das Richtige dabei? Rufen Sie an oder schreiben Sie uns. Sie erhalten dann umgehend weitere Partnervorschläge. Ehevermittlung Thönnessen, Roermonder Str. 402, D-5100 Aachen-Laurensberg, Tel.: 09-49-241-171036..

Antiek

Wegens ophouden ANTIEKZAAK gunstig te k. div. kasten, commodes, tafels, klokken en veel kleingoed. Valkenburgerweg 75C, Wijlre.

Te k. ANTIEK complete eiken slaapkamers, Henri-II-kasten, kamerkasten, kleerkasten, losse bedden, commodes, nachtkastjes, eetkamers, salontafels, Brabantse kachel, hanglampen en kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Te k. antieke houten BASCULE, geh. intakt. Tel. 04743-1575.

Auto's en motoren

Gaat u eerst vergelijken! Kom dan bij ons kijken! HONDA Civic autom. 4-drs. bwj. '77, pr. ƒ 3900,–, Ford Fiesta 1100 bwj. '77 ƒ 2500,–; Mazda 323 bwj. '78 pr. ƒ 4900,–; Ford Fiesta 1300S bwj. '78 ƒ 6500,–; Opel Record 2 L S bwj. '78 ƒ 6750,–; Renault 4 T bwj. '77 ƒ 2500,–; legerjeep helemaal gerestaureerd m. kent. bwj. '63 pr. ƒ 4750,–; Honda Civic bwj. '76 pr. ƒ 1950,–; Tuddernderweg 281, Sittard, op alle auto's schriftelijke garantie. 04490-12283.

BMW 323I '79, zilvergrijsmetallic, getint glas, origin. BMW-velgen, div. acc. stereo, pullmanbekl. Perf.st. Aral Susteren, 04499-1632.

Te k. MERCEDES Benz 280 model W 123 autom. LPG veel acces. pr. ƒ 9500,–, Opel Rekord 2.0 S de luxe bj. '78, trekh. pr. ƒ 7500,–, tel. 045-460399 .

Let op, let op inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan: SIMCA Chrysler 1308 '77 ƒ 2450,-, Ford 1600 gas, aut. '78 ƒ 4250,-, Mercedes 350 SE '75 ƒ 4250,-, Opel Ascona 16 SR '80 ƒ 8750,-, Opel Commodor GS '77 gas ƒ 3750,-, Ford Granada 23 gas '77 ƒ 3750,-, Ford Escort '76 1.3 gas ƒ 2950,-, Opel Kadett '77 ƒ 3750,-, Citroën GS '78 ƒ 2450,-, Toyota Carina '76 ƒ 190,-, Toyota mark II '76 met gas ƒ 2450,-, Mini Cooper '77 ƒ 2750,-, VW Golf ƒ 2750,-, R4 '78 ƒ 2950,-, Audi 100 autom. '75 ƒ 1850,-, Mazda 1000 '79 ƒ 3450,-, Simca 1100 stationcar '77 ƒ 1250,-, Opel Ascona '76 gas ƒ 3750,-, Mazda 818 '78 ƒ 3750,-, Audi 80 '78 ƒ 4750,-. Steeds wisselende voorraad, snelle financiering, inruil. Crombracherstr. 7, Kerkrade-Gracht, laatste str. links voor grens Locht.

KERA-OCCASIONS: Opel Kadett 12S 1982; Opel Ascona 16SR 1982; Opel Record Berlina aut. 1981; Peugeot 505 SR 1981; Honda Civic 5-drs. 1982; Toyota Corolla DX 1982; Honda prelude 1979; Renault 9 TSE 1982; Renault 18 GTS 1980; Renault 9 TSE *982; Renault 18 GTS 1980; Renault 9 TL 1979; Saab 900 EMS 1980; Mercedes 200 D 1981; Mercedes 280 S 1979 (LPG) Kerkradersteenweg 5 Kerkrade tel. 045-452121.

Te k. BMW 520 '77 met gas, sportv. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. polyester LAADBAK 500×227×227, i. prima st. Reeweg 82, Ubach o. Worms. Tel. 045-312558.

Te k. mooie FORD Taunus 2.0 L '77 + lpg, radio, ster.cass., venil. d., 4-drs. ƒ 3500,–. 045-250392.

Te k. FORD Taunus 16L bj. '76 in pr.st. goed lopend, Bexdellestr. 8, Brunssum.

Vaals

Service appartementen HET HOOGHE OORD

Kopen van een appartement...... genieten van een geweldig woon- en leefklimaat te midden van de prachtige natuur waaraan dit stukje Limburg haar bekendheid ontleent.

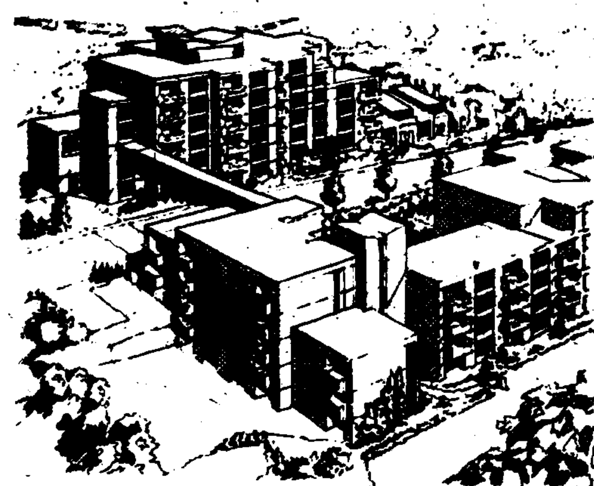
In HET HOOGHE OORD bieden wij U:

SFEER Heeft alles te maken met omgeving, opzet en ligging. Heeft ook te maken met de sociale kontakten, die U in de lounge, bibliotheek of biljartruimte heel gemakkelijk kunt leggen, met de plezierige zekerheid gelijkgestemde medebewoners tegen te komen.

SERVICE Het servicepakket is maar al te vaak doorslaggevend voor Uw woonplezier. Voor U en Uw bezittingen wordt goed gezorgd. Zo is er een receptioniste die voor U klaar staat, een chefkok die voor de culinaire genoegens kan zorgen en een huismeester die U helpt met klusjes en karweitjes. Voor het schoonhouden van Uw woning is huishoudelijke hulp te krijgen.

KOMFORT Komfort is eigenlijk een kombinatie van sfeer en service. Maar op HET HOOGHE OORD is het meer. Het is bijvoorbeeld ook de warme maaltijd die bij U aan huis wordt bezorgd of die U in de lounge kunt gebruiken. Dit is geen verplichting. U kunt de maaltijden ook zelf klaarmaken. In Uw appartement vindt U een compleet ingerichte luxe keuken. Komfort is ook de indeling van de appartementen en de grote leefruimte die ze bieden; het ter beschikking staan van logeerkamers voor Uw gasten. Maar bovenal is komfort een gevoel hebben van echt thuis te zijn.

Er zijn twee- en driekamer appartementen met koopprijzen al vanaf f. 90.000,— v.o.n.
Er zijn ook nog enkele 4- en 5 kamer appartementen.



Een afspraak voor een bezichtiging is gemakkelijk te regelen. Een telefoontje naar de receptioniste (04454 - 1055) en men staat klaar om U te ontvangen.

Wilt u echter eerst documentatie vraag deze dan vrijblijvend aan bij:

B.V. BOUWBEDRIJF VAN EIJKELENBURG
Graafsebaan 109, 5248 JT Rosmalen.
Telefoon: 04192 - 19001.

EEN UITGELEZEN WOONPLEKJE IN EEN VERRASSENDE WOONPLAATS



Susteren verrassend? Ja zeker! Susteren heeft heel wat om iedereen die het niet kent te verrassen en... te veroveren: - een rijke natuur zoals alleen het snijpunt van 3 grondsoorten kan voortbrengen - de middeleeuwse stiftkerk en o.a. enkele kastelen als nalatenschap van een bewogen geschiedenis - een gunstige ligging aan de "poort" van Zuid Limburg - de prima verbindingen die daarbij horen, zowel per spoor als via de E9 - al de uitstekende voorzieningen van de typische woonstad die Susteren is, waaronder een uitgebreid assortiment winkels - en natuurlijk de 50 huurwoningen die wij hierbij presenteren.

TE HUUR: 50 EENGEZINSWONINGEN IN 2 TYPEN TE SUSTEREN

Het uitgelezen assortiment is één van die woningen van het projekt Raadhuisplein in het plan Middelveld midden in Susteren. Dat wil zeggen een ideale lokatie nabij winkels, postkantoor, scholen, station, bushaltes enz. Maar ook de huizen zelf, van het 3-kamer- zowel als van het 4-kamertype, hebben bijzonder veel te bieden: centrale verwarming, doeltreffende warmte-isolatie waaronder isolerend (dubbel) glas in woonkamer en keuken, Bruynzeel keukeninrichting, ligbad in de badkamer, mechanische ventilatie in keuken, badkamer en toilet, aansluiting op kabel-tv, enz. Alle voorzieningen en alle ruimte om het wonen er heel komfortabel te maken voor kleine en middelgrote huishuishoudens.

Er is een informatieve brochure van het complex Raadhuisplein gemaakt, vol interessante bijzonderheden, plattegronden, foto's, kaarten. U krijgt hem gratis en zonder een enkele verplichting in de bus wanneer u de aanvraagbon invult en in een open envelop zonder postzegel opstuurt naar: NEDU b.v., Antwoordnummer 48, 6400 WC Heerlen.

nEDU
valkenburgerweg 25a
6411 BM heerlen.
tel. 045-710909.

10 332 Publikatie Algemeen burgerlijk pensioenfonds

Graag ontvang ik de gratis brochure van het complex "Raadhuisplein" van u. Met deze aanvraag ga ik geen enkele verplichting aan.

naam: ______ LD
adres: ______
postcode/plaats: ______

Stuur de ingevulde bon in een open envelop zonder postzegel naar NEDU b.v., Antwoordnummer 48, 6400 WC Heerlen.

AANVRAAGBON AANVRAAGBON AANVRAAGBON

IN DE NIEUWE PREMIEREGELING KOST DEZE ZELFDE WONING U STRAKS ZO'N ƒ 200,– PER MAAND MEER.



EEN STERK ARGUMENT OM NU IN SITTARD TE KOPEN!

In het plan Kemperkoul in Sittard worden nog woningen verkocht die vallen onder de 'oude' hoge premieregeling. De maandlasten zijn daarbij zo'n ƒ 200,– lager dan straks bij dezelfde woningen met de nieuwe regeling. Dus door nú te kopen, bepaalt u uw maandbedrag op ƒ 305,–*.

Er zijn nog enkele woningen in Kemperkoul te koop met de oude, hogere rijksbijdrage. Gebruik daarom die kans en pak daarmee elke maand die ƒ 200,– mee.

**Dit netto-maandbedrag in het eerste jaar is gebaseerd op de hoogste eerstejaars bijdrage (nog volgens de 'oude' regeling) en het fiscale voordeel en is afhankelijk van het belastbaar inkomen.*

Voor deze woningen komt in principe iedereen in aanmerking. En afhankelijk van uw inkomen mag u ook rekenen op de maximale subsidie van ƒ 124.300,–. Daarbij nog gerekend de voordelen van de garantie, de indeling en de degelijke afwerking van de woning, de energiebesparende isolatie en het moet al vreemd zijn als u deze kans niet benut.

COUPON

Zolang het nog kan wil ik in Sittard profiteren van de gunstige 'oude' premieregeling. Het voordeel van zo'n ƒ 200,– per maand spreekt mij wel aan.

O Gezien het beperkte aantal woningen dat nog te koop is, wil ik niet te lang wachten. Maakt u met mij, zonder een enkele verplichting, een afspraak voor vrijblijvende informatie.

O Stuurt u mij vrijblijvend de folder over deze woningen, zodat wij ons eerst kunnen oriënteren.

naam ______
adres ______
postcode/plaats ______
tel. ______

Opzenden, in gesloten envelop zonder postzegel, aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Antwoordnummer 5, 6130 VB SITTARD

LD 2506

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490 - 19151*

BOELS, omdat het beter kan!

Stukken beter, stukken mooier en enorm veel keuze, dat zijn dé kwaliteiten waarmee het Boels-programma zich van het alledaagse onderscheidt.

- **Stalen kanteldeuren.** *Volledig roestvrij. Geheel voorgemonteerd en afgelakt. Bijzonder geruisarm.*
- **Massief houten paneeldeuren** *met een bijzondere vormgeving.*
- **Geïsoleerde paneeldeuren.** *Modern komfort in een rustieke look.*
- **Commander automatische garagedeuropeners.** *Dé beste, dé voordeligste.*
- **Stalen draaideuren.** *Fraai en onverwoestbaar. De ideale deur in diverse uitvoeringen als voordeur, keukendeur of voor uw berging.*
- **Excellent markiezen.** *Zeldzame klasse in zonwering.*

EDCO B.V.
Nusterweg 80, Industriepark Noord, 6136 KV Sittard,
Tel. 04490 - 15252

GRANDIOZE ZOMERACTIE KNIKARMZONNESCHERM

6 meter breed, 210 uitval

D.H.Z.-PRIJS **880,-** incl. B.T.W.

● markiezen ● aluminium paneelplafonds ● zonneschermen ● binnenzonwering ● rolluiken 10%

Showroom geopend elke werkdag t/m 17.00 uur, 's zaterdags van 10.00 t/m 13.00. Of bel voor een afspraak.



Venetian Blinds Kerkrade

SINDS 1956

Kipstraat 30-32, Kerkrade, tel. 045-453416

Ter overname aangeb. goed renderend
gevelreinigingsbedrijf
Zonder eigen geld onnodig te reflecteren.
Br. ond. nr. HK 201 Limburgs Dagblad. Postbus 310
6401 DP Heerlen.

ALPINA: een bijzonder huis voor 'n unieke prijs



ASPIRANT - BOUWER OPGELET!!!

Deze woning van 347 m3 inhoud in houtskeletbouw met bakstenen buitenmuren bouwen wij voor u compleet of als casco.

Indeling:
woonkamer, hal, keuken, bijkeuken, 3 slpk. en badk.

* Sterk geïsoleerde wanden, vloeren en dak, isoleerglas
* Korte bouwtijd, complete verzorging.

INLICHTINGEN DOCUMENTAT

BOUWKUNDIG ADVIESBURO PREVOO

5320 AB HED
Postbus 52
Veldweg 24
Telefoon
04199-2017